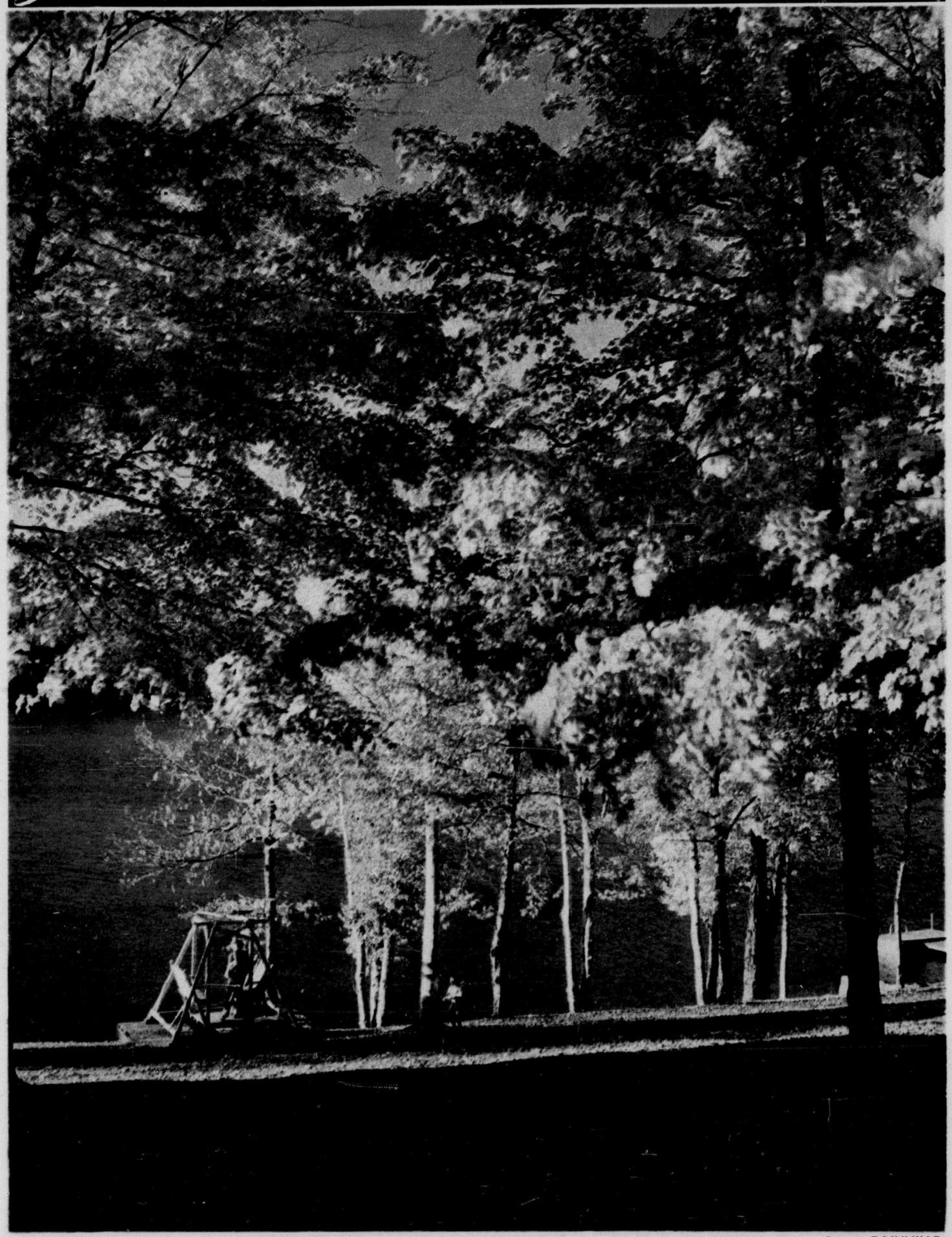
Supplément LA PRESSE
ROTOGRAVURE
Montréal
2 nov. 1957



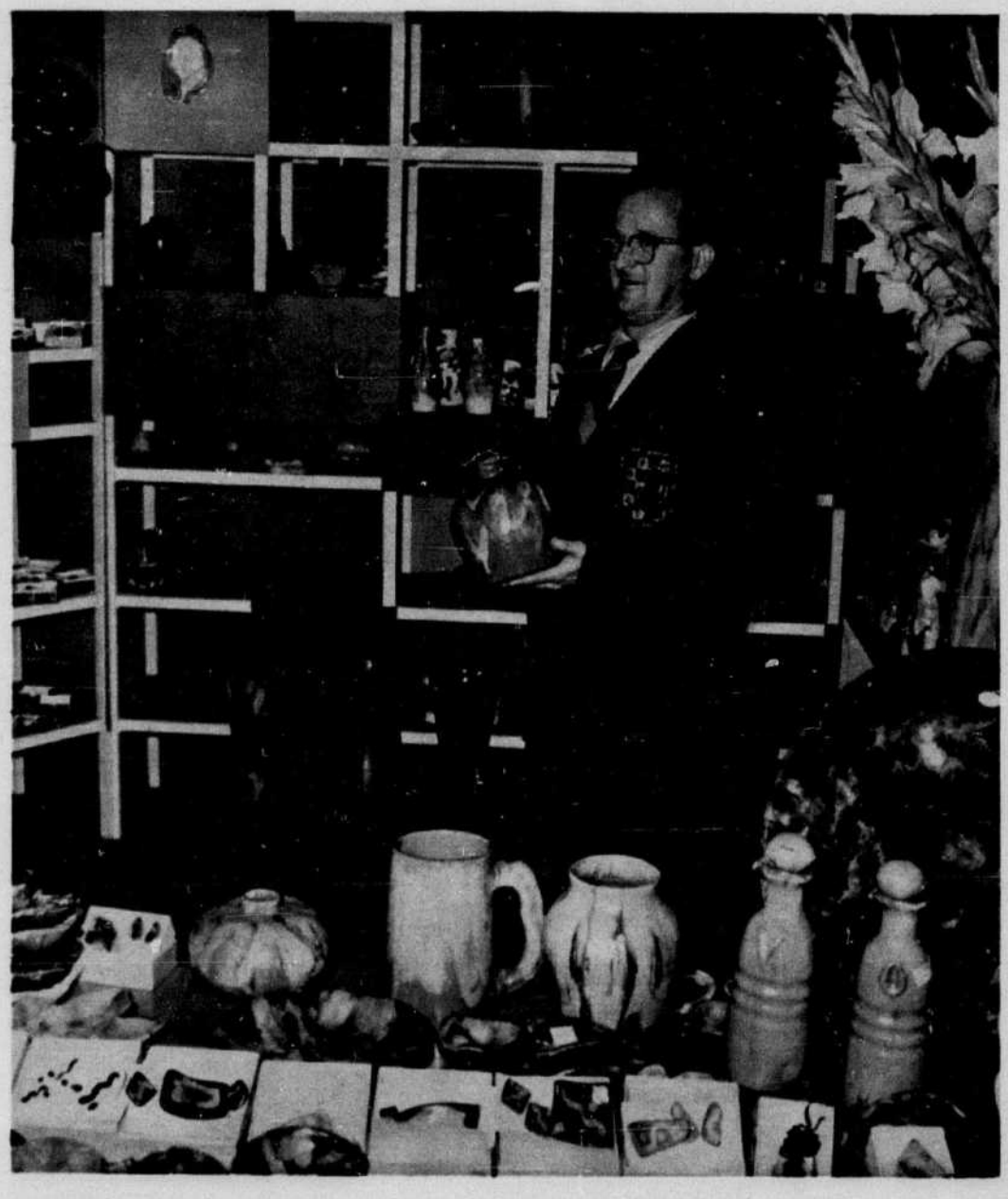
Roger **RAINVILLE**

Ce magnifique rideau d'or sur le bord de la rivière nous fera regretter les beaux jours de l'automne en fuite. Chaque année, cette saison fait de chaque arbre, avant son dépouillement, un véritable bouquet.

L'Artisanat triomphe dans nos expositions

Les nombreux et magnifiques kiosques organisés par l'Office de l'artisanat et de la petite industrie, du ministère de l'Industrie et du Commerce, à l'Exposition provinciale, ont démontré que l'artisanat est en plein épanouissement dans le Québec. Si la multitude et la variété des exhibits étaient impressionnantes, la haute qualité de l'ensemble ne l'était pas moins. Sculpture sur bois, émaux, bijoux, tissus, fer forgé, etc., tout démontrait le bon goût et le haut degré de l'art des artisans québecois.

Tout laisse prévoir que St-Césaire-de-Rouville sera bientôt l'un des centres d'artisanat les plus actifs de la province. On y compte déjà bon nombre d'excellents artisans, dont M. JEAN-MARC MORIN, qui se spécialise dans la sculpture sur bois de grève.



M. JEAN-CLAUDE COITEUX, de Cap-St-François, Chicoutimi - Nord, diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, est un céramiste émérite. Ses créations sont fort recherchées. Le gouverneur général du Canada, le très hon. Vincent Massey, s'est porté acquéreur de quelques-unes de ses plus belles pièces, lors de l'exposition de Hull.

M. RICHARD PERRIER, émailleur, de Québec, avec trois de ses oeuvres préférées. Cet artiste de grand talent est l'un des pionniers au Canada d'un art qui a connu son apogée au 8e siècle, en Europe.

MAINTENANT

NOUVEAU FLACON
DE 6 ONCES
$1.00*

B R E C K

l'Eclat de la Chevelure

VOUS PRÉSENTE UN NOUVEAU FLACON PRATIQUE DE 6 ONCES ET ANNONCE DE NOUVEAUX PRIX POUR LES FLACONS DE FORMATS RÉGULIERS

FLACON DE
2 ONCES 49¢*

FORMAT DE
FAMILLE 12 ONCES $1.75*

FLACON DE
4 ONCES 75¢*

*PRIX DE DÉTAIL RECOMMANDÉ

Commodité et économie, voilà ce que vous apporte le nouveau shampooing Breck . . . un nouveau format pratique et une nouvelle échelle de prix pour ses formats réguliers. Breck vous offre trois sortes de shampooings: un pour les cheveux secs, un pour les cheveux huileux et un pour les cheveux normaux. Vous n'avez qu'à choisir celui qui vous convient. Dans tous les cas, Breck vous assure une chevelure propre, parfumée, aux reflets chatoyants.

JOHN H BRECK INC • CHIMISTES-MANUFACTURIERS • SPRINGFIELD 3 MASSACHUSETTS
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO • LOS ANGELES • OTTAWA CANADA

La réputation des frères Juneau, de St-Césaire, comté de Rouville, n'est plus à faire. Ils sont passés maîtres dans le fer forgé à la main. Ici M. LUCIEN JUNEAU, avec quelques superbes pièces d'ameublement.

La Coopérative des Arts domestiques groupe les dames et fermières de la région de Québec intéressées à l'artisanat. Cette centrale artisanale a déjà à son crédit de nombreuses réalisations et elle contribue pour beaucoup à faire progresser les arts domestiques dans la région de la vieille capitale. On voit ici Mme A. Dorion (photo ci-dessous), membre de la Coopérative, préposée au kiosque de ce groupement.

Mlle DENYSE LANGLOIS, de Québec, se spécialise dans l'émail sur cuivre. On voit ici quelques-uns des bijoux, bibelots, assiettes, qui lui ont valu les éloges des visiteurs au palais du commerce de l'exposition.

GRATIS

PROVISION 30 JOURS VITAMINES

MINÉRAUX et AMINO-ACIDES

Formule nutritive complète et sûre

25 ingrédients éprouvés — 11 vitamines (y compris B_{12} et acide folique), 11 minéraux, choline, inositol et méthionine.

Oui, nous vous enverrons, GRATIS, une provision de 30 jours de capsules éprouvées VITASAFE, pour que vous puissiez constater par vous-même combien vous vous sentirez mieux après quelques jours d'essai! Chacune de ces capsules procure autant ou plus de vitamines, comprises dans cette formule complète, que la plupart des personnes bien nourries n'en consomment dans un repas bien équilibré.

Efficacité et pureté garanties

Vous pouvez employer ces capsules en toute confiance car, en vertu de règlements sévères, vous devez obtenir exactement ce que l'étiquette indique, soit des ingrédients purs dont les effets bienfaisants ont été prouvés maintes et maintes fois.

Ce plan remarquable réduit de près de moitié le prix des vitamines

Avec vos vitamines gratuites, vous recevrez aussi tous les détails de cet étonnant nouveau plan qui vous assure régulièrement tous les minéraux et les vitamines dont vous avez besoin, à l'état de parfaite fraîcheur. Vous n'encourez aucune obligation d'acheter quoi que ce soit! Si, après avoir pris vos capsules pendant trois semaines, vous n'êtes pas entièrement satisfait, retournez simplement la carte postale qui accompagne votre provision gratuite—et c'est tout. Sinon, c'est nous qui nous occuperons de tout—vous n'avez rien à faire—pour que vous receviez votre provision mensuelle de vitamines aussi longtemps que vous le désirez, au prix économique de $2.78 seulement par mois (une économie de près de 50%). Postez le coupon dès aujourd'hui!

VITASAFE PLAN (Canada) Ltd., Dépt LP-117
394 Symington Ave, Toronto 9, Ont.

J'accepte avec plaisir l'offre généreuse, sans obligation, du Plan Vitasafe, telle que présentée dans "La Presse".

Veuillez m'envoyer une provision gratuite de 30 jours de capsules Vitasafe, (formule complète).

Ci-joint 25¢ (monnaie ou timbres) pour frais d'emballage et de poste.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____

Cette offre ne s'adresse qu'à ceux qui n'ont pas encore profité de ce généreux essai. Une seule provision d'essai par famille.

VITASAFE PLAN (CANADA) LTD.
394 Symington Ave., Toronto 9, Ont.

Vous pouvez maigrir SANS renoncer à vos Mets Préférés!

RIEN DE PLUS SIMPLE AVEC

COCOS

produit de régime, délicieux et à double action, qui apaise l'appétit

1. Il vous aide à perdre des livres et des pouces d'excédent

Chacun sait que le moyen de maigrir est de diminuer l'ingestion de calories alimentaires. Ce qui rend si difficiles à la plupart les régimes d'amaigrissement, c'est (a) la faim ressentie quand l'estomac reçoit moins que la quantité habituelle de nourriture, et (b) le problème de passer aux aliments volumineux et faibles en calories. Selon le régime Cocos, vous ne renoncez pas à vos mets préférés—vous diminuez simplement chaque portion. Cocos apaise l'appétit et vous aide à cet égard en vous fournissant du volume.

2. Il aide à régulariser le système digestif

Cocos exerce une action légèrement laxative qui vous aide à demeurer réguliers durant votre régime.

MÉTHODE FORT SIMPLE

Prenez une cuillerée à thé comble de délicieux Cocos à saveur de coco, tel qu'indiqué, 15 minutes avant les repas, deux fois par jour. Suivez les directives sur le régime Cocos, incluses dans chaque boîte. Dans les essais cliniques, le régime le plus populaire en Europe a démontré qu'on peut s'attendre en moyenne à perdre d'une à trois livres par semaine. Il est toujours à conseiller de voir votre médecin avant de vous mettre au régime.

Et Cocos se rembourse de lui-même!

Une boîte de sept onces de Cocos (provision de trois semaines) vous coûte moins de 31¢ par jour. La diminution de la consommation de nourriture durant le régime vous épargne ce montant et davantage, chaque jour.

CONSULTEZ VOTRE PHARMACIEN OU ADRESSEZ CE COUPON AUJOURD'HUI—

COCOS, LP101
C.P. 1060,
Montréal, Québec.

S.v.p. envoyer ( ) boîte(s) de Cocos à:

Nom.....

Rue.....

Ville ou village.....**Prov.**.....

( ) Ci-inclus chèque ou mandat de $6.50 par boîte.

( ) S.v.p. expédier payable sur livraison postale (c.o.d.)

Cocos paie les frais d'envoi.

VOICI...

un nouvel usage du "vinyle"

vous aimez le **vinyle** élégant et si facile
d'entretien dont l'intérieur de votre voiture moderne
est tendu . . . vous aimerez aussi cet usage
absolument nouveau du **vinyle** pour votre maison

...le voici
la nouvelle cire
au vinyle SIMONIZ donne
à tous vos planchers

la beauté, la durabilité
et l'imperméabilité du vinyle

Simoniz vous offre maintenant les qualités magiques du vinyle moderne dans une nouvelle cire à planchers. Comme le vinyle, cette cire est plus éclatante, plus durable, plus imperméable! Donne une surface plus miroitante à TOUS vos couvre-planchers—linoléum, asphalte, caoutchouc, carreaux de vinyle ou bois.

Avec la nouvelle cire à planchers Simoniz au vinyle, vous obtenez l'éclat du vinyle . . . un fini plus durable, plus imperméable qu'avec aucune autre cire.

Quelle que soit la cire liquide que vous utilisez—vous vous devez d'essayer la nouvelle cire à planchers Simoniz au vinyle.

✻ **RECHERCHEZ, DANS LES MAGASINS, LA BRILLANTE BOÎTE DORÉE.**
DEUX FORMATS MÉNAGERS! Chopine pratique, pinte économique.

57-25F

REGARDEZ CE QUI ARRIVE!

Voici que *Tide*, le préféré des Canadiennes pour le lavage, contient cette porcelaine exclusive!

Commencez à collectionner la porcelaine "Reine des Roses" aujourd'hui!

Voici comment vous procurer des couverts complets!

Dans chaque boîte de Tide à prime, format de famille, vous trouverez *soit* une grande assiette (#1), soit un bol à soupe (#2).

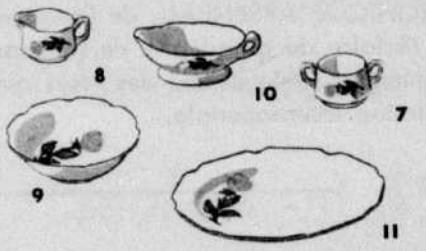
Si vous le désirez, vous pouvez obtenir une grande assiette et un bol à soupe en nous envoyant un dessus de boîte de Tide à prime, format géant, et $1.00. Vous trouverez les instructions complètes, pour vos envois postaux, au dos de la boîte.

Mais ce qui importe *surtout*... quand vous achetez une boîte de Tide à prime, c'est que vous aurez du linge *plus propre*. Aucun autre produit à prime, aucun autre produit à lessive ne rend votre linge aussi propre que Tide, tout en étant si doux!

Dans chaque boîte de Tide à prime, format géant, vous trouverez *soit* une tasse (#3), soit une soucoupe (#4), soit une assiette à pain (#5), soit un bol à fruits (#6).

N'attendez pas — collectionnez vos couverts *dès maintenant*. Achetez les boîtes marquées Tide *à prime*. Dans chacune vous trouverez une pièce de porcelaine "Reine des Roses"! Et à l'avenir, vous obtiendrez également le linge le plus propre qui soit. Oui . . . la propreté la plus éblouissante possible, c'est la propreté Tide!

Voici comment vous procurer ces pièces "Reine des Roses":



L'offre sensationnelle ci-dessous vous permet d'obtenir, par la poste, ces ravissantes pièces assorties. Postez un dessus de boîte et l'argent indiqué, avec vos nom et adresse à: PREMIUM TIDE CHINAWARE, BOX 3232, TORONTO 1, ONTARIO.

Sucrier (#7): 1 dessus de boîte de TIDE À PRIME, formats de famille ou géant, plus 50¢
Crémier (#8): 1 dessus de boîte de TIDE À PRIME, formats de famille ou géant, plus 50¢
Légumier (#9): 1 dessus de boîte de TIDE À PRIME, formats de famille ou géant, plus 75¢
Saucière (#10): 1 dessus de boîte de TIDE À PRIME, formats de famille ou géant, plus 75¢
Plat à Viande 13" (#11): 1 dessus de boîte de TIDE À PRIME, formats de famille ou géant, plus $1.00

BORDURE OR 22K

"Reine des Roses"...

. . . un motif d'inspiration ancienne et tout à fait gracieux. Porcelaine blanche, fine, lustrée . . . chaque pièce est ornée d'une rose délicate et d'une fine bordure d'or 22K. Exclusif à Tide.

CETTE PRIME EST OFFERTE POUR UN TEMPS ILLIMITÉ...

ACHETEZ LES BOÎTES MARQUÉES *Tide* À PRIME!

Si les artisans professionnels de la province produisent des oeuvres qui ont donné à l'artisanat du Québec un rayonnement insurpassé en Amérique du Nord, il ne faut pas oublier que les membres des Cercles de dames fermières produisent aussi des oeuvres vraiment remarquables. La double photo ci-dessus, prise lors de l'Exposition provinciale de Québec nous en donne d'ailleurs la preuve. Une fermière, Mlle P. Fournier, de l'Islet, montre un splendide centre de table au crochet, oeuvre du Cercle de St-Ephrem de Beauce. A l'avant-plan, un beau tapis crocheté, du Cercle de Windsor Mills, comté de Richmond. A droite, une superbe tenture, oeuvre des dames de Honfleur, comté de Bellechasse, qui a conservé 20 points sur 20 à l'expertise des travaux domestiques exhibés à l'Exposition provinciale.

Mme VERONIQUE ARSENEAU, de Longueuil, à gauche, première titulaire du grand prix de l'Artisanat, en 1950, avait en montre quelques-uns des tissus qui lui ont valu une réputation internationale.

Une néo-Canadienne, Mlle ZDISLAWA SOLECKA, de St-Georges de Beauce, diplômée de l'Ecole des Beaux-Arts de Varsovie, Pologne, au pays depuis 1947, a enrichi l'artisanat du Québec d'une spécialité fort intéressante et originale. Elle façonne avec des tissus de coton, soie ou nylon et des solutions chimiques des ornements et des parures dont les coloris sont fascinants.

(photos Paul Pouliot, LA PRESSE).

L'élégance traditionnelle d'une coutellerie vieux style, en argent solide . . . le poli et la gracieuse simplicité contemporaine. Voilà ce que vous apporte la coutellerie "Regency" en acier inoxydable par Royal Dutch . . . à la fois aristocrate et moderne.

Elégance classique *et* beauté durable
Coutellerie "Regency" par Royal Dutch en acier inoxydable

Seulement $2.00 *par couvert! (Vous épargnez environ $5.00)*

Chaque couvert mettra votre bon goût en relief.

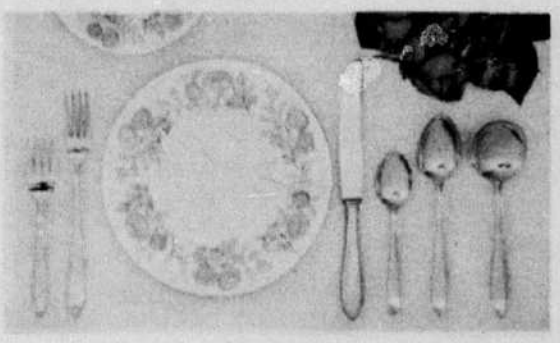
Cette coutellerie "Regency" par Royal Dutch est un chef-d'oeuvre de raffinement et de luxe. Elle joint la qualité du style de la vieille époque, à la simplicité de nos lignes modernes.

Cette superbe coutellerie "Regency" *ne* ternit pas . . . *ne* marque pas! Elle est fabriquée en acier inoxydable de la plus haute qualité. Elle conservera sa splendeur. Il n'est pas surprenant que tant de ménagères modernes la préfèrent à l'argenterie!

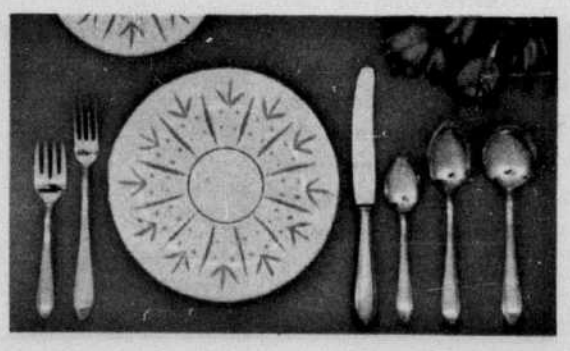
Quand au prix . . . il est incroyable! Il vous faudrait normalement payer au moins $6.95 pour un couvert. Pourtant, nous vous offrons ce couvert complet pour *seulement $2.00!* Comment cela est-il possible? Un coup de veine sur le marché international nous a permis d'acheter cette coutellerie directement de Hollande. Comme résultat, nous épargnons presque $5.00 sur chaque couvert. Nous désirons donc vous faire profiter de cette aubaine, aussi longtemps que notre provision le permettra. Si le premier couvert ne vous satisfait pas, le double du coût vous en sera remboursé.

Les soupes Lipton vous plairont . . . elles sont exquises! Les soupes Lipton ne sont pas des soupes réchauffées . . . vous en faites vous-même la première cuisson! Essayez toutes les soupes Lipton: au poulet et aux nouilles, aux tomates et légumes, au boeuf et aux nouilles, à l'oignon, et aux pois verts.

Un couvert de 6 pièces comprend: un couteau, (manche évidé) une fourchette, une cuillère à soupe, une cuillère à dessert, une cuillère à thé et une fourchette à salade.



La coutellerie "Regency" par Royal Dutch rehausse l'agencement d'une table en se mêlant si bien à des pièces plus traditionnelles. Pourtant, elle coûte si peu!



La coutellerie "Regency" par Royal Dutch ajoute une note de distinction et de bon goût à l'arrangement moderne d'une table. Qui aurait rêvé pouvoir obtenir 6 pièces de cette superbe coutellerie pour seulement $2.00?

BON DE COMMANDE POUR COUTELLERIE "REGENCY"

MLLE, MME OU M. _____
(EN LETTRES MOULÉES)

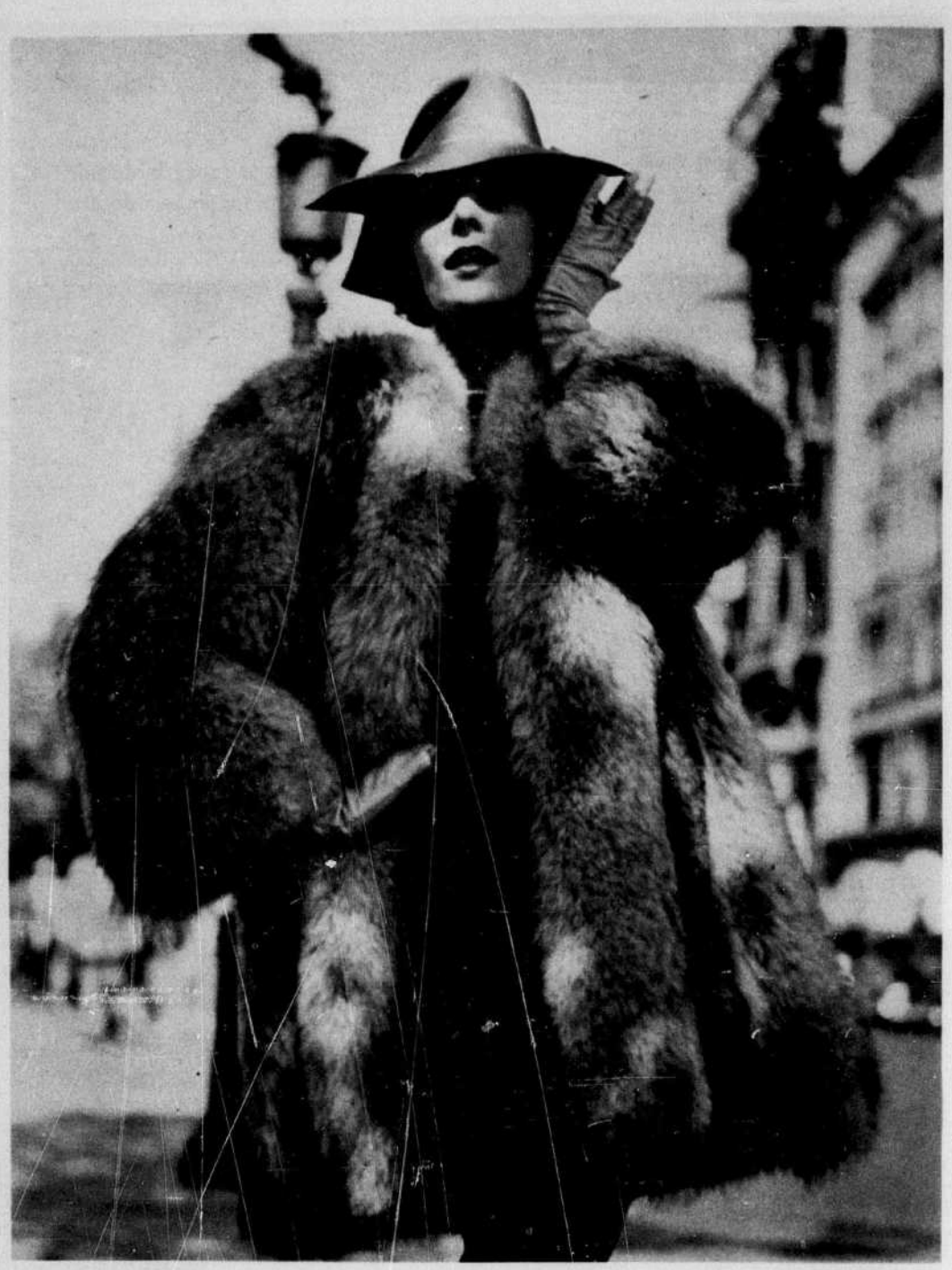
ADRESSE _____

VILLE _____ PROV. _____

Désire recevoir ..... couverts de coutellerie "Regency" par Royal Dutch, en acier inoxydable, au prix spécial de $2.00 par couvert. Veuillez trouver ci-inclus la somme de $2.00 et une enveloppe de soupe Lipton pour chaque couvert.

Postez à: **Lipton Soup, Royal Dutch Regency Stainless, Box 3760B, Terminal A, Toronto, Ont.**

Cette offre est soumise aux règlements des gouvernements, municipal, provincial et fédéral, en ce qui concerne la taxation et l'interdiction.



Vous serez naturellement jolie avec le merveilleux soutien-gorge "Co★Star", la dernière nouveauté parmi les soutiens-gorge à LIBERTÉ D'ACTION. Les bretelles entrecroisées du "Co★Star" suivent vos mouvements et laissent le soutien-gorge exactement en position. De plus, "Co★Star" est si confortable avec ses goussets en deux sections, à piqûres rayonnantes, qui avantagent mieux la plupart des femmes.

Adoptez "Co★Star"—il vous réserve des heures de confort si cette SILHOUETTE EXQUISITE FORM—C'EST VOUS.

Soutien-gorge de coton blanc, à goussets A, B, C—Style 172. Aussi en satin blanc luxueux—Style 175.

Goussets: A—(32-36)
B—(32-40)
C—(32-42)

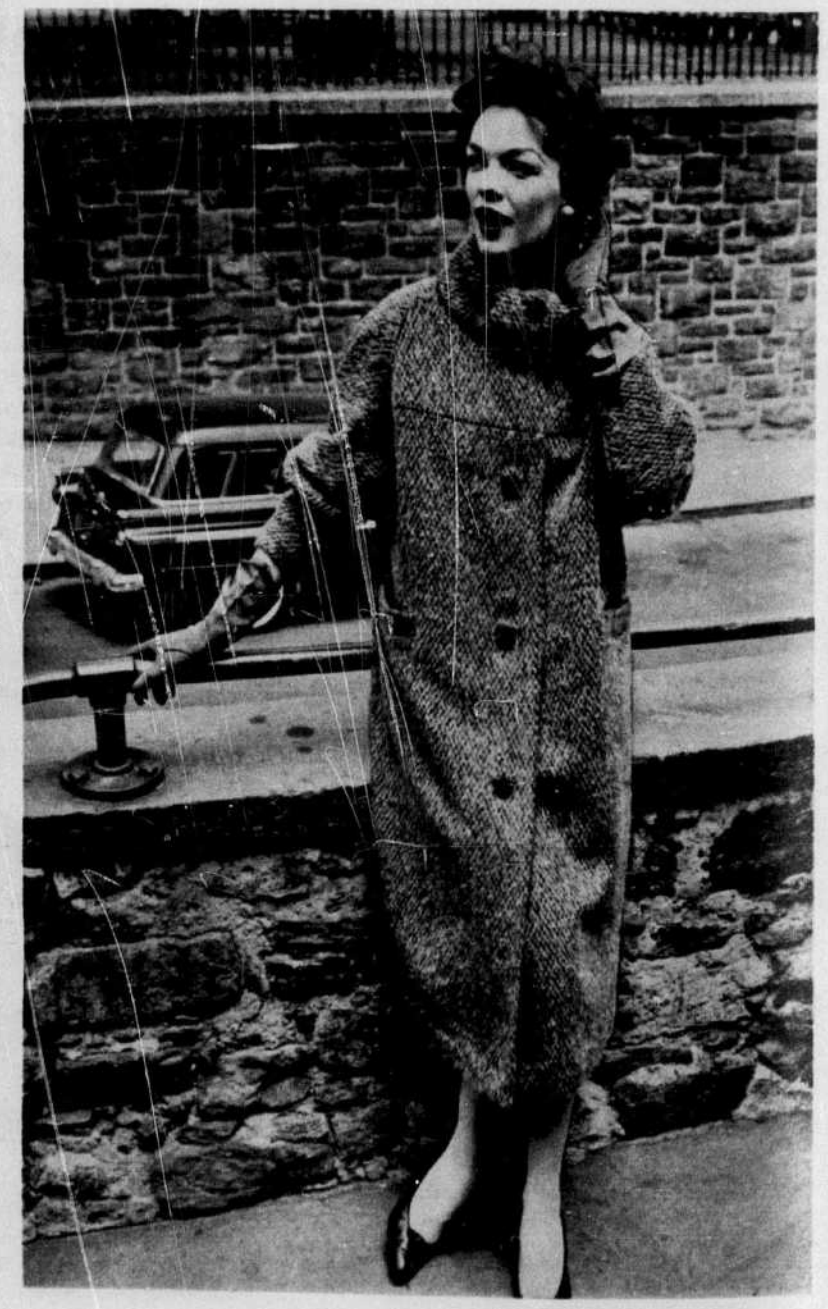
Prix **2.50**

Empaquetage commode pour le sac à main.

Exquisite Form

EXQUISITE FORM BRASSIERE (CANADA) **LIMITED**

Le loup fait son entrée sur la scène de la mode. De style moins "étudiante" que le chat sauvage, il se porte aussi bien à la ville qu'à la campagne.



De larges manches au poignet resserré, qui peuvent être portées longues ou relevées, un col châle qui, boutonné, enveloppe le cou les jours où la température est moins clémente, et ce manteau de tweed monté sur un empiècement fera le bonheur de la sportive.

Cette robe de petit soir créée par Adèle Simpson est faite de tissu imprimé rouge. Ajustée à la taille, elle se complète d'une large jupe courte devant et qui s'allonge à l'arrière.

Le tablier posé sur cette robe de satin rouge en souligne la nouveauté. Presque tous les couturiers italiens, lors de leur dernière présentation de collections, ont garni leurs jupes de tabliers aux formes variées.

Êtes vous au courant ?

Lorsque vous invitez une amie chez vous, devez-vous—

☐ Limiter son séjour ☐ Indiquer les dates ☐ Laisser le départ libre

Laissez cette invitée vous donner une leçon. En effet, elle accapare le meilleur fauteuil de la maison et monopolise les magazines favoris. On ne pourrait la blâmer pour son séjour prolongé car, après tout, son hôtesse n'a pas spécifié de temps. Soyez *spécifique* lorsque vous invitez vos amis chez vous. Indiquez l'arrivée et le départ. Evitez l'incertitude et l'embarras pendant toute l'année et surveillez toujours les dates du calendrier. N'agissez pas à peu près concernant votre protection hygiénique. La nouvelle serviette hygiénique Kotex* avec recouvrement Wondersoft* vous donne toujours l'absorptivité instantanée et complète dont vous avez besoin. Et Kotex est fabriquée de façon à rester douce pendant que vous la portez.

Si vous faites la coquette, pouvez-vous—

☐ Conquérir un Prince Charmant?
☐ Vous joindre à l'orchestre scolaire?
☐ Tripler vos conquêtes?

Avez-vous déjà pensé que vous pourriez susciter plus d'intérêt en étant très coquette? Avez-vous essayé d'être originale en oubliant les dates de rendez-vous à la 11ème heure? Ne vous méprenez pas—de tels trucs ruineront bientôt votre réputation sociale! Soyez tout simplement naturelle. N'essayez pas non plus d'oublier certaines dates importantes du *calendrier* alors que les serviettes hygiéniques Kotex existent pour vous garder confortables. Le recouvrement doux et absorbant est toujours dégagé et libre et admet rapidement l'humidité.

Pour faire paraître le front étroit devez-vous

☐ Porter des cheveux longs?
☐ Porter la main au front? ☐ Porter un toupet?

Il n'est pas nécessaire de se cacher le front avec la main ni de porter des cheveux longs d'artiste pour faire paraître le front plus étroit. En effet, si votre front paraît trop élevé, séparez vos cheveux plus haut sur la tête en parallèle aux sourcils et ensuite peignez les cheveux en un toupet élégant qui dissimulera votre ligne frontale. Pour satisfaire aussi votre *fierté* personnelle, adoptez la nouvelle serviette hygiénique Kotex. Il n'y a pas d'échauffement, ni de frottement et vous obtenez un bon ajustage chaque fois. Un autre avantage: la serviette Kotex peut être portée d'un côté ou l'autre!

Les Nouvelles Kotex
SERVIETTES HYGIÉNIQUES
avec recouvrement Wondersoft

le plus confortable, le plus absorbant jamais produit avant

VOTRE CHOIX DE 3 FORMATS
Régulier par 12 (panneau bleu), Junior par 12 (panneau vert), Super par 12 (panneau rose), Régulier par 48. (Panneau bleu)

LA NOUVELLE CEINTURE KOTEX
avec une attache spéciale flexible qui est même plus forte que le métal et qui ne "piquera pas". Cette attache à fermeture automatique retient la serviette bien en place et l'élastique de texture spéciale demeure plat et confortable.

*Marques déposées enrg.

"Regardez! Notre maison est comme neuve!"

BARDEAUX MURAUX COLORBESTOS: gais, decoratifs, inusables

Rajeunissez votre maison avec des bardeaux Colorbestos* J-M posés directement sur le vieux revêtement. Ou exigez-les pour votre maison neuve! Les bardeaux muraux Colorbestos sont les préférés de nombreux entrepreneurs, architectes et propriétaires.

Composés de fibre d'amiante J-M et de ciment, ils sont incombustibles, imputrescibles, permanents comme la pierre; ils n'ont jamais besoin de peinture pour se conserver.

Pour estimation gratuite, voir le Marchand J-M ou un Entrepreneur en améliorations aux maisons agréé par J-M. Parlez-lui aussi des Toits Colorbestos.

B-2148F

Demandez la brochure gratuite sur Bardeaux Muraux Colorbestos à Canadian Johns-Manville, dép. LP-1, 565 Lakeshore Road E., Port Credit, Ont.

Suis intéressé pour:

- ☐ maison neuve
- ☐ maison existante
- ☐ intéressé aussi aux bardeaux amiante à toiture

Nom_____

Rue_____

Ville_____

Province_____

JOHNS-MANVILLE

Ces autres produits Johns-Manville vous servent mieux, sont plus durables, à cause de la

FIBRE D'AMIANTE JM

L'amiante, inattaquable au feu, aux intempéries, à la rouille, à la pourriture; en fibre fine comme la soie, forte comme un fil d'acier, est la fibre minérale la plus utile du monde.

Extérieurs modernes à bas prix: Flexboard-Amiante* donne d'attrayants revêtements muraux pour les maisons. Grandes feuilles incombustibles, inusables.

Le plus chic parquet jusqu'ici: les carreaux d'amiante-vinyle Terraflex* sont offerts en gais coloris nouveaux; se nettoient par simple essuyage humide.

Conserve l'équipement électrique: supportant bien la chaleur, l'isolation électrique Quinterra* fait durer plus longtemps les transformateurs, moteurs et autres appareils.

Arrêts sûrs et rapides: la haute qualité des garnitures de freins en Amiante J-M assure un long service exceptionnel.

Contrôle thermique: les isolants et calorifuges J-M pour toutes applications à hautes et basses températures ménagent chaque année à l'industrie nord-américaine un milliard de dollars.

Sauvegarde la santé: le tuyau blanc Transite* relie la maisòn à l'égout public ou à la fosse septique, résiste à l'invasion des racines.

*Marques déposées

PRODUITS JM JOHNS-MANVILLE

Pour tous détails sur les produits ci-dessus ou autres Produits d'Amiante J-M, écrire à Canadian Johns-Manville Co. Ltd, dép. LP-1, 565 Lakeshore Road E., Port Credit, Ontario.

ICI DANS LE QUÉBEC

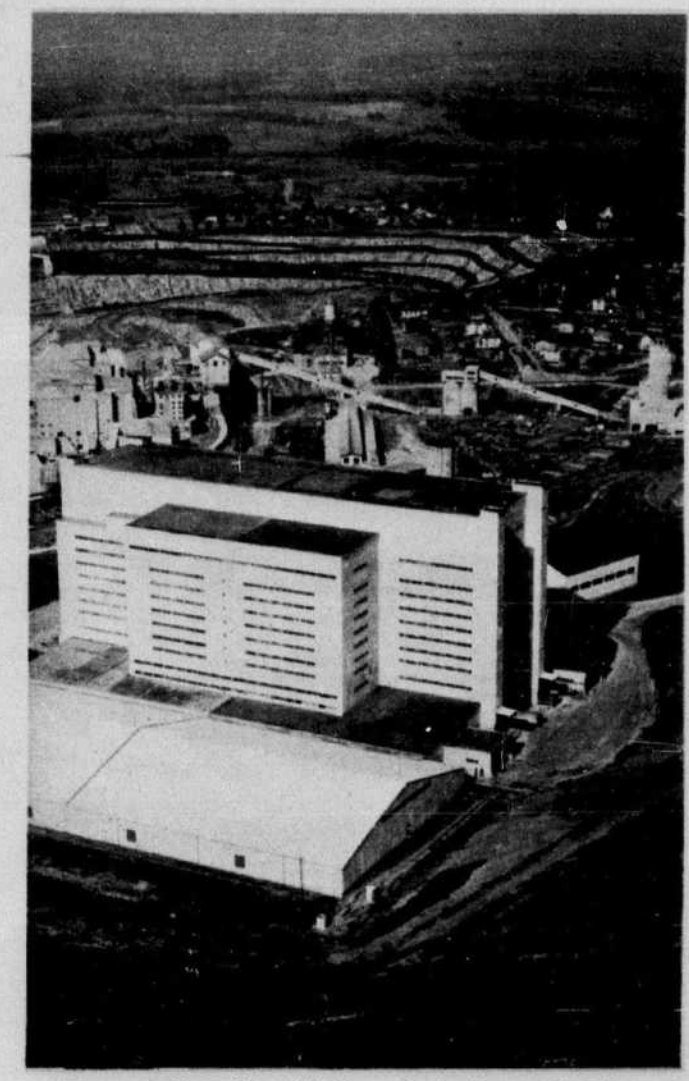
La plus grande mine d'amiante au monde

La mine Jeffrey, à Asbestos, P.Q., propriété de Johns-Manville, est la plus grande source au monde de fibre d'amiante de haute qualité.

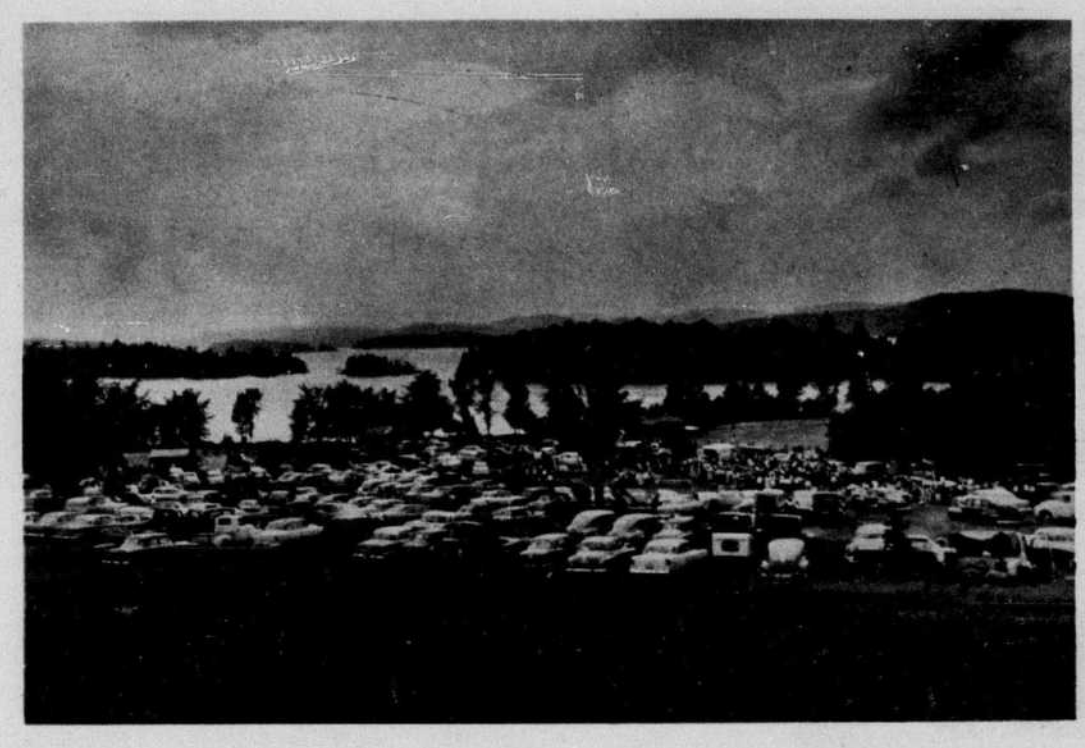
L'exploitation à ciel ouvert sur une largeur de près d'un mille, et, maintenant, l'exploitation souterraine plus productive, permettent d'extraire de la mine plus de 5 millions de tonnes de minerai d'amiante par an.

Le minerai est broyé et criblé, et la fibre est étirée, mélangée, calibrée, et empaquetée dans l'immense usine de traitement de la mine — cette usine, récemment construite, est la plus grande du genre.

A Asbestos, P.Q., Canadian Johns-Manville emploie près de 3,000 personnes, dans la mine elle-même, l'usine de traitement et la grande usine qui contribuent à la fabrication de plus de 400 gammes de matériaux de construction et de produits industriels.

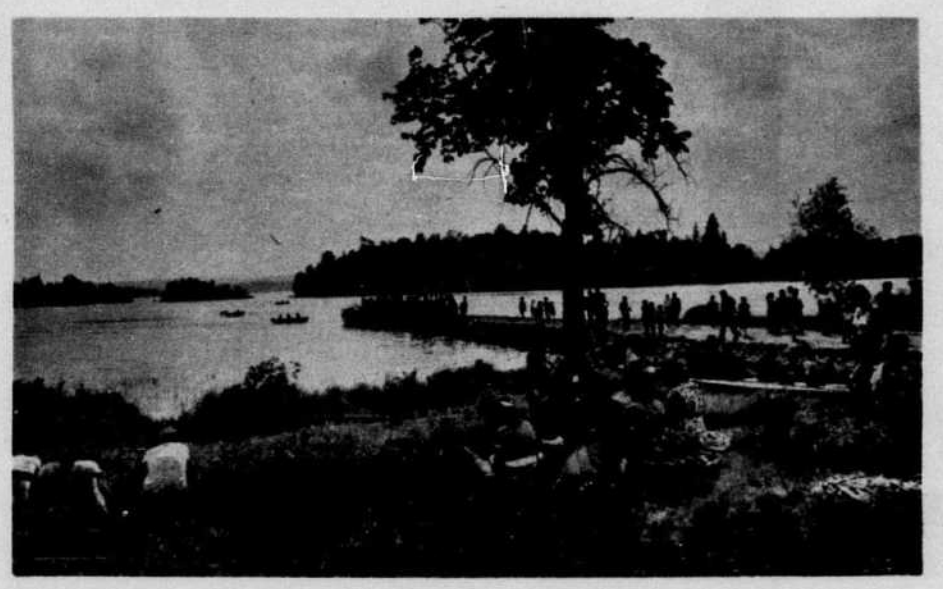


En premier plan, l'usine de traitement Johns-Manville coûtant plusieurs millions de dollars. Derrière elle, on peut voir, à gauche, la carrière à ciel ouvert, et, à droite, le chevalet d'extraction de la mine souterraine. A l'arrière-plan, la ville florissante d'Asbestos, P.Q.



La pêche à Mont-Laurier

L'Association de chasse et pêche de la région de Mont-Laurier organise des concours parmi ses membres et leurs familles. L'Association déploie de grands efforts pour développer l'amour de la nature, la conservation de la faune et pour faire apprécier la valeur des ressources naturelles. Elle en est récompensée par l'empressement de ses membres à participer à toutes ses activités. Ci-dessus, le nombre des voitures donne une idée de la foule de pêcheurs accourus au lac des Iles pour le troisième concours annuel de pêche. Le lac mesure 350 milles de tour et renferme principalement de la truite grise et du brochet.



Pendant que les concurrents sont au large, leurs parents et amis utilisent le quai du lac des Iles comme lieu de promenade.

☆ ☆ ☆

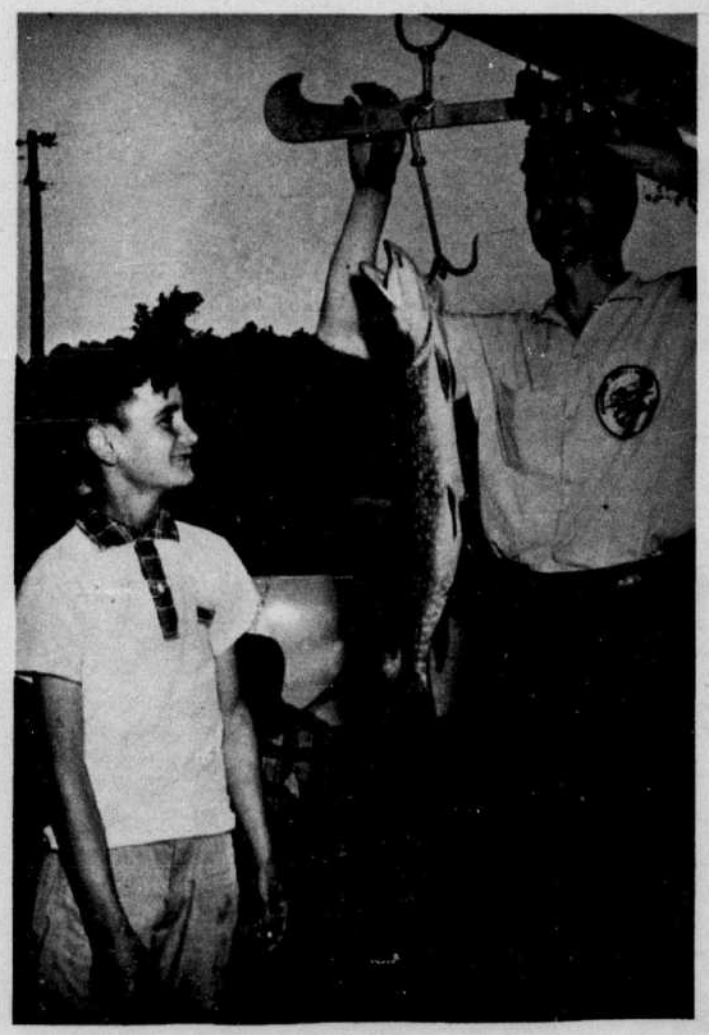
La pêche a été fructueuse. Paul Bélec, de Montréal, a tiré de l'eau le plus gros poisson de la journée, une truite de dix livres et demie. Il reçoit ici le trophée Erroll Malouin, du poste CKAC, de Montréal, que lui remet M. Malouin lui-même. Les personnages sont de gauche à droite : Rolland Lafrance, président de l'Association de chasse et pêche; Paul Bélec, le héros de la journée; Errol Malouin, enfin Léon Plante, président du comité du concours.

Buckeye
Vêtements pour le Travail et le Sport

Ensemble assorti, pour Hommes — Veste, à partir de **$4.95**, Chemise, **$3.95**; Pantalon, à partir de **$4.95**. Pantalon "Ivy League", pour Fillettes, à partir de **$2.95**. Chemise en flanelle, pour Garçonnets, à partir de **$2.49**. Pantalon genre ouest, en denim, à partir de **$2.95**.

VOUS NE POUVEZ ACHETER RIEN DE MIEUX QUE BUCKEYE
PEERLESS TEXTILE PRODUCTS COMPANY LTD. TORONTO

La photo d'une mémorable excursion de pêche au lac des Iles, près de Mont-Laurier. Les participants sont fiers de leurs prises. Chacun exhibe le ou les poissons qu'il a tirés de l'eau.

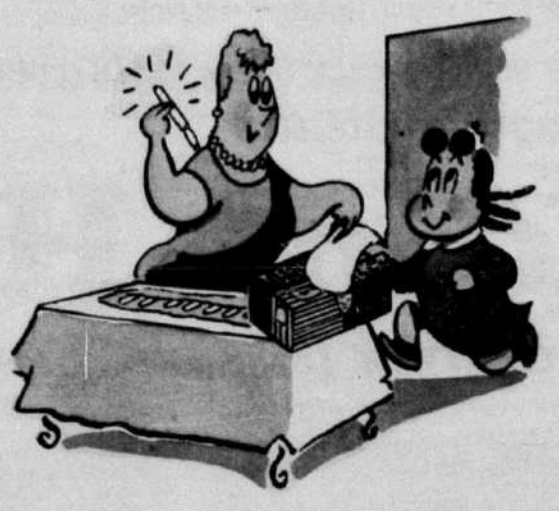


Le benjamin des pêcheurs a rapporté, toutes proportions gardées, un brochet de belle taille : quatre livres et demie. Ce succès lui a valu à la fois un prix et un trophée. *(photos de l'Office provincial de publicité — Service de cinéphotographie).*

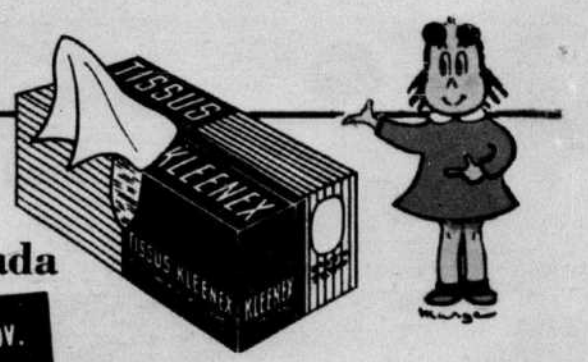
Vous est-il déjà arrivé?

Par PETITE LULU

Quand les invités
s'amènent pour un repas
et votre argenterie
ne brille pas,
N'avez-vous jamais
voulu prendre un tissu
et en sortir huit
ou neuf à votre insu?



Avec Kleenex*,
pas de gaspillage ni ennuis
votre argenterie brille
comme les étoiles la nuit!
Ces tissus sont
si doux et si lisses
et surtout ne laissent
pas de fils qui vous trahissent!



Doux! Fort!
Un à la fois!
Le tissu favori au Canada

Semaine Nationale KLEENEX Du 4 au 9 Nov.

P.S. Obtenez Kleenex en paquet de poche aussi. Encore seulement 5¢.

*Marque déposée
© KIMBERLY-CLARK PRODUCTS LTD.

quel DÉLICE de gâteau!

UN GÂTEAU À L'ORANGE ROBIN HOOD, garni d'une glace mousseuse blanche marbrée au chocolat . . . mmm, un vrai délice! Mais surtout, ce qui rend ce gâteau si délicieux, tellement plus délicieux que tout autre mélange à gâteau, ce sont ses ingrédients Robin Hood, ses parcelles d'orange débordantes de saveur. Essayez-le sans tarder !

Les gâteaux les plus savoureux sont faits avec les mélanges à gâteaux

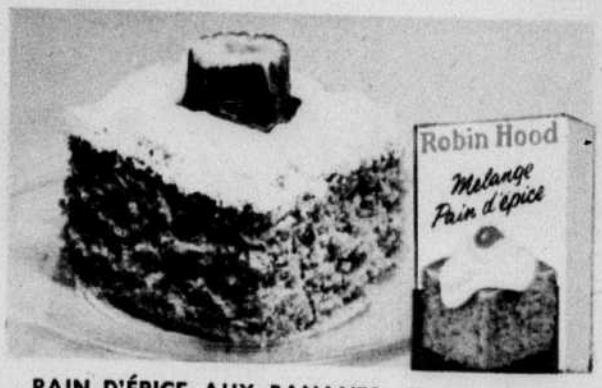
Robin Hood

pas d'erreur possible...c'est infaillible!

GOÛTEZ AUX 19 MÉLANGES ROBIN HOOD ILS SONT TOUS DÉLICIEUX!

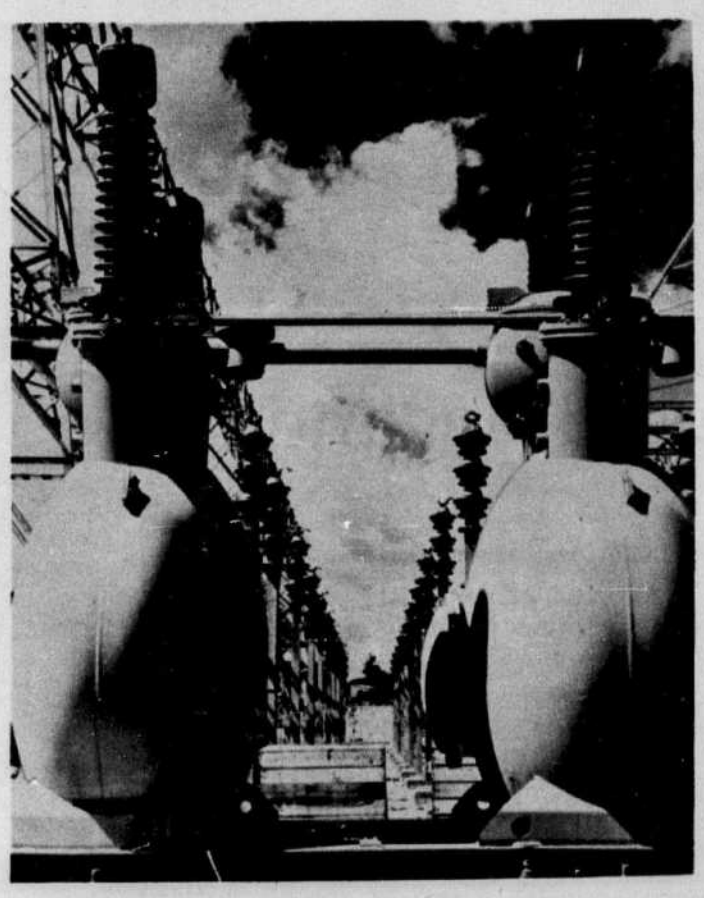
PETITS POUDINGS AUX FRUITS: Déposer la pâte du Gâteau aux Fruits Robin Hood dans 18 moules à muffins graissés. Cuire à four modéré, à 350°F., de 25 à 30 minutes. Servir chaud avec une sauce aux oeufs. Un dessert inusité!

CARRÉS AU CHOCOLAT AVEC GLAÇAGE ROSE: Faire des Carrés au Chocolat Robin Hood. Refroidir. Trancher horizontalement. Garnir le centre et le dessus d'un mélange de: ¼ de lb de fromage blanc à la crème, 2 c. à table de lait, ¼ c. à thé d'essence de menthe et 2 gouttes de colorant rouge. Décorer de pastilles de menthe.



PAIN D'ÉPICE AUX BANANES: Faire cuire le Pain d'Epice Robin Hood suivant le mode d'emploi indiqué. Glacer d'une mousse blanche. Décorer de morceaux de banane trempés dans du chocolat mi-sucré. Un vrai régal!

Le navire-école polonais "Dar Pomorza" est amarré dans le port d'Anvers, en Belgique. L'équipage a reçu ordre de procéder à un grand ménage. On voit les cadets armés d'éponges en train de le laver et de lui rendre son éclat.



Des installations industrielles peuvent présenter, sous certains angles et sous certains éclairages, un aspect symétrique et artistique à la fois. Cet équipement se dresse le long du fleuve St-Laurent, qu'on est en train d'aménager en voie maritime, entre Montréal et l'Etat de New-York.

"Mais, docteur . . . ce n'est plus le même homme"

"Docteur, je ne sais pas ce qu'a Jean. Il a toujours été heureux . . . gentil envers moi et envers tout le monde. Mais il se fait un changement chez lui depuis quelques mois. Il est devenu bien songeur, se fâche pour un rien, et se plaint toujours de malaises. Quoique je dise, il ne veut pas vous consulter, vous ou tout autre médecin. Il prétend que ses malaises s'en iront d'eux-mêmes."

Les médecins se trouvent souvent en présence de problèmes tels que ceux-ci, et ils savent comment il est souvent indispensable, en de tels cas, que le malade voie son médecin. Évidemment, de temps à autre, nous avons, chacun de nous, nos petits tracas.

Toutefois, lorsque ces tracas persistent . . . lorsqu'une personne devient si soucieuse, anxieuse ou déprimée qu'on voit s'opérer chez elle un changement . . . il faut aller à la source de son mal, et prendre les mesures pour rétablir chez elle l'équilibre mental et la santé physique.

Les médecins reconnaissent de plus en plus que les émotions influent sur la santé du corps. On ne saurait plus douter que les affections d'origine mentale sont aussi réelles que l'appendicite, ou la pneumonie, ou tout autre mal physique. Heureusement, la plupart de ces affections peuvent se guérir.

L'Association canadienne d'hygiène mentale déclare que presque 50 pour 100 des gens qui vont consulter les médecins aujourd'hui, souffrent de maladies causées ou aggravées par des troubles émotifs.

Une visite ou deux chez le médecin peut mettre à jour la cause qui est à la base du malaise. Cette cause, le patient ignore souvent même qu'elle existe. Une fois qu'elle est découverte . . . et que le patient reconnaît comment ses troubles émotifs influent sur sa santé . . . l'on peut habituellement s'attendre à un rétablissement parfait.

Par conséquent, si vous-même . . . ou un membre de votre famille . . . vous vous sentez toujours fatigués, de mauvaise humeur, ou trop nerveux, consultez votre médecin. Sachez que les chances de vous rétablir d'un trouble émotif, comme d'un malaise physique, sont toujours plus grandes lorsque vous ne tardez pas à consulter votre médecin.

COPYRIGHT CANADA, 1957 — METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

Metropolitan Life Insurance Company

(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)

Siège Social: New-York

Direction Générale au Canada: Ottawa

Metropolitan Life Insurance Co.
Direction Générale au Canada
(Dept. H.W.) Ottawa 4, Canada

Veuillez m'expédier, par la poste, un exemplaire de votre carte intitulée *"Les émotions et la santé physique"* 117-P.

Nom .....

Rue .....

Ville .....Prov.....

La chemise Madras...gage d'élégance

L'Orient livre à la mode masculine un autre de ses secrets: l'élégance et la subtilité de coloris du madras.

Grâce à l'ingéniosité des tailleurs Arrow, la chemise Madras connaît une grande vogue. D'un chic indiscutable, cette chemise sport est présentée en de beaux coloris et sa confection soignée se joint au confort traditionnel de la coupe Arrow.

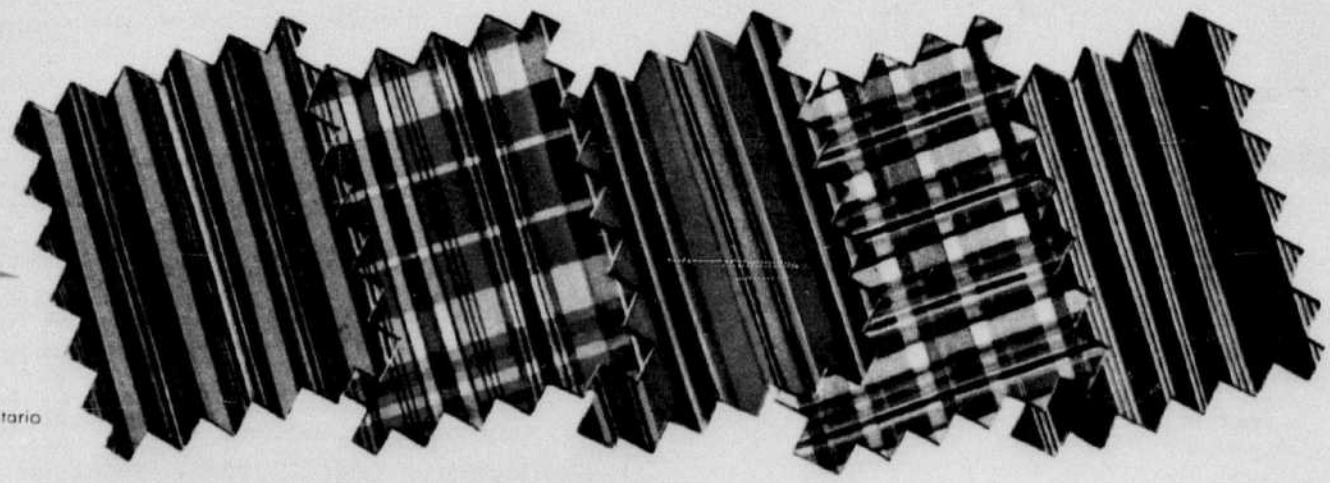
Etiquetées "Sanforized" et de couleur inaltérable, ces chemises se lavent sans peine. Le col, *infroissable*, peut se porter ouvert ou boutonné. $5.95.

Chemises sport

MADRAS

ARROW

en tête de la mode



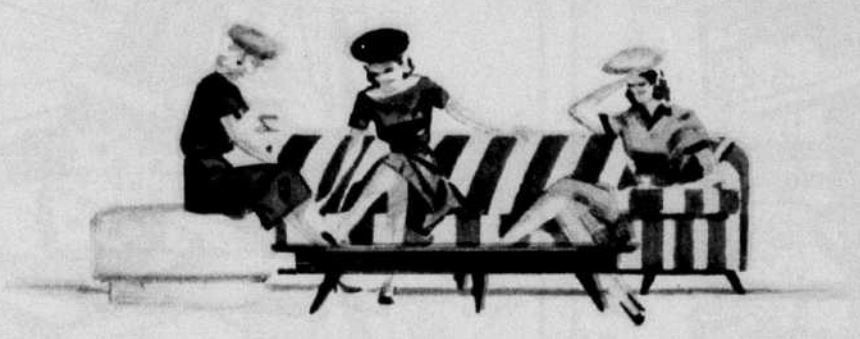
Cluett, Peabody & Co., of Canada Limited, Kitchener, Ontario

TOUJOURS

SÛRE DE PLAIRE

AVEC

McCORMICK

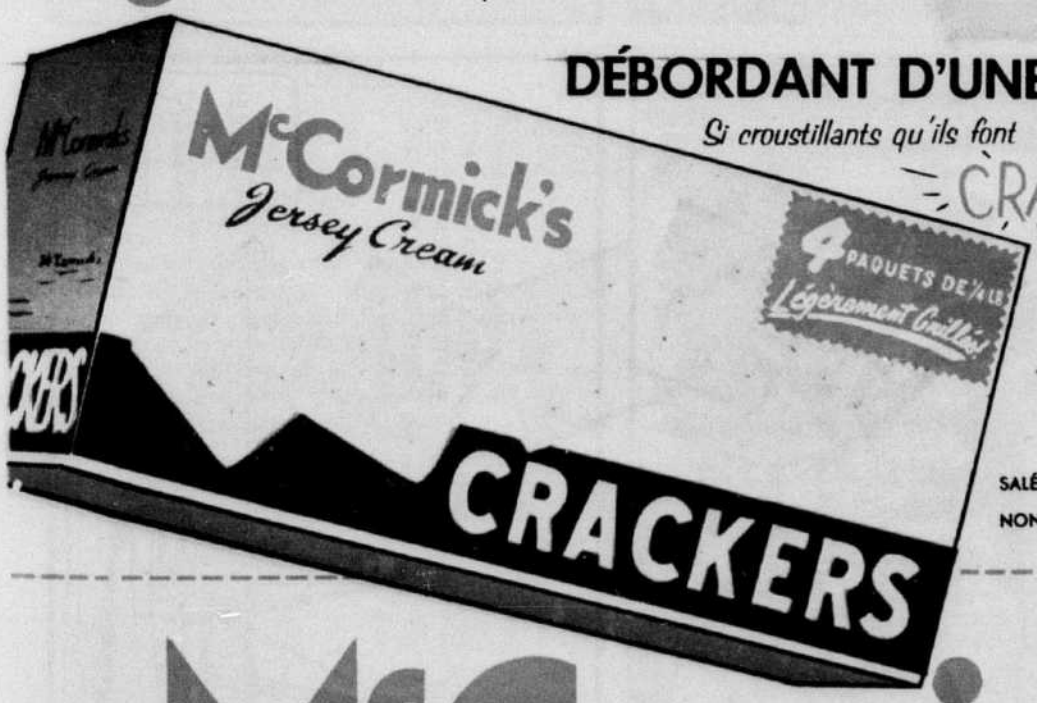


Sûre
de plaire avec des
biscuits "tout frais sortis
du four".

Sûre
de plaire avec des
biscuits croustillants jusqu'au
dernier du paquet.

Sûre
de plaire avec des biscuits
aussi savoureux
qu'alléchants—toujours
un plaisir à servir.

Croustillants-Succulents!



Si croustillants qu'ils font CRAC!

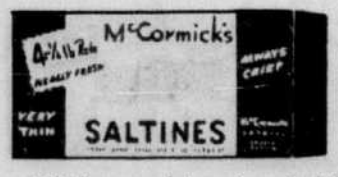
SALÉS ET
NON SALÉS

DÉBORDANT D'UNE NOUVELLE SAVEUR SANS PRÉCÉDENT!

Soyez sûre d'obtenir
les meilleurs biscuits sur le
marché—choisissez
les biscuits McCormick
la prochaine fois que
vous magasinerez.

McCormick's

Les Biscuits de bon Goût



Les alléchants biscuits Saltines McCormick...les biscuits tout spéciaux, sains, savoureux et fins. Toujours délicieux.

Tarzan®

par EDGAR RICE BURROUGHS

L'HOMME DE LA FORÊT VIENT DE CONVAINCRE BRUCE BROWN DE MONTER UNE VENGEANCE CONTRE LE PIRATE AKBAR...

BRUCE REGARDA TARZAN, QUI AVAIT LA DÉTERMINATION ÉCRITE DANS LA FIGURE. SOLENNELLEMENT IL ACCEPTA L'ENGAGEMENT DE SON AMI.

TOUT D'ABORD, BRUCE CONVOQUA DES INDIGÈNES DANS LA FORÊT OÙ, SOUS LES ORDRES DE TARZAN, ILS ABATTIRENT UN ARBRE LONG ET DUR.

ENSUITE, APRÈS L'AVOIR ÉBRANCHÉ ET APPOINTI ILS LE TRAÎNÈRENT AU BORD DE L'EAU.

À MARÉE BASSE, ILS FIXÈRENT CET ARBRE AU BAS DU BATEAU DE BROWN.

11-3-1391

FINALEMENT, À MARÉE HAUTE, LE BATEAU PUT FLOTTER, ÉQUIPÉ D'UNE SORTE DE BÉLIER SOUS-MARIN.

DICK VANBUREN
JOHN CELARDO

Copr. 1937, Edgar Rice Burroughs, Inc.—Tm. Reg. U. S. Pat. Off.
Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

BRUCE, TARZAN ET LES INDIGÈNES ENTREPRIRENT UN VOYAGE D'ESSAI. BIENTÔT, ILS APERÇURENT DES VOILES. "NOUS ALLONS FAIRE FACE À DEUX NAVIRES DE PIRATES", S'EXCLAMA BRUCE BROWN!

Prenez-vous des vitamines?

Prenez les comprimés qui renferment 9 vitamines dont la B12, du foie et 12 minéraux.

Les Super Plenamins Rexall peuvent aider toute la famille à maintenir sa résistance aux toux et aux rhumes!

Vous sentez-vous vraiment bien? Si vous vous fatiguez vite ... si vous attrapez facilement des rhumes, peut-être avez-vous besoin d'un supplément vitaminique. Un comprimé de **Super Plenamins** par jour aide des milliers d'hommes, de femmes et enfants à maintenir leur résistance à l'infection.

Aucun autre produit vitaminique ne vous donne plus pour votre argent que les **Super Plenamins Rexall.** Ce sont les vitamines les plus populaires au Canada. Satisfaction garantie ou votre argent remis.

SUPER PLENAMINS RÉGULIERS
Aussi peu que 5½¢ par jour
Bouteille de famille de 72 comprimés..... **$4.79**
Bouteille économique de 144 comprimés.... **$7.95**
Provision de cinq semaines de 36 comprimés **$2.59**

Pour enfants de 6 à 12 ans
SUPER PLENAMINS JUNIOR
9 vitamines, calcium, phosphore et fer
72 comprimés..... **$3.29**
144 comprimés..... **$5.49**
36 comprimés..... **$1.79**

Achetez-en une provision pour toute la famille aujourd'hui même à votre Pharmacie Rexall!

Rexall **LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES REXALL SONT GARANTIS (satisfaction ou argent remis)**

PÉNÈTRE RÉELEMENT À *TRAVERS* LA PEAU POUR SOULAGER LA DOULEUR

THRU → REXALL

Le nouvel analgésique liquide THRU Rexall pénètre à travers la peau pour procurer un soulagement rapide des douleurs rhumatismales bénignes, névrite bénigne, névralgie, foulures et entorses. A l'odeur agréable, THRU Rexall n'irrite ni ne brûle. THRU soulage la douleur comme jamais auparavant. **$1.49**

SOULAGEMENT RAPIDE ET PROLONGÉ DES MALAISES DUS AU RHUME

LES SUPER COLD TABLETS REXALL

Contiennent une nouvelle combinaison d'ingrédients comprenant l'Antihistamine, la Vitamine C et la nouvelle découverte, Bioflavonoïdes, pour combattre plus rapidement et plus efficacement les malaises dus au rhume. Quand vous sentez venir un rhume, procurez-vous un soulagement des douleurs musculaires et de la respiration difficile avec les Super Cold Tablets.
Bouteille de 30 Super Cold Tablets Rexall..... **$1.79**
Paquet de 12 Super Cold Tablets Rexall..... **98¢**
Pour enfants, **LES SUPER COLD TABLETS JUNIOR REXALL**
Bouteille de 24 comprimés..... **79¢**

REMÈDES À TRIPLE ACTION REXALL CONTRE LE RHUME

SIROP À TRIPLE ACTION CONTRE LA TOUX—Sa triple action soulage vite la congestion et l'irritation de la gorge dues au rhume. 4 onces..... **98¢**

SIROP À TRIPLE ACTION CONTRE LA TOUX POUR ENFANTS—3 onces..... **89¢**

VAPORISATEUR NASAL À TRIPLE ACTION—Applicateur à pression commode. Dégage vite les narines ... ½ once. **98¢**

VAPORISATEUR NASAL À TRIPLE ACTION POUR ENFANTS—½ once..... **89¢**

GOUTTES NASALES À TRIPLE ACTION POUR ENFANTS—Non-irritantes. Pénètrent rapidement pour aider à soulager l'irritation causée par la congestion nasale due au rhume. ½ once..... **79¢**

PASTILLES À TRIPLE ACTION POUR LA GORGE—Agissent localement pour procurer un soulagement immédiat et prolongé de l'irritation de la gorge et de la congestion. Les 12..... **$1.00**

LINIMENT À TRIPLE ACTION POUR FRICTIONS DE LA POITRINE—Friction de poitrine et inhalateur. Soulage immédiatement la congestion des bronches et facilite la respiration dès les premiers symptômes du rhume. 2 onces..... **89¢**

Brûlements? Rot? Indigestion due à l'excès d'acidité?

BISMA-REX REXALL À FORMULE NOUVELLE
Le Bisma-Rex Rexall amélioré procure un soulagement immédiat des brûlements d'estomac. Les nouveaux ingrédients se relaient pour assurer un soulagement prolongé. 16 onces..... **$2.50**
4 onces: **$1.00** 2¼ onces: **60¢**

"BISMA-REX MATES"—Comprimés contre l'excès d'acidité, efficaces et pratiques à avoir sur soi. 75: **89¢** 24: **35¢**

COMPRIMÉS BISMA-REX—Paquet commode de 10 comprimés..... **15¢**

VOTRE PHARMACIEN REXALL est un spécialiste en ordonnances ... consacré au maintien de la santé de votre communauté.

PHARMACIE **Rexall** DRUGS

. . . c'est le cas du **savon de toilette LUX**

Toujours frais et délicatement parfumé! Chaque pain de savon Lux est protégé par du papier d'aluminium Alcan imperméable à l'air, qui lui conserve toutes ses qualités et tout son parfum. Fabriqué maintenant en quatre couleurs tendres (en plus du blanc) le savon Lux se vend en cinq empaquetages différents, tous magnifiques.

Ce fameux savon de toilette n'est que l'un des nombreux produits de haute qualité qui sont actuellement présentés dans du papier d'aluminium Alcan, le meilleur des matériaux d'empaquetage.

Recherchez l'éclat de l'aluminium . . .
qui vous garantit la fraîcheur du produit que vous achetez

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.

Dans le parc national de Banff, les moutons des montagnes sont tellement apprivoisés qu'ils viennent manger en hiver le foin que l'on met à leur disposition. C'est le meilleur moment de les photographier.

Une famille de moufflons dans le parc de Banff. Ce ruminant est une sorte de mouton sauvage que l'on rencontre en assez grand nombre dans les montagnes Rocheuses.

Le wapiti est un grand cerf canadien que l'on voyait autrefois assez souvent en bandes nombreuses en Colombie britannique. Il est devenu assez rare. Ses bois sont beaucoup plus longs et plus irréguliers que ceux de notre chevreuil. L'animal est aussi sensiblement plus gros. *(photos du Pacifique Canadien).*

CHAPEAUX Biltmore

LE ROI DES CHAPEAUX CANADIENS

"LO-TOPS"

Au premier rang des nouvelles créations!

—les nouvelles formes basses qui plaisent, "préformées pour retenir leur caractère original" dans le genre du très populaire Flat-Top, par les Maitre-Chapeliers du Canada.

A gauche—le modèle "Front-Ro"—à droite le "St-Lo"—vous n'avez qu'a mentionner le nom—chez les meilleurs fournisseurs pour hommes d'un littoral à l'autre. De $8.95.

Biltmore Hats, Guelph, Canada

ÉDITION FINALE
Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
Commémoration des fidèles trépassés

Soleil: lever 6 h. 40; coucher 4 h. 48
Lune: lever 2 h. 30; coucher 1 h. 41

PRONOSTICS
PLUIE CE MATIN. AVERSES DEMAIN. CHAUD, 1
Maximum : 60 Minimum : —
Pour détails complets voir page 26

74e ANNEE — No 17 | MONTREAL, SAMEDI 2 NOVEMBRE 1957 | PRIX : CINQ CENTS

Ottawa critique sévèrement Washington

M. Fleming expose sans détour nos griefs économiques

Le ministre des Finances du Canada déclare que les assurances américaines sur la liquidation des surplus agricoles ne suffisent pas.

Compensations exigées

M. Fleming affirme que les Etats-Unis, avec tous les avantages qu'ils tirent du Canada, doivent ne pas lui nuire, et faciliter ses exportations.

New-York, 2. (PC) — M. Donald Fleming, ministre des Finances du Canada, était hier soir le conférencier invité au banquet annuel de la Feuille d'Erable de la Société canadienne de New-York.

M. Fleming a prononcé un discours énergique. Il y souligne le mécontentement du Canada, nonobstant les assurances données par le gouvernement quant aux restrictions à apporter à sa liquidation d'excédents agricoles.

M. Fleming s'attaque aux mesures américaines qui nuisent aux exportations du Canada. Il prédit que les mois prochains seront décisifs pour les relations économiques canado-américaines.

Le Canada attend avec le plus vif intérêt l'évolution de la politique commerciale de Washington.

Le ministre affirme que le peuple canadien est fort préoccupé des mesures américaines nuisibles au commerce canadien. Il en parle en toute franchise, "comme seul un ami peut le faire" Les Etats-Unis, qui tirent tant d'avantages de leur commerce avec le Canada, "ont le devoir tout particulier de ne pas nuire aux possibilités d'exportation du Canada. Ils doivent aussi adopter une attitude intelligente dans les cas où certaines mesures du gouvernement canadien sont contraires aux intérêts de certains particuliers aux Etats-Unis.

"Les Etats-Unis ont très gravement nui au commerce canadien, désorganisé le jeu normal des échanges. Le gouvernement canadien est forcé de considérer de la plus haute gravité ces résultats, la politique qui les a entraînés."

M. Fleming rappelle qu'aux récents entretiens des deux gouvernements à Washington le Canada a été obligé de protester énergiquement contre la politique commerciale du gouvernement Eisenhower. Ce dernier a alors donné au Canada "l'assurance que dans toute liquidation d'excédents il entend évi-

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Le Kremlin confiera au maréchal Joukov un rôle subalterne

C'est ce que révèle l'ambassade soviétique à Belgrade. — Moscou essaierait d'expliquer l'affaire au maréchal Tito, ami de Joukov.

Belgrade, 2. (BUP) — Des personnages de l'ambassade soviétique ont révélé, hier soir, que le maréchal Georges Joukov sera affecté à un emploi administratif dans quelque région militaire, ou à une école de l'armée. Cet emploi le privera de tout commandement actif, et le subordonnera au rigoureux contrôle de la section politique et de la sûreté militaire.

On suppose que c'est à cet emploi que M. Nikita Khrouchtchev, premier secrétaire du parti communiste soviétique, faisait allusion mardi soir en assurant aux journalistes étrangers que l'ex-ministre de la Défense recevrait une fonction "conforme à son expérience et à ses aptitudes".

Avant les révélations de l'ambassade, un personnage autorisé de Belgrade prédisait que le maréchal Joukov serait réduit à un "poste inférieur"; il assurait que le vieux soldat était exclu non seulement du présidium du comité central, composé de 15 membres, mais du comité central même, fort de 133 membres.

Tito refuse de recevoir l'ambassadeur russe

Hier M. Ivan Constantinovitch Zemtchevsky, ambassadeur d'URSS, a demandé audience au maréchal Tito. Il arrive de Moscou; on le croit chargé d'une missive officielle au maréchal Tito sur l'affaire Joukov. Quand le ministre soviétique de la Défense a été relevé de sa fonction samedi dernier, il revenait d'une visite au maréchal Tito, auquel il est lié d'amitié personnelle.

L'audience a été refusée à M. Zemtchevsky à cause de la maladie du maréchal Tito, dont on a annoncé mardi qu'il souffre de "lumbago aigu" et a donc contremandé tout voyage à l'étranger "d'ici plusieurs mois"

On apprend à Belgrade que le comité central a proposé au maréchal Joukov un "compromis", que le vieux soldat a refusé. On ignore la nature de la proposition; on suppose que celle-ci comportait "l'aveu des fautes". Cette information en recoupe une autre publiée hier par "Franc-Tireur" de Paris, selon laquelle le maréchal Joukov s'est absolument refusé à signer une "confession d'inconduite".

La presse soviétique continue à signifier que le grand crime du maréchal Joukov aux yeux du régime, c'est d'avoir refusé de subordonner l'armée au parti.

Khrouchtchev a fait une volte-face

Paris, 2. (PAf) — Le journal "France-Soir" rapporte aujourd'hui que le secrétaire du parti communiste, Nikita Khrouchtchev a voulu sauver le poste de ministre de la Défense, de Georges Joukov et ne s'est tourné contre lui que lorsqu'il s'est lui-même senti en danger.

Le journal, qui possède d'excellentes sources de renseignement derrière le Rideau de fer déclare que la version de l'histoire lui est parvenue de Moscou.

Le journal rapporte que les vieux antagonismes au sein du Comité, encore vivaces depuis l'expulsion du groupe "antipartisan" de Molotov, Malenkov et autres, sont de nouveau apparus lors de la dispute sur Joukov.

La discussion au sein de la hiérarchie communiste sur la suprématie du parti communiste ou de l'armée rouge se déroule depuis des mois. Il est possible que la tournée de Joukov en Yougoslavie et en Albanie, il y a une semaine, ait été organisée pour qu'il soit absent de Moscou.

Durant son absence, le comité central a été convoqué en séance. Il y a eu plusieurs longues réunions, souligne-t-on dans le journal. Au début, Khrouchtchev s'est rangé du côté de Joukov.

Cependant, à mesure que les discussions prenaient de l'ampleur, Khrouchtchev aurait changé son fusil d'épaule et aurait fait l'une des plus violentes sorties contre Joukov

Londres, 2. (PC) — Les observateurs occidentaux sont informés qu'une purge massive des officiers de l'armée rouge qui ont soutenu le maréchal Joukov pourrait se produire.

Plusieurs centaines d'officiers supérieurs de l'armée rouge ont assisté hier à une réunion de huit heures au Kremlin.

Avant cette réunion, le journal de l'armée soviétique "Etoile Rouge" a réaffirmé la suprématie du parti sur les forces armées.

Départ pour Rome du cardinal Feltin

Paris, 2. (AFP) — S. Em. le cardinal Maurice Feltin, archevêque de Paris, partira le 7 novembre pour Rome, en voyage "ad limina". Il séjournera dans la Ville éternelle jusqu'au 15 novembre.

Mao Tsé-Toung arrivé à Moscou

Moscou, 2. (AFP) — M. Mao Tsé-Toung, président de la république populaire chinoise, est arrivé aujourd'hui à Moscou à la tête d'une délégation gouvernementale chinoise qui assistera aux cérémonies du quarantième anniversaire de la révolution d'octobre, annonce la radio soviétique.

Le président chinois a été accueilli à l'aérodrome de Vnoukovo par le maréchal Vorochilov et MM. Khroughtchev, Boulganine et Mikoyan.

Timbre spécial sur le Spoutnik

Berlin, 2. (AFP) — Les Postes de la république démocratique allemande émettront, le 7 novembre prochain, un timbre spécial représentant le "Spoutnik". Il sera le premier d'une série émise à l'occasion de l'année géophysique. Le prochain timbre de cette série sortira en février 1958.

Un incendie qui eût pu être tragique

Saisissante photo de l'incendie qui a détruit, au cours de la nuit dernière, un refuge pour vieillards, à S.-Elzéar, dans la banlieue de Montréal, et qui aurait pu avoir des conséquences tragiques, tous les pensionnaires étant au lit lorsque les flammes ont été découvertes. Ci-dessus, à gauche, trois des pensionnaires, MM. ANTONIO NOLIN, JOHNNY MICKOLAK et ARTHUR BOURASSA, confient les détails de leur mésaventure à un représentant de la Croix-Rouge à Ste-Rose, M. EUGENE BELL. A droite, ceux qui ont dirigé la lutte contre les flammes. De gauche à droite, le chef mécanicien MAURICE LECAVALIER, du Service des incendies de Montréal, un pompier volontaire, le chef AIME BEAUREGARD, du service des incendies de Ste-Rose, et M. R.-M. PARADIS, maire de S.-Elzéar. (photos MARCEL SIMARD, Ste-Rose)

Refuge pour vieillards détruit par les flammes à Saint-Elzéar de Laval

Une autre maison et deux autres constructions ravagées au cours d'un incendie qui menace de dégénérer en conflagration.

29 personnes sur le pavé

Les pompiers de Montréal et ceux de Ste-Rose doivent être appelés à la rescousse, mais il n'y a eu aucun blessé.

S.-Elzéar, 2. — Le vent violent et le manque d'eau ont failli faire dégénérer en conflagration, tôt ce matin, l'incendie qui a détruit deux maisons du village de S.-Elzéar, dont un hospice, jetant sur le pavé 29 personnes parmi lesquelles se trouvent sept vieillards et dix enfants.

Personne n'a été blessé au cours de l'incendie qui a également rasé une grange et un clapier désaffecté.

Les pertes matérielles ont été évaluées, non officiellement, à plus de $40,000.

Les flammes, d'origine encore inconnue, semblent avoir pris naissance dans le clapier qui devait être démoli sous peu.

Poussées par un vent violent, les flammes se sont rapidement communiquées à la maison de M. Yvon Archambault, ancien hospice pour enfants transformé il y a quelque temps en un hospice pour vieillards indigents, la plupart recevant l'assistance du Service de bien-être social de la ville de Montréal.

Le feu s'est propagé avec une telle rapidité que les occupants du vaste immeuble de deux étages, en réalité de deux maisons juxtaposées, n'ont eu que le temps de s'enfuir, n'emportant avec eux à peu près aucun de leurs effets personnels.

Quelques minutes plus tard, les flammes poussées par le vent vif se propageaient à un immeuble voisin qui, tout comme la grange située tout près, a été rasé par le feu.

Le manque d'eau

Les pompiers accourus sur les lieux n'ont pas eu qu'à combattre contre la violence du vent, qui transportait les tisons enflammés sur de grandes distances et tendait à propager l'incendie vers le centre de S.-Elzéar, village de quelque 3,800 habitants situé à trois milles environ au nord de Pont-Viau. Ils ont en effet également eu à pomper l'eau sur une grande distance, la borne-fontaine la plus rapprochée se trouvant à quelque 3,000 pieds du lieu du sinistre.

Les 15 pompiers de Ste-Rose, qui se sont rendus sur les lieux sous les ordres du chef Aimé Beauregard, ont dû utiliser plus de 3,000 pieds de boyaux pour réussir à arroser les immeubles en flammes

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Hold-up de $105 dans la gare de Wyoming, Ontario

Wyoming, Ont., 2. (PCf) — Deux hommes masqués ont réduit à l'impuissance le télégraphiste de nuit de la gare du National-Canadien, tôt aujourd'hui et se sont enfuis avec $105 appartenant au télégraphiste. Ils avaient ligotté ce dernier.

Le chef de gare, R. E. Dick, a déclaré que les hommes ont aussi coupé les fils du téléphone à l'extérieur de la gare mais non les fils du télégraphe.

Il a déclaré que le télégraphiste, Bob McDougall, âgé de 19ans, a réussi à se dégager de ses liens et a transmis un message à London, où la police a été avertie. Wyoming est situé à 12 milles à l'est de Darnia.

M. Dick a déclaré que les hommes ont averti McDougall qu'ils étaient armés, mais ils n'ont pas sorti leurs armes.

Accident de la route

Québec, 2. (PC) — Léopold Leclerc, 26 ans, de S.-Raymond, a succombé à l'hôpital aux blessures reçues lorsqu'il fut heurté par une automobile alors qu'il était monté sur un bicyclette.

Le Parlement turc s'ouvre dans une atmosphère orageuse

Patrouille de blindés à Ankara. — Djelal Bayar réélu président.

M. Djelal BAYAR

Ankara, Turquie, 2. (Reuters) — L'Assemblée nationale s'est ouverte, hier, pendant que dans la capitale des contingents de l'armée, appuyés de blindés, patrouillaient les points stratégiques pour empêcher la reprise des émeutes et des assassinats qui ont suivi les élections générales de dimanche dernier.

En même temps, Cemil Sait Barlas, éditeur du journal du matin "Son Havadis", était arrêté à Gaziantep, en Turquie méridionale, sous l'accusation d'avoir provoqué des émeutes. Barlas s'était présenté dans cette ville, comme candidat du

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

Incendie de 3 alertes dans le port de Québec

Québec, 2. (PCf)—Un incendie de trois alertes dans la région du port de Québec a été maîtrisé par les pompiers tôt ce matin après qu'il eut détruit un entrepôt contenant du blé et des vivres. Personne ne fut blessé. Les pompiers de 11 postes, sous la direction du chef Albert Talbot, ont combattu les flammes pendant une heure avant d'éliminer une menace aux immeubles environnants.

Bien qu'aucune flamme ne soit visible, le chef Talbot a déclaré que l'incendie couve encore en divers endroits de la structure de l'entrepôt, propriété de G. Arthur Lemay, de Québec.

Un brouillard dense et un fort vent ont nui au travail des pompiers.

Le chef Talbot a déclaré que l'on ignore la cause de l'incendie. Aucun estimation des dommages n'a été fournie.

Le sort de F. Gaillard est en jeu

Socialistes et conservateurs décident s'ils participeront à son cabinet.

Paris, 2. (Reuters) — Entrée dans sa 35e journée, la crise politique française marque le pas, aujourd'hui, pendant que les conservateurs et les socialistes décident s'ils participeront à un gouvernement dirigé par le jeune ministre des Finances, Félix Gaillard.

Le leader socialiste, M. Guy Mollet, a déclaré à une réunion des députés socialistes, jeudi, qu'un grand mouvement de grèves est imminent et qu'un gouvernement doit être formé sans délai.

Cependant les socialistes demeurent divisés, bien que Gaillard, un modéré du parti radical, ait déclaré qu'il ne formerait pas de gouvernement sans les socialistes.

Si la décision du parti favorise le politicien âgé de 37 ans, il devra affronter le vote de l'Assemblée Nationale mardi prochain. Son sort dépendra de sa politique envers l'Algérie.

Le ressentiment augmente au sujet du problème algérien, surtout dans les milieux conservateurs, après l'attaque des insurgés, jeudi, contre le sénateur Henri Borgeaud, à Paris.

Aucune arrestation n'a été faite depuis l'attaque, et la police a déclaré n'avoir accompli aucun progrès dans sa recherche des assaillants.

Dans une entrevue, le sénateur Borgeaud a déclaré : "Je me sens en plus grande sécurité à Alger qu'à Paris. Ici la police et la justice sont paralysées."

A LITTLE ROCK

Arrestation de 2 leaders de couleur

Parce qu'ils ont refusé de rendre publics les dossiers de leur association.

Little Rock, Ark., 2. (PA) — Le président local de la National Association for the advancement of colored people a été arrêté, hier, sous l'acusation d'avoir violé un nouveau règlement municipal obligeant les associations à rendre publics leur dossiers secrets.

Une accusation semblable a été inscrite dans un mandat pris contre Mme L. C. Bates, de Little Rock, présidente du chapitre de Kansas de l'Association

Mme Bates, qui a pris une part active à la dispute soulevée dans cette ville sudiste par l'intégration, est actuellement à New-York et n'est pas attendue avant lundi.

Le conseil municipal a ordonné, jeudi, à la police locale d'arrêter tous les officiers de la NAACP pouvant être localisés pour défaut de s'être conformés au nouveau règlement. Ce dernier oblige certaines associations à publier la liste de leurs membres et le détail de leur état financier.

La validité du nouveau règlement est contestée devant les tribunaux fédéraux par la NAACP.

Le président local qui vient d'être arrêté est un ministre baptiste, le Rév. J. C. Crenchaw.

Mme Bates et M. Crenchaw, deux personnes de couleur, sont les seuls officiers de l'Association connus des autorités municipales.

Le chef de police intérimaire de Little Rock a téléphoné au ministre pour lui dire qu'il détenait un mandat contre lui. Peu après, M. Crenchaw est arrivé seul au poste de police. Il a été arrêté et relâché immédiatement sous un cautionnement de $300. Sa comparution en Cour est prévue pour lundi.

Accident mortel

M. Perk Lothar, 37 ans, de S.-Eustache-sur-le-Lac, est mort la nuit dernière à la suite d'un accident d'automobile survenu le 31 octobre, à S.-Eustache. Il a succombé à l'hôpital Sacré-Coeur où il avait été transporté après l'accident. Le corps a été transporté à la morgue de Montréal où une enquête du coroner sera tenue.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	54 à 64
Bridge	44
Charme et beauté	68
Clinique du Coeur	66
Coin des enfants	44
Décès, Naissances, etc.	77
Echecs et Dames	79
Editorial	30
Entretiens	32
Feuilleton	32
Finance	50, 51
Immeuble	45
La podologie	64
La vie agricole	76
La vie syndicale	65
Littérature et Beaux-Arts	74 et 75
Loisirs et récréation	43
Mots croisés	75
Petite encyclopédie	75
Radio et Télévision	66, 67
Session fédérale	64
Spectacles	69 à 73 et 75
Sports	46, 47, 48 et 77
Tourisme	49
Vie féminine	28
Vie religieuse	42
Vie sociale	29

Lady Tweedsmuir va proposer l'adresse en réponse au trône

Londres, 1er. (Reuters) — Lady Tweedsmuir, bru d'un gouverneur général du Canada mort en 1940, proposera l'adresse de fidélité de la Chambre des communes à la reine, lors de l'ouverture du Parlement mardi prochain, c'est-à-dire qu'elle ouvrira le débat sur le discours du trône en proposant la traditionnelle motion de remerciements au monarque.

Lady Tweedsmuir sera la seconde femme chargée de cette formalité dans l'histoire des Communes; la première fut Mme Florence Horsbrugh, en 1936.

Agée de 42 ans, députée conservateur, lady Tweedsmuir est l'épouse de lors Tweedsmuir, qui hérita du titre de son père, gouverneur général du Canada de 1935 à 1940.

Délégués canadiens à la conférence de Paris

M. John C. Pallett, député de Peel dirigera la délégation des parlementaires. — Programme d'étude très chargé.

par **Georges Langlois**

Ottawa, 2. — La conférence des parlementaires des pays-membres de l'OTAN aura lieu, cette année, à Paris, du 11 au 16 novembre. Les noms des membres de la délégation du Canada ont été publiés hier. L'agenda n'est pas encore définitivement établi, mais on sait déjà qu'il sera chargé.

C'est la troisième conférence depuis la fondation de cette association de parlementaires et elle semble devoir dépasser largement en importance les deux premières, ne serait-ce que du fait que l'un des principaux sujets inscrits à l'agenda n'est autre que le projet de mobilisation des ressources scientifiques des pays libres récemment lancé par MM. Eisenhower et Macmillan.

On y étudiera en outre des questions telles que les suivantes : la coopération économique, la sécurité collective ,la politique militaire à l'âge nucléaire, la politique occidentale dans les pays ne faisant pas partie de l'OTAN, le rôle de l'OTAN dans un monde en transformation, les questions d'intérêt général. Les délégués auront en outre des entretiens avec les chefs militaires de l'Alliance nord-Atlantique et visiteront le Collège de défense de l'OTAN.

Les années précédentes, les délégués n'avaient passé que quelques jours au siège de l'OTAN, après quoi ils s'étaient divisés en petits groupes, chacun visitant les établissements militaires de son pays. Cette année, ils consacreront tout leur temps à étudier les problèmes politiques, militaires, économiques et autres de l'OTAN. Cela prendra une semaine entière, le comité permanent se réunira dès le dimanche, 10 novembre et les séances se poursuivront jusqu'à la fin de la journée le samedi suivant. La délégation canadienne quittera Ottawa vendredi prochain, pour revenir dans la capitale le mercredi, 19 novembre. Elle sera dirigée par M. John C. Pallett ,député de Peel.

Rôle plus actif

A l'origine, cette Association n'avait pour but que de renseigner les parlementaires des pays-membres de l'OTAN sur l'organisation de l'Alliance Nord-Atlantique, le fonctionnement de ses rouages, les problèmes qui se posent et la stratégie de la défense collective. Cela devait permettre aux parlementaires des quinze pays alliés de se connaître les uns les autres et de revenir dans leurs pays, plus aptes à discuter les mesures soumises aux parlements concernant la sécurité collective, plus aptes aussi à éclairer l'opinion publique

En peu d'annees, puisque cette conférence n'est que la troisième, l'Association en st venue à jouer un rôle plus actif. Elle apporte aujourd'hui une contribution efficace à la direction même de l'alliance. Car elle a déjà soumis des recommandations dont les ministres qui constituent le conseil de l'Atlantique-Nord ont tenu compte, surtout depuis un an.

Le conseil de l'Atlantique-Nord n'est pas un super-gouvernement et l'Association des parlementaires n'est pas un super-parlement. Chaque pays garde sa pleine souveraineté, chacun prend ses propres décisions à la lumière de la politique d'ensemble, qui est arrêtée par le conseil. Mais c'est une alliance dans laquelle chacun doit faire sa part et qui ne peut atteindre son but qu'à condition d'avoir une politique d'ensemble que chaque pays approuve et soutient.

Pour obtenir cet appui, il faut que dans chaque pays, le gouvernement soit soutenu par le Parlement et qu'à leur tour les parlementaires fassent accepter par l'opinion publique la politique de sécurité collective. Cela conserve à l'alliance son caractère démocratique. De là l'importance de ces conférences de parlementaires.

C'est donc en observateurs que les parlementaires ont commencé à se réunir en conférences au siège de l'OTAN. Mais ils en sont vite venus à faire des suggestions et des recommandations.

Interventions fructueuses

On pourrait citer plusieurs exemples d'interventions fructueuses. C'est ainsi que, l'an dernier, ils se sont réunis au moment le plus aigu de la crise de Suez. C'est à la suite des constatations qu'ils ont alors faites en Europe que l'Amérique s'est rendu compte de la nécessité de fournir du pétrole à l'Europe, dont l'économie et la sécurité étaient menacées par l'invenant du Proche-Orient.

terruption des approvisionnements

L'exemple le plus remarquable c'est incontestablement celui qui a trait à la collaboration scientifique et technique des pays libres.

En consultant les chefs militaires, les parlementaires délégués à la conférence de l'an dernier ont ouvert les yeux sur l'avance alarmante que le monde communiste avait prise dans les domaines scientifiques et techniques. Ils s'en sont inquiétés. Ils ont alerté leurs pays respectifs. Ils ont constitué un comité qui, sous la présidence du sénateur Henry M. Jackson, des Etats-Unis, a étudié à fond cette question au cours de l'année.

Le fruit de cette étude n'a pas tardé à se manifester. Il est vrai que le satellite artificiel que les Russes ont lancé dans la stratosphère a contribué d'une façon extraordinaire à ouvrir les yeux, non seulement des gouvernements, mais du public en général, sur les progrès énormes qu'ont fait les Russes, dans le domaine des recherches scientifiques. Mais les parlementaires de l'OTAN avaient déjà alerté les gouvernements.

Les études poursuivies par le comité que préside le sénateur Jackson ont été le point de départ du plan de mobilisation des ressources scientifiques que MM. Eisenhower et Macmillan ont proposé aux pays libres. Ce plan se concrétisera à la réunion des chefs de gouvernement au mois de décembre. Ce sera le principal sujet de discussion à la conférence des parlementaires la semaine prochaine.

M. Alcide Paquette, du secrétariat du premier ministre, sera le secrétaire de la délégation, qui comprendra l'hon. sénateur Léon Méthot, représentant du Québec à la Chambre haute; M. Harry F. Jones, de Saskatoon; M. R. H. McGregor, de York-East; M. Gage W. Montgomery, de Victoria-Carleton; M. Percy Vivian, de Durham, et M. Roland English, de Gaspé, conservateurs;

Libéraux l'hon. sénateur A.-L. Beaubien, qui représente le Manitoba; M. Charles Cannon, des Iles-de-la-Madeleine; M. Auguste Maltais, de Charlevoix; M. N. C. Schneider, de Waterloo-North; M. George E. Nixon, d'Algoma-West;

Crédit social M:. Ray Thomas, de Wetaskiwin; CCF M:. Erhart Regier, de Burnaby-Coquitlam.

La délégation partira par avion pour Paris le 8 du courant.

Ottawa critique sévèrement . . .

SUITE DE LA PAGE 25

ter autant que possible de nuire au jeu normal des échanges commerciaux et limiter le troc.

Ottawa réclame davantage

"Le gouvernement canadien a apprécié ces assurances. Mais il est loin de s'en contenter et continuera à regarder d'un oeil inquiet et méfiant toutes les mesures de liquidation à la "vente d'incendie". Nous considérons ces pratiques comme contraires à la fois à la lettre et à l'esprit de l'accord général des douanes et du commerce (GATT)."

M. Fleming note que ces prochains mois le Congrès américain devra décider du renouvellement des lois concernant les accords commerciaux. Ces lois expirent en juillet prochain; elles confèrent au président Eisenhower le pouvoir de négocier des concessions douanières réciproques, abaissant les droits américains de 15 p. cent.

M. Fleming poursuit : "Je n'ai pas besoin de vous dire que le Canada suivra l'évolution de la politique commerciale de Washington avec le plus vif intérêt".

Que le marché américain s'ouvre à nous

Le ministre presse le gouvernement américain de modifier les lois qui empêchent le Canada d'exporter aux Etats-Unis.

Il rappelle que le Canada importe des Etats-Unis surtout des produits finis, alors que le tarif douanier américain interdit au Canada d'exporter les produits de ses usines. Le Canada vend aux Etats-Unis surtout des matières premières à l'industrie. Sans méconnaître priser ce marché, "nous ne sommes pas contents d'extraire des matériaux de notre sol pour les exporter à l'étranger qui en fabrique des produits finis que nous sommes ensuite invités à racheter en grande part".

Le déséquilibre des échanges

Le gouvernement canadien souhaite que le gouvernement Eisenhower et le Congrès "revisent sérieusement" les lois américaines qui excluent des Etats-Unis les produits de l'industrie canadienne et reconnaissent enfin la gravité du déséquilibre des échanges commerciaux entre les deux pays.

M. Fleming rappelle que l'an dernier le Canada est resté en déficit de $1,348 millions dans ses échanges de denrées et de matières premières avec les Etats-Unis.

"Dans une mesure inquiétante, le Canada met tous les oeufs de son commerce dans le même panier. Depuis longtemps le Canada tire 73 p. cent de ses importations des Etats-Unis, leur envoie 60 p. cent de ses exportations."

Il en résulte que l'économie canadienne est devenue dangereusement vulnérable aux brusques changements du climat économique des Etats-Unis, à la politique commerciale de Washington.

M. Fleming rappelle encore que l'an dernier les comptes courants Canada-Etats-Unis se sont soldés par un déficit de $1,640 millions pour le Canada.

"Un déficit encore plus considérable est à prévoir pour le Canada cette année. Pour le premier semestre seulement le déficit des comptes courants avec les Etats-Unis atteint $1,003 millions."

Restrictions nuisibles à l'agriculteur canadien

Le ministre note que les agriculteurs canadiens ont souffert des restrictions douanières américaines sur le blé, la farine, le seigle, le fromage, la poudre de lait écrémé et de petit-lait, la graine de chanvre, l'huile de lin. De nouvelles restrictions frappent maintenant l'orge, le moût et l'avoine. "Nous voici menacés d'une hausse des droits de douane américains sur notre zinc et notre plomb. Les Canadiens ne peuvent qu'en être profondément inquiets."

Ne pas spéculer sur la misère du voisin

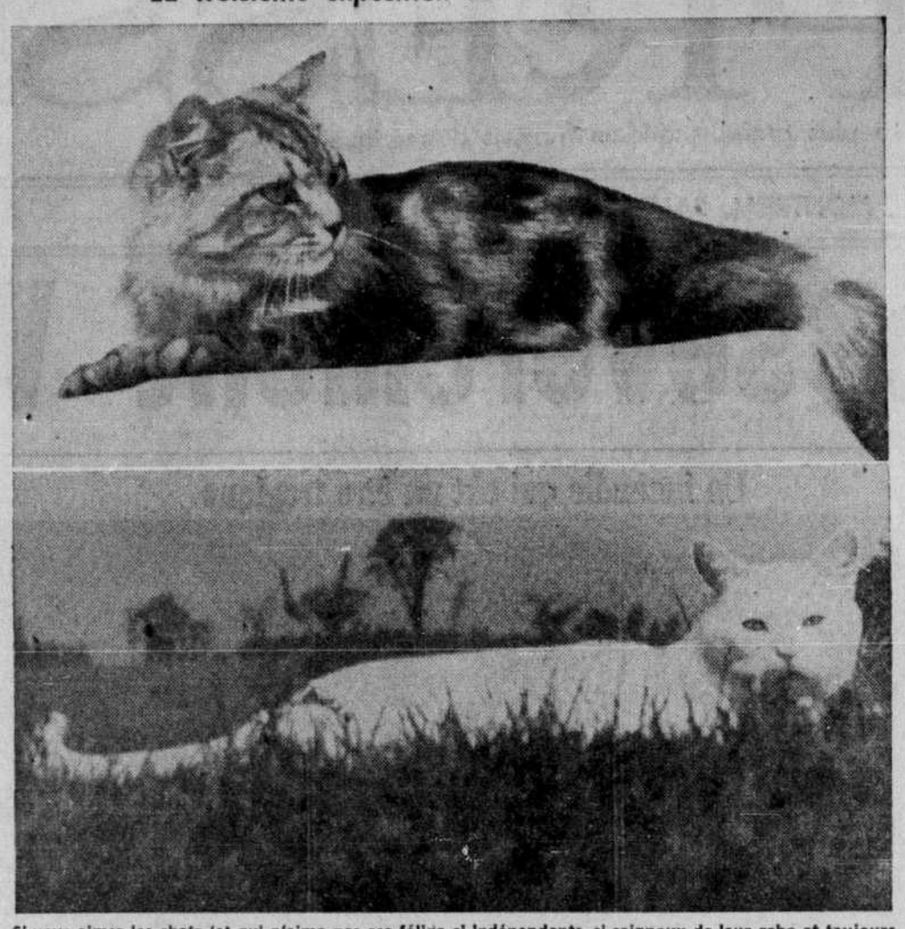
M. Fleming souhaite qu'au moyen de la coopération et de la consultation "nous puissions découvrir un meilleur moyen de résoudre les trop réelles difficultés de nos agriculteurs que l'application de mesures qui réduisent le voisin à mendier".

Le ministre affirme que c'est la politique commerciale de Washington qui contraint le Canada à vouloir augmenter ses échanges avec la Grande-Bretagne et à importer du Commonwealth plutôt que des Etats-Unis, dans le cas où c'est économique.

M. Fleming assure que le Canada est heureux d'accueillir les capitaux des Etats-Unis et d'autres pays étrangers. Mais la conduite de certains capitalistes américains a profondément irrité les Canadiens. La plupart des sociétés américaines qui se sont établies au Canada ont réussi à y acquérir la nationalité. Mais d'autres ont établi des filiales en refusant toute participation aux Canadiens.

Le gouvernement américain ne peut réprimer ces abus. Mais M. Fleming souhaite que les Américains intéressés tiennent compte de ses observations. M. Fleming a communiqué le texte de son discours à la presse avant de le prononcer.

La troisième exposition de chats à Montréal



Si vous aimez les chats (et qui n'aime pas ces félins si indépendants, si soigneux de leur robe et toujours dolents) vous passerez des heures intéressantes, demain, à visiter la troisième exposition annuelle de la Montreal Cat Fanciers Association. Les jolies bêtes, la plupart des champions dans leur classe, seront présentées à l'arsenal du 17e Régiment des Hussards (Duc de York), 4185, chemin de la Côte-des-Neiges. En haut : "Tob Ermory", chat canadien qui a été acclamé aux Etats-Unis et a amassé prix et rubans à l'exposition nationale. Propriété de Mme Don Martin, de Saint-Bruno. En bas, la chatte "Muguette" d'un blanc pur qui a été signalée par tous les magasines spécialisés durant la saison 1956. Propriété de Mme G. Houle, de Rosemere, qui possède 19 chats blancs, tous remarquables.

AU TEXAS

Neuf élèves noirs admis sans incident

Pleasanton, Texas, 2. (PA) — Un premier pas vers l'intégration s'est accompli sans incident dans cette ville du Texas. Neuf élèves noirs ont été admis à une école supérieure en vertu d'une nouvelle loi qui prescrit la tenue d'un référendum avant de procéder à l'intégration.

La population de Pleasanton a voté, samedi dernier, par 342 voix contre 88 en faveur de l'intégration scolaire. Ce référendum était le premier à se dérouler au Texas depuis que la Chambre de l'Etat a prescrit la tenue d'un scrutin spécial afin de préciser la volonté populaire sur cette question brûlante. Les écoles qui admettent des nègres sans référendum préalable sont privées de l'aide financière de l'Etat.

A compter de lundi, les autres élèves noirs des écoles élémentaires seront transférés aux écoles fréquentées par les blancs.

Refuge pour vieillards . . .

SUITE DE LA PAGE 25

et à protéger les maisons voisines. Les six pompiers de Montréal qui se sont également rendus sur les lieux avec un camion-pompe ont également dû utiliser 55 sections de boyaux de 50 pieds de longueur chacune.

Les immeubles étant entièrement la proie des flammes à l'arrivée des sapeurs, ceux-ci ont consacré une partie de leurs efforts à empêcher le sinistre de se propager à toute une partie du village. L'incendie a pris naissance dans la partie est de S.-Elzéar, à un quart de mille environ de la route conduisant vers les Laurentides, à un moment où le vent soufflait vers l'ouest.

Les quatre immeubles ravagés par les flammes étaient la propriété de M. Archambault et étaient situés au no 141 est, rang S.-Elzéar.

Aide de la Croix-Rouge

Les sinistrés ont reçu, au cours de la nuit, l'aide de la section de Ste-Rose de la Croix-Rouge canadienne. Dirigée par M. F.-R. Bertrand, président de la section, une équipe de volontaires s'est chargée de trouver des logements, de la nourriture et des vêtements pour les sinistrés.

En adressant ses remerciements aux pompiers de Ste-Rose et de Montréal, le maire du village, M. R.-M. Paradis, a tenu également à exprimé sa reconnaissance aux membres de la Croix-Rouge, de même qu'aux nombreux volontaires qui ont aidé à combattre l'incendie.

Outre M. Archambault, les sinistrés qui logeaient dans le principal immeuble, celui de l'hospice, étaient: Mme Archambault et ses deux fils adoptifs, Marcel et Denis Cotnoir; sept pensionnaires, MM. Joseph-Edouard Pouliot, 59 ans, Arthur Bourassa, 71 ans, Pascali Mincini, 64 ans, Johnny Mickolak, 64 ans, Henri Blais, 61 ans, Antonio Nolin, 50 ans, et Emery Koves, 68 ans, de même que les familles de M. et Mme Gagnon, qui compte deux enfants, et de M. et Mme Grenier, qui compte également deux jeunes enfants.

Le second immeuble rasé par les flammes était habité par dix personnes: M. et Mme Fernand Bélisle et leurs trois enfants, et M. et Mme Guy Morin, qui ont également trois enfants en bas âge.

Pour la nuit dernière, une trentième personne, une fille de 5 ans, Linda Trahan, nièce de M. Archambault, se trouvait à l'hospice. Elle ne devait toutefois que passer la nuit avec ses oncle et tante et devait réintégrer le domicile de ses parents dans le courant de la journée.

Les sinistrés ont été placés, à la suite de l'incendie, sous la garde de M. Jacques Quesnel, de M. et Mme Eugène Belle et de Mlle Claudette Belle, de la section de Ste-Rose de la Croix-Rouge.

L'incendie, qui a pris naissance peu après 12 h. 30 ce matin, a été découvert à peu près simultanément par M. Archambault et l'un de ses voisins, M. Roger Galarneau. Ce dernier a aussitôt alerté le maire Paradis et le chef de la police municipale, M. Armand Loca. Plusieurs personnes dormaient dans les maisons incendiées à ce moment, mais on a eu le temps de les éveiller.

Les flammes ont endommagé les lignes téléphoniques, rendant impossible les communications entre le lieu du sinistre et les municipalités voisines.

Les pompiers n'ont pu considérer que tout danger de conflagration semblait complètement écarté que plus de deux heures après leur arrivée sur les lieux, alors que les deux maisons incendiées étaient déjà rasées au sol. Au plus fort de l'incendie les flammes s'élevaient à plus de 50 pieds dans les airs, éclairant tout le village de lueurs sinistres visibles du nord de la métropole.

Les curieux sont accourus nombreux sur les lieux et la circulation, que dirigèrent les agents Roger Pothier et Roland Couture, du poste de Pont-Viau de la circulation provinciale, était presque complètement interrompue par moments.

M. Diefenbaker à la coupe Grey

Toronto, 2. (BUP) — Le premier ministre et Mme John Diefenbaker prendront part aux cérémonies de la coupe Grey, les 28, 29 et 30 novembre. Le directeur des fêtes à l'occasion de la classique annuelle du football, M. Chad Bark, a dit que les Diefenbaker seront les hôtes d'honneur et assisteront au dîner du festival, le 29 novembre. Mme Diefenbaker couronnera Miss Grey lors d'une fête suivant le dîner, et le premier ministre bottera officiellement le ballon de départ de la rencontre de championnat entre l'Est et l'Ouest du pays.

Matches de la coupe du Canada au Mexique

Sydney, 2. (PAf) — Le tournoi de golf international pour la coupe Canada aura probablement lieu au Mexique en 1958. M. W. G. Walkley, directeur de l'Association internationale du golf, a en effet demandé à ce pays s'il pourrait organiser le tournoi l'an prochain. Une réponse favorable est attendue. Le tournoi a eu lieu à Tokyo, au Japon, cette année.

Le plus grand four de l'univers

La construction d'un four de cimenterie, qui sera le plus grand du monde, vient d'être confiée par le Portugal à la grande société française Fives-Lilles.Cette installation sera édifiée à Aliandra, à une douzaine de milles de Lisbonne.

Washington reconnaît le besoin de reprendre la recherche pure

(PCI) — Les recherches pures, qui ont donné naissance au Spoutnik, ont soudainement regagné la faveur des milieux militaires des Etats-Unis.

Il y a deux mois, en vue de procéder à des économies afin d'équilibrer son budget militaire, l'administration Eisenhower a réduit de 10 pour cent les sommes destinées aux recherches fondamentales, l'exploration des inconnus scientifiques qui peuvent contribuer au développement de nouvelles armes.

Cette décision créa une grande consternation dans les milieux scientifiques et au congrès. Cette semaine, le secrétaire à la Défense, M. Neil H. McElroy, a ordonné à l'Armée, à la Marine et à l'Aviation de reprendre leurs programmes de recherches. Il a aussi octroyé les sommes nécessaires au développement, à l'essai et à l'évaluation de nouvelles armes.

Il existe quatre raisons possibles pour la soudaine concentration du Pentagon sur les recherches pures, et le Spoutnik, satellite artificiel russe qui gravite autour du globe, se range certainement parmi elles, bien que le gouvernement soit le dernier à l'admettre.

Nonobstant les déclarations du président Eisenhower qu'il n'est pas ébranlé par la réussite soviétique, un grand malaise s'est fait sentir à Washington sur la capacité de la Russie à faire une chose que les Américains n'ont pas encore été capables d'accomplir: la mise à l'essai d'un projectile intercontinental suivie du lancement d'un satellite artificiel dans l'espace.

Un autre facteur probable, c'est la divergence d'opinion au sujet de la valeur des recherches, divergence qui existait entre M. McElroy et son prédécesseur, l'ancien Secrétaire à la Défense, M. Charles E. Wilson, celui qui a réclamé la réduction des crédits, en août dernier.

Une opinion

M. Wilson, homme d'affaires et administrateur, avait peu de temps ou de patience pour des recherches qui ne produisaient pas immédiatement des résultats tangibles. Il aurait déjà déclaré que les recherches pures sont des choses que vous faites lorsque vous ne savez pas ce que vous êtes en train de faire.

Par contre, M. McElroy reconnaît le besoin d'un tel développement. Dès qu'il a occupé son poste, après que M. Wilson eut pris sa retraite, il y a trois semaines, le nouveau Secrétaire a déclaré qu'il ne serait pas de ceux qui réduiraient les sommes nécessaires aux recherches fondamentales et il a dit que le fruit de tels travaux est d'une valeur immense pour le pays.

La décision prise la semaine dernière par le président Eisenhower et le premier ministre Macmillan d'augmenter l'échange des connaissances scientifiques a aussi un effet évident. Cet échange, destiné à faire reconquérir à l'Ouest la première place dans le domaine des sciences militaires, est l'un des principaux points du projet Eisenhower-Macmillan sur la mise en commun des ressources du monde libre.

Et, en redonnant tout son essor au programme de recherches, l'administration Eisenhower espère extirper quelques-uns des dards d'une enquête que le Congrès entreprendra probablement au début de l'an prochain, sur l'avance qu'a prise la Russie dans le lancement d'un projectile intercontinental et d'un satellite artificiel.

Le Parlement turc s'ouvre . . .

SUITE DE LA PAGE 25

parti républicain contre un candidat du parti démocrate gouvernemental.

Les républicains accusent les démocrates victorieux d'avoir remporté l'élection par des méthodes frauduleuses.

L'enceinte du Parlement était remplie à craquer quand les 610 députés prêtèrent serment. Le premier ministre Adnan Menderès fut applaudi frénétiquement par les 413 députés démocrates.

Les membres de l'opposition, silencieux jusque-là, saluèrent d'applaudissements le nom de Osman Bolukbasi, leader du parti national, présentement en prison sous l'accusation d'insulte au Parlement.

Bolukbasi a été réélu député de Kirsehir, mais un tribunal de la Cour criminelle a refusé, jeudi, de le libérer en déclarant que son immunité parlementaire a été levée, le 26 juin, date où il fut emprisonné

L'Assemblée a réélu à la présidence de la République, M. Djelal Bayar. Les 413 députés démocrates ont voté en faveur de cette réélection cependant que l'opposition toute entière s'abstenait.

M. Djelal Bayar commence ainsi sa troisième législature consécutive. C'est en 1950, après la victoire du parti démocrate qu'il a été investi pour la première fois de la plus haute charge de l'Etat. Agé de 72 ans, le président Bayar est le fils d'un instituteur de village de la région de Bursa. Il est l'un des fondateurs du parti démocrate.

La session actuelle est la première depuis 1950 où les partis de l'opposition sont représentés en grand nombre au Parlement turc. La députation se répartit comme suit : parti démocrate (gouvernemental), 413 membres; parti républicain (opposition) 178; parti républicain national, 4 et parti de la Libération, 4.

Un aveu du président . . .

SUITE DE LA PAGE 27

l'Union des camionneurs, a déclaré, jeudi, que le comité exécutif de cette union entend ignorer les directives d'épuration de la FAT-COI. Il a mentionné que les fonds de ce syndicat, qui s'élèvent à $40,000,000, pourraient être utilisés au besoin pour faire la lutte à la FAT-COI, si celle-ci veut mettre à exécution, le 1er décembre, la menace d'expulsion qu'elle a suspendue depuis quelque temps sur la tête de l'Union des camionneurs.

A S.-Stanislas demain

M. HENRI HEBERT, président de l'Amicale des anciens élèves de l'école Saint-Stanislas, qui invite tous les anciens de cette maison d'enseignement à la grande réunion annuelle qui aura lieu demain après-midi, à 2 heures, à l'école primaire Saint-Stanislas, 1315, rue Gilford.

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

MAXIMUM ET MINIMUM

Aujourd'hui : Maximum 60

Aujourd'hui : Minimum —

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 2. (PC) — Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides, de Québec, des Cantons de l'Est, de la Mauricie, du Lac-S.-Jean et de Baie-Comeau: pluie intermittente ce matin. Demain, averses. Le temps reste chaud. Maximum prévu pour aujourd'hui à Montréal et Ottawa, 60; à Québec et Sherbrooke, 58; à La Tuque, Chicoutimi, Ste-Agathe et Rivière-du-Loup, 52.

Décès, à 78 ans, de Mme J.-E. Paquette

Mme J.-Edmond Paquette, née Denis (Alice) de Montréal, est décédée ce matin à l'âge de 78 ans et 9 mois.

Elle laisse deux filles, Mlle Lucille Paquette et Mme Paul Goyette (Suzanne), assistante-directrice du Conservatoire Lasalle. Elle était également la tante de M. Fernand Denis, du "Petit Journal", et cousine de M. Albéric Bourgeois, de "La Presse".

La dépouille est exposée au no 5650 Chemin de la Côte-des-Neiges. La date et l'heure des funérailles seront annoncées plus tard.

Décès, à 74 ans, de M. Félix Barrière

Nous apprenons le décès de M. Félix Barrière, époux d'Ernestine Ruest, survenu jeudi dernier, à l'âge de 74 ans.

Le défunt laisse, outre son épouse, ses fils, MM. Maurice Barrière, assistant directeur général des études de l'enseignement spécialisé de la province de Québec, et Jacques Barrière, directeur adjoint du service de la circulation à Montréal; sa fille, Mlle Marie-Jeanne Barrière; ses frères, MM. Arthur, Omer et Emile Barrière; ses brus, Mme Maurice Barrière (Yolande Baldassare) et Jacques Barrière (Marthe Bonneau).

M. F. Barrière

Les funérailles auront lieu lundi matin à l'église Sainte-Odile de Cartierville.

NOUVELLES ET ELEGANTES
Lunettes auditives MAICO
qui améliorent votre apparence tout en améliorant votre ouie
GRATIS Ecrivez pour notre réplique découpée de ces nouvelles lunettes auditives. Essayez-les chez vous.
MAICO HEARING SERVICE
1529 ouest, rue Sherbrooke
WE. 5-5293

8 manières d'améliorer votre maison

PORTES et FENÊTRES RUSCO

1. Plus belle apparence. 2. Protection complète contre les intempéries. 3. Plus grand confort. 4. Plus grande commodité. 5. Moins de "corvées". 6. Economie de chauffage. 7. Epargne de temps et de frais d'entretien. 8. Augmentation de la valeur.

Les portes et les fenêtres combinées Rusco sont installées à demeure. N'exigeant aucun remisage, elles bannissent la corvée de changer, réparer, ajuster, peinturer et remiser les fenêtres. Nettoyage ultra-facile... les sections mobiles s'enlèvent de l'intérieur!

Avec Rusco, meilleure qualité, meilleur service et plus grand nombre de caractéristiques en vogue qu'avec toute autre marque — sans égard au prix.

Même le fini est exclusif, car un émail d'extérieur luxueux cuit au four est disponible en 14 magnifiques couleurs décoratives.

Modernisez maintenant — améliorez votre maison de 8 manières. Et bénéficiez du confort, de la commodité et de l'économie qu'assurent les Rusco. Téléphonez aujourd'hui à votre dépositaire Rusco pour une démonstration gratuite à domicile et des devis.

• PLAN BUDGETAIRE FACILE • APPROUVEES PAR LA S.C.H.L. ACCEPTEES POUR PRETS POUR L'AMELIORATION DES MAISONS

PORTES et FENÊTRES RUSCO

UN PRODUIT DU CANADA

HOME SPECIALTIES INC.
9095, BOUL. ST-LAURENT
DU. 1-2511

Guaranteed by Good Housekeeping

Une fois de plus...

LE CENTRE DOMICILIAIRE
WEST-END DEVELOPMENT
DE CHATEAUGUAY

est le premier à vous offrir

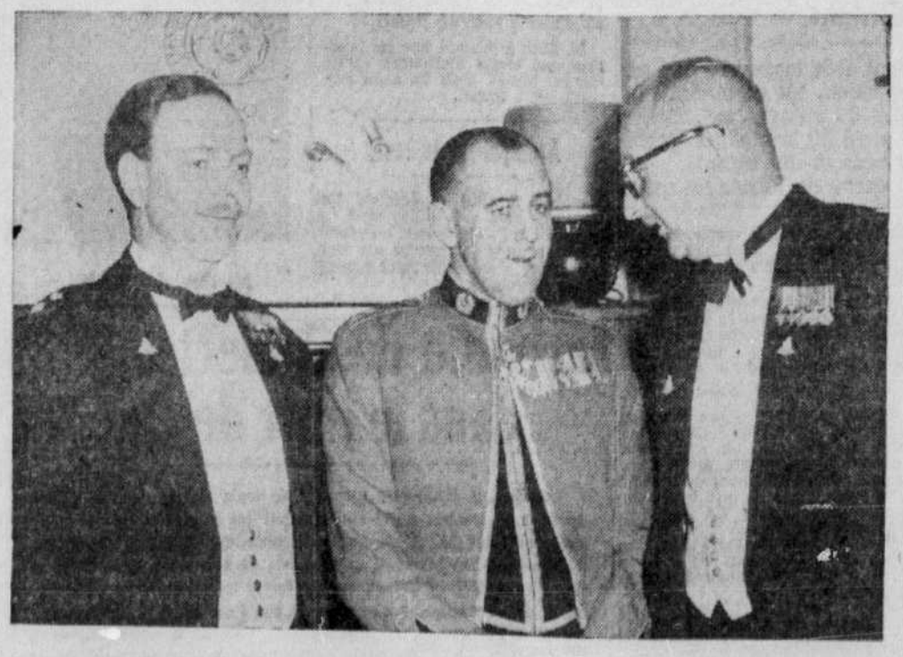
...pour un temps limité, une occasion merveilleuse de vous faire construire un luxueux bungalow type ranch, en pierre et brique, comprenant 6 pièces entièrement garnies de meubles et appareils électro-ménagers modernes "1958". Prix : $8,500, plus $800 et plus pour le terrain. Premier versement comptant : $150.

COMMENT S'Y RENDRE DE MONTREAL

Passer le pont Mercier, prendre la route 4 traversant Caughnawaga, tourner à droite à la route 3, passer le pont à Châteauguay puis continuer tout droit, route 3, sur une distance de 2,000 pieds.

ACHETEZ AUJOURD'HUI
et PRENEZ POSSESSION DEMAIN
Faites vite !
APPELEZ
CR. 6-3390
OU VENEZ VOUS-MEME

Colonel honoraire du 17e Hussars



Le lieutenant-colonel H. Roy Crabtree a été fait colonel honoraire, hier soir, du régiment 17th Hussars au cours du dîner annuel du régiment. Parmi les invités, on remarquait le major général J.-P.-E. BERNATCHEZ, commandant de la région militaire du Québec. On l'aperçoit ici (centre) en compagnie du commandant du régiment, le lieutenant-colonel JULIAN R. BENBOW (à gauche), et du nouveau colonel honoraire, le lieutenant-colonel H. ROY CRABTREE. (photo Armée canadienne)

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE
MONTREAL, SAMEDI 2 NOVEMBRE 1957

La nouvelle autoroute progresse rapidement

Travaux effectués au rythme prévu, sans causer d'inconvénients à la circulation routière. — Nombreux chantiers ouverts partout.

par Fernand Lévesque

La construction de l'autoroute des Laurentides se poursuit au rythme prévu, tout en causant un minimum d'inconvénients aux automobilistes.

Plus de 1,000 ouvriers sont engagés aux travaux, qui se poursuivent 24 heures par jour avec la seule exception du dimanche, en de nombreux points de la future autoroute qui permettra aux automobilistes de se rendre en une seule course, sans arrêt ni embouteillage, du nord de la ville de Montréal jusqu'au nord de S.-Jérôme.

Des chantiers de construction ont été ouverts partout où la nouvelle voie devra permettre aux véhicules de franchir une difficulté : rivières, routes, voies ferrées ou autres.

Tout au long des quelque 30 milles qu'aura l'autoroute, on peut apercevoir, sous la pluie comme sous le soleil, et la nuit sous les réflecteurs, des hommes munis d'un équipement puissant et moderne travailler sans cesse à aplanir le terrain, à ériger dans l'eau aussi bien que sur le sol des structures d'acier et de béton armé.

Déviations en asphalte

Le plus étonnant, sans doute, est que ces gigantesques travaux se poursuivent sans nuire, ou à peine, au mouvement des véhicules empruntant vers les Laurentides les routes qui coupent en quelque point le trajet de la nouvelle artère.

Partout, en effet, des "déviations" en asphalte ont été construites pour permettre aux automobilistes de poursuivre leur route sans difficulté, en contournant les divers chantiers de construction. Ces bouts de chemins temporaires sont presque aussi larges que les routes qu'ils sont appelés à desservir.

D'importants travaux sont notamment en cours, ainsi que des milliers d'automobilistes ont pu s'en rendre compte, le long du boulevard Persillier, à la rue Salaberry, à la rivière des Prairies, au boulevard Gouin, au nord de S.-Martin, à Fabreville, à Ste-Rose, à Ste-Thérèse, à S.-Jérôme et en bien d'autres endroits.

L'autoroute, qui coûtera quelque $40 millions, doit être terminée avant le 1er octobre 1959. Actuellement, le moins que l'on puisse dire, c'est que les travaux ne sont nulle part en retard sur les plans établis, et qu'il est même probable qu'en certains endroits ils sont en avance sur le calendrier fixé.

Un aveu du président G. Meany

Il ignorait que la corruption était aussi étendue au sein des unions.

Washington, 2. (PA) — Le président George Meany de la FAT-COI a déclaré hier que la corruption dans les rangs des unions ouvrières est plus étendue qu'il ne l'avait cru, mais il a promis que sa grande centrale syndicale réussirait à opérer l'épuration.

M. Meany a ajouté que le travail organisé est disposé à accepter une mesure raisonnable de lois correctives du Congrès mais que les chefs ouvriers lutteront comme un seul homme contre toute tentative de "nous imposer des lois antiouvrières sous prétexte d'éliminer la corruption".

En formant la centrale unifiée, il y a deux ans, a dit M. Meany, les chefs ouvriers se rendaient compte de l'existence d'un courant croissant de corruption. C'est pour cette raison, a-t-il ajouté, que la constitution de la FAT-COI contient des clauses très fortes au sujet de la corruption syndicale. Ces clauses ne demeureront point lettre morte. Elles seront appliquées.

Nombre de détails insoupçonnés

Tout en admettant qu'il se doutait depuis trois ans que la corruption faisait du progrès, Meany a précisé que ni lui ni les autres chefs ouvriers n'étaient au courant de sa véritable ampleur. "Nous connaissons certains détails, mais n'en connaissons pas la moitié, pas même un dixième ni même un centième.

"Nous ne savions pas, par exemple, qu'il existait des unions où il était presque requis d'avoir un dossier judiciaire pour obtenir un poste de directeur. Nous ne savions pas que certains directeurs avaient pris l'habitude d'emprunter les fonds de leurs unions.

"Nous ne savions pas que certains directeurs se servaient des fonds de leurs unions pour d'imaginaires transactions immobilières dont les frais étaient faits par leurs membres. Nous ne savions pas que des directeurs inscrivaient comme dépenses au compte de l'union l'achat de bateaux de course, de parfums, de bas de soie, de soutiens-gorges, d'appareils de télévision en couleur, de réfrigérateurs, etc. Nous n'étions pas au courant de ces choses."

L'Union des camionneurs

Meany n'a mentionné aucun nom, mais il était évident qu'il faisait allusion à l'Union des camionneurs. Il a dit qu'il ne craignait pas la guerre que pourraient vouloir livrer à la FAT-COI certaines unions au trésor bien garni.

Dave Beck, président sortant de

A SUIVRE SUR LA PAGE 26

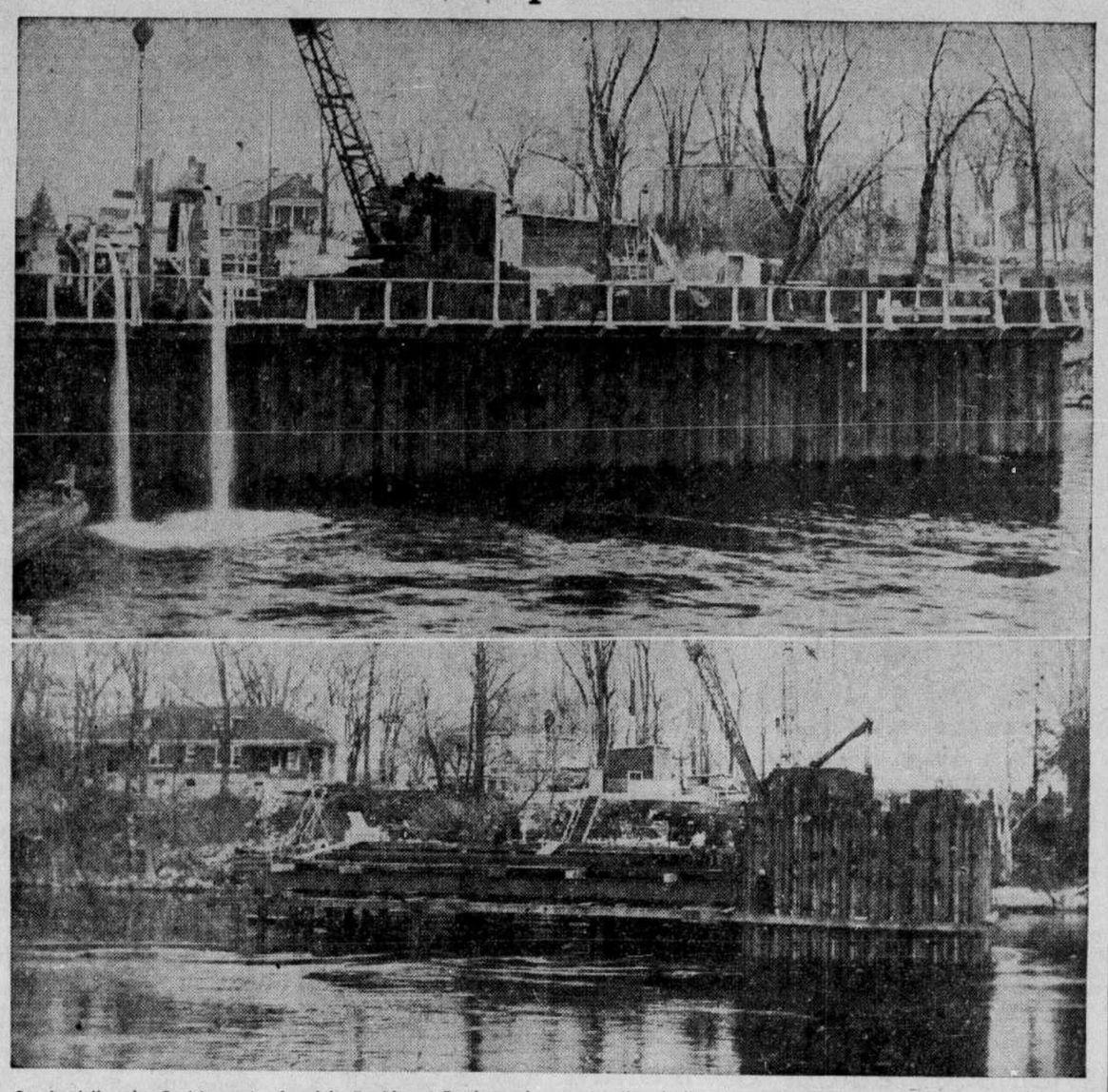
Conciliateur sur la liste de paye du président Beck

Washington, 2. (PA) — Merlyn Pitzele a reconnu, hier, avoir touché $15,000 à titre de conseiller de l'Union des camionneurs alors qu'il servait sur le bureau de conciliation de l'Etat de New-York et comme rédacteur pour les questions ouvrières au magazine "Business Week".

Pitzele a fait cette admission devant le comité d'enquête du sénat sur les pratiques frauduleuses, révélant aux sénateurs qu'il s'était mis à la besogne en faveur du président Dave Beck, en 1953, parce qu'il croyait que celui-ci allait épurer l'union. Pitzele était le conseiller du président Eisenhower en matière de questions ouvrières durant la campagne de 1952. Il avait également agi en cette capacité auprès de Thomas E. Dewey quand l'ancien gouverneur de l'Etat de New-York fut candidat à la présidence, en 1944 et 1948.

Pitzele a ajouté qu'il n'avait jamais fait part de ses agissements à Dewey, pas plus qu'à son successeur, Averell Harriman, pas plus qu'il n'en avait informé "Business Week". Il a obtenu $5,000 par année de Beck, pendant trois ans. L'argent lui était remis par Labor Relations Associates, Incorporated, une firme de conseillers en relations ouvrières de Chicago, que dirigeait Nathan W. Shefferman.

Les travaux au pont de Bordeaux



Sur la rivière des Prairies, entre Laval-des-Rapides et Bordeaux, la construction de l'un des ponts de l'autoroute des Laurentides progresse rapidement. Un premier caisson (photo du haut) a déjà été construit, à une cinquantaine de pieds de la rive nord ; on voit ici les deux pompes qui en rejettent constamment l'eau pendant que, à plus de 15 pieds sous la surface de l'eau, une équipe de travailleurs creuse dans le sol boueux pour atteindre une couche de roc solide sur laquelle sera érigé l'un des cinq piliers en béton armé. Pendant ce temps, sur la rive sud, (photo du bas) la construction d'un autre caisson étanche se poursuit sans arrêt, grâce à un quai temporaire, dont on aperçoit l'extrémité, protégée de lames d'acier, à droite. Les deux quais temporaires sur la rive sud et la rive nord ne se rejoignent pas au centre de la rivière, où il y a un espace d'environ 200 pieds de libre. Le pont doit être terminé d'ici l'été prochain.

(clichés LA PRESSE)

Un jeune homme coûte $60,000 à une taverne où il s'était enivré

New-York, 2. (PA) — La victime d'un jeune voleur en état d'ébriété a obtenu $60,000 de dommages d'une taverne, à la suite de l'application d'une loi adoptée en 1873 et qui place la responsabilité des gestes d'un mineur sur la personne qui lui a procuré des liqueurs enivrantes.

George Ostrander, 35 ans, avait été battu et volé d'un dollar dans une rue de Brooklyn, en 1955, par John Gilroy, qui était alors âgé de 17 ans.

La victime a subi une fracture du crâne, la perte de l'usage de la parole pendant huit mois, et il parle encore difficilement. De plus, on a dû lui placer une plaque de plastique sur la tête.

Selon ce que lui permettait la loi, Ostrander poursuivit la taverne Quentin pour un demi-million de dollars.

Quant à Gilroy, il est actuellement en prison pour un autre vol à main armée.

En cour, le jeune homme avait révélé que le barman de la taverne lui avait servi un grand nombre de verres de whisky suivis de bière avant qu'il ne commette son crime.

Garçon de 10 ans tué d'une balle au dos

Crime commis par deux voyous de 14 ans dans un raccourci, entre deux rangs, à Ste-Gertrude, à 28 milles de Nicolet.

par Lucien Champeau

Sainte-Gertrude, comté de Nicolet, 2. — Un petit bonhomme de dix ans, Denis Demers, fils d'Eugène Demers, du 3e rang, a perdu la vie, hier soir, victime de deux autres garçons d'à peine quatre ans ses aînés. Une enquête du coroner a été ouverte, hier soir, dans la morgue locale Julien Gaudet sous la présidence du Dr Jean-Marie Rouleau, de Saint-Grégoire et a été ajournée à mardi soir prochain.

La Sûreté provincial, à Montréal, a été alertée dans le cours de la soirée et le sergent-détective Jules Legault a dépêché sur les lieux le détective Richard Masson, de l'escouade des homicides. Le médecin-légiste, le Dr Pierre Valcour, a accompagné le limier afin de pratiquer une autopsie et de déterminer la cause exacte de la mort.

L'embuscade

Les détectives enquêteurs ont relaté les circonstances de la tragédie :

Il appert que le petit Demers en compagnie de deux compagnons âgés comme lui de dix ans, non encore identifiés, a décidé de se rendre au 2e rang en empruntant un raccourci par la forêt.

Or, les trois petits voyageurs, en partant, ont remarqué que deux adolescents de 14 ans s'enfonçaient dans le bois comme eux.

A mi-chemin, les trois bambins se sont trouvés soudain devant leurs deux aînés, dont l'un brandissait une carabine de calibre .22.

Les adolescents ont ordonné aux trois plus petits de rebrousser chemin, sinon, ils tireraient sur eux.

Le coup de feu

A ce point, la version officielle, encore incomplète, est quelque peu imprécise.

Il semble que les garçons aient obéi mais que les adolescents ont quand même tiré un coup de feu dans leur direction... pour les effrayer.

Le jeune Demers a été atteint au dos, un peu au-dessous de la région pulmonaire.

Il a continué de pédaler avec ses compagnons mais s'est senti graduellement faiblir.

Il a prévenu ses amis :

"Je crois que j'ai été atteint," leur a-t-il dit, comme il se sentait forcé de descendre de sa bécane.

Ses compagnons l'ont aidé à se rendre au domicile paternel.

Identité des suspects connue

Comme il atteignait sa maison, il s'est affaissé sans vie.

Un médecin a été mandé sur les lieux, mais n'a pu que constater la mort.

La Sûreté provinciale des Trois-Rivières a été prévenue et, finalement, celle de Montréal.

Les agents connaissent l'identité des deux suspects et savent qu'ils sont retournés au domicile de leurs parents. Tard hier soir, cependant, aucune arrestation n'avait encore été opérée.

5 libéraux et un nationaliste tués aux Philippines

Manille, 2. (Reuters) — Cinq membres de l'opposition libérale ont été tués, hier, lors d'une réunion politique à Bohol Island, tenue à l'occasion des élections générales des Philippines. Un partisan nationaliste qui a pris part à la fusillade a également été tué.

Le président Carlos P. Garcia, qui fait une tournée de l'archipel en faveur du parti nationaliste, se trouvait à quelques milles de l'endroit et visitait des parents. Bohold Island est située au sud-ouest de Manille.

Le Montréalais Albert Lean a comparu à N.-Y.

New-York, 2. (PC) — Albert (le Syrien) Lean, de Montréal, accusé d'avoir conspiré en vue d'éluder les lois américaines sur les narcotiques a nié sa culpabilité et il a été relâché sur un cautionnement de $7,500.

L'employé de cirque âgé de 45 ans, s'est livré hier matin à l'assistant procureur des Etats-Unis, M. Alan W. Richenaker. Le juge William B. Herlands a fixé son procès au 2 décembre.

Le 4 septembre dernier, 64 autres accusés ont comparu. Le gouvernement américain prétend que ces hommes, dont trois Canadiens, ont passé pour $100,000,000 de drogues aux Etats-Unis au cours d'une période de six ans.

George Brisebois, 51 ans, d'Ottawa où il tient un hôtel, s'est livré le 5 octobre à New-York. Son procès a été fixé au 3 décembre. Le troisième Canadien est Eddie Labonté, de Montréal.

Un mort, 2 blessés dans une collision

S.-Charles, 2. (PCf) — Un homme a été tué et deux autres gravement blessés, lorsque leur auto est entrée en collision avec un autobus près de cette localité située à 20 milles au sud-est de Québec.

Un voyageur à bord de l'autobus a subi un choc nerveux.

La victime est Jean-Claude Thibault, 27 ans, de S.-Michel. Les blessés sont Gaston Fiset, conducteur de l'auto, et Marc Bouchard, tous deux de S.-Michel.

La police a déclaré que l'auto de Fiset est entrée en collision avec l'autobus après avoir doublé une voiture à traction animale.

Buste dévoilé par S. Exc. Mgr Lemieux

Ottawa, 2. (PC). — S. Exc. Mgr M.-J. Lemieux, chancelier de l'Université d'Ottawa, a dévoilé un buste en bronze de saint Thomas-d'Aquin, don à l'Université du chancelier Julius Raab, d'Autriche. Le buste est l'oeuvre du sculpteur viennois Robert Ullman.

L'Université d'Ottawa a conféré au chancelier Raab un doctorat honorifique en loi, lors de sa visite au Canada en 1954.

Plus de 300 étudiants ont reçu leurs diplômes lors de la collation d'automne à l'Université d'Ottawa. Des titres honorifiques ont été remis au Dr David A. Keys, au professeur Pierre Masson, de l'Université de Montréal, au Dr Charles A. Young, d'Ottawa et à M. William J. Bennett, président d'Atomic Energy of Canada.

Six étudiants ont reçu le titre de maître en science et en génie nucléaire. L'Université d'Ottawa est en effet la première à donner ce genre de cours. Les récipiendaires sont le lieut. S. E. Hopkins, John Rodd, de Montréal; Grant Russell, de Montréal; G. McPherson, de Toronto; Hendrik Devries, de Hollande, et Yusuru Motoda, de Tokyo.

Brûlé dans son lit

Un homme a été transporté par ambulance à l'hôpital Royal-Victoria, peu avant 11 h. 30 hier soir, après qu'il eut subi des brûlures dans son lit, auquel le feu avait apparemment été communiqué par une cigarette allumée.

Les pompiers mandés sur les lieux ont toutefois souligné que l'état de M. John Matheson, âgé d'une cinquantaine d'années, de George, au Nouveau-Brunswick, qui occupait une chambre au 1225, rue Metcalfe, ne semblait pas grave.

Au delà des âges

Un savant britannique, M. Hanshaw Thomas, de l'Université Cambridge, déclare avoir trouvé, dans la région du Natal, en Afrique du Sud, une plante fossilisée, genre fougère, qui daterait de 150 millions d'années.

Dangereuses possibilités des satellites artificiels russes

Ottawa, 2. (PC) — Le capitaine de groupe C. B. Limbrick, qui vient de se retirer de l'aviation royale canadienne, écrit dans le dernier numéro de la revue mensuelle "Aircraft" (L'Avion) que l'URSS peut lancer des flottes de satellites artificiels susceptibles de jeter des armes aux endroits fixés ou de rendre inopérantes par des moyens électroniques toutes défenses contre les projectiles balistiques intercontinentaux.

Le capitaine Limbrick était auparavant directeur de la section des projectiles téléguidés et des armes spéciales de l'ARC, directeur de la guerre radiophonique. Pendant et après la deuxième guerre mondiale, il a dirigé le plan et l'exécution d'importants réseaux canadiens de radar.

Les nouveaux obstacles au radar

Il rappelle le succès du radar et d'autres appareils à rayonnement électronique pendant la deuxième guerre mondiale. Ce succès est maintenant sérieusement restreint par la création de parades électroniques fort efficaces. "Le fait brutal est que tout appareil à rayonnement électronique peut être détecté et contrarié dans son action, ou rendu inutilisable, dans une plus ou moins grande mesure".

Les trois réseaux d'alerte contre avions d'Amérique du Nord, le DEW (préalerte à distance), le Centre-Canada et le Pinetree, sont tous composés d'appareils à rayonnement électronique.

Projectiles intercontinentaux et appareils électroniques

Le capitaine Limbrick explique que le projectile balistique intercontinental, dont l'URSS prétend avoir réussi l'essai d'un exemplaire, peut se diriger au moyen d'appareils électroniques non rayonnants. Il ajoute cependant : "D'après ce que je sais, le seul moyen de détecter et de suivre à la trace un projectile balistique intercontinental consiste en appareils rayonnants.

'Mais évidemment de telles installations de détection peuvent être repérées et, si l'on crée les appareils idoine, contrariés dans leur action. Nous voici donc devant la pénible situation d'un ennemi silencieux devant un défenseur bruyant, c'est-à-dire que l'agresseur reste invulnérable à l'attaque électronique tandis que le défenseur y est exposé."

Données acquises grâce au satellite

Le capitaine Limbrick expose ensuite ses conclusions au sujet du satellite artificiel. Ce dernier fournit aux Russes les premiers renseignements sûrs sur les problèmes de vol et de contrôle à distance dans l'ionosphère, ainsi que quantité de données inconnues auparavant sur la température, la pression, le fonctionnement des appareils électroniques, les puissances requises.

Tous ces renseignements sont d'un prix inestimable pour la construction et le fonctionnement de projectiles balistiques intercontinentaux.

Une utilisation possible des satellites artificiels, c'est d'en faire les transports du matériel destiné à désorganiser les réseaux occidentaux de détection et de riposte aux projectiles balistiques.

"Il y a beaucoup de problèmes à résoudre pour y pavnenir; peut-être les Russes en ont-ils résolu quelques-uns."

Le capitaine Limbrick conclut qu'il faut tendre tous les efforts pour appliquer science et technique à la défense, et qu'il faut combler le décalage entre les nécessités militaires et les livraisons de matériel.

Meurtres exécutés dans Paris par des bandes algériennes

Paris, 2. (PA) — Depuis le début de cette année, des bandes algériennes rivales ont tué 589 personnes dans les rues de Paris.

Pour la première fois, hier, la victime était un Français et les Parisiens réclament l'intervention de la police. Les journaux écrivent que la capitale française qui doit bientôt recevoir les dirigeants de l'OTAN est devenue une ville "dominée par le fusil et le couteau".

On a fortement réagi hier à l'attaque à la mitrailleuse exécutée sur le sénateur Henri Bougeaud et le comité exécutif du parti radical-socialiste réclame la répression des actes de terreur des bandes algériennes. Le fait coïncide avec le troisième anniversaire de la révolution algérienne. Au cours des dernières semaines, les bandes algériennes ont tué un homme, boulevard des Italiens, la rue la plus achalandée du centre de la ville. Elles ont également tué avec une mitrailleuse un deuxième individu à une station de métro, à une heure d'affluence.

Personne n'a jamais été exécuté pour l'un des crimes que l'on considère comme des règlements de compte entre des organismes algériens. Tuer un Algérien n'est pas considéré par la plupart des Français comme un crime grave.

Homme électrocuté en posant une antenne

Fort Coulonge, 2. (PC) — Dillon Bertrand, 22 ans, a été électrocuté hier soir, quand l'antenne de télévision, qu'il était à installer sur le toit de sa maison, est venue en contact avec un fil à haute tension (12,000 volts), de l'Hydro-Québec. Son fils, Gaétan 3 ans, qui se trouvait avec lui, n'a pas été blessé. Lui survivent sa femme, Madeleine et une fille Micheline, 2 ans.

Fort Coulonge est situé à environ 60 milles au nord-ouest d'Ottawa.

Cinq timbres seront émis l'an prochain

Ottawa, 2. (BUP). — Le ministre des Postes, l'hon. W. Hamilton, a annoncé, hier, que son ministère émettra cinq nouveaux timbres en 1958.

Le premier, en vente le 22 janvier, rendra hommage à la contribution de la presse au développement de la nation. En mars un timbre soulignera l'année géophysique internationale. En mai un troisième commémorera le centenaire de la Colombie-Britannique. En septembre un timbre rappellera la découverte du pétrole et le 5e en octobre commémorera la réunion à Halifax de la première Chambre élue au Canada.

Chute fatale

La Tuque, 2. (PC) — M. Conrad Sauvageau, de S.-Casimir, comté de Portneuf, est mort après avoir fait une chute de 40 pieds d'un échafaudage où il travaillait.

Médaille décernée à Roger Berthiaume

Pittsburgh, 2. (PC) — La Commission Carnegie pour les actes héroïques a décerné, hier, une médaille de bronze à Roger Berthiaume, âgé de 38 ans, pour l'acte courageux qu'il a posé en sauvant un compagnon de travail dans une fonderie de S.-Joseph de Sorel.

La citation précise que Berthiaume, contremaître de l'équipe qui voit à la réparation, a sauvé Roger Vincent, âgé de 28 ans, et poseur de briques de son métier, alors que ce dernier faisait une chute dans une fournaise à creuset, le 5 novembre 1956.

Vincent était à démanteler une toiture de briques à feu au-dessus de la fournaise lorsque l'échafaudage sur lequel il se tenait s'effondra. La jambe gauche du jeune homme se prit dans un tuyau et il resta suspendu au dessus de la fournaise.

Roger Berthiaume, en se tenant le haut du corps au-dessus de la fournaise put aggripper les vêtements de Vincent et le ramener en lieu sûr. La figure de M. Vincent fut légèrement brûlée et ses cheveux roussis.

Roger Berthiaume recevra sa médaille par la poste lorsqu'elle sera gravée.

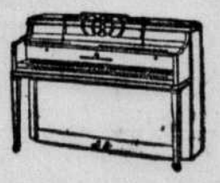
Série de vols à Louiseville

Yamachiche, 2. (DNC) — La police de Louiseville enquête sur une série de vols commis au cours de la semaine dans cette ville du comté de Maskinongé.

Les vols en question, commis dans plusieurs endroits différents, représentent plus de $2,000.

MONTREAL BUSINESS MACHINE
CAISSES ENREGISTREUSES NEUVES ET RECONDITIONNEES

EMILE CHARETTE, prop.
• NATIONAL reconditionnées
• BURROUGH'S
• CLARY
donnant coupon d'addition au client
MEILLEURS PRIX
TERMES FACILES
REPARATIONS PAR EXPERTS — Estimé gratuit
211 EST, RUE CRAIG — PL. 5623

Satisfaction depuis 1871
L'achat d'un Piano WILLIS est un bon placement

WILLIS & CO. LIMITED
1430 ouest, Ste-Catherine — 6990, Saint-Hubert

BANDE HERNIAIRE
"DEUX DANS UNE"
"SPORTER"
Une exclusivité de la Pharmacie Montréal
POUR LE CONTROLE DE LA HERNIE

—Le tampon ajustable ne se déplace pas, maintient fermement la hernie, lavable et hygiénique, ne glisse pas.
EN MANIERE DE PROTECTION—Le tampon de sûreté protège le côté sain. La plupart des personnes affligées de hernie double n'ont souffert au début que de hernie simple. Il est donc nécessaire de porter une bande qui garantisse une certaine protection au côté sain. Les bandes doubles portent deux tampons herniaires — PRIX : Simple $10.50 — Double $11.50.
EXPERTS A VOTRE SERVICE
Essayage dans nos salons ou chez vous sans aucun frais.
CHOIX COMPLET DE BANDES, CORSETS, SUPPORTS, ETC.
Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Tout va mieux... AVEC HOCHELAGA
HUILES À CHAUFFAGE
"SUPERFLAME" ASSURENT ECONOMIE DE COMBUSTIBLE
BRULEURS A L'HUILE
• VENTE ET SERVICE •

CENTRES DE DISTRIBUTION :
GRANBY : 240, rue York — Tél. FR. 2-3311
ST-JEROME : St-Antoine-des-Laurentides — Tél. 4183
SOREL : 202 avenue Hôtel-Dieu — Tél. 7474
ST-HYACINTHE : 950, rue St-Louis — Tél. PR. 4-6212
OKA & ST-JOSEPH-DU-LAC : Tél. St-Eustache 4157
ST-PIE-DE-BAGOT : 279, rue N.-Dame—Tél. PR. 2-2324
STE-ANNE-DES-PLAINES — Tél. TAlbot 3-7911
HOCHELAGA PETROLEUM CO
1900, RUE MOREAU, MONTREAL — LA. 5-2556

CROISIERES AUX ANTILLES
à bord des paquebots de la Cie Furness

4 janvier—S.S. OCEAN MONARCH	14 jours	$350
11 janvier—QUEEN OF BERMUDA	8 jours	$200
31 janvier—OCEAN MONARCH	8 jours	$200
1er février—QUEEN OF BERMUDA	13 jours	$325
15 février—OCEAN MONARCH	13 jours	$325
21 février—QUEEN OF BERMUDA	8 jours	$200
1er mars—OCEAN MONARCH	13 jours	$325

Réservez maintenant et obtenez les places de votre choix
VOYAGES HONE
1460, AVENUE UNION, MONTREAL 2 — VI. 5-8221

★ Grosses épargnes sur achats exceptionnels
★ Avons besoin espace pour les nouvelles
DODGE — DE SOTO et camions DODGE 1958
Plus de 100
AUTOS USAGEES et CAMIONS
à des grosses REDUCTIONS et toutes avec GARANTIE
15 MOIS ANALYSEE
Voici quelques exemples

BUICK '53 Custom coach, radio, chaufferette	$1295
CHEVROLET '53 — 150, coach, radio, chaufferette	$995
CHEVROLET '52 Special coach, radio, chaufferette	$795
DE SOTO '52 Firedome sedan, servo-direction, radio, servo-freins, chaufferette	$1195
DE SOTO '54 Powermaster, sedan, radio, chauf.	$1595
DE SOTO '56 Fireflite, 4 portes, hard top, servo-direction-freins, sièges et vitres électriques, radio, chaufferette. Vitre Solex, double échappement, pneus blancs, bas millage	$3595
PONTIAC '53 Pathfinder, coach, chaufferette	$1050
DODGE '53 sedan chaufferette	$1125
DODGE '54 sedan, chaufferette	$1195
DODGE '55 sedan, radio, chaufferette	$1495
DODGE '56 sedan chaufferette	$1895
PONTIAC '56 Pathfinder, sedan, automatique, radio, chaufferette	$2095
DODGE '54 Express ½ tonne, chaufferette	$995
MERCURY '54 Express 1 tonne, radio, chaufferette	$1095
DODGE '55 cabine et châssis, 3 tonnes, chaufferette	$1695
FORD '52 Customline sedan, chaufferette	$850
FORD '53 Customline sedan, chaufferette	$1095
FORD '54 Mainline, coach, radio, chaufferette	$1195
FORD '56 Mainline Station, chaufferette, pneus neufs	$2195
METEOR '53 Customline sedan, automatique, radio, chaufferette	$1195
MONARCH '53 Monterey, hard top, automatique, radio, vitres électriques, chaufferette	$1495
PLYMOUTH '56 Savoy, sedan, chaufferette	$1895

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HRS — LE SAMEDI JUSQU'A 6 HRES
Modern Motor Sales Ltd.
Distributeurs
DES AUTOS DODGE - DE SOTO et CAMIONS DODGE
1924 — 33 ANS DE SERVICE INDEFECTIBLE — 1957
1400 ouest, rue DORCHESTER — UN. 6-7881

Contre l'hiver humide, la tiédeur légère des lainages

Les Parisiennes attendent l'hiver de pied ferme; manteaux et ensembles de la saison froide font oublier ses rigueurs à force d'élégance. 1—Sous la longue pèlerine à frange, le manteau est écourté pour montrer une jupe droite de même matière si possible, un plaid brun et jaune cher à Balenciaga. 2—La silhouette de Chanel demeure d'une ampleur fine dans ce manteau en bouclé noir et blanc, souligné aux poches, aux poignets et le long des manches, d'une tresse de laine. 3—Jean Dessès aime le pied-de-poule grossi à la loupe; cet ample manteau est doté d'une ceinture et son col prend des proportions de camail. 4—Le costume de voyage par excellence, Dior le propose dans un pied-de-poule souple dont la jaquette indiquant légèrement la taille s'orne d'une cravate. 5—Très fantaisiste Lanvin-Castillo a dessiné une grande veste à double boutonnage dans un lainage à carreaux identique à une jupe très courte.

Les ménagères doivent-elles se syndiquer ?

New-York, 2. (UP) — La ménagère surchargée de travail et insuffisamment payée a besoin d'une union. Telle est, du moins, l'opinion de Howard S. Cohoon, de Jackson, Mississipi. Fondateur du "Forum des ménagères", M. Cohoon souligne que toutes les ménagères revendiquent les mêmes choses : elles ont toutes trop de travail et ne reçoivent pas suffisamment d'aide de leur mari. Elles rêvent de créer une union qui donnera du poids à leurs revendications.

Un salaire minimum

Elles demandent qu'un salaire minimum leur soit accordé, proportionné à celui de leur mari, des heures de travail moins longues et qu'une limite soit imposée au genre de tâche qu'elles ont à accomplir. Par exemple, frotter les parquets, réparer la plomberie défectueuse ou les pannes d'électricité : ne devraient pas être leur lot.

A ce "Forum des ménagères" formé par M. Cohoon, des centaines de femmes ont fait connaître leurs opinions sur leurs conditions de travail et sur les améliorations qu'il est possible d'y apporter.

Parfois, évidemment, des voix mâles se font entendre. Les maris se plaignent que leurs femmes et leurs filles monopolisent la salle de bain. De leurs côtés, les femmes reprochent aux patrons de leurs maris de faire à Noël des parties qui compromettent les célébrations de famille. Les maris reviennent à la maison si gais ... ou, ce qui est pis, disent les Américaines, ils oublient même le chemin du retour.

Les parties de Noël

Une pétition a déjà été signée par plusieurs femmes contre les parties de Noël; plusieurs patrons ont, par la suite, transformé la tradition en invitant leurs employés à déjeuner, à la satisfaction générale.

Ces dames se sont aussi plaintes de l'absence d'évier dans la cuisine et de ce que les partis politiques n'aient pas élu de femmes comme vice-présidentes. Dans certains domaines les demandes exprimées ont apporté des résultats : ainsi de nouveaux tubes à dentifrice seront bientôt mis sur le marché parce que trop facilement les bouchons sont égarés, disent les ménagères.

Elles exigent aussi que les tablettes de pharmacies soient plus larges, les cages à oiseaux pourvues de fonds amovibles, et que les salières conservent le sel sec.

Certaines ménagères se débrouillent pourtant bien

Les ménagères demandent un budget plus élevé, des tâches moins ardues et la formation ... d'une union. Pourtant ce désir n'est pas encore réalisé et certaines ménagères, telle Mme Jean Fassler qui est maire de Pacifica, trouvent le temps de cumuler plusieurs fonctions. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

Initiation chez les Filles d'Isabelle

Le dimanche, 3 novembre, il y aura initiation de Filles d'Isabelle dans le Cercle Notre-Dame-du-Laus, No 882, au salon Rose de l'hôtel Windsor, à 2 h. 30. La cérémonie sera suivie d'un banquet à 8 heures.

On emporte ses lainages autour du monde

Pieds-de-poule et carreaux feront cet hiver le tour du monde, à en juger par le nombre de costumes de voyage faits dans les lainages de cette espèce et présentés par les couturiers dans les nouvelles collections.

Depuis le volumineux manteau à pèlerine frangée enveloppant le coude que Balanciaga a choisi de faire dans un plaid moelleux brun et jaune, les cols ne peuvent guère s'agrandir mais il en est d'autres de taille encore imposante, également frangé, qui se croise à la manière d'un chauffe-coeur sur le manteau en énorme pied-de-poule brun et gris de Jean Desses.

Chanel aime le pied-de-poule, assez grand aussi, surtout lorsque son contour anguleux s'estompe sous la surface bouclée du lainage. En noir et blanc il a été choisi pour un manteau droit souligné de noir; en framboise et marine il forme un ensemble comprenant le tailleur souple, chapeau et même le sac porté en bandoulière.

Cet aspect bouclé du lainage se trouve sur un pied-de-poule bleu saphir et noir qui forme chez lavin-castillo une longue veste qui tient de la cape par l'extrême largeur de ses emmanchures atteignant presque l'ourlet.

Un autre pied-de-poule de toile importante a été choisi par Pierre Balmain en brun et gris pour un manteau ceinturé aux larges manches évasées jusqu'aux poignets à la manière des moines thibétains.

D'un format plus petit, le pied-de-poule gagne même le chapeau chez Christian Dior où, noisette et gris, il se porte avec un tailleur décintré noué au col d'une cravate de même lainage et qui porte le nom prédestiné de "Jules Verne".

Dans cette même collection, le pied-de-poule de dimension moyenne a été choisi en gris et noir pour un tailleur au col classique accompagné d'une veste plus longue doublée de fourrure et aussi d'un petit chapeau au bord roulé porté en arrière.

Couleur ou pâleur

Dans un ton cuivre et noir Guy Laroche a utilisé un pied-de-poule fantaisie coupé d'un grand carreau orange pour un manteau élargi à partir des hanches par de gros plis couchés. Plus petits sont les damiers du lainage gris et blanc choisi pour une des robes à bretelles porté sous une veste tailleur.

Chez Carven les manteaux et les tailleurs sont souvent en lainages pied-de-poule ou quadrillés, l'un vert foncé et jaune, l'autre brun et blanc. Gres en fait une jupe ample, dans un ton brun et gris, qui se porte avec une petite veste de jersey de laine du même gris.

Quelques dessins Prince-de-Galles se voient sur des manteaux de lainage dont un très pâle, gris et blanc, arrondi aux hanches par des fronces sous les poches basses, chez Lanvin-Castillo.

Dans un mélange de brun et beige, le Prince-de-Galles forme un tailleur à veste souple et jupe plissée chez Madeleine de Rauch, et un tailleur allongé, croisé à quatre boutons à partir de la taille, dans un ton de feuille morte très hivernal chez Jacques Heim.

Cécile Chabot au Musée des Beaux-Arts

Le mercredi, 6 novembre, à 3h.30 p.m., le Comité féminin du Musée de Beaux-Arts présentera Mlle Cécile Chabot, poète et peintre, dans une causerie intitulée : Images.

MLLE CECILE CHABOT

Mlle Chabot a publié à date quatre recueils: Vitrail, Légendes mystiques, Imagerie et Paysannerie. Devenue membre de la Société Royale du Canada en 1948, elle est également membre de la Société des Ecrivains. Servie par son inspiration de peintre, elle illustre elle-même ses oeuvres.

Ses peintures ont été exposées à plusieurs reprises. En 1946, Mlle Chabot alla parfaire en France, pendant deux ans, ses études sur la peinture et l'illustration. Elle étudia sous la direction de Robert Beaufils et suivit les cours de l'Ecole du Louvre et de la Sorbonne.

A son retour, elle donna une série de causeries intitulées Images de France sous les auspices de plusieurs groupements.

Objectif du Comité féminin : $6,000

Aucune discrimination envers les candidates au Prêt d'honneur

Il y a dix ans, le premier prêt d'honneur représentait un modeste $500 grâce auquel un seul étudiant, créancier reconnaissant de la Société St-Jean-Baptiste, pouvait poursuivre ses études universitaires. Cette oeuvre a pris, depuis ce temps, un essor tel que ses ambitions se chiffrent, pour une période de cinq ans, à un objectif d'un million qui augmentera d'année en année, au rythme de l'éveil qui se fait dans le public. Cette année, on sera heureux d'atteindre une réserve de $150,000.

Le comité féminin contribuera bien pour un montant de $6,000 à cette dernière somme et sa campagne personnelle se poursuivra surtout parmi la population féminine canadienne-française.

Sections nouvelles

Forcément, on parle chiffres chez les directeurs de la campagne du Prêt d'honneur et il faut dire que Mme Maurice Joubert, présidente du Comité féminin et Mme Paul Massé, vice-présidente conjointe de la Campagne, font mentir ce préjugé selon lequel les demmes n'entendraient rien à cette abstraite gymnastique. Elles sont près de 200 auxiliaires à partager al responsabilité de cette fructueuse campagne et leurs 38 équipes, déployant une activité intense en préparation de la grande quinzaine du 24 novembre au 9 décembre, font montre de leur remarquable sens de l'organisation.

Pour la première année, elles ont établi d'importantes sections en dehors de Montréal car il est prouvé que la population étudiante de notre université vient de tous les coins de la province.

Mme Joubert mentionnait donc avec fierté le travail remarquable qu'accomplissent entre autres trois présidentes de sections extra-métropolitaines dépendant du Comité féminin.

Eloquence des arguments

Mmes J.-E. Magnan, Georges Chevrette et Yvon Moreau ont formé respectivemeint pour les comtés des Deux-Montagnes, de Joliete et de Longueuil, des cellules qui sont un actif précieux pour la Campagne.

Tout n'est pas simple cependant pour les collaboratrices fussent-elles les plus zélées. Comme elles s'adressent surtout aux femmes, elles se voient souvent répondre que le mari a déjà contribué largement à l'oeuvre. Il faut donc convaincre ces dames qui, pour la plupart, ont un budget personnel, qu'une contribution signée de leur propre nom les acquittera mieux de leur dette sociale — une dette que doivent à la société ceux qui ont reçu davantage. Il faut aussi trouvé des arguments sérieux pour convaincre les personnes qui n'ont plus d'enfants d'âge universitaire puisque la générosité est quelquefois subjective ...

Talent et pauvreté

Mme Massé, qui fut l'une des deux premières diplômées en Sciences sociales à l'Université de Montréal, trouve dans ses propres convictions sur l'importance de l'éducation le stimulant nécessaire à sa tâche. Elle était, l'an dernier, présidente du Comité féminin et devenue vice-présidente conjointe de la campagne avec Mme Daniel Johnson, elle a accepté de diriger une équipe féminine.

"Les Canadiens français sont pleins de talents mais ils n'ont pas assez d'argent," dit-elle, et cette constatation qu'elle déplore, loin de la vouer au défaitisme, l'engage à l'action.

Mme Joubert fournit, pour sa part, des statistiques intéressantes sur la représentation féminine chez les étudiants et elle y voit un facteur important susceptible d'intéresser davantage les femmes à la campagne du Prêt d'honneur.

"Les jeunes filles représenteraient 25% de la population étudiante de l'Université de Montréal, nous dit-elle, et elles sont éligibles au Prêt d'honneur au même titre que leurs compagnons. Pourtant à talent égal, on donnerait la préférence aux garçons faisant un placement sur l'avenir — on s'accorde à penser que le jeune homme jouera plus longtemps, sur le plan strictement professionnel bien sûr, un rôle actif dans la société".

On ne peut nous fournir de chiffres sur les candidates qui ont profité du Prêt d'honneur par le passé; les statistiques générales mentionnent pour 1957, 150 prêts, dont l'importance varie selon les besoins du bénéficiaire.

Le Comité féminin du Prêt d'honneur à l'oeuvre

La Campagne du Prêt d'honneur qui débutera le 24 novembre prochain, et durera jusqu'au 9 décembre, s'est acquis les services d'un actif comité féminin comprenant près de 200 auxiliaires. Ci-dessus, la présidente, Mme Maurice Joubert, à droite, prépare le programme de cette importante quinzaine. Elle est accompagnée de Mme Paul Massé, vice-présidente conjointe de la campagne. (cliché LA PRESSE)

Aspects pratiques d'un congrès féminin

L'auto coûte à son chauffeur $90 par mois

Ottawa, 1. (PC) — Les congressistes des "Women's Institutes" ont clôturé leurs assises de quatre jours par une visite à la foire d'hiver et pour célébrer le soixantième anniversaire du mouvement, la présidente élue, Mme Keith Rand, de PortWilliams, N.E., a reçu une épingle-souvenir incrustée de diamants que la secrétaire d'état, Mlle Ellen Fairclough a remise à la présidente sortant de charge, Mme J. W. Adams, d'Ethelton, Sask. La broche servira de parure à toutes les futures présidentes de la Fédération dont les membres se chiffrent à 90,000.

L'organisme a également un trophée qui sera fort envié, un vase à fleurs en argent, don de la sénatrice Cairine Wilson, d'Ottawa, qui constituera une reconnaissance biennale au projet le plus intéressant sur le plan national, qui pourrait être suggéré par une des nombreuses sections des "Women's Institutes"

De nombreux orateurs se sont succédé à la tribune des congressistes dont M. W. A. Bryce, gérant général de la Conférence sur la sécurité routière, qui a précisé que dans notre pays, les accidents d'automobiles font une victime par trois heures tandis qu'ils sont cause de blessures pour un citoyen à chaque période de sept minutes; les statistiques démontrent également que les accidents provoquent des pertes annuelles se chiffrant à $300 millions.

Evoquant l'influence que les femmes ont toujours sur leurs compagnons, M. Bryce recommande à son auditoire d'engager leurs maris, leurs amis ou leurs fils automobilistes à la plus grande prudence. Il déplorait le fait que la proportion des jeunes automobilistes recevant des leçons de conduite n'atteint pas la moitié de un pour cent.

Selon les chiffres fournis par M. Bryce, il en coûte $90 par mois pour avoir une voiture, ce qui, pour plusieurs représente une trop forte proportion de leurs revenus.

Energie atomique et paix

La Fédération a adopté plusieurs résolutions à la fin de ces journées. Elle a demandé, entre autres, au gouvernement d'interdire les pistolets et les fusils à air comprimé; d'interdire l'importation, la vente et la fabrication des pistolets-jouets à moins qu'ils ne soient peints en couleurs claires.

L'assemblée s'est prononcée en faveur d'un programme de recherches sur les causes et la prévention des maladies mentales.

La Fédération a de plus entériné une résolution votée l'été dernier par l'Association mondiale des femmes rurales, reunie au Ceylan. Celle-ci invite tous les thermonucléaires et à favoriser gouvernements du monde à freiner la production des armes l'utilisation de l'énergie atomique

Plus de 400 déléguées, venues des 10 provinces, ont pris part au congrès de la Fédération. pour des fins pacifiques.

Bijoux de $200,000. objet d'un confit

New York, 2. (PA) — Un jugement de la Cour vient de mettre Lady Ava Ribblesdale en possession de bijoux estimés à $200,000, faisant partie de la succession de sa fille aujourd'hui décédée.

Lady Ribblesdale, 90 ans, de Southampton, New York, avait été l'épouse de John Jacob Astor qui mourut dans le désastre du Titanic en 1912. Sa fille, Mme Alice Pleydell-Bouverie, 54 ans, mourut le 20 juillet 1956, laissant une succession de $5,000,000 à ses quatre enfants.

Lady Ribblesdale dut recourir aux tribunaux pour faire valoir ses droits sur des joyaux, dont un diadème en diamants de $95,000 et une broche de $31,000 qu'elle avait prêtés à sa fille.

Le médecin qui avait soigné Mme Pleydell-Bouvrie avant sa mort fut appelé à témoigner et déclara que la malade lui avait confié que les bijoux avaient été prêtés par sa mère. Le magistrat Joseph Cox a ordonné aux exécuteurs testamentaires de remettre immédiatement les joyaux à Lady Ribblesdale.

Les rides sèches sont effacées plus vite

Cet air "vieilli" disparaît ... car la Dry Skin Cream Pond's adoucit votre peau et rend votre teint rayonnant de fraîcheur

avec cette crème riche en lanoline

L'action humidifiante spéciale de la Dry Skin Cream Pond's agit *vite* ... remédie à la peau sèche et "tendue" ... la rend satinée, *jeune*. C'est parce que la Dry Skin Cream Pond's

fait pénétrer profondément cette humidité vitale !

La Dry Skin Cream Pond's est riche en lanoline homogénéisée qui pénètre plus *profondément* ... agit *dans* la peau. Ni fluide, ni liquide, la Dry Skin Cream Pond's est une crème riche, que l'on peut faire pénétrer, et qui assouplit et adoucit *vraiment* l'épiderme.

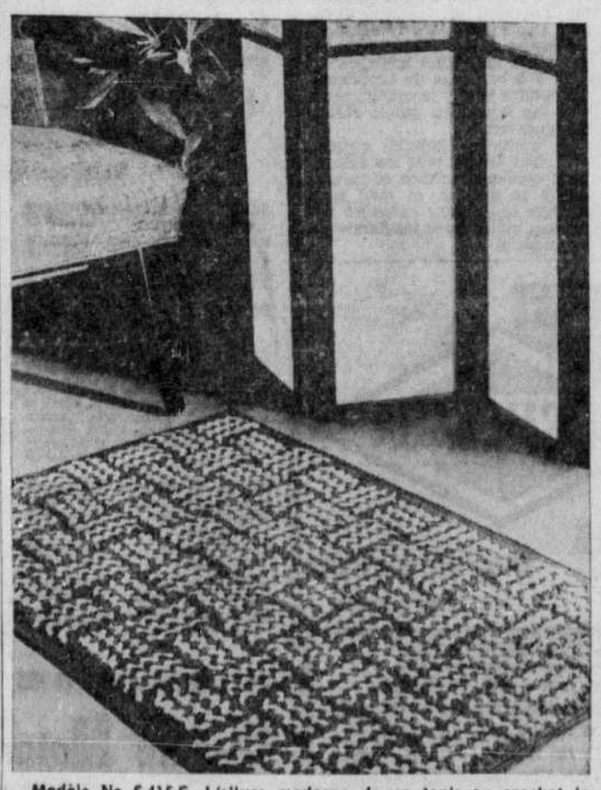
Quatre formats: 25¢ 49¢ 85¢ $1.35

Dry Skin Cream

POND'S

Si efficace—plus de femmes la préfèrent à tout autre produit pour peau sèche

L'artisanat modernisé



Modèle No S-415-F. L'allure moderne de ce tapis au crochet le désigne à l'attention de la femme avisée et habile. De couleur contrastante ou assortie à la pièce, il l'éclaire agréablement. Explications en français.

N.B. — On peut se procurer les instruments EN FRANÇAIS, pour l'exécution du modèle ci-dessus, en écrivant à TRAVAUX FEMININS, La Presse, Montréal. Prix de vente : 10c. Prière de mentionner le numéro et d'inclure le montant requis par mandat. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues.

en 1857

Les voyageurs fatigués trouvaient un abri confortable et une excellente cuisine au DONEGANA, l'hôtel montréalais par excellence à l'époque. Les repas copieux étaient à l'ordre du jour et comprenaient plusieurs plats de viande.

ET

les aubergistes avisés s'approvisionnaient de viandes de choix à l'étal que Jean-Baptiste Bourassa venait d'ouvrir au Marché Bonsecours et qui fut à l'origine de Noé Bourassa Ltée, producteur des produits de viande LA BELLE FERMIERE.

en 1957 Hôtels et restaurants de classe, renommés pour leur cuisine, accueillent les visiteurs à Montréal et servent de fameux repas dont plusieurs comportent des produits de viande de qualité LA BELLE FERMIERE. La marque LA BELLE FERMIERE est devenue un symbole d'hospitalité, à Montréal comme par toute la province. Cette réputation de qualité, vieille d'un siècle, est jalousement maintenue par la quatrième génération de Bourassa.

La Belle Fermière

Saucisse au porc, Bacon, Saucisse fumée, Jambons, Viandes préparées

Partie de cartes au Collège Grasset

Quelques-unes des dames patronnesses du Camp de vacances Grasset collaborant à l'organisation de la partie de cartes annuelle, au bénéfice de l'oeuvre, qui aura lieu le madi soir 12 novembre, dans les salles du Collège Grasset. Ce sont de gauche à droite : Mmes C. Leboeuf, J.-L. Guay, Gérard Gariépy, Roger Sigouin, Maurice Giroux, Julien Dupras, Jacques Berthiaume et E. Desjardins.

Réunion des "Jeudis artistiques et littéraires"

L'hôtesse, Mme A.-A. Boivin, de Québec, et quelques invités à la réunion marquant l'ouverture de la saison des "Jeudis artistiques et littéraires", qui eut lieu ces jours derniers, à Québec. Ce sont, de gauche à droite : Mmes Gabriel Lapierre, Emélia-B. Allaire, M. Roger Duhamel, de Montréal, Mme A.-A. Boivin, fondatrice du Cercle, M. Gabriel Lapierre, vice-consul de France, M. Pierre Boutet et M. Charles-Marie Boissonnault.

Mlle Lauréanne Ducharme, fille de M. et de Mme Euclide Ducharme, de Stanstead, et M. Pierre-Eugène Forgues, fils de M. et Mme Rémi Forgues, de Notre-Dame-de-Grâce, dont le mariage sera célébré le lundi 11 novembre, à dix heures et demie, à l'église Saint-Luc de Bansten.

Déplacements

—Le consul général de France à Québec et Mme René Châlon ainsi que leur fillette Laetitia, sont de retour au pays, après un voyage en France.

—Mme Aline Fortier, de Québec, est actuellement à Gaspé, l'invitée du Dr et de Mme Guy Fortier.

—Le lieutenant de section Claude Lafrance et Mme Lafrance accompagnés de leur fils, André, sont de retour au Canada après un séjour de trois ans en Europe, notamment à Metz, France. Le lieutenant Lafrance et sa famille sont présentement à Château d'Eau, les invités du major et de Mme Lionel Lafrance.

—Mme S. L. Pollack, de Québec, est de passage à Montréal.

—M. et Mme Guy LaRoche se sont embarqués, jeudi, à Québec, à bord de l'"Homeric" pour un séjour de deux ans à Paris.

Bertrand-Roy

—Le mariage de Marie, fille du notaire Gédéon Roy, décédé, et de Mme Roy, d'East Broughton, avec le docteur Jean-Louis Bertrand, D.D.S., fils de M. et de Mme Charles Bertrand, de Champlain, Qué., a été célébré dernièrement, à l'église Saint-Jean-Baptiste. M. l'abbé Yvon Roy, du Séminaire de Québec, cousin de la mariée, leur donna la bénédiction nuptiale et pendant la messe, Mmes Adélard Giroux et Jacques Payeur, cousine de la mariée, interprétèrent un programme musical, accompagnées à l'orgue par M. Pierre-Charles Lapointe.

Pour la circonstance, des massifs de palmiers et des corbeilles de glaïeuls et de pompons décoraient le choeur, tandis que des noeuds de tulle marquaient les bancs des invités.

La mariée, au bras de son frère, M. Jean Roy, Ing.P., portait une robe de pure soie neige, à corsage ajusté avec incrustations de chantilly et de perles et dont la jupe ornée de même dentelle formait traîne. Son court voile de tulle illusion était maintenu sous un béguin de chantilly brodée de perles et sa gerbe était composée de lis et d'oeillets blancs. Mlle Monique Roy, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de velours bleu Elisabeth à jupe très ample, un bandeau assorti et un bouquet colonial de pompons blancs. M. J.-L. Mongrain, de Montréal, servait de témoin à son cousin alors que M. André Jacques, de Saint-Jean, cousin de la mariée, et le Dr Claude Plouffe, de Montréal, plaçaient les invités.

Mme Roy, mère de la mariée, portait une robe de crêpe français bleu royal, un chapeau de mélusine garni de plumes, une jaquette de taupe et des roses "Sweetheart" au corsage. Mme L.-P. Mongrain, tante du marié, portait une robe de crêpe bleu Dior, un chapeau de même teinte une cape de vison piquée d'un gardénia blanc. A l'issue d'une réception, les mariés partirent pour New-York et autres villes américaines. Pour voyager, Mme Bertrand portait un costume de lainage français bleu sarcelle, un chapeau de mélusine de même teinte, des accessoires assortis et une parure de fourrure de nuance pastel. A leur retour, M. et Mme Bertrand demeureront à Saint-Jean, Qué.

Soirée littéraire

—Le 25e anniversaire des Soirées littéraires et musicales sera célébré le mardi 5 novembre, au cours de la première réunion de la saison du Cercle. M. Pierre-Henri Simon, de Paris, le conférencier, a donné pour titre à sa causerie "Musique et Poésie". M. Gérard Gamache présidera et le programme musical sera exécuté par MM. Robert Savoie et Charles Rainer.

Partie de cartes

—La partie de cartes annuelle de l'école Normale Notre-Dame, anciennement connue sous le nom d'Ecole Normale Jacques-Cartier, aura lieu le mardi soir 5 novembre, à huit heures. Les anciennes, leurs amies et les messieurs sont invités.

Québec

—Plus de cent invités et d'habitués des "Jeudis artistiques et littéraires" assistaient, ces jours derniers, à Québec, à la première réunion de la saison. Mme A.-A. Boivin, fondatrice de cette Société, présidait. Le conférencier, M. Roger Duhamel, président de la Société des Ecrivains, de Montréal, prononça une causerie intitulée: "L'atelier du poète". M. Pierre Boutet chanta accompagné au piano par M. Gaëtan Laberge. Parmi les invités, outre Mme Boivin, on remarquait : Mme Gabriel Lapierre, Mme Emélia-B. Allaire, secrétaire; M. Gabrel Lapierre, vice-consul de France; M. Charles-Marie Boissonneault, président de la Société des poètes, qui remercia le conférencier, MM. Pierre Boutet et Gaétan Laberge.

—En l'honneur de Mlle Gaby Malouin, de retour d'un voyage aux Bermudes, Mlles Annette Vaillancourt et Françoise Samson ont reçu à l'heure du thé, ces jours derniers.

—La section féminine du Club Cambrai a donné un thé, ces jours derniers, dans les salons du club, chemin Sainte-Foy. A cette occasion, du feuillage et des fleurs d'automne ainsi que des oeillets blancs et jaunes ornaient les tables. Mme Frank McMahon, présidente, et Mme J.-J. O'Brien, vice-présidente servaient le thé, aidées de Mmes J. Therrien, C. Verkerk, T. Blanchard et G. Dumais. Parmi les invitées, mentionnons : Mme W. Bilodeau, de Montréal, Mme C. White, Mme G. Lamontagne, Mme Gérard Venne et Mme G. MacWilliams.

Les tissus au Canada

La consommation par habitant de tissus de coton, de laine et de fibres synthétiques, au Canada, est d'environ 42.5 verges par année, soit trois fois la moyenne mondiale.

Mme Roland Chagnon, présidente du Comité du Gala du Commerce, organisé sous les auspices des licenciés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et qui aura lieu le 22 novembre prochain, dans les salons de l'hôtel Windsor.

Mme Charpentier (Liliane Pelletier) dont le mariage avec M. Pierre Charpentier, fils de M. et de Mme L.-C. Charpentier, a été béni récemment par le R. P. Maurice Tourigny, O.M.I., à l'église Sainte-Bernadette-Soubirous. La mariée est la fille de M. L. Pelletier, décédé, et de Mme Pelletier.

M. Roland Fortin et Mme Fortin (Raymonde Paquette) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Sainte-Gemma de Rosemont. La mariée est la fille de M. et de Mme Lucien Paquette et le marié, le fils de M. Arthur Fortin, décédé, et de Mme Fortin, de Saint-Gabriel de Rimouski. — (photo O. Allard)

M. Jacques Ouellet, M.A. (Rel. Ind.) et Mme Ouellet (Diane Carrière, B.A.), dont le mariage a été béni à l'église Saint-Julien, de Lachute Mills, par Mgr Pierre Decary, P.D., supérieur du Séminaire de Sainte-Thérèse. Mme Ouellet est la fille de M. Léopold Carrière, maire de Lachute, et de Mme Carrière, et le marié, le fils de M. et de Mme Adélard Ouellet, de Lachute. (photo Garcia)

M. et Mme Gilbert Lecouter dont le mariage a été béni ces jours derniers, à l'église Saint-Barthélemy. La mariée (Denise Di-Tullio) est la fille de M. et de Mme Joseph Di-Tullio, et le marié, le fils de M. et de Mme Walter Lecouter. (photo Studio René Julien)

M. et Mme Willie Servey dont le mariage a été célébré, ces jours derniers, à l'église Notre-Dame-de-Lourdes. La mariée (Madeleine Legault) est la fille de M. et de Mme Eugène Legault, de Mont-Laurier, et le marié, le fils de M. Fdererick Servey, décédé, et de Mme Servey, d'Allemagne. (photo Studio René Julien)

M. et Mme Jean Sénécal (Denise Galipeau), dont le mariage a eu lieu récemment à l'église Saint-Georges de Montréal-Sud. La mariée est la fille de M. et de Mme Ulric Galipeau, et le marié le fils de M. et de Mme A. Sénécal, de Boucherville.

M. et Mme François Perri (Lise Robert) quittant l'église Saint-Philippe-Apôtre, après leur mariage célébré dernièrement. La mariée est la fille de M. et de Mme Raoul oRbert, et le marié, le fils de M. et de Mme Antonio Perri.

M. Claude Allard et Mme Allard dont le mariage a eu lieu récemment à l'église Saint-François d'Assise. Mme Allard était avant son mariage Mlle Marie-Paule Mathieu.

Minute Permanent

Pas de bouclettes — Pas de séchoir

Dure 6 mois

$7.50

VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

Wanner's

OUVERT TOUS LES JOURS

de 9 a.m. à 7 p.m.

1194 OUEST, RUE STE-CATHERINE

UN. 6-7636

Jenthéric

TWEED

et autres parfums de choix

ETABLIE DEPUIS 73 ANS

Nous manufacturons le plus grand choix en Amérique de véritable

FER FORGÉ MARTELÉ À LA MAIN

★ VENEZ VOIR comment, pratiques et jolis à la fois, ces meubles toujours à la mode donneront une apparence distinguée et riche à votre foyer.

Profitez-en! N'attendez pas! Ne soyez pas désappointé! Commandez immédiatement à ces bas prix!

• PRIX SPECIAUX pour 5 jours seulement sur ces articles

A—Set d'outils. Spécial $49.50

B—Grillage. Spécial $49.50

C—Panier à bois. Spécial $29.95

D—Chenets 14" x 10". Spécial $24.50

E—Lampe-Fanal. Spécial $22.95

F—Lion en marbre 13" x 6½". Spécial $45.00

G—Appuis-livres, 8" x 6". Rég. $14.75. Spécial $10.95

H—Miroir 32" x 36". Rég. 595.00. Spécial $75.00

I—Lampe torchère. Rég. $63.50. Spécial $49.95

J—Table à café, 28" x 17" x 18". Rég. $73.75. Spécial $54.95

K—Cendrier, 27" x 8½". Rég. $30.00. Spécial $17.50

Plus de 100 autres morceaux utiles et décoratifs de $3.95 à $125.00

Facilités de paiements à termes ou léger dépôt pour livraison plus tard

HG Grégoire LIMITÉE

1371 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2-2105★

ETABLIE DEPUIS 73 ANS

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

Madame A. DuTremblay, Présidente.

Toute correspondance doit être adressée comme suit :

LA PRESSE, C.P. 6041, Montréal 3, P.Q.

Tél. Victor 5-1261 — Le soir, voir l'annuaire du téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de la "Presse" sont également reservés.

Abonnement par la poste,
Canada sauf Montréal et banlieue,
un an $6.00, Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa."

La "PRESSE" telle qu'établie par l'honorable Treffle BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

" (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "LA PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de "France et à qui l'Académie adresse son plus "cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année, tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 2 novembre 1957

Nos courants d'échanges ont besoin d'être réformés

On ignore encore dans quelle mesure le Canada pourra procéder à une nouvelle orientation de ses importations, de manière à réduire ses achats de produits américains et à accroître parallèlement ses commandes en Grande-Bretagne. Les consultations qui ont eu lieu il y a quelques semaines au Mont-Tremblant entre les pays du Commonwealth n'ont rien donné de précis à ce sujet. Elles n'avaient pour but d'ailleurs que de préparer le terrain à une conférence commerciale et économique qu'il a été convenu de tenir l'an prochain; c'est alors seulement que l'on connaîtra les possibilités de réalisation du projet proposé par le très hon. John Diefenbaker.

Qu'il soit utile, pour ne pas dire nécessaire, d'opérer le genre de diversion préconisée par le premier ministre, il est difficile de ne pas le reconnaître en présence du caractère que conservent nos échanges avec les Etats-Unis. Comme l'an passé nos importations dépassent de beaucoup nos exportations. Cela nous laisse pour le premier semestre de 1957 avec une balance commerciale déficitaire de $747,900,000, plus forte encore que celle de l'année passée à la fin de la même période.

Or les entretiens du début d'octobre, à Washington, ont clairement révélé qu'il nous est impossible de compter sur l'assistance du gouvernement américain pour faire disparaître, ne fût-ce qu'en partie, ce déséquilibre entre nos achats et nos ventes. On ne trouve dans le communiqué officiel publié à l'issue des conversations aucune assurance sur ce point précis comme réponse aux représentations faites par les ministres canadiens.

Il ne sera pas aisé de donner réalité au projet de M. Diefenbaker. Les entretiens du Mont-Tremblant l'ont manifesté de façon assez claire. Mais il y a eu accord de principe sur l'opportunité d'étudier la question. Des experts se réuniront dès le début de l'an prochain pour en examiner les divers aspects. La volonté existe d'explorer toutes les possibilités d'accord. Dans l'intérêt du Canada il est à souhaiter que ce travail mène à des résultats concrets.

Le relèvement des populations défavorisées accuse progrès

C'est à l'honneur de notre époque que l'on ait réussi de nos jours à faire disparaître le spectre des famines qui ont ravagé tant de pays dans le passé. Le développement de la production des denrées alimentaires et l'amélioration des moyens de transport ont soustrait les populations, dans le monde entier, aux disettes auxquelles certaines d'entre elles ont souvent été exposées en d'autre temps.

Mais s'il est devenu possible de procurer le nécessaire à tous les peuples pris collectivement, il reste néanmoins qu'en diverses régions on est loin de connaître l'abondance. C'est par dizaines de millions que se comptent les gens qui, en Asie principalement, n'ont pas habituellement de quoi satisfaire leur faim, qui doivent se contenter de l'absolument indispensable pour vivre, condamnés par des privations continues à une existence misérable.

On n'a pas été indifférent au sort de ces malheureux, après avoir triomphé des famines. Il s'est fait un travail considérable depuis la dernière guerre, sur le plan international, pour accroître les approvisionnements de vivres. Les pays défavorisés à cet égard ont reçu l'aide des plus riches. Et des résultats encourageants ont été obtenus.

Le dernier rapport de l'Organisation des Nations unies pour l'Alimentation et l'Agriculture note que la production agricole a accusé une hausse de trois pour cent, en 1956-1957, et relève que cette augmentation est sensiblement plus forte que l'accroissement de la population mondiale; c'est cette dernière précision qu'il faut surtout retenir. Car le problème créé par l'insuffisance de denrées alimentaires est particulièrement difficile à résoudre parce que le nombre des habitants du globe s'enfle par une quarantaine de millions environ d'année en année. Mais on entretient l'espoir, malgré tout, de créer un jour les conditions qui assureront un régime alimentaire satisfaisant à tous les peuples.

Une transplantation humaine sans précédent à Terre-Neuve

La province de Terre-Neuve est en face d'un grave problème. Le neuvième de sa population vit dans des conditions difficiles et même pénibles dans de petits ports où se pratique presque uniquement la pêche. La plupart de ces habitants ne connaissent pas les commodités modernes comme l'aqueduc, l'électricité, le téléphone, le chemin de fer, etc. Ils sont réduits à vivre de façon assez primitive, sans espoir que leur sort s'améliore jamais.

Le gouvernement de Saint-Jean se préoccupe depuis plusieurs années de ce problème. Il songe à organiser le déménagement de quelque cinquante mille de ces Terre-Neuviens du littoral vers des centres intérieurs afin de leur assurer une existence plus douce et de les rapprocher des bureaux ou services de placement, de transport, des écoles, des cliniques médicales, etc.

Afin de prévenir un exode désordonné, les autorités provinciales ont constitué une commission spéciale, présidée par un économiste, qui étudiera les différents aspects du problème : les villages qu'il faudra abandonner — il y en aurait une cinquantaine sans aucun avenir— ; les centres capables d'absorber tant ou tant de familles ; les frais que représentera la migration, etc. Il apparaît nettement que ce sont des raisons économiques et sociales, qui commandent un tel déplacement de population.

Des difficultés se présenteront particulièrement dans l'adaptation des nouveaux venus dans les villes ou centres intérieurs. Les pêcheurs sont habitués à une vie de liberté et de grand air ; comment se conformeront-ils à un travail industriel à l'intérieur d'usines ? Les plus anciens manifestent peu d'enthousiasme pour une telle transplantation, mais on croit que les plus jeunes se feront vite à leur nouvelle existence.

Il reste que l'initiative de Terre-Neuve constitue une expérience de grande envergure, apparemment sans précédent au Canada. Si les autorités de cette province ont décidé d'y procéder, c'est qu'il existe des raisons impératives de le faire. Il faut espérer qu'elle se déroulera sans trop d'inconvénients.

Au domaine des aciéries

Le ralentissement qui se fait sentir depuis plusieurs mois dans les opérations des aciéries américaines n'est pas sans avoir des répercussions au Canada, comme le démontrent les expéditions de minerai de fer. Pour la première fois depuis l'ouverture de la navigation, ces expéditions ont accusé en août une diminution par rapport à l'an dernier ; elles se sont chiffrées à 3,716,000 tonnes contre 3,720,000 en 1956. Le transport par eau se fait sur le fleuve S.-Laurent et les Grands Lacs jusqu'à différents endroits des Etats-Unis ; il commence en mai de chaque année pour se continuer jusqu'en novembre, après quoi il devient peu considérable.

Grâce à l'augmentation considérable qui s'était produite dans les expéditions de mai, juin et juillet, le total des huit premiers mois de cette année s'établit à 14,072,000 tonnes au regard de 12,957,000 en 1956 pour accuser ainsi une hausse de quelque 1,115,000 tonnes.

Chose à signaler, le minerai de fer destiné à l'exportation au cours des huit mois en question est passé de 11,513,000 à 12,704,000 tonnes, mais celui expédié aux usines canadiennes a diminué de quelque 75,000 tonnes pour totaliser 1,367,000.

Ce sont la province de Québec, Terre-Neuve et la Colombie-Britannique qui ont apporté la majeure partie des expéditions avec 10,725,000 tonnes contre 9,583,000 dans les huit premiers mois de 1956 ; les mines de l'Ontario ont compté pour 3,346,000 tonnes contre 3,373,000 l'an dernier.

Ressources de l'Afrique-sud

Une bonne partie des richesses naturelles de l'Afrique du Sud sont encore comparativement inexploitées, se trouvant sous le sol. C'est un peu le cas du Canada où nos dirigeants, fédéraux et provinciaux, invitent tour à tour le capital étranger à en assurer le développement. Mais la recherche est une chose relativement nouvelle en Afrique du Sud et elle ne peut manquer de révéler des trésors cachés, qu'il s'agisse de l'agriculture ou de l'exploitation minière.

Les personnes qui investissent des fonds dans les industries à base de matières premières agricoles doivent s'attendre à une certaine résistance de la part des fermiers qui craignent les innovations, mais il n'en demeure pas moins certain qu'un sol proprement cultivé et nourri rapportera des dividendes considérables.

Les personnes qui investissent leurs fonds dans les entreprises minières ou métallurgiques ont affaire à un milieu plus progressif, et surtout plus accoutumé aux hasards de la spéculation, et leur argent peut leur valoir des bénéfices plus rapides et plus considérables, mais non pas plus sûrs.

Il est certain que pour ces deux catégories d'entrepreneurs, l'Afrique du Sud offre un champ d'action des plus prometteur. Les considérations ainsi formulées émanent du relevé documentaire des affaires sud-africaines et l'authenticité n'en saurait faire le moindre doute.

L'essor du culte rédempteur de l'hygiène dans le monde

Le culte de l'hygiène s'établit partout dans le monde et l'Ethiopie s'arrête pour l'instant, et sérieusement, à cette pratique salvatrice. Ainsi une dépêche d'outre-mer annonce que le collège Haïlé Sélassié de la Santé Publique à Gondar, dans le nord-ouest de l'Ethiopie, vient de décerner ses premiers diplômes. La promotion, qui comprend 20 officiers de santé, 15 infirmières et 13 infirmiers, est la première qui ait accompli ses trois ans d'étude au Collège fondé en 1954.

La formation du personnel des services sanitaires est en effet un grand problème dans un pays où il n'y a encore qu'un médecin pour 164,800 habitants, et qui ne possède pas de faculté de médecine. Pour fournir le personnel auxiliaire nécessaire aux hôpitaux il faudra former, estime-t-on, 5,000 personnes. C'est dans ce but qu'on envisage de créer des institutions spéciales avec l'aide de l'Organisation Mondiale de la Santé, du Fonds International de l'Enfance et de l'assistance technique des Etats-Unis.

Le collège de Gondar est la première de ces institutions. L'enseignement y est assuré sur tout par l'Organisation Mondiale de la Santé et par l'aide américaine; il comporte des salles de cours et de démonstration, des cliniques, des laboratoires. D'autres installations lui sont fournies par les hôpitaux de la ville. On y trouve aussi une maternité et un dispensaire; les étudiants prennent part aux cours d'hygiène donnés dans les écoles publiques, ainsi qu'à l'inspection sanitaire des bâtiments municipaux.

Les nouveaux diplômés de Gondar vont faire maintenant un an d'internat dans des dispensaires ruraux avant d'être pleinement qualifiés pour en assurer seuls la charge.

La Bible et mon Missel

La liturgie reprend son cours. Le serviteur sans pitié. Il faut pardonner

par l'abbé J.-P. BOURRET,
directeur du Centre de la Bible
(collaboration spéciale à la PRESSE)

Nous reprenons demain la liturgie des dimanches après la Pentecôte. En ce 21e dimanche c'est une autre remarquable parabole du Christ que nous lirons à l'Evangile, en s. Matthieu, au chapitre 18e, v. 23 à 35. Nous connaissons cette parabole sous le titre : le serviteur sans pitié.

A quel moment Jésus l'a-t-il proposée à ses auditeurs ? Saint Pierre venait de lui demander combien de fois il fallait pardonner et il lui avait répondu : "Jusqu'à septante fois sept, ce qui revenait à dire : Toujours. Et pour illustrer cet enseignement, comme il le faisait souvent d'ailleurs, il proposa une parabole : celle du serviteur sans pitié.

* * *

Un roi décida un jour de régler ses comptes avec ses serviteurs. Il en avait de toutes les catégories. Le premier débiteur qu'on lui amena tenait sans doute une place élevée dans l'échelle des serviteurs ; peut-être était-ce un gros percepteur d'impôts qui gardait pour lui de fortes sommes. De toutes façons il devait au roi un montant énorme : 10,000 talents. Lorsque son maître lui dit de remettre ce qu'il devait, il ne put se rendre à sa demande. Alors le roi ordonna qu'on le vendit lui, sa femme, ses enfants et tout ce qu'il possédait pour payer sa dette. On peut s'étonner d'une telle sévérité de la part du roi, vendre un débiteur qui refusait de payer ses dettes, c'était permis mais d'avoir ajouté la vente de sa femme, de ses enfants et de tout ce qu'il possédait ça n'était pas stipulé dans la loi. Ici cette partie est ajoutée pour bien faire saisir la portée de la parabole. Le plus important de cet épisode c'est la façon d'agir de ce débiteur : il se jeta aux pieds du roi et le supplia d'avoir pitié de lui. Celui-ci se laissa toucher et lui remit sa dette. Une fois dehors ce serviteur qui venait de profiter de la bonté du roi, rencontra un compagnon de service qui lui devait deux cents deniers : somme ridicule. Il se jeta sur lui, le saisit à la gorge et lui ordonna de lui remettre sur le champ le montant de sa dette, mais celui-ci ne le pouvait pas, il s'agissait sans doute d'un indigent. Il supplia l'autre de lui accorder un délai mais peine perdue, il ne voulut rien entendre et donna l'ordre qu'on jetât le débiteur en prison jusqu'à extinction de sa dette. Quel contraste entre ces deux façons d'agir du roi et du débiteur. Quelle méchanceté de la part de ce dernier ! Ses compagnons de service trouvèrent sa conduite outrée et coururent prévenir le roi. Celui-ci fit appeler de nouveau cet insolent et lui reprocha son manque de coeur: "Mauvais serviteur, lui lança-t-il, je t'avais remis ta dette tout entière, parce que tu m'en avais supplié. Ne devais-tu pas à ton tour avoir pitié de ton compagnon, comme j'avais eu pitié de toi ? Dans sa colère il lui infligea la peine due à son forfait. Et Jésus de conclure : "C'est ainsi que mon Père céleste vous traitera si vous ne vous pardonnez les uns aux autres du fond du coeur."

* * *

Jésus avait donc bien illustré ce qu'il avait répondu avant à Pierre : Il faut pardonner jusqu'à septante fois sept fois. Le roi de la parabole, nous le savons, c'est Dieu lui-même ; le débiteur insolvable, c'est nous, l'autre serviteur, compagnon de service, ce sont nos frères ; les dettes envers le roi représentent nos péchés à côté des peccadilles de nos frères vis-à-vis de nous. Dieu nous enseigne qu'il faut pardonner si nous voulons être pardonnés. Nous sommes tous pécheurs et dans la totale incapacité de réparer nous-mêmes, mais Dieu, dans sa grande miséricorde, pardonne toujours si un pécheur se tourne vers Lui et lui demande pardon.

Et nous qui offensons Dieu, comment agissons-nous envers ceux qui nous offensent ? Comme le roi qui se laisse toucher par le débiteur ? ou bien notre orgueil blessé dictera-t-il notre conduite en refusant tout pardon à notre prochain ?

Il est difficile bien souvent de pardonner car notre nature humaine se cabre devant l'offense. Mais si dans l'Ancien Testament on appliquait la peine du talion: oeil pour oeil, dent pour dent, le Christ est venu nous enseigner que sa Loi est une loi d'amour et que la vengeance n'a pas sa place dans le coeur d'un chrétien. Jésus a pardonné à ceux qui le crucifiaient et pourtant Lui, il était innocent. Encore et toujours il pardonne nos péchés, et nous voudrions que le prochain soit parfait ! Apprenons donc à pardonner du fond du coeur, et si nous sommes portés à garder rancune, pensons à la Croix et à ce qui serait advenu de nous si le Christ ne l'avait pas acceptée.

Jean-Paul Bourret-ptre

OECE et libre échange

Problème à débattre, un mais non pas plusieurs

Londres — Les ministres de l'Organisation Européenne de Coopération économique (OECE) — rappelle l'observateur politique John Kingsley—se sont réunis à Paris pour étudier le projet tendant à la création d'une zone européenne de libre échange. Ils ne s'attendaient pas à réaliser de progrès. De fait, on craignait que la réunion n'ait pour résultat que d'apposer un sceau ministériel à l'impasse des négociations existant depuis le printemps. Mais l'événement a démontré que ces craintes étaient exagérées. La réunion s'est fort bien passée. Le geste de M. Maudling, qui a prévenu ses collègues de l'OECE que la Grande-Bretagne est disposée à discuter de la coordination des programmes en matière agricole, a eu pour effet de ramener tout de suite l'atmosphère d'optimisme agissant qui avait presque disparu.

M. Maudling a tranché le noeud en déclarant que l'Angleterre consentait à discuter de l'agriculture, qui est un des problèmes épineux en cause, mais un seul. Par exemple, non moins ardue sera la demande que présentent certains pays continentaux en vue d'égaliser les tarifs élevés de la communauté économique et de la Zone de libre échange. Il n'existe aucune raison apparente de penser qu'on ne pourrait finir par s'entendre sur le problème agricole.

La valeur réelle de l'initiative de M. Maudling tenait, non pas tant à l'engagement de négocier au sujet de l'agriculture qu'à la reconnaissance qu'un Marché commun sans une association européenne élargie affaiblirait et diviserait l'Europe. Par suite de cette reconnaissance, on ne considère plus la zone de libre échange comme une proposition purement britannique : pour la première fois, le Conseil de l'OCE s'est prononcé pour l'établissement d'une zone de libre échange de concert avec le Marché commun. Ainsi que l'a dit M. Thorneycroft, on a amorcé la création d'un marché aussi considérable que la Russie, aussi riche et libre que les Etats-Unis. On se rend compte que les problèmes en jeu ne sont pas d'ordre purement technique, mais qu'ils font naître des considérations politiques de vaste portée. L'établissement d'un comité de négociation à l'échelon ministériel fait penser que les négociations relatives à ces problèmes peuvent maintenant commencer avec quelque chance de succès.

VOUS SOUVIENT-IL?

CONTREPOISON

Le poète comique Sheridan se trouvait, un jour, sérieusement malade dans son lit.

Son serviteur voulut lui faire prendre son médicament mais, par mégarde, lui donna de l'encre d'une bouteille qui se trouvait sur le buffet. Quand le serviteur constata son erreur, il s'écria :

—Ah ! que dois-je faire ? Je vous ai donné de l'encre au lieu de votre médicament !

—Cela ne fait rien, mais rien du tout, lui dit lentement Sheridan. Je vais avaler un peu de buvard, mon vieil ami, et cela passera.

* * *

CONTE APOTHICAIRE

Marius depuis quelque temps est malade. Il se décide à aller consulter son médecin.

—Je vois ce que c'est : vous manquez de vitamines. Vous allez prendre, chaque jour, quelques tomates, huit à dix, et vous m'en direz des nouvelles.

Quelque temps après, Marius, qui a retrouvé sourire et bonne humeur, aperçoit son toubib sur la Canebière.

—Coquin de sort ! Ah ! docteur, les tomates, quelle merveille ! . . .

Un peu éberlué malgré tout devant un si rapide résultat, le docteur demande des précisions :

—Et comment les preniez-vous, ces tomates ? questionne-t-il.

—Nature, docteur, nature : une avec un doigt de grenadine et le reste avec mon Pernod.

LE SOURIRE DE LA VIE

SAMEDI 2 NOVEMBRE 1957

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

Les mesures sont prises pour permettre à 40,000 soldats et 300 marins d'enregistrer leur vote aux élections fédérales.

Le gouvernement fédéral annonce que la mise en nomination aura lieu le 19 novembre et la votation le 17 décembre.

Il y a 30 ans :

L'hon. Dr L. Chabot et M. P.-J. Nolan seront candidat à la mairie à Ottawa en décembre.

Mme Emma Oliver, surnommée la "Mère de Fleet Street" est décédée à Londres à l'âge de 102 ans.

Il y a 20 ans :

Les loups pullulent dans l'Ile Manioulin et l'on craint la disparition du gibier si on les décime pas.

M. F. H. Laguardia est réélu maire de New York par une majorité de 454,425 voix et cinq de ses candidats avec lui.

Il y a 10 ans :

L'abbé Jean-Aimé Godbout, curé de Lennoxville, est décédé à l'âge de 70 ans.

L'hon. C. G. Power prévoit la convocation d'un congrès libéral national d'ici quelques mois.

LA SANTÉ POUR TOUS
PAR Wm. BRADY, M.D.

Le narcotique no 1

"Vous n'auriez pas dû avouer avec une extrême candeur que vous êtes un "abstème enragé". Ce que vous dites au sujet de l'alcool et l'acoolisme est vrai. L'autre jour, vous avez prêché une compréhension plus sympathique et plus pratique du dérangement mental. Pourquoi êtes-vous si dur et si intolérant à l'égard de l'alcoolisme ? L'alcoolisme n'est-il pas une maladie ? (R. W.)"

D'abord, je vous remercie pour votre courtoisie.

La sévérité que je ressens est contre la liqueur alcoolique et non contre les alcooliques. Au début de ma carrière médicale, comme interne dans un grand hôpital de charité, j'ai vu tellement de misère, de maladies et de malheurs causés par l'usage du narcotique no 1 que cela me rend malade quand j'y pense.

Lorsque j'ai fait de la pratique privée, beaucoup de mes clients étaient dans la dèche parce que le gagne-pain de la famille devait s'arrêter à la taverne pour payer son compte avant d'apporter à la maison son enveloppe de paie. La famille n'avait donc pas d'argent pour le docteur.

Il n'y a pas de doute, l'alcool est le narcotique no 1.

Des jeunes gens indisciplinés contractent l'habitude de la cocaïne, de la morphine et d'autres narcotiques en les essayant.

"Je bois à l'excès, dit un ivrogne dans un moment de sobriété, parce que je sens le besoin d'un stimulant ou que je veux tout simplement me sentir mieux."

Cette tentative d'expliquer sa faiblesse est le mieux que peut faire un narcomane pour justifier sa conduite.

"Le besoin d'un stimulant" est naturellement équivoque, car un vrai stimulant comme la strychnine ou la caféine ne peut satisfaire. Ce que le narcomane désire, c'est un sentiment d'inconscience qui lui fasse oublier ses douleurs, ses remords, sa honte, ses soucis et son anxiété et seul un narcotique peut le mettre dans cet état.

L'Occident ne doit pas se borner à contrecarrer le jeu soviétique

Le mouvement tendant à amplifier la coopération des pays de l'Alliance atlantique devrait se poursuivre sans attendre un autre choc comme celui que l'apparition du satellite Spoutnik a produit.

par **Lester B. Pearson**
(Tous droits réservés)

Deux chefs du monde démocratique, le président Eisenhower et le premier ministre Macmillan, se sont rencontrés à Washington, la semaine dernière. Deux chefs du monde communiste, le secrétaire Khrouchtchev et le maréchal Joukov, se sont rencontrés à Moscou, probablement vers le même temps, au retour du maréchal d'une visite en Yougoslavie. Ces deux réunions doivent avoir été aussi différentes par leur atmosphère et leurs résultats que les deux systèmes de gouvernement représentés par les participants. La rencontre de Moscou — on peut le supposer — s'est déroulée dans le secret des conspirateurs et son issue, au moment où j'écris ces lignes, est encore enveloppée de mystère.

La réunion de Washington a été cordiale et franche; ses résultats ont été rendus publics en sorte tous les citoyens puissent les évaluer, les louanger ou les dénoncer à leur gré sans risquer d'être envoyés en Sibérie ou en Mongolie extérieure.

Situations gênantes pour le Canada

La réaffirmation aux entretiens de Washington de l'amitié anglo-américaine, l'accent mis sur l'interdépendance comme principe directeur en politique internationale; la réitération des engagements si souvent donnés sur une entière consultation et coopération, tout cela est excellent. On peut y relever, tout particulièrement, le renforcement des liens entre les deux pays après les tensions dues à la discorde et aux divisions au sujet de Suez, il y a quelques mois. La cause de la paix souffre chaque fois qu'il y a désunion entre Londres et Washington. C'est alors que les Canadiens, tout particulièrement, frissonnent d'appréhension, car ils se trouvent dans un dilemme très spécial et affligeant chaque fois qu'il existe des troubles sérieux entre leur mère-patrie et leur voisin.

Il est réconfortant également d'apprendre à la suite des discussions de Washington que les deux gouvernements comprennent que la zone de leur coopération renouvelée et renforcée doit être plus grande que les territoires de ces deux nations et que l'esprit et les mesures de coopération doivent excéder les besoins de la défense militaire.

Objectifs difficiles à atteindre

Donc cette visite à Washington et le séjour à Ottawa, sur la voie du retour, du groupe du Royaume-Uni ont été fructueux. Mais on ne fera que créer subséquememnt des mésintelligences et des désappointements si l'on exagère la portée de ces entretiens en matière de réalisations rapides et tangibles.

On évitera la tentation d'exagérer la valeur de la déclaration d'Interdépendance émise à Washington, le 26 octobre, en se souvenant qu'en mars dernier seulement les deux gouvernements reconnaissaient aux Bermudes la même nécessité de coordonner leurs politiques dans l'intérêt de cette même interdépendance.

Je ne tiens aucunement à déprécier la valeur de la rencontre de Washington. Elle était à la fois opportune et importante. Mais ainsi que mon expérience me l'a enseigné, c'est une chose que d'exprimer dans des communiqués et entrevues les plus hauts et meilleurs principes de conduite nationale et internationale. Mais c'est une autre chose — infiniment plus difficile — d'approuver et de mettre en pratique les procédures et les politiques qui sont nécessaires pour appliquer ces principes.

Partage proposé des secrets atomiques

On a un bon exemple de cette difficulté dans la déclaration émise à Washington la semaine dernière à l'effet que les deux gouvernements recommandent de combiner les ressources et les tâches entre eux en particulier, et entre les pays de l'OTAN en général, plus spécialement dans le domaine des recherches et du développement scientifiques.

Tel que le président l'a fait remarquer, cette déclaration exigera que le Congrès amende la loi américaine sur l'énergie atomique. Les présidents proposent et les Congrès disposent. Aussi devons-nous rester dans une attente fervente à cet égard.

Nous devrions aussi nous souvenir que cette proposititon particulière n'est pas nouvelle. Elle a été exprimée plus d'une fois à l'OTAN dans le passé. Il y a un an, le comité des Trois ou de la coopération non-militaire à l'OTAN, auquel j'appartenais, avait inclus dans son rapport une section sur la coopération scientifique et technique et présenté des recommandations précises à cette fin. Ces recommandations furent acceptées par le conseil de l'OTAN sans un trop vif intérêt et, autant que je sache, on ne fit rien pour les appliquer. Les intéressés ne manifestèrent alors aucun brûlant désir de partager leur savoir et leur expérience scientifiques.

Réactions déclenchées par Moscou

Maintenant, par contre, on souligne d'un ton presque fébrile la nécessité d'une telle coopération, d'un tel partage et l'on nous assure qu'il faut tout simplement faire quelque chose et promptement. D'où vient ce changement ? La réponse est facile. Ce sont Khrouchtchev et Spoutnik qui nous ont obligés à agir.

Une fois de plus, l'Occident réagit contre un mouvement russe alors qu'il aurait dû opérer positivement et dans son propre intérêt beaucoup plus tôt. Encore une fois, l'Occident accomplit quelque chose dans un climat et sous une impulsion de conflit alors qu'il aurait dû agir plus vite parce que c'était la méthode sage et progressive.

L'OTAN issu de la crainte

La formation même de l'OTAN illustre ce que je veux dire. L'OTAN aurait pu être le résultat créateur de notre désir d'édifier une société atlantique dédiée à la coopération pacifique, de notre conviction qu'aujourd'hui la souveraineté nationale ne suffit plus et les frontières nationales sont trop étroites. En fait, l'OTAN a été le fruit d'une réaction défensive, bien nécessaire, contre les mouvements agressifs de l'Union soviétique contre la Tchécoslovaquie. Elle a été fondée dans la crainte — une crainte justifiée — et sur notre besoin de sécurité collective. Elle a été maintenue en grande partie par la crainte.

En réalité, Staline et Khrouchtchev ont plus fait pour maintenir l'OTAN que toutes les résolutions votées et tous les communiqués émis par le conseil depuis sa première réunion.

J'espère que lorsque le choc produit par Spoutnik aura été oublié, la détermination de rendre la coopération de l'OTAN plus efficace et son unité plus réelle ne sera pas dissipée. J'espère qu'il ne faudra pas un autre choc pour nous faire accomplir les choses que nous devrions entreprendre sans être assujettis à des chocs.

Que penser de M. Diefenbaker au ministère ?

La moitié des électeurs le juge favorablement, beaucoup attendent.

(Communication de l'Institut canadien de l'Opinion publique. Tous droits réservés)

Quatre mois après avoir pris le pouvoir à la tête d'un gouvernement minoritaire, M. Diefenbaker a l'approbation de la majorité, tout juste, pour la manière dont il exerce la fonction de premier ministre du Canada. 5 p. 100 seulement des citoyens consultés désapprouvent l'administration de M. Diefenbaker, mais une très forte proportion de l'électorat ne se prononce pas encore.

C'est aux provinces maritimes que M. Diefenbaker rencontre le plus d'approbateurs; les deux tiers presque de l'électorat y estiment qu'il s'acquitte bien de sa mission. L'opinion ontarienne est proche de celle des provinces maritimes; viennent en troisième les provinces de l'Ouest.

M. Diefenbaker jouit de l'approbation du tiers des électeurs québecois, mais la majorité de leurs concitoyens ne se prononce pas encore.

Les enquêteurs de l'Institut canadien de l'Opinion publique ont demandé à un échantillon de l'électorat de toutes les provinces :

"Approuvez-vous ou désapprouvez-vous la manière dont M. John Diefenbaker exerce la fonction de premier ministre du Canada ?"

	Pour	Contre	sans opinion
CANADA	51%	5%	44%
Provinces maritimes	62%	5%	33%
Québec	36%	10%	54%
Ontario	57%	3%	50%
Ouest	53%	4%	43%

Les conservateurs donnent évidemment une écraasante majorité à M. Diefenbaker; les libéraux qui se prononcent sont pour par deux à un.

	Pour	Contre	Sans opinion
Conservateurs	75%	2%	23%
Libéraux	28%	15%	57%
Divers	49%	3%	48%

Les explications

Les explications des citoyens qu'impressionne médiocrement le programme de M. Diefenbaker peuvent se diviser sous une demi-douzaine de titres. Certains reprochent au premier ministre de "ne pas tenir ses promesses" ou "de ne rien faire, d'être trop lent". D'autres protestent contre les hauts prix et les restrictions de crédit. Enfin quelques-uns déplorent que "M. Diefenbaker soit trop téméraire et changeant", ajoutant : "Il ne nous inspire aucune confiance".

Les sondages antérieurs de l'Institut ne renferment aucune question qui permette d'établir une comparaison rigoureuse entre les opinions sur le travail de M. Diefenbaker. Cependant, au lendemain de l'élection générale du 10 août 1953, alors que M. Louis Saint-Laurent avait gardé le pouvoir, l'Institut avait demandé au public:

"Croyez-vous que le premier ministre s'acquitte bien ou mal de sa tâche?"

Bien	58%
Assez bien	20%
Mal	10%
Sans réponse	12%
	100%

Le peuple estime-t-il que le ministère actuel doive garder le pouvoir jusqu'à ce qu'il soit contraint à une nouvelle élection, ou se représenter devant l'électorat le plus tôt possible ? Lire la réponse dans un prochain numéro de la "Presse".

M. A. Kuhr gérant des télégraphes

M. G.-J. Foliot, surintendant des télégraphes du Canadien National, annonce la nomination de M. Anthony Kuhr au poste de gérant de la Compagnie à Montréal. Il succède à M. Henry Life, promu récemment surintendant du service commercial pour la région de l'Est, à Toronto.

Agé de 37 ans, M. Kuhr, qui est d'expression française, est au service de la compagnie depuis 21 ans. Durant cette période il a gravi tous les échelons, de messager aux postes de commande.

Durant la dernière guerre, M. Kuhr a pris du service avec le corps de signaleurs. A sa démobilisation en 1945, il avait le grade de lieutenant.

Initiation demain au conseil Hochelaga

Une grande initiation aux trois degrés de l'ordre des Chevaliers de Colomb aura lieu, demain, sous les auspices du conseil Hochelaga dont le grand chevalier est M. Lucien Boily. La journée débutera par la messe et la communion à 8 h., à l'église de la Nativité d'Hochelaga, angle Ontario et S.-Germain.

Les 1er et 2e degrés seront conférés par M. Lucien Boily et M. Rocco Venditti, grand chevalier et député grand chevalier, assistés de M. Roch Dandurand, ex-grand chevalier du conseil Ste-Marie, et des autres officiers du conseil Hochelaga. L'initiation aura lieu à l'école N.-D. de l'Assomption, angle Darling et Hochelaga.

M. Gédéon Leduc, député du district, conférera le troisième degré à 2 h. 30 p.m. La journée se terminera par un buffet froid qui sera servi à la salle paroissiale, 1184, St-Germain.

Les amis de Dieu

Lorsque deux ou trois sont réunis en mon nom, je suis au milieu d'eux. (Mt. 18, 20)

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25

LOUEZ un TV
Pas de dépôt
$2.30 par semaine
Livraison et service gratuits
SHERBROOKE APPLIANCES Ltd
2020 ave Union — AV. 8-3183

15e ANNIVERSAIRE DE LA FIRME JEAN BEDARD LIMITEE

Ces jours derniers avaient lieu la bénédiction et l'ouverture officielle des nouveaux bureaux de la firme Jean Bédard Limitée, entrepreneurs généraux de Ville Lasalle. Ces cérémonies coincidaient avec le quinzième anniversaire de fondation de cette entreprise. Parmi les personnalités présentes, on remarquait des représentants du clergé, du monde des affaires, de la politique et du sport.

Sur la photo ci-haut, prise alors que M. J.-Hervé Bédard, directeur-gérant de la firme souhaitait la bienvenue aux invités, on remarque de gauche à droite Me Robert Hodge, c.r., conseiller juridique de la Cité de St-Laurent ; M. l'abbé M. Jeannotte ; M. le curé Ferdinand Comte, de Ste-Catherine-Labourée, qui a béni la nouvelle bâtisse ; M. J.-A. Racicot, ingénieur-en-chef de la Voirie provinciale pour le district de Montréal ; M. J.-Hervé Bédard; le docteur Maurice Lacharité, maire de Ville Lasalle ; M. Jean Bédard, président de la compagnie et M. Bernard Gélinas, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de la Cité de Lachine, qui agissait comme maître de cérémonie.

Inauguration du plus long pont suspendu

Trait d'union entre deux péninsules du Michigan

St. Ignace, Michigan, 2. — L'une des plus merveilleuses réalisations humaines a été inaugurée hier, sur le Michigan. En effet, on a officiellement ouvert à la circulation le nouveau pont reliant les deux péninsules qui forment cet Etat américain.

Il s'agit du plus long pont suspendu qui existe actuellement dans le monde : le pont Mackinac. Celui-ci enjambe le détroit du même nom entre Mackinaw City et St. Ignace; il a une longueur totale de 5 milles, avec ses approches. Sa travée centrale, qui est suspendue, a une longueur de 3,800 pieds, tandis que le pont suspendu lui-même a 8,614 pieds de longueur (contre les 6,450 pieds du pont Golden Gate, à San Francisco).

Les travaux de construction, réalisés au coût de $100,000,000, avaient commencé en mars 1954; ils venaient concrétiser un rêve caressé depuis 70 ans. Ils ont nécessité la mobilisation de la plus grosse flotte de construction, de 700 ouvriers et plus de $10,000,000 d'équipement.

Les fondations de ce pont sont les plus profondes et les plus grosses au monde. Ses deux piliers principaux, d'une hauteur totale de 552 pieds, ont 116 pieds de diamètre et s'enfoncent à 200 pieds de profondeur. Pour les couler, il a fallu 500,000 barils de ciment, soit la quantité suffisante pour paver un boulevard de 135 milles de longueur sur 22 pieds de largeur.

La hauteur du tablier central est à 148 pieds au-dessus de l'eau. Cette travée est suspendue à 2 câbles principaux qui ont chacun un diamètre de 24¼ pouces. Ils renferment chacun un total de 12,876 fils de fer, d'un poids de 12,500 tonnes et d'une longueur totale de 41,000 milles. Le poids total de la superstructure est de 66,500 tonnes.

Au total, le nouveau pont, que l'on appelle déjà le "Colosse de Mackinac", compte 33 piliers. Il comporte une route de 48 pieds de largeur qui remplace aujourd'hui les services des 5 traversiers d'autrefois. Ceux-ci mettaient environ 53 minutes à traverser le détroit de Mackinac; par le pont, les automobilistes font le même trajet en 10 minutes. Il s'agit d'un pont de péage, dont les guichets se trouvent sur la rive nord, à St. Ignace.

Le pont Mackinac qui est maintenant ouvert à la circulation, doit être officiellement inauguré au cours de l'été prochain.

Vue majestueuse du nouveau pont Mackinac qui, pour la première fois depuis son existence, unit géographiquement les deux péninsules dont est formé l'Etat du Michigan. Erigé au coût de $100,000,000 au-dessus du détroit de Mackinac, le nouveau pont a une travée centrale entièrement suspendue de 3,800 pieds et les poutres verticales qui la supportent, atteignent une hauteur de 552 pieds. L'inauguration de cette merveille du génie humain s'est déroulée hier, à St-Ignace, Michigan.

Vaste bibliothèque

Le musée de Grande-Bretagne à Londres contient plus de 6,000,000 de livres et de manuscrits.

Octroi de $43,000 aux écoles de Laval-Ouest

Laval-Ouest, 2. — La Commission scolaire S.-Théophile de Laval-Ouest vient de recevoir du gouvernement provincial un octroi de $43,000.

Obtenu grâce aux démarches entreprises par le président de la Commission, M. Gaëtan Rochefort, le commissaire Aurèle Ducap et le député du comté de Laval, M. Léopold Pouliot, l'octroi se divise en deux : une somme de $23,000, obtenue sur recommandation du ministère des Affaires municipales, servira à payer une partie des dettes de la Commission, tandis qu'une autre somme, de $20,000, obtenue grâce à l'intervention du secrétariat de la province, aidera la Commission à payer les salaires de ses 34 instituteurs et institutrices.

M. George H. Dobbie est réélu président

Montebello, 2. (PC). — M. George H. Dobbie, de Galt, Ontario, a été réélu hier président de la Canadian Woolen & Knit Goods Association, pour un deuxième mandat.

M. François C. Cleyn, de Huntingdon a été réélu vice-président, à l'issue du congrès de cet organisme. Parmi les directeurs mentionnons MM. R. Héon, de Plessisville, G. C. Furr, fils, L. T. Tope, D. Roseman et S. Finkelstein, tous de Montréal. Sont aussi membres de l'exécutif MM. F. R. Daniels, E. A. Gordon, de Montréal, H. K. McLean, de Granby, A. C. Slater, de Grand-Mère.

Initiation à Plessisville

Plessisville, 2. — Une grande initiation aux trois premiers degrés de l'ordre des Chevaliers de Colomb aura lieu, demain, dans cette municipalité, sous les auspices du conseil local.

La journée débutera par la messe, à 8 h., en l'église paroissiale. Les 1er et 2e degrés seront conférés par les officiers du conseil, sous la présidence du grand chevalier, M. Jean-M. Drouin, à 9 h., et 10 h. 30.

M. Rolland Leclerc, député du district no 22, de Montréal, conférera le troisième degré, à 1 h. 30. Les cérémonies seront présidées par le Dr Gabriel Couture, de Thetford-Mines, député du district no 28. Un banquet servi dans les salles du conseil clôturera la journée.

Démolition des murs de l'église décidée

Yamachiche, 2. (DNC)—Les murs de l'église de Yamachiche seront démolis; après de nombreux pourparlers les autorités en sont venues à une décision; déjà les soumissions sont demandées.

On se souvient qu'après le désastreux incendie du 11 juillet dernier, qui avait détruit le temple quasi centenaire, les vieux murs de pierres de cette église étaient restés debout.

On a également entrepris des pourparlers pour obtenir l'autorisation de déplacer les corps inhumés sous l'ancien temple.

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous DONNEZ LE NUMÉRO

QUI EST MAÎTRE CHEZ VOUS?

— Il y a au moins un aspect de votre vie que vous devez à tout prix tenter de contrôler vous-même : VOTRE AVENIR. Le bonheur et la sécurité de votre famille en dépendent.

— Jusqu'où pouvez-vous aller dans votre poste actuel? Combien gagnez-vous aujourd'hui? Certains de vos amis ont-ils avancé plus rapidement parce qu'ils se sont orientés vers la vente?

— Il n'est pas question pour vous de décider immédiatement si la vente vous convient. Toutefois, si vous vous y lanciez, vous voudriez en faire une carrière. A ce propos, l'assurance-vie, et particulièrement notre compagnie, offre des avantages considérables au bon candidat.

— Venez causer avec nous en toute confiance de vos ambitions. Soyez assuré que la vente de l'assurance-vie ne vous sera suggérée que si nous sommes convaincus de vos possibilités de succès et que vous y entrevoyez un avenir prometteur.

Ecrivez au Directeur, Case Postale 396, Station B, Montréal 2.

Dr Maurice FERRON
450 est, boul. St-Joseph
Victor 5-6838
MALADIES DE LA PEAU
ACNE (boutons)
ECZEMA — PSORIASIS
URTICAIRE — VARICES
ULCERES — HEMORROIDES
Avec ou sans opération

Aux électeurs et électrices du district no 7
quartiers S.-Denis et Delorimier

J'offre mes plus sincères remerciements pour la belle victoire qu'ils m'ont accordée à l'élection municipale du 28 courant.

J'en garde un souvenir impérissable. Tous peuvent compter sur mon dévouement et sur ma sincérité.

J.-M. Savignac
conseiller du district no 7, classe B

DE KUYPER ANNO 1695 blended GIN
La vraie saveur de Hollande
Distillé au Canada

Le public est cordialement invité à assister à la finale du

TOURNOI SÉCURITAIRE DE CAMIONS

qui aura lieu DIMANCHE APRES-MIDI à deux heures
LE 3 NOVEMBRE 1957
AU PALAIS DU COMMERCE DE MONTREAL

Ce tournoi est un concours d'habileté au volant conçu pour promouvoir la courtoisie sur routes et la dextérité des chauffeurs de camions

ASSOCIATION DU CAMIONNAGE DU QUEBEC INC.

SIMMONS 220 RESSORTS

VENTE POUR 3 JOURS

MATELAS "SIMMONS" Vente

Profitez de cette opportunité et économisez $19.55 ! Ce splendide matelas est fabriqué par Simmons pour vous assurer une détente parfaite, un confort absolu et un support uniforme. Notez les caractéristiques remarquables mentionnées plus bas . . . que seul Simmons peut vous offrir à si bas prix. Venez le voir ou commandez le vôtre par la poste.

Reg. 54.50
34.95
35¢ PAR SEMAINE

MATELAS "ALOUETTE" par SIMMONS

★ Contient 220 ressorts spiraux en acier trempé.
★ Bords roulés.
★ Multiples couches de feutre.
★ Recouvert de rayonne durable à rayures.
★ Poignées pour en faciliter la manipulation.
★ Trous aérifères pour une meilleure ventilation.
★ Grandeurs : 3'3", 4' et 4'6".

Commandes postales exécutées promptement

AUCUN DEPOT
36 MOIS POUR PAYER

La taxe de vente payable au moment de l'achat

WOODHOUSE
105 OUEST, RUE STE-CATHERINE, Montréal 18
Veuillez m'expédier le matelas "Alouette" par Simmons, annoncé dans "La Presse" à $34.95.
NOM .....
(ECRIRE EN LETTRES MOULEES)
ADRESSE .....
VILLE ..... No de compte .....

LES PLUS GRANDS FOURNISSEURS POUR LE FOYER AU CANADA • 7 ETAGES DE MEUBLES, ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET VETEMENTS DE QUALITE

Woodhouse 105, ouest STE-CATHERINE, VI. 5-9261

3913, rue WELLINGTON VERDUN, TÉL: PO. 6-2343

IL Y A UN MAGASIN WOODHOUSE PRES DE CHEZ-VOUS: dans le Québec : GRANBY SHERBROOKE ST. HYACINTHE ST. JEROME ST. JEAN QUEBEC ; en Ontario : SARNIA CORNWALL HAWKESBURY OTTAWA PEMBROKE et CAMPBELLTON, N. B.

Entretiens

avec LAURE HURTEAU

Celles qui n'ont pas toujours le mot sacrifice à la bouche ne sont pas celles qui en font le moins. Il arrive aussi que le droit d'ainesse se mue en "devoirs de l'ainée", pour certaines.

Q.—Nous sommes une famille de 12 enfants. Je suis l'ainée. Après ma 7e année, je dus aider ma mère, malade. J'ai élevé les deux derniers. A 17 ans, j'ai tenu la maison avec 11 enfants, dont un bébé, durant l'hospitalisation de ma mère, soit 40 jours. Il n'est pas d'ouvrages que je n'aie faits.

Depuis quelques années, je travaille en maison privée et j'ai quelques économies, en dépit de deux opérations que j'ai subies. Ma soeur, qui m'a remplacée, après sa 9e année, se mariera en septembre prochain. Elle voudrait travailler après les Fêtes pour se ramasser un peu d'argent. Son trousseau est prêt, mais notre père ne peut lui donner que $300. en se mariant.

Elle voudrait que je laisse ma place pour aller la remplacer jusqu'après les classes. Les deux cadettes pourront alors aider maman. En septembre, une autre sacrifiera ses études pour assurer la relève auprès de notre mère. Cela me fait de la peine, mais si je restais chez nous, une fois leurs études terminées, mes soeurs voudraient profiter de leur instruction, et travailleraient. Je serais obligée de toujours demeurer à la maison.

J'aime beaucoup ma mère, mais je voudrais aussi faire ma vie, me marier. Je propose à ma soeur de travailler durant trois mois, juste avant son mariage, ce qui ne m'obligerait pas à quitter ma place. Elle ne veut pas. Elle prétend qu'en faisant sa part elle m'a donné une chance.

Nos parents ne nous imposent jamais rien. Si ma soeur part, maman restera seule. Je ne la laisserai pas, même si cela me coûte et si j'y perds plusieurs centaines de dollars. Dites-moi ce que je serais mieux de faire? MARIA-CHRISTINA

R.—Logiquement parlant, vous avez fait votre part pour les vôtres. Vous n'étiez encore qu'une enfant que déjà vous prêtiez assistance comme une grande fille. Il n'est pas dans l'ordre qu'une enfant de 11 ans, même bien constituée, lave des plafonds, ni qu'à 13 ans, on lui confie de les peinturer. Malgré cela, vous avez poursuivi vos études jusqu'en 7e année et vous avez bien profité de vos études primaires, à en juger par votre lettre, très bien rédigée et presque sans faute.

Enfin, vous aviez deux choses essentielles, qui ne sont pas données à tout le monde: du talent et du coeur. Vous étiez vaillante à l'ouvrage et vous semblez n'avoir pas perdu votre ardeur, puisqu'on vous apprécie là où vous êtes. Il n'est pas de doute que vous soyez précieuse et que l'heureux mort qui vous confiera son bonheur, trouvera son profit et sa récompense à vous apprécier.

Votre soeur n'a pas à considérer qu'en prenant votre place, elle vous a donné une chance. Ce serait plutôt vous qui lui en donneriez une en se rendant à son désir. Je trouve votre proposition très raisonnable de lui demander de limiter à trois mois le temps où elle travaillerait, dans le but de faire quelques économies, puisqu'elle vous éviterait un déplacement qui ne serait pas à votre avantage, si vous entendez continuer à travailler en service.

Toutefois, je me permettrai de vous inciter à retourner chez vous, ce qui faciliterait votre établissement. Une jeune fille est toujours plus recherchée quand elle vit chez ses parents que lorsqu'elle est laissée à elle-même, loin des siens. Il ne s'agit pas de faire l'affaire de vos soeurs, encore aux études, mais bien la vôtre. Puisque vos parents ne vous imposent jamais rien, il serait bien entendu que vous partiriez pour vous marier, sans qu'on cherche à vous retenir. De plus, quand vos jeunes soeurs auront terminé leurs études, si vous êtes encore à la maison, célibataire, vous serez libre d'aller gagner au dehors, si vous en exprimez le désir.

Je ne connais pas les moyens des vôtres, mais je suppose que votre père voudra vous indemniser pour l'aide que vous apporteriez encore une fois à votre famille, sinon il ne serait que juste que tous les enfants qui travaillent au dehors se cotisent pour payer à votre mère l'aide dont elle a besoin, ou encore que ceux qui s'éloignent paient leur écot à celle qui reste au logis, dans l'intérêt général, afin de lui assurer un budget raisonnable.

Je vous soumets ces quelques suggestions car, comme vous le dites vous-même, je ne saurais régler ce problème à votre place, mais seulement vous conseiller au meilleur de vos intérêts.

Vous faites preuve de beaucoup de compréhension et l'égoïsme ne vous étouffe certes pas, puisque vous ne songez pas à suivre votre voie sans souci de la pauvre maman qui, par le mariage de sa fille, se trouverait privée d'aide et s'en passerait sans mot dire, au risque même de compromettre sa santé.

Votre belle âme trouvera sa récompense et la solution viendra d'elle-même au problème qui se pose pour vous, parce que vous écouterez votre coeur. C'est un bon conseiller et on le prend rarement en défaut, quand il a l'habitude de parler.

Faites pour le mieux en examinant les diverses alternatives qui s'offrent à vous dans cette situation particulière. En ne perdant pas de vue le bien-être de votre maman, vous la récompensez de toute la peine qu'elle a prise pour élever une aussi nombreuse famille. Il est vrai que vous l'avez merveilleusement secondée en étant vraiment son bras droit. Vous vous êtes affirmée comme l'ainée de la famille et vous avez donné un exemple que vos jeunes soeurs voudront suivre, je n'en doute pas.

Prière d'adresser toute correspondance comme suit: Entretiens, Laure Hurteau, La Presse, 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.

Q.— Depuis deux mois, un garçon que je connais sort avec moi toutes les fins de semaine. Entretemps, il me téléphone trois ou quatre fois. Puis-je lui demander de venir aussi les mardis et jeudis? Il habite la place voisine. Je ne sais quoi faire, je voudrais m'assurer qu'il ne me fait pas passer en second lieu. Je n'aime pas à jouer les seconds violons. Je crois que je pourrais l'aimer. J'ai 19 ans. Il a trois ans de plus que moi. CATHERINE

R.—Même s'il vous visitait le mardi, et le jeudi, il resterait le lundi, le mercredi et le vendredi qui vous causeraient de l'inquiétude. Y avez-vous songé? A votre place, j'attendrais qu'il manifeste le désir de me voir plus souvent. Puisqu'il vous appelle entre temps c'est signe que vous occupez ses pensées. N'allez pas trop vite, de peur de l'effaroucher. Et puis, étudiez-le quelque peu avant de vous y attacher davantage. Vous saurez ainsi s'il mérite vraiment votre attention. S'il veut vous jouer dans le dos, il le fera quand même, et en vous visitant tous les jours. Ce n'est pas le bon moyen. Agissez en sorte qu'il se plaise en votre compagnie mieux qu'avec n'importe qui autre.

A Mme J. Séguin. — Je me rendrai à votre désir incessamment, si ce n'est déjà fait. Merci de votre encourageante appréciation de mon travail.

—Une correspondante, qui signe "Ressuscitée", et qui est une alcoolique réformée, tient à encourager la personne qui, dernièrement, exposait ses difficultés, en regard de la passion de son mari pour l'alcool. Elle dit qu'avec l'aide de Dieu, de son mari et d'une organisation antialcoolique, elle a réussi à rompre avec la mauvaise habitude de boire et qu'elle jouit d'une sobriété ininterrompue depuis trois ans et demi. Enfin libérée de l'esclavage qui l'étouffait, elle estt aujourd'hui sereine et vit en harmonie avec son entourage. Elle ajoute que les débuts sont passablement difficiles, et qu'elle croit qu'il est vital d'avoir l'aide de gens qui ont passé par là. Ils sont nombreux ceux qui, ainsi groupés, travaillent à la réhabilitation des autres, et y parviennent du moment qu'ils formulent le sincère désir de cesser de boire, même s'ils n'en ont pas la volonté par eux-mêmes. Leur travail est entièrement bénévole et aucun frais n'est encouru par le nouveau membre, dit-elle, en terminant cette intéressante et réconfortante missive.

A LOULOU. — Vous trouverez cette adresse dans l'annuaire téléphonique.

Q.—Pourriez-vous me donner une recette de gâteau à la mélasse. Mon mari aime beaucoup ce qu'il appelle le pain sucré à la mélasse. J'ai perdu mes recettes et je n'arrive plus à lui faire son gâteau préféré. FRANCO-AMERICAINE

R.—Je me range volontiers à ce que vous me demandez et je publierai les recettes qu'on m'enverra à votre intention. J'espère que parmi elles vous en trouverez une qui sera la bonne.

—Voici pour celle qui l'a demandée la règle du jeu de bésigue. Je l'ai retrouvée parmi de vieux papiers. Elle est extraite du Larousse. Je remercie en même temps les correspondantes qui ont bien voulu m'en adresser d'autres. Elles sont à peu près identiques, ayant toutes la même source.

Le bésigue peut se jouer à deux, trois ou quatre personnes. Le "bésigue à deux", se joue en 1,000 ou 1,500 points avec deux jeux de 32 cartes. Le donneur distribue 9 cartes à chacun, et retourne la 19e qui constitue l'atout. Si cette carte est un sept, le donneur marque dix points. Si c'est une autre carte, le joueur qui possède un sept d'atout peut l'échanger contre la retourne, et c'est lui qui marque dix points. Cet échange ne peut être fait qu'à la suite d'une levée.

Les joueurs jouent à tour de rôle. Et celui qui abat la plus forte carte ramasse la levée. Les cartes, jouées une par une, sont remplacées par les cartes du talon que les joueurs prennent une par une, jusqu'à épuisement complet du jeu. Jusqu'à épuisement du talon, on n'est pas obligé de fournir à la couleur demandée, de "monter", ou de couper. Le talon épuisé, le dernier à jouer prend la retourne et chaque joueur doit alors, s'il ne peut fournir à la couleur, forcer à la carte, ou couper.

Au cours de la partie, avec les cartes qu'il a dans son jeu, chaque joueur s'efforce d'établir les combinaisons suivantes, qui varient: un mariage ordinaire, 20 points; un mariage en atout, 40; une quinte majeure ordinaire, 150; une quinte majeure en atout, 250; quatre as, 100; quatre rois, 80; quatre dames, 60; quatre valets, 40; le bésigue (dame de pique et valet de carreau), 40; le deuxième bésigue, 500 points.

Chaque combinaison ne peut se compter qu'à la sutie d'une levée. Elle doit être étalée sur le tapis. Et chaque carte qui sert à l'établir ne peut compter qu'une seule fois. Aucune combinaison n'est acceptée, dès qu'il ne reste plus de cartes au talon.

L'ordre des cartes est le suivant: as, dix, roi, dame, valet, etc. L'as et le dix, appelés "brisques" valent 11 et 10 points; le roi 4; la dame, 3; le valet, 2. A part le sept d'atout qui vaut 10, les autres cartes n'ont aucune valeur numérique. La dernière levée vaut 10 points. Le gagnant est le joueur qui atteint le premier la limite fixée.

Appelé aussi "trifouille", le bésigue à trois se joue avec trois jeux de cartes suivant les règles ordinaires. La réunion des 3 "bésigues" dans la même main vaut 1,500 points.

Dans le bésigue à quatre, les joueurs jouent généralement en association.

Q.—Voulez-vous me dire où je pourrais m'adresser pour faire un cours d'infirmière auxiliaire.? Fleur fanée

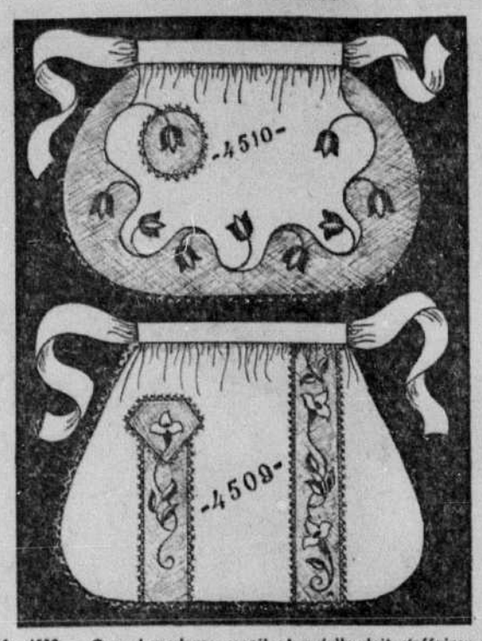
R.—Adressez-vous à la directrice de l'école des nifirmières de l'un de nos grands hôpitaux où l'on prend des stagiaires et l'on vous indiquera les conditions requises pour cette catégorie du personnel de l'institution.

Q.—J'ai 16 ans. Je mesure 5 pieds un pouce et je pèse 120 livres. Je me trouve trop grasse. Comment m'y prendre pour maigrir? Puis-je encore grandir à mon âge? Une qui a hâte de savoir

R.—Vous avez sans doute quelques livres de trop. Surveillez votre alimentation, ne mangez pas de pâtes, de graisses, de féculents (fèves, pois, etc.). Evitez les pâtisseries et les sucreries. Buvez beaucoup d'eau, mais pas de liqueurs gazeuses. La culture physique est excellente non pour maigrir, mais pour acquérir de la souplesse et harmoniser votre silhouette. Vous avez de grandes chances de grandir encore, à votre âge.

—Mlle Pauline Déry, Mont Saint-Hilaire, comté de Rouville, désirerait recevoir les paroles de la chanson: Les plaines d'Abraham.

Tabliers d'hôtesse



4510 - 4509 — Quand madame reçoit et qu'elle doit s'affairer quelque peu à la cuisine, elle demeurera élégante en protégeant sa jolie robe d'hôtesse d'un gentil tablier en organdi ou en un tissu plus résistant encore. Pour ces deux modèles, on peut employer des tissus différents puisqu'ils sont conçus pour être bicolores. Les fleurs peuvent être appliquées ou brodées. Patrons au fer chaud, 4509, 55 cents; 4510, 45 cents; les deux, 75 cents. Ajoutez à ces prix, 2% de taxe pour le Québec et 5% pour Montréal.

P.S.—On peut se procurer ces patrons en écrivant au bureau de la "Presse"; LA BRODERIE NOUVELLE, incluant mandat ou bon de poste. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Les patrons ne sont pas échangeables.

Menu du dimanche

Bon appétit — Bonne santé

DEJEUNER	DINER	SOUPER
Jus d'orange	Consommé	Jus de légumes
Oeufs sur plat	Poulet au four	Assiette anglaise
Crème aux céréales	Haricots verts	Fondue au fromage
Croissants chauds	Bavaroise à l'ananas	Gâteau aux pêches
Café au lait	Thé	Café noir

Crème aux céréales

2 tasses de céréales cuites
2 tasses de lait
2 c. à table de mélasse
¼ de tasse de sucre
2 oeufs
½ c. à thé de vanille ou d'essence d'érable ou ¼ de c. à thé de muscade

Mêler les céréales, le lait, la mélasse et le sucre; ajouter les oeufs battus et l'essence. Bien mêler. Verser dans un plat allant au four, déposer celui-ci dans une lèchefrite remplie d'eau chaude et faire pocher au four à chaleur modérée 325° pendant 50 minutes ou jusqu'à ce que cela soit pris. Pour une crème au chocolat, mêler 2 c. à table de cacao avec le sucre et une petite quantité de lait, puis ajouter les autres ingrédients. Parfumer à la vanille. Donne environ six portions.

Poulet au four

Dorer chaque morceau de poulet (rouler dans la farine, si on le veut) dans une petite quantité de graisse dans la poêle à frire. Disposer le poulet dans une rôtisserie et cuire dans un four modérément chaud, 375° F., jusqu'à tendreté. Pour les petites cuisses et poitrines (7 à 9 onces) allouer environ 45 minutes; pour les grosses cuisses et poitrines (10 à 12 onces), allouer environ 1 heure. Tourner et arroser occasionnellement avec de la graisse fondue.

Fondue au fromage et aux fèves

1 bte de 15 oz de fèves cuites au four avec sauce tomates
¼ lb (1 tasse) de fromage râpé
1 c. à table de beurre
1 c. à thé de sauce Worcestershire
½ t. de lait
4 rôties

Faire cuire les fèves dans une casserole. Faire cuire le fromage, le beurre, la sauce Worcestershire et le lait dans un bain-marie, jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Servir les fèves sur les rôties recouvertes de sauce au fromage. Donne 4 portions.

Bavaroise à l'ananas

1 cuillerée à soupe de gélatine sans saveur
¼ tasse d'eau froide
¼ tasse d'eau chaude
⅔ tasse de lait condensé sucré
2 cuillerées à soupe de jus de citron
½ cuillerée à thé de zeste de citron râpé
1 tasse de jus d'ananas
½ tasse de crème lourde

Amollissez la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Ajoutez l'eau chaude. Remuez jusqu'à ce que la gélatine soit fondue. Ajoutez le lait condensé sucré, le jus de citron, le zeste de citron et le jus d'ananas. Mélangez à fond. Mettez le bol dans un récipient d'eau glacée. Remuez jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir. Fouettez la crème et incorporez-la dans le mélange de gélatine. Versez dans un moule préalablement rincé à l'eau froide. Faites refroidir. Quand la crème est prise, démoulez et servez avec une sauce cossetarde, de l'ananas écrasé ou des fruits.

M252—Voici une toilette qui sera de petit ou de grand soir selon que vous taillerez la jupe courte ou longue. La ligne est extrêmement flatteuse avec son encolure portrait et l'ingénieuse fantaisie marquant la taille à l'avant et à l'arrière agrémenté, en plus, d'un large noeud. Grandeurs: 10, 12, 14, 16 et 18 ans. Prix $1.05, taxe incluse.

Adresser comme suit: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Inclure $1.05 par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons avec notes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Conférencier

M. ROGER CHAMPOUX, journaliste à la "Presse", qui prononcera une causerie devant le Club des Anciens du collège Ste-Marie, lundi soir, à l'hôtel Ritz-Carlton.

Elections chez les Filles d'Isabelle, Cercle Santa-Maria

Récemment, sous la présidence d'honneur de M. l'abbé J.-E. Lemire, aumônier diocésain de l'Action Catholique et du Cercle Santa Maria, ainsi que des ex-régentes Mmes R.A. Lecavalier, Zélia Gauthier et Gloria Laporte, Mlle Jeanne Sénécal, députée de District, a procédé aux élections du Cercle.

Officières élues pour le terme 1957-1958: Régente, Mme Marie-B. Gauthier, réélue pour un 3e terme. Ex-Régente, Mme Gloria Laporte; Vice-Régente, Mme Simonne Lemoignan; Secrétaire-Archiviste, Mme Marguerite Lemonde, Secrétaire-Financière, Mme Annette Godcharles; Secrétaire-Trésorière, Mlle Gabrielle Roy; Chancelière, Mme Germaine Laniel; Gardienne, Mme Espérance Boileau; Monitrice, Mme Rose-Alma Cavallara; Syndics, Mesdames Emérantienne Blais, Cécile Leblanc, et Mlle Rose-Alma Giasson; Rédactrice, Mlle Olivine Giasson; Garde Intérieure, Mme Jeannette Chicoine; Garde Extérieure, Mme Lumina Gravel; Guides: Mesdames Florida Béland et Henriette Paquet; Porte-Bannière, Mme Cécile Pilon; Pianiste, Mme Marthe Fréchette.

Mlle Jeanne Sénécale a également procédé à l'installation des Officières, aidée, comme maréchales, de Mmes Duclos et Laurette Massicotte, Présidente de la Garde d'Honneur.

Hausse des dépenses de radio

Depuis 1951, le coût d'opération de Radio-Canada est passé de $9.5 millions à plus de $40 millions.

Des élections chez les Filles d'Isabelle du Cercle N.-D.-du-Sourire

Sous la présidence de Mlle Jeanne Sénécal, D.D., avait lieu récemment les élections du Cercle Notre-Dame-du-Sourire, No 852, pour l'année 1957-58. Ont été élues: Régente, Mlle Gertrude Gauthier; ex-régente, Mme Cécile Henri; ex-régente d'honneur, Mme M. A. Monbourquette; vice-régente, Mme Germaine Désilets; secrétaire-archiviste, Mme Irène Bazinet; secrétaire-financière, Mme Alice Bazinet; secrétaire-trésorière, Mlle Céline Trudeau; chancelière, Mme G. Delisle; syndic 1 an, Mme Juliette Léger; syndic 2 ans, Mlle A. Daviault, syndic 3 ans, Mlle Y. Hamelin; gardienne, Mme Emma Daigle; monitrice, Mme R. A. Morissette; garde intérieure, Mme Laura Ledoux; garde extérieure, Mlle E. Mallette; rédactrice, Mme R. A. Soumis; organiste, Mlle Suzanne Touzin; 1ère guide, Mme F. Forest; 2e guide, Mme L. Miron; porte-bannière, Mme Anita Saint-Onge.

Elections chez les Filles d'Isabelle

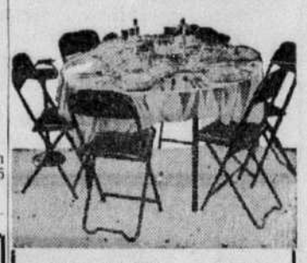
Laval-Ouest — L'élection annuelle des Filles d'Isabelle de Saint-Théophile, cercle 825, a eu lieu dernièrement au sous-sol de l'église, sous la présidence de M. l'abbé R. Raymond, curé, et de Mme A. Gauthier, députée de district, assistée de Mlle Giasson. Le nouveau conseil est composé comme suit: Mme A. Lozeau, régente qui vient d'être réélue à ce poste pour un neuvième terme; nous lui offrons toutes nos félicitations. Les autres membres élues sont: Mme S. Brière, vice-régente; Mme A. Guilbeault, secrétaire-archiviste; Mme G. Roy, secrétaire-financière; Mme J. Knight, secrétaire-trésorière; Mme U. Bouillon, Mme B. Rodrigue et Mme A. Viau, syndics; Mme J. Langlois, rédactrice; Mme Y. Lafond, monitrice; Mme H. Beauchamp, gardienne; Mme L. Lacroix, chancelière; Mme A. Pilon, garde extérieure; Mme C. Larose, garde intérieure; Mlle L. Lacroix, 1re guide; Mme J. Meunier, 2e guide; Mlle G. Prud'homme, organiste; Mme A. Beauregard, porte-bannière. Un buffet froid a été servi après l'élection.

Contre les CORS
ANTIKOR
CE QU'IL Y A DE MIEUX!
EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

POUR SOULAGER
Névralgie, Douleurs Rhumatismales, Grippe, Rhumes
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
Prix: 35c, 75c, 1.25, 2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRES LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 Ste-Catherine Est — VI. 5-7251

ARGENTURE
SERVICE A THE
COUTELLERIE
PLATEAUX
ETC.

Tout autre placage de nickel, chrome, etc., pour autos, instruments de musique, fixtures, tables et chaises en métal.
Tél.: LA. 3-3108
CASSIDY & MAILLARD
1156, rue Papineau, Montréal

Nous LOUONS

• Chaises d'invalides • Roulantes chromées • Lits d'hôpital
• Béquilles • Chaises • Tables
• Vaisselle • Nappes • Coutellerie
• Lits d'enfants • Chaises hautes
• Parcs de jeu • Strollers
• Voiturettes • Lits pliants
• Supports pour vêtements stérilisés pour toutes occasions
• Tables tournantes
BENCH AND TABLE SERVICE LTD
Fondée en 1919
6220 BOUL. DECARIE
RE. 8-4755

NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE EST UN. 1-6981

HERNIEUX
Nos nombreuses ANNEES D'EXPÉRIENCE vous assurent un AJUSTEMENT PARFAIT
CHAQUE CAS est examiné EN PARTICULIER dans nos studios par nos propres spécialistes.
C. MARTIN Enrg.
Orthopédiste-bandagiste
48 EST, RUE CRAIG
Mlle Corinne MARTIN, prop.
Dépt 8, Montréal, UN. 1-6981

GRANDE VENTE
GRATIS
TRAVAIL FAIT GRATUIT AVEC TOUTE COMMANDE DE DRAPERIES
Nous avons un CHOIX COMPLET de NOUVEAUX TISSUS des PLUS MODERNES
SNOWDON DRAPERIES
5465, BOUL. DECARIE EL. 1338

POILS SUPERFLUS
Enlevés pour toujours
Traitements donnés sous la surveillance de spécialistes électrologistes: Mlle Shirley et M. Melvin
STUDIO VIENNA Enrg.
Etabli en 1925
La plus récente méthode à ondes courtes rapides et électrolyse multiple approuvée par les médecins
Confidentiel VENEZ
Garantie écrite TELEPHONEZ
Consultation gratuite OU ECRIVEZ
AV. 8-8311
CH. 201, édifice Drummond
1117 ouest, rue Ste-Catherine

POILS SUPERFLUS
détruits pour toujours avec une nouvelle méthode à ondes courtes. Ce traitement est donné par une infirmière graduée de l'hôpital Notre-Dame et diplômée en électrolyse de l'Institut de New-York.
R. DES LAURIERS ST-AMOUR
1579 est, boul. St-Joseph
LA. 2-1393

SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE
LICENCE APISERUM de BELVEFER
IMPORTEE DE FRANCE
Méfiez-vous des produits à base de Gelée Royale NON STABILISEE.
Exigez la marque APISERUM et la signature DE BELVEFER.
STABILISEE

Si votre pharmacien ne peut vous la procurer, écrivez à:
APISERUM
170-180 est, rue Dorchester
Montréal, P.Q.
Tél.: AV. 8-2375
Le soir: LA. 5-7380

Feuilleton de La "Presse"

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

LA NOUVELLE EVE

par Lydia LAJLER

2 novembre 1957

1

PRISE DE CONTACT

Le grand magasin bourdonnait comme une ruche en pleine activité. Du sous-sol à l'étage le plus élevé, l'escalator rutilant de chrome charriait un long serpentin de personnes, et le chatoiement que créaient les coloris des robes et des tailleurs lui donnait un éclat sans cesse renouvelé.

L'élément féminin dominait largement: la précocité des beaux jours déjà revenus permettait aux visiteuses de porter des couleurs aux tons plus vifs et plus lumineux.

— Voyons, ma chère, je ne sais plus où j'en suis; d'habitude je prenais "On dit", mais je le trouve trop lourd et capiteux pour nos journées de printemps. "Reviens" me tente. Qu'en pensez-vous, Géraldine?

L'interpellée eut un léger haussement d'épaules en signe d'hésitation:

— A votre place, Eliane, je suivrais mon idée. Qu'avez-vous besoin d'hésiter; puisque votre personnalité va avec tout!

A la vendeuse qui se tenait attentive et souriante, Eliane demanda la gamme des flacons. Elle se tourna vers Géraldine et sa petite main potelée, à la peau fine et douce qu'ornait un grenat, vint se poser sur le bras de son amie, renforçant le regard interrogateur que deux beaux yeux noirs lançaient tandis que la pulpe des lèvres se plissait en une petite moue charmante et que se creusait sur la joue gauche, tout près de la commissure des lèvres, le charme mutin d'une faussette:

— Prenez le plus petit, Eliane, conseilla Géraldine, je vous connais changeante, et puis, le parfum s'évapore toujours trop vite.

— Mais alors, je pourrais prendre ce joli petit flacon ouvragé, reprit Eliane, dont les petites dents cruelles donnèrent un piquant acide au sourire dont elle gratifia la vendeuse.

Celle-ci comprit que le choix était fait et s'employa à la confection de ce genre de paquet qui rehausse encore la valeur de l'achat. Sitôt en possession de ce qu'elle venait d'acquérir, Eliane n'eut plus que la hâte de se soustraire au bruit et à la foule qui ne cessait de s'accroître. Elles sortirent rapidement et se dirigèrent vers la voiture de la sémillante Eliane Moncey.

— Comme ces magasins vous fatiguent, fit-elle à peine assise au volant, pendant que sa gracieuse tête cherchait à voir à travers le rétroviseur ce qui pouvait avoir terni un instant une des plus jolies femmes du Tout-Paris. Voyez, Géraldine ce rouge ne tient pas l'éclat; enfin, j'ai juste le temps de passer chez moi pour me changer. J'ai un thé à cinq heures et il est déjà trois heures. Y viendrez-vous, ma chère?

Géraldine resta un moment silencieuse. Quelqu'envie qu'elle en eût, elle savait qu'elle ne s'y rendrait pas. Ses yeux gris, regardant droit devant eux, des lèvres minces trop serrées, elle fit non de la tête:

— Comme vous êtes curieuse, reprit Eliane; vous avez derrière vous une des plus riches maisons de Paris et vous ne voulez pas sortir! Est-ce que nos amis vous ennuient?

— Pourquoi me pèseraient-ils, Eliane, dit enfin Géraldine sans cesser de scruter ce qui se passait devant elle. Non, je vous aime bien tous, mais j'aime aussi être seule, je ne suis pas expansive ni gaie comme vous, Eliane. On m'accepte parce qu'il faut quelqu'un qui soit un peu plus posé, mais je sais bien ce que l'on peut penser.

— Vous vous forgez des idées, Géraldine, nous vous aimons tous, je vous l'assure. Mais nous aimerions que vous soyez un peu plus rieuse, plus en train. Tenez, demain on fait du tennis à Saint-Cloud; vous savez bien, chez Gérôme Dauville. Promettez-moi de venir nous rejoindre. Vous ne manquez pas de voiture, je pense. A ce propos, pourquoi n'achetez-vous pas une auto plus élégante que votre terne Aronde grise?

— Elle va bien avec moi, Eliane, vous m'avez déjà vu jouer les élégantes? Non, ce n'est pas pour moi, et puis je n'aime pas cela. Mais pour demain, je veux bien, j'aime assez le sport, là au moins je peux y aller. A propos, cela fera un bout de temps que je n'aurai pas revu Gérôme. Comment se porte-t-il?

— Comment voulez-vous qu'un tel homme se porte? Mais bien, ma chère, toujours bien. Ah! celle qui le prendra, croyez-moi elle n'aura pas de souci quant à son existence. Un peu tout de même pour ce qui sera l'emploi du temps du mari, car il est très occupé Gérôme, trop occupé même. C'est égal, il ne me déplairait pas. Mais, vous savez, poursuivit-elle et, toujours grâce à ce très utile rétroviseur, Géraldine pouvait voir les yeux noirs de son amie lui rire malicieusement de coin en fronçant le petit nez, vous savez bien que lui ne serait pas fâché de trouver quelques millions. C'est son point faible au monsieur. Enfin, il en trouvera une, croyez-moi.

— Ces millions lui donneront-ils plus de coeur? Ce n'est pas tout...

— Mais c'est presque tout, trancha Eliane et l'âpreté de sa réplique où se tendit soudain le coquet minois apprit à Géraldine à quelle jeune ambitieuse elle avait à faire.

Elles cessèrent de parler jusqu'à ce qu'Eliane déposât son amie au carrefour de l'Avenue de Villiers et du boulevard Malesherbes:

— Vous voilà chez vous, chère amie. Alors, entendu pour demain à Saint-Cloud, mais prenez votre voiture car je donne la mienne à réviser. Et puis, il faut se rendre indépendantes de ces messieurs. J'aime la femme libre et maîtresse de son temps comme de ses actes. Je n'ai pas à vous dire ce que vous devez mettre. Prenez pourtant du clair; un peu d'élégance, voyons, vous allez voir comme nos deux amis, eux, vont être mis!

— Merci pour le conseil, Eliane, mais vous savez que je me moque du qu'en-dira-t-on. A demain.

Les deux amies s'embrassèrent avec effusion de la part d'Eliane, avec modération quant à Géraldine. Celle-ci regagna le domicile de son père, le banquier Amareylou.

Elle jeta un regard vers la petite 4CV à deux tons qui emportait l'amie dont elle enviait, sans vouloir se l'avouer, l'éclat et l'enjouement. Ses yeux se reportèrent sur sa personne, et elle pensa qu'en effet, elle était aussi terne que sa voiture. Un mouvement de dépit lui fit presser le pas et introduire brutalement la clef dans la serrure. Ce geste de colère fit aussitôt place à l'abattement qu'elle ressentait dès qu'elle devait traverser le vestibule pour gagner le dégagement conduisant à sa chambre.

Elle croisa son père, gros homme au visage sans grâce, le type parfait du président de Conseil d'administration; quoique sanguin et légèrement obèse, il avait toujours l'air pressé. Il "fonçait"; il avait toute sa vie foncé, mais le résultat avait répondu à ses efforts. Fils d'un Contrôleur de Contributions, il avait monté les degrés de la richesse avec une progression mathématique qu'il aimait comparer à l'ordre implacable dont il était pourvu.

Comme Géraldine s'y attendait, il l'apostropha comme il l'eût fait d'un de ses employés. Il traitait tout le monde comme il le faisait pour ses fichiers, ses affaires, mais il se souvenait qu'elle était sa fille et, dans sa mentalité d'homme habitué à situer les choses telles qu'elles étaient, il l'avait dénommée le "garçon" à cause de son peu de féminité:

—Ah! voilà "garçon", fit-il. Alors, comment vas-tu "Dine", car il l'appelait aussi de ce diminutif. Je pars pour Lille à l'instant, tu n'as besoin de rien, tu as pensé à tout? Argent, occupations?

Avec le banquier, les amis de Géraldine le nommaient ainsi parce qu'il en formait le prototype tel que la caricature le pouvait représenter), il ne fallait pas faire de phrases. Tout devait se dire dans le moins de mots possibles. Mais sous des apparences froides, il n'était pas un méchant homme. Sa fille ne pouvait lui faire le moindre reproche: peu d'enfants avaient eu ce qu'elle avait pu se payer dans son existence. Et cependant, c'est le coeur lourd qu'elle lui répondit "n'avoir besoin de rien, d'avoir pensé à tout". Aussi son père prit-il congé d'elle sans autre témoignage qu'un: "Parfait" de patron habitué à ne tolérer aucune de ses effusions qui, pour lui, "n'étaient pas utiles "Utiles" était son mot-clef, il ne lui venait jamais à l'idée que sa fille pouvait avoir besoin d'être choyée, surtout à son âge, celui où l'on ne peut plus être regardé comme un enfant.

Géraldine retrouva sa mère dans le petit salon qui leur servait de lieu de réunion. C'était une femme sans avantages physiques ni intellectuels. Elle semblait écrasée par la présence de son mari et de son immense fortune. Son caractère était à l'opposé de celui du banquier. La seule chose qu'elle lui eut apportée était, outre une certaine fortune qui, aux dires des détracteurs, avait beaucoup aidé Amareylou, une fille, cette Géraldine, ce "garçon", malgré des formes féminines. Il est vrai que cette fille était venue au monde avec un visage ingrat, mais cela importait peu au banquier, et sa propre mère jugeait qu'elle n'aurait qu'à faire le chemin qu'elle avait elle-même parcouru. Cette mère oubliait que la fortune acquise par son mari avait permis de donner une autre éducation que la sienne à Géraldine, qui, jointe à une instruction menée de main de maître, avait découvert à la jeune fille des horizons, des goûts qu'ils avaient ignorés, elle et son mari.

Madame Amareylou, justement parce qu'elle avait été terrassée par la montée vertigineuse de son mari, n'avait pas trouvé solution meilleure que de copier ses actes sur les siens et d'ajuster à l'éducation de sa fille le pointilleux esprit d'utilité qui lui avait fait bannir toutes manifestations qui ne seraient pas impérieusement requises par la "réussite". Pas plus de sa mère que de son père, Géraldine ne pouvait espérer la tiédeur d'un baiser.

Elle pensait à cela comme elle se tenait droite devant sa psyché. A quoi lui servait-elle, cette glace qui, malgré le luxe, dont le prix le plus élevé, ne représentait qu'une poussière d'argent en regard des chiffres que les machines à calculer multiplicatives pouvaient aligner? Pour lui renvoyer son image? Une image qui devrait être élégante? Mais pouvait-elle l'être, élégante, avec un nez long comme ça? Et sa main faisait mine de le prolonger.

Sa mère l'appela, interrompant ce début d'introspection qui n'eût pas manqué de finir dans les larmes, car Géraldine avait le coeur sensible. Elle qui ne témoignait d'aucune coquetterie devant ses amis eut un dernier regard vers le miroir, et sa main lissa ses cheveux blonds cendrés. Elle pivota sur elle-même en ne cessant de se regarder, et se découvrit la taille droite, toute d'une pièce, sans cet attrait qui aurait dû normalement se faire pressentir sous le deux-pièces ajusté.

—Oui, je viens, maman, dit-elle en retournant vers le petit salon.

—Ah! Géraldine, que faisais-tu? J'hésite pour le coloris de mon prochain deux-pièces. Je me suis fait apporter un grand échantillonnage et aucun dessin ne me plaît. Comme la mode est outrée par le temps que nous vivons! Jadis, et nos mères nous vaisient bien, on portait une robe toute une vie! Maintenant il faut changer, toujours changer! Enfin, ton père conseille que pour l'utilité (encore le mot pensa sa fille), oui, renforça la mère, que pour le pratique de notre situation, il faut montrer qu'on "peut," (encore un mot clef, pensa Géraldine), alors que me conseilles-tu?

A SUIVRE

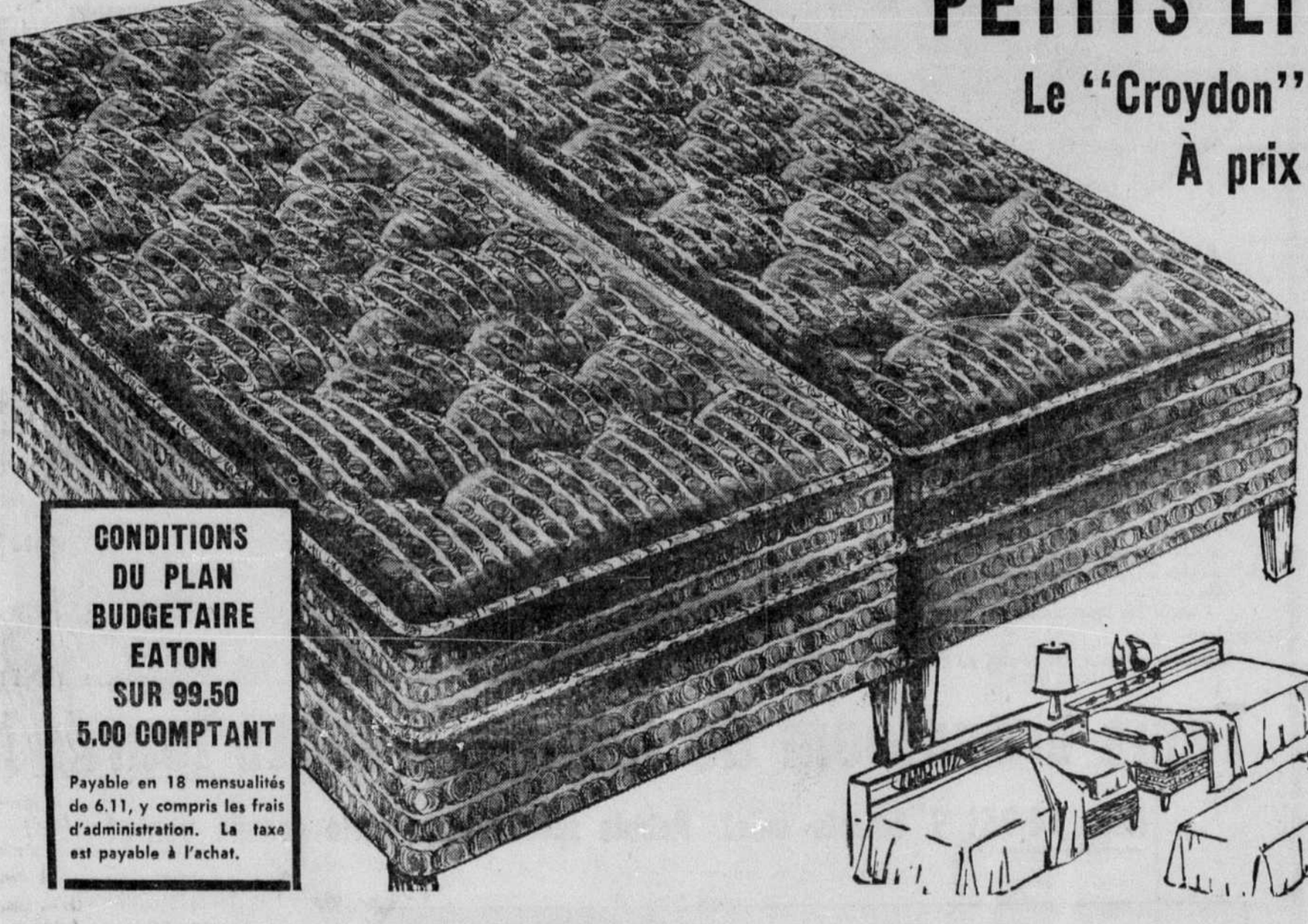
EATON
JOURS D'AUBAINES
LUNDI ET MARDI 4 et 5 novembre

8 VÉRIFIEZ CES PAGES D'ANNONCES SPÉCIALES

Nombreuses aubaines opportunes!

PETITS LITS CONTINENTAUX!

Le "Croydon" en 3 dimensions: 2'6", 3' et 3'3"
À prix grandement économique lundi!



Mais oui ! Ce bas prix vous apporte 2 matelas, 2 sommiers tapissiers et 2 séries de 6 pieds de bois franc. Excellents pour petits appartements, pour chambre à deux lits ou pour la campagne ou le chalet de ski.

NOTEZ LES AVANTAGES DU MATELAS :

- Construction à ressorts
- Rembourrage de couches de feutre
- Bourrelets galonnés
- Recouverts de coutil attrayant imprimé

SPECIAL LUNDI — 2 matelas, 2 sommiers tapissiers, 2 séries de 6 pieds

99.50

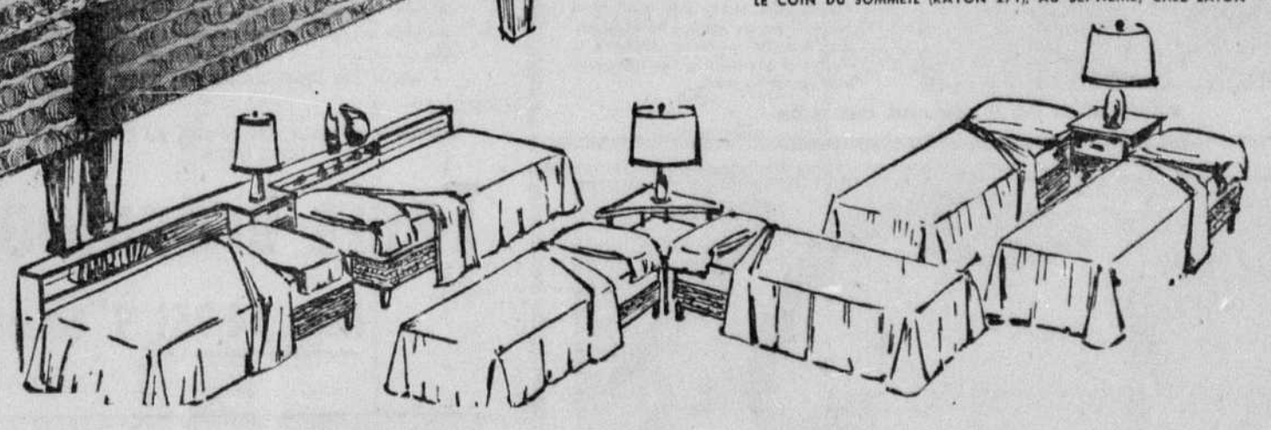
1 unité 52.50

SOMMIER TAPISSIER à ressorts, robuste cadre bois franc. 6 pieds façon naturel.

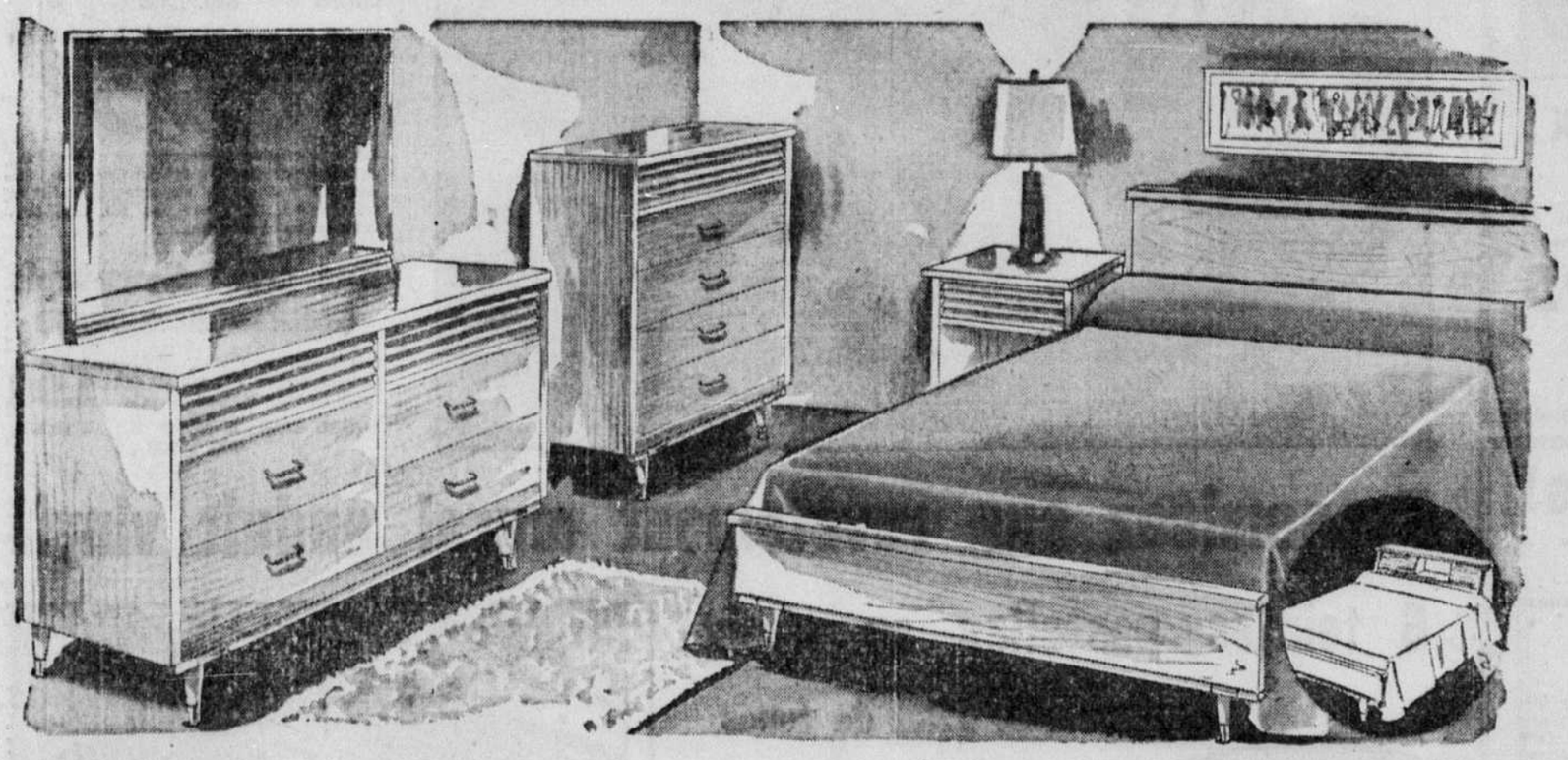
LE COIN DU SOMMEIL (RAYON 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

CONDITIONS DU PLAN BUDGETAIRE EATON SUR 99.50 5.00 COMPTANT

Payable en 18 mensualités de 6.11, y compris les frais d'administration. La taxe est payable à l'achat.



PAR ANDREW MALCOLM! ORDINAIREMENT 359.00



Grand achat spécial EATON!

Style exclusif à EATON de Montréal!

Magnifique style, excellente fabrication qui a fait la renommée de Malcolm. — Offerte maintenant à prix spécial regorgeant d'économies !

- Style moderne toujours à la mode
- Plaqués, magnifique acajou cordouan
- Fini ilustré poncé main
- Tiroirs assemblage à queue d'aronde, sur guide central
- Miroirs biseautés inclinables
- Surface protégée par le fameux fini "No Mar"

BUREAU DOUBLE A 6 TIROIRS, longueur environ 52", miroir environ 42" x 28".

COMMODE MASCULINE — 4 TIROIRS, environ 34" de large, hauteur 43".

LIT DOUBLE A PANNEAUX, 4'6".

SPECIAL LUNDI — les 3 pièces **279.00**

Avec lit double à tête bibliothèque — ORDINAIREMENT 379.00
SPECIAL, les 3 pièces **299.00**

Table de nuit assortie — ORDINAIREMENT 59.95
SPECIAL **49.95**

10.00 COMPTANT SUR ACHATS PAR PLAN BUDGETAIRE
Le solde payable en mensualités faciles, y compris les frais d'administration. La taxe est payable à l'achat.

MEUBLES (RAYON 270) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

4 grands spéciaux en vedette aux articles de ménage!

Corbeilles de buanderie

Robustes, mais légères. Polythène incassable et inébréchable. Côtés grillagés pour assurer la ventilation. Fonds massifs. Protège le linge. Fini lisse n'accrochant pas les tissus délicats. Jaune, turquoise, rouge. Environ 24" x 19".

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **2.69**

ARTICLES DE MENAGE (RAYON 254) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Poubelles ou bacs à cendres

Jauge robuste. Métal galvanisé et rainuré pour leur assurer plus de solidité. Le couvercle emboîte bien, deux anses pour les transporter. Ne manquez pas ces économies.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **2.99**

AUX QUATRIEME ET SEPTIEME ETAGES

Hachoirs à viande

Importés d'Angleterre. Tout métal avec 3 disques pour hacher fin, moyen et gros. Se fixent sur toute surface unie. Une nécessité dans la cuisine. Economisez en achetant maintenant.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **2.69**

(AU QUATRIEME)

Cages à oiseaux

Plaqués chrome avec parois verre pour éviter la chute des graines sur le plancher. Complètes avec abreuvoir et mangeoire. Deux dimensions: environ 16½" x 9¼" et 19" x 15¼" x 9¼".

SPECIAUX DES JOURS D'AUBAINES **4.99 et 6.99**

ARTICLES DE MENAGE (RAYON 254), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le service des commandes — T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

LUNDI – MARDI
4-5 NOVEMBRE

JOURS D'AUBAINES CHEZ EATON

C'est LUNDI qu'il faut magasiner pour le MEILLEUR CHOIX de ces OFFRES vraiment EXTRAORDINAIRES !

Fauteuils pivotants Kroehler!

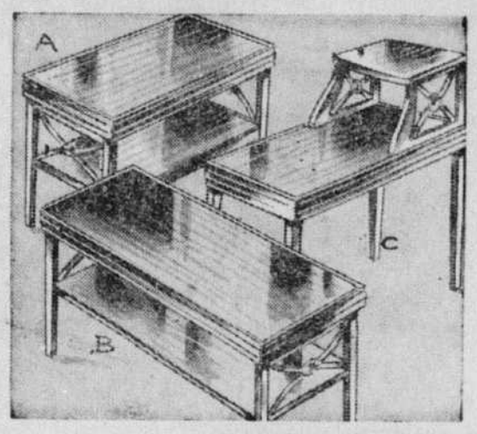
Dans un grand choix de tissus de qualité !

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

39.95

Des tissus de qualité supérieure, frises, textures lamées, textures granitées. Nombreux coloris. Elégant style à base pivotante, plus confortable pour les spectacles de T.V. Fauteuil complémentaire qui ajoutera au décor de vos pièces. Robuste cadre bois franc. Confortable siège à ressorts. Dossier incurvé.

Offre de tables de living room!



SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

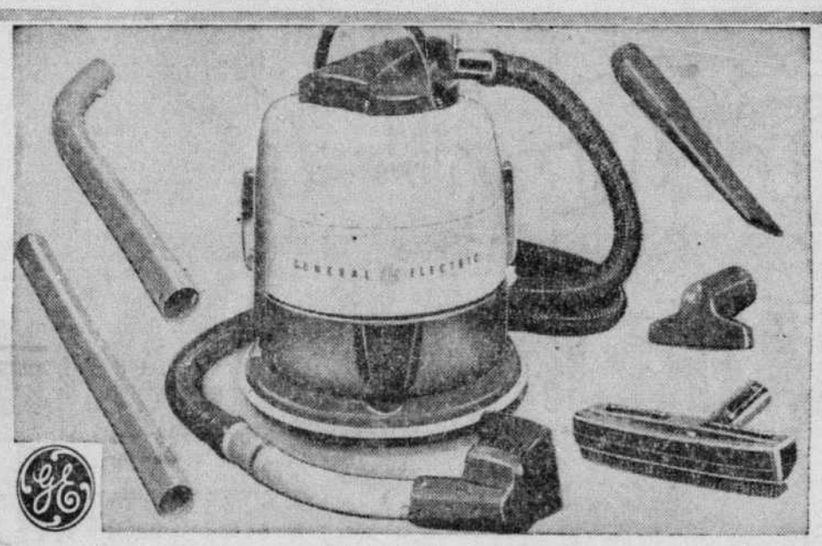
22.95

Façon noyer ou acajou

A. Table de côté, environ 25" x 15" x 24½"
B. Table à café, environ 34¾" x 17½" x 17"
C. Table étagère, environ 25" x 15" x 25"

Au choix pour ce bas prix exceptionnel ! Solides cadres bois franc, finis façon noyer ou acajou. Toutes à dessus "Arborite" pratique, résistant à la chaleur et aux taches, leur conservant leur aspect du neuf.

MEUBLES (RAYON 470) AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Aspirateurs G. E. à bas prix!

Avec dessus pivotant, chariot à 4 roues !

Vedette spéciale pour cette grande vente. Aspirateurs G.E. réputés, avec tubes de rallonge à verrouillage, leur évitant de se décrocher. Les accessoires comprennent : une ventouse combinée pour tapis et parquets, brosse à dépoussiérer, 5 sacs à poussière, outil pour interstices difficiles, et ventouse à ameublement. Grands sacs de papier interchangeables, faciles à remplacer.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **69.95**

ASPIRATEURS (RAYON 258), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Reproductions tableaux encadrés!

Rég. 14.95 —
En 2 dimensions !

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

9.95

Economies importantes sur ces jolis tableaux. Scènes d'hiver, marines, paysages. Elégamment encadrés d'une moulure de 3". Bas prix qui permet d'en faire des cadeaux pour les Fêtes. Fin de séries.

A. environ 29" x 41" — cadre fini en beige moucheté ton or. Mince filet blanc intérieur.
B. environ 29" x 35". Cadre blanc avec lavis gris et filet intérieur ton or.

Étonnantes économies sur miroirs

DE GLACE POLIE

Grandes dimensions. Environ 30" x 48" Grand achat spécial rendant ce bas prix possible. Miroir de glace polie avec bords soigneusement biseautés et polis. Fixés avec pinces sur panneau Masonite. Crochets de suspension compris pour installation facile. Se suspendent verticalement ou horizontalement.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **32.95**

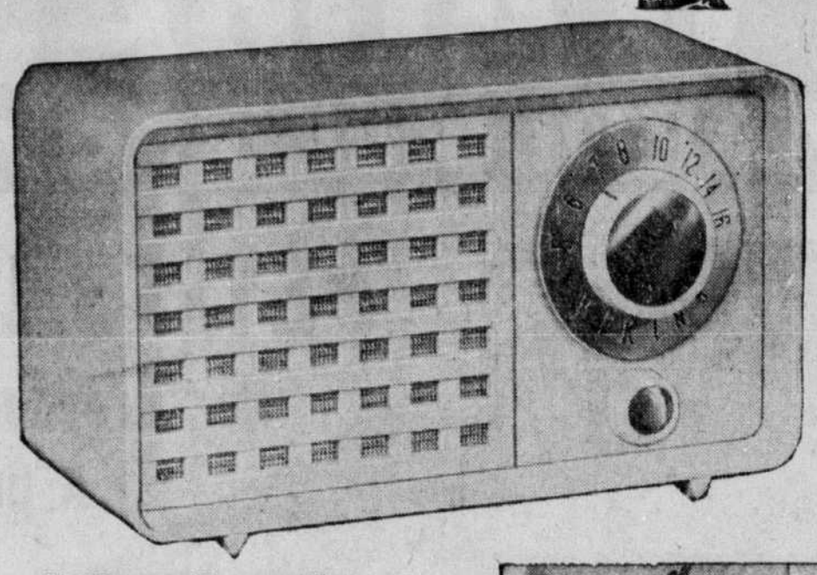
TABLEAUX ET MIROIRS (RAYON 276) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

EATON OUVERT TOUTE LA JOURNÉE
LE SAMEDI ET LE VENDREDI
SOIR JUSQU'À 9 HEURES

Heures d'affaires du lundi au vendredi : 9 heures à 5 h. 30

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

Radios VIKING 5 lampes — À bas prix!



Seulement chez EATON ! Style nouveau

Radio VIKING d'un genre tout à fait nouveau, offert à ce bas prix spécial comme vedette de cette vente. Achetez maintenant, pour cadeau spécial ou de Noël.

Notez les avantages importants :

- Grand haut-parleur à belle tonalité
- 5 lampes pour un rendement puissant
- Cadran facile à régler
- Coffrage plastique de couleurs ivoire, brun, vert, gris ou rouge.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **24.95**

A) "Roamer" portatifs

3 VITESSES

A très bas prix. Se branchent sur toute prise de courant ordinaire. Comportent un contrôle de volume, haut-parleur externe, coffrage bois revêtu plastique. Couvercle se fixant à pinces. Charnières très robustes. Environ 6" x 11" x 13".

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **24.95**

Economisez !

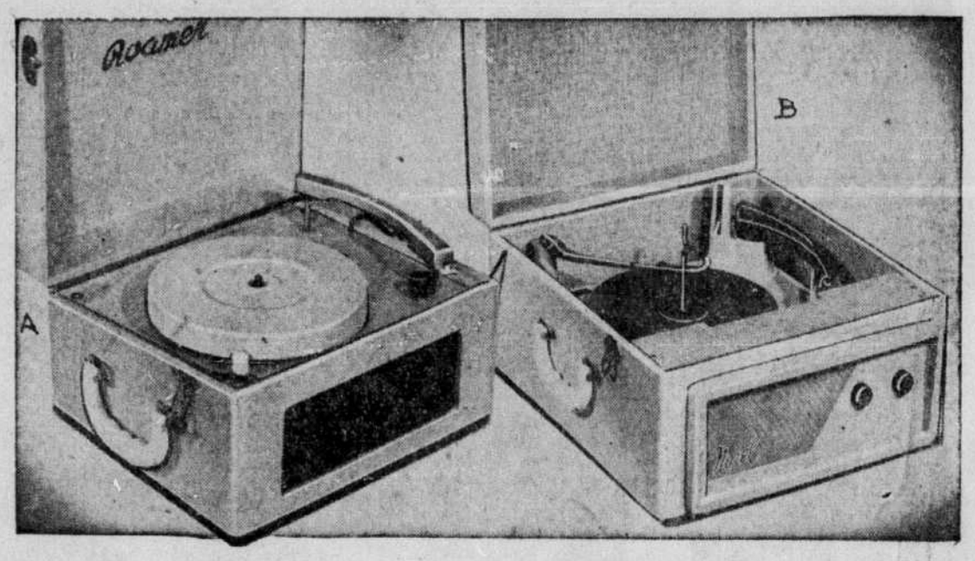
B) Tourne-disques "Norel"

Automatique — 3 VITESSES

Fabriqués en Angleterre. Jouent des disques 33⅓, 45 et 78 rpm. Changeur de disques B.S.R., contrôle de tonalité et de volume. Jouent avec couvercle fermé. Coffrage robuste et portatif en plastique tons bleu ou gris.

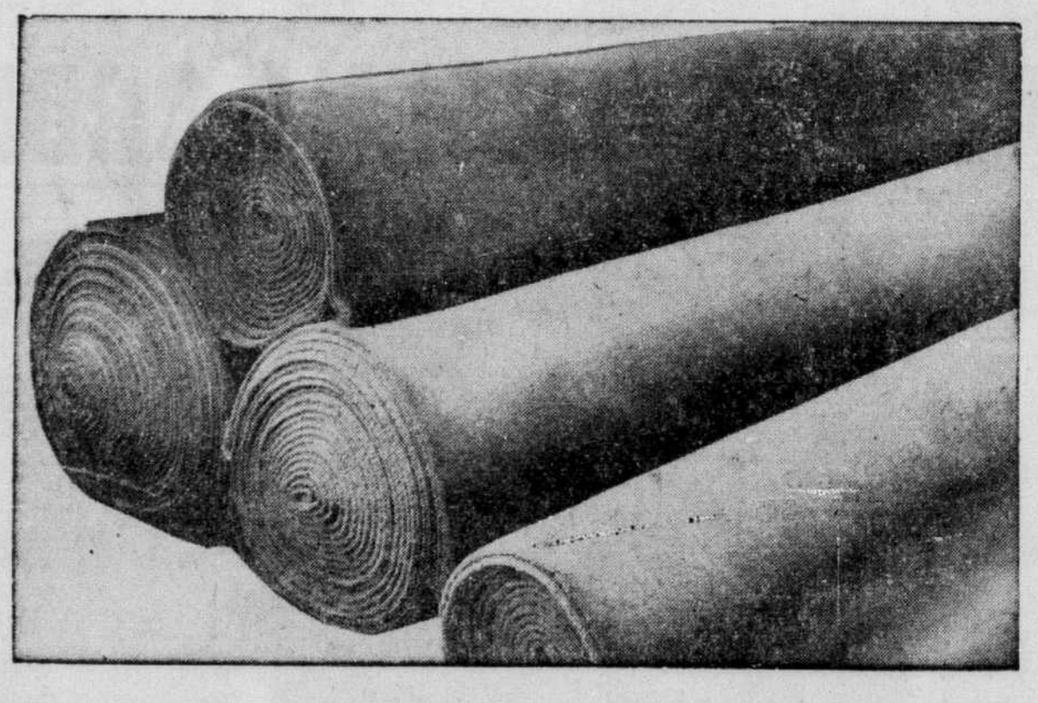
SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **54.95**

RADIOS ET MUSIQUE (RAYON 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON



Tapis broadloom de laine—Qualité lourde!

Rég. 14.95! 9 coloris unis! Rabais spécial pour cette grande vente!



Fabriqué en Angleterre

Largeurs 9 et 12 pieds

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, la verge carrée **11.95**

Largeur 27" — Rég. 10.95

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, la verge linéaire **8.95**

Excellente occasion d'économiser sur ce broadloom de qualité exceptionnelle. Epaisses fibres tout laine, luxueux et moëlleux qui augmentera le confort de vos chambres. Choix de : vert, gris, lime, bleu, turquoise, aqua, coco, rose.

Bas prix ! Sous-tapis caoutchouc-mousse

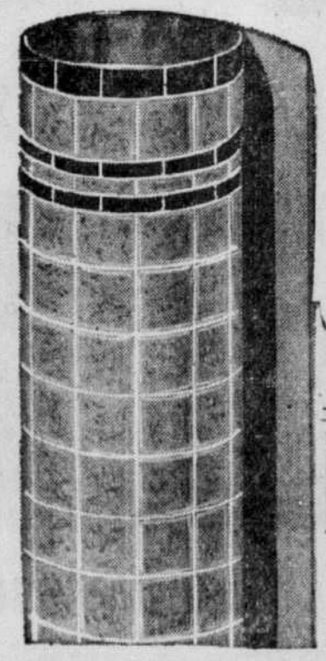
Pour la protection des tapis. Prolongent leur durée. Epaisseur environ ¼". SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, la verge carrée **1.98**

TAPIS ET CARPETTES (RAYON 272) AU SIXIEME, CHEZ EATON

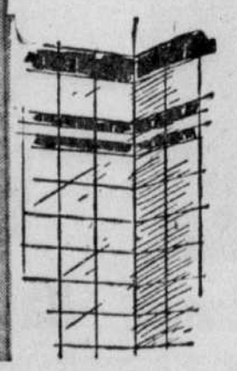
Economisez sur revêtement mural enduit vinyl!

6 teintes pastelles au choix!

Joli effet de tuiles

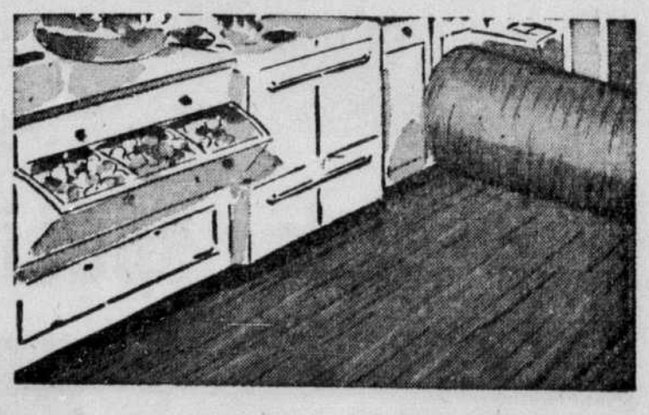


SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **.49** — le pied linéaire



C'est une offre qui vous permettra de finir vos salles de bain, cabinets de toilette, cuisines à prix économique. Rouleaux photogravés, à surface émaillée enduite de vinyl. Choix de gris, vert, jaune, bleu, rose, et turquoise.

LINOLEUMS (RAYON 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON



Linoléum incrusté Jaspé

8 coloris ! Bas prix remarquable !

Largeur 2 verges. Les coloris sont incrustés dans la masse, base canevas. Populaire dessin jaspé qui rend ce linoléum exceptionnellement facile à installer. Beau motif dissimulant la saleté. Choix de: vert clair, brun, rouge, bleu, gris, vert moyen, beige, beige et havane avec vert. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES — la verge carrée **1.39**

LINOLEUMS (RAYON 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON

QUALITÉ BAS PRIX

VASTE CHOIX

Appuyés par l'immuable Garantie EATON:
"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS".

LUNDI – MARDI
4 - 5 NOVEMBRE

JOURS D'AUBAINES CHEZ EATON

C'est LUNDI qu'il faut magasiner pour le MEILLEUR CHOIX de ces OFFRES vraiment EXTRAORDINAIRES !

Magnifique poupée—Plus de 2 pieds de haut!

Economisez sur ce ravissant cadeau du Père Noël

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

7.98

Imaginez ! Une poupée de 26 pouces de hauteur, si réelle aussi ! Une poupée que les petites chériront et que les grands admireront. Elle a des yeux ravissants qui s'ouvrent et se ferment. Des cheveux "Saran" enracinés pouvant se laver et se friser. Corps douillet en vinyl flexible résistant à la casse, articulé lui permettant pratiquement tous les mouvements. Vêtements jolis et délicats. Achetez-là maintenant, toutes les petites filles l'adoreront !

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes !

LA VILLE DES JOUETS (RAYON 227)
AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Mobiliers table et chaises pour enfants

Grandes dimensions à grandes économies !

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

7.99

Si utiles pour les devoirs ou le jeu, les enfants en aimeront la forme moderne, profilée ! Solide construction de bois franc fini érable. A remarquer les pieds renforcés d'équerre pour leur donner plus de résistance. Table, environ 25" x 20" x 21" de haut. Le mobilier comprend une table et deux chaises. Imaginez le bonheur des petits de trouver un de ces mobiliers sous le sapin de Noël !

VILLE DES JOUETS (RAYON 527), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Très grandes poussettes de poupées !

Avec porte-colis et baldaquin

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

9.98

Dossier s'abaissant facilement pour former un lit. Guidon tubulaire acier chromé. Porte-colis en laiton. Siège et dossier en "masonite". Recouverte, ainsi que le baldaquin en "Lionide" lavable. Facile à plier et à transporter. Hauteur du guidon 29". Pour enfants de 4 à 9 ans.

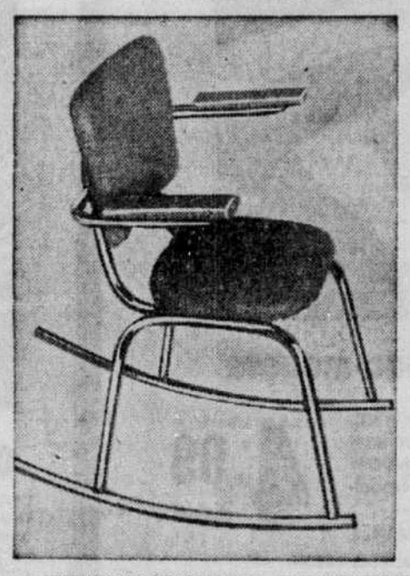
SIGNALEZ PL. 9211

Demandez le Service des Commandes

Berceuses "Chrome" de luxe

pour enfants

Grandes dimensions.



SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

7.98

Berceuse en tubulure acier chromage de luxe. Confortable, et robuste à la fois. Siège et dossier, bras, bien rembourrés. Se nettoie facilement avec un linge humide. Assez grande pour convenir à la plupart des bambins. Coloris : bleu ou rose.

ARTICLES SUR ROUES (RAYON 527) AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Peinture à base caoutchouc

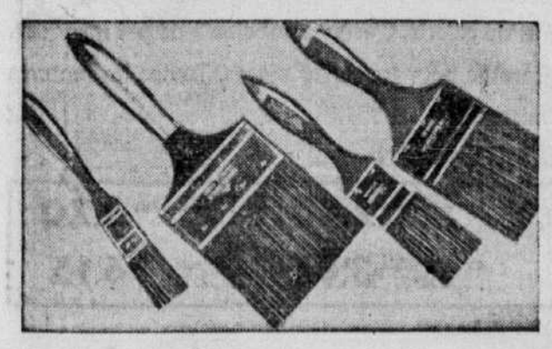
13 coloris

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, la pinte **1.69**

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, le gallon **5.69**

Bas prix spécial pour cette grande vente. Facile à appliquer, séchant rapidement, lavable, durable, elle donne de riches finis. Au choix : jaune Nassau, jaune printanier, crème antique, vert cactée, corail de Bermudes, bleu Banff, havane, lime,, turquoise, rose désert, vert glacier, rouge, blanc.

20% de rabais. Pinceaux variés!



Rég. .95 à 7.95

SPECIAUX DES JOURS D'AUBAINES

.47 à 6.36

Offre étonnante des Jours d'Aubaines. Soies naturelles, soies naturelles avec nylon et tout nylon dans le lot. Monture caoutchouc. Grandeur allant de 1" à 4". Munissez-vous !

PEINTURES (RAYON 274) AU SIXIEME, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

Economisez ! Passe-temps pour enfants !

Profitez-en en prévision des Fêtes

Passe-temps qui les occuperont pendant les jours pluvieux de l'automne, ou encore pour faire des cadeaux de Noël ou d'anniversaires. Bas prix de vente.

BOITE A. — CASSE-TETE POUR LES BAMBINS ! — Contient 6 casse-tête avec images etimes enfantines. Morceaux faciles à assembler. SPECIAL, la boite **.98**

BOITE B. — JEUX TRES INTERESSANTS — Contient 3 jeux cartonnés et une brochure explicative. Plus 34 pièces pour les jeux, etc. SPECIAL, la boite **.98**

BOITE C. — BOITE AUX TRESORS — Pour enfants de 6 à 9 ans. Contient 12 livres amusants, des casse-tête, crayons couleur et ciseaux, etc. SPECIAL, la boite **.98**

BOITE D. — BOITE DE 20 LIVRES AMUSANTS non illustré. Pour enfants de 5 à 9 ans. Amusants et instructifs. Images, stencils, casse-tête, etc. SPECIAL, la boite **.98**

Signalez PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes
S.V.P., spécifiez la lettre lorsque vous donnez une commande

LIVRES POUR ENFANTS (RAYON 205) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Bottes caoutchouc

pour enfants et garçons ! Produit canadien

Bottes d'hiver à doublure molletonnée, fausses-semelles de feutre, lanières adaptables et rabats. Brun seulement. Achetez maintenant à ce prix d'aubaines !

Pour enfants — pointures, 6 à 12 — SPECIAL **3.49**
Pour garçonnets, pointures 13 à 3 – SPECIAL **3.89**
Pour garçons — pointures 1 à 5 — SPECIAL **4.89**

Pantoufles

Empeignes de suédine, semelles souples, doublure de coton brossé. Rouge ou bleu. Rabats de laine d'agneau naturelle. Pointures 8 à 3 (pas de demi-pointures). SPECIAL **1.69**

Souliers fantaisie, oxfords pour enfants

Souliers fantaisie en cuir verni noir ou en cuir noir et brun, semelles en matière synthétique. Aussi, solides oxfords bruns en cuir et semelles matière synthétique. Pointures 8½ à 12, 12½ à 3. SPECIAL **2.99**

Signalez PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes
CHAUSSURES POUR ENFANTS (RAYON 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

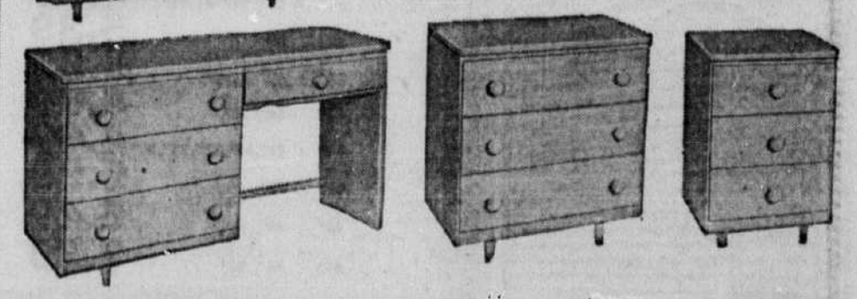
Meubles non peints à prix spéciaux !

Tous 30" de hauteur, 17" de profondeur. Notez leur style de forte tendance suédoise, leur lignes très modernes et leurs hauteurs harmonisées. Fabrication en riche bois franc et plaqués merisier, surfaces très lisses, bien sablées. Toutes dimensions approximatives.

SPECIAUX DES JOURS D'AUBAINES

Bureau-coiffeuse, longueur 53¾" **41.95**
Bureau simple, largeur 29" **27.50**
Bureau double long. 47½" **39.95**
Commode **23.25**

Signalez PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes
MEUBLES NON PEINTS (RAYON 370), AU SEPTIEME, CHEZ EATON



Rappelez-vous EATON est à la portée de votre tléphone

SIGNALEZ PL. 9211

Demandez le Service des Commandes

Vous êtes invités à venir voir

L'EXPOSITION de TABLEAUX

Une collection représentant 42 artistes montréalais

Contribution aux

ENCHÈRES DE NOVEMBRE

qui auront lieu le

MERCREDI, 20 NOVEMBRE, à l'Hôtel Windsor

sous les auspices du

Herman Abramoqitz Chapter of Hadassah

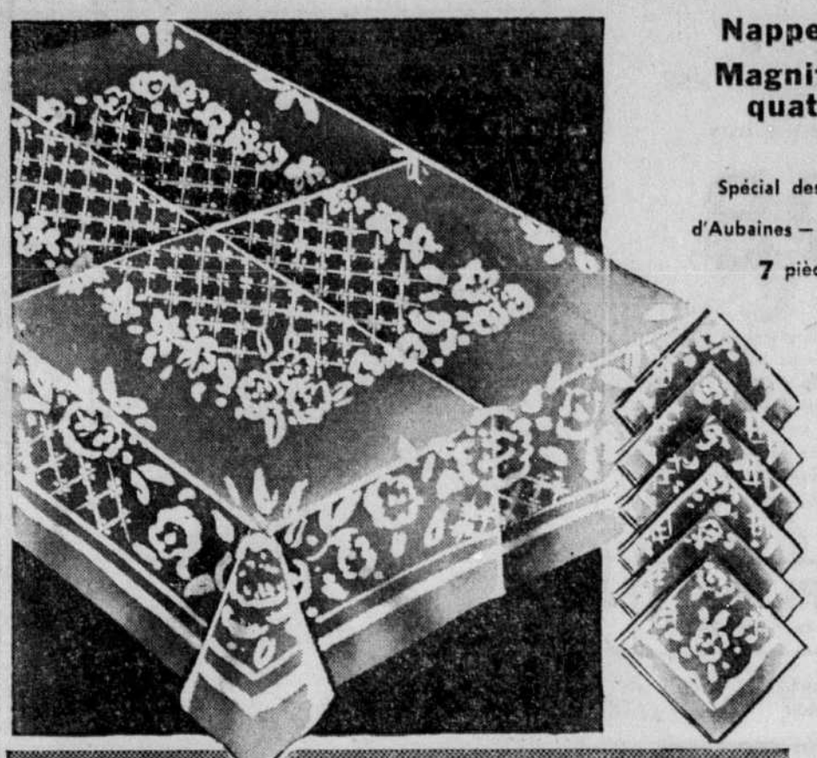
"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS" La Garantie EATON depuis 1869 T. EATON Co OF MONTREAL

LUNDI — MARDI
4-5 NOVEMBRE

JOURS D'AUBAINES CHEZ EATON

C'est LUNDI qu'il faut magasiner pour le MEILLEUR CHOIX de ces OFFRES vraiment EXTRAORDINAIRES !

Économisez! Services damassés 7 pces!



Nappe pour petite table !

Magnifique dessin à fleurs quatre coloris au choix et blanc !

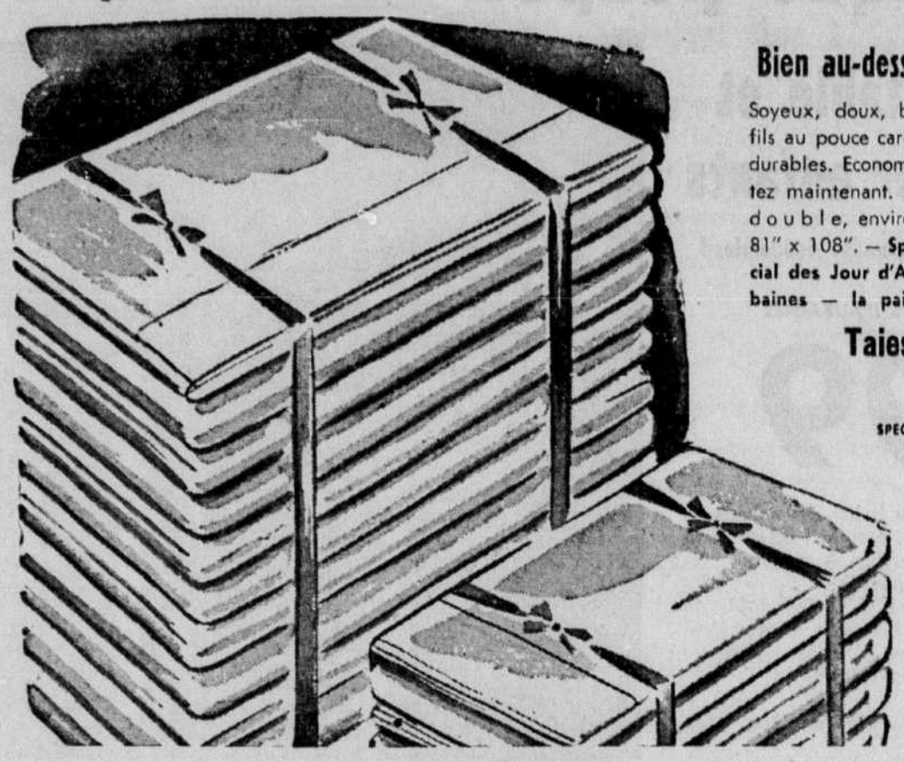
Spécial des Jours d'Aubaines — le service 7 pièces **2.98**

Prix exceptionnel. Véritablement décoratifs pour la table. Mélange coton et rayonne damassée ton uni, avec motif à fleurs. Une texture qui se lavera bien. Nappe environ 56" x 76", 6 serviettes 15" x 15". Blanc ; rose, jaune, vert, bleu.

Signalez PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes.

LINGE DE MAISON (RAYON 236) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Draps et taies "Wabasso" à texture serrée



Bien au-dessous du prix habituel !

Soyeux, doux, blanc de neige, qualité 180 fils au pouce carré. Larges ourlets piqués plus durables. Economies importantes si vous achetez maintenant. Lit double, environ 81" x 108". — Spécial des Jour d'Aubaines — la paire **7.98**

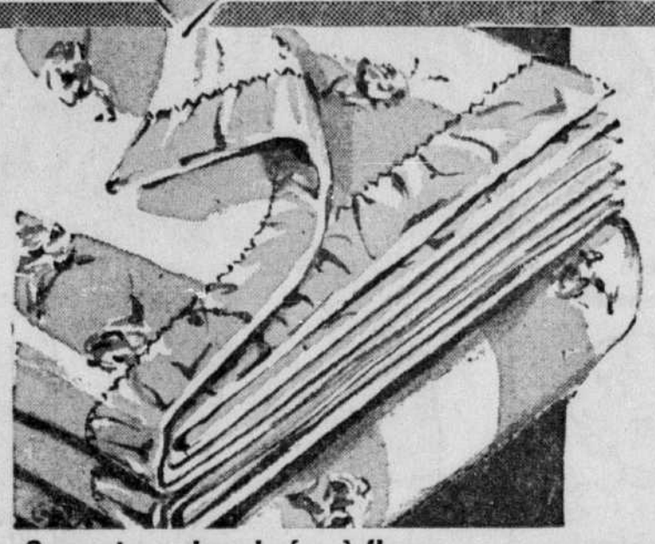
Taies d'oreiller assorties Environ 42" x 33"

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, la paire **1.69**

Les dimensions ci-dessus sont approximatives.

SIGNALEZ PL. 9211

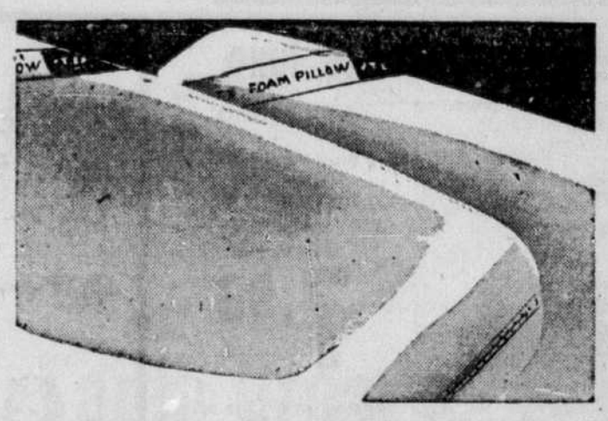
COUVRE-LITS (RAYON 436) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Couvertures imprimées à fleurs

Achat spécial. Solide mélange Viscose rayonne et coton. Duveteuses, bordées d'un large biais de satin rayonne de 3½". Impressions à fleurs, en rose pâle, bleu pastel, vert, jaune. Emballage sous sac pliofilm. Lits doubles et jumeaux. Environ 66" x 80". SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, chacune **6.79**

(RAYON 436)

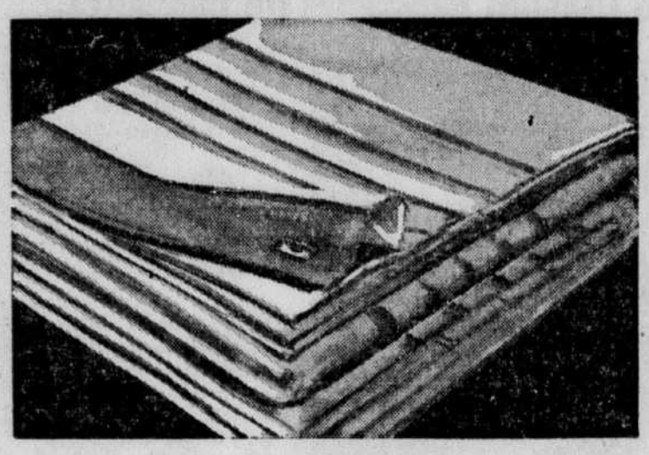


Oreillers de caoutchouc-mousse

Solde du fabricant. Oreillers de qualité supérieure. Non-allergènes, anti-mites, imputrescibles, Moelleux sans nécessiter d'être constamment tapés. Recouverts de coton blanc robuste, fermeture à glissière. Emballage sous sac pliofilm. Environ 25" x 16". SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **4.99** chacun

COUVRE-LITS (RAYON 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Signalez PL. 9211 DEMANDEZ LE SERVICE DES COMMANDES

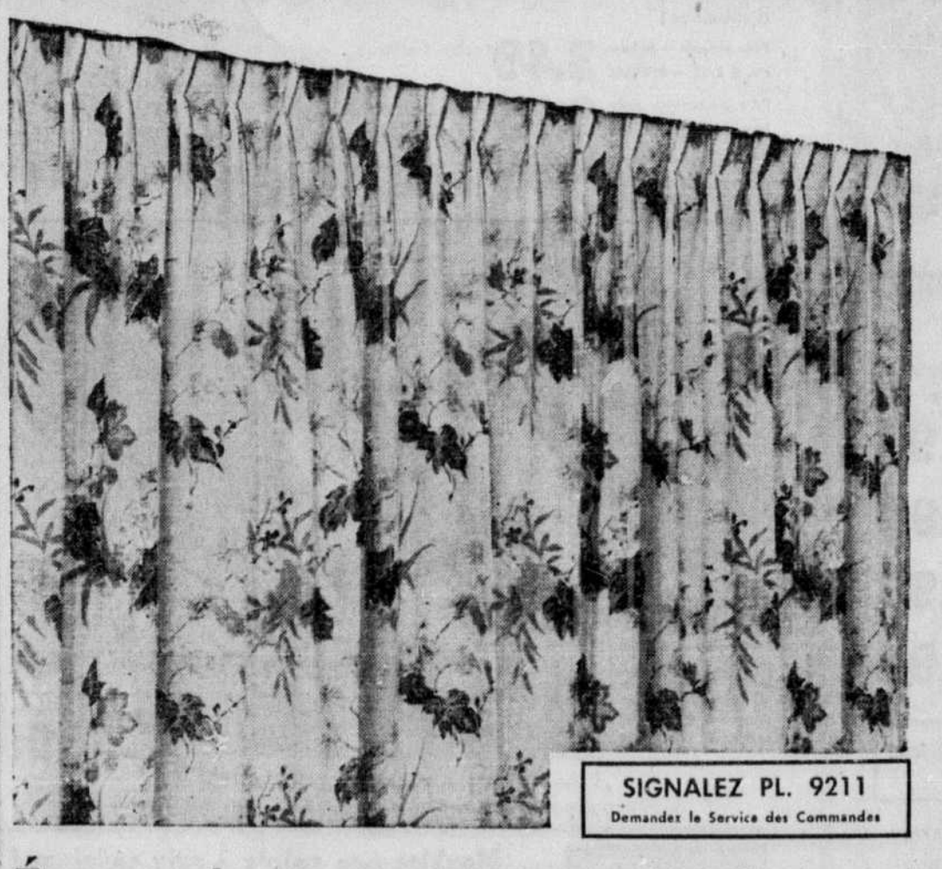


Couvertures finette 70" x 100"

Couvertures de finette blanche. Achat en quantité par EATON. Tissées par Canadian Cottons, une marque renommée. ULTRA-LONGUES 100", duveteuses, douillettes, bords surjetés plus solides. Pour lit double, environ 70" x 100". Bordures à rayures multicolores. SPECIAL DES JOURNEES D'AUBAINES, la paire **5.99**

(RAYON 436)

ÉCONOMIES EXCEPTIONNELLES SUR TENTURES



SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

Doublées! Tissu écorce! Longueur 90"

Grand choix de coloris et dessins!

1 largeur couvrant environ 48" de mur ou de fenêtre. **16.95** LA PAIRE

2 largeurs couvrant environ 96" de mur ou de fenêtre. **29.95** LA PAIRE

3 largeurs couvrant environ 144" de mur ou de fenêtre. **44.95** LA PAIRE

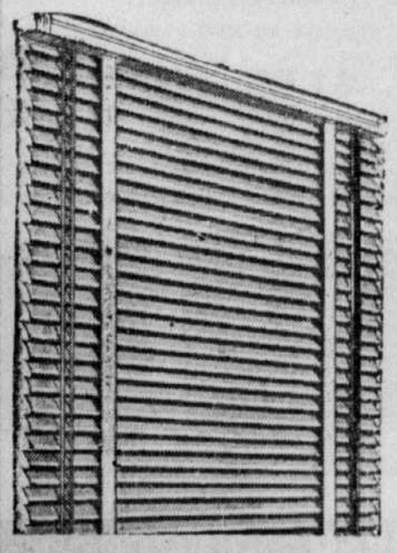
Les clientes matinales seront assurées d'un choix plus complet de dessins et de coloris. C'est une aubaine à ne pas manquer. Fleurs, dessins modernes, paysages dans le groupe. Nombreux coloris décoratifs pour toutes les pièces. Toutes les tentures sont doublées de satinette de belle qualité. Profitez-en sans tarder, économisez !

TENTURES (RAYON 267) AU SIXIEME, CHEZ EATON

Vos tentures glisseront en souplesse sur ces solides tringles métal. Cordons de tirage compris à ce bas prix. Toutes dimensions approximatives.

28" extensible à 48"	2.40	65" extensible à 120"	5.20
48" extensible à 86"	3.65	86" extensible à 150"	6.15

Économies sur stores vénitiens aluminium



Emaillés ton coquille d'oeuf ou blanc. Galons coton, mécanisme dissimulé. Lambrequin et tringle métal. Toutes dimensions approximatives.

Longueurs	Largeurs	Spéciaux des Jours d'Aubaines	Longueurs	Largeurs	Spéciaux des Jours d'Aubaines
54"	24" ou 26"	3.89	64"	48", 50"	7.99
54"	28", 30"	4.39	64"	52", 54"	8.59
54"	32", 34" ou 36"	4.59	72"	24", 26"	4.89
54"	38"	5.39	72"	28", 30"	5.59
54"	40" ou 42"	5.99	72"	32", 34" ou 36"	5.69
64"	24", 26"	4.09	72"	38"	6.59
64"	28",30",32",34",36"	4.69	72"	40", 42"	7.39
64"	38"	5.99	72"	44", 46"	8.39
64"	40", 42"	6.49	72"	48", 50"	8.99
64"	44", 46"	7.39	72"	52", 54"	9.59

Galons de plastique moyennant 1.00 de supplément

TENTURES (RAYON 269), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Rideaux Dacron* blancs — super-texture

Fin de leur série. Modèles à volants ou droits. Qualité surfine, résistant au soleil, à la moisissure et aux insectes. Séchant rapidement, minimum de foulage, peu ou pas de repassage requis. Tous avec ourlets au bas. Notez le bas prix.

Rideaux Dacron* droits — Supertexture

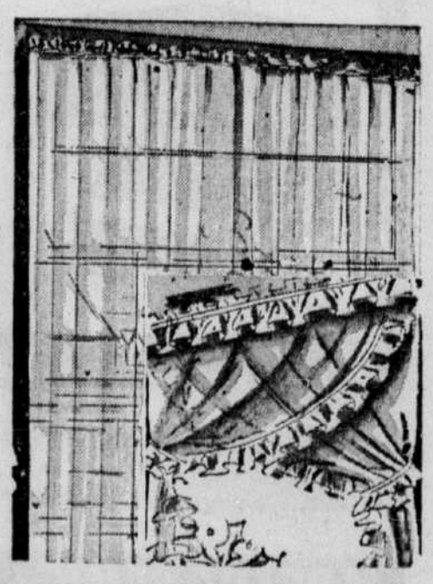
Dimensions	Rég.	Spéciaux des Jours d'Aubaines	Dimensions	Rég.	Spéciaux des Jours d'Aubaines
41" x 54"	4.29	paire 2.89	41" x 90"	6.29	paire 4.19
41" x 63"	4.89	paire 3.29	41" x 99"	6.79	paire 4.69
41" x 72"	5.39	paire 3.69	41" x 108"	7.19	paire 4.99
41" x 81"	5.59	paire 3.89			

Rideaux Dacron* à volants — Supertexture

Spéciaux des Jours d'Aubaines

48" x 81"	7.79	paire 5.19	135" x 90"	26.89	paire 18.29
105" x 90"	17.99	paire 12.19			

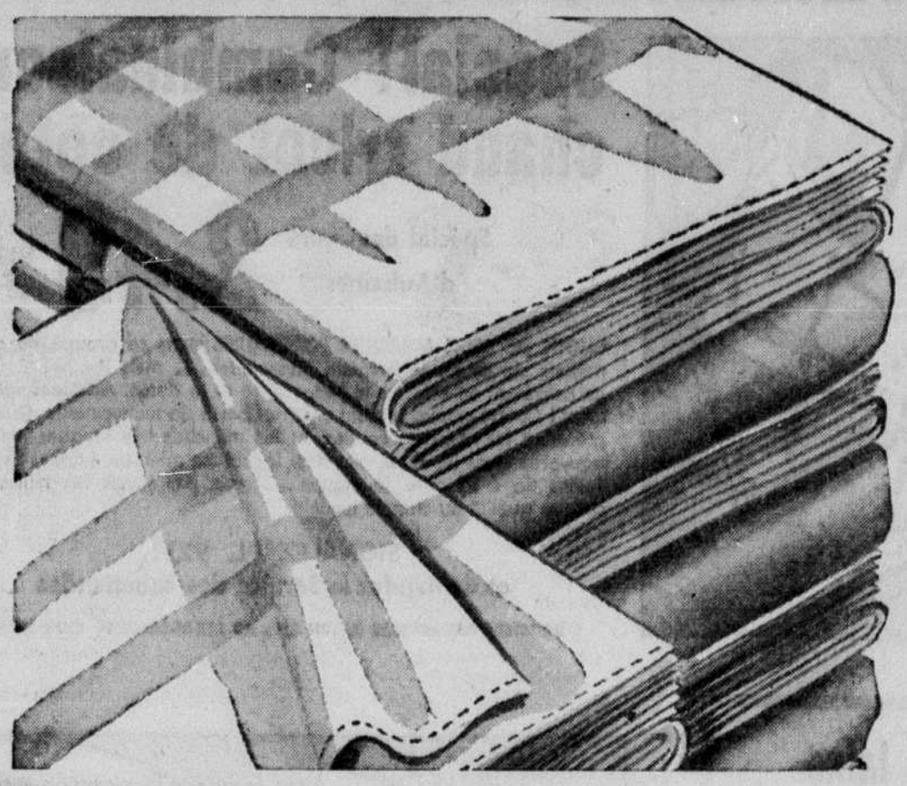
RIDEAUX (RAYON 268) AU SIXIEME, CHEZ EATON



SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le service des commandes

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Jours d'aubaines au Magasin du Sous-sol EATON



Couvertures de finette

Une autre offre exceptionnelle

Pour lit double, environ 70" x 90" !

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, CHACUNE **1.88**

- Vous aimerez le chaud confort de ces belles couvertures de finette à texture serrée . . . spécialement à ce bas prix !
- Se lavent comme un charme et vous dureront des saisons !
- Grandes dimensions pour lit double (environ 70" x 90") . . . rayures roses ou bleues en bordure et bien ourlées.
- Ne manquez pas pareille occasion pour vous approvisionner pour l'automne et l'hiver. Achetez-en plusieurs paires lundi . . . vous économiserez !

SIGNALEZ PL. 9211

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 933)

Belles serviettes "Cannon"

Imparfaites de séries plus chères

- Voici une excellente occasion d'économiser sur l'achat de grandes serviettes de bain, de marque connue ! • Environ 20" x 40", en teintes unies de rose, bleu, jaune, vert. • A ce prix, achetez tout ce qu'il vous faut pour l'automne et l'hiver.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, CHACUNE .59 — 4 pour 2.29

SIGNALEZ PL. 9211 — MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 933)

Jupons-combinaisons

pour fortes tailles

Solde de fabricant — bien au-dessous du prix habituel ! Tout nylon, bonne qualité, garniture de fine dentelle. Bretelles adaptables. Blanc seulement — tailles : 44-46-48-50-52.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **1.99**

Chemises de nuit

tricot rayonne pour fortes tailles

Nombreux modèles en vogue dans le groupe. Coupe ample, encolures en pointe ou carrée. Rose, bleu, orchidée, vert Nil, mais dans le groupe.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **1.79**

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

Gaines laçant devant - Rég. 4.98 !

Par "Rose Marie" — à rabais pour cette vente seulement !

Gaines en coutil de coton pêche, conçues pour silhouettes moyennes et grandes. Tailles hautes et moyennes : environ 16" et 18" de haut. 24 à 38 dans le groupe.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **3.98**

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

Lorsque vous commandez par téléphone, veuillez indiquer les mesures de taille et de hanches.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 909)

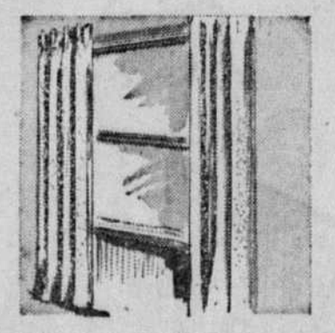
Vente ! Articles d'ameublement !

Panneaux d'acétate blanc !

Spécial des Jours d'Aubaines

36" x 81" chacun **1.39** — 36" x 90" chacun **1.49**

Rideaux d'acétate à TEXTURE CAILLOUTEE, bonne qualité, lavables à la main. 2 dimensions au choix. Achetez-les à prix d'aubaines.



Rideaux de Dacron*

A VOLANTS

Spécial des Jours d'Aubaines

50" x 81" la paire **4.99** — 50" x 90" la paire **5.19**

Rideaux de Dacron*... plus de fils au pouce carré rendent ces rideaux plus résistants. Fini WAT-A-SET pour en faciliter l'entretien. N'exigent que peu ou pas de repassage. Blanc — 2 dimensions en demande.

*Marque déposée Dupont

Tringles extensibles

30" extensibles à 50" chacune **1.39**

50" extensibles à 90" chacune **2.15**

66" extensibles à 120" chacune **3.29**

Tout métal émaillé blanc. Facilement extensibles, projection 2¼".

Peinture "Eaton's of Canada"

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

la pinte **1.15** — le gallon **3.95**

Peinture bonne qualité, durable... une offre exceptionnelle à ce bas prix ! Tout blanc, semi-lustrée ou mate.

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 967)

Chemises sport finette de coton

à prix de vente... pour hommes !

2 modèles en demande pour l'automne et l'hiver

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, chacune **2.59** — 2 pour 5.00

"SANFORIZED"

Deux modèles qui plairont ! Coupe généreuse pour plus de confort. Tailles : petites, moyennes et grandes pour hommes. Modèles : (a) Imprimé Fibrène dans les tons dominants de bleu, aqua, rouge gris, et (b) Quadrillés bleus, bruns, gris et rouges.

SIGNALEZ PL. 9211

Combinaisons crème pour hommes

Manches courtes, jambes longues, en coton côtelé crème. Tailles 36 à 44. Approvisionnez-vous pour l'hiver à ce bas PRIX DE LA VENTE. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **1.79**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 928)

Caoutchoucs anti-éclaboussures

Marque connue à prix de vente lundi !

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **1.29**

Caoutchoucs légers, extensibles, non-doublés à talons de conception spéciale pour protéger vos bas. Talons hauts ou bas — pointures 4 à 9 pour dames. Quadrillé noir, et brun uni dans le groupe.

SIGNALEZ PL. 9211

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)

Pantoufles pour dames

2 modèles en vogue à prix spécial ! Achetez vos pantoufles d'hiver à prix d'aubaines ! Les deux modèles en pointures 4 à 9.

a) Mocassin tout coussiné de la pointe au talon, avec épaisse doublure de rayonne molletonnée. Rouge, jaune, vert, bleu, noir, brun, crème.

b) De Hollande — empeignes en velours de coton côtelé, imprimé, semelles de caoutchouc vulcanisé. Rouge, vert, gris et bleu marine. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, LA PAIRE **1.99**

SIGNALEZ PL. 9211

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 937)

Vestes de banlieue

Rég. 15.99 pour hommes

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **12.99**

Une excellente occasion d'économiser sur l'achat de la veste que vous préférez ! Modèle trois-quarts, en chaud TWEED TOUT LAINE doublé de rayonne matelassée sur laine. Boutons de cuir, 2 grandes poches appliquées et une petite poche pour les billets. Teintes pâles et foncées de gris et brun. Tailles 36 à 42.

Pantalons pour hommes

Bien au-dessous du prix habituel !

Pantalons en flanelle et gabardine de rayonne. Passe-ceinture abaissé, plis et fermeture éclair. Textures unies et fantaisie en gris, bleu, ou brun. Tailles 30 à 44 dans le groupe. SPECIAL **3.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 929)

Jolis peignoirs écossais

Flanelle de coton !

Bien au-dessous du prix habituel !

Spécial des Jours d'Aubaines **1.99**

Vous en voudrez plus d'un à ce prix spécial ! Pour vous-même ou pour les offrir en cadeaux ! Chaude flanelle de coton à col de velours de coton côtelé. Ecossais dans les tons dominants de rouge, bleu, vert ou brun. Tailles : petites, moyennes, grandes pour dames.

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 941)

Chaussettes Argyle extensibles pour hommes

Tout nylon dans les tons dominants de vert, rouge vin, brun, gris, marine, rouge clair. Une pointure pour 10 à 12. LA PAIRE **1.09**

Gants doublés pour hommes

Gants de Capeskin (peau de mouton) à doublure de coton molletonné. Havane, à coutures sur jetées. Pointures 7½ à 10½. LA PRE **2.79**

Bas nylon jauge 60

Entièrement diminués, belle qualité, en nylon 15 deniers. Beige mi-foncé et beige rosé, pointures 8½ à 11. Spécial lundi, la paire **.65** — 3 paires **1.89**

Mitaines cuir pour garçons

Cuir de vache, brun, chaudement doublé de coton molletonné. Pointures 5 à 12. SPECIAL, LA PAIRE **.79**

Bas côtelés pour enfants

Imparfaits — coton et laine à talons et pointes renforcés de nylon. Tricot par côtes 1/1, beige rosé. Pointures 6 à 10. SPECIAL, LA PAIRE **.49**

Bas nylon jauge 60

Imparfaits à fine texture micromaillée. Jolie teinte beige mi-foncé. Pointures 8½ à 11. SPECIAL, LA PAIRE **.69**

3 paires **2.00**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 901)

Manteaux d'auto pour fillettes

Modèle en vogue bien au-dessous du prix habituel ! Paletots en solide popeline de coton réfractaire au vent et à l'eau. Doublure de coton matelassée imprimée. Petits barils de bois en guise de boutons. Rouge, bleu des Caraïbes, sable. Tailles : 7-8-10-12-14. Spécial des Jours d'Aubaines **7.99**

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 910)

Grandes aubaines pour garçons !

Pullovers d'Orlon*

Chandails à manches longues et encolure en pointe. Rouge clair et bleu poudre, tailles 26 à 34. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES chacun **3.69**

* Marque déposée Dupont

Culottes serrées aux genoux

Chaude frise laine et coton à solide doublure de coton. Genoux de Fabrolite (marque déposée). Bleu marine, tailles 24 à 30 pour garçons. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **3.69**

MAGASIN DU SOUS-SOL (RAYON 932)

T. EATON Co OF MONTREAL

LUNDI — MARDI
4 - 5 NOVEMBRE

JOURS D'AUBAINES CHEZ EATON

C'est LUNDI qu'il faut magasiner pour le MEILLEUR CHOIX de ces OFFRES vraiment EXTRAORDINAIRES !

C'EST LE TEMPS DE PASSER AUX VÊTEMENTS PLUS CHAUDS!

Gilets et caleçons coton tricot peigné mi-épais!

Spéciaux des Jours d'Aubaines

Gilets 1.09 **Caleçons 1.39**

CEUX QUE PREFERENT LA PLUPART DES HOMMES et lundi chez EATON, vous pouvez vous approvisionner pour tout l'automne et l'hiver, à prix d'aubaines ! Tricot côtelé crème, en coton peigné très souple, donnant le maximum de chaleur sans gêner. Gilets droits à manches courtes, renforcés de nylon, caleçons longs à ceinture élastique. Pas de boutons, faciles à mettre et à enlever. Tailles : petites, moyennes et grandes.

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Spécial! Combinaisons chaud tricot de coton!

Spécial des Jours d'Aubaines 2.49

CHOIX DE DEUX MARQUES POPULAIRES dans ce groupe de combinaisons de coton, légèrement imparfaites... mais les petits défauts ne devraient en affecter ni l'apparence ni la durée. Achetées spécialement ! Coupe ample, laissant entière liberté de mouvements. Que vous préfériez les manches courtes ou les manches très longues, vous les trouverez dans les deux modèles, légers ou mi-épais; jambes longues. Tailles 36 à 52 dans le groupe... mais pas toutes les tailles dans chaque qualité ou chaque modèle.

SIGNALEZ PL. 9211
et demandez le Service des commandes

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Sacs "Club" cuir de vache

Un achat spécial vous invitant à économiser !

Une offre intéressante pour les clients qui achètent maintenant pour les Fêtes ! Souple cuir de vache refendu, élégant coloris gingembre. Deux poignées robustes, bandes renforcées sur les côtés, solide glissière à clé. Doublure coton durable dessin écossais. Bords solidement piqués. Pochette pratique. Dimensions environ 17½" x 9¼" x 11". **Spécial des Jours d'Aubaines** **10.89**

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

BAGAGES (RAYON 264), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Vestes de banlieue tweed de laine

pour hommes et jeunes gens !

Spécial des Jours d'Aubaines

29.95

Un achat spécial permet ce bas prix étonnant ! Vestes de TWEED TOUT LAINE, SOUPLE, LUXUEUX, bien pratiques pour la saison froide ! Où que vous alliez... où que vous soyez... avec ces vestes vous serez toujours à l'aise et confortable !

Eles sont doublées d'un lainage tout "Velvafur", créé scientifiquement pour assurer le maximum de chaleur et de protection. Gris, brun — Tailles 36 à 44.

VETEMENTS SPORT (RAYON 329) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Couvre-chaussures légers

Caoutchouc réfractaire à l'eau — Achat spécial !

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES 3.99

DEUX MODELES AU CHOIX ! Un achat spécial pour les "Jours d'Aubaines" permet à EATON de vous offrir ces couvre-chaussures résistants à prix remarquable d'économie ! Ils vous protégeront durant tout l'hiver et au printemps ! Fausses-semelles de feutre, doublure de coton.

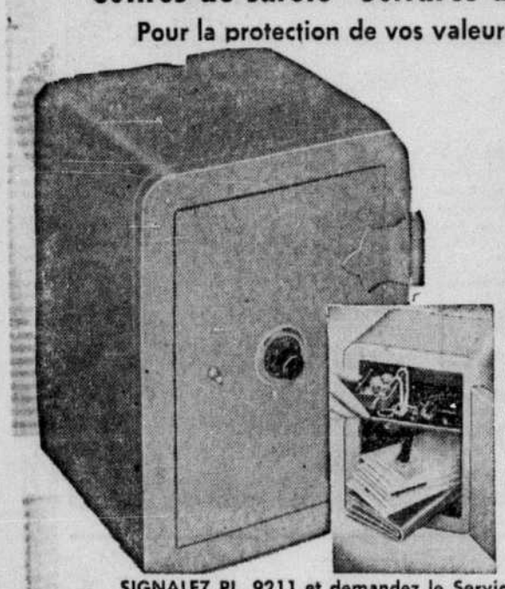
Modèle à FERMETURE ECLAIR — environ 6" de haut.

Modèle à ENFILER — boutons-pression, environ 11" de haut. Pointures 6 à 12 dans le groupe.

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Coffres de sûreté - Serrures à combinaison

Pour la protection de vos valeurs chez vous !



SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES 12.88

Petit coffre compact pour la maison, environ 9½" x 8" x 12". Comporte une serrure à double combinaison. La serrure étant immatriculée, toute combinaison perdue peut être remplacée. Tablette intérieure amovible. Compartiment pour bijoux doublé en velours. Vis de fixation permettant de le visser au plancher. Le tout à ce bas prix. Fini gris acier.

PAPETERIE (RAYON 208), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes

ENCRIER ET PORTE-PLUME. Belle base onyx avec calendrier perpétuel à même. Stylo à bille fonctionnant bien. Utilise les recharges courantes. Onyx blanc, brun, ou noir. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **4.98**

BLOC-NOTES A CRAYON AIMANTE ! Le bloc mesure environ 3" x 5", serrure ton cuivre, couvercle brun aimanté. Le crayon revient immédiatement en place et y reste fixé. Plus de temps perdu ! Bloc de papier blanc compris... SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **.88**

BLOCS DE PAPIER CORRESPONDANCE — 200 feuilles de papier sur bloc. 100 enveloppes format correspondance. Fini glacé. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **.98**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes

PAPETERIE (RAYON 208), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Isolant fibreglas à prix d'aubaine!

Rouleau couvrant 50 pieds carrés

Achat spécial de rouleaux d'isolant fibreglas, pouvant recouvrir 50 pieds carrés. Les paquets mesurent environ 15" x 48" x 3" dimensions totales. Ignifuge, résistant à la vermine. Offert à temps pour les froids. Calfeutrez les fissures, les coins de la maison. **SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, le paquet** **3.49**

"Pal-O-Pak"

A prix spécial !

Isolant de choix, le "Pal-O-Pak" protège contre les froids d'hiver, et vous isole de la chaleur l'été. Un achat spécial qui se traduit par des économies opportunes. Un sac de cellulose en vrac recouvre environ 20 pieds carrés de surface sur une profondeur de 3". **SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, Le sac** **1.09**

QUINCAILLERIE (RAYON 253), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Pour moderniser vos achats d'automne et des fêtes ouvrez un compte maintenant chez EATON

L'achat de meubles pour la maison, de vêtements d'automne, de fournitures d'école pour les enfants, entraînent souvent des dépenses importantes, pas toujours faciles à payer comptant. Servez-vous des diverses facilités de crédit que vous offre EATON, vous pourrez ainsi profiter DE TOUTES les ventes et aubaines étonnantes qui vous sont offertes.

C'est simple... c'est facile... allez au septième étage, chez EATON, la prochaine fois que vous serez dans le magasin.

1 — Compte de Plan Budgétaire

Achetez maintenant... utilisez les conditions de paiement par mensualités faciles. Achat minimum de 15.00 pour ouvrir un compte, auquel vous pouvez ajouter par la suite tout achat minimum de 7.50. Demandez à n'importe quel vendeur de vous renseigner.

EATON — SEPTIEME ETAGE, COTE RUE VICTORIA

2 — Coupons-Budget EATON

Coupons pratiques à détacher d'un carnet et qui s'emploient tout comme l'argent comptant n'importe où dans le magasin. Les carnets existent en dénominations de 15.00, 25.00 et 50.00, divisés en coupons de 1.00 et 5.00. Vous les acquittez tout comme pour le Plan Budgétaire.

EATON — SEPTIEME ETAGE, COTE RUE VICTORIA

3 — Compte Courant

Méthode pratique pour faire vos achats. Vous les réglez une fois par mois par chèque. Chaque mois, vous recevez un relevé accompagné de toutes les factures et reçus du mois. Le solde dû est payable dans la quinzaine de la date d'envoi du relevé.

EATON — SEPTIEME ETAGE, COTE RUE DE L'UNIVERSITE

4 — Compte à Déboursés Anticipés

L'argent est déposé d'avance au compte en vue de régler les achats ultérieurs. Un compte peut s'ouvrir par poste ou en personne avec dépôt minimum de 5.00. Les retraits peuvent s'effectuer en personne ou par poste. L'intérêt est calculé sur la moyenne du solde créditeur mensuel.

EATON — SEPTIEME ETAGE, COTE RUE DE L'UNIVERSITE

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. à 5 h. 30 tous les jours, samedi inclus. VENDREDI: de 9 h. du matin à 9 h. du soir. T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

LUNDI – MARDI
4 - 5 NOVEMBRE

JOURS D'AUBAINES CHEZ EATON

C'EST LUNDI QU'IL FAUT MAGASINER POUR LE MEILLEUR CHOIX DE CES OFFRES VRAIMENT EXTRAORDINAIRES !

7,000 PAIRES DE BAS NYLON SANS COUTURES!

Spécial ! Superbes parapluies

600 seulement

Spécial des Jours d'Aubaines

2.98

Parapluies en rayonne de belle qualité, que l'on ne trouve habituellement qu'à prix plus élevé. Effets de bordure, rayures, etc. Modèle à 16 baleines, poignées assorties à la couverture. Fonds bleu, faon, brun et rouge vin.

SIGNALEZ PL. 9211, demandez le Service des Commandes

PARAPLUIES (RAYON 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Remarquable achat spécial !
Une aubaine exceptionnelle !

Le puissant pouvoir d'achat EATON lui permet de vous offrir des bas de nylon sans coutures, de fabrication canadienne renommée, à prix rarement possible. Nylon à aiguille 400, talons et pointes renforcés, en un choix de 2 belles teintes de beige. Approvisionnez - vous pour des mois à venir ! Pointures 8½ à 11.

Spécial des Jours d'Aubaines
la paire

.95

3 paires 2.70

BAS POUR DAMES (RAYON 201) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211
Demandez le Service des Commandes

ETUIS POUR HOMMES

Etuis de plastique havane, environ 5¾" x 8½", doublés de plastique avec porte-brosse-à-dents, porte-rasoir, etc. Pochette pour débarbouillette.
Spécial des Jours d'Aubaines **2.99**

SELS DE BAIN NOUVEAUTE

Environ 18 cubes sous la forme d'une grappe de raisins, chacun enveloppé dans du papier brillant. En boîte, prêts à offrir. Importés d'Angleterre.
Spécial des Jours d'Aubaines **1.29**

SACS A EAU CHAUDE

Caoutchouc épais, durable, vert, bleu ou rouge. Bas prix inusité pour un accessoire aussi nécessaire.
Spécial des Jours d'Aubaines **.89**

NETTOYEURS SNAP

Grosses boîtes 16 onces d'un nettoyeur particulièrement recommandé pour les surfaces de tuile d'émail, les casseroles, etc. Spécial des Jours d'Aubaines **3** boîtes 16 onces **.31**

Serviettes hygiéniques

Fabriquées pour EATON par une maison bien connue et offertes à prix spécial pour vous faire économiser ! Souples et absorbantes. Spécial des Jours d'Aubaines, pqt de **48** pour **1.29**

Papier hygiénique Astra

Doux et absorbant, blanc seulement. Faites provision à ce prix spécial. Rouleaux 1000 feuilles. Spécial des Jours d'Aubaines **7** rouleaux **.99**

ARTICLES DE TOILETTE (RAYON 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Cabas... Attrayants et pratiques !

Achetés spécialement pour vous en Hollande !

Spécial des Jours d'Aubaines

3.99

Quel bas prix exceptionnel pour des cabas si utiles... pour le magasinage, le voyage, les fins de semaine à la campagne ! Fabriqués de rayonne réfractaire à l'eau, doublés de plastique avec poignées, dessus et base en solide cuir de vache. Fermeture-éclair dessus et pochette en avant. Texture écossaise en gris, noir ou havane.

SIGNALEZ PL. 9211, demandez Service des Commandes.

SACS A MAIN (RAYON 217), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Spécial ! Gants chevreau glacé !

Superbe confection... importations françaises !

Spécial des Jours d'Aubaines

3.95

Une économie exceptionnelle ! Gants courts à poignets fantaisie. Fin chevreau glacé, noir, brun ou blanc. Coutures piquées. Pointures 6 à 7½.

Signalez PL. 9211, demandez le Service des Commandes

GANTS (RAYON 202), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Bottes d'hiver en caoutchouc

Grandes aubaines pour dames et adolescentes !

Bottes se portant avec chaussures, créées pour vous donner chaleur et confort. Réfractaires à l'eau et de belle apparence ! Glissière devant, rabat en tissu-fourrure laurentien, doublure molletonnée. Talon plat — noir et brun. Pointures : 5 à 9 — pas de demi-pointures. Achetez-les maintenant à ce prix économique !

Spécial des Jours d'Aubaines **4.99**

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes

CHAUSSURES POUR DAMES (RAYON 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Housses en tissu rugueux... A bas prix !

Gais motifs floraux en vieux rose, vert, gris, pain grillé. Ces housses décoratives ont été conçues pour mouler parfaitement sofas, fauteuils et divans.

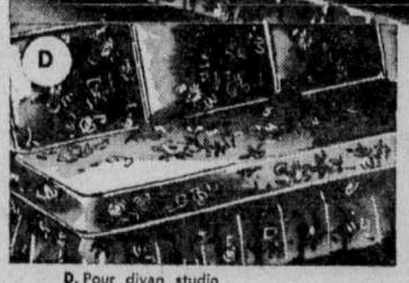
A. POUR SOFA CHESTERFIELD 2 ou 3 coussins moderne ou courant. Spécial des Jours d'Aubaines **17.50**

B. POUR FAUTEUIL CHESTERFIELD, moderne ou courant. Spécial des Jours d'Aubaines **9.98**

C. POUR DAVENO

72" de longueur

Spécial des jours d'aubaines **13.98**



D. Pour divan studio Dimensions courantes, 2 ou 3 coussins. SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **13.98**

E. Pour Davenport SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES **13.98**

SIGNALEZ PL. 9211 — et demandez le Service des Commandes

MENUS ARTICLES (RAYON 222), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

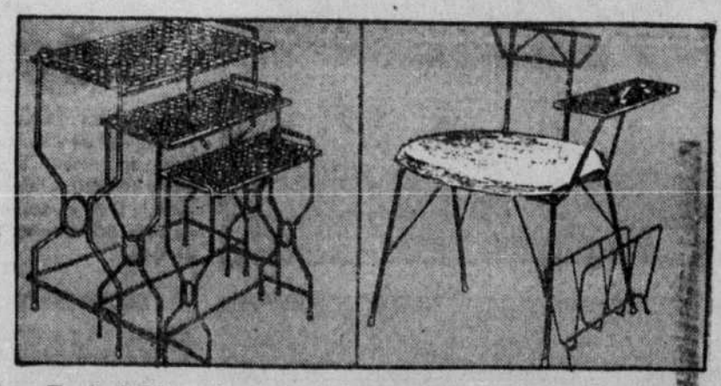
Laine Mallard quatre brins

Renforcée de nylon

Spécial des Jours d'Aubaines balle 1 once

.32

Quel plaisir tricoter avec cette belle laine, traitée pour ne pas rétrécir et renforcée de nylon pour en prolonger la durée. Gris perle, beige, brun, mauve, marine, blanc, gris, vert chinois, bleu ciel, rose, écarlate et vrai bleu.



Trois tables gigogne

Solide métal noir à effet fer forgé. Dessus de métal perforé. La plus grande table, environ 16¾" x 12" x 24" ; la moyenne, environ 14½" x 12" x 22" ; la plus petite, environ 12½" x 12" x 20".

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, les 3 tables **10.98**

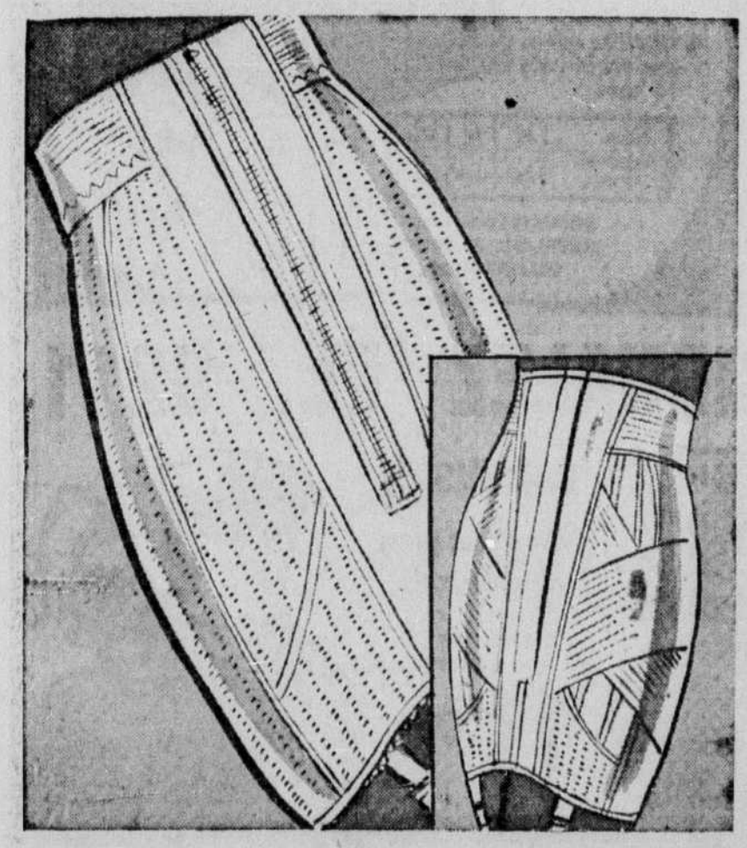
Causeuses de téléphone.

Fer forgé noir, solide et de belle apparence. Environ 22½" x 36" avec casier pour l'annuaire et table pour le téléphone... Siège rembourré dans les teintes de vert, rose, champignon ou gris.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES, CHACUNE **7.98**

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le Service des Commandes

OUVRAGES FANTAISIE (RAYON 224), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Grand spécial "Milady"

Gaines tout nylon à fermeture devant !

Un achat spécial EATON vous offre une belle gaine à prix d'aubaine ! Panneau devant fermement piqué pour renforcer la sangle intérieure croisée (voir croquis), baleinée devant pour mieux soutenir. Côtés et bande à la taille en rayonne élastique. Blanc seulement. Hanches moyennes, 27 à 36.

SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES

6.99

SIGNALEZ PL. 9211 — Demandez le Service des Commandes

SALON DU CORSET (RAYON 609), AU TROISIEME, CHEZ EATON

SIGNALEZ PL. 9211 Demandez le service des commandes T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

EATON JOURS D'AUBAINES

LUNDI ET MARDI
4 ET 5 NOVEMBRE

Vérifiez chacune de ces
8 PAGES SPÉCIALES
Quantité d'occasions opportunes au grand magasin en ville.

SIGNALEZ PL 9211
Demandez le Service des Commandes
Clients de la banlieue,
UTILISEZ LES LIGNES DIRECTES EATON
EATON assume les frais de votre appel

UNE GRANDE VENTE PAR TOUT LE MAGASIN !
Tous les étages, tous les rayons chez EATON présentent d'impressionnantes aubaines sur des articles importants pour vous, votre famille, votre intérieur.

EATON prépare les jeunes Canadiens à affronter le froid!
VOYEZ ET COMPAREZ! 3 PIÈCES POUR FILLETTES!

Costumes de ski 'Car Jac'

Haute nouveauté pour fillettes
Modèle à deux fins !
SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES
16.99

- Costume 2-pièces comprenant vareuse et pantalon à jambe fuselée et bretelles
- Veste avec poignets, coupe-vent intérieur en tricot coton
- Tissu coton et nylon réfractaire à l'eau et au vent et durable
- Entière doublure de rayonne matelassée
- Capuchon à même, doublure matelassée de couleur contrastante
- Genoux doubles pour meilleure durée
- 2 poches appliquées

Teintes : **aqua ou rouge** — tous à pantalon **marine.**

Tailles pour fillettes : 8-10-12-14.

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 211), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Ordinairement 28.00

Mamans ! . . . Nous vous invitons à comparer cette offre difficile à égaler — Exclusive à EATON — possible grâce à l'étroite collaboration entre nos acheteurs et le fabricant !

SPÉCIAL DES JOURS D'AUBAINES
21.99
L'ENSEMBLE 3-PIÈCES

Manteau, Chapeau, Pantalon

Notez leurs caractéristiques :

MANTEAU
- Superbe tissu de laine et de *Fibrene, chaud et de belle qualité
- Col de mouton (agneau traité et teint)
- Entière doublure de rayonne matelassée — vraiment chaude
- Généreux ourlet de 3" pour les enfants qui grandissent vite
- Manteau droit, élégant, créé pour être porté avec un pantalon

PANTALON
- Doublé de coton brossé
- Bretelles à même
- Elastique sous le pied

CHAPEAU GENRE "PIXIE"
- Chaudement doublé. Pompon de fourrure assortie.

TEINTES : Tons d'hiver de **marine pâle** avec col de fourrure grise ; **vert** ou **brun** avec col de fourrure beige miel.

Tailles	7	8	9	10	12
Longueurs approx.	27"	29"	31"	33"	36"

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 211), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Manteaux pour adolescentes

ORDINAIREMENT 30.00
Spécial des Jours d'Aubaines
23.99

Confectionnés spécialement pour EATON !

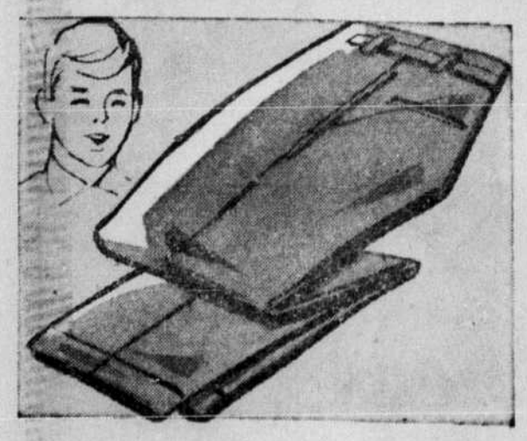
Notez leurs caractéristiques exceptionnelles !

- Jolie "silhouette A", si en vogue en ce moment !
- Tweed de laine et *Fibrene, importé, noueux et épais
- Entière doublure de rayonne matelassée pour plus de chaleur
- Col en pareil garni d'une soutache de laine et rayonne contrastante et d'un noeud
- 2 grandes poches appliquées relevées de soutache et de boutons
- TEINTES : **anthracite, rouge rubis** ou **aqua**

Tailles	12	14	14x
Longueurs approx.	40"	41"	43"

VETEMENTS POUR FILLETTES (RAYON 211), AU TROISIEME, CHEZ EATON

SPÉCIAUX OPPORTUNS POUR GARÇONS — SIGNALEZ PL. 9211



PANTALONS
A CEINTURE !
Doublure de coton brossé !
SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES
3.99

Achat spécial ! Pantalons de worsted de rayonne durable, entièrement doublés de coton brossé pour l'hiver. Ceinture en pareil, 1 poche au dos et 2 sur les côtés. Gris mi-foncé. Tailles 26 à 34.

ECONOMISEZ !
POLOJAMAS
Coton croisé anglais !
SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES
1.99

Coton croisé grand teint, prérétréci ! Encolure, poignets et chevilles en côtelé de couleurs contrastantes. Pantalon à ceinture élasticisée. Gris/royal, gris pâle/gris mi-foncé, gris/rouge vin. Tailles : petites, moyennes, grandes.

CARDIGANS
POUR GARÇONS

Motifs type norvégien. Mélange laine et coton, chaud et résistant ! Encolure en pointe, boutonnant devant, 2 poches. Bleu marine, gris ou bleu poudre, motifs harmonisants. Tailles : 8, 10, 12 ans.

Spécial des Jours d'Aubaines **2.99**

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

PANTALONS
VELOURS COTELE

DOUBLES DE FINETTE ! Velours de coton côtelé résistant, "Sanforized". Genoux doubles, large ceinture élastique, fermeture éclair, 3 grandes poches, 1 poche à monnaie à fermeture éclair. Chaude doublure de flanelle de coton quadrillée. Marine, brun. Pour garçons 6 à 14 ans. Spécial des Jours d'Aubaines **4.99**

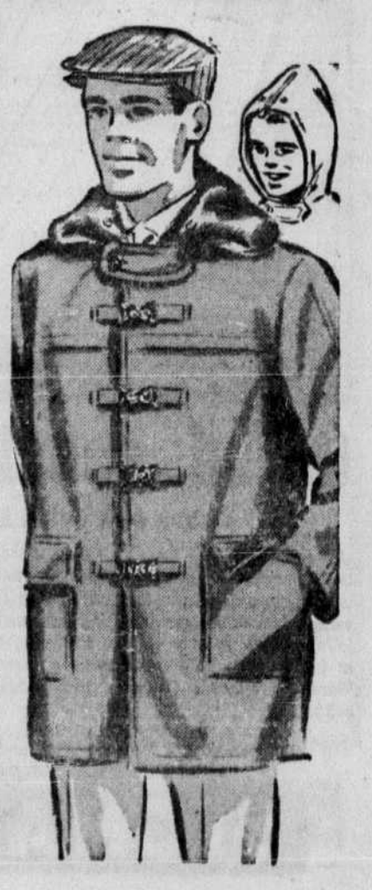
PANTALONS
DE SKI POUR GARÇONS

MELTON DE LAINE EPAIS ! A prix d'aubaines ! Pantalons durables en tissu Melton de laine. Genoux de cuir, revers plasticisés, 3 poches, bonne doublure, fermeture éclair, large passe-ceinture. Marine ou brun. Tailles 24 à 30. — Spécial des Jours d'Aubaines **4.99**

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

VAREUSES
MELTON TOUT LAINE
POUR GARÇONS
SPECIAL DES JOURS D'AUBAINES
11.99



Un vêtement indispensable, à prix de remarquable économie ! **Capuchon divisé** doublé de "Velva-Fur". Fermeture-éclair devant, fermoirs de métal, chaude doublure de rayonne matelassée sur laine, 2 poches à rabat, faux-poignets de tricot. Gris pâle, beige, bleu ou anthracite. Tailles 26 à 36.

SIGNALEZ PL. 9211 demandez le Service des Commandes

VETEMENT POUR GARÇONS (RAYON 232) AU DEUXIEME, CHEZ EATON.

74e ANNEE — No 17
MONTREAL, SAMEDI 2 NOVEMBRE 1957
3e SECTION
LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE
PAGE 41
Le journal de famille qui renseigne sur tout

Au JOUR le JOUR

Ne jouez pas dans les rues,

Enfants, ce ne sont pas des endroits pour vous,

Surtout quand elles sont très fréquentées et que la circulation est intense.

Ce conseil, nous l'avons maintes fois donné et nous le répétons encore, car nombre de jeunes ne semblent pas se rendre compte des dangers qu'ils courent.

Dans certains cas, les parents souffrent de la même insouciance et ne surveillent pas assez leurs enfants. Il doit y avoir un terrain de jeux dans le voisinage, pourquoi ne pas y envoyer ces petits?

S'il n'y a pas de ces endroits d'amusement, les enfants doivent être gardés dans la cour. C'est la seule façon de les protéger. Aujourd'hui, c'en est rendu à un point que même les rues de villages ne sont plus sûres. A certains moments, elles deviennent de véritables champs de course. Aussi les enfants ne doivent pas s'y aventurer.

Un bulletin du ministère fédéral de la Santé donne ce petit conseil à ceux qui veulent eviter la grippe. Suivez un bon régime alimentaire et surtout prenez un bon déjeuner avant de partir pour votre travail. Ce repas, après le jeûne de la nuit, doit comprendre un jus de fruit, des céréales chaudes, un oeuf ou du bacon, des rôties et un breuvage chaud. N'oubliez pas non plus que si vous vous mouillez les pieds, vous êtes exposé à des refroidissements et à des rhumes. Si cela vous arrive, changez de chaussures et de bas le plus tôt possible. Ne sortez pas sans caoutchoucs, s'il pleut ou s'il y a apparence de mauvais temps.

Le nombre des blessés au cours d'accidents de travail a dépasse en France le million en 1955. C'est ce que nous révèle le dernier relevé statistique rendu public par la Caisse nationale de sécurité sociale. Ces chiffres s'appliquent à huit millions et demi de salariés. Autrement dit, cette année-là, un travailleur sur huit a été victime d'un accident de travail. Le nombre des morts, lui est resté à peu près stationnaire : 1,795 en 1955, 1,780 en 1954 et 1,950 en 1953. Cependant, les blessés demeurés invalides, infirmes ou affligés d'un handicap physique irrémédiable ont été légèrement plus nombreux : 65,458 en 1955 contre 64,600 en 1954. C'est tout de même une diminution sur 1953 où il avait été de 66,441.

Le cardinal bénira le nouvel édifice de la Caisse Saint-Alphonse

S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger bénira solennellement, demain après-midi, à 3 h., le nouvel immeuble de la Caisse populaire Saint-Alphonse-d'Youville, 555 est, boulevard Crémazie. La fête sera sous la présidence d'honneur de Me Eugène Poirier, notaire, président de la Fédération de Montréal des Caisses Desjardins

L'inauguration officielle de ce magnifique édifice coïncide avec le 30e anniversaire de fondation de cette caisse populaire du nord de la métropole.

"Notre caisse populaire, déclarait, hier, M. J.-P. Brodeur, son gérant, est au premier rang des institutions de ce genre au Canada, avec un actif de plus de $8,600,000. Elle compte 8,200 sociétaires et son capital souscrit et ses réserves s'élèvent à $1,100,000."

La Caisse Saint-Alphonse est maintenant organisée de façon à permettre à ses membres d'effectuer leurs dépôts, vingt-quatre heures par jour. Elle possède aussi des coffrets de sûreté. Les automobilistes qui se rendent à la caisse sont aussi délivrés des soucis du stationnement, grâce à un vaste terrain d'une superficie de 13,000 pieds carrés.

Le feuilleton de la "Presse"

Le roman "La Nouvelle Eve", de Lydia Lajler, dont la publication en feuilleton commence dans la "Presse" d'aujourd'hui, page 32, nous raconte l'étrange histoire d'une jeune femme à double personnalité.

D'abord hésitante dans la vie, absorbée dans un complexe qui lui enlève tous ses moyens de séduction, Christine se trouve un jour dans la situation de pouvoir acquérir une personnalité neuve, différente. Dès lors, ses vues changent, et c'est devant une tout autre femme que se trouvent ses amis, plus particulièrement celui qui l'aime.

Le roman est curieux et, même s'il comporte peu d'action, de nature à intéresser surtout les lectrices.

La campagne de charité 1958 de la Fédération dirigée par M. Carmel

M. E.-GUY CARMEL

Sa nomination est annoncée par M. Lucien-P. Bélair. — Facteurs de succès.

Le président général de la campagne 1958 de la Fédération des oeuvres de charité canadiennes-françaises sera M. E.-Guy Carmel, Ing. P., a annoncé hier soir M. Lucien P.-Bélair, président de la Fédération.

La date et l'objectif de la campagne, la 26e de la Fédération, n'ont pas encore été fixés.

En acceptant la présidence, M. Carmel a rendu hommage à ses devanciers, qui ont contribué à faire de la Fédération ce qu'elle est aujourd'hui, c'est-à-dire le principe directeur du travail auprès de notre classe indigente. Une institution qui groupe toutes les bonnes volontés au service des malheureux.

"Le succès d'une campagne de cette envergure, a ajouté M. Carmel, dépend de deux facteurs principaux: dévouement des auxiliaires et compréhension du public. Les dirigeants apporteront dès maintenant tous leurs soins à l'organisation. Nous avons la conviction, d'autre part, que la population saura une fois de plus répondre à l'appel de nos frères dans le besoin et assurer le maintient des 32 oeuvres subventionnées par la Fédération."

Carrière féconde

Né à Montréal le 14 janvier 1905, M. Carmel fit ses études classiques aux collèges Saint-Jean et Sainte-Marie, et s'inscrivit ensuite à l'Ecole Polytechnique de Montréal. Il était reçu ingénieur en 1931.

Au service de Canadian Tube & Steel Products Ltd, jusqu'en 1934, il passait par la suite à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal à titre de directeur adjoint des travaux et, en 1938, à la Dominion Steel & Coal Corporation comme ingénieur des ventes. En 1940, il fondait la société Brouillet & Carmel, ingénieurs conseils, où il exerce présentement sa profession.

M. Carmel compte parmi les serviteurs insignes de la Fédération pour avoir été pendant de nombreuses années auxiliaire des noms réservés et pour avoir présidé cette importante section au cours de la campagne 1957.

M. Carmel est membre de la Canadian Construction Association, de l'Engineering Institute of Canada, de la Corporation des ingénieurs professionnels de la province de Québec et de la Chambre de commerce de Montréal. Il fait partie des clubs Saint-Denis, Laval-sur-le-Lac et Seigniory Club.

Il a épousé, le 1er juin 1935, Pauline Raymond, et il est le père de trois enfants : Thérèse, Raymond et Hélène.

Fin d'une brillante carrière

Mme G. Black, décédée à 91 ans, fut député du Yukon à 70 ans. Née aux E.-U.

Whitehorse, Yukon, 2. (PC) — Mme George Black, ancien député conservateur du Yukon aux Communes, est décédée à l'hôpital jeudi soir, à l'âge de 91 ans. Elle était malade depuis quelque temps.

Elle avait été la seconde femme à siéger aux Communes, représentant le Yukon de 1935 à 1940.

Née à Chicago, fille d'un révolutionnaire américain et descendante d'un gouverneur, Marthe Louise Black vécut 59 ans au Yukon.

Elle fut élue aux Communes quelques semaines seulement avant son 70e anniversaire de naissance, après que la maladie de son époux eut empêché celui-ci de tenter de se faire réélire.

Mme Black fut la première femme née aux Etats-Unis à se faire élire au Parlement. Son mari fut président de la Chambre des communes.

Son sauvetage, lors du feu de Chicago en 1871, alors qu'elle n'avait que cinq ans, ne fut rien en regard des sensationnelles aventures qui devaient émailler sa vie.

Deux mariages

En 1877, elle épousa Will Purdy, fils de Warren J. Purdy, président de la Chicago-Rock Island and Pacific Railway. Le couple eut trois fils. Son premier mari mourut à Honolulu en 1900. Elle se remaria en 1924 avec George Black, alors un jeune avocat auquel on promettait une belle carrière.

Mme Black se rendit au Yukon en 1898, avec des milliers de chercheurs d'or. Elle connut alors des heures extrêmement difficiles.

Dans un livre publié en 1938 et intitulé : "Mes 70 ans", elle avait raconté les étapes de sa pittoresque vie.

Un seul des fils de Mme Black, Donald F. Purdy, né de son premier mariage, vit encore. Il est ingénieur en chef d'une compagnie de pétrole à Montebello, Californie. Son époux, âgé de 84 ans, lui survit également. Elle le seconda dans les luttes politiques de sa carrière.

Elle s'occupa d'aider les militaires canadiens en Angleterre au cours de la première guerre mondiale. Elle donna des causeries à Londres où elle fut honorée par la Société royale de géographie. Elle fut décorée de l'Ordre de l'empire britannique en 1946 pour son rôle social et culturel au Yukon. En 1940, elle travaillait à une revision de son livres "Mes 70 ans" qu'elle aurait intitulé "Mes 90 ans" et qu'elle n'a pu terminer.

Les raisons de son succès : "Savoir préparer de bons repas, savoir bien manger et bien boire" ! Lors de son 86e anniversaire, on lui demanda si elle recommencerait sa vie : "Non ! Je ferais probablement plus d'erreurs. Il m'est difficile de comprendre comment tant de choses extraordinaires ont pu m'arriver. Peut-être en fut-il ainsi parce que mes parents et les religieuses de Notre-Dame m'avaient dit que notre vrai devoir consiste à affronter chaque jour de notre mieux."

Un hiver, au début du siècle, elle passa le jour de Noël dans une tente, servant le repas à dix-huit mineurs qui avaient, chacun, apporté leurs ustensiles.

L'ancien premier ministre King avait loué "l'exemple de sa vie" et, hier, le premier ministre Diefenbaker a déploré "la mort d'une femme de courage qui a connu et partagé la vie des pionniers du Nord-Ouest".

Diminution du déficit commercial du Canada

Ottawa, 2. (PCf) — Le déficit commercial du Canada, l'excédent des importations sur les exportations, a décliné en septembre pour le cinquième mois consécutif, révèle l'Office de la statistique.

Durant ce mois, la valeur des importations a été de $447,000,000 en regard de $437,700,000 durant le mois correspondant de 1956, soit un gain de $9,300,000. Toutefois, les exportations ont augmenté de $14,900,000, passant de $409,300,000 à $424,200,000.

Le surplus des importations pour septembre a donc été de $22,800,000, en regard de $28,400,000 en 1956. Pour les neuf premiers mois de l'année 1957, le déficit commercial s'établissait à $663,000,000, soit un peu moins que pour la période correspondante de 1956, soit $668,500,000.

Quatre appartements endommagés par le feu

Un incendie a endommagé quatre appartements d'une pièce chacune, au quatrième étage d'un des édifices Ceorbeil, à l'intersection des avenues S.-Mathieu et Oldfield, un peu avant six heures, hier soir.

Les pompiers des postes nos 10 et 25 mandés sur les lieux ont dû combattre les flammes pendant vingt minutes avant de les maîtriser, sous la direction du chef de district C. McDonnell.

Un des quatre appartements a été grandement endommagé. Il n'y eut toutefois aucun blessé. Les pompiers sont demeurés sur les lieux pendant plus d'une heure.

Journaliste à l'aide de la médecine

Une rédactrice de chronique horticole diagnostique une maladie.

Détroit, 2. (PAf) — Il est rare que les chroniqueurs horticoles aient à s'occuper d'événements dramatiques.

Mais Mme Isabel Zucker, rédactrice de la chronique horticole du "Détroit Times", a été appelée jeudi à se rendre d'urgence dans un hôpital. Elle a aidé les médecins à diagnostiquer la cause d'une violente maladie.

John Docay, 73 ans, avait soigné son arthrite avec du whisky dans lequel les racines d'une plante non identifiée avaient été trempées. Il tomba gravement malade, perdit la voix et son pouvoir de locomotion.

Il fut transporté à l'hôpital, ainsi que la plante dont il avait utilisé les racines. Les médecins ne purent identifier la plante et ne savaient comment soigner leur patient.

L'un d'eux appela Mme Zucker. Elle se rendit à l'hôpital armée de trois volumes, d'une encyclopédie horticole et d'un livre sur les plantes vénéneuses.

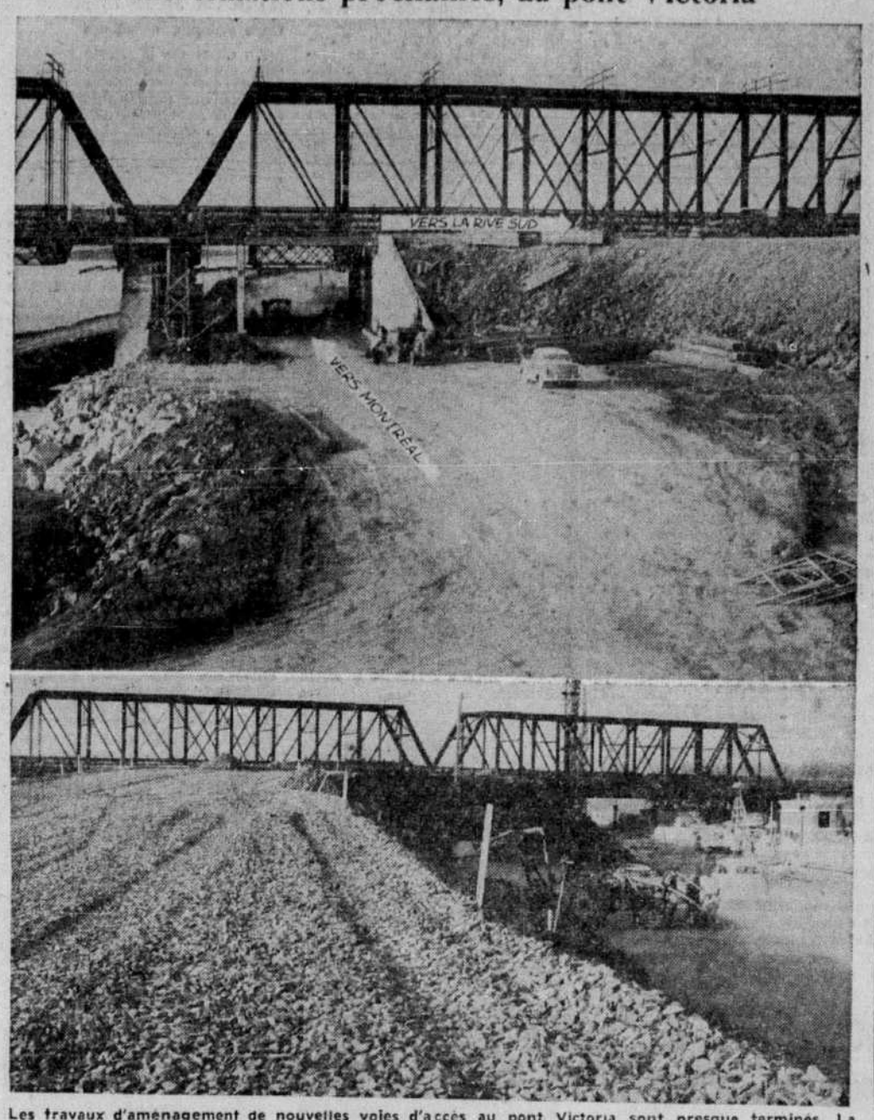
Mme Zucker n'eut pas besoin de consulter ses livres. D'un regard elle identifia la plante comme étant l'herbe de Jimson, qui produit l'hyacine, employée dans le traitement des malades mentaux. Elle pousse à l'état sauvage près de la demeure de Docay.

Les médecins ont immédiatement donné le traitement approprié au malade.

Provinces sans côtes

Des dix provinces canadiennes, seulement deux, l'Alberta et la Saskatchewan, n'ont aucune frontière touchant à l'eau salée.

Transformations prochaines, au pont Victoria



Les travaux d'aménagement de nouvelles voies d'accès au pont Victoria sont presque terminés. La semaine prochaine, ces voies seront asphaltées et le changement de direction se fera, prévoit-on, dans la nuit du 11 au 12 novembre. Pour se rendre à Montréal, les automobilistes emprunteront sur Riverside Drive, en amont du pont, une route qui les conduira d'abord sous celui-ci (photo du haut) pour aller ensuite faire une boucle qui les amènera sur le pont, de l'autre côté (en aval). Les automobilistes arrivant de Montréal bifurqueront à droite (flèche du haut) au même endroit. Ceci permettra de faire cesser toute circulation sur le reste du pont et de transformer la deuxième travée que l'on voit dans la photo du bas, à droite, en travée levante, au-dessus du nouveau canal du S.-Laurent (écluse de S.-Lambert). Quand les travaux seront terminés, cette travée sera levée pour le passage des navires et alors, les autos, tout comme les trains (qui auront leur voie d'évitement aussi) utiliseront une autre route et un autre pont levant; quand les navires seront à ce dernier endroit, la circulation se fera sur le pont Victoria. La photo du bas nous fait aussi voir, à gauche du tracteur, un tunnel qu'emprunteront, dans quelques jours, les automobilistes se rendant à Montréal pour aller passer sous le pont; ceux arrivant sur la rive Sud passeront au-dessus de ce tunnel (voie gravelée).

(photos René Bénard, LA PRESSE)

Le nouveau Ste-Justine inauguré, le 9 novembre, par l'hon. M. Duplessis

Le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, présidera, samedi prochain, le 9 novembre, la cérémonie de l'inauguration officielle du nouvel édifice de l'hôpital Sainte-Justine, chemin de la Côte-Ste-Catherine. La manifestation aura lieu à 4 h. de l'après-midi.

S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger assistera à la cérémonie, de même que le nouveau maire de la métropole, l'hon. sénateur Sarto Fournier. On y remarquera également les autorités de l'hôpital, des représentants des corps publics et de nombreux autres invités.

M. Duplessis adressera la parole, de même que le cardinal et le maire de la ville.

Le déménagement de Sainte-Justine dans son nouvel immeuble est réalisé, au fait, depuis le 20 octobre dernier.

La construction du nouvel hôpital Sainte-Justine avait débuté au commencement de 1951. Le premier ministre avait présidé, en juin de la même année, la cérémonie de la pose de la pierre angulaire.

Dans la matinée de samedi prochain, soit quelques heures avant l'inauguration officielle, le cardinal Léger procédera à la bénédiction des nouveaux locaux.

Canadiens ignorés par la Trans Canada Pipe-lines?

Toronto, 2 (PC) — M. Tullis N. Carter, président de l'Association des entrepreneurs canadiens, a déclaré hier qu'il est convaincu que la société Trans-Canada Pipe-Lines ne veut pas confier à des entrepreneurs canadiens l'aménagement de la section nord-ontarienne de son nouveau pipeline. Il a signalé que douze firmes ont été invitées à présenter des soumissions pour la section Port-Arthur-Sudbury. Huit sont américaines et deux sont des filiales de compagnies américaines. On "présume" que les deux autres sont canadiennes.

"Je suis certain qu'on ne veut pas d'entrepreneurs canadiens pour ce travail", a dit M. Carter, ajoutant : "La Trans-Canada est en quelque sorte l'agent du gouvernement et tous les entrepreneurs canadiens devraient être invités à présenter des soumissions."

M. Carter a noté que la Trans-Canada Pipe-Lines est d'avis que seuls les entrepreneurs américains ont l'expérience nécessaire pour réussir une telle tâche. Mais comment les entrepreneurs canadiens pourront-ils acquérir de l'expérience s'ils n'ont jamais de contrats ? Les constructeurs de routes de l'Ontario ont de la machinerie valant $112 millions et coûtant $8 millions par an d'entretien et aucun de ces appareils ne sera utilisé pour la construction du pipeline, en Ontario, a déploré M. Carter.

Gros chargement de vaccin anti-polio

Un avion KLM a pris, à Montréal, cette semaine, une cargaison exceptionnelle : 6,600 livres de vaccin anti-polio à destination de Prague.

Ce vaccin provenait des laboratoires Connaught, à Toronto. Comme la production dépasse la capacité de consommation du Canada, ces laboratoires exportent du vaccin anti-polio dans plusieurs pays, y compris l'île Maurice, dans l'océan Indien, et le nouveau pays libre africain, le Ghana.

Mystère sur un entrepôt de présents

Cadeaux que des fonctionnaires américains n'ont pas été autorisés à accepter.

Washington, 2. (AFP) — La presse américaine a demandé, hier, au département d'Etat l'autorisation de visiter l'entrepôt où sont gardés, dans la capitale américaine, les souvenirs offerts à des fonctionnaires américains par des dignitaires étrangers et que les premiers n'ont pas jugé bon de conserver sans l'autorisation de leurs supérieurs hiérarchiques.

Cette requête a été faite au porte-parole du département d'Etat lors de sa conférence de presse quotidienne par un journaliste américain.

La requête de la presse américaine constitue le dernier épisode en date de "l'affaire des cadeaux" provoquée la semaine dernière quand on apprit à Washington que le chef adjoint du protocole, M. Victor Purse, avait accepté, sans l'autorisation de Washington, au nom de son épouse, le cadeau d'une luxueuse voiture que lui offrait le roi Séoud.

On apprend dans les milieux officiels américains que des milliers de cadeaux remontant dans certains cas à plusieurs décades, sont entreposés à Washington, sous la garde du département d'Etat. On y trouve notamment une montre en or offerte par le roi Séoud à M. J. F. Dulles.

Tous ces objets, a précisé vendredi le porte-parole du département d'Etat, n'appartiennent en réalité à personne. Le bureau du protocole en est le dépositaire en attendant que l'administration ou le Congrès décide si ceux auxquels ils étaient destinés ont le droit d'en être propriétaires. Le porte-parole a enfin déclaré que, jusqu'ici, aucune personne étrangère aux services du protocole n'a été autorisée à visiter l'entrepôt des souvenirs étrangers, la presse en particulier, tout commentaire à propos de ces cadeaux pouvant être interprété comme une critique par les pays qui les ont offerts.

Réchauffé par la charité

Au fond de moi-même, mon coeur s'est réchauffé, et tandis que je méditais, le feu de la charité m'a embrasé. (Ps 38, 4)

L'économie nationale fléchirait

Un expert explique ainsi le relâchement des restrictions monétaires.

Ottawa, 2. (PCf) — Un représentant fédéral compétent a laissé entendre, hier, que les restrictions monétaires diminuent non tellement à cause de l'intervention du gouvernement qu'à cause du fléchissement de l'économie nationale.

Les restrictions avaient été imposées, a-t-il expliqué, dans le but d'enrayer la demande excessive d'argent. Comme la demande se fait moins considérable, elle se fait moins pressante. Il semble bien que le grand mouvement d'expansion de capital qu'a connu le pays ait atteint son sommet.

A moins que les relations à l'échelle mondiale n'adoptent en 1958 une allure nouvelle, la croissance spectaculaire de l'économie canadienne ne persévérera peut-être pas.

Renversement possible

Ainsi, indépendamment de l'intervention du gouvernement, il se pourrait que l'on assiste l'an prochain à un renversement de situation : taux d'intérêt fléchissant et prêteurs en quête d'emprunteurs.

Les vues qu'expriment les grands banquiers laissent déjà prévoir un changement. Voici un an, le président de la Banque de Montréal, M. Gordon R. Ball, affirmait qu'il fallait enrayer l'inflation résolument et vigoureusement, par le resserrement du crédit.

Il y a quelques jours à peine, le président du conseil de direction de la Banque Canadienne de Commerce, M. James Stewart, donnait à entendre que les Canadiens s'inquiétaient trop de l'inflation et invitait la population à consacrer plus d'attention à l'expansion de l'économie.

Le taux d'intérêt des prêts de la Banque du Canada ont récemment baissé, passant en moins de deux mois de 4.33 pour 100 à 4.05 pour 100. Il reste, bien entendu, fortement plus élevé qu'il ne l'était en 1955, à 1 ½ pour 100.

Un frottement ?

A cette époque, le gouvernement se trouvait au beau milieu d'une période de relâchement monétaire destiné à stimuler l'économie qui stagnait depuis 1953. Jusqu'ou le nouveau gouvernement ira-t-il dans le but de redonner du jeu à la circulation monétaire ? La question n'a pas encore de réponse.

Nul n'ignore que les conservateurs se proposent de relever énergiquement la puissance d'achat des consommateurs à l'aide de diverses mesures : prêts pour la construction domiciliaire, avances en argent aux fermiers des Prairies, et autres.

On se demande toutefois si la Banque du Canada donnera au gouvernement son entière collaboration. On croit en effet savoir que le gouverneur de la Banque centrale, M. Coyne, ne voit pas les problèmes monétaires du même oeil que le gouvernement.

1,983 chopines de sang provenant des étudiants de McGill

Les étudiants de l'Université McGill ont donné 1,983 chopines de sang au cours de leur clinique annuelle de cinq jours en faveur des malades de la province. C'est une augmentation de 41 chopines par rapport à l'an dernier alors que 1,942 étudiants avaient donné un chopine chacun.

"C'est là une magnifique contribution", a dit le major-général E.-J. Renaud, président du service des donneurs de sang de la Croix-Rouge pour la province de Québec. "Lors de l'inauguration de la clinique de McGill, lundi, nous faisions face à une dangereuse pénurie de sang causée par l'épidémie de grippe. Mais les étudiants n'ont pas craint l'épidémie et ont généreusement répondu à l'appel de la Croix-Rouge. Des centaines de patients hospitalisés leur devront la vie et, au nom de ces grands malades qui ont reçu ou qui recevront une transfusion, je remercie les étudiants de McGill".

Le trophée "Bloody Mary" a été remporté par la faculté de Commerce qui a obtenu 59 pour cent d'inscriptions, suivi par la faculté du Génie avec 52.1 pour cent et en troisième place vient la faculté des Arts et des Sciences.

La semaine prochaine, les étudiants de l'Université de Montréal reprendront leur clinique annuelle brillamment commencée il y a deux semaines par les Hautes Etudes commerciales et Polytechnique. La clinique de la montagne aura lieu dans le hall d'honneur, mardi, mercredi et jeudi. L'université qui aura enrôlé le plus fort pourcentage de donneurs remportera le trophée Birks, détenu depuis deux ans par les Caraïbns. Au centre de la rue Dorchester, 495 personnes ont donné de leur sang, ce qui porte le total pour la semaine à 2,478 chopines.

Le Centre, 2180 ouest rue Dorchester est ouvert du lundi au jeudi, de midi à 2h. de l'après-midi et de 4h. 30 à 8h. 30 le soir. Le vendredi, le Centre est ouvert de 11h. du matin à 6h. le soir.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ

photo Gaby

M. J.-Georges Chênevert, I.P., membre du conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal, qui vient d'être choisi par ce conseil pour présider le comité d'étude d'un régime métropolitain.

L'aviation adopterait le "Bomarc"

Recommandation du commandement mixte de la défense au gouvernement.

Ottawa, 2. (PCf) — L'ARC étudie l'opportunité d'adopter la fusée américaine "Bomac", projectile supersonique et télécommandé, a-t-on révélé hier.

On croit savoir que le nouveau commandement mixte de la défense aérienne de l'Amérique du Nord, qui groupe des représentants des forces de l'air du Canada et des Etats-Unis, a recommandé au gouvernement canadien l'adoption de cette arme d'interception, et l'aménagement des bases de lancement nécessaires.

Le gouvernement n'a pris encore aucune décision, toutefois, parce que les fusées "Bomarc" exigent un système de contrôle terrestre onéreux et compliqué.

Le missile "Bomarc" est présentement fabriqué en quantité considérable, aux Etats-Unis, par la société Boeing Aircraft. On affirme que la fusée peut dépister, filer et descendre des avions à grande distance de son point de lancement, ainsi qu'à très haute altitude.

Il est donc maintenant certain que l'Aviation se propose d'entrer dans le domaine des missiles terre-air. Il est moins certain qu'elle y arrive. On sait que l'Armée et l'Aviation se disputent l'usage des projectiles télécommandés, soutenant la première que cette arme relève de l'artillerie et l'autre qu'elle n'est qu'un avion sans pilote. Le gouvernement n'a pas encore réussi à régler le différend.

Il est improbable que dans l'intervalle on abandonne la fabrication des avions d'interception ordinaires. Le ministre de la défense, M. Pearkes, a annoncé cette semaine que le gouvernement soutiendra pendant un an encore les travaux d'amélioration sur l'intercepteur supersonique CF-105 et sur le projectile "Sparrow" dont on se propose de le munir.

Un Montréalais gagne la somme de $28,000

Un industriel de Montréal, M. H. K. McLean, a appris, hier après-midi au moment où il assistait à un congrès de spécialistes de l'industrie textile à Montebello, qu'il était l'heureux gagnant de la somme de $28,000. Il détenait un billet gagnant sur le sweepstake irlandais.

Il est la troisième personne à gagner la somme de $28,000 et dix autres Canadiens ont gagné plus de $5000 lors du tirage.

Lorsqu'on l'a rejoint au téléphone, M. McLean ne semblait aucunement nerveux ou même excité par le fait de gagner $28,000.

"Je suis très heureux mais je n'ai pas fait de projets spéciaux", nous a-t-il dit en riant.

La vie religieuse

LE MONDE CATHOLIQUE

Hôpitaux australiens

M. W. F. Sheahan, ministre de la santé publique de l'Etat australien de la Nouvelle Galles du Sud, a déclaré, au cours d'une conférence de presse, que son gouvernement avait prévu diverses subventions en faveur des hôpitaux privés, appartenant à des Institutions religieuses ou philanthropiques. C'est ainsi qu'une subvention de près de $5,000,000 sera accordée à Notre-Dame de la Miséricorde de Sydney, comme contribution aux dépenses causées par l'aggrandissement de cet établissement, tandis que l'hôpital S.-Vincent touchera $120,000 pour ses recherches dans le domaine de la lutte contre le cancer. (CCC)

Le cardinal Roncalli à Lourdes, le 25 mars

Cité du Vatican, (AFP) — C'est le cardinal Giuseppe Roncalli, patriarche de Venise, qui procédera le 25 mars, en la fête de l'Annonciation, à la consécration de la nouvelle basilique souterraine de Lourdes, dédiée à saint Pie X. Le cardinal Roncalli a été désigné pour cette consécration à son double titre de successeur de Pie X au siège patriarcal de Venise et d'ancien nonce à Paris.

Les conversions au Japon

Le professeur Hasewaga, spécialiste japonais des maladies pulmonaires, a déclaré que son pays se trouvait sans doute à la veille d'un grand mouvement de conversions à l'Eglise catholique. "Le terrain au Japon est particulièrement propice à un développement de l'Action catholique, a-t-il notamment affirmé, et je puis vous assurer que les hommes et les femmes catholiques japonais ne failliront pas à leur devoir qui est d'aider leurs compatriotes à trouver la voie de la vérité et de la foi". (CCC)

Année consacrée au Curé d'Ars

S. Exc. Mgr Fourrey, évêque de Belley, a publié un communiqué annonçant que d'importantes manifestations seront organisées au cours de l'année 1959 pour marquer le 100e anniversaire de la mort de saint Jean-Baptiste Vianney — le Curé d'Ars — survenue le 4 août 1859. Canonisé par Pie XI en 1933, le Curé d'Ars est le patron de tous les curés de l'univers. (CCC)

Résidence de l'Opus Dei à Rome

L'Institut séculier Opus Dei ouvrira, dès 1958, à Rome une "Résidence universitaire internationale", qui accueillera une centaine d'étudiants provenant de toutes les parties du monde, choisis dans leurs pays respectifs par voie de concours. Des bourses seront mises à leur disposition par la direction même de la "Résidence". L'Opus Dei a pour but de "diffuser dans toutes les classes de la société et spécialement parmi les intellectuels la vie de perfection évangélique". — (CCC)

A la mémoire de Pie XI

Sa Sainteté Pie XII a reçu, le 22 octobre, un pèlerinage de Desio, ville natale de Pie XI venu à Rome après la clôture des manifestations organisées à l'occasion du centenaire de la naissance de ce Pape. Plusieurs dons ont été offerts au Souverain Pontife, notamment une voiturette automobile. Le Pape a destiné cet auto à un Institut de bienfaisance. (CCC)

Bénédiction, en Inde, d'un 28e Collège catholique féminin

Le 28e Collège catholique féminin, construit surtout grâce à la générosité de catholiques américains, depuis 1955, a été béni récemment par S. Exc. Mgr Thomas Tharayil, évêque de Kottayam.

Ce collège est affilié à l'université de Kerala. Il porte le nom du prédécesseur de S. Exc. Mgr Tharayil, S. Exc. Mgr Alexandre Chulaparambil. (ccc)

Messe de requiem en mémoire des cardinaux

Cité du Vatican, (BUP) — S.S. le pape Pie XII se rendra en auto, de sa villa de Castelgandolfo à Rome, pour assister à une messe de requiem en mémoire des cardinaux décédés au cours des 12 mois qui viennent de s'écouler.

Les cardinaux décédés durant cette période sont le cardinal Jules Saliège, archevêque de Toulouse, en France (le 5 novembre 1956) et le cardinal Pedro Segura Y Saenz, archevêque de Sevilla, en Espagne (le 22 août 1957).

PELERINAGES

Centenaire de Lourdes, Sanctuaires de Rome, Lisieux, Fatima avec direction spirituelle.

TRAVELAIDE LTEE — Jules Desmarais, 1010 ouest, STE-CATHERINE, UN. 6-6301 - MONTREAL 2

POUR FAVEUR OBTENUE

E. L. Laterrière

PRIERE POUR LA GLORIFICATION DU PERE EUGENE PREVOST

O Jésus, Prêtre et Victime, qui avez embrasé le coeur de votre Serviteur Eugène d'un ardent amour pour votre Eucharistie, vos Prêtres, votre Saint Nom, et vos Divines Volontés, accordez-nous, nous Vous en supplions, d'imiter ses vertus. Et, pour l'honneur de votre Eternel Sacerdoce, glorifiez dès ici-bas ce grand apôtre, en nous accordant par son intercession la grâce que nous sollicitons. Ainsi soit-il.

Imprimatur:
† Paristis, die XXVIIe martii 1951,
Michaël Potevin, v.g.

Cause Père Eugène Prévost
POINTE-DU-LAC,
comté Trois-Rivières, Qué.

En Inde et au Pakistan

Le R. P. G.-M. LALANDE

Le T. H. F. D. LECLERC

Le R. P. Germain-Marie Lalande, C.S.C., supérieur provincial des Pères de Sainte-Croix et le T. H. Frère Dominique Leclerc, C.S.C., quitteront le pays ces jours-ci afin d'aller faire la visite canonique auprès des missionnaires de Sainte-Croix en Inde et au Pakistan, où le diocèse de Chittagong (Pakistan) et la préfecture apostolique d'Haflong (Inde) leur sont confiés. Ils ne seront de retour au pays qu'au début de 1958.

Le Dimanche de la Bible

Le Dimanche de la Bible aura lieu cette année le 10 novembre. Le thème choisi est : "Pourquoi lire la Bible ?"

A cette occasion, il y aura sermon dans chaque église ou chapelle, ainsi que plusieurs soirées bibliques, comprenant conférence, forum ou présentation de films.

La Société catholique de la Bible publie, dans son dernier bulletin, un commentaire sur le thème de ce dimanche. "C'est un devoir, écrit-elle, de lire la Bible, dans la mesure où elle est utile. Dieu n'a pas donné l'Ecriture pour satisfaire la curiosité et pour fournir la matière à discussion ou à étude. Les récits bibliques sont très sobres et contrastent violemment avec le verbiage enfantin de certaine presse moderne. Ils lisent mal la Bible ceux qui y cherchent des thèmes de discussion ou qui la regardent comme un arsenal d'objections contre l'Eglise. On étudie la Bible afin de mieux connaître le message de Dieu et d'acquérir ainsi, non pas la sagesse profane, mais la sagesse divine".

Construction du pavillon "Civitas Dei", à Bruxelles

Ottawa. (CCC) — Le comte Yves du Monceau de Bergendal, commissaire général adjoint du Saint-Siège pour l'Exposition universelle et internationale de Bruxelles, en 1958, était de passage à Ottawa, le 28 octobre, venant de New-York où il arrivait au milieu d'octobre, et en route pour Chicago. Au début de novembre, le comte du Monceau de Bergendal viendra à Montréal où il rencontrera des sommités de la métropole et s'adressera au public par l'entremise de la presse, de la radio et de la télévision, dans le but de préciser et mieux faire connaître le travail qui s'accomplit, avec la collaboration des catholiques canadiens, vers l'édification du pavillon "Civitas Dei", pavillon du Vatican à la prochaine Exposition internationale de Bruxelles.

M. Paul Heymans, commissaire général du Saint-Siège chargé de la préparation de la section vaticane de l'Exposition de Bruxelles, séjourne en ce moment aux Etats-Unis. Le pavillon du Vatican représente l'effort commun des catholiques du monde entier; 57 nations vont participer à son élaboration. Ses exhibits traceront l'histoire de l'humanité réflétée dans l'art : sculpture, architecture; la parole écrite et parlée.

Une dépêche de l'agence de nouvelles catholiques suisse KIPA, en date du 25 octobre, de Bruxelles, souligne que le 18 octobre à midi, les entrepreneurs des travaux de construction du pavillon "Civitas Dei" du Saint-Siège et de la Vie catholique universelle à l'Exposition internationale de Bruxelles 1958, ont planté le mat symbolique sur le toît de l'immense bâtiment qui abritera la participation catholique mondiale à la grande rencontre humaine. Ce geste traditionnel annonçait l'achèvement pratique du gros oeuvre de ce vaste pavillon, couvrant presque totalement le large emplacement de 150,000 pieds carrés concédé à "Civitas Dei" sur les terrain de l'Exposition.

La pose du toît de l'église débutera dans les prochains jours. Cette église sera démontée à la fin de l'Exposition pour être reconstruite en un endroit encore à déterminer. "Civitas Dei" est l'un des pavillons qui s'élèvent le plus rapidement à l'Exposition de Bruxelles.

Quelque 80 ouvriers travaillent actuellement au pavillon; leur nombre augmentera considérablement au cours des prochains mois, lorsque s'exécuteront, sous la conduite d'architectes et de techniciens les travaux d'organisation interne, d'aménagement et de décoration des diverses sections qui apportent leur collaboration, coordonnés par l'architecte en chef Paul Rome.

"Vicitas Dei" comprend quatre bâtiments principaux : l'église, les salles d'exposition, les salles de conférences et le restaurant.

10e anniversaire de la paroisse S.-Thomas-Apôtre

De grandes cérémonies et un banquet ont marqué dimanche dernier, le 10e anniversaire de fondation de la paroisse S.-Thomas-Apôtre dans le nord de la métropole. S. Em. le cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal, a assisté au trône à une messe solennelle.

Sur l'invitation du curé de la paroisse, l'abbé Charles-Henri Robillard, Son Eminence a prononcé un sermon de circonstance et a présidé au banquet qui a suivi et qui réunissait plus de 300 paroissiens.

"L'importance de la paroisse dans la vie de l'Eglise s'explique si nous admettons qu'elle rend le Christ présent au monde. La paroisse peut paraître une oeuvre peu importante à ceux qui veulent changer le monde par les techniques savantes et coûteuses," a dit le cardinal.

Son Eminence a ensuite rappelé les paroles du vicaire de Jésus-Christ : "La paroisse, cellule vraiment vivante et active du Christ, est appelée, par sa fidélité même à sa propre mission religieuse, à jouer dans la régénération de la société moderne un rôle de premier plan".

Hommage du cardinal

Puis le cardinal a rendu hommage au curé Robillard : "Paroissiens de S.-Thomas-Apôtre, vous avez fait beaucoup en si peu d'années. Mais auriez-vous accompli ce travail sans la sage direction de votre dévoué curé-fondateur? Comme nous devons rendre grâce au Seigneur de nous avoir donné de si bons collaborateurs.

"L'abbé Robillard est le modèle du curé qui accomplit son ministère dans le Corps mystique du Christ, c'est-à-dire dans l'Eglise et par l'Eglise dans une dépendance intelligente et une soumission filiale à son Evêque."

La messe solennelle a été célébrée par le R.P. Roland Deslauriers, des Pères Blancs ; l'abbé Marcel Doré, P.M.E. et le R.P. Robert Boucher, C.SS.R., de Ste-Anne-de-Beaupré, assistaient comme diacre et sous-diacre.

Le prêtre assistant était le R.P. Oliva Rondeau, C.SS.R., curé de la paroisse S.-Alphonse-d'Youville ; diacre d'honneur, l'abbé Louis Léveillé, curé de la paroisse S.-Simon-Apôtre et le sous-diacre d'honneur, l'abbé Louis Léveillé, curé de la paroisse S.-Simon-Apôtre et le sou-diacre d'honneur, l'abbé Louis-Octave Vallière, ancien vicaire à S.-Thomas-Apôtre.

Dans le choeur, on remarquait, outre l'abbé C.-H. Robillard, les abbés Alfred Dufresne et Jacques Heynemand, vicaires à S.-Thomas-Apôtre; le chanoine Marcel Beaudry, curé de la paroisse S.-Vincent-Ferrier; le R. P. Lucien Pagé, C.S.V.; le R. P. G.-H. D'Auteuil, S.J., supérieur de la maison Bellarmin; l'abbé P.-E. Robillard, aumônier, de l'hospice Ste-Brigide; le R. P. Euchère Lefebvre, C.S.V., supérieur de l'externat classique S.-Viateur.

Mgr Paul Touchette accompagnait le cardinal.

On remarquait également les marguillers, MM. A. Bourbonnais, I. Grégoire, E. Lemire, A. Charpentier, F.-C. Roberge, A. Lapierre, C.-E. Lebrun et L.-W. Deslauriers; J.-Armand Crevier, W. Bourgouin et J. Durand, anciens marguilliers; Emile Aubin, Joseph DuCap et Marcel Pageau, syndics.

La chorale était dirigée par M. Médard Gratton. Mlle Denise Landry touchait l'orgue.

Triduum au Bienheureux Martin de Porrès

Un triduum au Bienheureux Martin de Porrès, dont la fête est célébrée le cinq novembre, aura lieu demain, lundi et mardi, au sanctuaire du Rosaire et de S.-Jude. Les exercices auront lieu à 5 h. 15 p.m. Le Bienheureux est le patron des Frères convers dominicains; ce saint a la réputation de chasser la vermine.

Conférence de théologie

Le R.P. André Legault, C.S.C., sera le conférencier au prochain cours de théologie, mardi, le 5 novembre, à l'Université de Montréal (salle H'404); sa conférence a pour titre : Le mouvement oecuménique.

Le cardinal présidera demain deux ralliements à l'Oratoire

S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, présidera demain deux imposants ralliements à l'Oratoire S.-Joseph du Mont-Royal. Le premier clôturera la Semaine nationale et les fêtes du 25e anniversaire de la Jeunesse ouvrière catholique du Canada; le second consistera en une cérémonie de prière et de réparation en faveur des groupes ethniques originaires des pays communistes.

Le R. P. Paul-Emile Pelletier, O.M.I., aumônier national de la J.O.C., célébrera la grand-messe au cours de la manifestation qui réunira des milliers de jocistes canadiens à la basilique de l'Oratoire, à 11 h. du matin. Le Père sera accompagné à l'autel de l'abbé Claude Collin, aumônier diocésain de la J.O.C. ,et du R. P. Emmanuel Carrier, O.M.I., aumônier national adjoint de la L.O.C. S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger prononcera le sermon de circonstance. On sait que le thème de la Semaine nationale des jeunes travailleurs qui vient de se terminer est le suivant : "Jeune travailleur, prends ton avenir en main."

Onze groupes ethniques

Au cours de la même journée, onze groupes ethniques originaires des pays satellites de l'URSS graviront les pentes de l'Oratoire S.-Joseph à la suite de l'archevêque de Montréal. Le cardinal portera une croix sur ses épaules, geste qu'imitera un représentant de chaque groupe ethnique. A la basilique, à 5 h. de l'après-midi, Son Eminence célébrera la messe. Il adressera la parole en français et en anglais. Prendront part officiellement à cette cérémonie de prières et de réparations les prêtres et les fidèles des paroisses roumaines, allemandes, hongroises, lithuaniennes, lettonnes, russes, ukrainiennes, chinoises, slovaques, polonaises et slovènes de la métropole et de la province. Tous les citoyens originaires de ces pays opprimés, où qu'ils soient, sont invités à ce ralliement que le cardinal voudrait répéter tous les ans.

Triduum d'action de grâces chez les Auxiliatrices du Purgatoire

Un triduum d'action de grâces en l'honneur de la béatification de Marie de la Providence, fondatrice des Auxiliatrices du Purgatoire, aura lieu les 8, 9 et 10 novembre.

MARIE de la PROVIDENCE

Vendredi, le 8 novembre, le T. S. Sacrement sera exposé toute la journée à la chapelle des Auxiliatrices, au 4055, rue Papineau. Il y aura Salut du T.S.S. à 5 h. p.m. et vénération des reliques.

Samedi, le 9 novembre, S. Exc. Mgr N.-A. Labrie, C.J.M., directeur national de la Propagation de la Foi, célébrera la messe, à 4 h. 30 p.m., à l'église de l'Immaculée-Conception, angle Rachel et Papineau. Après la messe, il y aura prières de l'Itinéraire, à l'occasion du départ d'une Auxiliatrice, missionnaire au Japon. Il y aura aussi vénération des reliques.

Dimanche, le 10 novembre, à l'église Notre-Dame, S. Em. le cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal, célébrera une messe pontificale, à 11 h. a.m. Il prononcera aussi le sermon. Il y aura vénération des reliques.

La proclamation solennelle du décret de béatification de la Vénérable Marie de la Providence, fondatrice des Auxiliatrices du Purgatoire, a eu lieu le dimanche, 26 mai, à la basilique vaticane.

Retraites fermées

Maison N.-D. du S.-Esprit

Des retraites pour les jeunes filles auront lieu chez les Soeurs missionnaires de l'Immaculée-Conception, 314, Chemin Ste-Catherine, du 1er au 3 novembre, prêchée par l'abbé Jacques Laramée; du 8 au 10 novembre, par le R. P. Gildard Picot, Ss.Cc.; du 15 au 17 novembre, par le R. P. Gérard Gagnon, C.S.C. Renseignements : CR. 2-3592.

Petites Filles de S.-Joseph

Des retraites auront lieu pour les demoiselles, à la maison-mère ces Petites Filles de S.-Joseph, 2333 ouest, rue Sherbrooke, du 4 au 7 et du 8 au 10 novembre. Renseignements : WE. 5-1400 ou WE. 5-6466.

Foyer Notre-Dame

Des retraites fermées auront lieu au Foyer Notre-Dame, à Ste-Agathe-des-Mont, pour les demoiselles, du 8 au 10 novembre, prêchée par le R.P. Sabia, et du 15 au 17 novembre, pour les institutrices, par l'abbé Anselme Longpré. Inscriptions à Montréal: PO. 8-4109.

Les offices de l'Eglise

Le dimanche, 3 novembre

Vingt-et-unième dimanche après la Pentecôte, Double (vert) Messe : In voluntate, avec Gloria; 2e or. M.; Credo; préface de la Trinité. — Vêpres du dimanche, sans mémoire.

PRIERES DES QUARANTE-HEURES

Semaine du 3 novembre 1957

Archid. de Montréal.—5 nov., Ile Bizard; 7, Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus; Saint-Vital; 9, Saint-Irénée; Saint Michael's; 10, Saint-Viateur.

Dio. de Valleyfield.—6 nov., Couvent de Saint-Polycarpe; 10, Couvent de Côteau-du-Lac.

Dioc. de Joliette.—6 nov., Couvent de Sainte-Elisabeth; 9, Pensionnat Amélie-Fristel.

Dioc. de Saint-Jean de Québec. —6 nov., Frères de Saint-Gabriel à Saint-Bruno; 10, Christ-Roi à Laprairie.

Dioc. de Saint-Jérôme.—7 nov. Saint-Eustache; 9, Morin Heights.

Récollections

Récollection mariale

Une récollection mariale aura lieu demain, à 2 h. p.m., au secrétariat de l'Association de Notre-Dame de la Victoire, au 423 est, rue Notre-Dame; elle sera prêchée par M. Arthur Delorme, P.S.S., chapelain de Bonsecours. Il y aura récitation du chapelet, conférence, forum et bénédiction du T.S.S. Le tout se terminera à 4 h. 30 p.m.

Les nouvelles Constitutions du Tiers-ordre séculier

Cité du Vatican, (AFP) — Les nouvelles Constitutions du Tiers-ordre séculier de saint François d'Assise, approuvées par la Congrégation des Religieux, viennent d'être publiées et adressées aux quatre familles de l'Ordre franciscain : mineurs, conventuels, capucins et tertiaires réguliers. La première règle du Tiers-ordre, élaborée par saint François en 1221, subit des retouches en 1280 puis en 1883. Les Constitutions actuelles sont le fruit d'un travail commencé il y a dix ans, en vue d'adapter la règle aux exigences des temps modernes. L'usage du scapulaire, la récitation des prières en langues vulgaire et l'esprit des conseils évangéliques à appliquer, tels sont les points sur lesquels portent les modifications adoptées dans les nouvelles Constitutions, qui intéressent les trois millions de membres que compte aujourd'hui dans le monde le Tiers-ordre séculier.

Heures mariales

Samedi de Fatima

Le premier samedi du mois, consacré à Notre-Dame de Fatima sera souligné aujourd'hui au sanctuaire du Rosaire et de S.-Jude, angle Duluth et S.-Denis. Le rosaire sera récité de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. Il y aura une heure réservée aux enfants, de 10 h. à 11 h. a.m.; heure mariale prêchée, de 4 h. à 5 h. p.m.; messe à 5 h.; heure des Tertiaires dominicains, de 8 h. à 9 h. p.m. Toute la journée, la statue qui a touché à la grande statue de la basilique de Fatima sera exposée.

Au cimetière

Cet après-midi, jour des Morts, tous ceux dont les parents ou les amis reposent au cimetière de la Côte-des-Neiges sont invités à participer au pèlerinage en l'honneur de Notre-Dame-du-Mont-Royal, à la petite chapelle de Notre-Dame-de-la-Résurrection, dans le cimetière, juste en face des bureaux.

Chaque semaine, cette cérémonie mariale est accomplie dans deux grandes intentions : le Règne de Marie et le repos des âmes des défunts inhumés dans ce cimetière.

Chaque semaine, la cérémonie commence par un chapelet et se termine par une messe chantée à 4 h. p.m. Les personnes qui ont pris leur repas trois heures auparavant peuvent recevoir la communion.

Voici les endroits et les heures de départs des autobus spéciaux : 2 h. 30 : Crémazie et Basile-Routhier; 2 h. 45 : Châteaubriand et Beaubien; 3 h. : Boul. S.-Joseph et S.-Dominique; 2 h. 30 : De Lanaudière et boul. S.-Joseph; 2 h. 45 : Rachel et Cartier; 3 h. : 816 est, Ontario et 3827 S.-Hubert.

Filles d'Isabelle

Le Cercle Santa Maria (319) des Filles d'Isabelle organise pour ses membres une récitation du rosaire à la chapelle N.-D. de Lourdes, rue Ste-Catherine, près S.-Denis, lundi, le 4 novembre, à 2 h. p.m.

Retour au Ghana

Le R.P. JOSEPH LAROCHELLE, P.B., quittera le Canada pour Ghana, le huit novembre. En 1938, après plusieurs années d'apostolat consacrées à la mission de Nandom, au Ghana, le Père était revenu au Canada. De 1939 à 1947, il avait assumé la direction du noviciat de la société, à S.-Martin-de-Laval. En 1947, il était nommé provincial du Canada, fonction qu'il remplit jusqu'en août 1957. Le T.R.P. Henri Côté lui succéda alors comme provincial et le Père Larochelle eut le bonheur d'être nommé au diocèse de Tamalé, au Ghana, dont le chef est S. Exc. Mgr Gabriel Champagne, P.B.; c'est dans ce diocèse qu'est située la mission de Nandom, maintenant en pleine floraison.

Deux millions de pèlerins à Sainte-Anne, en 1957

Ste-Anne de Beaupré. — Pour la première fois dans l'histoire presque tricentenaire du sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré, le nombre des pèlerins d'une seule année (1957) vient d'atteindre 2,000,000. C'est ce que révèlent les statistiques officielles du sanctuaire, qui marquent une augmentation de 8% sur l'année précédente.

Ces foules sont venues, en immense majorité, à partir du début de mai jusqu'à la mi-octobre.

Les neuf dixièmes des pèlerins de Beaupré s'y rendent en automobiles. Ceux qui voyagent en groupe le font par train ou par autobus; quelques-uns aussi voyagent en bateau. Il y a eu en 1957 environ 1,600 groupes de pèlerins.

Plus de 20,000 messes ont été célébrées dans les différentes chapelles de la basilique.

Parmi les événements les plus importants de l'année, on souligne la grande neuvaine et la fête de sainte Anne, le dimanche des malades, le triduum de la maternité de sainte Anne et le jour de la reconnaissance.

Le tricentenaire

Des fêtes grandioses marqueront l'année 1958, à Beaupré, à l'occasion du troisième centenaire du sanctuaire. L'on sait que 1958 marquera aussi le centième anniversaire des apparitions de Notre-Dame à la petite Bernadette de Lourdes.

L'ouverture officielle de l'année tricentenaire, à Beaupré, se fera le quatre mai, premier dimanche de ce mois. Des fêtes solennelles et de grands pèlerinages se succéderont durant tout l'été, à des dates qui seront bientôt publiées.

La clôture de l'année de sainte Anne aura lieu le 12 octobre, deuxième dimanche de ce mois. Les célébrations les plus importantes et les plus grandioses se dérouleront lors de la neuvaine et de la fête de juillet, soit du 17 au 26.

La fête de saint Jude au sanctuaire d'Ahuntsic

La fête de saint Jude sera célébrée avec une grande solennité, demain, trois novembre, au sanctuaire S.-Jude d'Ahuntsic, 10,120 avenue d'Auteuil, entre les rues Fleury et Sauvé.

Le matin, les messes se succéderont à partir de 7 h. 30. L'après-midi, les membres de l'Association Notre-Dame-de-la-Victoire réciteront le chapelet jusqu'à l'heure de la messe, à 5 h. p.m.

La prédication, pour le prochain jeudi de S.-Jude, le sept novembre, sera donnée par l'abbé Roger Picard, à 8 h. 30 p.m. Cet office de dévotion a lieu tous les jeudis. Il y a prières spéciales, intentions et actions de grâce; avant et après la cérémonie, on entend les confessions, puis la messe est dite aux intentions des nombreux dévôts de saint Jude.

Le Forum Catholique

Les non-catholiques de Montréal désireux de connaître le sens et les cérémonies de la messe, sont cordialement invités avec leurs amis, à la salle de conférences du Forum Catholique, vendredi, le 8 novembre, à 8 h. du soir. Une messe blanche sera célébrée sous leurs yeux alors que le R.P. Raymond O'Connor, S.J., donnera en anglais les explications détaillées. Le Forum Catholique est situé au numéro 1182 de la rue Bleury, téléphone : UN. 1-3105.

Adoration nocturne

Les membres de l'Adoration nocturne sont convoqués à une heure sainte d'adoration, demain, à 7 h. 30 p.m., à la chapelle Notre-Dame de Lourdes, rue Ste-Catherine, près S.-Denis.

Récollection

Le chanoine RAOUL DROUIN sera le conférencier, demain, à la récollection de la paroisse S.-Jean-Berchmans. Communion générale des Ligueurs, à la messe de 9 h., petit déjeuner à la salle de l'école, au 6017, Cartier.

1. Jésus chemine, entouré de disciples. Un groupe de docteurs de la loi se joint à eux dans le but d'embarrasser le jeune rabbin déjà trop célèbre. "Maître que dois-je faire pour posséder la vie éternelle" demande l'un d'eux. Jésus, citant les livres saints, répond qu'"il faut aimer Dieu et son prochain". "Et qui est mon prochain ?" poursuit le Docteur.

2. Alors Jésus répond en racontant une belle histoire : "Un homme est en voyage : il va de Jérusalem à Jéricho, point d'arrivés des caravanes venues du désert; le chemin est un véritable coupe-gorge où les pillards guettent les marchands pour les détrousser. Notre homme est assailli, roué de coups, dévalisé, laissé pour mort.

3. Un prêtre passe par là et, voyant le malheureux, ne s'en inquiète point. Un lévite fait de même. Mais arrive un homme de Samarie — c'est-à-dire un Juif méprisé regardé comme un impie —, il a pitié du malheureux, s'approche, panse ses plaies avec ce qu'il a sur lui, du vin et de l'huile —considérés alors comme désinfectant émollient.

4. Puis il installe le blessé sur sa monture, le mène jusqu'à une hôtellerie et laisse à l'hôtelier de l'argent pour prendre soin de lui jusqu'à la guérison". L'histoire est finie. "Lequel, dit Jésus, s'est montré vraiment la frère du malheureux ?". Le Bon Samaritain évidemment... Ce récit a beaucoup de sens; retenons que le prochain est tout homme qui a besoin du secours sans considération d'opinion, de race, de parti ou de religion.

Réalisé par la Société catholique de la Bible en collaboration avec le Centre de la Bible de Montréal

Le sept décembre, un jour de jeûne et d'abstinence

La Conférence catholique canadienne souligne de nouveau que cette année, le sept décembre est un jour de jeûne et d'abstinence. Voici à ce sujet l'extrait d'un communiqué transmis de la Cité du Vatican par le Service de presse catholique NC, des Etats-Unis.

CITE DU VATICAN — Cette année le 7 décembre, vigile de la fête de l'Immaculée-Conception, est un jour de jeûne et d'abstinence; — Décision émanée de la Sacrée Congrégation du Concile.

La fête de l'Immaculée-Conception coïncide cette année avec le deuxième dimanche de l'avant. Ce dimanche a préséance liturgique sur la fête, qui est remise au lundi 9 décembre.

Pour cette raison on s'est demandé ce qui deviendrait de la vigile, certains ont pensé qu'elle tomberait le dimanche.

Cependant, des membres de la Sacrée Congrégation ont fait comprendre que doit être maintenu le récent décret du 25 juillet, qui fixe la vigile au 7 décembre, sans égard pour le jour où se fait la célébration liturgique de la fête de l'Immaculée-Conception.

Le 7 décembre, ont-ils dit, sera toujours un jour de jeûne et d'abstinence, à moins qu'il ne tombe un dimanche.

La fête de l'Immaculée-Conception demeure toujours fixée au 8 décembre, quel que soit le jour de la semaine. Et si, comme la chose se présente cette année, la fête tombe un dimanche, la célébration liturgique (messe et office) de la fête est faite le lendemain.

On accomplit le précepte d'entendre la messe un jour d'obligation en le faisant le 8 décembre.

Jeudi de saint Jude

Le septième jeudi de saint Jude pour les foyers désunis sera marqué par des offices, le sept novembre, au sanctuaire du Rosaire et de S.-Jude, rue S.-Denis, angle Duluthe. Le thème de la prédication sera : travailler au bonheur de l'autre. Exercices à 3 h., 5 h. et 7 h. 30 p.m. Messe à 5 h. 30 p.m.

L'Oeuvre Pontificale de La Propagation de la Foi

308 est, rue Ste-Catherine
Montréal
AV. 8-3501

L'Oeuvre accueille en tout temps de l'année les dons que l'on veut bien lui envoyer.

Pourquoi

après enquête minutieuse, la majorité des églises choisissent le superbe

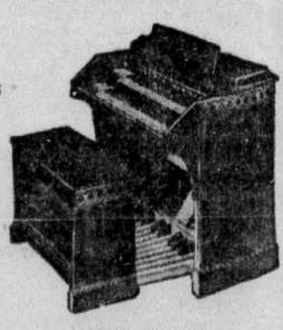
Orgue Hammond

de préférence à tout autre instrument du même genre

Bien oui, c'est vrai, plus de 45,000 églises de toute croyance ont pour la plupart et après maintes recherches choisi l'ORGUE HAMMOND pour la musique à leurs cérémonies. De la petite chapelle aux grandes cathédrales partout on préfère l'ORGUE HAMMOND.

Voici quelques raisons d'un tel choix :

- Il n'y a pas de frais d'installation ; aucun besoin de changement de structure.
- Des centaines de riches tonalités pour églises
- Musique de qualité digne d'une cathédrale même dans la plus petite église
- Pas de frais d'accordage, car l'orgue ne peut se désaccorder.
- Amateurs et professionnels en jouent avec facilité
- C'est l'orgue d'église le plus complet au plus bas prix jamais fabriqué



MODELE D'EGLISE

Venez entendre l'orgue Hammond dès aujourd'hui sans aucune obligation de votre part.

MAGASIN OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

WILLIS & CO. LIMITED

1430 rue Ste-Catherine ouest, Montréal

Loisirs et Récréation

Le Jardin botanique sera visité par les 15,000 écoliers et écolières des 8e et 9e années. — Une magnifique initiative.

MM. RAYMOND GOUDREAULT (à gauche) et MARCEL RACINE (à droite) sont les deux spécialistes nommés au Bureau des sciences naturelles récemment créé par la Commission scolaire. M. Goudreault s'occupe particulièrement des Cercles de Jeunes Naturalistes dans les écoles et M. Racine, des visites d'écoliers et d'écolières au Jardin botanique. (photo Dollard Morin, LA PRESSE)

par **Dollard Morin**

"Les 15,000 écoliers et écolières des classes de 8e et 9e années de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal utiliseront, au cours de l'année, le jardin botanique pour compléter par des séances pratiques leurs études théoriques. "C'est ce que vient d'annoncer M. Claude Robillard, directeur du Service municipal des parcs.

Car il s'agit d'une magnifique initiative lancée grâce à une généreuse collaboration entre les autorités scolaires et celles du Service municipal des parcs. Une brève cérémonie, à laquelle participeront les représentants de ces deux organismes, aura lieu lundi matin, à 11 heures, au Jardin botanique, pour marquer l'ouverture officielle de ces visites d'écoliers et d'écolières.

Le Jardin botanique servira donc aux jeunes à compléter l'enseignement reçu en classe. Car, pour l'année scolaire 1957-58, le programme d'études des écoles secondaires prévoit précisément l'enseignement de la botanique. Au Jardin botanique les jeunes trouveront une illustration concrète et frappante des leçons apprises avec leurs professeurs.

Les responsables

Il s'agit donc d'une merveilleuse innovation. Elle fait suite à la création récente, par la Commission scolaire, d'un Bureau des sciences naturelles qui a pour but de promouvoir l'étude de ces sciences dans les écoles secondaires et les écoles primaires. A ce bureau, la Commission scolaire a nommé deux spécialistes qui serviront en quelque sorte de conseillers pédagogiques dans ce domaine.

L'un de ces titulaires est **M. Raymond Goudreault**, qui est particulièrement chargé de la promotion des Cercles de Jeunes Naturalistes dans les écoles. Car on trouve de ces cercles dans les 6e, 7e, 8e et 9e années. M. Goudreault s'occupe aussi du cinéma éducatif pour les enfants, présenté chaque samedi à l'auditorium du Jardin botanique.

L'autre titulaire est **M. Marcel Racine** qui s'occupera de recevoir les écoliers et écolières lors de leurs visites au Jardin botanique, pendant l'année scolaire. Durant l'été, M. Racine est aussi le moniteur spécialisé en charge des Jardinets d'écoliers au Jardin botanique.

Salle bien équipée

Pour ces visites d'élèves, le Service des parcs a spécialement aménagé une grande salle au rez-de-chaussée de l'édifice administratif du Jardin botanique. On y a installé des cartes murales concernant la botanique, des collections de plantes, de champignons, etc. Il y a aussi des plantes vivaces, un aquarium, un terrarium, des jardins japonais. Des appareils serviront à la projection de films ou de vues fixes. Rien n'a été négligé pour assurer les leçons pratiques et visuelles sur la botanique.

Chaque jour, à cette salle du Jardin, on recevra deux classes de 8e et de 9e années, soit environ 70 élèves (garçons et filles). La séance de la matinée durera de 9 h. à 11 h. 30 et celle de l'après-midi, de 1 h. 30 à 4 heures. Le matin, on accueillera les garçons et l'après-midi, les filles; tous ces élèves seront accompagnés de leurs professeurs. Ils seront transportés au Jardin botanique par des autobus spéciaux, grâce à un service organisé par le bureau de l'éducation physique de la Commission scolaire.

Le premier groupe d'élèves visitera le Jardin botanique mardi prochain, 5 novembre, à 1 h. 30 de l'après-midi; ce seront les filles de l'école secondaire Soeur-Ste-Anne-Marie, du boulevard Gouin.

Le premier groupe de garçons s'y rendra mercredi matin, 6 novembre; ce seront les élèves de l'école secondaire Mgr-Georges-Gauthier, aussi du boulevard Gouin. Car, avant les neiges, on recevra les élèves des écoles les plus éloignées du Jardin botanique. Au cours de l'année scolaire, on compte accueillir ainsi quelque 15,000 écoliers et écolières. Les visites cesseront le 13 décembre pour reprendre après les fêtes. Dans son travail, M. Racine sera assisté de Mlle Pauline Tishcoff, monitrice spécialisée du Service des parcs.

Au Jardin botanique, écoliers et écolières auront l'occasion de voir les plantes qu'ils ont étudiées ou qu'ils étudieront au cours de l'année. Car, en plus des herbiers et des collections qui seront mis à leur disposition, ils auront aussi la joie de visiter les serres du Jardin botanique et d'examiner des plantes vivantes de toutes les sortes.

Les jeunes auront également l'occasion de prendre contact avec les réalisations actuelles du Jardin botanique et il est fort heureux que cette division du Service municipal des parcs puisse ainsi servir au développement des jeunes et à leur inculquer le goût de la nature.

Ces visites au Jardin botanique n'ont pas pour but de donner aux élèves un cours de botanique, mais plutôt d'illustrer les leçons des professeurs et de faire connaître aux jeunes les techniques de travail: fabrication d'un herbier, dissection des plantes, reproduction des plantes au moyen de semences ou de boutures, etc.

Conformément au programme officiel, les élèves de 8e et 9e années étudient cette année la botanique. L'an prochain, ce sera la zoologie et les visites au Jardin botanique seront alors basées sur cette branche des sciences naturelles. On prévoit que le jour où le Jardin zoologique de Montréal sera ouvert, les leçons de zoologie pourront s'y donner d'une façon fort pratique.

Du folklore au Camping Club

Le Camping Club du Canada projette de former une équipe de folklore (chants et danses). En effet, camping et folklore sont presque inséparables et se complètent. Le bulletin de ce club, le "Wigwam", souligne également l'importance que le folklore prend de plus en plus au point de vue éducatif, culturel et artistique. On ajoute que le folklore est un excellent moyen de formation; car, les chants et les danses s'exécutant en groupe, cela signifie un développement efficace de l'esprit d'équipe, de l'entraide et de la collaboration.

Le Chalet du Camping Club est maintenant ouvert, depuis le 19 octobre, à Piedmont. Des soirées familiales y seront organisées au cours de l'hiver. La devise de ce "chalet du campeur" est: "Glissons, mortels, mais ne tombons point".

Préparatifs de 2 grands tournois

Le Service diocésain des Loisirs poursuit activement l'organisation de ses grands tournois interparoissiaux de quilles et de tennis sur table. Dans l'un et l'autre cas, ce sera le 9e tournoi annuel du genre.

Actuellement, une dizaine d'équipes paroissiales se sont inscrites au tournoi de quilles et au moins 8 ont manifesté leur intention de prendre part au tournoi de tennis sur table. D'autres inscriptions sont attendues en fin de semaine. De plus, il est également question d'organiser un tournoi-invitation de badminton.

Une importante assemblée aura donc lieu, lundi soir, 4 novembre, à 8 h. 30, au secrétariat des Loisirs diocésains, 1207, rue St-André, pour tous les responsables des équipes de quilles inscrites au tournoi. On y complétera définitivement l'organisation de ces compétitions sportives, sous la direction de M. Raymond Masse.

Une autre assemblée aura lieu le soir du 14 novembre, à la même heure et au même endroit, pour tous les responsables des équipes de tennis sur table inscrites au tournoi interparoissial.

Une soirée de lutte au Centre S.-J.-B.

Une autre soirée de lutte aura lieu lundi, à 8 h. 30, au Centre des Loisirs St-Jean-Baptiste, 485 est, rue Rachel.

Un programme fort intéressant a été préparé par Guy Limoges et comprendra un combat spécial entre le duo Waizer Côté et Ti-Rouge Asselin et celui de Fred Sauvé et Bob Cortez.

En semi-finale, les frères Antonio et Gérard Rolland affronteront l'équipe composée de Rolland Parent et Roger Langlois. En finale, Ray Ferraro aura à livrer un dur combat contre Yvon Labonté, aspirant au titre de champion des Loisirs.

Hommes et jeunes gens sont cordialement invités à cette soirée de lutte; l'entrée est libre.

Des travaux au "Jardin des merveilles"

Avec l'automne, les visiteurs ne sont plus admis au "Jardin des merveilles" du parc Lafontaine; mais il n'y règne pas moins une grande activité. On a en effet commencé les travaux préparatoires à la construction de la "Maison canadienne", unité qui constituera le pavillon d'entrée du "Jardin des merveilles", à son angle sud-ouest. On a aussi installé la structure d'une autre unité, celle de "Jonas dans la baleine" (ci-haut, à gauche). Quand elle sera terminée, cette baleine renfermera dans sa gueule de vastes aquariums où nageront différents spécimens des poisssons du Québec. Pendant ce temps, des ouvriers s'occupent de mettre à l'abri, pour l'hiver, différentes unités faciles à transporter. La grange dela "Ferme du Québec" est maintenant devenue un entrepôt fort pratique. Ci-haut, à droite, des ouvriers transportent, sans pouvoir l'éveiller... le personnage de l'unité "Meunier, tu dors". (photos Dollard Morin, LA PRESSE)

Un trophée remis par le club Optimiste Laurentien

par **Dollard Morin**

Le club Optimiste Laurentien vient de créer un trophée pour récompenser les petits garçons qui fréquentent assidûment les centres récréatifs du Service des parcs de Montréal. Cette récompense sera décernée, chaque année, au petit gars qui se sera particulièrement distingué, dans son centre récréatif, par son esprit sportif, son souci de la sécurité et ses travaux d'artisanat.

Ce trophée sera remis pour la première fois, cette année, et le récipiendaire sera un petit garçon du centre Maisonneuve, le jeune JEAN-CLAUDE "COCO" SALVAIL. Celui-ci recevra cet honneur mardi prochain, 5 novembre, au Club Canadien, lors d'un dîner du club Optimiste Laurentien, auquel il sera invité.

La remise de ce trophée coïncidera avec la semaine de l'"Appréciation de la jeunesse" organisée par le club Optimiste. La cérémonie se déroulera sous la direction de M. Roland Bricault, président du club, assisté par M. Marcel Lapierre, président du comité de l'Aide au petit gars.

Le jeune Salvail a mérité cet honneur pour sa fréquentation assidue et son magnifique travail au centre Maisonneuve, durant la saison 1956-57.

Ce nouveau trophée constituera un excellent stimulant pour les petits garçons qui fréquentent les centres récréatifs du Service des parcs. Il serait également à souhaiter qu'un trophée semblable soit aussi institué pour récompenser les petites filles.

Nouvelles brèves

Le centre récréatif St-Gabriel, à la Pointe-St-Charles, est fermé depuis une semaine et il le sera environ un mois. On effectue des travaux de rénovation et de peinture à cet ancien bain public, vieux de plus de 50 ans, qui a été transformé en centre récréatif. Mais les jeunes de ce dictrict ont bien hâte que les autorités municipales se décident enfin à leur donner un centre plus vaste et plus moderne.

Les six enfants de la famille Lapointe, qui fréquentent régulièrement le Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception, sont tous de bons athlètes et des fervents de la culture physique. Leur papa, M. Jean Lapointe, est l'assistant-gérant de l'Association des courtiers en assurances; leur maman, née Vandry (Marguerite), est la nièce de Mgr Ferdinand Vandry, vice-recteur de l'Université Laval.

Au congrès de l'ACFAS

Québec, 2. (PC) — Environ 200 délégués sont inscrits au 25e congrès annuel de l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences, qui se tient à l'Université Laval.

La ligne de Strasbourg à Bâle est électrifiée

Paris, (SIF) — La ligne électrifiée Strasbourg-Mulhouse-Bâle vient d'être officiellement inaugurée, rendant totale l'électrification de l'artère ferroviaire du Nord-Est de la France qui, sur 625 kilomètres joint Lille et Valenciennes à Metz, Strasbourg et Bâle.

Avec cette mise en service de Bâle, les réseaux électrifiés du Bénélux et du nord-est de la France se trouvent donc soudés à celui des chemins de fer fédéraux suisses, ces derniers étant eux-mêmes reliés aux réseaux électrifiés d'Allemagne, d'Autriche, d'Italie, du sud-est de la France. L'Europe occidentale bénéficie donc aujourd'hui du plus grand ensemble de lignes électrifiées qui existe dans le monde, soit 25,000 kilomètres environ.

Les travaux d'électrification ont été accompagnés de modernisations importantes de la signalisation. Quant au rôle économique de cete réalisation, il est considérable. Elle met, en effet, en relation les zones d'industries sidérurgiques implantées à proximité du bassin houiller et des mines de fer de Moselle avec les grands marchés de consommation et les grands centres d'industrie mécaniques.

D'autre part, les avantages que peuvent, dès à présent, en retirer les voyageurs sont eux-mêmes très importants. C'est ainsi que les voitures Calais-Vienne, de l'Alberg-Orient-Express, peuvent être remorquées par une locomotive électrique, circuler de Lille à Vienne, soit 1,700 kilomètres. Il est également possible de pousser d'Amsterdam jusqu'à Reggio di Calabre, via Rotterdam, Anvers, Luxembourg, Strasbourg, Bâle, Milan et Rome, soit 2,500 kilomètres de traction électrique. En outre, ces nouvelles relations ferroviaires assurent un débouché sur la mer du Nord.

Pour le présent, l'électrification, qui aura permis de raccorder l'ensemble électrifié du nord-est de la France au réseau électrifié voisin, est une des étapes importantes vers la réalisation du programme général d'électrification.

Conserve sains les récipients alimentaires
NOUVEAU ET AMELIORE DEUX FOIS
LA FORCE DU SODA A LAVER ORDINAIRE

ÉCHEC AUX
COURANTS D'AIR GLACIALS
Laissez le froid dehors avec
STRIP-SEAL
PRESSEZ SIMPLEMENT SUR LES FISSURES

LAISSEZ LE FROID DEHORS AVEC STRIP SEAL
En vente dans les meilleurs magasins de peinture, magasins à rayons et quincailleries

Oeuvre d'art d'un soldat canadien destiné au musée de la Citadelle de Québec

Le soldat JEAN S.-GERMAIN, originaire de S.-Hyacinthe, photographié à côté d'une oeuvre d'art qu'il a exécutée durant son séjour en Allemagne occidentale et qu'il offrira au musée de la Citadelle de Québec.

Werl, Allemagne. — Une oeuvre d'art exécutée par un soldat canadien en Allemagne sera offerte prochainement au musée de la Citadelle de Québec.

Le soldat Jean Saint-Germain, originaire de S.-Hyacinthe, qui a exécuté cette oeuvre, un meuble-horloge orné de sculptures représentant divers événements de la vie de son régiment, en fera cadeau au musée de la Citadelle de Québec en souvenir des années avec le Royal 22e Régiment.

Le soldat S.-Germain est membre du premier bataillon de ce régiment et fait partie des troupes de la 2e brigade d'infanterie canadienne de l'OTAN. Son séjour de deux ans en Allemagne se termine bientôt.

Musicien, il fait partie de la fanfare régimentaire du 1er bataillon. Dans ses loisirs, il exécute des travaux sur bois. Durant les six derniers mois de son séjour en Allemagne occidentale, il a fabriqué ce meuble-horloge.

Le meuble est haut d'environ sept pieds. Il est orné de sculptures représentant diverses scènes de la vie régimentaire. Le mécanisme est fait d'un simple mécano d'enfant et est mu par un moteur de machine à coudre. La sonnerie, aux heures, fait entendre "Vive la canadienne" et "Alouette".

Cette oeuvre représente 2,080 heures de travail. Les seuls outils employés sont une petite scie à découper, des pinces et un couteau.

LE SPECTACLE LE PLUS SENSATIONNEL JAMAIS PRÉSENTÉ!
JUBILÉ D'OR
MOTORAMA
GENERAL MOTORS 1958
BIENTÔT AU
PALAIS DU COMMERCE
1650, RUE BERRI, MONTRÉAL
DU 8 NOV. AU 17 NOV.
ENTRÉE GRATUITE
MA-158AMP

LE BRIDGE

par Emile Quintal

Déjà novembre et à mesure que l'on se rapproche de l'hiver il semble de plus en plus facile de se replonger dans l'"atmosphère du bridge" et vous pourrez désormais vous pencher un peu plus longuement sur des exercices plus difficiles que les exemples très élémentaires de la dernière fin de semaine. Aujourd'hui il sera tout d'abord question d'entame, ce chapitre si important de votre sport favori; une simple recapitulation mentale de vos principes aura tôt fait de vous mettre sur la bonne piste. En ce qui concerne le problème à jeux découverts, ce sera aujourd'hui une question de synchronisation en ce sens que vous devrez choisir le moment où vous "offrirez" au côté adverse de prendre la main pour faire ensuite un retour qui vous sera favorable. **Avec ces "précieux renseignements"**, à l'oeuvre maintenant; bonne chance et à lundi pour comparer le résultat de votre travail avec les réponses officielles.

Problème No 1

Cette fois aucun côté n'est vulnérable et les enchères se sont déroulées de la façon que voici:

Nord	Est	Sud	Ouest
1 ♢	passe	1 ♠	2 ♡
3 ♠	4 ♡	4 ♠	passe
4 SA	passe	6 ♠	passe
passe	contre	passe	passe

Et vous voilà en position Ouest avec les cartes ci-dessous énumérées:

♠ 6
♡ A R D V 7 5 2
♢ D 9 2
♣ 6 3

De quelle carte devez-vous entamer ?

Problème No 2

L'équipe Nord-Sud ayant atteint une manche à coeur, voici les cartes restées dans les mains des quatre joueurs en présence après la cinquième levée:

NORD
♠ A D 10
♡ V 7
♢ A D 10
♣ —

OUEST
♠ R V 8 6
♡ 8
♢ R V 8
♣ —

EST
♠ 9 7
♡ D 6
♢ 7
♣ 9 8 7

SUD
♠ 5 4 3
♡ 9 4
♢ 5 4
♣ 6

Comme le déclarant, Sud, maintenant en main, a déjà perdu une levée, il lui faut remporter six des huit levées restantes pour réussir son contrat. Comment, à sa place, procéderiez-vous ?

Le tournoi de championnats de la province se poursuit jusqu'à demain soir

Le treizième grand tournoi annuel de bridge-duplicate pour les championnats de la province de Québec, qui a débuté hier soir à l'hôtel Windsor sous les plus heureuses auspices, se poursuit aujourd'hui et demain sous les auspices de la Ligue de bridge de Montréal et la présidence de M. J. R. Barrington.

Cet après-midi, à 2 heures, et ce soir, à 8 heures, se dérouleront les deux séances pour le championnat des équipes libres de quatre joueurs. Cet après-midi également, à 2 heures, il y aura rencontre spéciale, à mouvement individuel, pour les équipes de classe intermédiaire (moins de 25 points de maîtres). Ce soir à 8 heures, il y aura de plus un tournoi spécial pour les paires libres intermédiaires (moins de 25 points de maîtres).

Demain après-midi, à 1 h. 30, et demain soir, à 7 h. 30, les deux séances de championnat pour les paires libres. Demain soir, à 7 h. 45, tournoi Windsor (consolation) pour les équipes éliminées à la séance de l'après-midi et pour les autres bridgeurs qui voudront y prendre part. Demain soir, à 7 h. 45 également, rencontre spéciale pour les débutants n'ayant participé à aucun tournoi de bridge-duplicate autorisé, donc ne détenant aucun point de maîtres.

Pour autres renseignements, on est prié de signaler AVenue 8-5535.

Tournoi spécial, mercredi, au Cercle de bridge Laurier

Le tournoi spécial bimensuel de bridge-duplicate pour paires libres du Cercle de bridge Laurier, 5041, rue Boyer, sera tenu mercredi soir prochain, à 8 h. 15. Les gagnants recevront, en plus de magnifiques prix, des points de maîtres de l'ACBL.

Demain après-midi, par suite de la tenue, en fin de semaine, des épreuves de championnat de la province à l'hôtel Windsor, il n'y aura pas de rencontre de bridge-duplicate à mouvement individuel au Cercle de bridge Laurier. Le tournoi régulier du lundi soir aura cependant lieu comme d'habitude. Tous les bridgeurs, dames et messieurs, accompagnés ou non d'un partenaire, sont cordialement invités à ces séances de bridge. Pour autres renseignements, on est prié de signaler VIctor 5-8957.

Voici maintenant les résultats des tournois de bridge-duplicate tenus ces jours derniers, au Cercle de bridge Laurier. **Lundi 21 octobre:** 1ers, Mme Marthe Pilon et M. Edgar Hamel; 2es, MM. Pierre Bourque et Marcel Pelletier. **Mercredi 23 octobre:** 1ers, MM. Paul Charette et Marcel Pelletier, ex aequo avec MM. J. Gold et Jack Amdur. **Dimanche 27 octobre,** mouvement individuel: 1er, M. R. Caron; 2e, le Dr A. K. Viner; 3e, M. Aurèle Pelletier.

Echange culturel

La troupe de ballet Bolshoi, de Moscou, donnera des représentations à Paris du 25 mai au 16 juin, alors que le Ballet de l'Opéra de Paris se fera applaudir dans la capitale soviétique.

FERTABS "Pilules pour Plantes"

Assure de plus grosses fleurs plus rapidement!

L'ENGRAIS PRATIQUE SÛR... INODORE ÉCONOMIQUE

pour plantes en jardinières et en pots; plants de fleurs et de légumes.

Les VIOLETTES AFRICAINES se développent très bien avec Fertabs

PAQUETS de 15¢ à $1

64F

LES VENDEURS POM VENDENT LE MEILLEUR PAIN

20 F

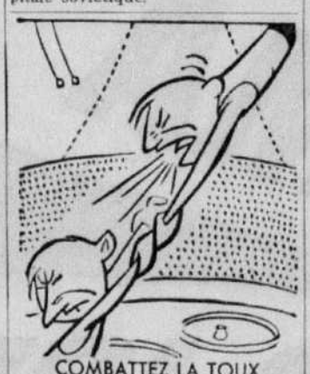
Un SOURIRE est certain...

Vivent les OLIVES Aylmer!

Voyez le sourire de vos invités s'épanouir quand vous servez des Olives Aylmer! Ces olives fermes et juteuses, ont un goût fin unique au monde. Goûtez-les!

LES OLIVES AYLMER

257-3F



COMBATTEZ LA TOUX CAUSÉE PAR LE RHUME AVEC LE SIROP

PINEX CONTRE LA TOUX

Pinex apaise les malaises, calme l'irritation et procure un soulagement immédiat grâce aux vertus lénitives du sulfogaïacolate de potassium. Il *plaît* aux enfants! DANS TOUTES LES PHARMACIES.

SERVICE JOUR ET NUIT

Prescriptions

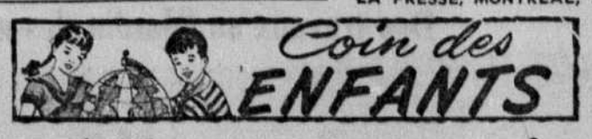
Qualité

Exactitude

Obtenez exactement ce que votre médecin prescrit! Cueillette et livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels. VI. 5-7251

PHARMACIE MONTRÉAL DUQUET & DUQUETTE PROPS

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde



Allons à eux!

A toute heure du jour, dans les grandes villes, les rues, vous le savez mes enfants, sont encombrées de voitures qui vont et viennent tandis que sur les trottoirs les piétons se rencontrent sans se voir tant ils sont, la plupart du temps, préoccupés de leurs affaires ou simplement pressés d'atteindre le but qu'ils se proposent.

Pèlerinages incessants de la cohorte humaine en route vers son destin. Ce destin commun que nous avons tous, jeunes, moins jeunes et vieux, c'est la mort. Le mois de novembre est bien le temps pour en parler puisque dans toutes les familles, à cette époque-ci de l'année, on parle de ceux qui ne sont plus; on fait mieux on prie pour eux. Et, c'est un devoir, mes chers enfants, un devoir, d'amitié et de reconnaissance. Il ne faut pas oublier nos morts, ceux-là qui faisaient un jour partie de notre famille, avec qui on a ri ou pleuré selon les événements, qui nous ont aidés de leurs conseils et dont l'affection nous paraissait indispensable. Pour plusieurs, petits frères et petites soeurs disparus, leur pèlerinage a été court, hélas! Victimes d'accidents ou de maladies impardonnables ils nous ont quittés un jour pour ne plus revenir. Il nous semblait bien alors qu'on ne pourrait jamais les oublier.

Et pourtant! Sans doute, la lutte pour la vie, les occupations de tous les jours ne nous permettent pas de cultiver des chagrins stériles et des regrets sans espoir. Tout cela, du reste, ne nous servirait à rien. Nos disparus ne sont pas si exigeants que cela et les larmes, pour belles qu'elles soient, ne nous les ramènent pas. Le mieux est de prier pour eux, pour faciliter leur entrée du ciel. C'est cela que l'Eglise nous invite à faire durant le mois de novembre et plus particulièrement aujourd'hui, jour qu'elle a consacré à leur mémoire. Et demain, pourquoi ne pas aller leur rendre visite avant que l'hiver ne vienne recouvrir leur tombe de la froide toison d'hiver? Vous êtes jeunes, vous autres, mes enfants, donnez le bon exemple; rien ne fera tant plaisir à vos parents que de constater ainsi que vous vivez d'union avec les vôtres, votre famille, parents défunts comme vivants. Et cette visite, nos morts l'attendent, ils sont si seuls, mes petits amis. Vous n'avez plus d'occasion de vous déranger pour eux, faites-leur, demain, le cadeau de votre présence et de votre souvenir.

Plus tard, à notre tour, quand nous aurons atteint notre destin et que nous serons là, comme eux, nous aimerons cela que ceux qui disaient nous aimer nous le prouvent de la même façon. Et demandons-leur de nous protéger, de guider nos pas à travers les méandres difficiles du chemin de la vie, route encombrée de mille difficultés et de tant de dangers sur laquelle nous nous acheminons tous les jours vers eux...sans parfois même y penser!

Que la journée de demain, toute remplie de souvenirs, vous inspire, mes petits amis, et vous fasse remercier Dieu de la vie qu'il vous donne pour votre bonheur et celui des autres.

Je vous aime bien mes enfants et je vous dis Bonjour, à la semaine prochaine.

Tante Rosette

Une dame économe

Line rentre chez elle atterrée. "Qu'y a-t-il! s'inquiète son mari. "Oh! chéri, gémit Line, notre voisine de palier a le même chapeau que moi!" Le mari fronce les sourcils: "Tu voudrais naturellement que je t'en achète un autre, je parie?" Alors, Line, genitment: "Je ne veux pas t'influencer mais remarque que ça coûterait quand même moins cher que de déménager."

En classe

LE PROFESSEUR: — Quel est l'animal qui s'est le plus accommodé à la civilisation moderne?

L'ELEVE:—La poule.

LE PROFESSEUR: — Comment cela?

L'ELEVE:—La poule pond des oeufs qui s'adaptent parfaitement aux coquetiers.

La prévention

Tous les enfants connaissent aujourd'hui les bienfaits d'un vaccin reçu à temps; il y va donc de votre intérêt, mes chers enfants, d'écouter sagement les avis des médecins et de vos parents et de vous soumettre bravement à la petite piqûre préventive.

Un mannequin au pied marin a pris la porte du large

(PCf) — La blonde et photogénique Paula Muller n'avait pas été élevée dans l'ambiance des gens de la mer. Et personne n'aurait songé que cette élégante jeune fille, à la démarche si souple au cours des collections de modes, pouvait avoir le pied marin à ce point.

Au début de la deuxième guerre mondiale, Paula était en effet mannequin professionnel à Londres. Lorsqu'en 1941 les plus importantes maisons de haute-couture britanniques décidèrent de présenter leurs collections en pays neutres, Mlle Muller fut envoyée en Argentine. Comme tous les Européens, elle voulut visiter New York à son retour. Après avoir jeté un bref coup d'oeil sur les gratte-ciel et dans les magasins, elle se dit que la métropole américaine était faite pour elle et décida d'y demeurer. Elle fut admise par l'intermédiaire de l'immigration sud-américaine et ne retourna jamais en Argentine.

De tous métiers

Comme les Etats-Unis étaient, eux aussi, en pleine période d'hostilité, Paula eut le choix entre de nombreuses occupations. A Bridgeport, dans le Connecticut, on la vit opérer une grue électrique de 12 tonnes.

Elle choisit la Floride pour ses vacances et s'essaya à la pêche en haute mer. Il n'en fallait pas davantage pour que ce sport rude l'envoûtât. A Marathon Key, elle fit la connaissance d'un capitaine de bateau qui lui donna un emploi à bord. C'est ce qu'elle a toujours fait depuis. L'été, on la voit dans les eaux de Long Island, New York, et l'hiver, dans les mers tropicales. Parfois, elle effectue le trajet par voie fluviale, à bord d'un yacht privé qu'elle conduit elle-même.

Après quinze ans de ce métier, Mlle Muller ne regrette pas les jours où elle défilait dans de beaux atours. A son avis, rien ne peut être comparé au soleil, à l'air salin et à la liberté de la mer.

Depuis quelque temps, elle est capitaine d'une barge, la seule du genre dans le port de New York. L'embarcation, qui mesure 135 pieds de longueur, ressemble plutôt aux îles qu'on rencontre dans les Bahamas. Elle transporte en effet une île construite en rapport avec un concours de publicité touristique.

Mais il tarde toujours à Paula de revenir à son véritable métier de pêcheuse, sur les côtes enchantées de la Floride.

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES les feront disparaître

Bon voyage!

Précautions précédant l'envolée

Les médecins peuvent faire beaucoup pour soulager la crainte et les malaises que beaucoup de gens associent aux voyages par air.

Dans un récent rapport publié par la Ligue canadienne de santé, le Lt-Col. Frederick S. Spiegel de l'aviation militaire des Etats-Unis, énumère un certain nombre de choses qu'un docteur a besoin de savoir afin d'être en mesure de donner des conseils à ses malades pour leurs voyages en avion.

Il fit remarquer que le nombre de gens qui voyagent par air s'accroît de plus en plus chaque année. L'an dernier, plus de 25 millions de passagers ont voyagé par air à l'intérieur des Etats-Unis. Beaucoup de gens qui n'ont encore eu aucune expérience des voyages par avion vont demander conseil à leur médecin.

Parmi les choses qu'un médecin devrait savoir concernant les réglementations en vigueur dans les compagnies de lignes aériennes, se trouve le fait qu'il est nécessaire d'obtenir la permission des autorités de santé publique avant qu'une personne atteinte d'une maladie contagieuse ou infectieuse puisse se rendre par air d'un Etat à un autre, fait remarquer le Colonel.

Les diabétiques, qui ont besoin d'insuline ne peuvent voyager par air que si leur insuline et leur seringue sont à portée de la main dans leurs bagages de cabine, dit-il.

Certificat nécessaire

Les médecins sont généralement d'accord sur le fait qu'une femme avec une grossesse sans complications n'est pas "malade" et peut donc voyager par avion en toute sécurité. Toutefois, si elle désire voyager tout à fait à la fin de sa grossesse, elle devra présenter un certificat de son médecin, déclarant qu'elle n'accouchera pas dans un minimum de 72 heures.

Un nouveau-né, âgé de moins de six semaines n'est généralement pas accepté par les compagnies aériennes, sauf en cas de circonstances tout à fait exceptionnelles. Un médecin pédiatre doit alors fournir un certificat déclarant que l'enfant est en bonne santé et physiquement capable de supporter le voyage.

Les malades en convalescence d'attaques de thrombose coronaire ou atteints d'insuffisance coronaire, doivent subir un examen médical avant de se décider à entreprendre un voyage par air.

"Les enfants ne supportent que médiocrement les voyages aériens" déclare le colonel. Ceux qui ont moins de cinq ans ont le mal de l'air et souffrent des oreilles cinq à dix fois plus souvent que les adultes. On pense que cet accroissement de susceptibilité au mal de l'air peut être causé par un sentiment d'insécurité et d'appréhension, tandis que les troubles de l'oreille sont associés au fait qu'il est difficile d'apprendre aux enfants à avaler lorsque l'avion descend.

Le mal de l'air chez les adultes n'est plus de nos jours un important problème mais parmi les personnes atteintes on remarque en général cinq fois plus de femmes que d'hommes. Chez les enfants, le fait est probablement dû à l'anxiété et à l'appréhension.

L'IMMEUBLE ET LA CONSTRUCTION

Moins de prêts

Le nombre de prêts hypothécaires approuvés par les institutions prêteuses, au cours du deuxième trimestre de 1957, a continué d'être inférieur d'environ un tiers par rapport à l'année précédente. Tous les genres de prêts hypothécaires ont accusé une baisse à l'exception des prêts conventionnels pour la construction de nouvelles maisons.

L'indice des prix

Hausse plus prononcée des coûts de la construction de maisons au cours du deuxième trimestre correspondant de l'année 1956. Au mois de juillet, l'indice combiné des prix des matériaux destinés à la construction résidentielle et des taux de salaires des ouvriers de la construction, était 140.0 contre 137.9 au commencement de l'année et 136.5 au mois de juillet 1956. L'augmentation est due aux coûts plus élevés des salaires, puisque les prix des matériaux ont peu changé.

Terrace Beloeil, 574 Lemoyne, 20 split-levels sur la rue Principale, Station-Beloeil, Qué. Projet de $300,000.

Diminution de 18%

Au cours des sept premiers mois de 1957, le nombre de logements parachevés s'établissait à 59,100, soit 13 p. 100 de moins que durant la période correspondante de l'année précédente. Dans les centres de 5,000 âmes et plus, cette diminution dans le nombre de logements parachevés a été de 18 p. 100.

DELPHIS CÔTÉ LTÉE
COUVREURS FERBLANTIERS
Termes si désiré
Estimés gratuits — Ouvrage garanti
5550, rue ST-PATRICE — PO. 7-5368

APRES 41 ANNEES DE GLOIRE

DÉMOLITION DU CARLTON

Londres, (PA) — La pioche aura bientôt raison du célèbre Carlton qui dominait depuis tant d'années le Pall Mall de la capitale britannique.

Le Carlton ! Ce nom est pour toujours inscrit dans l'histoire de l'hôtellerie mondiale et il faut se demander si jamais il existera un nom aussi prestigieux, aussi absolu ?

Retournons quelques pages de l'histoire du Carlton. Le chef Escoffier présida à ses cuisines durant des années. Le chef communiste Ho Chi Minh, aujourd'hui maître puissant du Viet Nam du Nord, a déjà été "busboy" de l'établissement.

Le Carlton fut inauguré en 1899 par un homme dont le nom devait devenir synonyme de l'ultra-luxe et de l'ultra-qualité en hôtellerie : César Ritz. En effet, César Ritz en investissant $5 millions dans un hôtel super-de-luxe créait une tradition qui n'a jamais connu le moindre échec. Le Carlton de M. Ritz fut un succès à peu près sans exemple dans le monde et cela durant 41 ans.

Au Carlton, le client était roi et tous les rois étaient des clients.

Dès l'arrivée de Paderewski, instructions étaient données de placer un piano de concert dans sa suite. Le personnel, du portier aux garçons d'étage, portait un uniforme à broderie d'or et la culotte de satin violet.

Deux cents chambres seulement. Mais quels occupants ! A l'heure dite, il fallait le thé chaud d'Edgar Wallace, le célèbre auteur de romans policiers. Lloyd George venait souvent au Carlton et se faisait remarquer par ses pourboires... modestes. Un jour, on vit arriver le maraharaj de Bikaner avec une valise remplie à craquer... de diamants ! Sir Basil Zaharoff, le mystérieux potentat de la finance mondiale, se retirait au Carlton et exigeait mystère et secret. Les rois du Portugal, d'Espagne, de Suède n'auraient pas songé un instant à descendre ailleurs qu'au Carlton qui fut le plus chic hôtel de Londres jusqu'au moment où, en 1940, une bombe d'Hitler l'atteignit de plein fouet... dans le grand hall.

Deux clients furent tués.

L'immeuble réparé tant bien que mal vit petit à petit, sa clientèle d'autrefois, se diriger vers des établissements mieux aménagés. Un grill, un bar américain, les bureaux du gouvernements de la Nouvelle-Zélande s'établirent dans le bâtiment. On crut que le Carlton allait retrouver son ancienne gloire. L'an dernier le bar et le grill fermaient leurs portes.

Dans quelques semaines il ne restera rien du plus fameux hôtel de Londres—l'une des trois ou quatre grandes maison du monde —et tout comme le Ritz Carlton de New York celui de Londres laissera la place à un immeuble à bureaux.

Sur le plan de l'architecture domiciliaire, les Allemands ont remporté des succès exceptionnels que la récente exposition du bâtiment, à Berlin, a mis en lumière. Matériaux nouveaux, disposition inédite des pièces, aménagements fonctionnels, de multiples innovations... autant de sujets d'études. Conséquemment les artisans de la mise en valeur d'une section de l'île Perrot (développement dit de la Pointe du Moulin) quittaient Montréal, jeudi soir, à bord d'un long courrier de la Lufthansa, en direction de Berlin, via Dusseldorf. De gauche à droite, M. V. NOEL, dessinateur de Valleyfield; l'architecte PIERRE DIONNE; Mlle MARTENS, hôtesse de l'air de la compagnie aérienne Lufthansa, et M. REAL ROUSSEAU, président de la Wind Mill Point, Inc. Le voyage d'études occupera quelques semaines.

Excellente réponse des emprunteurs

La Société centrale d'hypothèques et de logement a rapporté qu'au cours de la sixième semaine le nombre de prêts, approuvés par le Gouvernement en vertu de son programme de prêts établi pour la construction de maisons à prix modique, avait atteint un nouveau sommet. En effet, 1,244 prêts représentant 1,605 logements d'une valeur globale de $15,467,530 ont été approuvés. Après six semaines d'activité, le total s'établit à 4,235 prêts représentant 5,046 logements d'une valeur globale de $49,592,805.

La Société a estimé qu'à la fin de la sixième semaine les demandes en cours pourraient occasionner la construction de 6,330 autres logements. Ces logements auraient une valeur estimative possible de $63,330,000, ce qui porte la valeur totale des prêts approuvés et des prêts en cours à plus de 112 millions de dollars.

CONSTRUIRE SOI-MEME !

Initiative hasardeuse

Plusieurs personnes, particulièrement les femmes sont induites en erreur par des nouvelles mentionnant que des épargnes fantastiques ont été réalisées par des individus qui ont construit eux-mêmes leur maison.

Les gens ne pensent pas de fabriquer leurs chaussures ou de confectionner leurs vêtements; ils réalisent que c'est là travail de spécialiste. Il est par contre des gens qui croient qu'ils peuvent construire une maison eux-mêmes ou agir comme leur propre entrepreneur.

A moins qu'une personne soit spécialisée dans les phases techniques de la construction — et de telles personnes sont rares en dehors du domaine spécifique du bâtiment — une maison construite par un profane lui coûtera plus, jamais moins, que si elle était érigée par un entrepreneur reconnu. Ces notes sont communiquées par M. Michel Langelier, président de l'Association des constructeurs d'habitations de Montréal.

Valeur de son emploi

Toute personne, continue M. Langelier, cherchant à se construire, doit se rappeler deux points importants: (1) un bon entrepreneur a une valeur réelle d'emploi, et (2) peu de profanes sont, par leurs connaissances, expérience ou finances, qualifiés pour entreprendre eux-mêmes les opérations compliquées d'une mise en chantier.

Les gens qui décident de construire eux-mêmes, ou engagent des amateurs pour le faire, surestiment invariablement, la somme de travail qu'ils peuvent fournir et conséquemment, sous-estiment le montant en espèces ou le financement qui sera ultérieurement requis.

Ils pensent qu'en traitant eux-mêmes, ils épargneront les frais de l'entrepreneur. Mais l'argent n'est pas sauf simplement par la disparition de l'intermédiaire. L'agencement du travail d'équipe des électriciens, plombiers, plâtriers et charpentiers, exige un plan d'ensemble qui est le soin d'un spécialiste.

Les sous-traitants étant au courant de ceci, sont enclins à majorer les soumissions qu'ils présentent à un constructeur amateur, pour se protéger contre la perte de temps. Mais si le constructeur est professionnel et expérimenté, non seulement il obtient le meilleur matériel possible et la main-d'oeuvre d'expérience mais il est aussi connu des sous-traitants. Sachant que la perte de temps et d'argent imputables à un plan inefficace est peu probable, ils réduisent leurs coûts en conséquence.

Le financement est toujours difficile le constructeur-amateur serait-il le mieux intentionné du monde. Il y a possibilité, par exemple, que les prêteurs d'hypothèques n'approuvent pas un prêt aussi élevé, pour un particulier, comme ils le feraient pour un constructeur professionnel.

Leur attitude est identique à celle des sous-traitants; vous êtes une mise sur l'inconnu, l'emprunteur d'une fois, donc le risque est d'autant plus grave.

A chacun son métier

Une fois votre capital comptant épuisé, le prêteur ne peut approuver ce qui a été fait, et peut refuser de nouvelles avances sur l'hypothèque. Il en résulte des liens enregistrés contre votre maison pour le travail exécuté mais non payé. Autant de maux de tête.

Les constructeurs professionnels sont en mesure de vérifier le travail fait par leurs sous-traitants. Si l'un d'eux manque à ses engagements, le constructeur professionnel est tenu de respecter son contrat avec l'acheteur. Un tel arrangement garantit une protection complète.

C'est une erreur de croire que l'on peut sauver de l'argent et obtenir la même satisfaction en construisant soi-même, affirme M. Langelier. Non seulement vous subirez probablement des retards, des difficultés et obtiendrez de la pauvre construction, mais vous aurez plus de maux de tête et dépenserez plus d'argent en dernier ressort. Construire est un travail de spécialiste.

Si vous voulez un constructeur réputé, souligne M. Langelier, en terminant, choisissez un membre de l'Association des constructeurs d'habitations de Montréal. Ils jouissent d'une solide réputation comme hommes d'affaires et tous sont liés par un code d'éthique qui les oblige à un travail aussi économique et satisfaisant que possible, avec un minimum de délai.

La maison de l'homme

Au restaurant Hélène-de-Champlain s'ouvrira mercredi soir, à 8h., une exposition de la "Canadian Housing Design Council" présentée sous les auspices de la division des parcs de la ville de Montréal.

Ouverte tous les jours de midi à neuf heures, cette exposition met en montre des croquis, dessins, maquettes révélant les tendances de l'heure dans la conception canadienne de l'habitation. L'exposition se clôturera le 18 novembre.

Nouveau service de la Canadian Car

La Canadian Car Company inaugure aujourd'hui même son service de camions et remorques qui est logé dans un moderne immeuble d'un étage construit à l'angle des rues du Bassin et du Séminaire.

Parfaitement équipé et agencé, l'immeuble est à la fois un entrepôt, une salle d'exposition et un garage spécialisé. Tous les opérateurs de camions sur les routes du Québec, l'est Ontarien et les Maritimes y trouveront les facilités techniques indispensables à la réparation des moteurs diesel, à la mise au point ou le remplacement, le cas échéant, des essieux, dispositifs de transmission, système hydraulique des camions lourds ou remorques.

De plus, aux distributeurs de marchandises périssables la Canadian Car sera désormais en mesure d'offrir des véhicules à réfrigération thermostatique. Au cours de la journée plus de 300 opérateurs de camions et spécialistes ont visité le nouvel établissement à l'invitation de la compagnie.

Le Photo CO-OP

Au cours de la semaine se terminant le 31 octobre dix-sept propriétés ont été vendues dans la région métropolitaine sous le système PHOTO-CO-OP de la Chambre d'Immeuble de Montréal.

Lemoyen Construction, 926 Putney à St-Lambert, une maison à appartements sur Roywood Park, entre les rues Laurier et Cartier à Ville Lemoyne. Projet de $400,000.

Voici pourquoi
le vitrage double
Thermopane*
EST LE MEILLEUR
A cause du défaut de distorsion inhérent au verre en feuille, l'emploi du Thermopane (fait de verre poli) est toujours préférable. Plus que toute autre méthode, le procédé du double meulage utilisé dans la fabrication du verre poli Pilkington réalise l'uniformité quasi parfaite de l'épaisseur du verre... et supprime pratiquement la distorsion.
* Marque déposée par Pilkington Brothers (Canada) Limited
VOICI COMMENT
Thermopane ISOLE
Deux panneaux de verre
Scellage d'air sec
Bande Bondermetic (verre sur métal)
Pour renseignements, appelez
VERRE Pilkington
PILKINGTON GLASS LIMITED, 647 ouest, rue Craig, Montréal, Qué. Téléphone : UN. 6-4731

MÉTAUX OUVRÉS POUR L'INDUSTRIE
BARRES OMNIBUS
TOURS DE TRANSMISSION
TOITURES MÉTALLIQUES
CHARPENTES EN ACIER
TÔLE LOURDE
PLAQUES D'ACIER LÉGÈRES
ACIER DE CONSTRUCTION
MÉTAL ARCHITECTURAL
MONTREAL IRON WORKS
ÉTABLI 1908 LIMITÉE
6405 Ch. Côte de Liesse Montréal 9
MIW

INSTALLATION COMPLÈTE
PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
CONDITIONS FACILES
24 MOIS POUR PAYER
Pour détails supplémentaires
René Binette LTÉE
4840 ST-DENIS PL. 5057

L.N. J.E. NOISEUX ENREGISTRÉE
Spécialistes en
• PLOMBERIE • PEINTURE
• CHAUFFAGE • SERRURERIE
• OUTILLAGE • QUINCAILLERIE
73 années d'expérience à votre service
Consultez-nous sans hésiter
Nos estimés sont gratuits et nos prix toujours les plus bas
BUREAU-CHEF
2480 Notre-Dame Ouest — WE. 2-3191
SUCCURSALES
1452 BELANGER EST CR. 4-2561
6094 SHERBROOKE O. DE. 3591

ATTACHE PLUS RAPIDE, PLUS SURE
MILLS Dynamic
L'OUTIL LE PLUS RAPIDE SUR LE MARCHE
VENDEURS DEMANDES
pour cet épatant nouvel outil — attrayant rabais
Ecrivez pour avoir détails sur franchise à Mills Steel Products Ltd., P.O. Box 83, Station "C", Hamilton, Ontario
• Léger — seulement 4½ lb
• Utilise cartouche .22; agrafe ¼"
• Culasse de chargement une seule pièce
• Ejection automatique
• 3 caractéristiques positives de sûreté
• Maintenant disponibles avec assortiment de cartouches et agrafes
MILLS STEEL PRODUCTS LIMITED
2315 ST-PATRICE WEllington 7-4624 MONTREAL

CHALETS EN VERITABLE BOIS ROND
PLUSIEURS AUTRES MODELES AU CHOIX
GARAGES PREFABRIQUES
INSTALLES SUR VOTRE TERRAIN
Messieurs les propriétaires, tirez profit du terrain libre à l'arrière de votre résidence; ce qui peut vous rapporter de 30% à 35% d'intérêt pour l'argent investi
Plans et devis approuvés par la ville de Montréal
H. B. PRODUCTS Mfg.
15701 EST, RUE SHERBROOKE, MI. 5-1621

C'est étonnant comme ça ne coûte par cher pour moderniser votre cuisine
en permanence!
AVEC L'AUTHENTIQUE ARBORITE
Marque déposée
SUR LES MURS, DESSUS DE TABLES et de COMPTOIRS, DOSSERETS
L'économique authentique Arborite durera aussi longtemps que votre maison. Vous n'avez jamais à peinturer ou à réparer—jamais d'inquiétude au sujet de la moisissure ou des taches.
Seul l'authentique Arborite vous offre autant de couleurs et de motifs attrayants, y compris les grains de bois.
Notez ceci: On peut nettoyer toutes les surfaces d'authentique Arborite, vite, sans effort, avec un linge humide et savonneux!
Arborite est idéal pour les salles de bain, parois de compartiments de douches... dessus de tables de toilette... murs de salles de jeu... dessus et devants de bars.
Votre marchand de bois ou de matériaux de construction vous offre un type d'Arborite pour chaque usage ainsi qu'une gamme complète d'accessoires pour le bricoleur.
AVEC TWIN-TRIM, QUELLE DIFFÉRENCE!
Twin-Trim est l'exclusive nouvelle moulure de métal au fini Arborite assorti qui vous permet d'obtenir une surface sans rompre la continuité des couleurs et des motifs sur tous les murs et comptoirs.
Pour DOCUMENTATION ILLUSTRÉE GRATUITE, écrivez à:
THE ARBORITE COMPANY LIMITED
Montréal 32, Qué. Toronto 10, Ont.

La vie luxueuse...
AU DOMAINE BELLERIVE
à 15 minutes du centre de Montréal
la plus nouvelle agglomération de la rive-sud
UN CENTRE COMMUNAUTAIRE... NON UN PROJET
RUES — TROTTOIRS — ÉGOÛTS — EAU
ÉCOLES — CENTRE D'ACHATS
Venez visiter nos quatre nouvelles maisons modèles dans la merveilleuse nouvelle section domiciliaire. Pas de taxes spéciales pour les services d'eau et d'égout locaux.
DIRECTION
Traversez le pont Jacques-Cartier, tournez à gauche jusqu'au chemin Chambly, tournez ensuite à droite jusqu'au chemin Gentilly à l'enseigne du Domaine Bellerive.
PAIEMENT INITIAL POUR ACCOMMODER VOTRE BUDJET
HARMONY HOMES Inc.
René MONGEAU, agent vendeur
OR. 4-2000

Un message de son honneur
M. L. BRODEUR
MAIRE
de la ville de
MONTREAL-NORD
Rivière-des-Prairies
GOUIN BLVD.
6560
BLVD. PERRAS
H. BOURASSA
PIE IX BLVD.
METROPOLITAN
PROJECT
Office
"Je vous invite à prendre part au plus nouveau et plus moderne développement de Montréal-Nord. Ce projet a été examiné et approuvé par nos experts. Il prévoit la construction d'églises, écoles, parcs, terrain de jeux et centre commercial. Aqueduc, égouts, rues pavées et trottoirs seront accordés immédiatement. Comme maire de Montréal-Nord je puis vous assurer que cette partie du Grand Montréal est en train de devenir un des districts les plus enviés de la métropole."
Endroits superbes pour SPLIT-LEVELS, BUNGALOWS, DUPLEX et EDIFICES COMMERCIAUX actuellement disponibles
$60.00 COMPTANT 3 ANS POUR PAYER SANS INTERET
Comparez ces avantages :
• VOUS ETES SUR L'ILE DE MONTREAL
• PAS DE PONT A TRAVERSER
• MOYENS DE TRANSPORT IDEAUX
• TOUTES LES COMMODITES DE LA VILLE
• AQUEDUC • EGOUTS • RUES PAVEES
• EGLISES • ECOLES • PARCS • TERRAIN DE JEUX
• CENTRE COMMERCIAL
DIRECTIONS
Prenez le boul. Pie IX et tournez à l'est sur le boul. Gouin, jusqu'à notre bureau sur place à 6560 boul. Gouin est.
Si vous préférez, téléphonez et notre représentant ira vous chercher — sans aucune obligation.
NE TARDEZ PAS
Agents exclusifs
Stonecrest Realties Ltd. RE. 8-7211
Bureau : 4755 VAN HORNE — Bureau sur place : 6560 BOUL. GOUIN EST

LE MÉDECIN DÉCIDERA AUJOURD'HUI SI JACQUES PLANTE PEUT JOUER CE SOIR

John Wilson, Reibel et Paul Bibeault discutent de hockey

L'attitude des amateurs de hockey de Montréal à l'endroit des Red Wings sera-t-elle la même que celle des sportifs de Détroit ? C'est une question d'actualité, à la veille de la première visite des Red Wings dans la métropole, pour la saison 1957-58.

Il n'est certes pas question de baisse d'assistance à Montréal, mais de quelle façon les amateurs locaux réagissent-ils devant le piètre début de saison des autrefois menaçants Red Wings ?

Il sera intéressant de noter, dans l'article qui suit, que l'attitude de Johnny Wilson, nouveau porte-couleurs du Détroit, est très différente de celle d'Earl (Dutch) Reibel.

Et derrière eux, l'instructeur Jimmy Skinner continue d'afficher un optimisme inaltérable. Comme au baseball, semble croire Skinner, la saison est bien longue. Il est bien illogique de baser l'issue finale de la lutte sur le résultat des dix premières parties.

Wilson, un joueur originaire de Kincardine, en Ontario, mais élevé dans notre province, portait les couleurs des Black Hawks de Chicago, la saison dernière, où il jouait en compagnie d'Eddie Litzenberger et d'Eric Nesterenko. Il est âgé de 28 ans.

Il n'est pas un nouveau venu à Détroit, toutefois, où il avait débuté dans la Ligue Nationale en 1950.

"Je ne me sens pas plus mal à l'aise aux côtés de Gordie Howe et de Norm Ullman qu'aux côtés de Litzenberger et Nesterenko. Nous n'avons pas compté trop de buts jusqu'ici, mais quand nous serons plus habitués l'un à l'autre, je suis certain que nous produirons davantage.

Nous comptons plusieurs jeunes joueurs dans notre alignement et tous semblent chercher à s'acclimater au style de jeu.

A Détroit, nous avons mal joué et les réactions de la foule ne nous ont pas aidés. Aucun joueur n'aime à être hué sur sa patinoire.

Nous avions quasiment hâte de quitter Détroit après nos insuccès et hâte d'oublier les huées de la foule. Personnellement, je suis heureux de m'aligner avec le Détroit parce que je demeure en Ontario, tout près de Windsor et je n'ai pas loin à voyager pour me rendre à Détroit."

Dutch Reibel est un jeune homme sérieux et surtout très calme. Avant de répondre au journaliste, il pense longtemps en regardant son interlocuteur puis répond, en choisissant ses mots.

"Nous connaissons un mauvais début de saison, c'est entendu, mais les experts qui ont prédit que nous terminerons la saison en cinquième place rougiront à la fin de la saison. A Détroit, les sportifs achètent leur billet et ils ont le droit de huer quand ils le désirent. Ce ne sont pas les huées qui m'empêcheront de lancer avec force lorsque j'arriverai devant les buts adversaires. Nous n'avons pas réussi à compter assez de points. Nous avons été blanchis à trois reprises cette année. Un de ces soirs, peut-être demain, nous connaîtrons tous une soirée fructueuse. Si nous connaissons un fructueux voyage à l'étranger, et nous avons très bien réussi à New-York, nous ne serons plus hués à Détroit.

"Que pense-t-il de Gordie Howe ?" "Il répond : "Ce Howe est tout simplement formidable. Il joue comme un forcené et toujours plus longtemps que les autres. Il est très fort. Il demeure toujours populaire à Détroit. Howe a déjà connu un pire début de saison que cette année. Il occupe tout de même la 5e place chez les meilleurs compteurs et, s'il connaît une bonne soirée, il gagnera du terrain. Ne vous inquiétez pas de Gordie Howe. C'est le joueur le plus doué de la ligue et j'aimerais seulement posséder la moitié de son talent," dit-il.

* * *

A Toronto, l'autre jour, Paul-Emile Bibeault, ancien gardien de buts du Canadien, qui connaît un beau succès comme exécutif dans le hockey, a déclaré : "Je suis très satisfait de la tenue de mon club à Rochester. Les foules sont nombreuses à chacune de nos parties. Nous possédons une bonne équipe.

"Les experts du hockey choisissent le Rochester pour gagner le championnat de la Ligue Américaine, mais moi, je prétends que si nous ne sommes pas malchanceux, si nous n'avons pas trop de joueurs blessés et si le Toronto ne décide pas de rappeler certains de nos joueurs clés, je crois que nous terminerons en deuxième place. Le Hershey possède un très bon club. Bob Perreault et Gil Mayer, deux excellents gardiens de buts, alternent devant la forteresse des Bears," a dit Paul Bibeault.

L'instructeur Jimmy Skinner des Red Wings et quelques uns de ses joueurs

La nouvelle première ligne d'attaque du Détroit. De gauche à droite : Gordie Howe, Norm Ullman et Johnny Wilson.

Le gardien de buts Terry Sawchuk et l'instructeur Jimmy Skinner (photos Roger St-Jean, La Presse).

SOCCER

Espoir des Montréalais

Le club d'étoiles de soccer de Montréal espère l'emporter demain à Toronto.

L'équipe montréalaise recrutée parmi les meilleurs joueurs de la Ligue Nationale de soccer, section est, est partie, hier, pour Toronto avec l'espoir de gagner la première partie d'une série de deux matches au total des points.

La plupart des clubs de la Ligue Nationale seront représentés sur l'équipe d'étoiles montréalaise. L'on prévoit une assistance d'environ 12,000 personnes à Toronto.

Les fervents du soccer espèrent que cette série déterminera la supériorité d'une ligue sur celle de l'autre. Les deux matches entre clubs de Toronto et de Montréal ont été nulles.

Aldo Cecchi, l'instructeur du Cantalia, s'est dit confiant de voir les Montréalais l'emporter à cause de la forte compétition dans la ligue locale et des succès d'un club de Montréal, l'Ukraine, qui a dérobé le championnat du Canada, il y a quelques semaines.

Le Lachine à S.-Laurent

Les huit clubs de la Ligue Métropolitaine seront à l'oeuvre demain.

Les huit clubs de la Ligue Métropolitaine junior seront à l'oeuvre demain alors que les Jets de S.-Laurent, les meneurs du circuit, tenteront de décrocher leur 3e victoire d'affilée, n'ayant subi aucun revers. A cette occasion, le club d'Arthur Lessard recevra la visite des Maroons de Lachine dans une joute commençant à 8 h. 15.

Le Lachine aussi bien que les Monarchs de N.D.G. seront en quête de leur premier triomphe de la saison. La tâche sera difficile, puisque les Jets comptent des joueurs étoiles en Pete Lambo, Réal Trépanier, André Samson, Jean-P. Collette, Claude Tougas, des joueurs expérimentés et des recrues de premier ordre en Jacques Laperrière et Bill Chubb.

Les Baronets de Québec, les Castors de S.-Jérôme, les Ponsard de Snowdon et le National seront en quête de leur deuxième victoire de la saison. Le club de Lionel Bouvrette et le National ne pourront réussir tous deux à la fois puisqu'ils s'affronteront dans cette joute, demain après-midi, au Colisée de Québec.

Il en sera de même pour le Snowdon et le S.-Jérôme, qui s'affronteront demain après-midi à S.-Jérôme. Pendant ce temps, le Lakeshore tentera tout comme le N.D.G. auquel il fera face, à l'arena de Lachine, à 2 h. 15, de décrocher sa première victoire de l'année.

Première visite de la saison au Forum des Red Wings de Détroit

Jacques Plante sera peut-être de retour dans son filet ce soir lorsque le Canadien recevra les Red Wings de Détroit, au Forum. L'instructeur Toe Blake lui a téléphoné, hier, pour lui exprimer son souhait de le voir reprendre sa place pour cette importante joute. Plante lui a répondu qu'il se sentait encore malade et faible, mais qu'il serait au Forum, aujourd'hui. Il a été convenu que le médecin du club l'examinerait et que la décision finale viendrait de lui.

Plusieurs pensent que Plante est revenu trop tôt au jeu après son opération pour une sinusite aigüe. Mais le gardien de buts du Tricolore est un homme qui n'aime pas à se faire remplacer et qui tient à occuper son poste à moins d'être trop malade pour être capable de bien remplir sa fonction de gardien de buts.

Si le médecin décide que Plante doit demeurer encore inactif afin de ne pas aggraver son état, Charlie Hodge le remplacera de nouveau.

Geoffrion et Moore au Forum

Il appert que le gérant général Frank Selke avait convoqué Bernard Geoffrion et Dickie Moore, hier, pour leur exprimer son mécontentement à la suite de leur performance de jeudi. Il appert qu'il a vu le premier dans la matinée et le second au début de l'après-midi.

Geoffrion encore faible

Geoffrion aurait prétendu que sa récente maladie qui l'avait forcé à passer quelque temps à l'hôpital l'avait affaibli à un tel point qu'il n'est pas encore en mesure de fournir son rendement normal. On se rappelle que Boum Boum avait déclaré au représentant de la "Presse" qui était allé le visiter à l'hôpital qu'il était tellement faible qu'il prévoyait ne pouvoir être en excellente condition avant une couple de mois. Il avait alors exprimé la crainte de ne pas être en mesure de se faire justice à son retour au jeu. "Je serai de retour à mon poste avant deux mois mais je ne pourrai faire aussi bien que mes camarades avant un certain temps", avait-il dit. "Cette maladie a gâté tout mon travail d'entraînement".

Une direction énergique

La direction du club, qui blâme la perte du championnat de la ligue, l'an dernier, à la tenue indifférente de plusieurs de ses joueurs entend diriger l'équipe avec une main plus ferme cette saison. Le gérant général et l'instructeur Toe Blake sont bien déterminés à piloter le Bleu Blanc Rouge au championnat et à la coupe Stanley et pour arriver à leur but ils entendent obtenir le maximum d'effort de chacun de leurs joueurs.

Quelques joueurs avaient été invités à pratiquer hier alors que d'autres avaient obtenu congé.

Pronovost malade

Les Red Wings, qui étaient arrivés jeudi matin à Montréal, ont également tenu une pratique d'une heure. Marcel Pronovost n'était pas au nombre des joueurs sur la glace car il était malade. On nous a toutefois assuré, dans la soirée, qu'il serait à son poste contre le Canadien.

Les Red Wings n'avaient que 15 joueurs en uniforme pour leurs deux dernières parties. Guyle Fielder a été envoyé au Seattle alors que McCreary a été cédé au Hershey. Red Kelly, blessé à un genou, n'a pas joué depuis quelque temps et sera encore deux semaines en repos forcé.

L'instructeur Jimmy Skinner a déclaré qu'il espère recevoir de l'aide aujourd'hui. "Je crois que Cummy Burton et Gordie Strate se rapporteront aujourd'hui", a-t-il dit. Ils ont été blessés lors de la joute de mardi à Chicago. Burton est un ailier droit et Strate un joueur de défense.

Cette partie sera la première des Red Wings à Montréal, cette année. Gordie Howe joue maintenant avec Norman Ullman et Johnny Wilson. Terry Sawchuk joue dans le filet.

5 joutes en fin de semaine

Le Détroit et le Canadien se rencontreront de nouveau jeudi prochain, au Forum. Voici le programme complet de la Ligue Nationale pour la fin de semaine :

Cet après-midi

Boston vs Rangers

Ce soir

Détroit vs Canadien
Chicago vs Toronto

Demain soir

Rangers vs Chicago
Détroit vs Boston

La Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier
Détroit à Canadien
Chicago à Toronto
Boston à Rangers

DEMAIN

New-York à Chicago
Détroit à Boston

HIER

Aucune joute au calendrier

JOUTES GAGNEES

	C.	N.Y.	B.	Ch.	D.	T.	G.
Canadien	—	0	1	2	1	2	6
New-York	1	—	1	1	1	1	5
Boston	0	2	—	1	1	0	4
Chicago	0	0	1	—	2	1	4
Détroit	0	1	1	0	0	—	4
Toronto	1	1	1	0	0	—	3
Perdues	2	4	5	4	5	6	26

POINTS POUR ET CONTRE

	C.	N.Y.	Ch.	B.	D.	T.	Tot
Canadien	—	3	11	4	6	16	40
New-York	6	—	6	3	3	6	24
Chicago	5	1	—	3	4	1	14
Boston	3	9	4	—	8	0	24
Détroit	0	6	0	5	—	8	19
Toronto	8	3	0	7	4	—	22
Pts cont.	22	22	21	25	25	28	143

LE CLASSEMENT

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Canadien	10	6	2	2	40	22	14
New-York	10	5	4	1	24	22	11
Chicago	9	4	4	1	14	21	9
Boston	9	4	5	0	24	25	8
Détroit	9	4	5	0	19	25	8
Toronto	9	3	6	0	22	28	6

Sault-Ste-Marie, 2 (PC) — Les Greyhounds de Sault-Ste-Marie ont mis sous contrat l'ailier gauche Nelson Podolski, ancien joueur-instructeur des Bruins de Troy, de la Ligue Internationale de hockey.

Les joutes de hockey du samedi télévisées

La série de 21 joutes du samedi après-midi télévisées par le réseau américain commence aujourd'hui avec la partie Boston à Rangers. Voici la liste complète pour la présente saison :

NOVEMBRE

2—Boston vs New-York, 1 h.
9—Rangers vs Chicago, 1 h.
16—Détroit vs Chicago, 1 h.
23—Canadien vs Boston, 1 h.
30—Détroit vs New-York, 1 h.
7—Chicago vs Boston, 4 h.

DECEMBRE

14—Rangers vs Détroit, 4 h.
21—Détroit vs Chicago, 4 h.
28—Boston vs Chicago, 4 h.

JANVIER

4—Boston vs New-York, 2 h.
11—Chicago vs Détroit, 2 h.
18—Rangers vs Chicago, 2 h.
25—Détroit vs Boston, 2 h.

FEVRIER

1—Chicago vs New-York, 2 h.
8—Rangers vs Détroit, 2 h.
15—Canadien vs Boston, 2 h.
22—Boston vs Détroit, 2 h.

MARS

1—Boston vs Chicago, 2 h.
8—Détroit vs Chicago, 2 h.
15—Rangers vs Boston, 2 h.
22—Chicago vs Détroit, 2 h.

Paillé avec les Rangers

Ce jeune gardien de buts remplacera Lorne Worsley, blessé.

New-York, (PC) — Les Rangers de New-York ont perdu les services de leur gardien de buts régulier, Lorne Worsley, pour au moins deux parties. Worsley, qui s'était luxé

MARCEL PAILLE

un muscle lors de la joute de mercredi soir contre les Red Wings de Détroit, a aggravé sa blessure le lendemain soir contre les Bruins de Boston.

Les Rangers ont rappelé Marcel Paillé, des Reds de Providence, de la ligue Américaine, pour garder leurs filets. Paillé, qui a déjà brillé pour les Saguenéens de Chicoutimi, fera son début dans la ligue Nationale cet après-midi, alors que les Rangers recevront la visite des Bruins de Boston au Madison Square Garden. Cette joute sera retransmise sur le réseau national de la télévision américaine.

Le Montréal achète trois joueurs du club Richmond

(PCf) — Les Royaux de Montréal, de la ligue Internationale, ont fait l'acquisition de trois joueurs des Virginiens de Richmond. Ce sont Stan Johnson, un lanceur droitier, Léon Carter, un joueur d'intérêt et Frank Wehner, un voltigeur.

Ces trois joueurs ont joué pour le club Nouvelle-Orléans, de la ligue Southern Association, cette année. Ils rejoindront les Royaux à l'entraînement à Vero Beach, Floride, le printemps prochain.

Une spectaculaire exhibition des inimitables Globetrotters

Un journaliste sportif ne devrait jamais se faire tirer l'oreille pour se rendre à la demande du patron, à une joute des Harlem Globetrotters. Quel travail agréable! Quelle mission facile à remplir! On n'a pas même à s'inquiéter du score. Le pointage importe peu dans une telle exhibition dans l'art de jouer au ballon-au-panier. Les Globetrotters désirent avant tout amuser les gens et ils semblent eux-mêmes bien se récréer. Leur enthousiasme pour ce sport inventé par un Canadien est communicatif.

Chaque sportif qui se rend à un spectacle des Globetrotters est prévenu d'avance qu'il verra à l'oeuvre des as du ballon au panier, mais il sort du Forum émerveillé par le talent de ces grands magiciens.

A la fin de la soirée, l'annonceur a révélé que les Globetrotters avaient triomphé du club Philadelphie par 70 à 50, mais on ne peut s'empêcher de se demander quel homme a été assez habile pour marquer tous les points sans se laisser distraire par ces athlètes de couleur si rigolos.

Les trucs de Lemon

A la sortie du Forum, hier soir, les quelque 6,000 spectateurs parlaient moins de la remarquable adresse des Globetrotters que des surprenants trucs du comédien inné Meadowlark Lemon. On a entendu parler de son coup de circuit dans les estrades et de sa course sur les buts, de ses pas de danse de "Rock n' Roll", alors qu'il détenait le ballon à quelques pieds du panier, de la surprise causée alors qu'il a passé un chapeau déformé à un coéquipier au lieu du ballon. La performance de Meadowlark Lemon valait à elle seule le prix d'admission.

A regarder jouer les Globetrotters hier soir, on ne pouvait s'empêcher de penser aux membres du club Philadelphie. Ces joueurs qui connaissent bien leur métier semblaient prendre leur jeu au sérieux et ils s'appliquaient dans leurs passes et dans leurs lancers. Par contre, leur adversaires évoluaient en s'amusant. Ils réussissaient à merveille tout ce qu'ils tentaient, comme si leur travail était un jeu. De temps en temps, on voyait Roman Thurman et Tom Spencer effectuant des lancers avec désinvolture. Le ballon atteignait toujours la cible, même si le lancer était fait d'un angle difficile et d'une position anormale. Puis c'était un Charles (Tex) Harrison, qui traversait tout le court en driblant le ballon en ridiculisant tous ses adversaires.

Les Globetrotters se moquent de tout même de l'arbitre. Il fallait voir avec quelle audace et avec quelle dextérité ils manoeuvrent par exemple des ballons truqués.

Au cours de la dernière période, les Globetrotters ont interrompu le jeu et ils ont imité des joueurs de football. Le quart-arrière a botté le ballon tout près du panier. Puis les joueurs de baseball furent imités. Lorsque l'arbitre a déclaré deux "strikes" contre le frappeur Meadowlark Lemon, ce comédien a frappé son circuit dans les estrades. L'élément surprise est le grand atout des Globetrotters et chaque année, au cours de leur tournée autour du globe, ces grands athlètes apprennent de nouveaux trucs et ne déçoivent jamais ceux qui reviennent les voir, l'année suivante. Les Globetrotters sont inimitables et ils accomplissent bien leur agréable mission, qui consiste à amuser les gens et à leurs faire oublier tous les soucis de la journée.

Al Balding en 2e place

San Diego, Calif., 2. (PC) — Al Balding, de Toronto, a perdu la première place dans le tournoi omnium de golf de San Diego, hier, mais il s'est arrêté en 2e place, partageant cette position avec un autre golfeur à la fin de la 3e ronde du tournoi.

Arnold Palmer, l'ancien champion amateur des Etats-Unis, est passé en tête après avoir réussi une 2e ronde consécutive de 68 pour un total de 201, soit 15 de moins que la normale.

Balding, qui avait réussi une 2e ronde de 64, jeudi, et avait pris une avance de deux coups en tête, a eu de la difficulté avec ses coups d'approche, hier. Il a terminé la ronde avec 71. Ceci lui donne un total de 202, de même que Doug Ford, de Mahopac, N. Y.

Ford a eu une ronde de 67, hier, après des rondes de 66 et 69. Le champion de l'an dernier, Bob Rosburg, avec un record de 270 menace de disparaître, suit avec un total de 203. Dow Finsterwald, de Floride, et Billy Casper, de San Diego, avaient un total de 204.

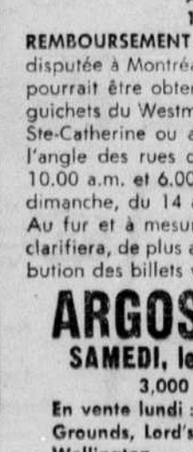
Un autre joueur du Boston blessé

Boston, 2. (PA) — Déjà handicapés par une série de cinq défaites consécutives, les Bruins de Boston, de la ligue Nationale, ont reçu un autre coup dur en apprenant que Léo Boivin, leur robuste joueur de défense, sera au rancart pour au moins deux semaines. Boivin, un solide gaillard, s'est infligé une grave blessure à la jambe gauche lors de la joute disputée jeudi soir contre les Rangers de New York, qui sont sortis vainqueurs au compte de 3-0.

Boivin a été blessé d'une façon peu banale alors qu'il dirigeait une attaque des siens. Un patin a percé sa jambière pour atteindre le tendon. Il a été transporté à l'hôpital, où l'on a immédiatement procédé à une intervention chirurgicale.

C'est le bon temps d'acheter à bas prix
CAMIONS
Tous modèles, marques, années
TRACTEURS
BASCULES
TRAVAUX ORDINAIRES
Moteurs à gazoline ou diesel.
Tous reconditionnés et garantis en bon état.
Pour une vraie bonne aubaine voyez
MARCEL LEDUC ou ROLAND LABRECHE
MACK TRUCKS OF CANADA LTD.
2150 CH. COTE-DE-LIESSE
RI. 8-7801

FORUM
CE SOIR à 8 h. 15
LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
DÉTROIT vs CANADIEN
Sièges à $1.75 dans la terrasse et billets d'entrée générale à $1.75 et $1.50 en vente ce matin à 10 heures. Billets d'entrée générale à $1.25 en vente ce soir à 7 heures au guichet de la rue St-Luc.
Dimanche 3 novembre, à 2h.30 p.m.
LIGUE DE HOCKEY DU QUEBEC
QUEBEC vs ROYAL
Prix: sièges réservés, $1.50, $1.25, $1. Entrée générale, 51. Enfants, 50c dans sections non réservées. Billets en vente samedi matin à 10 heures.

PAARLant de brandy...

laisse-moi te conseiller mon brandy favori. Quelle saveur! Quel arôme! Demande Paarl et tu dégusteras un vrai bon brandy.
BRANDY Superior PAARL
Importé d'Afrique du Sud

75 AUTOS USAGEES

MARQUES ET MODELES DIFFERENTS
1956 — 1955 — 1954 — 1953 — 1952
Nous avons balayé nos voitures neuves '57 et pour terminer l'année avant l'arrivée des nouveaux modèles nous devons dès maintenant écouler les échanges que nous avons pris.
FINANCE ET ALLOCATION SUR ECHANGE TRES GENEREUSE
PRIX TRES SPECIAUX à partir de $225
Finance et allocations sur échange très généreuses
Clermont MOTORS LTD
DISTRIBUTEURS CHRYSLER-PLYMOUTH POUR L'EST DU CANADA
5363-99, rue ST-DENIS CR. 9-6301

SOUSCRIPTEURS DES ALOUETTES

Les billets pour les joutes éliminatoires peuvent être ramassés sur présentation de la carte de saison par les détenteurs de billets de saison aux guichets du Westmount Athletic Grounds, 4350 ouest, rue Ste-Catherine, entre 10.00 a.m. et 8.00 p.m., du LUNDI, 4 novembre, au LUNDI, 11 novembre, SAUF les samedi et dimanche.

Les prix des billets sont comme suit :

Loges inférieures	5.00
Loges supérieures	4.50
Sections : FGHIJKTUVWX	4.00
EL	3.50
DMYS	3.25
CNRZ — Track	3.00
A	2.75
1—8 East et West Track	2.50

REMBOURSEMENT : Si aucune joute éliminatoire n'était disputée à Montréal, le remboursement du prix des billets pourrait être obtenu en retournant les billets intacts aux guichets du Westmount Athletic Grounds, 4350 ouest, rue Ste-Catherine ou au magasin d'articles de sport Lord's à l'angle des rues de la Montagne et Ste-Catherine, entre 10.00 a.m. et 6.00 p.m., tous les jours sauf les samedi et dimanche, du 14 au 29 novembre.

Au fur et à mesure que la situation des éliminatoires se clarifiera, de plus amples informations au sujet de la distribution des billets vous seront publiées.

ARGOS vs ALOUETTES
SAMEDI, le 9 NOVEMBRE, à 1:00 p.m.
3,000 SIEGES RESERVES — $2.50
En vente lundi : aux guichets du Westmount Athletic Grounds, Lord's, Richman, McNiece's et Grant's, rue Wellington.

LES ALOUETTES DEMEURENT EN QUÊTE DE LA 2e POSITION

Les Montréalais visent 2 victoires sur Toronto

L'instructeur Doug Walker préférerait de beaucoup disputer la semi-finale du 13 novembre contre Ottawa à Montréal.

Il ne faudrait pas croire que la cause des Alouettes est déjà perdue du fait que le club de Doug Walker devra se contenter de la 2e ou de la 3e place au classement final de la saison régulière. L'équipe qui termine en tête n'est pas toujours celle qu'il emporte dans les séries de détail. Le Canadien en a donné une éclatante preuve le printemps dernier, alors qu'après avoir cédé le championnat de la N.H.L. aux Red Wings de Détroit, à la fin du calendrier régulier, il est venu de l'arrière pour s'assurer la coupe Stanley.

Plusieurs semblent persuadés que les Tiger-Cats de Hamilton représentent une équipe bien supérieure aux Alouettes et qu'ils porteront les couleurs de l'Est du pays dans la finale canadienne pour la coupe Grey. Au cours de la saison, les Tiger-Cats et les Alouettes ont joué cinq parties et les joueurs de Jim Trimble ont gagné trois fois et ont accumulé seulement cinq points de plus que leurs adversaires. Dans les joutes Ottawa-Montréal, les deux clubs se sont partagé les honneurs et les Riders ont réussi seulement 2 points de plus que les Montréalais avec 89 contre 87.

A l'heure actuelle, il est encore possible de croire qu'Ottawa et Montréal se rencontreront dans la semi-finale à finir. Il reste à savoir si elle aura lieu dans la capitale ou la métropole mais elle sera jouée le mercredi 13 novembre. Si elle a lieu à Ottawa, elle sera disputée à 7 h. dans la soirée tandis qu'à Montréal elle débutera à 1 h. de l'après-midi et aura lieu au stade Molson.

Un choix surprenant

Les joueurs des Alouettes ont certainement causé une surprise, hier, dans leur choix des deux athlètes qu'ils ont proclamés les plus utiles au club au cours de la saison. Ils ont choisi les ailiers Harold Patterson et Red O'Quinn. Sans rien enlever à ces deux vedettes extraordinaires du club local, on pourrait se demander de quelle importance est le jeu du quart Sam Etcheverry. Il est le joueur pourtant qui lors d'une mauvaise partie du club voit le blâme retomber sur ses épaules et qui, lors d'une victoire, demeure seulement l'un de plusieurs à y avoir contribué.

A Ottawa, les Riders ont de nouveau choisi le bloqueur Kaye Vaughan et le nouveau venu, le demi Bobby Judd. A Toronto, Dick Shatto et Bobby Kuntz ont été nommés tandis qu'à Hamilton, les choix ont porté sur le centre-arrière Cookie Gilchrist et le bloqueur John Barrow. Encore une fois, une question se pose dans le cas des Tiger-Cats. Où est passé l'excellent demi et centre-arrière canadien Gerry McDougall ? Cet athlète n'a pas été choisi le meilleur Canadien du club lors du scrutin en vue des trois trophées nationaux alors que l'ailier défensif Pete Neumann a mérité cette nomination.

Patterson en tête

Chez les compteurs, Hal Patterson domine avec 72 points à la suite de 12 touchés, soit un avantage de 10 points sur Gary Schreider, d'Ottawa. Patterson demeure en quête de son premier championnat, ce qui lui vaudrait de succéder à son coéquipier Pat Abbruzzi. L'an dernier, Abbruzzi avait établi un nouveau record avec 20 touchés pour 120 points et Patterson avait terminé la saison en 2e place avec 13 touchés, un de plus seulement que cette saison et il a encore deux parties à jouer.

Au cours de la dernière campagne, Patterson avait complété 88 passes pour 1,914 verges et O'Quinn en avait réussi 58 pour 898 verges. Cette saison, O'Quinn domine avec 51 passes complétées pour 873 verges tandis que Patterson en a complété 43 pour 819 verges. Ceci n'est pas pour souligner une faiblesse aérienne des Alouettes mais bien pour établir que le quart Sam Etcheverry a exploité plus ses attaques au sol avec Joel Wells et Avatus Stone.

Club malchanceux

En toute justice à la machine rouge de Doug Walker, il faudrait avouer que Dame Chance ne lui a certainement pas accordé autant de sourires que dans le passé. En prenant les deux dernières joutes contre le Hamilton à titre d'exemple, on constate que les Alouettes ont perdu par 18-15 à Hamilton le 19 octobre et par 19-17 à Montréal samedi dernier. C'est seulement une marge de 5 points mais signifiant tout de même deux des six échecs des Alouettes jusqu'ici.

Les Alouettes demeurent en quête de la 2e place au classement final en espérant triompher à deux reprises des Argonauts aujourd'hui et samedi prochain tout en comptant sur deux victoires des Tiger-Cats sur les Riders de Frank Clair. Ainsi, la semi-finale aurait lieu à Montréal tandis qu'autrement les deux clubs s'affronteront le 13 au parc Lansdowne.

Les Georgians ont raison des Carabins par 71 à 55

Les Carabins de l'Université de Montréal ont fait leurs débuts dans la Ligue de ballon au panier senior "A", de Montréal, hier soir, et ont créé une belle impression même s'ils ont dû s'avouer vaincus au compte de 71-55 aux mains des Georgians du Sir George William College, à l'ouverture du tournoi Golden Ball.

Après avoir tenu tête à leurs rivaux, les avoir talonnés durant la première moitié du match, ils ont faibli dans le deuxième mi-temps. Leur manque d'expérience et la fatigue aidant, ils se sont vus surclassés par les Georgians malgré une combativité qui les a maintenus dans la lutte jusqu'à la fin du match.

Les Carabins ont accusé un manque d'expérience devant le panier, manquant des coups faciles à cause de l'énervement et de la pression exercée sur eux par une équipe habituée aux compétitions de la classe senior "A".

Toutefois, les joueurs de l'instructeur Lacasse ont montré qu'avec une équipe au complet, privés des services de trois de leurs porte-couleurs, ils devraient livrer une chaude lutte à tous les clubs de la Ligue Senior "A".

L'absence de Vinet, un des meilleurs compteurs du club, s'est particulièrement fait sentir.

Le joueur de couleur Wims, des Georgians, s'est révélé un athlète accompli. Commettant un minimum d'erreurs, Wims a marqué 20 buts, dont 12 dans le deuxième mi-temps, tandis que le vétéran Mickalachki brillait également à l'offensive avec 16 points.

Mackay se signala également pour les Georgians, tout comme son frère Pierre Mackay, avec les Carabins. Au fait, il fut le meilleur des perdants avec 15 points. Lamoureux fut également un des pivots de l'équipe tant par son jeu à l'attaque qu'à la défensive.

Les Carabins disputeront leur prochaine partie vendredi prochain.

Lundi, les Blues de la Y.M.H.A. iront disputer la victoire au Lakeshore, un autre nouveau venu.

Mardi, les Young "Hasbins" visiteront les Golden Knights à l'ouverture du tournoi Golden Ball de la section senior "B". Dans la même section, mercredi, trois parties seront disputées : le East End Boys visitera le Shell, le N.-D.-G. "Y" ira visiter le Westmount, tandis que l'International "Y" ira rencontrer le CARC à S.-Hubert.

Vendredi, encore dans la section senior "B", le Holy Trinity visitera l'Université de Montréal, les Victors feront face au Unity Boys; samedi, chez les juniors, les Blues de la Y.M.H.A. joueront au collège S.-Laurent.

La joute d'hier soir était disputée au gymnase du collège S.-Viateur d'Outremont.

14e victoire du Round Table

New-York, 2. (PC) — Round Table a remporté une victoire facile, hier, à la piste Garden State, dans une épreuve spéciale où aucun pari n'était accepté. Willie Shoemaker était aux rênes de Round Table qui a ainsi remporté sa 11e victoire consécutive et sa 14e de la saison. Le pur sang se préparait pour le handicap Trenton d'une bourse de $75,000 à la piste New-Jersey, le 9 novembre.

Round Table a couru le mille et 70 verges en une minute, 41.3 secondes sur une piste lente. Il a fini huit longueurs en avant de Commodore Curt. Hoosier Honey a terminé troisième.

Round Table a maintenant gagné $574,650 en bourses. Sa victoire d'hier ne lui a valu que $2,000 d'une bourse de $6,000 également divisée entre les trois participants.

A la piste Jamaïca, Necromancer a fourni une belle poussée dans le dernier tournant et il a gagné le prix Old Brookville. Il a battu par un nez le favori Check Artist. War Eagle a fini troisième.

A la piste Laurel, Goldnose a remporté la course de $5,000 devant Dark Ruler.

Garantie refusée

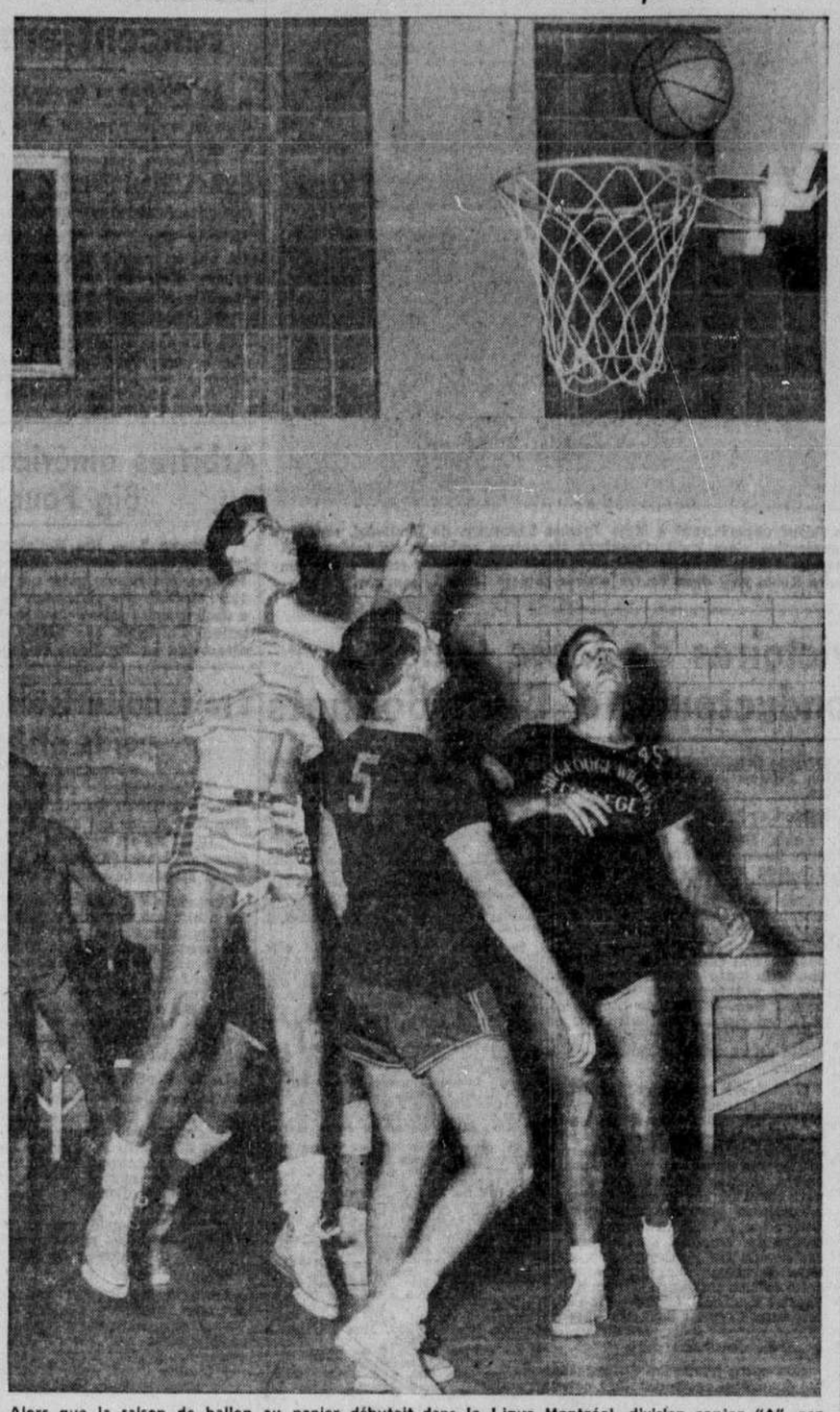
New-York, 2. (PAf) — La Commission athlétique de l'Etat de New-York a refusé d'accepter un chèque au montant de $2,500 offert en garantie par le gérant de Rory Calhoun, qui désire obtenir un combat contre le champion Carmen Basilio.

Frank Bachman, le gérant de Calhoun, avait décidé de poser ce geste après avoir eu vent des rumeurs voulant que Ray Robinson refuserait d'affronter Basilio de nouveau.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM
BOLS
V.O. GENEVER GIN
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

OCCASION DANS VENTE
INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION
Merveilleuse occasion dans l'industrie de la construction pour représentant de vente ambitieux, bilingue.
Emploi permanent offrant chance d'avancement. Excellent plan d'hospitalisation et fonds de pension.
De préférence, personne ayant expérience comme surintendant en construction ou emploi similaire.
Faire sa demande par écrit seulement, donnant détails complets concernant l'expérience, au
gérant des ventes
THE LAPRAIRIE BRICK & TILE INC.
906 Edifice Shell Tower, Montréal

A l'ouverture de la saison de ballon au panier



Alors que la saison de ballon au panier débutait dans la Ligue Montréal, division senior "A", par le tournoi Golden Ball, l'habile PIERRE MACKAY, que l'on voit le bras droit levé, vient de marquer les deux premiers points du club de l'Université de Montréal. Malgré leur belle tenue, les Carabins devaient s'avouer vaincus au compte de 71-55 aux mains des Georgians. De gauche à droite, POIRIER et Mackay, de l'Université de Montréal, JACK MIKALACHKI, du Sir George William College, et son coéquipier McBRIDE. (photo René Bénard, LA PRESSE)

Six boxeurs dans l'éliminatoire pour le championnat mondial poids mi-moyen

New-York, 2. (AFP) — Le comité mondial des championnats du monde a désigné vendredi les six boxeurs suivants pour prendre part aux éliminatoires visant à choisir un successeur au titre de champion du monde des poids Welter vacant depuis son abandon par Carmen Basilio devenu champion du monde des poids moyens.

Les six boxeurs désignés sont : Isaac Logart (Cuba); Gaspar Ortega (Mexique); George Barnes (Australie); Virgil Akins (US); Vince Martinez (USA) et Gil Turner (USA).

Les éliminatoires devront être terminées avant le 15 mars 1958.

M. Helfand, parlant au nom du comité mondial, a demandé aux managers de prendre immédiatement les mesures pour conclure des rencontres de douze rounds au minimum entre les boxeurs désignés.

Ces boxeurs auront dix jours à compter du premier novembre pour faire connaître leur acceptation.

Celle du Mexicain Gaspar Ortega a été reçue dès vendredi matin par M. Helfand.

Le site des combats éliminatoires sera choisi directement par les managers, d'accord avec les organisations de leur pays ou de leur état.

La rencontre entre les deux derniers boxeurs qualifiés se disputera en quinze rounds.

Le vainqueur sera reconnu officiellement par le comité comme le nouveau champion du monde des poids welters.

Le comité est composé, outre M. Helfand, de M. Onslow Pane, représentant la Grande-Bretagne et la communauté des nations britanniques; M. Edouard Rabret, représentant quatorze fédérations européennes; le colonel Fernandez Miranda, représentant la fédération d'Amérique latine, et M. Anthony Petronella, représentant la National Boxing Association américaine.

Bob Tomalty fera face au caporal Paul Noël lundi

Le caporal Paul Noël, du Camp Borden, qui devait affronter Yvon Côté, du Millcraft Club, lors de la soirée de boxe amateur de lundi soir, au manège Black Watch, n'aura pas la tâche plus facile, puisque le promoteur a obtenu les services de Bob Tomalty, de l'International "Y", comme remplaçant, lorsque Côté a été atteint de la grippe. Finaliste aux Golden Gloves, Tomalty est un boxeur spectaculaire et puissant.

Un autre combat mettra aux prises le poids mi-moyen Raymond Pépin, de l'Immaculée-Conception et champion des Golden Gloves, contre le soldat Alex Moore, du Régiment Royal Canadien.

Apprenant que le caporal André Sauvé, le champion poids lourd de l'armée, ne pouvait se rendre à Montréal, le matchmaker Jerry Shears a tenu à présenter le boxeur Willie Poulin, au public. Aussi lui a-t-il opposé le solide Benito Favotto, du Square A.C.

En tout onze combats sont au programme. Les boxeurs de l'armée, quelques-uns du camp Borden, Ont., et d'autres d'Aldershot, N.-E., arriveront à Montréal demain. Quatre champions de l'armée sont au programme et huit des douze membres sont des 1er et 2e bataillons des Black Watch.

118 lbs : Soldat Mickey McLean, Black Watch, vs Raoul Gadboury, YMHA Davis.

126 lbs : Soldat Art McNeil, Black Watch, vs Jacques St-Denis, S.-Jean-Baptiste.

135 lbs : Soldat Doug Burns, Black Watch, vs Dave Thompson, Rosemount B.C.

156 lbs : Soldat Wally Tingley, Black Watch vs Jerry Salberg, Rosemount B.C.

160 lbs : Soldat George Wallace, Black Watch, vs Frank Alfonsi, YMHA Davis.

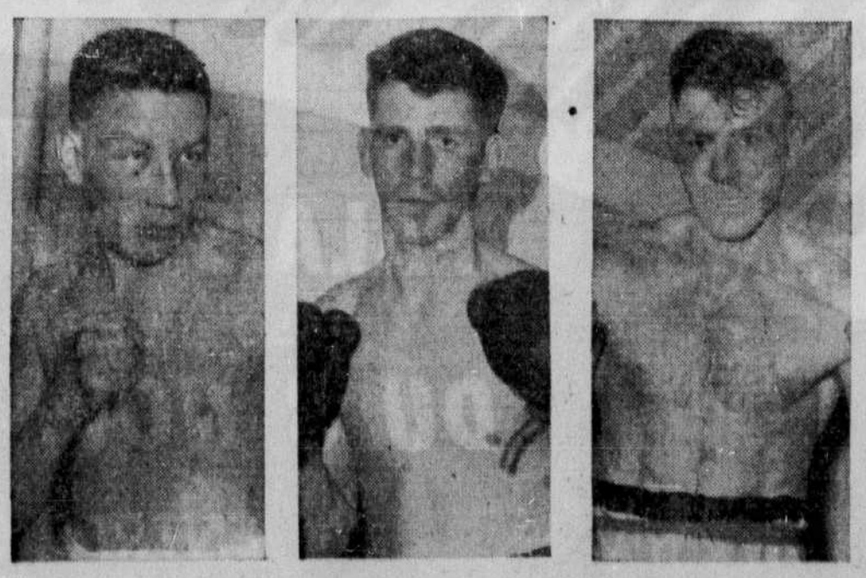
147 lbs : Caporal Harold MacGillivray, Black Watch, vs Jeffrey Alleyne, White Owl B.C.

Poids lourds : Caporal André Sauvé, Royal 22e Régiment, vs Marcel Robert, S.-Jean-Baptiste.

Programme dans la Ligue Laurentienne

Deux joutes seront à l'affiche demain après-midi, dans la Ligue de hockey Laurentienne Junior. Les Castors de Rosemont qui talonnent le Champêtre en première place du classement, rendra visite au club Ste-Marguerite-Marie dans la première partie, à 1 h. 30. La Ligue Laurentienne présente ses programmes à l'Auditorium de Verdun. La seconde rencontre opposera les clubs Champêtre et Verdun, à la 3h. 30. Le Champêtre n'a pas connu la défaite en quatre parties.

A la séance de boxe chez les Grenadier Guards



Le caporal Paul Noël — Le caporal Harold MacGillivray — Le soldat Alex Moore

Une importante séance de boxe amateur aura lieu lundi soir à la salle des Black Watch. Plusieurs rencontres figurent au programme organisé par le matchmaker Jerry Shears.

Equipe américaine au tournoi de Téhéran

New-York, 2. (AFP) — L'équipe américaine de poids et haltères qui doit représenter les Etats-Unis au championnat mondial de Téhéran a quitté New-York par avion hier soir pour l'Iran, via Rome, accompagnée par son gérant, Clarence Johnson. Celui-ci a déclaré, au moment du départ, que même si l'équipe n'était pas complète "elle se placera bien". "Ces athlètes sont parmi les meilleurs du monde et plusieurs d'entre eux détiennent des records", a-t-il fait remarquer.

L'équipe américaine ne comporte ni poids lourds, ni mi-lourds, ni bantam, ni légers. Tomi Kono, Japonais naturalisé américain, entrera dans la catégorie des poids moyen ; Isaac Berger, champion olympique de 1956, dans celle des poids plume ; l'équipe comprend également Peter George et Jim George, tous deux champions et détenteurs de records mondiaux.

ENTRE NOUS

L'arrivée de l'équipe française de judo soulève beaucoup d'intérêt

par André TRUDELLE

Une agitation particulière se fera sentir, aujourd'hui et demain, dans les milieux du judo à Montréal. On attend cette nuit l'arrivée de l'équipe française ! On comprendra mieux ce que signifie pour les judokas canadiens-français la venue de l'équipe française si on la compare à la visite d'un Maurice Richard ou d'un Bernard Geoffrion à une joute de hockey senior ou encore si Jack Kramer ou Lewis Hoad acceptait de rencontrer le champion intermédiaire de la province.

Toute comparaison est boiteuse, et les deux ci-haut mentionnées n'échappent pas à la règle, moins que toute autre ; mais il n'en demeure pas moins que la venue de l'équipe française de judo au Canada attirera sur le judo canadien l'attention du monde entier (du judo).

Car nous parlons judo, vous vous en doutez bien ! La France détient le championnat d'Europe. Sur la scène internationale elle occupe la deuxième place, soit immédiatement derrière le Japon, qui demeure le maître incontesté.

On ne compte pas moins de 20,000 adeptes français du judo. On imagine bien que l'équipe française de cinq membres qui arrivera à Dorval la nuit prochaine est formée de judokas de valeur. Le capitaine Jacques Bélaud, âgé de 30 ans, pratique ce sport depuis l'âge de 12 ans. Il est marié et père de trois enfants; sa femme et ses trois enfants s'adonnent également au judo. Il a été trois fois champion d'Europe et il possède, à Paris, deux écoles de judo. Bélaud est ceinture noire quatrième degré.

Un judoka devient ceinture noire quand il a gravi un à un tous les échelons ou toutes les couleurs des ceintures. Il ne peut viser plus haut. Ou plutôt si.

Il y a dix degrés chez les ceintures noires. Bélaud est quatrième degré. Tous ses compagnons, André Classerre, Jean Cramer, Roger Berthet et Michel Berger sont tous ceintures noires.

L'équipe canadienne

Mais assez parler de l'équipe française qui arrivera cette nuit à Dorval. En passant, toutefois, Marc Scala, l'organisateur de la rencontre France-Canada, a révélé que plusieurs judokas avaient manifesté le désir de se rendre à Dorval accueillir les Français. Scala croit qu'une trentaine d'automobiles se rendront à l'aéroport malgré l'heure tardive.

Du côté de l'équipe canadienne maintenant, on sait que Scala a réduit son équipe de douze à huit, récemment, et qu'il a l'intention de la réduire à cinq au cours de la semaine prochaine. Les huit judokas encore en lice sont le champion canadien Louis-Georges Harpin, l'ex-champion Joseph Sauro, Gilles Brisset, André Marchand, Gilles Lacasse, François Mercier, Robert Mercier et Jean-Marie Benoit.

Du groupe, il est certain que les deux premiers feront partie de l'équipe.

Harpin, qui a triomphé de Sauro dans un match enlevant, en mai dernier, possède un record enviable de 49 victoires en 50 rencontres internationales au Canada.

Au cours de ses trois voyages en France, Arpin a livré 40 combats, il en a gagné 33 et a fait match nul une fois. Arpin a aussi eu l'occasion de participer à un tournoi mondial au Japon. Il a gagné trois matches sur sept, mais il a profité en plus d'une expérience unique. En dehors du tapis, Arpin s'est rendu compte que les Japonais étaient des gens très hospitaliers, et ils se sont fait un point d'honneur de lui faire visiter leurs clubs de judo où il a pu

JOSEPH SAURO

perfectionner sa technique.

Sauro, qui est aussi certain de faire partie de l'équipe canadienne, a sept ans de pratique dans le corps. Il est considéré comme un as, possédant des réflexes sûrs et rapides. Sauro est également doué d'une endurance à toute épreuve. Scala est assuré que ces deux hommes sauront doter le Canada de deux victoires contre les Français. Et si cette prédiction se réalise, l'équipe canadienne ne sera pas loin de sa victoire d'équipe. La parole est maintenant aux Français.

LIGUE DE QUILLES SPORTIVE LA PRESSE

On ne connaîtra probablement jamais le scret de Roger Desjardins. Ce quilleur, qui a décidé de quitter le célibat après la dernière saison de quilles, est en train de connaître une année exceptionnelle. Si on lui en donne la chance, il établira de nouveaux records dans la Ligue de quilles "Sportive" de la Presse cette année. Mardi dernier, à la salle Moderne, Roger Desjardins a réussi un triple de 491. En plus de bien jouer, le capitaine Desjardins fait profiter ses joueurs de ses précieux conseils. Maurice Turnbloom, pour un, a roulé un triple de 400 pour la 3e semaine consécutive, tandis que Léo Savard a connu une autre fructueuse journée avec un triple de 442.

Deux clubs, le Baseball et le Tennis, ont réussi à remporter des victoires de 7 à 0 mardi.

Les joueurs qui ont réussi à faire basculer plus de 400 quilles en trois parties sont : Roger Desjardins 491; Jean-Louis Chrétien, de retour de la Floride, 443; Léo Savard, 442; Roger Gauthier, 418; Maurice Turnblom, 417; Jean Fontaine, 416; Adélard Cohn, 415; Paul-Emile Prince, 403 et Gérard Normand, 401.

HOCKEY (5)				
Milot, G.	104	114	112	330
Turnblom, M.	97	127	193	417
Savard, L.	134	167	141	442
Desjardins, R.	198	137	156	491
Totaux	533	545	602	1680
GOLF (2)				
Handicap	13	13	13	39
Laberge, A.	149	106	87	342
Prézeau, A.	130	148	111	389
Trudeau, E.	99	76	164	339
Jacques, J.-G.	156	93	143	392
Totaux	547	436	518	1501
BOXE (0)				
Handicap	1	1	1	3
Dummy	125	125	125	375
Raymond, René	143	103	122	368
Dummy	125	125	125	375
Normand, G.	114	116	171	401
Totaux	508	470	544	1522
BASEBALL (7)				
Chrétien, J.-L.	134	179	130	443
Prince, P.-E.	164	104	135	403
Gauthier, Roger	101	135	182	418
Levasseur, A.	119	137	110	366
Totaux	518	555	557	1630
TENNIS (7)				
Handicap	11	11	11	33
Fontaine, Jean	147	129	140	416
Bertrand, J.	102	161	111	374
Champagne, G.	124	128	142	394
Cohn, A.	112	160	143	415
Totaux	496	589	547	1632
FOOTBALL (0)				
Dufort, A.	128	113	126	367
Lazure, J.-G.	84	128	157	369
Coulombe, R.	118	81	116	315
Ruel, A.	116	153	95	358
Totaux	440	475	494	1409

Le sud du Québec

Un cinquième de la superficie de la province de Québec est situé au sud du fleuve Saint-Laurent.

Dommages réclamés

La Ligue du Pacifique veut des compensations des Giants et des Dodgers.

Sacramento, Calif., 2. (PA) — Les directeurs de la Ligue du Pacifique, venant en lutte avec les officiels de la Ligue Nationale, ont nommé hier un comité de négociations pour aborder la question des dommages pour réclamer de la Ligue Nationale et des villes de la Côte du Pacifique à choisir dans le cas de transfert de clubs de la Ligue Nationale sur la Côte Ouest.

Les directeurs ont donné le pouvoir au président Leslie O'Connor d'aller en cour si nécessaire, de réclamer des dommages comme résultat de la migration des Giants de New-York à San Francisco et des Dodgers de Brooklyn à Los Angeles.

A huis clos, les directeurs ont entendu également les représentations des délégations de Salt Lake City et Long Beach, Calif., réclamant la franchise du San Francisco et du Los Angeles. Les Giants ont aussi demandé que la franchise du San Francisco soit transférée à Phoenix, Ariz.

Tous les six membres du comité de négociations choisis pour discuter de l'indemnité et du réagencement de la Ligue du Pacifique avec Horace Stoneham, président des Giants, et E. J. (Buzzy) Bavasi, vice-président des Dodgers, sont des représentants des six clubs réclamant des dommages.

Le président de la Ligue du Pacifique a répété plusieurs fois que la Ligue ne songeait pas à chercher à empêcher les Giants et les Dodgers de jouer en Californie en 1958.

"Tout ce que nous voulons, c'est une compensation", dit O'Connor.

Le docteur Nardiello résigne ses fonctions

New-York, 2. (PCf) — La commission athlétique de New-York a annoncé la démission du docteur Vincent Nardiello. Ce dernier, qui est âgé de 69 ans, a pris cette décision à cause de son état de santé chancelant. Le docteur Nardiello avait subi une crise cardiaque il y a environ un an et il doit prendre les choses aisément depuis.

REPARATIONS de BRIQUETS
RONSON, PRESTO, COLIBRI, ETC.
Service rapide
P. ROSE
1460 Amherst, tel.: Victor 9-0592, pour commandes postales: Case postale 64, Station T, Montréal.

$100. COMPTANT
ACHETEZ ICI ET PAYEZ ICI
NOUS FINANCERONS VOTRE ACHAT
$100 COMPTANT
$6 PAR SEMAINE ACHETERONT
'52 MERC. CL. CPE — '52 NASH SEDAN
'51 FORD CONV. — '51 CHEV. SEDAN
'51 FORD CL. CPE — '51 DODGE SEDAN
'51 MERC. SEDAN — '51 BUICK SDNT.
'51 OLDS. '88' SEDAN — '51 FORD TUDOR
$150 COMPTANT
$10 PAR SEMAINE ACHETERONT
'51 PONTIAC SDNT. — '53 CHEV. CL. CPE
'52 PONTIAC SEDAN — '52 CHEV. 2-PORTES
'53 FORD TUDOR — '52 FORD SEDAN
'51 BUICK CONV. — '53 DODGE CL. SPE.
'53 FORD CONV. — '52 OLDS '98' SEDAN
$200 COMPTANT
$14 PAR SEMAINE ACHETERONT
'55 CHEVROLET — '55 FORD
'55 DODGE — '54 PLYMOUTH
'51 CADILLAC — '54 OLDSMOBILE
'54 BUICK — '54 PONTIAC
'54 CHRYSLER — '54 MERCURY
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
Un bon emploi, de bonnes références et votre crédit est bon
Pagé & Fils LTÉE
Le plus important vendeur "Ford" Edsel au Canada
3350, rue Wellington, Verdun — Tél. : POntiac 6-3571
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

Vive AMPHORA pour moi !
Quel plaisir de fumer ce tabac doux et savoureux !
de renommée mondiale — Importé de Hollande à votre comptoir de tabac

VAN'S IMPORTING LTD, C.P. 314, HAMILTON, ONT. CONCESSIONNAIRES EXCLUSIFS POUR LE CANADA

LE CHICOUTIMI TRIOMPHE DU ROYAL DANS LA PÉRIODE SUPPLÉMENTAIRE

Le club local affrontera les As de Québec demain

Bob Courcy compte le but victorieux contre Claude Pronovost à Chicoutimi, hier après-midi. — Balfour, Boucher, Denis et Bradley scorent.

Chicoutimi, 2. (PC) — Un but de Bob Courcy à la troisième période a permis aux Saguenéens de Chicoutimi de remporter la victoire, au compte de 5-4, sur les Royaux de Montréal dans une joute de la Ligue du Québec disputée hier après-midi.

Par suite de cette victoire, les Saguenéens ont pris une avance de deux points sur les Cataractes de Shawinigan en tête du classement de la Q.H.L. Les Royaux demeurent sur un pied d'égalité avec les As de Québec en troisième position du classement.

Les joueurs de Roger Léger et les As dirigés par le joueur de défense Joe Crozier tenteront de briser cette égalité, alors qu'ils se rencontreront demain après-midi au Forum.

Léger a déclaré aujourd'hui qu'il Charlie Hodge ou Claude Pronosaura seulement demain matin si vost sera son gardien de buts contre les As. Le Royal est demeuré invincible depuis le début de la saison à Montréal.

Guy Rousseau a marqué deux buts pour les Saguenéens, qui tiraient de l'arrière par 2-1 à la fin de la première période pour ensuite égaliser les chances, 3-3, à la fin du deuxième engagement. Jacques Locas et Gary Blaine ont compté les autres buts des vainqueurs.

Walt Bradley, Murray Balfour, Denis Boucher et Lulu Denis ont été les compteurs de l'équipe montréalaise.

ROYAL — Buts : Pronovost ; défenses : Roche, Mantha, Bowness, Cline ; avants : Kowalchuck, Achtymichuk, Boucher, Cressman, Burnett, Balfour, Denis, Gillis, Bradley, Modell.

CHICOUTIMI — Buts : Boisvert ; défenses : Glaude, Roy, R. Rousseau, Deslauriers ; avants : Smrke, Guy Rousseau, Hicks, Courcy, Locas, Caron, Blaine, Harvey, Pichette, Topoll.

Arbitre : Corriveau ; Juges de lignes : O'Doherty et Bolleau.

PREMIERE PERIODE

1. Royal, Balfour (Bownass, Denis) 1:17
2. Chicoutimi, Locas (Hicks) 2:15
3. Royal, Denis (sans assistance) 17:00

Punition : Roy 16:40.

DEUXIEME PERIODE

4. Royal, Boucher (Burnett, Bradley) 4:18
5. Chicoutimi, G. Rousseau (sans assistance) 7:34
6. Chicoutimi, G. Rousseau (Topoll) 18:06

Punitions : Blafour 0:29, Deslauriers 19:15.

TROISIEME PERIODE

7. Royal, Bradley (Burnett, Boucher) 1:55
8. Chicoutimi, Blaine (Deslauriers, Roy) 4:21
9. Chicoutimi, Courcy (Roy, Pichette) 13:06

Punition : Roche 2:25.

LE TOUT NOUVEAU
GARANTI POUR 10 ANS
Sabre

PRIX DE DETAIL $1.98
GRATIS
Banque comprenant 5 pierres avec chaque briquet.
Commandez de votre distributeur

Au football

BIG FOUR

Alouettes à Toronto
Hamilton à Ottawa

CONFERENCE DE L'OUEST

Edmonton à Saskatchewan
Winnipeg à Vancouver

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Toronto à McGill
Western à Queen's

LIGUE SENIOR D'ONTARIO

London à Kitchener
Toronto à Sarnia

DEMAIN

LIGUE SENIOR DU QUEBEC

Verdun à Lakeshore (Valois), 1h. 30 (Deuxième joute d'une série finale de deux joutes au total des points; Lakeshore a gagné la 1ère joute, 21-6)

LIGUE JUNIOR DU QUEBEC

Eastward à N.-D.-G. (Deuxième joute d'une série finale de deux joutes au total des points; N.-D.-G. a gagné la 1ère joute, 27-0)

BIG FOUR

	J	G	P	P	C	Pts
Hamilton	12	9	3	233	168	18
Ottawa	12	7	5	305	220	14
Alouettes	12	6	6	260	234	12
Toronto	12	2	10	207	383	4

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	J	G	P	P	C	Pts
Western	4	4	0	109	33	8
McGill	4	3	1	77	39	6
Toronto	4	1	3	43	79	2
Queen's	4	0	4	20	98	0

CONFERENCE DE L'OUEST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Edmonton	15	13	2	0	452	142	26
Winnipeg	15	11	4	0	364	281	22
Calgary	18	6	10	0	221	419	12
Vancouver	15	4	10	1	265	327	9
Saskatchew.	15	3	11	1	276	415	7

LIGUE SENIOR D'ONTARIO

	J	G	P	N	P	C	Pts
Kitchener	10	7	2	1	231	131	15
London	10	6	2	2	267	90	14
Sarnia	10	5	4	1	291	134	11
Toronto	10	0	10	0	31	465	0

A l'honneur

FRANK ROBINSON, un joueur étoile des Redlegs de Cincinnati, qui a été choisi lors d'un scrutin de la Presse Associée comme le meilleur joueur à sa 2e saison, dans la Ligue Nationale. Robinson avait été choisi comme recrue de l'année en 1956. (téléphoto PRESSE ASSOCIEE)

DEWAR'S
est un scotch
SUPÉRIEUR
...il ne varie jamais

"DEWAR'S SPECIAL"
Scotch Whisky
Le "Dewar's Special" vous parvient maintenant dans ce beau carton.
"DEWAR'S SPECIAL"
...il ne varie jamais
Distillé, mélangé et embouteillé en Ecosse
En bouteilles de 40, 26⅔ et 13⅓ onces.

Worthy Melody inscrit à Blue Bonnets, demain

WORTHY MELODY, un rapide ambleur appartenant à Mme Jeanne Lévesque, de Montréal, sera en quête d'une deuxième victoire consécutive alors qu'il affrontera six autres ambleurs de catégorie A et B dans l'une des courses principales à Blue Bonnets, dimanche après-midi. Il sera conduit par Jim Wiener que l'on verra aussi conduire Kahla Key dans l'autre course principale de la journée.

Avance de 5 victoires de Marc Gingras chez les conducteurs, à Blue Bonnets

L'habile conducteur Marc Gingras, de S.-Jérôme, est en voie de remporter le premier championnat de sa carrière. D'après les dernières statistiques, qui tiennent compte des épreuves disputées en octobre, Gingras occupe la 1ère place chez les conducteurs pour le meeting d'automne à Blue Bonnets avec 21 victoires, une avance de 5 sur ses trois plus sérieux rivaux: William Harvey, Harold McKinley et Percy Robillard. Jim Wiener est cinquième avec 15 victoires. Ce dernier n'a toutefois pris part qu'à 39 courses, remportant 15 victoires, terminant cinq fois deuxième et quatre fois troisième.

La moyenne de vainqueurs de Wiener est de .385 et sa moyenne de chevaux dans l'argent est de .615. Percy Robillard et Gingras sont les conducteurs qui ont pris le plus de départs, 146 pour le premier et 134 pour le deuxième.

Pour la fin de semaine, le secrétaire des courses Lucien Bombardier a préparé un programme de premier choix.

Il est possible que le classement des conducteurs subisse quelques changements importants en fin de semaine. Pour sa part, Jim Wiener semble avoir une bonne chance de triompher dans trois des principales attractions à l'affiche.

On le verra tout d'abord ce soir dans la neuvième et principale course de la soirée alors qu'il tentera de conduire Sudmite, à Mme Jeanne Lévesque, à sa huitième victoire de la saison. Il affrontera en la circonstance sept autres rapides ambleurs de la classe "B" dont le plus redoutable semble être Snowberry, à F. H. Snow, de Pipe Point, Me., qui sera conduit par Ken Russell.

Un autre rival susceptible de triompher est Red Flare qui a remporté quatre victoires consécutives pour G. W. Gagnon, de Sherbrooke, avec Léo Pelletier dans le sulky.

Wiener conduira aussi deux favoris probables des parieurs dans les courses principales du programme dominical mais encore une, fois l'opposition sera des plus fortes.

Kahla Key inscrite

Kahla Key sera en quête d'un autre triomphe alors qu'elle affrontera cinq autres réputés trotteurs des classes B et A dans la huitième course de la journée. Après avoir triomphé de Wee Irish et Topsail sur une distance d'un mille et un seizième, Kahla Key vient de perdre une décision contestée à Topsail sur une piste lente et elle tentera cette fois de prendre sa revanche. Wee Irish à Geo. McLear de Hammond, N.Y., qui vient d'être battu par un cou par Victor Darnley, sera en quête de sa dixième victoire de la saison.

C'est derrière Worthy Melody, appartenant aussi à Mme Jeanne Lévesque, que Jim Wiener reviendra dans l'autre course principale pour ambleurs alors qu'il tentera de remporter une deuxième victoire consécutive. Ce dernier a causé une légère surprise ces jours derniers en triomphant par une longueur de Lady's Lad à William Harvey qui se trouve de nouveau au nombre de ses rivaux. Un rival qui est susceptible de causer une surprise dans cette course est Bingo Hanover, des Ecuries Montréal, qui a terminé cinq fois dans l'argent dans ses plus récentes courses sans pouvoir visiter le cercle des vainqueurs.

Une autre attraction du programme dominical est la dernière course à l'affiche d'une distance d'un mille et demi dans laquelle s'affronteront huit coursiers reconnus pour leur endurance.

Dallas Hanover gagne

Dallas Hanover a battu deux autres "Hanover" à la ligne d'arrivée, hier soir, dans la principale épreuve au programme.

Le cheval de huit ans, conduit par Del McTavish, a battu Cy Hanover et Beck Hanover. Il a payé $17.40, $7.90 et $4.60. Dallas Hanover a couru le mille en 2:09.

Voici maintenant les résultats enregistrés hier, à la piste de Blue Bonnets :

1ère course amble D — bourse $500. Wilmington Direct, Huntingdon, Qué., Percy Robillard 11.00, 7.00, 4.60; Mabel K. Brook, Waterloo, Qué., Jacques Hauver 13.80, 6.40; Miss Claudette Volo, S.-Etienne, Qué., Jean Martineau 3.40. Temps: 2:15. Ont aussi couru, Tackle Men, Maudie Mac Grattan, Governor's Lass, Princess Glow, Whirl Pool D. Exacta: Wilmington Direct et Mabel K. Brook ont payé $108.80.

2e course trot D — bourse $500. Worthy Rankin, Mason, Mich., Mac Holt 45.60, 14.20, 7.10; Doctor Van L., Newton Robinson, Ont., Doug Smith 9.20, 5.40; April Rose, Toronto, Théo Turcotte, jr. 6.10. Temps: 2:13. Ont aussi couru, Ann Parlay, Pat Kuno, Cash Bohemia, Shadydale Mystery, Gene Blue.

3e course amble D — bourse $500. Happy Chuck, Drummondville, Qué., Cyprien Hébert 14.40, 7.10, 5.00; Sallie Direct, Québec, Honorat Larochelle 6.60, 4.30; E. D. Majesty, Berthierville, Qué., Rogatien Savignac 3.90. Temps: 2:14. Ont aussi couru, Sister Frost, Cala Lee, Don McKay, Silver Sheen et Jerry Honor.

4e course trot C — bourse $700. Danny Dole, Ayers Cliff Qué., Jacques Hauver 12.00, 6.60, 4.00; Elgin Silk, Peterborough, Ont., Percy Robillard 7.00, 3.80; Eddie Mac Jr., Schomberg, Ont., Bob Givens 3.30. Temps: 2:11 2/5. Ont aussi couru, Allan Chips, Remus Azoff 1, Spender Lawrence, Vanity Riddell, Jimmy Lee Guy. Quinella: Danny Dole et Elgin Silk ont payé $48.80.

5e course amble D — bourse $500. Terry Land, Pontiac, Mich., Keith Hagen 17.40, 8.90, 5.00; Pat Rea, Orono, Ont., Jack Gordon 8.80, 4.90; Donation, Beauharnois, Qué., Albert Boucher 4.20. Temps: 2:09. Ont aussi couru, Lester Brook, Kim Herbert, Miss Chantal, St. Moritz, Bomar Land.

6e course amble C — bourse $700. Mary Sullivan, Cambridge, N.Y., Frank Church 8.30, 4.60, 4.30; Bobby Brewer, Montréal, Albert Hanna, 8.80, 5.20. Jimmy Grattan H., Cobourg, Ont., Jack Gordon 6.90. Temps: 2:10. Ont aussi couru, Robin Lee, Trigger Tass, Planet Boy, Buck Lybrook, Honor's Wonder. Quinella: Mary Sullivan et Bobby Brewer ont payé $40.90.

7e course trot C — bourse $700. Cheif Hal, Morrisbourg, Ont., Royal Buchanan 16.20, 6.80, 4.20; Duchesse I, Montréal, Benoit Côté 4.20, 3.10; Sandy Harvester, Ottawa, Gerry Hess 3.20. Temps: 2:09. Ont aussi couru, Jane Zombelle, Mighty Pronto, Homestretch, Prince, Thunderation et Pierro C. Grattan retirés.

8e course amble C — bourse $700. Gerry Baker, S.-Boniface, Man., Bob Silliphant 9.50, 5.50, 3.80; William A., Drummondville, Que., Roger Ponton 7.10,

A SUIVRE SUR LA PAGE 77

Le colosse Mighty Ursus rencontrera Legs Langevin

Le populaire et spectaculaire Edouard Carpentier reviendra dans l'arène locale mercredi soir prochain pour rencontrer Tarzan Zorra dans le match principal de la séance de lutte du matchmaker Eddie Quinn, au Forum.

En Zorra, Carpentier fera face à un adversaire également scientifique et rude. Zorra, qui autrefois était reconnu comme l'un des plus habiles lutteurs au monde, a recours depuis quelques matches à des tactiques brutales qui ont étonné ses admirateurs.

Mighty Ursus, le colosse mexicain qui est venu à Montréal dans l'espoir d'obtenir un match de championnat mondial, figurera également au programme et rencontrera Frank Valois qui doit partir prochainement pour l'Europe. Ce sera là une lutte entre géants. Mighty Ursus pèse 325 livres alors que Valois fait osciller l'aiguille de la balance à près de 270.

Match pour un géant

Un autre colosse, le géant Bearcat Wright, qui a fait sensation lors de son début au Forum, la semaine dernière, rencontrera Legs Langevin.

Deux autres matches figureront au programme de la séance. André Bollet fera face à Maurice Vachon et Manuel Cortez affrontera Ovila Asselin.

Arbitres américains pour le Big Four, la saison prochaine

Ottawa, 2. — Jim McCaffrey, gérant général des Rough Riders, a laissé entendre que les équipes du Big Four auront recours à des arbitres américains pour quelques-unes de leurs joutes régulières en 1958. McCaffrey a ajouté que le travail des arbitres a grandement laissé à désirer cette saison dans le Big Four et qu'il recommandera l'importation d'officiels des Etats-Unis lors de la prochaine réunion des directeurs du Big Four, en janvier prochain.

Trois culturistes au tournoi de poids et haltères, à la Palestre

Trois excellents culturistes de trois différents clubs de la cité viendront prêter leur collaboration au tournoi de poids et haltères Montréal Junior qui aura lieu ce soir à la Palestre Nationale.

Deux de ces culturistes, Jean Brisson et Torre Larsen, sont bien connus. Larsen possède un physique très imposant et saura certainement ajouter beaucoup d'intérêt au tournoi.

Cinq clubs de la cité présenteront des athlètes à ce tournoi. Il y aura en plus quelques leveurs des arrondissements du district de Montréal, tel Rosaire Massé, de S.-Césaire, et Roméo Lemaire, de Ste-Brigide. Les cinq clubs représentés sont la Palestre Nationale, les Loisirs St-Jean-Baptiste, les Panthères de Montréal-Nord, le gymnase Prévost et le studio Paivio.

La Palestre Nationale sera représentée par Jean Flaman, poids léger; Sammy Rawsome et Adolphe Ducharme, poids moyens; et Raphael Zuffelatto et Richard Lemoine, deux mi-lourds. Les loisirs St-Jean-Baptiste auront deux représentants, Robert Bélanger, poids coq et Robert Gagné, poids moyen. Gérard Duval, un poids coq et Joseph Roberge un poids plume, représenteront les Panthères de Montréal-Nord.

Le gymnase Prévost, qui devait produire plusieurs athlètes parmi les classes lourdes, n'aura qu'un représentant qui lèvera dans la classe des moyens lourds. Il se nomme Claude Dubé. John Denora représentera le club Paivio chez les moyens.

L'incident Mazur-Shack

New-York. (PA) — Ed Mazur, de Rochester, et Ed Shack, du Providence, qui étaient impliqués dans un combat à coups de bâton, dimanche dernier, ne seront pas sujets à suspension ou autres amendes, a déclaré la Ligue Américaine. Tous deux ont reçu une punition de match accompagnée automatiquement d'une amende de $100 et de la suspension pour une joute.

Emerson défait Mervyn Rose

Brisbane, Austr. (PA) — Roy Emerson, qui aura 21 ans demain, a augmenté ses chances de faire partie de l'équipe australienne de la coup Davis en battant le vétéran Mervyn Rose. 4-6, 8-6, 6-1, 6-4 dans la semi-finale du tournoi de tennis Queensland, à Brisbane, Australie. Emerson avait auparavant défait Ashley Cooper. Emerson rencontrera Neale Fraser en finale aujourd'hui.

★NOUVEAU
★NOUVEAU
★NOUVEAU
★1958
2144-46
RUE BLEURY
AU SUD DE SHERBROOKE

NOUVELLES, PLUS LONGUES

GRANDE OUVERTURE
DE LA SALLE DE QUILLES
ANDY'S BOWLING
à
5674
Chemin de la
COTE-DES-NEIGES
COIN CHEMIN STE-CATHERINE
● 8 ALLEES ULTRA MODERNES
● RESTAURANT
● CONDITIONS SPECIALES POUR LIGUES

Prix de présence !
A. LAMARRE, prop.
Pour information RE. 3-2513
Venez visiter notre salle de quilles ultra-moderne et essayez nos allées !

LE SPECTACLE LE PLUS SENSATIONNEL JAMAIS PRÉSENTÉ!
JUBILÉ D'OR
MOTORAMA
GENERAL MOTORS 1958
BIENTÔT AU
PALAIS DU COMMERCE
1650, RUE BERRI, MONTRÉAL
DU 8 NOV. AU 17 NOV.
ENTRÉE GRATUITE

Rumeur niée par le propriétaire des Cubs

Chicago, (PAf) — P.K. Wrigley, propriétaire des Cubs de Chicago, a nié la rumeur voulant qu'il vende son équipe à un syndicat new-yorkais à la fin de la saison 1958. Wrigley a ajouté qu'il n'avait jamais reçu une telle offre et qu'il ne songeait aucunement à transférer la franchise de son équipe dans une autre ville.

Ce magnat américain de la gomme à mâcher a fait remarquer qu'il est natif de Chicago et qu'il entend demeurer dans cette ville avec les Cubs.

Les frères Richard et Geoffrion à Laval

Maurice Richard, Henri Richard et Bernard Geoffrion, trois brillants porte-couleurs, du club de hockey Canadien, seront cet après-midi à l'ouverture officielle de la saison de hockey de la Ligue C.N.R. de l'est, à 5 h. au centre sportif du collège Laval.

A cette occasion, M. Guy Falardeau, président fondateur de la ligue, sera l'invité du président actuel, M. Georges Dubois, et du vice-président, le docteur André Wilson.

Comme par les premiers dimanches de la saison, deux joutes seront à l'affiche. La première partie opposera les Bisons, de Roger Savard, aux Aigles, de Léo Lambert.

Les Bisons, champions du circuit la saison dernière, sont dirigés par l'instructeur Edouard Galland; ils comptent bien répéter leur exploit de l'an dernier.

Les Aigles alignent Jean-Paul Geoffrion, le frère de Bernard, Lionel Gingras, Gilles Sincennes, Rolland Bréard et Sam Duval.

La deuxième rencontre mettra aux prises les Castors, de Claude Girard, et les Alouettes, de Maurice Charpentier.

Les Alouettes ont connu une saison bien ordinaire, l'an dernier, mais ils sont considérablement renforcés cette année.

Nouvelle agence du plus grand réseau du monde

Par une réception suivie d'un élégant cocktail Air-France inaugurait sa nouvelle agence de la rue Sainte-Catherine ouest, angle Peel. Les bureaux occupent le "coin" le plus achalandé de la métropole canadienne. L'ambassadeur de France au Canada, S. E. Francis Lacoste a présidé à la cérémonie et notre pays était représenté par l'hon. sénateur Gustave Monette. Sur cette photo, de gauche à droite, MM. Jean Ponsot, directeur d'Air-France pour le Canada; l'ambassadeur Lacoste et Henri Lesieur, directeur général de la société aérienne française pour l'Amérique. En fond de décor, un panneau mural illustrant les ports d'escale du plus grand réseau aérien du monde.

Etape capitale de la liaison Montréal-Paris

C'est dans une atmosphère de cordialité qu'était inaugurée, en présence du représentant du gouvernement fédéral l'hon. sénateur Gustave Monette et de l'ambassadeur de France, S. E. Francis Lacoste, la nouvelle agence d'Air France au coin des rues Ste-Catherine et Peel. La direction de cette agence a été confiée à une Canadienne, Mlle Françoise d'Anjou.

Le sénateur Monette dans une brève allocution souligna le rôle particulier d'Air France au Canada, rôle qui dépasse le domaine purement commercial pour atteindre celui de la culture. Il rendit hommage aux pionniers de l'aviation française, plus particulièrement à Mermoz et Saint-Exupéry dont Air France, dit-il, continue l'oeuvre. Comme l'histoire de France fait presque partie intégrante de la nôtre, la compagnie aérienne française fait aussi un peu partie de notre famille. Il n'est pas un Canadien de langue française ou de langue anglaise qui ne connaisse le rôle culturel qu'Air France remplit au Canada.

Le sénateur Monette rendit également hommage à M. Jean Ponsot, directeur de la société pour le Canada qui s'est appliqué à développer parallèlement l'activité d'AIR FRANCE sur le plan culturel tout autant que le plan commercial.

Enfin, votre présence Monsieur l'Ambassadeur, montre que vous avez voulu vous aussi, tout comme le gouvernement canadien, affirmer le souci d'AIR FRANCE de placer au premier plan le resserrement des liens qui déjà unissent la France et le Canada.

Le succès en sept ans

Le directeur général d'AIR FRANCE pour l'Amérique, M. Henri Lesieur avait souhaité la bienvenue au sénateur Monette: "à quelques jours près, dit-il, il y a sept ans le premier avion d'AIR FRANCE s'envolait de Dorval. Monseigneur Léger avait bien voulu venir bénir nos ailes.

M. Lesieur souligna la compréhension toujours manifestée par le gouvernement canadien dans ses négociations pour l'établissement de la Société française au Canada, donnant presque un traitement de faveur à AIR FRANCE. Votre présence M. le Sénateur, montre que pour votre gouvernement, l'aviation française travaille toujours comme vous l'avez si bien dit à la création de liens de plus en plus solides entre le Canada et la France.

AIR FRANCE ne doit pas se limiter à relier les deux grandes villes françaises du monde, Paris et Montréal. Nous devons aller au delà et relier toute la France au Canada dans un sentiment d'amitié de plus en plus profond.

L'ambassadeur de France

S.E. Francis Lacoste souligna les excellents rapports qu'il entretenait avec le gouvernement canadien et pria le sénateur Monette de transmettre au gouvernement ses remerciements pour s'être fait représenter à la cérémonie. Vous mettiez ainsi en lumière l'intérêt croissant que le public canadien porte au développement des relations entre le Canada et la France, intérêt qui se matérialise chaque année par des liaisons plus nombreuses et plus rapides. Vous avez également voulu marquer qu'Air France peut faire beaucoup pour resserrer les liens politiques entre les deux pays.

L'ambassadeur de France évoqua ensuite le rôle joué par son pays dans la conquête de l'air, faits tous bien connus des Canadiens. La puissante société aérienne nationale française est née de ces efforts. Héritière directe d'un passé prodigieux, elle le prolonge dans le présent et ne cessera jamais de lui assurer le plus vaste avenir.

Envolées-record de 2 appareils d'Air Canada

Des Super Constellation d'Air Canada ont établi, hier et avant-hier, des records de vol en succession pour des traversées régulières de l'Atlantique-Nord.

Le vol numéro 524 de la nuit de jeudi à vendredi effectua le trajet de Toronto à Londres, en Grande-Bretagne, en 10 heures et 23 minutes. Le temps prévu pour cette envolée est de 11 heures et 20 minutes.

La nuit précédente, un autre Super Constellation d'Air Canada, porté sur les vents dominants, s'est rendu à Shannon, en Irlande, en provenance de Montréal, en sept heures et 50 minutes. Le record précédent sur cette route fut établi le 10 décembre 1956, un appareil d'Air Canada ayant complété le trajet en sept heures et 59 minutes.

Découverte de la vraie statue de Laocoon en Italie

Sperlonga, Italie (Reuters) — Des villageois furieux, intéressés à l'industrie touristique, menacent d'avoir recours à la dynamite si le gouvernement italien tente d'enlever et de reconstruire des fragments appartenant à ce que l'on croit être l'original de l'une des plus célèbres statues grecques: celle de Laocoon et de ses deux fils, aux prises avec les serpents.

Le professeur Giulio Jacopi, directeur des Antiquités à Rome, croit que la statue qu'il a découverte est le Laocoon original et que l'oeuvre fameuse qui se trouve au Musée du Vatican n'est qu'une copie.

Depuis qu'il a fait cette déclaration, les habitants du petit village de pêche de Sperlonga, à 75 milles de Rome, refusent de lui laisser enlever les fragments.

"Nous avons essayé de leur dire que les statues devaient être restaurées avant d'intéresser les touristes," a dit le professeur Jacopi, "mais ils ne veulent rien entendre".

400 pièces déterrées

Depuis le début des travaux d'excavation, le 22 août de cette année, on a déterré plus de 400 pièces de marbre. Trois des fragments portaient les signatures d'Athénodore et d'Agésandre, deux des trois sculpteurs de l'île de Rhodes qui sont, d'après l'historien Pline, les créateurs du Laocoon qu'ils auraient sculpté "dans un seul bloc de marbre".

Cette indication permit au professeur Jacopi de procéder à une identification provisoire de la statue, le 25 septembre.

Deux jours plus tard, on trouvait un quatrième fragment qui complétait la partie supérieure de l'inscription et donnait les cinq dernières lettres du nom de Polydore, le troisième sculpteur mentionné dans les écrits anciens.

Cette découverte apporta au professeur une confirmation de son hypothèse. Les trois sculpteurs décrivent dans leur oeuvre une scène où Laocoon, un Troyen qui s'opposa à l'entrée du cheval de bois dans Troie, et ses deux fils, sont attaqués par un serpent envoyé par Apollon pour les punir.

Le Laocoon du Vatican fut découvert accidentellement par un paysan en 1506. Felice de Fredi, dans les Thermes de Titus, connus maintenant sous le nom de Thermes de Trajan, dans une cave romaine.

Felice de Fredi vendit la statue au pape Jules II qui en confia la restauration à Michel-Ange. Le grand maître l'a identifié comme étant la statue dont parle Pline, mais on a soupçonné pendant longtemps qu'il s'agissait d'une copie d'une oeuvre antérieure.

Touristes russes aux E.-U. en 1958

Prague, (AFP) — L'abolition du règlement exigeant que les étrangers désireux de se rendre en territoire américain déposent leurs empreintes digitales va permettre à des touristes soviétiques de se rendre aux Etats-Unis l'an prochain, pour la première fois depuis la guerre, a déclaré récemment M. Gabriel Reiner, directeur d'une agence de voyage de New-York qui participe actuellement à Prague à une conférence internationale sur le tourisme.

Invités par l'organisation de tourisme tchécoslovaque "CedoK", 142 agents de voyage venus de 28 pays ont étudié pendant trois jours les possibilités de développer les relations touristiques internationales.

Les premiers contacts entre les représentants soviétiques de l'Intourist et les agents américains semblent avoir été fructueux puisqu'un accord de principe a été réalisé quant à l'envoi de touristes soviétiques aux Etats-Unis.

On sait que jusqu'à présent, la formalité exigée par les Etats-Unis au sujet des empreintes digitales était considérée comme "humiliante" dans les pays de l'Est.

La coupe Canada disputée au Mexique l'an prochain

Sydney, Australie, 2. (Reuters) — Selon W. G. Walkley, directeur de l'association internationale de golf, le Mexique sera invité à présenter le prochain tournoi de golf international de la coupe du Canada. Cette année, ce tournoi a été disputé à Tokyo.

Voyages

IL N'EN COÛTE PAS PLUS POUR VOYAGER PAR B·O·A·C

Envolées transatlantiques quotidiennes de Montréal et New York par DC-7C et Statrocruiser

Consultez votre agence de voyage ou la BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

MONTRÉAL • TORONTO WINNIPEG • VANCOUVER

Champion mondial du transport aérien B·O·A·C prend bien soin de vous

Laurentides

Hôtel CHATEAU-BLEU

Pension irréprochable. Chambres confortables. Système de chauffage central. Le lac Bleu est situé seulement à 35 milles au nord de Montréal, dans le plus beau des Laurentides. Idéal pour le repos. $35 par semaine jusqu'à janvier. Pour réservation, O. Larocque, 8465 St-Denis. DU. 7-0946.

Voyages

FRANCS FRANCAIS ATLAS

et les transferts pour tous les pays, au cours le plus avantageux

Vendons — Achetons Téléphoner ou écrire

ATLAS VOYAGES

122 STE-CATHERINE OUEST MONTREAL — Tél. UN. 6-9832

Voyages

VOYAGEURS

découvrez l'Europe à peu de frais, ne soyez plus tributaires d'horaires fixes, voyagez au volant d'une automobile spacieuse et confortable.

CITROEN-DYNA-PANHARD SIMCA-RENAULT

Kilométrage illimité — Garantie de fabrique

Garantie de rachat en dollars

Permis international — Cartes des pays européens (plan de financement de l'usine)

Pour information:

SERVICE EUROPEEN DE TOURISME AUTOMOBILE ENR'G.

1225 ouest, rue Dorchester, Montréal Tél. UN. 1-0200

Voyages

Faites votre voyage à PARIS via LISBONNE

PAS DE FRAIS ADDITIONNELS par la nouvelle route ensoleillée du Pacifique Canadien DIRECTEMENT DE MONTRÉAL à Lisbonne et Madrid—•

Billet d'excursion touriste de 15 jours, $452.00

• Raccordements commodes, de Lisbonne et de Madrid, pour tous les centres d'Europe.

Voyez votre agent de voyages ou

Canadian Pacific AIRLINES

INTERNATIONAL AVIATION BLG. — UN. 6-8337

LES AILES DU PLUS GRAND SYSTEME DE VOYAGE AU MONDE

New-York

HOTEL CROWN

HOTEL CANADIEN-FRANÇAIS

NEW-YORK

Au centre de la ville et théâtres

Tarifs spéciaux aux Canadiens

Nous parlons français

136 west, 44th Street

Miami Beach

Ocean Surf

LIVE OCEAN FRONT!

$10 par jour par personne 2 par chambre 25 sur 49 chambres jusqu'au 20 déc.

HOTEL • Climatisé • Chauffé • Bains privés • Téléphones • Ascenseur • Solarium • Chaises de plage gratuites • Piscine disponible • Stationnement gratuit.

7436 OCEAN TERRACE, MIAMI BEACH

Floride

L'ENDROIT IDEAL POUR LA DETENTE ET LA RECREATION

PALM BEACH • FT. LAUDERDALE • HOLLYWOOD • MIAMI •

HOLLYWOOD by-the-sea, FLORIDE

Vous jouirez de tout le repos désiré, dans cette banlieue, pourtant au coeur des amusements de "Gold Coast". Larges boulevards, sans encombrement. A 6 milles de la plage publique, bains de ressac, promenade au bord de la mer. Canotage, pêche en eau douce et en haute mer. Trois terrains de golf, tennis, jeu de galets. Courses de chevaux et de chiens, jeux de jai-alai.

Envoi gratuit du "PASSEPORT POUR LE PLAISIR"

Chamber of Commerce, Dept AJ-4 Hollywood by-the-sea, Floride

Expédiez "passeport pour le plaisir" gratuit à:

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Province .....

(Pointez ce qui vous intéresse)

App. ..... Hôtel ..... Ville .....

Plage ..... Nombre de personnes .....

Dates ..... au .....

Voyages

VALEUR EXTRAORDINAIRE! Royal York GARANTIT jusqu'au 20 déc. chambres AVEC VUE ET DONNANT SUR L'OCEAN

$7 par jour par personne, deux par chambre, toute chambre jusqu'au 2 déc. incl. Tout compris! Même les succulents repas! Plan européen (sans repas)

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PLAN FAMILIAL ENFANTS ADMIS GRATUITEMENT

Avantages GRATUITS: Stationnement, service d'auto, chaises de plage, réunions cocktail, réveillons, cinéma.

A Montréal, appeler UN. 6-6501 (ouvert dim. et soir)

ROYAL YORK HOTEL MLP 5875 Collins Ave., Miami Beach, Fla.

Veuillez bien me faire tenir détails.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. .....

Date de vacances .....

Voyages

Voyez Tobin

CROISIERES

Réservations acceptées dès maintenant. Il importe de vous préparer au plus tôt afin d'obtenir de bonnes places.

RESERVATIONS D'HOTELS

Réservations et tous arrangements. Dites-nous ce que vous préférez.

MIAMI BEACH

Vacances toutes dépenses payées dans des hôtels de luxe, à des prix modérés. Valeur exceptionnelle.

MEXIQUE

Choix de voyage indépendant ou accompagné.

BERMUDES — NASSAU

Voyages toutes dépenses payées par bateau et avion. Faites-nous part de votre préférence.

CROISIERE EN CARGO

Plusieurs merveilleuses occasions de vacances disponibles. Renseignements sur demande.

NASSAU

Toutes dépenses — avec guide. Départ de Montréal, 23 déc., 29 mars, 26 juillet. Tarifs pour 10 jours depuis $379. Une merveilleuse occasion de passer les meilleures vacances qui soient dans un décor enchanteur.

VOYAGEZ A CREDIT

Comprenant prix du passage et toutes dépenses. Paiement initial très modéré. Le solde payable en 12 à 24 mensualités.

Tobin's Travel Bureau UN. 6-7811 • 1240 rue Peel

Floride

FLORIDE

Départ le 25 janvier par autobus de luxe, 22 jours de voyages, 15 jours en Floride, 11 jours à Miami Beach. Voyage accompagné. Trajets de jour seulement. Retour le 16 février. $269 — Places limitées.

CALIFORNIE

Départ le 1er mars. Grand Circuit touristique par autobus de luxe à travers 15 Etats. Séjours à San Francisco, Los Angeles, San Diego, Salt Lake, Grand Canyon, etc. Itinéraire de jour. Voyage accompagné. $495.00

EUROPE

Départ de Montréal le 3 mai sur le paquebot Homeric. Visite des Sanctuaires de Lourdes, Fatima, Rome. Audience du St-Père. Circuit touristique en Belgique (Exposition Universelle de Bruxelles), Allemagne, Suisse, Italie, France, Espagne, Portugal, etc. $910 et plus

Renseignements: Mlle JEANNETTE SABOURIN

TRAVELAIDE

Edifice Dominion Square 1010 ouest, rue Ste-Catherine Montréal. — UN. 6-6501 OUVERT LE SOIR

New-York

HOTEL GEORGE WASHINGTON

23 ieme Rue et Lexington Ave. NEW YORK, N. Y.

• Le plus populaire rendez-vous Canadien à New-York — A.A.A. recommandé.
• Solarium et terrasse à l'extérieur.
• 600 chambres avec baignoires et radio — Ameublement nouveau.
• Prix modérés — Plusieurs chambres avec climatisation et T.V.
• Restaurant et Cafe Bar — Air climatisé — Télévision en couleurs au bar

Adressez-vous en français à votre hôte EMILE J. BELLEAU ou voyez votre agent de voyage. AAA

New-York

HOTEL ASHLEY

157 ouest, 47e Rue, New-York

Chambre pour 2 $7.00 avec baignoire privée

Stationnement GRATUIT pour nos hôtes

New-York

HOTEL PICCADILLY

45e rue, ouest de Broadway

600 chambres Toutes avec baignoire et radio privés Un hôtel Dreier

TV et climatisation disponibles. Garage moderne adjacent à l'hôtel. VOYAGES toutes dépenses payées

Pour renseignements, écrire à: FRED. J. McBRIDE, directeur-gér.

HOTEL PICCADILLY, 227 West, 45 St., N.Y. 36 ou votre agent de voyage

Visitez le célèbre "Circus Lounge" à l'hôtel Piccadilly

New-York

Hôtel AMERICA

145 O. 47e RUE, NEW-YORK

(Nouveau propriétaire administrateur)

Visite de la ville Spectacles à la TV

Téléviseur de 21" à votre disposition

Tous meubles neufs

Salles de bain privées

Heart of Times Square

STATIONNEMENT RUE DE L'HOTEL

SIMPLE $4 et plus Radio dans chaque chambre DOUBLE $6 et plus

Appartements avec cuisinette

CHAMBRES CLIMATISEES, SI DESIRE

COlumbus 5-6300

DAYTONA BEACH, FLORIDE

AU BORD DE LA MER

BLUE MARLIN MOTEL

Vacances parfaites pour tous. Douce détente, sans soucis ni cérémonie. Appartements avec cuisinette $35 par semaine (pour deux) jusqu'au 15 janvier. Pour renseignements, dépliants, réservations

NOUS PARLONS FRANÇAIS

OMER ET ANN DION propriétaires-gérants

3255 SOUTH ATLANTIC AVE.

Miami Beach

Jouez au millionnaire

AU NOUVEAU President Madison

Où tout est de luxe sauf le tarif!

$6.50 par jour par pers. Ch. double, jusq. 20 déc. 44 ch. sur 205 pour occupation partagée

COMPRENANT EXCELLENTS REPAS Plan européen si désiré

TOUT EST NOUVEAU! Nouvelle piscine! Nouvelles terrasses-soleil! Nouvelles cabanas! Nouveau club de nuit! Nouveau foyer-bar! Nouvelle salle à manger! Nouvelles chambres d'un goût parfait!

Réservez pour Noël et Jr de l'An 11 jours $109 par pers. occ. dbl repas compris

BUREAU DE MONTREAL UN. 1-1171

Face à l'océan, de la 38e à la 39e rue, Miami Beach Floride

Voyages

Des Superconstellation vers le pays du CALYPSO ensoleillé!

EN MOINS DE 6 HEURES, DE NEW-YORK A La Jamaïque MONTEGO BAY KINGSTON

Un train de vie merveilleux à portée de tous les budgets, des plages splendides, une atmosphère des montagnes sans pareille. Envolez-vous par AVIANCA. Vous serez assuré d'un superbe service de première classe, d'un lunch au filet mignon avec cocktail et liqueurs.

Places de touristes à toutes les envolées.

AVIANCA La plus vieille ligne d'aviation dans les deux Amériques

Voyez votre agent de voyage

PAN AMERICAN agents généraux

Hôtel Sheraton Mt-Royal, Montréal, VI. 5-5172

Voyages

VISITEZ LES ANTILLES

l'hiver prochain sous les auspices de La Liaison Française

Croisière de 21 jours du 30 janvier au 20 février à bord de

L'"EMPRESS OF ENGLAND"

paquebot de 25,300 tonneaux, du Pacifique Canadien

Entièrement climatisé

PRIX à partir de $660, TOUS frais compris, de Montréal

ESCALES: Iles Vierges—Martinique—Grenade—Venezuela—Curaçao—Panama—Jamaïque—Haïti—Havane

Pour dépliant et plus amples renseignements s'adresser aux agents du Pacifique Canadien, 201 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Téléphone UN 1-6811, Local 745—à M. Philippe St-Hilaire, Gare du Palais, Québec, Téléphone LA 2-1306 ou à

LA LIAISON FRANÇAISE

No 75, rue d'Auteuil Téléphone LA 2-2601 QUÉBEC

Voyages

DETENTE . . . SOLEIL . . . AVENTURE avec CUNARD

Tant de choses à faire, à voir et à admirer, au cours d'une croisière aux pays du soleil, avec CUNARD! Vous goûterez la poésie, la couleur et l'enchantement des îles lointaines, tout en jouissant du confort luxueux et de l'excellent service qui font la renommée de Cunard. A bord d'un transatlantique de CUNARD, on fait toujours un "bon voyage"!

"MAURETANIA" entièrement climatisé

CROISIERES ENSOLEILLEES

De New York vers les Antilles et l'Amérique du Sud

11 février	5 mars	22 mars	8 avril
18 jours	15 jours	15 jours	12 jours
10 escales	8 escales	7 escales	5 escales
A partir de $525	A partir de $425	A partir de $400	A partir de $318

"BRITANIC" — croisière méditerranéenne de New York le 24 janvier — 22 escales — 66 jours — A partir de $1,275

"CARONIA" — croisière autour du monde 1958 Entièrement climatisé De New York le 21 janvier — 17 pays — 108 jours — A partir de $3,200

"SYLVANIA" — croisière de Noël et du Nouvel An Départ de New York pour les Indes Occidentales et l'Amérique Centrale le 21 déc. — 5 escales — 15 jours — A partir de $375.

Voyez votre agent local — nul ne peut mieux vous servir

Ligne Cunard

Siège social: 230, rue de l'Hôpital, Téléphone: Victor 9-5651

Administration nouvelle élue à Dominion Steel

Elle compte quatre nouveaux membres. — Un est président de la compagnie

Sir Roy Dobson a été élu président du conseil de Dominion Steel and Coal Corporation et M. Crawford Gordon, président de la compagnie, lors d'une assemblée des administrateurs de Dosco tenue, hier, à Montréal. Sir Roy et M. Gordon occupent des fonctions identiques à A. V. Roe Canada Ltd., qui détient maintenant 76 pour cent des actions ordinaires de l'importante entreprise des Maritimes.

M. C. B. Lang, qui remplissait jusqu'à cette assemblée les fonctions de président de Dominion Steel and Coal et qui avait demandé récemment d'être relevé de ce mandat, continuera de servir comme membre du conseil à titre de conseiller spécial. En plus de Sir Roy et M. Gordon, le conseil compte maintenant parmi ses nouveaux membres : le marechal de l'air, M. W. A. Curtis, vice-président du conseil de A. V. Roe Canada, et M. A. C. MacDonald, président depuis un an de Canadian Car Co., une des neuf filiales du groupe A. V. Roe Canada.

Les administrateurs suivants ont été réélus au conseil d'administration de Dosco : l'hon. J.-A. Brillant, de Rimouski ; l'hon. C. J. Burchell, d'Halifax ; M. F. C. Cope, de Montréal ; M. C. L. Gundy, de Toronto ; M. A. N. Jones, d'Halifax ; M. Jean Raymond, de Montréal ; M. F. H. Sobey, de Stellarton, Nouvelle-Ecosse ; M. Colin W. Webster, de Montréal, et M. R. J. Wysor, de Charlotte, Caroline du Nord.

Remarques de M. Lang et de Sir Roy Dobson

A l'occasion de son départ comme chef de la direction de Dosco, M. Lang a exprimé sa confiance dans l'avenir de la compagnie qui bénéficiera grandement, a-t-il observé, de l'esprit de vision de ses nouveaux administrateurs. "En acceptant en si grand nombre l'offre de A. V. Roe, a-t-il encore remarqué, les actionnaires de Dosco ont confirmé notre point de vue dans cette importante transaction."

Sir Roy Dobson a rappelé pour sa part que la direction de Dosco comportait de lourdes responsabilités, parce qu'elle intéressait des milliers de Canadiens, particulièrement dans les Maritimes. "C'est parce que nous avons confiance dans l'avenir du Canada comme dans celui de Dosco, a-t-il souligné, que nous avons formulé notre offre d'achat. Nous sommes heureux de constater jusqu'à quel point les actionnaires de cette entreprise nous ont accordé leur appui".

Sir Roy a aussi mentionné qu'une récente visite des installations de la compagnie dans les Maritimes avait indiqué la possibilité de nombreux développements dans ces provinces.

L'assemblée des administrateurs avait été précédée d'une assemblée spéciale des actionnaires au cours de laquelle M. R. A. Jodrey a été relevé de ses fonctions d'administrateur sur un vote de l'assemblée.

Prix moyen de l'or

Ottawa, 2. (DNC) — Le ministre des Finances a annoncé hier que le prix en dollars canadiens de l'or déposé durant la semaine se terminant le 2 octobre est de .9589375. Cela correspond à la moyenne des cours acheteurs pour les jours de lundi à vendredi, inclus, communiqué au ministre des Finances par la Banque du Canada.

Il en résulte un prix brut de $33.562812 (can.) par once de fin à payer aux producteurs pour l'or déposé à la Monnaie Royale du Canada pendant la semaine.

NOMINATION CHEZ HIRAM WALKER

M. EDGAR-P. ETIENNE

dont la nomination comme représentant à Montréal est annoncée par M. Jean Gauthier, Gérant des Ventes de la Maison Hiram Walker & Sons Limited pour la Province de Québec.
Né à Montréal, monsieur Etienne y reçut son éducation primaire et secondaire. Sa vaste expérience dans la vente lui servira avantageusement dans ses nouvelles fonctions. Monsieur Poupart est aussi un membre actif de la Chambre de Commerce de Montréal. ★

NOMINATION CHEZ HIRAM WALKER

M. J.-GUSTAVE POUPART

dont la nomination comme représentant à Montréal est annoncée par M. Jean Gauthier, Gérant des Ventes de la Maison Hiram Walker & Sons Limited pour la Province de Québec.
Né à Montréal, monsieur Poupart y reçut son éducation primaire et secondaire. Dû à son expérience dans la vente il s'est acquis un nombre considérable d'amis dans la Métropole. ★—

Variations de la semaine au Toronto Stock Exchange

Par la Presse Canadienne

Les gains l'ont emporté sur les pertes par 324 à 281, au Toronto Stock Exchange, cette semaine ; les titres inchangés étaient au nombre de 135. Le volume des transactions a été de 11,475,000 actions en comparaison de 18,946,000 la semaine précédente. Depuis le commencement de l'année, il s'est négocié 816,458,000 actions.

INDUSTRIELLES

	Ventes	Haut	Bas	Clôt	Chang	Haut 1957	Bas 1957
Abitibi	7625	$ 26	24¼	24¼	— ½	35½	22¼
Abit pr	1270	$ 22¼	22¼	22¼	— ¼	24	22
Alta Dist	1875	140	130	135	+10	185	120
Alta Dist vt	1200	130	110	130	+20	170	110
Algoma	2549	$ 24	23	23¼	— ¾	40½	23
Alumini	16667	$ 31½	29⅛	29¼	— ¾	50¼	26¾
Argus	3955	$ 15	13¾	15	+ 1	20	12½
A Art	8190	$ 6¾	6⅛	6¼	— ⅛	11⅛	5¾
Atlas Steel	1883	$ 17¾	16⅝	17	+ ⅜	29¾	15½
Bank Mont	1345	$ 41½	40⅜	40⅜	— ¼	54⅜	37½
Bell Phone	13521	$ 39¼	38⅝	39⅛	+ ⅜	46½	35⅝
BA Oil	14620	$ 40	36¼	37¾	+ 1⅛	57¾	33½
BC Forest	4701	$ 9¼	9	9		13⅜	7½
BC Pow	2604	$ 40	35¾	38¾	+ 3	53	33¼
C Bank C	2745	$ 42	40½	41⅛	+ 1½	56	35½
Cdn Brew	2207	$ 24⅜	24	24⅜	+ ⅛	28	23
Cdn Brew pr	950	$ 25¾	24	25½	+ 1½	29¼	23½
C Br Alum	965	$ 10	9⅞	9⅞		19	9½
Cdn Celan	945	$ 14	13½	13¾	— ¾	16¼	12¾
C Chem	1265	480	460	475	— 5	9	460
C Collieries	4450	450	420	450	+25	7¾	400
C Hydro Car	2219	$ 8½	7⅛	7⅛	— ⅛	15	7½
Cdn Oil	2938	$ 26¾	26	26		39½	24
C Oil wts 55	1335	620	490	525	+25	14¼	305
CPR	8331	$ 25¼	24⅜	24⅜	— ¼	34¾	23¾
Cockshutt	1820	$ 8¼	8	8¼	+ ¼	8⅞	7½
Con Gas	2211	$ 28	26½	27	— ½	41	25
Copp Clark	3000	$ 5⅜	5	5⅜	+ ⅜	6¼	400
Dist Seag	6315	$ 25¼	24	24¾	+ ⅜	32⅝	223⅜
D Bridge	1381	$ 22	20¾	20¾	— ⅞	28½	19⅜
D Fndry	1684	$ 26¾	24½	26	+ 1½	33½	22⅜
D Steel	2873	$ 18¼	17¾	18		32½	17
Dom Stores	940	$ 44½	43	44	+ ½	57½	39½
Dom Tar	7125	$ 8⅞	8¼	8¾		12⅞	6⅞
D and M	15300	75	65	70	— 6	175	65
East Steel	1500	$ 75	65	75	— 5	8¼	65
Fam Play	730	$ 15½	14½	15½	+ 1	18	14
Fanny F	790	$ 17½	17⅜	17⅜	— ¼	23	17
Fleet Mfg	20000	55	35	55	+15	110	35
Ford A	724	$ 81	78½	80	+ 1	114	76
GL Paper	1780	$ 31½	29⅛	29⅜	— 1⅜	47½	28¾
Imp Oil	16333	$ 40½	38⅛	39⅜	+ 1¼	60	35½
Imp Tob	2606	$ 11½	11	11⅜		12½	10½
Imp Tob pr	3225	$ 5½	5¼	5⅜	— ⅛	6½	4⅜
Ind Accep	1225	$ 25½	23¼	25	+ 1¼	32½	23
I Ac wts	3210	700	590	650	+45	11	590
Inglis	2025	285	275	280	— 5	6½	275
Inland C pr	1901	$ 14¾	13⅝	14¾	+ ¾	24¾	12½
Inland Gas	6695	$ 7⅜	6⅞	7		12⅜	5¾
Inlnd G wts	1650	325	300	320	+20	650	225
Inter PL	9246	$ 38½	36¼	37½	— ⅜	62	32¼
Inv Syn A	1105	$ 9¾	9¼	9½		15½	8½
Isotope	3950	135	125	130		185	110
Labatt	1764	$ 18⅜	17½	17¾	— ½	19½	17½
Lakeland	26815	295	250	270	+10	325	225
Lakeland un	1171	$ 88½	79	88½	+ 8½	113	71
Lob l pr	2080	$ 25¾	25	25½		30	25
Lob (n) b	1110	$ 20½	19	19	— 1	25¾	16
MacMill B	1160	$ 25¾	25	25½	+ ¼	35	22½
Mass Har	5155	$ 5⅞	5⅜	5¾	— ⅛	7⅜	5⅜
McColl	927	$ 51½	49½	51		85½	45
Merc Chip	2500	15½	9	10	+ 2	20	2
Mex LP pr	1100	$ 11¾	11¾	11¾		13½	11¾
Mid West	23250	190	160	160	—15	435	130
Mont Loco	1110	$ 14¼	14	14	— ¼	18	14
Moore	2995	$ 59	58	58¾	— ¼	71	49½
N St Car	835	$ 20	19⅞	20		29	19
N St wts 56	1200	240	225	240	+10	625	225
O Jockey	6150	150	140	140	—10	240	125
O Jock wts	2550	50	42	50	+ 7	95	37
Pbina	2790	$ 8¼	7⅜	8	+ ⅛	18	5⅞
Powell R	1485	$ 33½	31¾	33	+ ¾	46½	30½
Shawin	5450	$ 24¼	22½	24¼	+ 1¾	24⅜	20
Simpsons	2072	$ 16⅜	15⅞	16¼	+ ⅜	20¾	14⅜
Roe AV	49398	$ 13⅜	11¼	12⅝	+ 1⅛	25½	10¼
Royal Bank	2034	$ 60	58½	59½	+ 1¼	77	55
Russell	1019	$ 9¼	9	9¼	+ ¼	12¾	8¾
St L Corp	8540	$ 12⅜	11⅞	11⅞	+ 1¼	18¾	11⅜
St Maurice	11800	63	50	50	—	135	40
SKD Mfg	9840	275	175	275	+75	5⅜	175
Suptest com	1000	350	250	250	—175	575	250
Switson	2500	275	260	275	— 5	350	250
T Fin A	2032	$ 34⅜	33½	34¼	+ ⅝	48½	33
Trans Mt	4062	$ 62½	59½	60	— ⅜	145¼	54
Wainwr	1550	325	280	280	+ 5	450	265
Walk GW	4067	$ 71½	69¾	70½	+ ½	82½	66
Weston A	1190	$ 19½	18¼	18¾	— ½	27¾	17¼
West A wts	1055	625	580	580	— 5	12	450
Wpg Cent	2263	$ 0¼	8¾	9	—	19	8½

PETROLES

Acme Gas	7050	16	14	14	—	23	13
Ajax	4200	50	47	47	— 3	93	45
AP Cons	14430	39	35	39	+ 4	66	27½
Am Leduc	102288	23	16	19	— 1	70	14½
Amurex	1000	281	281	281	— 9	625	281
Anchor	2500	14½	12	14½	+ 1	28	10
Anglo-Am	400	905	875	875	+55	16⅝	725
Bailey S A	7515	875	825	840	—40	20¾	750
Bailey S jr	190	$ 22	22	22		41	21
Bail S 5¾ pr	857	$ 22	21	22	+ 1	28	19
Banff	5600	222	185	190	+ 6	380	150
Bata	26800	6	5	5	— 1	12½	5
Bralsa	2100	80	80	80	—	110	70
Britalta	7700	185	165	165	—	360	149
Cabanga	1000	35	32	32	—23	320	32
Calalta	17250	70	61	70	—	155	60
Cal Ed	4125	$ 23¼	21⅜	21⅝	— ⅜	36½	17
C Oil Lds	7750	224	195	217	+23	450	180
CS Oil wts	290	130	115	130	—	500	75
CS Pete	1063	415	395	395	—15	830	395
Cdn Ad Oil	25898	42	36½	40	+ 4	60	29
Cdn Atl Oil	5549	575	505	510	—10	10⅛	420
C Br Emp	5000	45	43	45	+ 1	78	40
C Chieftn	46550	110	76	93	+16	300	46
C Deca wts	11300	30	25	30	—	170	15½
Cdn Dev	33390	560	490	505	—	940	380
C Ex Gas	2405	500	480	490	—10	950	385
C High Cr	6125	50	3	45	—	135	32
C Homestd	4450	180	171	173	— 1	310	150
C Husky	4630	$ 13⅜	12	12½	+ ⅛	23	11
C Husky w	2555	590	480	525	+30	16¼	420
C Prospect	2800	209	190	193	—12	500	155
C Williston	400	150	145	145	—50	325	145
Canadusa	22400	30	30	30	+ 5	85	22
Canso Nat	1162	125	120	125	+ 5	261	100
Canso Oil	9709	145	130	130	+10	330	120
Cent Del	40312	730	650	670	—10	14¼	570
Cent Expl	5752	185	172	172	— 8	500	170
Charter Oil	3700	230	185	230	+25	430	150
Com Pete	200	210	210	210	+10	460	200
Conro	7600	9	7	9	+ 1	21	7
C Allenbee	7025	8½	8	8½	+ ½	16	6
C Cordasun	650	12	12	12	— 4½	26	12
C Dragon	5666	27	24	25	— 5	90	23
C East Cr	3750	35	34	35	+ 3	64	31
C Mic Mac	12812	280	250	265	+ 5	530	205
Con Peak	1635	6	6	6	—	17	6
C West Pete	485	440	400	400	—	13	350
Cree Oil	2000	425	350	395	+45	670	300
Cree wts	29400	225	175	210	+25	395	110
Dev.Pal	35984	134	115	122	+ 2	283	98
Dome Expl	3030	825	765	800	+25	13¾	690
Duvex	20000	12	10	10	— 3	26	10
Excelsior	7048	55	50	51	— 4	83	50
Fargo	7845	600	525	525	—75	950	293
French P pr	3793	$ 9½	8	9	+ 1	9½	7½
Gen Pete	1575	330	310	330	+25	625	305
Gen Pet A	4525	295	276	280	— 5	600	260
Gr Plains	5585	$ 23	19½	19½	+ ¼	48	15
Gridoil	1350	450	350	450	+130	12⅜	320
Highwod	20000	25	21	24	+ 3	47	17
Home Oil A	5084	$ 16¼	15¼	15½	— ½	23¾	11¼
Home Oil B	8044	$ 15½	14½	14⅝	— ¾	23¼	10½
H B Oil G	13012	$ 14¼	12	13¼	—	17	12
H B O B r	198430	23	5	19	+ 5	40	5
Humber	6700	90	70	81	+ 4	220	69
Jump Pnd	11060	27	24	26	+ 3	67	20
Jupiter	5960	200	175	185	—11	290	165
Lib Pete	48650	145	115	136	+20	285	90
LI Pete	6000	10	9	9	— 1	23	8
Majtrans	2000	4	4	4	—	11	4
Marigold	1900	14	13	13	+ ½	26½	12
Medal	9066	285	250	270	+15	535	240
Mer Pete	1720	$ 10⅛	960	10⅛	—52	18½	790
Midcon	42450	47	41	45	—	173	38
Mill City	10300	22	19	22	—	40	15
Nat Pete	700	211	211	211	+11	505	190
N Bristol	2368	37	33	33	+ 1	100	25
N D Dom	8150	181	160	170	—	315	145
N Chamb	35492	155	120	145	+20	260	115
N Concord	4119	35	31	31	— 2	40	20
N Cont	11250	32	28	29	— 2	70	24
N Gas Expl	8750	150	130	135	+ 2	270	95
N Superior	3300	115	100	110	—	265	85
Northcal	1625	20	15	15	— 7	85	15
N C Oils	500	335	275	275	—55	610	275
NCO wts	310	145	145	145	—	350	145
NCO pr	310	$ 32	31½	32	+ 1	38¼	30
Northid	2200	26	25	25	—	84	25
Obalta	6705	170	160	165	—	287	135
Pac Pete	41390	$ 21½	19½	20	— ¼	36¼	16⅛
Pan West	9750	32	27	27	+ 1	74	21
Permo pr	13085	213	200	205	— 4	390	179
Peruv Oils	11300	85	70	80	+ 5	225	45
Petrol	37600	50	43	43	— 5	150	40
Phillips	9110	105	91	100	+10	183	88
Ponder	4500	42	35	35	— 5	77	30
Prairie Oil	3945	283	268	283	—17	590	268
Provo Gas	86680	264	226	240	+ 2	425	170
Feef Expl	17300	10	8½	9	+ ½	23	8½
Richwil	3737	140	131	138	—	250	120
Scurry	13040	204	190	192	—10	375	182
Secur Free	12385	500	435	460	+15	875	360
Rocky Pete	82629	32	20	23	— 2	100	20
Roxana	54600	13	10	10	—	24	9
Royalite	2870	$ 14½	13¾	14½	+ ½	23¼	13½
Sapphire	85700	55	45	50	— 7	182	45
Sapph debs	180	$ 27	25	27	— 3	80	25
South U	6185	24	22	22	— 1	60	20
Spooner	37808	20	19	20	— 1	78	17
Tex Cal	600	39	39	39	+ 2	98	33
Trans Can	9600	115	100	106	—	325	92
Trans Em	4304	192	183	192	— 1	335	170
Tr Em rts	4450	13½	11	12	—	40	11
Triad Oil	12824	480	440	455	— 5	900	350
Un Oils	120475	260	226	240	—	440	173
Vulcan	1100	45	45	45	+ 5	83	35
Wayne	7200	8	5	8	—	8	5
Wespac	8500	17	15	15½	—	53	10
W Decalta	15200	165	153	163	+ 3	300	135
W Dec wts	2700	53	45	50	+ 2	135	26
W Lease	100	450	450	450	—50	650	450
W Naco	3375	114	85	103	+18	390	70
Windfall	22311	13½	11	12	—	43	10½
Yan Can	13000	6½	6	6	— ½	16	5

CURB

Dalhousie	8000	15	12	14½	— 1½	50	12

MINES

Acad Uran	12725	7	7	7	—	16	6
Advocate	4655	300	250	300	+70	10⅛	225
Akaitcho	4000	28	26½	26½	+ 1½	44	25
Alba Expl	9000	8	6½	8	+ 1	20	6½
Algom	3175	$ 15½	14½	15½	+ ½	23¼	14
Algom deb	85	$ 93	93	93	—	95½	92
Algom wts	2260	650	600	640	—35	17	600
Am-Lardr	1000	12½	12½	12½	+ 1	29	10
Amal Rare	16076	85	50	65	—10	200	50
Am Nephe	4800	85	85	85	— 5	198	75
Anacon	15525	69	55	60	+ 5	200	51
A Rouyn	3500	32	30	32	+ 7	94	24
Apex Res	31025	5½	3	15	—	14	5
Arcadia	128100	60	49	58	— 2	220	49
Arcad wts	7300	35	38	38	— 6	82	25
Area	10006	69	55	69	+ 1	185	37
Arjon	6500	9	8	8	— 1½	19	8
Atlas Yk	5300	9	6	9	+ 3	14	6
Atlin-R	71900	27	24	26	— 2	116	16
Aubelle	7700	5½	5	5	—	17	5
Aumacho	1300	14	14	14	+ 2	39	12
Aumaque	20500	8	6	7	+ ½	21	6
Aunor	1400	185	180	180	—10	209	162
Avilla	5000	5½	5½	5½	—	12½	5½
Bankeno	1550	17	17	17	— ½	42	16
Bankfield	2700	7	7	7	—	12½	6½
Barnat	4375	22	21	22	+ 1½	45	20½
Barvue	20400	18	14	18	+ 3	84	40
Bary Expl	13500	55	52	54	—	75	51
B Metals	58950	40	30	33	+ 2	92	20
Baska	79100	13	13	16	+ 5	47	10
B-Duq	33300	35	30	32	+ 3	189	25
Beaucage	2100	50	45	48	+ 3	175	45
Beav Lod	15100	16	12½	15	+ 2	40	10
Belcher	243701	150	110	133	+15	315	99
Bethlm	18840	105	83	90	+29	275	55
Bevcon	4000	11	10	11	—	32	10
Bibis	2900	3	4½	4½	— ½	12	4½
Bicroft	15783	95	87	95	+ 5	265	80
Bicroft wts	5600	45	37	40	— 1	170	40
Bidcop	4800	10	9	9½	+ ½	70	8½
Black Bay	25100	45	35	40	— 4	112	35
Bonville	16500	5½	4½	4½	— 1	14	4½
Bordulac	3000	7	7	7	—	17	7
Bouscad	6600	8	7	8	—	18½	7
Bouzan	48800	50	40	44	+ 4	155	33
Boymar	26500	10	8½	8½	— 1	19	6
Bralorne	1155	435	415	415	—15	545	385
Brilund	32300	19	13	17	+ 4	90	13
Broul Reef	20150	67	60	67	+ 2	107	60
Brnhrst	4000	6	5	6	+ 1	19	5
Burnsmn	500	6	6	6	+ ½	15	5
Brunswick	1295	500	450	475	+45	12½	425
Buffad	6500	5	5	5	+ ½	11½	4½
Buff Ank	1500	84	80	80	+ 7	250	67
Buff RL	1000	6	6	6	+ ½	11½	5
Bunker Hill	2700	7½	7	7½	— ½	13½	7½
Burchell	19300	21	18	19	—	83	15
Cable	5537	25	20	25	+ 3	50	20
Camp C	110948	660	395	555	+160	13½	375
Camp RL	1040	475	450	475	—	620	450
C Astoria	20040	9	6	7	+ ½	24½	6
C Dyno	37257	66	55	65	+ 9	270	50
C N Inca	1014	15½	15½	15½	+ 5	40	11
Cdn Thor	11930	6	5	5	— ½	14	5
Canam	500	17	17	17	+ 2	69	12
Candore	3700	22	19	19½	— 4½	56	19
Can-Met	102700	230	206	223	+ 3	560	170
C-Met wts	17950	145	120	131	—241	460	110
Captain	17500	11	9	10	+ 1	57	9
Cariboo	500	55	55	55	— 5	74	45
Casslar	10795	630	570	610	+20	850	525
Castle	600	325	300	300	— 5	535	300
Cayzor	3300	460	430	440	—10	700	430
Cent Pat	10920	75	70	70	— 4	290	62
Cent Porc	1500	9½	7½	9½	+ 2	15½	7
Cheskirk	23000	8	5	8	+ 3	28	4½
Chester	2000	17	17	17	—	36	7
Chib Jac	259265	54	30	42	+11	425	27
Chib-K	19700	15	10	14	+ 2	60	10
Chib M	11800	100	65	85	+20	425	65
Chimo	15400	55	47	52	+ 5	152	40
Chrom	800	290	275	290	+15	365	245
Cobalt	25500	21	15	15	— 6	55	15
Coch Will	14900	170	160	165	— 3	214	75
Cody-R	34500	22	17	20	— 1	85	13½
Coin Lake	7410	12½	11	11	— 2½	17	10
Coldstrm	482800	59	40	51	+ 9	214	35
Colomac	4500	5½	5	5½	+ ½	16	4½
Coniagas	5800	65	55	61	+ 6	280	55
Con-Key	1250	20	20	20	+ 2	44	18
C Bellekeno	14400	13	10	10	— 2	49½	9
C Beta G	1067	8½	8	8	— 2	23	8
C Callinan	34688	21	16	18	+ 2	55	15
Con C Cad	1000	6	6	6	— 2	18	6
C Denison	35156	$ 13½	12½	13	—	25⅜	11¼
C Den wts	33016	605	515	555	—50	17½	450
C Discovry	4555	268	250	265	+10	350	215
C Fen	5800	80	74	76	+ 1	205	71
Con Gillies	7000	7	6½	7	—	11	6½
CG Arrow	3800	18	15	18	+ 1	45	15
C Guayana	1000	14	14	14	—	25	12
C Haliwel	221400	46	28	37	+ 9	138	23
C Hollnger	4100	180	145	180	+35	375	140
C Marben	9400	26	20	22	—	109	20
C Marcus	33307	30	30	30	— ½	31	15
C M and S	13674	$ 19½	18	18¾	— 1	28¾	18
C Morrison	4600	25	23	24	— 1	82	20
C Mosher	4250	20	18½	18½	— ½	38	16
C Nichol	1000	6	6	6	+ 1	16	5
C Northld	6500	45	40	40	— 2	105	34
C Persh	5400	8½	8	8	— 1	22	8
C Red Pop	4700	11½	11	11½	+ ½	30	11
C Regert	77000	32	18	22	+ 4	189	17
C Sannorm	14000	7	5	6	+ 1	18½	5
Con Sud	124587	78	65	71	+ 6	350	60
C Tungstn	12625	11	8½	10½	+ 2	40	8
Conwest	2200	295	227	295	+60	750	225
Cop Corp	13800	28	20	25	+ 5	123	20
Cop-M	7375	9	7	7	— 2	32	7
Coprand	187000	180	125	150	+20	520	121
Coulee	6400	38	36	36		109	33
Crestaur	11350	6	6	6	— ½	15	6
Cromor	1000	9½	9½	9½	+ ½	28	9
Crowpat	26100	12	10	10	— 1	42	10
Cusco	16500	8	7	7	— ½	36	5
Daering	6150	19	15	16	— 3	55	15
DAragon	12000	14	13	13		47	10
De Cour	11362	40	31	37	+10	62	24

La Banque de Montréal compte maintenant 140 ans d'existence

Elle a été fondée le 3 novembre 1817, à Montréal, par un groupe de neuf négociants. — Capital initial de $250,000.

Demain, le 3 novembre, marque le 140e anniversaire de la Banque de Montréal.

La première des banques canadiennes et l'un des grands facteurs du progrès de la nation canadienne, la Banque de Montréal fut fondée à Montréal, le 3 novembre 1817. Elle était l'oeuvre de neuf marchands de Montréal qui comprenaient la nécessité d'une organisation bancaire pour développer l'économie de la colonie et faciliter le commerce.

Ayant ouvert ses portes dans un bureau loué, rue St-Paul, à Montréal, avec un personnel de sept, la "Montreal Bank", comme elle s'appelait alors, commença ses opérations avec un capital de $250.000.

De cette initiative est sortie la Banque de Montréal actuelle, avec 721 succursales au Canada et à l'étranger, y compris 135 dans notre province, un actif excédant $2,700,000,000 et un personnel de quelques 12,000 hommes et femmes.

Lorsque la B de M commença ses opérations, la population du Canada était d'environ 500,000. Le commerce se faisait en grande partie sous la forme de troc.

Immédiatement, la B de M émit ses propres billets et, plus tard, des jetons de cuivre, la première monnaie véritable du Canada. Cette innovation eut pour effet d'asseoir le commerce sur de solides fondements.

Moins de deux semaines après l'ouverture du premier bureau, la banque s'installait à Québec. Au fur et à mesure des années, la B de M ouvrit des succursales dans tout le Canada, apportant ainsi une grande partie des capitaux nécessaires aux jeunes industries du pays.

Lorsque la Confédération fut établie, les opérations de la B de M prirent une expansion rapide dans toute la nouvelle nation, d'abord à l'est pour desservir les provinces de l'Atlantique, et ensuite, dans l'ouest du pays.

Dans les années qui suivirent, à mesure que le Canada acquérait peu à peu sa stature actuelle dans le monde, la B de M a poursuivi ses progrès du même pas que la nation devenant une partie intégrante de sa vie.

Marché du bétail durant la semaine

ARRIVAGES : Bovins, 3043; veaux 2194; porcs, 1537; agneaux et moutons, 967.

Les prix des bovins stables à $1.00 plus élevés; les veaux entièrement stables; les porcs .75 cents à $1.00 moins cher, les truies stables; les agneaux et moutons inchangés en général.

BOVINS. — Il y avait environ 200 têtes de plus que la semaine dernière et près de 130 de moins que la semaine correspondante l'an dernier. Les offres de l'Ouest se composaient de 45 bouvillons, 42 vaches et 5 taureaux. Les consignations de l'Ontario se chiffraient à 983 têtes dont 586 bouvillons, 353 vaches et taures et 44 taureaux. Des Maritimes on comptait 4 bouvillons, 37 vaches et taures et 12 taureaux. Il y avait en tout 736 bouvillons, la plupart de qualité moyenne et bonne tandis que les autres catégories étaient surtout de qualité commune et moyenne.

Une activité soutenue était la note dominante du marché des bestiaux cette semaine. L'augmentation de .50 cents sur les bouvillons comparativement à la semaine dernière s'explique par la demande excellente qui a prévalu. Les taures et les vaches de meilleures qualités rapportaient des prix stables à .50 cents de plus tandis que les vaches de moins bonnes qualités valaient jusqu'à .50 cents de plus que la semaine dernière. Les taureaux se sont échangés activement de .50 cents à .75 cents de plus, quelques-uns allant jusqu'à $1.00 de plus.

BOUVILLONS. — Choix: $18.00 — 19.00; quelques-uns 10.25; bons: 16.50 — 17.85; moyens: 14.50—16.35, communs : 8.75 — 14.25.

TAURES. — Moyennes : $13.00 — 14.60; meilleures jusqu'à 15.25, communes: 8.00 — 12.75.

VACHES. — Bonnes: $12.50—13.50 moyennes: 11.00 — 12.25; communes: 9.25 — 10.75; très communes: 6.75 — 9.00; quelques-unes aussi bas que 5.00.

TAUREAUX. —— Bons: $14.00 — 15.75; des ventes: 16.25; communs et moyens, 9.00 — 13.75.

VEAUX. — La qualité des veaux offerts était similaire à celle de la semaine dernière étant principalement moyenne à bonne. Toutes les catégories étaient en ferme demande se vendant à des prix entièrement sables comparativement à la semaine dernière.

VEAUX DE LAIT.—Bons et choix: $22.00 — 24.00; meilleurs jusqu'à : 25.35; communs et moyens: 11.00 — 21.50; quelques-uns aussi bas que 10.00; veaux abreuvés et veaux d'herbe: $10.50 — 13.00; majorité: 11.50 — 12.00; veaux d'un an: 8.00—10.00.

PORCS.—Sur le marché de l'Ouest les porcs valaient $1.00 de moins que la semaine dernière et les truies étaient stables. Sur le marché de l'Est, les porcs ont subi une baisse de .75cents et les truies étaient stables.

Marché Pte St-Charles

Arrivages: 1042 porcs et truies; Catégorie A: 28.00; 83 à: 28.25; truies

Marché de l'Est

Arrivages : 495 porcs et truies.

Catégorie A : $26.25 plus $1.50 par carcasse; 61 à 27.50 plus 1.50 par ccarcasse; 61 à 27.50 plus 1.50 par carcasse; truies: 17.00, 22.00 plus $2.00 par carcasse.

AGNEAUX ET MOUTONS —Bien que les arrivages dans cette classe aient augmenté d'environ 300 têtes, les agneaux et moutons rapportaient des prix stables avec la semaine dernière. Les agneaux formaient la majorité des arrivages.

AGNEAUX. — Bons: $17.00—17.50 quelques-uns jusqu'à: 18.00; communs: 12.00 — 16.50.

MOUTONS. — Bons: $7.00; communs : 4.00 — 6.00.

Mines non inscrites

par G. E. LESLIE & Co.
Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

	Dem.	Offre
Abeta	.05	.10
Absam	—	.05
Aconic	.90	1.00
Aconic vtc	.45	.55
Americ	.05	.09
American Chib.	.21	.25
Arnora	.02	.04
Assoc. Devel.	.06	.10
Atlas Chib.	—	.10
Bald Mountain	.16	.19
Baraca	—	.25
Beimont	.05	.10
Big Nell	.35	.40
Brosnan Chm.	.20	.30
Cent. Min.	1.25	2.00
Clinger	.03	.05
Dadson Chib.	.10	—
Elwood	.50	.57
Flieka	.02	.04
Garland	—	.15
Glencona	.01	.02
Hastings	.28	.34
Independent Asb.	.05	.08
Int. Asbestos	.05	.06
Kenmac	.06	.10
Lyndvue	—	.04
Main Oka	.09	.12
Lun-Echo	.20	.23
Martin Bird	.07	.10
Miller Copper	.07	.10
National Mal.	.03	.05
New Lorie	.03	.05
Nipiron	.14	.18
Norbeau	.55	.65
North-Ex.	.28	.30
Oklend	.05	.06
Ont Nickel (nouv.)	.15	.20
Orefield	—	.60
Pascalis	.09	.12
Provincial Asb.	.03	—
Quedon	.14	.19
Que. Cobalt	1.00	1.10
Rand Mal	.02	.04
Roberval Mining	.60	.70
St Jude	—	.25
Scott Chib	.04	.08
Seaway Oil & Gas	—	.50
Selby Mining	—	.15
Starlight	.03	.05
Tamara	.56	.63
Tar Point	.02	.04
Wedco	—	.60
Wesley	.05	.08
Young Dave	.13	.16
Wm Leys	.05	.10

Titres au comptoir

	Offre	Dem.
Algoma Central Ry	20½	22
Anglo-Can. Tel. "A"	28½	30
Alberta Gas Trunk Line	13	14
Banque d'Economie	28	30
Banque d'Epargne	43	45
Banque Provinciale	23½	24½
Canadian Delhi	6¾	7¼
Canadian Javelin	16	17
Cdn Superior Oil	21	22
Cons. Theatres "A"	6	8
Cons. Theatres "B"	2½	4
Dupuis priv.	16½	18½
Eastern Trust	24	27
G. B. and Can. Inv.	15	16
Great-West Life	210	220
Hudson's Bay Co.	21¼	22½
Lake Ont. Cement	3	4
1d priv.	6¼	7¼
London Cdn Inv. priv	44	47
Manufacturers Life	200	210
North. Ont. Gas	10¾	11¼
Quebec Natural Gas	17¼	18
Sogemines priv.	19½	20½
St Lawrence Brick	80	—
Société d'Administration	77	83
Trans. Can. Pipe Line	20	21
Westcoast vtc	25	26

Rendement des valeurs

	Div.	Prix	Rend
Abitibi P. & P.	1.70	25	6.80
Agnew-Surpass	.52	8	6.50
Algoma Steel	1.00	24	4.16
Aluminium Ltd.	.90EU	30	3.00
Argus	.80	13	6.15
Asbestos	1.00	27	3.70
Atlas Steels	1.00	17	6.00
id. avec boni	1.25	17	7.35
Bathurst "A"	3.00	43	7.00
id. avec boni	3.50	43	8.14
Bell Telephone	2.00	39	5.13
Brit. Am. Oil	1.00	38	2.63
B.C. Forest	.50	9	5.55
B.C. Power	1.40	39	3.60
B.C. Telephone	2.00	38	5.26
Brown	1.00	11	9.09
Building Prods.	1.80	34	5.29
C. & D. Sugar	1.20	20	6.00
Can. Cement	1.00	23	4.35
Can. Iron	1.50	27	5.55
Can. Steamship	1.00	30	3.33
Cdn. Breweries	1.50	24	6.25
Cdn Bronze	2.00	26	8.00
id. avec boni	2.25	26	8.65
Cdn Celanese	.80	14	5.71
Cdn Industries	.40	16	2.50
Cdn Locomotive	2.00	16	12.50
Cdn Oil	.60	27	2.00
Cdn Pacific Rly	1.50	25	6.00
Cdn Vickers	1.50	21	7.14
Comb. Enterp.	.60	10	6.00
Cons. Paper	1.60	27	6.00
Consumers Glass	1.50	23	6.52
Crown Zeller (Can)	1.00	14	7.14
Dist. Seagrams	1.20	24	5.00
Dom. Bridge	.80	21	3.81
id. avec boni	1.10	21	5.23
Dom. Corset	1.00	14	7.14
Dom. Engineering	1.00	18	5.55
id. avec boni	1.20	18	6.66
Dom. Foundries	1.00	26	3.84
Dom. Glass	2.00	54	3.70
id. avec boni	2.60	54	4.81
Dom. Oilcloth	1.60	27	5.92
id. avec boni	2.10	27	8.00
Dom. Steel	1.00	18	5.55
Dom. Stores	1.25	44	2.84
Dom. Tar	.50	8	6.25
Dom. Textile	.60	7	8.57
Donohue Bros.	.60	11	5.55
Du Pont	.40	18	2.22
Eddy Paper	1.50	49	3.06
Fam. Players	1.50	15	10.00
Foundation	1.00	17	6.00
Fraser	1.20	22	5.45
id. avec boni	1.50	22	6.81
Gatineau	1.40	28	5.00
Gen. Dynamics	2.00EU	50	4.00
Gen. Steel Wares	.40	6	6.66
Great Lakes	1.60	30	5.33
Gypsum	1.20	28	4.28
Howard Smith	1.00	27	3.70
id. avec boni	1.50	27	5.55
Imperial Oil	1.20	39	3.07
Imp. Tobacco	.50	11	4.54
id. avec boni	.65	11	5.90
Ind. Acceptance	1.40	24	5.83
Int. Nickel	2.60	69	3.76
Int. Paper	3.00EU	83	3.61
Int. Pete	3.00EU	39	7.71
Int. Utilities	2.00EU	23	8.70
Interprov. Pipe	1.40	38	3.70
Labatt	1.20	18	6.66
Laura Secord	1.00	19	5.26
id. avec boni	1.25	19	6.58
Laurentide "A"	.60	13	4.61
Lowney	1.00	21	4.80
MacLaren P. & P.	2.00	60	3.33
MacMillant "B"	.80	25	3.20
Massey-Harris	.40	6	6.66
McColl-Front.	1.60	51	3.13
id. avec boni	1.65	51	3.23
M. & O. Paper	1.40EU	21	6.66
Molson "A"	1.40	24	5.83
Molson "B"	1.40	23	6.08
Mont. Locomotive	1.00	14	7.14
Montreal Trust	1.20	31	4.00
Moore	1.80EU	58	3.10
id. avec boni	2.00EU	58	3.45
Morgan	.80	19	4.73
Nat. Steel Car	1.50	20	7.50
Ogilvie	1.00	27	3.70
id. avec boni	1.50	27	5.55
Ontario Steel	1.00	21	4.76
id. avec boni	1.50	21	7.14
Page-Hersey	3.60	102	3.53
Penmans	1.80	24	7.50
Placer Dev.	1.00	9	11.11
Powell River	1.20	33	3.63
id. avec boni	1.50	33	4.54
Power Corp.	2.00	53	3.77
Price Bros.	3.00	42	7.14
Prov. Transport	1.00	12	8.33
Quebec Power	1.40	27	5.18
Quebec Telephone	.70	18	4.00
Roe A.V.	.80	12	6.15
Royalite	.26	14	1.85
St. Law. Corp.	1.00	12	8.33
Shawinigan	.68	23	3.00
Sher-Williams	1.80	35	5.14
id. avec boni	2.05	35	5.85
Simpsons	.50	16	3.12
Southam	2.00	40	5.00
South Can. Power	2.50	56	4.46
Steel of Can.	1.60	49	3.26
id. avec boni	1.90	49	4.00
Traders Fin. "A"	2.40	34	7.06
Union Gas	1.60	59	2.71
United Steel	1.20	12	10.00
Walker G. & W.	3.00	70	4.28
Weston "A"	.50	18	2.77
Weston "B"	.50	19	2.63
Zellers	1.20	22	
BANQUES			
Canadienne	1.20	35	3.42
id. avec boni	1.50	35	4.28
Commerce	1.40	42	3.33
id. avec boni	1.60	42	3.81
Impériale	1.40	43	3.23
id. avec boni	1.70	43	4.00
Montréal	1.40	41	3.41
id. avec boni	1.60	41	4.00
Nouvelle-Ecosse	2.00	50	4.00
id. avec boni	2.20	50	4.40
Royale	2.00	59	3.40
id. avec boni	2.10	59	3.56
Tor.-Dominion	1.30	37	3.51
id. avec boni	1.50	37	4.05
MINES			
Cons. Smelters	80	18	4.44
id. avec boni	1.50	18	8.33
Dome	.70	12	5.83
id avec boni	.75	12	6.25
Hollinger	.24	21	1.14
Hudson Bay	4.00	47	8.51
Kerr-Addison	.80	16	5.00
McIntyre	2.00	72	2.77
Noranda	2.00	37	5.40

Variations de la semaine

BOURSE DE MONTREAL

	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi Power & Paper	26	24¼	24⅛	—	
Abitibi priv.	22¼	22	22	—	⅛
Algoma Steel	24	23¼	23¼	—	¾
Aluminium	31¾	29	29¼	—	½
Argus Corporation	13¾	13¼	13¾	+	1¼
Asbestos	27	25½	26½	+	1
Atlas Steels	17¾	17	17	—	⅛
Bailey Selburn priv.	21	—	—	—	
Banque Canadienne	35½	34½	35½	+	
Banque de Commerce	42	41	41⅞	+	2⅛
Banque de Montréal	41½	40½	41	—	
Banque de Nlle-Ecosse	51	50	50¼	+	¾
Banque Royale	60	59	59½	+	1½
Banque Tor.-Dominion	37	—	—	+	½
Bathurst Power "A"	43	42	43	+	2
Bell Telephone	39	38⅝	39	+	¼
Bowater Paper	3.70	3.55	3.60	—	.15
Brazilian Traction	6¾	6⅝	6¾	—	⅛
B.A. Oil	39¼	36⅝	37¾	+	1¼
B.C. Forest Products	9¼	8¾	9	—	
B.C. Power	39½	35¾	38½	+	3½
B.C. Telephone	37¼	—	—	—	½
Brown Co.	11	10¾	10¾	—	¼
Building Products	34	32	34	—	
Calgary Power	63	61½	61½	+	4
Canada Cement	23	22½	22½	—	
Can. Iron Foundries	27¼	25⅛	27	+	1⅝
Can. Steamship	31	30	30	—	1
Cdn Breweries	25	24	24¼	—	¼
Cdn Brit. Aluminium	10½	10	10	—	
Cdn Chemical	4.80	4.60	4.75	—	
Cdn Industries	16½	16¼	16½	+	⅜
Cdn Int. Power	13½	12½	13½	+	½
Cdn Oil Cos.	27	26	26½	—	½
Cdn Pacific Railway	25¼	24¾	24¾	—	¼
Cdn Petrofina priv.	19	17¾	19	+	1⅞
Cdn Vickers	21½	21	21¼	+	1¼
Cockshutt Farm	8¼	8	8¼	+	¼
Cons. Smelters	19⅜	18	18	—	⅝
Corby "A"	14½	14	14	—	¼
Corby "B"	14½	14	14½	+	½
Crown Zellerbach	14⅝	14	14	—	½
Distillers-Seagrams	25⅛	24	24¾	—	¾
Dome Exploration	7.90	—	—	—	.20
Dominion Bridge	22	21	21	—	½
Dominion Corset	13½	—	—	—	½
Dominion Foundries	26½	24½	26½	+	1½
Dominion Glass	55	53½	54	+	½
Dom. Steel & Coal	18	17¾	18	—	
Dominion Stores	44½	44	44	—	
Dominion Tar	9	8½	9	+	⅝
Dominion Textile	7½	7¼	7¼	—	
Donohue Bros.	11⅛	10¼	11	+	½
Dow Brewery	30	—	—	—	
Du Pont of Canada	17¼	17	17¼	—	⅝
Foundation	17⅝	16	17	—	
Fraser Cos.	22	—	—	+	1
French Pete priv.	9½	8¼	9	+	⅛
Gatineau Power	28	—	—	+	1
Great Lakes Paper	31¼	30	30	—	1
Gypsum, Lime & Alab.	28	—	—	—	
Home Oil "A"	16¼	15	15½	—	⅝
Home Oil "B"	15½	14½	15¼	—	
Howard Smith	28	24	27	+	3
Hudson Bay Mining	48¼	44½	47½	+	1⅝
Imperial Oil	40¼	38	38½	+	¾
Imperial Tobacco	11½	11	11⅛	—	
Ind. Acceptance	25½	23¾	24	+	¼
Inland Cement priv.	15	13¾	15	+	1½
Int. Nickel	73½	66¾	69½	+	2½
Int. Paper	83	80¼	83	—	1
Int. Petroleum	40	37	38¾	+	1¼
Int. Utilities	24¼	21⅝	23¼	+	1¼
Interprov. Pipe Line	38¾	36¼	37¾	—	
Labatt, John	18½	17⅝	17¾	—	⅝
MacMillan "B"	26	25	25¾	+	¾
Massey-Harris	5⅜	5⅛	5¼	+	⅛
McColl-Frontenac	51½	50	51	+	¾
Molson's Brewery "A"	24½	22¾	24½	+	1½
Molson's Brewery "B"	23¼	—	—	+	¾
Mont. Locomotive	14¾	14	14	—	
Montreal Trust	31	—	—	+	1
National Steel Car	20	19¾	20	—	¼
Noranda	39	35¾	36¾	+	1
Ogilvie Flour Mills	27	26	27	+	1
Pacific Pete	21½	19¾	20	—	
Page-Hersey	102	—	—	—	2
Placer Development	9.10	8.25	8.50	+	.25
Powell River	33¼	32	33¼	+	¾
Power Corporation	54	51	52½	+	1½
Price Bros.	42¼	41	41¾	+	¼
Provincial Transport	12	11½	11½	—	⅜
Quebec Power	28	27	27	—	¾
Roe Canada A.V.	13¼	11¼	12⅜	+	1⅜
Royalite	14⅜	14	14½	+	⅜
St. Lawrence Corp.	12⅜	11½	11½	—	1
Shaw. Water & Power	24¼	22½	24¼	+	1¾
Simpson's	16½	15⅞	16¼	+	¼
Steel of Canada	50	48	48¾	+	¼
Triad Oil	4.60	—	—	—	
United Steel	12	—	—	—	
Walker G & W	71	70	70½	+	⅞
Webb & Knapp	2.25	2.10	2.10	—	.15
Weston "B"	18¾	—	—	—	2¼
Zeller's	22	—	—	—	1

BOURSE CANADIENNE

Abtica Lumber	.40	.37	.38	—	
Anglo-Canadian Pulp	26	25	26	—	
Anglo-Nfld Dev.	5⅝	5¼	5⅝	+	⅛
Canada & Dom. Sugar	21	20	20	—	
Cdn Marconi	2.35	—	—	—	.35
Cons. Paper	27¾	26	27⅜	+	1
Dom. Engineering	19	18	18	—	
Dom. Oilcloth	27½	27	27¼	+	¼
Ford "A"	81	78½	80	+	1
Maclaren Paper	60½	—	—	—	4½
Moore Corp.	59	58	58¾	—	¼
Que. Phone	18	17½	17½	+	½
Traders Finance "A"	34½	33¼	34¼	+	½
Trans-Mountain Oil Pipe	62½	60	60	—	1
Union Gas	59	58½	58½	+	4½
Hollinger Cons.	$21¾	19	20½	+	2⅜
Iso Uranium	.30	.26	.29	+	.03
Jardun	.03	.02½	.03	+	.00½
Labrador Min.	$13¼	13¼	13¼	+	1½
Lingside	.05	—	.05	+	.01
Lorado	.75	—	.75	+	.01
Marpic	.77	.70	.77	+	.07
McIntyre Porcupine	$73	68	72	—	
Mercedes	.14	—	.14	—	
Merrill Island	.93	.66	.78	+	.13
Mid Chibougamau	56	40½	47	+	.07
Mining Corp.	$13½	11	13½	+	3
Mogador	.15	—	.13	—	
Monpré	.35	—	.35	+	.10
Montgary	.92	.70	.65	—	.12
New Santiago	.05	.04½	.05	—	
New Formaque	.11	.08	.10	+	.02
New Jack Lake	.08	—	.08	—	
New Pacific Coal	1.10	.80	1.10	+	.25
New Spring Coulee	.14	.11	.14	—	
New Vinray	.05	—	.05	—	
New West Amulet	.15	.11	.14	+	.04
N. A. Rare Metals	1.00	—	1.00	—	.05
Northspan	3.95	3.70	3.95	—	.20
Obalski (1945)	.09	.06	.07	+	.01
Okalta	1.75	1.60	1.65	—	.05
Opemisca Expl.	.18	.12	.16	+	.04
Opemiska Copper	8.00	6.05	7.25	—	1.50
Orchan Uranium	.19	.11	.19	+	.07
Paudasle	.32	.28	.28	—	.02
Partridge	.23	.20	.22	—	.01
Penbec	.23	.19½	.22	+	.07
Permo	2.15	2.01	2.01	—	.14
Phillips Oils	1.00	.95	1.00	+	.05
Pitt Gold Mines	.06	.05	.05	+	.01
Porcupine Prime	.05½	—	.05½	—	
Portage	14½	12½	13	+	.01
Provo Gas	2.50	2.30	2.35	—	
Quebec Chiboug	.60	.46	.52	+	.07
Quebec Copper	.43	.40	.40	+	.07
Quebec Oil	07½	06	06½	—	00½
Quebec Smelting	.30	.18	.25	+	04½
Red Crest	.05	—	.05	—	00½
Rexspar Uranium	.25	—	.25	—	
Sharbot Lake	.22	—	.22	+	.04
Sherritt-Gordon	5.10	4.60	4.70	+	.05
South Dufault	.06	.05	.06	+	.01
Standard Gold	.10	—	.10	—	
Steep Rock	10¾	10¾	10½	+	⅛
Sullivan	2.10	1.90	1.90	—	.08
Taché Lake	.13	.10	.13	+	.01
Tarbell	.05	.04½	.05	—	
Tazin	.19	.18	.18	+	.01
Tandem	.14	.12	.12	+	.01
Tib Exploration	.06	—	.06	—	
Trebor	.15	—	.15	+	.03
Trojan	.29	.25	.25	+	.02
United Asbestos	4.70	4.50	4.50	+	.10
United Oils	2.55	2.30	2.40	—	
Valor	.09	.08	.09	+	00½
Ventures	$24¾	24¼	24¼	—	
Virginia Mining	.64	.40	.58	+	.15
Weedon Pyrite	.25	.20	.24½	+	04½
Westburne Oil	.75	.63	.70	—	.05
Westville	.11	.07	.10	+	.03

Décès de M. Pierre Emile Roy, agronome

M. Pierre-Emile Roy, agronome, spécialiste en machinerie agricole à la Coopérative agricole de Granby, est décédé jeudi à Granby à l'âge de 46 ans.

Natif de Beaumont, Alberta, M. Roy avait fait ses études au Collège

M. P.-E. ROY

St-Laurent, à l'Ecole polytechnique et l'Institut agricole d'Oka. Après un stage post-universitaire au Collège Macdonald, où il se spécialisa en génie rural, il fut nommé chef de la division de la mécanique agricole au ministère provincial de l'Agriculture.

Président du jury des bourses d'études à la Corporation des agronomes de la province de Québec, M. Roy avait été membre, de 1942 à 1957, du comité des examinateurs et successivement conseiller des sections de Québec, Montréal, Cantons de l'Est et St-Hyacinthe, de ce corps professionnel.

Les funérailles auront lieu lundi, le 4 novembre, à l'église Immaculée-Conception, de Granby.

M. Simon Deschênes a été élu président

Yamachiche, 2. (DNC) — L'Association des instituteurs et institutrices du comté de Maskinongé a tenue, dernièrement, à l'école Notre-Dame de Louiseville, sa première réunion de l'année 1957-58. Selon les dirigeants du mouvement la réunion a été un véritable succès, dépassant même les espérances de ses fondateurs et organisateurs.

Comme on en était à la première réunion, on procéda aux élections des officiers, pour l'année à venir, furent élus: M. Simon Deschênes, président, Mlle Jeanne Gravel; vice-président, Mlle Anita Philibert; secrétaire-archiviste et Mlle Jacqueline Lesage, trésorière.

Mlle Jeanne Gravel, de Louiseville rappela la nécessité de prouver aux gens que la profession d'institutrice est la plus respectable après celle de prêtre; elle a également souhaité que cette première réunion soit un pas de plus vers le succès que tous anticipent.

Parmi les invités l'on remarquait l'abbé Marius St-Arnaud, aumônier du syndicat, M. Robert Désaulniers, de Trois-Rivières et Mlle Isabelle Hamelin, présidente, de S.-Maurice.

Au club H.E.C.

Me W. J. HULBIG, qui sera le conférencier invité au déjeuner-causerie du Club H.E.C., lundi prochain, le 4 novembre, à 12 h. 30 p.m., au salon A de l'hôtel Queen's.

Exposition de médailles militaires

Une exposition de décorations militaires se tient présentement au bureau-chef de la Banque de Nouvelle-Ecosse, angle S.-Jacques et McGill. Elle comprend 69 décorations canadiennes dont la seule collection complète de décorations émises en commémoration des raids de Fenian en 1869. Parmi ces médailles, on peut voir une croix militaire à deux agrafes, l'une des deux seules décorations du genre émises au pays. Dans cette photo, on aperçoit une employée de la banque, Mlle Sheila Marshall, tenant dans ses mains un des plateaux contenant diverses décorations. Le public est cordialement invité à visiter l'exposition.

(Photo René Bénard, LA PRESSE)

M. Louis H. Juster est décédé à 73 ans

St-Lambert, 2. — M. Louis-H. Juster est décédé, jeudi, à sa résidence, 480, avenue Birch, St-Lambert.

L.-H. Juster

Il était âgé de 73 ans. Natif de Woodhaven, Long Island, il habitait le Canada depuis 1908. Il était vice-président et directeur de la compagnie L.E. Waterman Pen Co. depuis nombres d'années.

La dépouille est exposée à 307, Riverside Drive, à S.-Lambert. Les funérailles auront lieu lundi matin.

Le défunt laisse son épouse, née Eva Gravel; cinq fils, Louis, Mac, Rolland, Normand, Claude; trois filles, Lilliane (Mme P. Levert), de Verdun, Doris (Mme A. Latrémouille) et Jocelyn (Mme R. Charbonneau); quatre frères, Georges, Florian, John et Joseph Juster, ainsi qu'une soeur, Kathleen, tous des Etats-Unis.

Les immigrants

Environ 60 pour cent des immigrants venus au Canada depuis la dernière guerre étaient des femmes et des enfants.

SCIENCE-ACTUALITE

par Roland Prévost

L'électronique chez saint Thomas d'Aquin

Comment se retrouver dans une oeuvre immense comme la Somme théologique de saint Thomas d'Aquin, qui comprend environ 13,000,000 de mots ? En philosophie et en philologie, il est souvent nécessaire de savoir, par exemple, tous les passages où l'auteur traite de tel ou tel sujet.

Au congrès de l'Acfas, qui a lieu actuellement à Québec, M. Larkin Kerwin, professeur de physique à l'Université Laval, a exposé ce matin l'emploi de la calculatrice électronique pour établir, dans le cas de la Somme, ce qu'on appelle la concordance.

Une concordance est un tableau alphabétique des mots et des phrases employés par un auteur, avec indication de tous les endroits où paraissent les mots, des références aux synonymes et autres liaisons philologiques.

La première concordance sérieuse fut celle de la Bible. Inspiré peut-être par saint Antoine de Padoue, l'ouvrage préliminaire fut accompli par le cardinal Hughes de Saint-Cher et une équipe de 500 Dominicains.

Une aide précieuse aux chercheurs est l'application, dans le domaine des concordances, des machines électroniques à la partie ananlytique d'un tel travail. Les ingénieurs de IBM, en collaboration avec les savants de la Faculté Pontificale de Philosophie, à Gallarate (Italie), ont mis au point les techniques de ces appareils pour préparer une concordance de la Somme.

Le texte de la Somme est analysé par les savants quant à ses divisions en pensées et en phrases, utilisant un code préparé par les ingénieurs. Chaque division du texte est ensuite copiée sur des cartes au moyen d'une machine à poinçons, et vérifiée par une autre machine qui élimine toute possibilité d'erreur de transcription. Cette partie du travail est entièrement manuelle.

La machine se charge du reste du travail. Avec les cartes portant les phrases, elle reproduit des cartes individuelles pour chaque mot, indiquant

Le décès du R. F. Marien-Guy, E. C.

Le R. F. Marien-Guy (né Gérard Gélineau), des Frères des écoles chrétiennes, est décédé, hier, à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

Fils de M. et Mme René Gélineau, de Montréal, le R. F. Marien-Guy avait fait ses études primaires à l'école Salaberry de Montréal, puis ses études complémentaires et supérieures à l'École normale du Mont-de-la-Salle, Laval-des-Rapides, où il revêtit l'habit religieux des Frères des écoles chrétiennes.

Muni de ses brevets d'enseignement et de son baccalauréat ès arts, il commença dans la carrière de l'enseignement à l'école de la Pointe-Saint-Charles. Quatre ans plus tard, on l'envoyait poursuivre des études spécialisées à l'école supérieure d'études religieuses de la Faculté de théologie de l'Université de Montréal, où il obtenait son baccalauréat en sciences religieuses. En 1955, il était envoyé

R. F. MARIEN-GUY

comme professeur des classes supérieures au Mont-Saint-Louis, où il devenait professeur de philosophie, en septembre de cette année. C'est après deux semaines d'enseignement seulement qu'il contractait la maladie qui devait finalement le terrasser.

La dépouille du R. F. Marien-Guy est exposée au Mont-Saint-Louis, 244 est, rue Sherbrooke. Les funérailles auront lieu, lundi matin, le 4 novembre, à la chapelle du collège. L'inhumation se fera au Mont-de-la-Salle, Laval-des-Rapides, où un Libera sera chanté.

Mme P. Charlebois décédée à Montréal

Mme Paul Charlebois, née Aurore Corbeil, est décédée, hier, à l'âge de 60 ans.

Mme PAUL CHARLEBOIS

Elle laisse, outre son époux, son fils Normand; ses filles, Mme Norbert Addy (Madeleine), Mme Jean Bluteau (Jeanne), Mme Fernand Bluteau (Pauline), Mme Jean Clavel (Marie-Marthe), Mme André S.-Pierre (Jacqueline), Mme Albert Leclerc (Micheline) et Suzanne Charlebois; ses frères, Rosario et Rodolphe Corbeil; plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que 15 petits-enfants.

Le service funèbre aura lieu lundi à l'Immaculée-Conception.

Mort subite, à 42 ans, de M. Maurice Filion

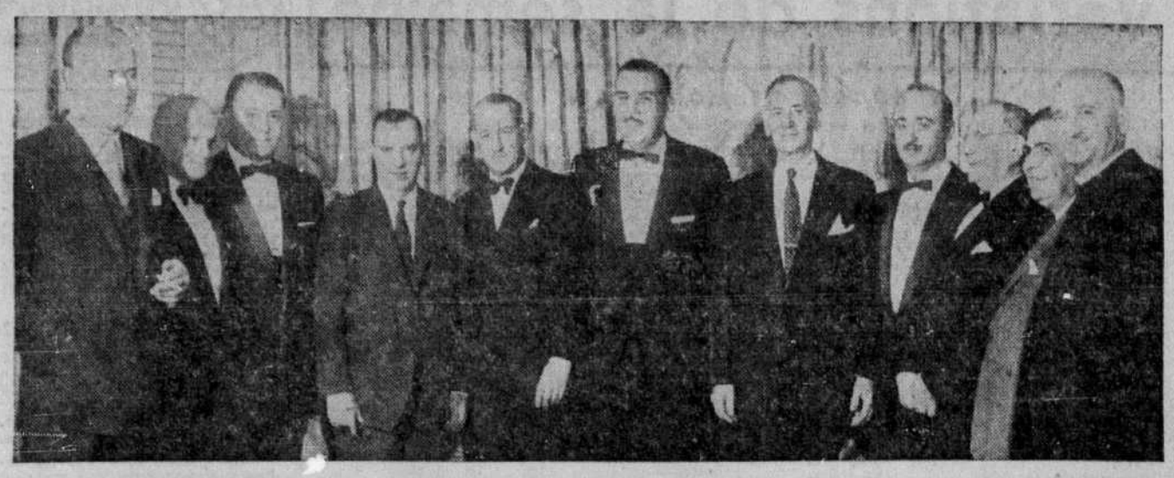
M. Maurice Filion, ancien lieutenant au régiment de Maisonneuve, est mort subitement mercredi dernier, à l'âge de 42 ans.

M. M. Filion

Lui survivent: son épouse, née Graziani (Assunta-Lucile); son fils, Gilles Filion; ses soeurs et ses beaux-frères, MM. et Mmes René Lachapelle (Lucienne), O'Neil Champoux (Cécile), Mlles Jeanne, Germaine et Bernadette Filion; ses beaux-frères et ses belles-soeurs, MM. et Mmes Paul Malastesta, Pierre Muccigrosso, A. et Michel Graziani, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à l'église Saint-Barthélemy.

Anniversaire célébré par la colonie grecque



Le 27e anniversaire de fondation du chapitre Mont-Royal de l'Ordre hellénique d'Ahepa a été célébré, hier soir, par un grand banquet, à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal. Ont notamment pris part à cette manifestation, de gauche à droite: M. D. COULOURIDIS, consul général de Grèce à Montréal; M. PH. B. PAPACHRISTIDIS, président de la colonie grecque de Montréal; M. CONSTANTIN P. VERINIS, président suprême de l'Ordre d'Ahepa; l'hon. SARTO FOURNIER, nouveau maire de Montréal; S. Exc. RAOUL B. ROSETTI, ambassadeur de Grèce au Canada; M. GEOFGE PANOS, président du chapitre Mont-Royal de l'Ordre d'Ahepa; M. GEORGE SPILIOTOPOULOS, président du bureau des gouverneurs de la colonie grecque de Montréal; M. NICHOLAS LIASKOS, qui agissait comme maitre de cérémonies; M. CHRIS POULOS; M. BASIL BISBIKOS, et le révérend NAPOLEON SALAMIS. (cliché LA PRESSE)

Effectif sans précédent de nos 3 forces armées

Ottawa, 2 (PCf) — L'effectif des forces armées du Canada atteint présentement un chiffre sans précédent en temps de paix.

Un porte-parole du ministère de la Défense a révélé que l'effectif total se chiffrait par 118,505 hommes le 30 septembre. On ne possède pas encore de relevés complets pour le mois d'octobre.

Ce chiffre se répartit comme suit entre les trois services: aviation, 51,909; armée, 47,200; marine, 19,396.

Les forces de l'air ont dépassé leur plafond d'effectif, qui est de 51,000 hommes; mais les autorités soulignent que cette limite est flexible et que le CARC aura encore besoin de quelque 7,000 recrues, l'an prochain, pour remplacer les hommes qui seront retournés à la vie civile.

Le plafond d'effectif de la marine est fixé à 20,000 hommes; celui de l'armée l'est à 49,000. Ce dernier service est loin d'avoir atteint la limite, mais il a, lui aussi, pris de l'expansion durant l'année dernière.

Effet du chômage

Depuis 1954, le Canada comptait environ 117,000 hommes sous les armes. Le chiffre s'est sensiblement élevé au commencement de l'année présente; en septembre, 2,332 recrues ont été engagées.

Selon un représentant, c'est au chômage croissant plutôt qu'au rehaussement des soldes qui est entré en vigueur en juillet, qu'il faut attribuer l'augmentation du recrutement.

Ce représentant a souligné que les services armés n'engagent pas de chômeurs proprement dit. Ils ont toutefois embauché des gradués d'écoles secondaires incapables de trouver emploi dans le civil. On préfère en effet les jeunes recrues, que l'on moule facilement au régime militaire, aux personnes plus âgées qui ont déjà le moule de leur emploi civil.

La semaine à l'Université

Voici la liste des principales activités extra-curriculaires qui se dérouleront, au cours de la semaine prochaine, à l'Université de Montréal.

Mardi, mercredi et jeudi: de 9 h. a.m., à 5 p.m., Hall d'honneur, clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge.

Mardi: 1 h. p.m., H'404, cours d'histoire de l'art, M. Randall, professeur à la Faculté des lettres. A 4 h. p.m., G'704, soutenance de thèse de M. Olgierd Biberstein, pour doctorat ès-sciences, "Eléments de géométrie différentielle minkowskienne", sous les auspices de la Faculté des sciences. Entrée porte des sciences. A 8 h. p.m., H 404, Ciné-Club, "Time in the Sun" (E.-U. 1933 — S. M. Eisenstein), sous les auspices de l'Extension de l'enseignement et de la Société artistique de l'A.G.E.U.M. Entrée porte principale. A 3h. 15 p.m., H'404, conférence de théologie du R. P. André Legault, C.S.C. "L'Eglise et les Eglises: le mouvement oecuménique", sous les auspices de l'Extension de l'enseignement, de l'Institut supérieur de sciences religieuses et de la Faculté de théologie. Entrée porte principale.

Mercredi: 1 h. p.m., G'404, conférence de M. Yvon Charron, P. S.S., "Culture théologique" sous les auspices de l'Institut supérieur de sciences religieuses. A 5 h. p. m., H 404, film sonore, "The Strange Case of the Cosmic Radiation", sous les auspices de la Société de physique. Entrée porte principale; A 5 h. p.m., F 613, conférence de M. Maurice Panisset, "L'identification des mycobactéries atypiques et semi-virulentes', lors du Micro-Hebdo-Actualité. **A 8 h. 15 p.m.,** auditorium, conférence publique de M. Pierre-Henri Simon, professeur à l'université de Fribourg, invité de l'Institut scientifique franco-canadien, "Albert Camus entre l'absurde et la justice", sous les auspices de la Faculté des lettres. Entrée porte principale. Autobus avant la conférence seulement.

Jeudi: 8 h. 15 p.m., H'404, conférence de M. Benoit Brouillette, "Deux mois en Amérique du Sud", sous les auspices de l'Institut et de la Société de géographie. Entrée porte principale.

Vendredi: de 9 h. a.m., à 5h. p.m., auditorium, réunion de l'Association dentaire canadienne groupant les facultés dentaires des Universités McGill et Montréal. Entrée porte principale. A 12 h. 30 p.m., H'404, Ciné-Midi, "Coemons", et "La Beauté de l'Effort".

Congédiement

La récente réduction des dépenses défensives américaines a été ressentie à Saint-Jean, Terre-Neuve, où 60 employés civils de la base aérienne américaine Pepperell ont été mis à pied.

ENCORE UNE FOIS... AYEZ L'OEIL AU GUET...

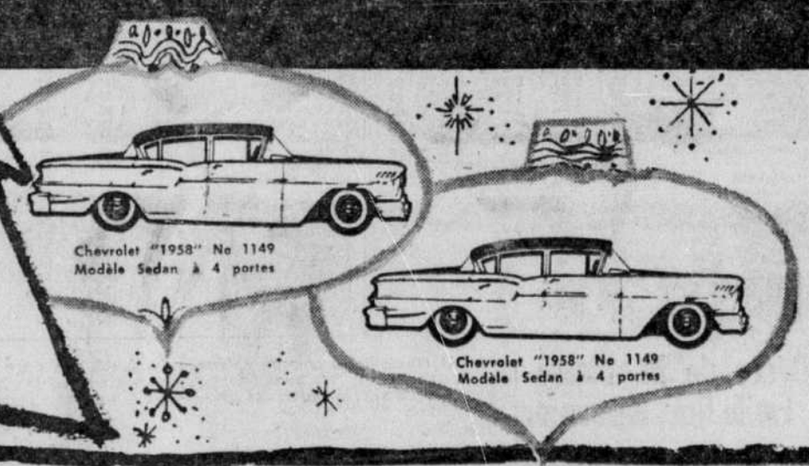
VOUS POURRIEZ GAGNER UNE MAGNIFIQUE CADILLAC 1958 OU L'UNE DE 2 SUPERBES CHEVROLETS 1958!

VENTE de Noël

SIMPSON'S

Gagnerez-vous pour la Noël une magnifique Cadillac 1958 ou l'une de deux superbes Chevrolets 1958?

La Cadillac illustrée est un modèle 1957! Si vous êtes l'heureux gagnant, vous recevrez une Cadillac 1958. Il s'agit d'un modèle tellement récent que nous ne pouvons le représenter au moment de publier.



Chevrolet "1958" No 1149 Modèle Sedan à 4 portes

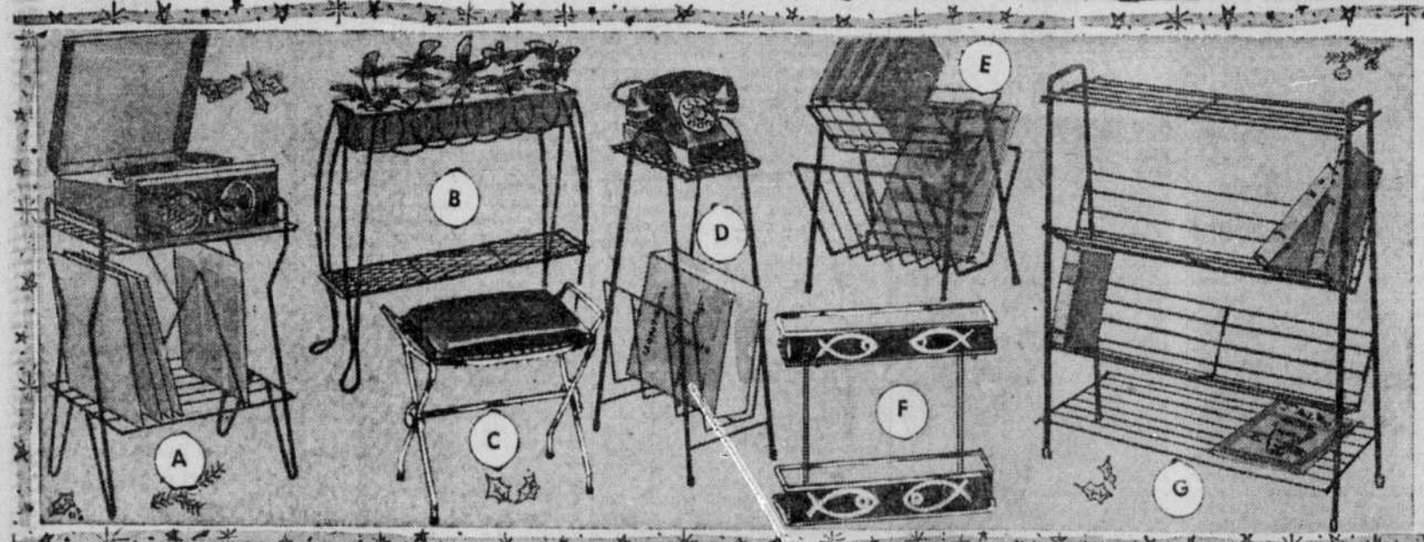
Chevrolet "1958" No 1149 Modèle Sedan à 4 portes

Chevrolet "1958" No 1149 Modèle Sedan à 4 portes

NE MANQUEZ PAS LA GRANDE VENTE SIMPSON'S DE NOEL!

Du lundi 4 novembre au samedi 23 novembre!

- Des centaines d'articles-vedettes ont été achetés des mois à l'avance pour vous permettre de réaliser des économies substantielles sur vos cadeaux de Noël!
- Vous trouverez tous les articles de mode imaginables pour toute la famille!
- Vous pourrez acheter tout ce dont vous rêvez pour la maison... la voiture! Et tous ces articles sont mis en vente à des bas prix étonnants... qui augmentent le pouvoir d'achat de chacun de vos dollars!



COLLECTION DE JOLIS CADEAUX EN FER FORGE NOIR

A) DISCOTHEQUE — 15½" x 18½" x 25½". Fer noir Ch. 6.95 Laiton Ch. 8.95

B) JARDINIERE avec rayon inférieur en filet, pied fantaisie. Fer forgé noir Ch. 9.95 Laiton Ch. 11.95

C) BANC DE COIFFEUSE avec coussin en velours côtelé or, turquoise, rose, rouge ou noir. Fer forgé noir Ch. 9.95 Laiton Ch. 10.95

D) SUPPORT A TELEPHONE, dessus ajouré. 12" x 7" x 23". Fer noir Ch. 2.95 Laiton Ch. 3.95

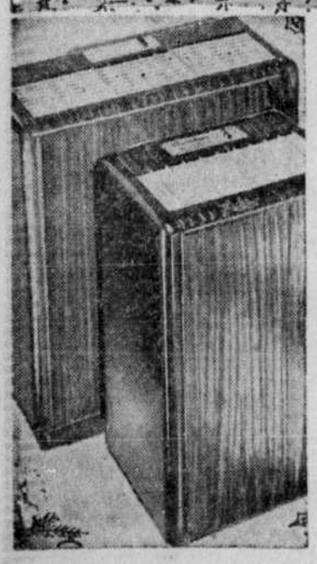
E) PORTE-REVUES ou livres — fer forgé noir ou plaqué laiton, embouts caoutchouc. 12" x 14" x 15". Fer noir Ch. 3.50 Laiton Ch. 4.50

F) TABLETTE MURALE — Fer noir avec décor poisson, 2 rayons — 12" x 4" x 10". Peut être employée comme jardinière. 2.95 ch.

G) BIBLIOTHEQUE à dessus plat, 4 rayons, 12" x 27" x 32". Fer forgé noir seulement. 7.95 ch.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME — Rayon 755



HUMIDIFICATEURS "ELECTROHOME"

Devrait se vendre 69.95	Devrait se vendre 49.95
59.95	39.95

Rabais $10! L'air sec est une menace à la santé, à la durée de vos meubles. Avec un humidificateur "Electrohome" vous économiserez sur le combustible; vous serez moins susceptible aux rhumes. Fini acajou, noyer ou chêne pâle.

CORBEILLE A NOIX 1.79

Devrait se vendre 2.98! 2 récipients 6½" x 3½" x 1½", en verre de nuances multicolores bleue et brune dans panier osier 9" x 7" x 2", naturel et vert. Ch. 1.79

POELON ELECTRIQUE 11.99

Modèle carré de 12 po. en aluminium épais. Elément "X" garanti. Complet avec couvercle. Ch. 11.99

THEIERE "TEAKOE" 4.95

Devrait se vendre 9.95 — Couvercle acier inoxydable; bol de pyrex. Poignée bakelite. Contenance 12 tasses. Ch. 4.95

COUSSIN ELECTRIQUE 6.95

Devrait se vendre 8.95 — Contrôle de chaleur. 3 allures de chauffe. Recouvrement laine lavable. Bois de rose ou vert. Ch. 6.95

THEIERE CHROMEE 2.49

Devrait se vendre 3.59 — Fini chrome martelé, poignée bakélite. Contenance 4 tasses. Ch. 2.49

CAFETIERE CHROMEE 3.99

Devrait se vendre 5.99 — Fini chrome martelé, couvercle résistant à la chaleur, poignée bakélite noir. Contenance 7 tasses. Ch. 3.99

FANTAISIES LAITON ET VERRE GIVRE

A. (Beurrier) — Devrait se vendre 1.29 — Genre coquille avec intérieur de verre givré. Ch. .49

B. (5-pcs. à condiments) — Devraient se vendre 3.49 — Salière, poivrière, cruchon et moutardier en verre, couvercle et support plaqué laiton. Ch. 1.99

C. (4-pcs. à condiments) — Devraient se vendre 2.49 — Plateau feuille d'érable, moutardier, poivrière, salière en verre et couvercles plaqué laiton. Ch. .99

D. (Saucier) — Devrait se vendre 1.29 — Pot en verre sur plateau oval plaqué laiton. Ch. .49

E. (3-pcs. à condiments) — Devraient se vendre 1.99 — Salière et poivrière en verre, couvercles et plateau oval plaqué laiton. Ch. .79

F. (Beurrier rond) — Devrait se vendre 1.79 — Plateau cannelé, intérieur verre fantaisie. Ch. .69

G. (Trépieds) — Devraient se vendre 1.29 — Pour théière ou cafetière. Plaqué laiton au fini brillant. Ch. .49

THEIERE-CAFETIERE 3.99

Devrait se vendre 5.99 — En faïence marron ou verte garnie ton argent. Peut servir de cafetière ou de théière. Ch. 3.99

COUTEAUX à BIFTECK 3.49

Devraient se vendre 5.95 — Ens. de 6 couteaux, lames dentées en acier inoxydable... Manches plastique, charbon ou marron. Ch. 3.49

CRUCHON ISOLANT 4.95

Chrome avec décor floral émaillé. Conserve les liquides chauds ou froids. Cadeau apprécié. Ch. 4.95

3 PIE. CONDIMENTS .66

Salière, poivrière et beurrier en faïence glacée durable et pratique. Très décoratif pour la cuisine! Ch. .66

RABAIS 2.46 à 3.96! PLANCHES à DEPECER

A) Devrait se vendre 4.95 — Solide planche de bois dur avec clous pour retenir les viandes. Embouts caoutchouc. Env. 12" x 18". Ch. 2.49

B) Devrait se vendre 9.95 — Planche rectangulaire avec clous, poignée et support chromés. Ch. 5.99

2.49 5.99

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sous tous ces articles, PL. 7221

SIMPSON'S — ARTICLES MENAGERS, AU CINQUIEME — Rayon 755

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. — OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT DE 8 h. 30 a.m. à 5 h. 30 p.m. — COMPOSEZ PLATEAU 7221

"C'est de chez Birks"

Déjà presque un homme et digne d'une belle montre — mais encore trop enfant **pour pouvoir dissimuler** toute sa fierté. C'est là un souvenir qui ne s'effacera jamais; **lorsqu'il sera père de famille à son tour,** il dira encore sur le même ton : "C'est de **chez Birks"** ! et se rappellera avec tendresse que ceux qui l'aimaient ne voulaient pour lui que le meilleur. Depuis quatre générations, les Canadiens ont aimé donner de beaux cadeaux à ceux qui leur sont chers . . . et ont tout naturellement choisi Birks. Avec une montre Birks, on ne peut se tromper . . . et quelle joie d'entendre dire avec fierté : "C'est de chez Birks !"

HENRY BIRKS AND SONS LIMITED – CARRE PHILLIPS ET CENTRE D'ACHATS DORVAL

1 Propriétés à vendre

Vous pouvez encore
emménager
dans ce nouveau home
pour Noël...
SI VOUS VOUS HATEZ !

Profitez de l'avantage
de pouvoir acquérir
un modèle 1957 à

BOIS
D'ANJOU

La cité modèle
de l'Est de Montréal

Il ne reste que quelques
maisons dans le secteur 3

Il n'y en aura pas d'autres
à Bois d'Anjou
d'ici le printemps
Il n'y a donc pas
un moment à perdre !

ENCORE UNE FOIS BOIS D'ANJOU VA DE L'AVANT EN 1957 GRACE A SES MAISONS DES PLUS COQUETTES ... SPLITS-LEVELS ET BUNGALOWS AUX CARACTERISTIQUES DES "MAISONS LUXUEUSES" — MAIS OFFERTES A DES PRIX A LA PORTEE DE VOTRE BOURSE !

plancher de cuisine en tuile de caoutchouc,
salle de bain à carrelage de céramique de couleur,
portes coulissantes et Modernfold,
cuisine avec comptoir à lunch dans quelques modèles,
éviers de cuisine en acier inoxydable,
bibliothèque à même dans quelques modèles,
une multitude d'autres caractéristiques de maisons luxueuses.

... le tout pour aussi peu que $1,870 comptant

Prix depuis $13,320
PLUS ASSURANCE HYPOTHEQUE

Paiements mensuels,
depuis $70.81
COMPRENANT CAPITAL ET INTERET

AU BOIS D'ANJOU, DES CENTAINES D'ACHETEURS SATISFAITS PEUVENT SE PORTER GARANTS DE LA QUALITE DE NOS MAISONS. LA RAISON : LES COMPAGNIES LES PLUS RENOMMEES DE MONTREAL ONT UNI LEURS CONNAISSANCE ET MAIN-D'OEUVRE AFIN DE CONSTRUIRE CES MAISONS.

Faro Industries Limited
2072 LEBRUN

ONT FOURNI ET INSTALLE LES CHEMINEES VAN PACKER DES MAISONS 1957 DE BOIS D'ANJOU.

LE FAIT QUE LES MEILLEURES COMPAGNIES CONTRIBUENT A LA CONSTRUCTION DE VOTRE MAISON DE DEMAIN EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE POUR L'AVENIR.

Vous aimerez vivre
à Ville d'Anjou

TERRAIN DE GOLF A PROXIMITE
ECOLES ET EGLISES
PARCS ET TERRAIN DE JEU
RUES ET TROTTOIRS PAVES
SERVICE SPECIAL D'AUTOBUS
VASTE CENTRE D'ACHATS TOUT PRES
LE MILIEU IDEAL POUR ELEVER DES ENFANTS

Meublées par
AMEUBLEMENT PROSPER

Quatre magnifiques
modèles au choix.
Venez les voir
cette fin de
semaine.

CLAIRVAL 5-8262

ITINERAIRE : ROULEZ SUR RUE SHERBROOKE EST ET TOURNEZ VERS LE NORD A LA MONTEE ST-LEONARD, PRES DU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN, OU PRENEZ LE CHEMIN DE LA COTE ST-LEONARD ET TOURNEZ AU SUD A LA MONTEE ST-LEONARD.

BOIS D'ANJOU

LE PROJET DOMICILIAIRE PRIME

CONSTRUIT PAR

S. D. MILLER & SON

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

1—

1 Propriétés à vendre

MAPLE TERRACE

DANS LE NOUVEAU

MONTREAL-
NORD

est un Centre

d'habitation

conçu en vue

du Bien-Etre

BUNGALOWS

SPLIT-LEVELS

A Maple Terrace

PRIX ALLANT DE

$13,250 à $14,775.

VERSEMENT INITIAL

A COMPTER DE $2,250

5½ PIECES AVEC ABRI POUR AUTO OU GARAGE
ET
6½ PIECES AVEC GARAGE
VOICI QUELQUES-UNS SEULEMENT DES AVANTAGES OFFERTS A

Maple Terrace

Loin du bruit et de la
fumée de la ville
Pas de ponts à traverser
Grands terrains —
Terrain paysager en avant
et sur les côtés
Cuisine de luxe
Système à air chaud
forcé à l'huile
Contre-fenêtres en aluminium

Maple Terrace

EST

PRES DES ECOLES, EGLISES, DU CENTRE D'ACHATS, DES MOYENS DE TRANSPORT.
VENEZ VISITER NOTRE MAGNIFIQUE MAISON MODELE — VENEZ VOUS RENDRE COMPTE DE CETTE GRANDE VALEUR.
NOTRE MAISON MODELE
EST OUVERTE
DE 1 A 9 P.M. TOUS LES JOURS
POUR VOUS RENDRE A

MAPLE TERRACE

TOURNEZ A L'EST DU BOUL. PIE IX SUR CHARLEROI OU GOUIN ET SUIVEZ LES FLECHES MAPLE TERRACE JUSQU'A LA MAISON MODELE A
5301 HENRI-BOURASSA

Claude Legault

Construction

LIMITEE

DUpont 8-1532

1—

1 Propriétés à vendre

A BAS LES PRIX !
Enfin
LES IMMEUBLES
MONTREAL NORD ENRG.
SONT FIERS
DE PRESENTER

Le Nouveau Projet
"MONTREAL NORD"

COMPRENANT :
"50"
magnifiques
"COTTAGES"

DE 5 GRANDES PIECES

Au prix incroyable de :
$10,480
avec un comptant de :
$1,480
ET DES
PAIEMENTS MENSUELS DE
$57.60
CAPITAL ET INTERETS COMPRIS
16 POUR LIVRAISON EN DECEMBRE

Caractéristiques :

TERRAINS DE 3250 P.C.
5 GRANDES PIECES.
EXTERIEUR EN PIERRE ET BRIQUE.
GRANDE CUISINE PLANIFIEE AVEC PLUSIEURS ARMOIRES.
CHAMBRE DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE.
TOILETTE AVEC LAVABO AU PREMIER PLANCHER.
CHAUFFAGE A AIR CHAUD FORCE, A L'HUILE, AUTOMATIQUE.
CUVE DE LAVAGE AU SOUS-SOL.
GRAND ESPACE AU SOUS-SOL POUR FINIR SALLE DE JEU.
ENTREE 100 AMPERES (110-220).
FENETRES DOUBLES EN ALUMINIUM AVEC MOUSTIQUAIRES.
TERRASSEMENT FAIT AVEC PELOUSE POSEE A L'AVANT.
TROIS COUCHES DE PEINTURE A L'EXTERIEUR ET A L'INTERIEUR AU CHOIX DE L'ACHETEUR.
PRES DE L'ECOLE ET DU TRANSPORT.

Ces cottages sont construits dans la plus belle partie de Montréal-Nord, dans la paroisse Ste-Gertrude sur l'avenue Salk entre le boulevard Gouin et le boulevard Perras selon les plans C.M.H.C.

Les trottoirs et les rues se font dès maintenant.

VENEZ RESERVER LE VOTRE
CAR A CES PRIX...
ILS S'ENLEVERONT RAPIDEMENT !

Nous avons aussi d'autres modèles de bungalows de 5 et 6 pièces et de split-levels de 6 pièces avec garage

Notre Bureau de vente est situé sur le chantier où plusieurs vendeurs seront à votre disposition.

TRAJET A SUIVRE :
Boul. Gouin et boul. Pie IX vers l'est jusqu'à l'avenue Salk, tournez sur Salk jusqu'à Perras où est situé notre bureau de vente. Suivez les flèches bleu, blanc, rouge marquées "Split-levels" "Montréal-Nord."

OUVERT AU PUBLIC
TOUS LES JOURS
DE 1 HRE A 9 HEURES

DEMANDEZ :
M. L'HEUREUX ou M. POIRIER

TEL. : DUPONT 7-6761
DUPONT 7-6911

BUNGALOWS
"HUOT"
11861 Brunet
COIN PERRAS

5 GRANDES PIECES

Prix: $13,300
Comptant $2,500. et plus
Paiements: $64.36 par mois

Comprenant : capital, intérêt et assurance sur le prêt.
TAXES : $15 PAR MOIS

Façade pierre naturelle et brique, très belle finition frêne.
Chambre de bain tuile céramique et accessoires de couleur.
Chauffage huile automatique.
Ventilateur électrique et linoléum cuisine posé.

Près écoles, église, transport
Maison modèle
ouverte pour inspection
samedi et dimanche
de 1 à 6 p.m.

Demander M. Tremblay
DUPONT 7-6761. DUPONT 1-5051

1—

1 Propriétés à vendre

ATTENTION !
FUTURS
ACHETEURS !

Toutes nos maisons comportent, pour le même prix :

— Terrain entièrement paysager
— Chemin d'accès en asphalte
— Foyer en pierre
— Cuisine Youngstown en couleurs
— Four mural G. E., unité de surface, réfrigérateur de 10 p. c., de couleur
— Ventilateur avec chapeau
— Dessus de comptoir de couleur claire
— 2 salles de bain complètes en couleurs, avec carrelage de céramique
— 7 pièces
— Le plus petit terrain mesure 65 par 100
— Réservoir à eau chaude garanti pour 10 ans
— Système à air chaud fait sur mesure
— Sous-sol de 8 pieds, en ciment coulé
— Toute la tuyauterie est en cuivre
— Abri pour auto
— Filerie "Red Seal" avec interrupteurs silencieux
— Droit à l'eau.

Prix entre
$15,000 ET $17,000

3 MODELES

A 6 MILLES DU PONT JACQUES-CARTIER. SUR ROUTE 3, A BOUCHERVILLE.

ZONE RESIDENTIELLE.

A SEULEMENT 30 MINUTES DU SQUARE DOMINION PAR AUTOBUS.

AQUEDUC, EGOUTS ET RUES A ETRE TERMINES AVANT DECEMBRE.

"SEIGNEURIE"
DE BOUCHERVILLE

UNE REALISATION DE
BOUCHERVILLE DEVELOPMENT LTD.

OLYMPIA 5-1634

On peut visiter samedi, dimanche et en semaine

LA QUALITE ET LA CONSTRUCTION VOUS EMERVEILLERONT, COMPAREES A CE QUE VOUS AVEZ VU DANS D'AUTRES PROJETS.

C'EST UNE OCCASION
A NE PAS MANQUER

AUSSI TERRAINS A VENDRE

1—

1 Propriétés à vendre

Il reste seulement
quelques modèles
1957

RIVERSIDE
PARK

Centre communautaire modèle dans la magnifique Ville LaSalle

300 heureux
propriétaires
en 2 ans !

... en voici la raison

— Nos splendides split-levels sont maintenant prêts
— Vous pouvez habiter vis-à-vis d'une école
— A proximité d'un parc et du Club de golf LaSalle
— Vous ne serez pas des pionniers... mais habiterez dans une localité prospère
— Prix à la portée de ceux qui désirent être propriétaires.

DEPUIS $14,835

Décrits par
Canadian Homes & Gardens
comme "maisons
de demain"

Excellentes
conditions faciles

Itinéraire :

SUIVEZ LE BOUL. LaSALLE JUSQU'AU LaSALLE GOLF & COUNTRY CLUB ET SUIVEZ LES ENSEIGNES JUSQU'AU 8525 BOUL. LaSALLE.

Vous y trouverez :

UNE MAISON MODELE SUPERBEMENT MEUBLEE, DECOREE PAR N.-G. VALIQUETTE. C'EST QUELQUE CHOSE A FAIRE REVER.

On peut visiter en fin de semaine de 10 A.M. à 9 P.M.

POntiac 8-4737

1—

EL RANCHO
PRESENTE
Le meilleur achat
dans le grand Montréal

$1,499.61
ACHETENT
un magnifique bungalow
de 6 pièces, avec garage

$500 RESERVENT
VOTRE MAISON

CONTRE-FENETRES MOUSTIQUAIRES 3 RAINURES EN ALUMINIUM
Chauffage air chaud avec humidificateur.
Carrelage et garnitures de salle de bain de couleur.
Cuve de blanchissage.
Chauffe-eau électrique.
Extérieur en bois, pierre et brique.

6 PIECES

PRIX : $12,486
HYPOTHEQUE : $10,980.39 à 6%
PAIEMENT INITIAL : $1,499.61
MENSUALITES : $71.66
CAPITAL ET INTERET.

OCCUPATION IMMEDIATE
OU POUR LE 1er MAI

Les rues de la première section sont pavées

MAISON MODELE

Située à 1855 Ave De Lucon, vis-à-vis 1900 blvd Lévesque et face à la rivière, Saint-Vincent-de-Paul.

MEUBLEE PAR M. ABER, INC.
3611 NOTRE-DAME OUEST

El Rancho Homes Ltd.

On peut visiter
TOUS LES JOURS DE 3 P.M. A 9 P.M

RENSEIGNEMENTS :
MONTCALM 4-0421
MONTCALM 4-5137

1—31oct.,2nov.

1 Propriétés à vendre

Nous regrettons... mais nous ne pouvons livrer avant mars prochain

AU

DOMAINE D'ANJOU

La Ville Mont-Royal
de l'Est de Montréal

OUI, LES MONTREALAIS ONT REPONDU PAR MILLIERS DANS CETTE BELLE LOCALITE ET NOS EXPERTS SONT A LA CONSTRUCTION DE MAISONS A ETRE PRETES DANS LES MOIS PROCHAINS.

NOUS ACCEPTONS PRESENTEMENT DES COMMANDES POUR LIVRAISON AU 1er MARS ET PLUS TARD.

Ouvert tous les jours
de midi à 9 heures

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS AVEC VASTE VIVOIR-SALLE A MANGER COMBINES EN FORME DE L... MAGNIFIQUE SALLE DE JEU FINIE... 2 SALLES DE BAIN... 4 CHAMBRES AVEC BAIGNOIRE ADJACENTE A CHAMBRE PRINCIPALE... TRES SPACIEUX GARAGE... CUISINES EQUIPEES AVEC POELE ET FOUR HOT-POINT A MEME... PIECES DE SEJOUR SEPAREES DES PIECES OU ON DORT AFIN D'ASSURER CONFORT MAXIMUM... TRES GRANDS PLACARDS... EN PLUS D'UNE CENTAINE D'AUTRES CARACTERISTIQUES SPECIALES QUI RENDENT CES MAISONS VRAIMENT LUXUEUSES...

Prix : depuis $23,000

CONDITIONS OFFERTES :

CES MAISONS SONT SITUEES DANS LA NOUVELLE ET FASHIONABLE SECTION DE VILLE D'ANJOU... PRES D'UN PARC ET TERRAIN DE JEU AU CENTRE DU TERRAIN DE GOLF D'ANJOU... DANS UN QUARTIER AUX RUES ET TROTTOIRS PAVES... PRES DE NOUVELLE ECOLE ET EMPLACEMENT POUR EGLISE NON LOIN... EAU ET EGOUT INSTALLES ET PAYES ... ELEGANT CENTRE D'ACHATS A QUELQUES MINUTES DE MARCHE... ET TAXES MODIQUES.

ITINERAIRE :

ROULEZ SUR SHERBROOKE, VERS L'EST ET TOURNEZ AU NORD A LA MONTEE ST-LEONARD (PRES DU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN) OU EMPRUNTEZ LES CHEMINS DE LA COTE ST-MICHEL ET DE LA COTE ST-LEONARD ET TOURNEZ AU SUD A LA MONTEE ST-LEONARD, VOUS ARRIVEREZ SUREMENT AU DOMAINE D'ANJOU. IL SUFFIT DE SURVEILLER LA GROSSE TENTE.

CLairval 6-2111

1—

BRANDON DUPLEX
3747. FLEURY EST
(PRES BOUL. PIE IX)
MONTREAL-NORD
COIN PIE IX ET BERGERAC

PRIX : $20,500
Comptant: $3,000 et plus

Nous avons maintenant
des Prêts approuvés par la
Société Centrale d'hypothèques

TOUTES LES TAXES
$21.50 PAR MOIS
RUES ET TROTTOIRS FAITS

2-5½ GRANDES PIECES

HAUT LOUE $70

PIERRE ET BRIQUE
CUISINE PLANIFIEE, GRANDES ARMOIRES, DESSUS ARMOIRE EN ARBORITE
SALL. DE BAIN EN TUILE CERAMIQUE
ESCALIERS EN ACIER, MARCHES EN TERRAZZO
CHAUFFAGE A L'HUILE AUTOMATIQUE
HUMIDIFICATEUR, AIR CONDITIONNE, RADIATION DANS LES PLINTHES, CUVE FONTE EMAILLEE DANS LA CAVE
CUVE HAUTEUR 8 PIEDS
TERRASSEMENT, GAZON POSE A L'AVANT

Ecoles, églises, centre d'achats, train et autobus

MAISON MODELE MEUBLEE
OUVERTE TOUS LES JOURS
DE 1.30 A 9 P.M.

TELEPHONE : DUPONT 7-8226

Brandon Construction, Inc

1—

1 Propriétés à vendre

VIVEZ PRES D'UN
JOLI PARC A
VILLE D'ANJOU
ACHETEZ UN
SPLIT LEVEL GENRE
HOLLYWOOD

DEVANT PAYSAGER ET EN PELOUSE
SALLE DE JEU FINIE
DEUX SALLES DE BAIN
QUATRE CHAMBRES A COUCHER
GARAGE

SEULEMENT $18,950.

IL N'EN RESTE QUE DEUX

PRES DU CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN ET D'UNE NOUVELLE ECOLE CATHOLIQUE ROMAINE DE 16 CLASSES... A QUELQUES RUES DU CENTRE DE GOLF ANJOU... FACE A UN MAGNIFIQUE PARC AYANT UN LAC... RUES PAVEES, TROTTOIRS FAITS... EAU ET EGOUTS INSTALLES ET PAVES.

5½% D'INTERET
Termes, si désiré

Voyez ces magnifiques
maisons Harvey Maron
CETTE FIN DE SEMAINE

VISIBLES TOUS LES JOURS,
EN FIN DE SEMAINE,
DE MIDI A NEUF HEURES

Comment s'y rendre :

SUIVRE LA RUE SHERBROOKE EST ET TOURNER AU NORD A LA MONTEE ST-LEONARD JUSQU'AU BOULEVARD PREVOST. ON N'A QU'A SUIVRE LES AFFICHES QUI CONDUISENT AUX MAGNIFIQUES

JARDINS DU MAIL

La section exclusive
de Ville d'Aniou.

1—

RICHARD & FRERES, INC.

OFFRENT

A 193 Ave Giroux
LAVAL-DES-RAPIDES

UN FUTUR DEVELOPPEMENT DE BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS

Réservez votre modèle
6, 7 ou 8 pièces

CENTRAL, A PROXIMITE DE TOUTES COMMODITES

Prix de $12,950 à $16,000
Comptant $2,400 et plus

PROFITEZ DE CETTE FIN DE SEMAINE POUR VISITER NOTRE MAISON MODELE A 193, AVE GIROUX.

DIRECTION :

De Pont-Viau : tournez à gauche boulevard des Prairies — De L'Abord-à-Plouffe : passez le pont Cartierville et aux lumières de circulation (boul. des Prairies) tournez à droite jusqu'à la rue Giroux.

INFORMATIONS EN TOUT TEMPS

MUrray 1-4022

1—

11,250, TOLHURST

TRIPLEX — AHUNTSIC OUEST

Pierre et brique, grandeur maison 31 x 45. Bas 6½ grandes pièces libres. Haut 2-3 chauffé, loué $148 par mois. Système de chauffage cenral à eau chaude dans les plinthes, contrôle de chaleur independant pour les deux étages. Garage pour 2 voitures, entrée en asphalte. Terrain gazonné. Visible en tout temps ou pour autres informations appelez R. Chatelain, Riverside 4-6088.

Construit et vendu par
RAYMOND BELAIR

1—

1 Propriétés à vendre

A un mille
de l'Auto-Route
"LOG-VILLAGE"

Ste-Rose Ouest--Fabreville

VISITEZ LOG VILLAGE

UN DOMAINE PRIVE ET EXCLUSIF DE 250 ACRES, SITUE A UN MILLE DE L'AUTO-ROUTE MAINTENANT EN CONSTRUCTION ET CONTOURNE PAR LA RIVIERE DES MILLE-ILES.

—RUES PAVEES
—PISCINE
—TENNIS
—CLUB HOUSE
—TERRAINS DE JEU
—TERRAINS BORD DE L'EAU POUR CANOTAGE

LOG VILLAGE

N'EST PAS UN PROJET : CHAQUE MAISON EST DE STYLE DIFFERENT.

SUPERBES BUNGALOWS ET SPLIT-LEVEL, DE CONSTRUCTION INCOMPARABLE PAR LEUR QUALITE ET DISTINCTION, AVEC TERRAIN DE 138 PIEDS PAR 100 PIEDS, TOURBE AU COMPLET.

Prix de $25,000 et plus

Versement initial à partir
de $8,500

OUVERT TOUS LES JOURS POUR INSPECTION, DE 1 P.M. A 6 P.M. SAMEDI ET DIMANCHE DE 10 A.M. A 6 P.M.

CONSTRUIT PAR

R. Lefebvre
Log Construction Ltd

455 BLVD STE-ROSE OUEST,
STE-ROSE OUEST,
FABREVILLE
2 milles à l'ouest avant le pont de Ste-Rose.

1—2.9.16.23.30

$1,000
DE REDUCTION

POUR UN TEMPS
LIMITE SEULEMENT !

à tout acheteur d'un bungalow de 5 ou 6 pièces avec garage chauffé.

Construits d'après les spécifications de la Société centrale d'hypothèques.

A côté du terrain de golf et de la rivière Richelieu dans la jolie ville de Chambly.

A 25 minutes du centre de Montréal.

A proximité des églises, écoles et magasins.

OCCUPATION IMMEDIATE

Petit comptant requis
1ère HYPOTHEQUE A 5% SEULEMENT

Paiements mensuels $63.65 et plus

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION, IL N'EN RESTE QUE QUELQUES-UNS.

HATEZ-VOUS

Visitez la maison modèle sur la route provinciale No 1, à l'entrée de Chambly.

Ouverte tous les jours
11 a.m. à 8 p.m.

POUR INFORMATIONS
APPELEZ C. M. RAYMOND,
REgent 8-0303 ou Chambly, FOrest 2-8201

HOMES & GARDENS INC.

415, rue Bourgogne, Chambly

1—31 oct., 2 nov.

R. LAFRANCE
IMMEUBLES

$10,000. Duplex et un terrain Mt-Nord, 2 de 4 appts, planchers bois franc, tank eau chaude, 220. Comptant à discuter.

$8,500. Maison 5 appts, rue Moreau près Ontario, plancher bois franc, cave. Comptant $4,000.

Boul Rosemont, près 3ème, triplex, très grand six appts, moderne, un de 4, un de 3, système bas, garage chauffé, salle de jeux, chambres de lessive, $25,000 à Comptant $10,000.

Elsdale près Iberville, 2e de 4 appts. Plancher bois franc, garage, bien entretenu, $15,500. Comptant à discuter.

Parc Lafontaine, 4 logements 7 appts. Système, 2 garages. Revenu $3,780. Prix $33,000. Comptant à discuter.

Bourbonnière près Sherbrooke 3 logements 4 de 3 appts et un de 6, pourra être libre, pas chauffé, pierres et briques, $31,000.

Fullum près Logan, un 6, un 8, système, cave, 2 garages, bas libre 60 jours, $16,500.

Placement, $8,220, revenu, 10 logements chauffé, 6 de 2, 2 de 3, 2 de 4, poêle frigidaire fourni, Jeanne-D'Arc près Sherbrooke. Maison détachée.

UN COMMERCE 3 logements, rue Ruskin, système, finition frêne, maison un 25, $2[illegible] 000.

DUPONT 1-1034

1—

BUNGALOW — AHUNTSIC

ARRIERE DE 3666, GOUIN OUEST
6 ou 7 pièces

Il n'en reste qu'un. Transport à la porte. Nouveau collège classique. Occupation 10 jours. Choix de couleurs. Demandez : Mme Chatelain, Riverside 4-6088.

J. A. MOQUIN, INC.

2360, Chemin Lucerne. RIverside 8-7351

1—

AUX PROFESSIONNELS

coin de rue, 6 logements, un magasin. Revenu $6,624. Remises $100. par mois. Hypothèque $25,000, 6%, 10,508.10.512, boul. St-Michel. Pas d'agents. DUpont 7-5078. 1—31oct.,2,4nov.R

1 **Propriétés à vendre**

POURQUOI
vous devez visiter

L'EAU A REPENTIGNY

PROJET BORD DE L'

"Jamais" vous n'avez vu un aussi beau projet de "bungalows", avec tant de confort pour un prix si raisonnable.

"Venez constater" par vous-même.

Que vous jouirez d'un "droit de passage au fleuve".

Que "35 minutes" vous séparent du centre de Montréal.

Que le "pavage" des rues en asphalte est "sans taxe".

Qu'il n'y a pas de taxe pour les "égouts".

Que "tous les frais" de notaire sont "payés" sauf acte de vente.

Que "l'assurance" de 2% de la S.C.H.L. est comprise dans le prix.

Qu'enfin il y a beaucoup d'autres avantages et caractéristiques qu'il vous faut voir pour les apprécier.

Tout ca pour $11,800 dont un léger comptant vous livre votre maison et $63 par mois la paient.

Joignez-vous à une clientèle satisfaite.

Venez... Nous vous attendons.

A

½ mille passé le pont du Boutde-l'Ile, route no 2, à Repentigny.

Construit et vendu par
IBERVILLE CONSTRUCTION

1—2,9,16,23,30

LAKEVIEW ACRES

POINTE-CLAIRE

Bungalows et split-levels

CONSTRUITS PAR

LOUIS B. MAGIL CO.

6-8 PIECES, 3-5 CHAMBRES, 1½ SALLE DE BAIN, CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, GARAGES, FOYERS, SALLE DE JEU.

LIBRE EN TOUT TEMPS: AUTOMNE, HIVER, PRINTEMPS

A PARTIR DE $3,300. COMPTANT

PRIX: $16,000. A $19,000.

Maisons-Modèles meublées

OUVERTES TOUS LES JOURS DE 2 A 9 P.M.
177 AVENUE BRAEBROOKE

ITINERAIRE

Du Cente d'achats de Dorval à l'ouest jusqu'à la gare Strathmore, au nord de la voie ferrée et à l'ouest sur votre gauche (1ère rue), sur Donegani parallelement à la voie ferrée jusqu'à Broadview et ensuite allant nord sur Broadview jusqu'au bureau des ventes Lakeview Acres.

OU

Suivre le Boulevard Métropolitain jusqu'au chemin St-Jean, au Milk Bar aller vers le nord sur le Chemin St-Jean jusqu'à Dieppe, ensuite à l'est jusqu'à Hornell et de là nord jusqu'à Hastings.

Suivre enseignes et flèches

On peut visiter tous les soirs ainsi que le samedi et dimanche après-midi.

1—2,9

Maisons ouvertes

1.30 A 5.30
SAMEDI ET DIMANCHE

JARDINS LAURENTIENS
STE-ROSE

BUNGALOWS
PRIX A COMPTER DE $12,650
COMPTANT A COMPTER DE $1,275
OCCUPATION 1er MAI OU AVANT

Suivez la route 11A jusqu'à Ste-Rose, tournez à droite sur le boulevard Roi du Nord (une rue au sud du Château Ste-Rose)
MAISON MODELE
199, BOULEVARD ROI DU NORD
LE SOIR REGENT 8-7320

L'ABORD A PLOUFFE

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS
PRIX A COMPTER DE $12,500
COMPTANT A COMPTER DE $2,000

Après avoir traversé le pont de Cartierville, tournez à gauche aux premières lumières de circulation, ensuite tournez à droite sur la 85e avenue et continuez jusqu'à la 7e avenue
MAISON MODELE
4036, SEPTIEME AVENUE
LE SOIR RIVERSIDE 4-6389

WESTWOOD REALTIES LTD
RIVERSIDE 4-4931

1—

POUR NOS MODELES 1958

"DOMAINE BELLERIVE"

VOYEZ NOTRE ANNONCE A LA PAGE 45

Harmony Homes Inc.
ORléans 4-2000

1—

---

1 **Propriétés à vendre**

UN COUP D'OEIL SUFFIT

POUR

constater que

CHOMEDY GARDENS

L'Abord-à-Plouffe Ouest

présentent la meilleure valeur jamais vue dans les modèles

SPLIT-LEVELS

vastes

luxueux

A BAS PRIX

SEULEMENT

$14,250. — $14,750.

AUSSI PEU QUE

$1,800 comptant

POUR

PRESQUE 1,300 P.C. DE PLANCHER PLUS 7e PIECE SEMI-FINIE

GRANDES CUISINES MODERNES AVEC COIN A DEJEUNER

SALLE DE BAIN FAMILIALE, ACCESSOIRES ET TUILE CERAMIQUE AUX COULEURS GAIES

CABINET DE MAQUILLAGE FACULTATIF PRES CHAMBRE PRINCIPALE OU CHEMINEE MOYENNANT LEGER SUPPLEMENT

GARAGE CHAUFFE AU NIVEAU DE LA RUE, PORTE MONTANTE A SECTIONS

SYSTEME DE CHAUFFAGE CENTRAL AUTOMATIQUE A L'HUILE

FACADE DISTINCTIVE EN PIERRE ET BRIQUE, FENETRES PANORAMIQUES TERRAIN MESURANT JUSQU'A 6,000 PIEDS CARRES

HYPOTHEQUE DE S.C.H.L. 25 ANS MENSUALITES MODIQUES

La maison de demain
aux prix d'hier

CONSTRUITE PAR

Wentworth Development
CORPORATION

COMMENT S'Y RENDRE: TRAVERSEZ LE PONT DE CARTIERVILLE (PASSE LE PARC BELMONT), TOURNEZ A GAUCHE AUX PREMIERS FEUX DE LA CIRCULATION ET SUIVEZ LES FLECHES CHOMEDY GARDENS (SOIT ENVIRON 5 MINUTES D'AUTO) JUSQU'AUX MAISONS MODELES.

AGENTS EXCLUSIFS

BRENTWOOD
REALTIES INC.
4950 CH. REINE-MARIE
REGENT 9-2349 — MURRAY 1-3353

1—

Nouveau Projet

S. TURGEON

A BOUCHERVILLE

Magnifiques bungalows
de 5 et 6 pièces

CONSTRUCTION DE BRIQUE ET DE PIERRE NATURELLE

CHAUFFAGE CENTRAL

RESERVOIR EAU CHAUDE THERMOS

CUVE DOUBLE DANS SOUS-SOL

DIRECTION: Prenez la route no 3 (route de Sorel), 3 rues passées le village de Boucherville, soit à la station Fina. Tournez à droite.

INFORMATIONS:

S. TURGEON: ORléans 7-4364
M. CHOLETTE: OLympia 5-1069

Ouvert pour inspection
Sur semaine: 10 a.m. à 5 p.m.
Samedi et dimanche: 1 p.m. à 6 p.m.

1—2,9,16,23,30

IMMEUBLES R. MONGEON

VOUS OFFRENT

PONT-VIAU, rue Cousineau, magnifique bungalow neuf, 5 pièces libres, bâtisse 37 x 28 détachée, système, prix $13,500. Comptant $4,000.

AHUNTSIC, rue St-Denis, 1 x 6, 2 x 3, bas libre, bâtisse 30 x 45, semi-détachée, comptant $15,000, balance discutable.

ROSEMONT, 10ième avenue, 2 x 5, semi-détachée, bas libre, garage, prix $19,500., comptant $7,000.

PLACEMENT rue Viau, construction neuve, 5 x 1 ½ x 3, bâtisse 37 x 30, revenu annuel $5,760., comptant $15,000, balance discutable

ST-ZOTIQUE est, 1 x 5, 1 x 6, châssis aluminium, 3 garages, bâtisse 28 x 40 semi-détachée, comptant $7,000., balance discutable.

PLACEMENT Des Ecores près Jean-Talon, 6 x 5, 2 x 1½, garage, revenu annuel $6,960., comptant $25,000, environ, balance discutable

AHUNTSIC, rue St-Charles, 2 x 5, 1 x 3, garage, bas libre, comptant $10,000, balance discutable.

STE-ROSE, près blvd Labelle, 5 appartements, bâtisse 28 x 36 détachée, terrain 45 x 121, près église, école et autobus, prix $10,500., comptant $3,500.

PLACEMENT Rosemont près Bélanger, 6 x 4½, pas chauffé, 50 x 33½, revenu annuel $4,680., comptant $15,000., balance discutable.

ROSEMONT, 24ème avenue près Beaubien, 1 x 4, libre mai prochain, système, entrée 220, haut 1 x 5, prix $16,500, comptant $6,000.

RUE EMILE, cottage 6 pièces, libre avec garage, bâtisse 25 x 25 semi-détachée, pierre et brique, prix $15,200., comptant $1,500.

CARTIERVILLE rue Fillion, magnifique bungalow 6 pièces avec sous-sol fini, détaché, bâtisse 28 x 44, terrain fini gazon et arbustes, comptant $6,000., balance discutable.

2393, BLVD ROSEMONT,
RAYMOND 2-3535

1—31 oct.,2 nov.

AHUNTSIC TRIPLEX

Neuf, occupation immédiate. Le plus beau de Ahuntsic. Pour qui sait apprecier la haute qualité. Intérieur et extérieur ultra-modernes, unique superluxueux. Visible tout temps. 2069, rue Sauriol.

1—

---

1 **Propriétés à vendre**

BOURGET

CONSTRUCTION INC.

"PROJET MONKLAND"

Split levels de luxe

8 pièces

AVEC TOUTES LES COMMODITES

IL NE NOUS EN RESTE QUE 4

COMPTANT: $5,600

DIRECTION: A Ville St-Laurent, prendre le Boulevard O'Brien, traverser la voie ferrée et tourner à droite à la première rue, c'est-à-dire la rue Dudemaine.

RAYMOND 2-3075 — RIVERSIDE 8-9321

Projet
"L'ABORD-A-PLOUFFE"

5 différents modèles

VOUS Y TROUVEREZ:
QUALITE — CONFORT
DISTINCTION — ECONOMIE

PRIX $11,200 ET PLUS

INTERET 5½%

COMPTANT: $1,800 ET PLUS

OCCUPATION IMMEDIATE

DIRECTION: Traverser le pont Cartierville, suivre le boulevard Labelle jusqu'au boulevard Edouard-Samson (1ère rue après le garage SALOIS AUTOMOBILE), tourner à gauche et suivre les indications.

MURRAY 1-4909 — RAYMOND 2-3075
RIVERSIDE 8-9321

BOURGET
CONSTRUCTION INC.

1—

REGION ST-LAURENT

UN FOYER SPLIT LEVEL POUR VOUS

PAR BOILEAU

TROTTOIRS
RUES PAVEES
DISTRIBUTION ELECTRIQUE HORS RUE

Un développement de 200 maisons, le plus favorablement connu

AVEC LES ECOLES CATHOLIQUES FRANCAISES ET ANGLAISES, ET ECOLES PROTESTANTES.

PRIX DE L'ASSOCIATION CANADIENNE D'URBANISME

10 DIFFERENTS MODELES AVEC PLUSIEURS ELEVATIONS
1½ CHAMBRE DE BAIN
7 ET 8 PIECES AVEC GARAGE

$18,850 ET PLUS

BUREAU DES VENTES A 5298 JEANNE
RIVERSIDE 7-6131

INFORMATIONS: RICHARD LAMBERT

DIRECTION:

SUIVEZ LE BOUL. O'BRIEN EN DIRECTION DU NORD JUSQU'A LA RUE JEANNE (2e RUE AU NORD DE LA VOIE FERREE), PRES DES GARES VAL ROYAL ET MONKLAND.

AIME BOILEAU LTEE
1622 BARRE
VILLE ST-LAURENT
RIVERSIDE 8-7921

1—1,2,8,9,15,16,22,23,29,30

UNE BELLE MAISON

Un très grand terrain!

AU

DEVELOPPEMENT FAUTEUX

2e AVENUE

VILLE ST-MARTIN

Vous invite à venir visiter sa maison modèle.

4e section toute vendue
5e section maintenant en vente

Spécifications: pierre et brique, intérieur fini plâtre, fenêtres aluminium, grande cuisine moderne, soubassement pleine grandeur et beaucoup d'autres avantages.

PRIX: $11,900
COMPTANT: $2,200

Maison modèle ouverte tous les jours de 1 à 5 p.m.
Soir: sur appointement.

Directions: traversez le pont Lachapelle à Cartierville, continuez jusqu'aux lumières de circulation à St-Martin, tournez à droite jusqu'à la 2e avenue.

INF. A. GAGNON

MURRAY 1-4232 — MURRAY 1-5202

1—

VILLE ST-MICHEL

Triplex neuf, un grand 5 et 2-3, immeuble 28 x 40, sous-sol double prêt pour salle de jeu, cuves à lessives, garage 2 places, allée en asphalte. Il en reste un pour occupation immédiate. Prix: $21,500. Comptant à discuter. Direction: au nord sur la 11e av. jusqu'à 40e rue, tourner à droite à la 40e rue jusqu'à la 12e av., tourner alors à gauche jusqu'au no 9156, 12e av. Libre pour inspection de 7 p.m. à 10 p.m. En fins de semaine, de midi à 6 p.m. ou tél.: CLairval 6-4879.

1—15-3

NOUVEAU TRIPLEX

7371 Delanaudière, près Jean-Talon, 6 grandes pièces, 2-3, garage. Près église, école. Prix raisonnable. CRescent 6-8563, CRescent 6-7059.

1—14-5 R

---

1 **Propriétés à vendre**

MAISONS MODELES

A VENDRE

Emplacement de choix, sur rues domiciliaires paisibles, libres de tout trafic lourd.

Rues et trottoirs faits. Eclairage des rues moderne.

Tout le voisinage est paysager.

Parc de la ville.

A 20 minutes, en auto, de Peel et Ste-Catherine.

Excellentes facilités pour écoles, magasins et transport.

Prix intéressants. Facilités de paiement. On peut visiter.

POUR VOUS Y RENDRE:

Filez rue Sherbrooke est jusqu'au boul. Langelier et tournez à gauche (environ ¼ de mille à l'est du boul. Pie IX).

OUVERT TOUS LES JOURS:
2 P.M. A 9 P.M.

CONTINENTAL
Housing Corporation
3855, BOUL. LANGELIER
CLAIRVAL 9-1256

1—

Fontaine Homes

VOUS INVITE A VISITER
UNE AUBAINE SANS EGALE

A ST-HUBERT, RIVE SUD
SEULEMENT 5½ MILLES DE MONTREAL

BUNGALOWS 5 PIECES

AU PRIX DE

$7,850

2 MAISONS DISPONIBLES POUR OCCUPATION IMMEDIATE

Le rêve de votre vie

Venez visiter une aubaine dont on entend parler parfois, mais comme on en voit rarement.

Situés à proximité des églises et des écoles. Ces maisons comptent une construction de 1ère classe et une finition luxueuse.

Le tout pour un prix si bas que vous devez dès maintenant venir discuter les termes et conditions qui vous seraient les plus satisfaisants.

DIRECTION:

Rendez-vous par la grand-route à St-Hubert. Prenez la montée St-Hubert. Tournez à la 8e avenue. Les maisons sont situées sur les rues St-Jean et St-Jacques.

Ouvertes de 2 à 5 p.m. samedi et dimanche.

Cie de Const. Fontaine Ltée
REGENT 1-2558

1—

CLOVER MORTGAGES

BASILE-ROUTHIER près blvd Crémazie, bungalow semi-détaché, 5 pièces, brique, plâtre, cave 7½ pieds, chambre de bain. Prix $12,000.

PAPINEAU: 2 x 5, brique, plâtre, chauffage individuel. Prix $10,500. Comptant à discuter.

RACHEL EST: 4 x 4½, 4 x 3½, pierre, brique, plâtre, semi-détaché, chauffage individuel. Revenus $6,000. Comptant $15,000.

RUE BERRI: Triplex 1 x 6, 2 x 3, détaché, pierre, brique, plâtre, système, cave, garage. Prix et comptant à discuter.

AHUNTSIC: Près Henri Bourassa, duplex 2 x 7, brique, plâtre, système, cave ciment 8 pieds, fenêtres aluminium, garage. Comptant $5,000.

RUE DELANAUDIERE: Triplex 1 x 6, 2 x 3, pierre, brique, plâtre, système, cave ciment 8½ pieds, garage. Comptant $6,000.

1551 RUE JEAN TALON EST
CRESCENT 4-4461
9 A.M. — 9 P.M.
OUVERT LE DIMANCHE
1 P.M. A 5 P.M.

1—

ST-LAURENT ET ST-VIATEUR

30,000 pieds carrés
à vendre ou à louer

EDIFICE A 3 ETAGES, EN BETON ET BRIQUE ENTIEREMENT MUNI DE GICLEURS, CONVENABLE POUR MANUFACTURE OU ENTREPOUR MANUFACTURE OU ENTREPOT, AUSSI POUR COMMERCE DE DETAIL OU DE GROS. FACADE SUR LA RUE ST-LAURENT. ESPACE POUR LE CHARGEMENT EN ARRIERE. BAS PRIX. FACILITES DE PAIEMENT. PRIX $150,000.

A FINN, REGENT 1-6434, JOUR ET SOIR

1—

AHUNTSIC

Duplex luxueux, 2 grands 5 pièces, chauffage central, pierre naturelle, garage double, facilités de transport par C.N.R., à proximité des écoles et églises françaises et anglaises, haut loué $110. Prix $23,500. Maison modèle 9700, Durham, près Sauvé. Ouvert pour inspection tous les jours, 1 à 9 heures p.m.

ROBERT D. NADEAU INC.
CONSTRUCTEUR — DUPONT 8-5075

1—15-6R

---

1 **Propriétés à vendre**

MARLBOROUGH COURTS

OFFRE

UN FOYER—
pas seulement
—UN TOIT

NOUS AVONS ATTENDU PRESQU'UN AN AVANT D'OFFRIR MARLBOROUGH COURTS MAINTENANT COMPLET, AVEC SES

RUE PAVEES
TROTTOIRS
SERVICES PUBLICS

Tout est maintenant prêt!

CES HABITATIONS DE CHOIX, HEUREUSEMENT SITUEES SUR LA PITTORESQUE PARTIE OUEST DU BOULEVARD GOUIN, SE VENDENT AUSSI PEU QUE:

$17,750.

(HYPOTHEQUE: CENTRALE D'HYPOTHEQUE ET DE LOGEMENT)

Comptant à discuter

UNE ECOLE PUBLIQUE VIENT DE S'OUVRIR SUR LES LIEUX

L'AUTOBUS DESSERT REGULIEREMENT MARLBOROUGH COURTS, ET LE TRAIN ELECTRIQUE DU CN CONDUIT AU CENTRE DE LA VILLE EN QUELQUES MINUTES.

EXCELLENTS MAGASINS DANS LE VOISINAGE.

VENEZ CONSTATER COMBIEN PEUT ETRE AGREABLE LA VIE EN BANLIEUE

Marlborough Courts
7420 O., Boulevard Gouin

CONSTRUIT PAR

Modern Development Inc.

RENSEIGNEMENTS A:
RIVERSIDE 7-5961
TOT LE MATIN OU TARD LE SOIR:
RIVERSIDE 4-2564

1—

ENFIN VOICI

Une grande maison à prix modique

SPLIT LEVEL — 7 PIECES

POUR SEULEMENT

$2,500. COMPTANT

HYPOTHEQUE SCHL 6%, 25 ANS

3 CHAMBRES A COUCHER
GRAND SALON 18½ x 12½
CUISINE MODERNE
ARBORITE, TUILE, VENTILATEUR
SPACIEUSE DINETTE
CHAMBRE DE BAIN TUILE COULEUR
GRANDE SALLE TELEVISION FINIE
GARAGE AU NIVEAU DE LA RUE
GRANDE CAVE FINIE CIMENT
CHAUFFAGE G. M., DELCO HEAT
TERRASSEMENT, ASPHALTE, GAZON
GRAND TERRAIN 58 x 100

Site idéal

MAISONS MODELES
3007, Boul Lévesque
ST-VINCENT-DE-PAUL
(entre Pont Pie IX et Pont Viau)

VILLAGE MONTROSE
NOrmandie 1-1859

1—2,9,16,23,30

BELL ENTREPRISE ENRG.

VERITABLES AUBAINES, LIBRES MAINTENANT.

Bois-des-Filion, joli bungalow détaché, grand terrain. Seulement $6,000., comptant $500.

Laval-Ouest, split level ultra-moderne. Un vrai bijou, à prix d'aubaine. Très petit comptant. Ne manquez pas cette chance.

Rive sud, bungalow neuf détaché, grand terrain. Près de toutes les commodités. Belle valeur seulement $4,700, comptant $200., balance comme petit loyer.

Montréal-Nord, il n'en reste que quelques-uns. Duplex neufs, 2-6, cave ciment. Aubaine incomparable. $15,800., comptant $1,200. Pas plus que deux par acheteur.

De Gaspé près Liège, bon placement, duplex brique, 2-5 modernes, cave 7 pieds, système de chauffage. Seulement $14,500., comptant à discuter.

Faites votre choix dans plus de 2,000 aubaines que nous avons et vous serez satisfait.

800 BELANGER COIN ST-HUBERT
CRESCENT 1-7003 — CRESCENT 6-4225
CRESCENT 6-4638 — 9 A.M. A 9 P.M.

INFORMATIONS DIMANCHE 1 A 5 P.M.

1—16-2

CARTIERVILLE

11,805 DEPATIE, PRES GARE C.N.R., BUNGALOW 6 PIECES, GARAGE, FENETRES DOUBLES ALUMINIUM, GAZON, ARBRES, TROTTOIR, RUE PAVEES, 3 MINUTES DE GARE MONKLAND. PRIX $17,500. COMPTANT $6,000. ET PLUS. OUVERT SAMEDI, DIMANCHE OU APPELER:
H.P. ROY,
RIVERSIDE 4-4462

1—R

ATTENTION — AHUNTSIC

Triplex neuf, 6, 3-3, semi-détaché, à 2 entrées, couloir spacieux, style de cuisine américain, avec comptoir à servir sur salle à dîner, chambre bain en couleur avec coiffeuse, quelque chose de nouveau et pratique. 10,530 De Martigny, près Prieur. Brisson Construction, DUpont 7-6518.

1—31 oct., 1,2,7,8,9 nov.

$2,000 COMPTANT

Bungalow split level neuf, 6½ pièces, garage, grand terrain paysager, mensualités modiques. CLairval 6-4879.

1—15-3

---

1 **Propriétés à vendre**

Gagnez-vous
$65 par semaine?
Si oui
pourquoi payer loyer?

POUR SEULEMENT
$500

vous pouvez déménager dans votre propre maison neuve

Occupation en décembre 1957
ou mai 1958

A
CHATEAUGUAY

Services
d'eau
et
d'égouts
de la ville

PRIX TOTAL:
$9,980

SEULEMENT
$57.60 par mois
CAPITAL ET INTERETS

Prêts de la S.C.H.L.

TAUX LES PLUS BAS QUI SOIENT

TAXES
TRES... TRES... BASSES

- 3 CHAMBRES
- SPACIEUX LIVING ROOM
- CUISINE AVEC DINETTE
- 1½ SALLE DE BAIN
- SOUS-SOL A LA GRANDEUR, DIVISE EN SECTIONS

COLONIA DEVELOPMENT
Corp.

Itinéraire:

POUR S'Y RENDRE: TRAVERSEZ LE PONT MERCIER, CONTINUEZ TOUT DROIT SUR LA ROUTE 3 ET 4 PUIS, 200 PIEDS APRES LE MOTEL "RUSTIK", VOUS APERCEVREZ NOTRE CENTRE.

Irons vous chercher sans frais

CRESCENT 1-2577

Colonia
Development
Corp

1—

PROJET BON AIR

Rue Aimé-Bibeau, près pont Pie IX, centre d'Achats, écoles, à St-Vincent-de-Paul.

BUNGALOWS
ET
SPLIT-LEVELS
ULTRA-MODERNES

Pierre, brique, 5, 6, 7½ pièces, construction 1ère classe, système huile, garage, terrain environ 60 x 112, trottoirs, rue pavés.

PRIX $14,000 ET PLUS
COMPTANT $2,500 ET PLUS

Ouvert pour visites

Direction: suivez le boulevard Lévesque à l'est du Pont Pie IX, tournez à gauche sur la rue Suzanne et suivez les flèches "Bon Air".

VENDEURS EXCLUSIFS

IMMEUBLES MARQUETTE
4017, ST-DENIS
VICTOR 9-6134

1—

LAVAL-DES-RAPIDES

ON PEUT VISITER
1.30 A 5.30 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE

BUNGALOWS

QUELQUES-UNS AVEC GARAGE ET SALLE DE JEUX

PRIX, A COMPTER DE $12,450
COMPTANT, A COMPTER DE $2,000

OCCUPATION LE 1er MAI OU PLUS TOT

Maison modèle située ave Mariale près de la rue Cartier. Tournez boulevard Lévesque jusqu'au boulevard Dussault.

SOIR: RIVERSIDE 7-6861

WESTWOOD REALTIES
RIVERSIDE 4-4931

1—

A BADINER on perd son temps. Besoin immédiatement 30 propriétés, foule d'acheteurs. Faites vite, ça presse. M. Héneault. Victor 5-6245. 2—17-6

ABANDON, Chabot, Beaubien, 2-4, système central, garage $17,000, comptant $2,000. Immeubles Imperial, RAymond 2-7605. 1—17-3

ABANDON triplex 1-4, 2-4, Beauharnois et Reims. Comptant $13,000. LAfontaine 5-7436. 1—17-3

ABANDON 2-5, finition chêne, Marquette, Beaubien, Système. $18,000. Immeubles Imperial, RAymond 2-7605. 1—17-2

ABANDON, cause mortalité, beau cottage 6 pièces, semi-détaché, système huile, aucun agent. 9080 Chateaubriand, DUpont 7-5861. 1—R

ABANDON, rue Dorion, 4 x 4, 2 x 3, en bonne condition, revenu annuel $2,124, prix $16,500, comptant $5,000. RAymond 2-3555. 1—

ABANDON $3,500, comptant 2-5 neufs, pierre, brique, système, garage, 14e nord Jarry. Aubaine $16,500. Bas libre. Pas d'agents. DUpont 1-1916. 1—31 oct. 2 nov. R

ABANDON, Duplex semi-détaché, près école près Sherbrooke, façade 30, grand terrain, comptant $5,000. 3070 Bossuet, RAymond 7-0921, RAymond 2-4073. 1—13-5 R

ABANDONNE duplex neuf, 5 pièces, pierre et brique, chambre bain tuile, égout, pavage payés. Face parc, près église, école. 1670 Darling, RAymond 7-2311. 1—14-4 R

ABANDONNE à Rosemont 1-7, 1-4, 1-3, comptant $6,300. AVenue 8-8012. 1—16-3 R

Jos Sicard Construction

VOUS OFFRE

Un projet
de luxueux duplex
A MONTREAL-NORD

Voisin du Centre d'achats Forest

5½ - 5½ grandes pièces

Pour occupation immédiate

CONSTRUCTION SOLIDE
DE PIERRE ET BRIQUE
ESCALIERS EN FER ET TERRAZZO
FENETRES PANORAMIQUES
SOUS-SOL DE 8.6 PIEDS
SYSTEME DE CHAUFFAGE HUILE
CHAMBRE BAIN TUILE DE COULEUR
LINOLEUM CUISINE - ARBORITE SUR LES COMPTOIRS
DEPENSE FROIDE - ARMOIRE BALAIS
TERRASSEMENT ET GAZON
"DRIVEWAY" EN PIERRE
TROTTOIDS EN CIMENT
RUES ET TROTTOIRS FAITS CE MOIS-CI

Prix seulement: $20,500

PETIT COMPTANT ET BALANCE FACILE
VENEZ EN DISCUTER

LES "MAISONS" SONT SITUEES A

10,385, rue Garon

(3 rues à l'est du boul. Pie IX entre Forest et Majeau)

VISIBLES TOUS LES JOURS ENTRE 9 A.M. ET 6 P.M.
DIMANCHE 2 A 6 P.M.
POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS

DUpont 8-8439 — DUpont 8-6341

1—

$88.00 - $340.00

COMPTANT

SOLDE SUR LA FINANCE

(Aussi peu que $20 par mois)

LIVRAISON IMMEDIATE

Maisons habitables à l'année
Cottages
Chalets de ski
Garages

PREFABRIQUES, BOIS COUPE AVEC PRECISION POUR EN FACILITER L'ERECTION. CONSTRUISEZ VOUS-MEME. APPROUVE PAR N.H.A.

RENSEIGNEMENTS
POUR LE DISTRICT DE MONTREAL

900 Ouest, Jean-Talon
CRescent 7-2700

DEPOSITAIRES EXCLUSIFS

QUEBEC, MAINE, VERMONT, NEW HAMPSHIRE ET NEW YORK "COLONIAL HOMES DIVISION"

MARITIME REALTIES INC.
15 CARTIER, POINTE-CLAIRE, QUE.

1—2,7,9,14,16,21,23,28,30

REDPATH OFFRE

Esplanade et Henri-Bourassa

COTTAGE DE 6 PIECES — GARAGE

Cottage en pierre et brique, semi-détaché, emplacement idéal dans district domiciliaire, vivoir et salle à manger, cuisine fonctionnelle, 3 chambres d'excellentes dimensions, salle de bain complète, sous-sol de 8' de hauteur, appareil de chauffage huile-eau chaude, garage détaché, terrain magnifiquement paysager. Prix: $21,000.

L. CHALIFOUR, PLATEAU 1104
LE SOIR: CRESCENT 2-9840

Redpath Realties Limited

9007, AV. UNION

PLATEAU 1104

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE MONTREAL

1—

DUPLEX — $13,500

St-Antoine des Laurentides, avant St-Jérôme, près du nouvel autoroute, sera à 20 minutes de Montréal, duplex moderne 5 et 5 pièces, chauffage à eau chaude, grande cave, garage. Petit comptant demandé ou échangerait pour propriété Montréal. Coop 5553, Chartered Trust Co., Yvan Versailles. AVenue 8-5201. Soir, MElrose 1-1962.

1—31 oct., 2 nov.

ABANDONNE, Audoin-Fleury, 6-4 neufs, détaché, pas chauffé. Revenu $4,320. Prix $33,000., PLateau 7460. 1—16-5

ABANDONNE 2-4, rue Campion, $9,000. Comptant: $5,000. Victor 5-3107.

1—29,30,31 oct. 2 nov.

ABANDONNE, Chabot, Blvd Rosemont, 2-5, garage, aubaine $12,200. Comptant $6,000. Cause départ. RAymond 1-7911.

1—26,29,30 oct. 2 nov.R

ABANDONNE 2-5, Laval-Rachel, cave 8 pieds, salle de jeux, garage. Revenu $1,500. Comptant $8,000. M. Vallée, Victor 5-6245. 1—2,5,6,7

ABANDONNE, revenus $2,200, intérieur rénové, $16,000, meublé. Mortalité 776 Gilford. 1—

ABANDONNE bungalow. Prix $5000. Comptant $1000. Balance loyer. CRescent 1-4739. 1—R

A BAS comptant: 2-7, boul. Rosemont, $19,800. RAymond 2-4679. 1—16-3

A BAS prix: triplex, un 6, deux 4, moderne, beau site. Située: 10,145, Rancourt. 1—14-5R

A $259, BELANGER, maison neuve, 30 x 40, 1-5, 2-3, avec garage. RAymond 2-5413. 1—13-26 R

A 5300 BELANGER, triplex neuf, 1-5, 2-3, commercial, bas libre. RAymond 2-5239. 1—15-26 R

A BON acheteur, maison neuve, moderne, 1-5, 2-3, système, bas libre, garage double. 7419 Iberville, RAymond 1-0472. 1—301-26 R

A BON placement 8-4, semi-détachée, comptant $20,000. CRescent 6-2648.

A BON acheteur, maison neuve, deux 5, système, bas libre, garage double, à 5240, 10e ave, Ramt, RAymond 2-7404. 1—6-26 R

ABORD-A-PLOUFFE, bungalow 5 et 6 pièces, garage, prix à partir: $13,250. MUrray 1-6731. 1—2,6,7 R

ABORD-A-PLOUFFE, près rivière, 2/4 détachés, planchers durs, occupation mai, $11,900. Comptant $5,000. CRescent 1-2589. 1—16-3

ABORD PLOUFFE, 5 appts libres, immense terrain, $6,500. RAymond 7-8114 1—14-4 R

A BORDEAUX, bungalow neuf, 5 pièces, 11,380 Bois-de-Boulogne. Appelez Riverside 7-2705, 7 à 9 soir, samedi toute la journée. 1—15-3 R

A 11,364 boul. Plaza, près Henri-Bourassa, duplex moderne, cave finie, garage, 220. CRescent 9-9426. 1—17-2 R

A 9153 BLVD ST-MICHEL, 2-5½ fermés, garage, chauffage, maison neuve, bas libre, propriétaire. 1—13-5 R

---

1 **Propriétés à vendre**

VILLE DE ROXBORO

MAISONS RANCH MILLCRAFT
PRETES A VISITER

PLANS ET MODELES PAR SPECIALISTES EN MAISONS EXCLUSIVES
3 ET 4 CHAMBRES A COUCHER
GRAND TERRAIN DE 9,000 PIEDS CARRES
FENETRES ET MOUSTIQUAIRES EN ALUMINIUM
SALLE DE JEU FINIE
FOYER NATUREL
CUISINE DE DEMAIN AVEC ARMOIRES TEINTES BOIS NATUREL.
AMENAGEMENT MURAL POUR POELE ET FOURNEAU.
GARAGE.

Eau et égouts installés

Prix: $17,330

Comptant: $4,530
ou moins

Pour s'y rendre:

ROULEZ SUR COTE-DE-LIESSE JUSQU'A LA MONTEE DE LIESSE, PUIS SUIVEZ NOS FLECHES INDICATRICES... OU PRENEZ LE BOUL. GOUIN OUEST JUSQU'A LA 6e AVENUE. ROXBORO... OU ENCORE PRENEZ LE TRAIN ELECTRIQUE A LA GARE CENTRALE ET DESCENDEZ SOIT A LA GARE STE-GENEVIEVE, SOIT A LA GARE ROXBORO. PUIS SUIVEZ LES FLECHES QUI VOUS CONDUIRONT A NOS MAISONS MODELES.

VENEZ VISITER SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI DE 1 A 6 P.M. EN SEMAINE, JUSQU'A 8 P.M. AU COIN DE LA 11ème AVENUE ET DE LA 15ème RUE A ROXBORO.

RENSEIGNEMENTS COMPLETS EN APPELANT M. ROUSE

REGENT 7-3875
OU
STE-GENEVIEVE 5-143

1—

UNE MAISON A LA PORTEE DU TRAVAILLEUR!

BUNGALOW MODERNE, 6 PIECES, CHAUFFE, FACADE PIERRE ET BRIQUE, PRES DES ECOLES, DES EGLISES, DU CENTRE D'ACHATS ET DE TOUS LES SERVICES.

$7,950

COMPTANT MINIME

6 maisons modèles
y compris split-levels

OUVERTES
pour inspection

TOUS LES JOURS APRES 6 P.M.
FINS DE SEMAINE: 9 A.M. A 9 P.M.

Occupation en mai 1958

DIRECTION: Traversez le pont Mercier et continuez sur la route 4, traversez Caughnawaga et roulez ¾ de mille tout droit passé l'intersection (route de Malone). Vous verrez nos enseignes des deux côtés de route.

Pour fixer rendez-vous, tél.

MELROSE 7-7281

Service 24 heures par jour.

Nos représentants iront vous chercher sans aucun engagement de votre part.

SEAGRAM CONSTRUCTION
CORP.

1—16-26

Un Rêve se Réalise!

MAISON MODELE EN VENTE

AUBAINE SPECIALE ET FACILITE DE PAIEMENT. MAISON MODERNE UTILISEE COMME MAISON MODELE DURANT UN AN, POUR S. D. MILLER & SONS A VILLE D'ANJOU. PLUSIEURS EXCELLENTES CARACTERISTIQUES. LE TERRAIN QUI EST ENTIEREMENT PAYSAGER, ETC. SERA REDECORE. — FAUT VENDRE.
APPELER M. MAYER,
CLAIRVAL 5-8262, APRES 2 P.M.

1—29,31 oct.,2 nov.

A MAISONNEUVE

10 LOGEMENTS: 8-4, 2-7
TERRAIN: 60 x 110
REVENUS: $5,520.
PLUS GARAGE 6 AUTOS
567 ORLEANS

1—26 oct. 2 nov.

A 2665 CADILLAC duplex neuf, $5,000. comptant. CLairval 5-5548. 1—13-3R

ACCEPTERAIS balance de vente comme comptant sur 1-5, 2-3, coin ruelle. Revenu $2,100. Aubaine $19,000. RAymond 1-7911. 1—26,29,30 oct. 2 nov.R

$7,500, achète 3 étages, revenu $2,340, balance 5%. S'adresser 3640 Adam, LAfontaine 6-5020. 1—16-2 R

$1,900, achèterait duplex, 6-5. Balance facile. Occupation immédiate. Propriétaire, 5738 St-Dominique, 2-6. 1—16-6

ACHETEUR, Sauvé et Papineau, 1-5, 2-3, 2 de 2 semi-finis au sous-sol, très modernes, facade pierre et brique, système automatique. DUpont 7-8100. 1—16-2 R

ACHETEURS, duplex neuf, moderne, 2-5, système, bas libre, commercial. 5312 Bélanger, RAymond 2-5239. 1—15-26 R

ACHETEURS: Immacu'ée, 3 logis, $17,500. Comptant: $6,000. RAymond 2-4679. 1—16-3

ACHETEURS, Maisonneuve, 3-5. Revenu $1,572. Comptant $4,500. RAymond 2-4679. 1—16-3

ACHETEURS: 1-6, 2-4, neuf, modernes, détachées, cuisine, chambre bain tuile, garage. Libre. 6715, 43e avenue, Rosemont. RAymond 2-6456. 1—R

ACHETEUR COMPTANT $2850 Grand triplex neuf, système, garage, prix $20,850, Ville St-Michel. RAymond 1-4614.

1 **Propriétés à vendre**

$500.

VOUS PROCURERONT
UN BEAU
BUNGALOW SPLIT-LEVEL
6 PIECES
AVEC GARAGE
DANS LA MAGNIFIQUE
NOUVELLE DIVISION DE

PONT-VIAU

OU LES TAXES SONT TRES BASSES ET LA TAXE DE VENTE 2% SEULEMENT.

MENSUALITES
Aussi basses que $73.16
HYPOTHEQUE L. N. L.

QUELQUES MAISONS DISPONIBLES POUR OCCUPATION IMMEDIATE.

20th CENTURY

HOUSING CORPORATION
VOUS OFFRE SON
Quatrième projet réussi
A PONT-VIAU

"PARLEZ-EN A NOS CLIENTS SATISFAITS . . .

VOYEZ NOS MAISONS MODELES TOUS LES JOURS de 9 a.m. à 9 p.m. LE DIMANCHE, de 1 p.m. à 9 p.m.

DIRECTION :

Prenez la rue Lajeunesse vers le nord, traversez le pont Viau, continuez vers le nord sur la route 11 (boulevard Laurentien) sur ¾ de mille, tournez à droite à la rue Meunier, suivez cette rue jusqu'au boulevard Léger, tournez à gauche (vers le nord) jusqu'au chemin Tournelle. Nos 3 maisons modèles sont juste sur le coin. Suivez nos indications routières.

VENDUES EXCLUSIVEMENT PAR
PARAMOUNT AGENCIES CORP.
74 Boul. Léger
PONT-VIAU
MONTCALM 4-4349 MONTCALM 4-4811

1—

Ne payez plus de loyer

SOYEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE

BUNGALOW

A CHATEAUGUAY
A 5 MILLES DE MONTREAL

$100 COMPTANT

$49.91 PAR MOIS
PRIX DE LA MAISON : $7,910

SPECIFICATIONS

Fondation de béton, isolation en Tentest, tuile caoutchouc sur le plancher de cuisine, arborite sur le comptoir céramique de couleurs, filage 110-220 volts.

POUR RENSEIGNEMENTS

REGENT 8-1145

PARKVIEW CONSTRUCTION

Visitez notre maison modèle meublée

DIRECTION

Passez le pont Mercier, traversez Caughnawaga, suivez la route no 4 jusqu'au rond-point, et continuez tout droit sur la route no 4. Notre maison modèle est à ½ mille passé le rond-point, sur le côté droit. Regardez notre réclame de Néon.

PARK VIEW MODEL HOME

1—14-6 R

BUNGALOW

STE-DOROTHEE

6 grandes pièces, salle de buanderie, chauffage eau chaude, grand terrain 100 x 100 pi.
RIverside 8-7981, RIverside 7-0337
1—16-3

A $1,500 comptant. Prix $7,800. 1-4, 1-5, central. Belle occasion. LAfontaine 2-4123. 1—16-2

A 2200 Depatie, St-Laurent, duplex 2-5, système, garage. $25,500. DUpont 8-9110. 1—302-26 R

A 7721, 16e, Ville St-Michel, duplex neuf, 28 x 40, chauffé, 220. Garage. RAymond 1-6398. 1—16-3 R

A 9074-9080, 15e Avenue, St-Michel, duplex neufs, système, garages, hypothèque $8,500., RAymond 7-4064. 1—16-2 R

A 6641, 27e ave, Rosemont, triplex neuf, moderne, 1½, 2-3, chambre de bain tuile, bas libre. RAymond 2-5239. 1—9-26 R

AHUNTSIC — 2 cottages, 6 pièces, semi-détachés, garage, système. 10444 Meilleur, DUpont 9-5507. 1—14-4 R

AHUNTSIC duplex semi-détaché, moderne bas 5 pièces fermées, libres plus sous-sol 4 pièces louées $65 système huile. $21,500, comptant $8,000. Immeubles Marquette. Victor 9-6134. 1—29,31 oct. 2 nov.

AHUNTSIC, 10,945 St-Laurent, près de l'eau, superbe duplex 2-6, 2 garages, fini chêne, moderne, site idéal, bas libre 1er décembre. 1—12,19,26 oct.; 2 nov. R

AHUNTSIC, 2-5, cave, système, bas va-cant, comptant $7,000. CRescent 7-0795. 1—

AHUNTSIC, 2-5 appts, $4,500 comptant, balance facile. DUpont 1-3492. 1—

AHUNTSIC-OUEST cottage 6 pièces, sys. tème eau chaude, salle de jeu, 2 toilettes, garage séparé, $16,900. Comptant $5,000. DUpont 8-4896. 1—24-4

AHUNTSIC, bungalow semi-détaché, prix $17,000. Comptant $8000. RAymond 7-0921. 1—13-5 R

AHUNTSIC, rue Waverley près Henri-Bourassa, 1-6, 3-3, garage, grand terrain, aménagé 4 faces, propriété de luxe, boiseries chêne. Prix $40,000. Comptant $13,000. Logement libre. LAfontaine 3-2518 DUpont 7-0724. 1—29,31 oct., 1,2 nov.

AHUNTSIC OUEST, 2-6, semi-détaché. Comptant $6,000. RAymond 2-4679. 1—16-3

AHUNTSIC, triplex semi-détaché, 30 x 42, face église, école, parc, $25,000. Comptant $6,000. Libre immédiatement. 10,350 Vianney, NOrmandie 1-3076. 1—16-6 R

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, garage. $11,000. CLairval 9-6753. 1—

AHUNTSIC maison neuve, 2 logements 4 pièces, chauffage huile, près église, école, propriétaire, 9767 Sacré-Coeur. DUpont 7-1090. 1—R

AHUNTSIC : triplex, 31 x 42, détaché. 10685 Lille. Visible tout temps. 10432 Lille. DUpont 7-3442. 1—R

AHUNTSIC, 5 loyers, revenu $3,720, prix $26,500. CRescent 6-7790. 1—17-2

AHUNTSIC, triplex neuf, 32 x 42, bas libre, 6 grands appts modernes avec terrasse, plan superbe, visible dimanche. 2069 Sauriol. 1—

AHUNTSIC EST, 10464 LAROSE, TRI-PLEX NEUFS, 2-3 LOUES, 1-6 LIBRE. COMPTANT $6000. DUPONT 9-6168. 1—2,9 R

AHUNTSIC EST, propriété, 8 appts, système, grand terrain. DUpont 9-1684. 1—R

AHUNTSIC 10007 rue Varville, duplex semi-détaché, neuf, pierre et brique, système eau chaude huile central. Logis du haut, $102, par mois. Sur rendez-vous. CLairval 5-2427. 1—2,5,7

ATTENTION : Propriété Frontenac 6 logements revenu $2,200. Vendra $18,000. Comptant $5,000. PLateau 2953 M. François 1—29 oct. 1,2 nov.

AUBAINE — Coin commercial, 7142-44 Christophe-Colomb, angle Jean-Talon, comprenant bâtisse à 2 étages 25' x 55', avec 3 garages 11 x 21 sur terrain 25' x 128', bas magasin, haut logement de 7 appts. Terrain adjacent vacant, 25' x 128'. Victor 3-7151; RAymond 1-3263. 1—11-7

AUBAINE — Coin nord ouest Ave des Pins et Hôtel-de-Ville. Propriété commerciale 1½ étage couvrant en entier un terrain de 48' x 58'. Victor 5-7151; RAymond 1-3263. 1—11-7

AUBAINE: 6793, 11e ave, Nouveau Rose-mont, bungalow duplex, 2-5 appts, garage, chauffé, $23,500. Comptant $6,000. Hypotheque $7,000. RAymond 2-1217. 1—31 oct. 2 nov. R

1 **Propriétés à vendre**

J.-A. MOREL INC.

PRESENTE

A Pont-Viau

DANS UN SITE IDEAL

Grands split-levels
DE 6, 6½ ET 7 PIECES
AVEC GARAG.

Jolis bungalows
DE 5 GRANDES PIECES
TRES MODERNES

A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPARAISON

$12,800 A $18,000
COMPTANT : $1,500 ET PLUS

TOUTES NOS MAISONS SONT CONSTRUITES SUR DE GRANDS TERRAINS

QUATRE MAISONS POUR OCCUPATION IMMEDIATE

VENEZ LES VISITER
SUR SEMAINE DE 9 A.M. A 6 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE
DE 2 P.M. A 6 P.M.

ROUTE A SUIVRE

TRAVERSEZ LE PONT-VIAU. TOURNEZ A L'EST SUR LE BOULEVARD LEVESQUE JUSQU'A LEGER. — TOURNEZ VERS LE NORD JUSQU'AU CHEMIN DE LA BRETAGNE PUIS A DROITE ET NOTRE ANNONCE VOUS INDIQUERA NOS MAISONS.

POUR INFORMATIONS :
JOUR : MONTCALM 4-0311
SOIR : ORCHARD 1-0769, MISSION 5-7535

1—

ATTENTION

HOMMES D'AFFAIRES
PROFESSIONNELS - ARTISTES

GRAND BUNGALOW 60 x 36/32
TERRAIN 90 x 117

District agréable et prometteur

7 grandes pièces y compris salle de famille pour télévision, musique, réunions, etc., fermant un tout avec cuisine et living-room, 1½ salle de bain.

Sous-sol légèrement inférieur au niveau de la rue, comprenant garage double et espace très spacieux pour salle de récréation, atelier, etc. Murs finis au ciment, roulé. Plomberie pour salle de bain complète.

VISIBLE TOUS LES JOURS DE 2 A 5 HEURES

540 AVE KLEBER, ST-VINCENT-DE-PAUL OUEST (SUIVRE BOUL. LEVESQUE JUSQU'AU No 2800, MONTER FONTAINEBLEAU, 300 PIEDS, TOURNER A GAUCHE SUR CHAMPFLEURY ET KLEBER.)

PRIX : $25,500

Autre modèle aussi complété

A $24,900

1—

AUBAINE, 6-4, CENTRE VILLE, $18,500. CRESCENT 9-4105. 1—31 oct., 2 nov. R

AUBAINE, maison appts, 10 logis, rue Jeanne d'Arc, âge : 4 ans Revenu $8,220 Prix $59,000, comptant $25,000. LAfontaine 5-9084. 1—

AUBAINE exceptionnelle, 50 pds facade, 7 petits logements. Revenu $3240. Comptant $4000. LAfontaine 6-6368. 1—

AUBAINE, bungalow, St-Vincent-de-Paul, 6 pièces, bas comptant, balance $54 par mois. Faut voir, 370 Auriol. Visible soir et fin de semaine. 1—29,30,31 oct., 2 nov. R

AUBAINE, 920-922 De Bullion, propriété en brique de 3 étages. Seulement $4,900. REgent 8-3496. 1—R

AUBAINE, Rosemont 4 logements, re-venu $3,480, hypothèque fixe, prix $27,700, comptant discutable. RAymond 3-2607. 1—14-15 R

AUBAINE 6 logements De Lasalle près Hochelaga, revenu $4500. Prix $50,000. Comptant $12,000. WEllington 7-9101. 1—16-3

AUBAINE 1-6; 1-4; 2-3, Jean-Talon, 18e propriété 4 ans, chambre bain tuile, revenu $2,580. Vendra $22,500. Comptant discutable. M. Venne, VIctor 5-6231. 1—2,5,6,7

AUBAINE 3-5, très propre. Visitation-Ste-Catherine, revenu $1284. Pas cher, comptant $2,000. M. Maurice, VIctor 5-6233. 1—2,5,6,7

AUBAINE rue Bordeaux, 2-6, 2-3, gara-ge, système. Abandonne $13,500. Comptant $7,000. RAymond 1-7911. 1—26,29,30 oct. 2 nov R

AUBAINE triplex Rosemont, système, garage. Comptant $5000. CRescent 1-4739. 1—R

AUBAINE, 7 logements chauffés, reve-nu $6,216. Prix $40,000. DUpont 1-2068. 1—1,2,5,7,9 R

AUBAINE 4440 à 4450 Adam, 10 loge-ments en bon ordre, revenu $4,404. Pas d'agents. 6619, 19e ave, Rosemont. 1—2,5R

AUBAINE 2-5 appts, modernes. Beau site, bas libre, chauffage, 10,102 Ralzac. DUpont 1-2100. 1—16-6 R

AUBAINE ! Garnier près Villeray. S'a-dresser : 7361 Chambord. Prix $7,800. Peu comptant. CRescent 6-8563. CRescent 6-7059. 1—16-2 R

AU CENTRE, 5 logements, facade 45', comptant $4,000. CRescent 7-0795. 1—

AU CENTRE, 6-6, façade 50', revenu $3,-624. Comptant $13,000. CRescent 6-2647. 1—

AUCUNE offre raisonnable refusée. Beau bungalow presque terminé, terrain 50' x 82', 5 appts, extérieur pierre, intérieur fini plâtre, plancher bois franc, 220, cave, eau chaude, aubaine, cause maladie et départ. Visible samedi, dimanche 384 Brodeur, Ville Jacques-Cartier. ORléans 7-2610. Venez voir, faites offre. 1—

AU NORD, 6-4½, cold flat, façade 52', comptant $15,000. CRescent 6-2647. 1—

AU Plateau Mont-Royal, 3-7, facade 35 pieds, RAymond 2-4679. 1—16-3

A VALLEYFIELD, maison brique et pierre, 2 logis de 5 appts chacun, aussi bungalow de 4 appts sur le bord de l'eau, 120 pieds de grève. S'ad. Tél. Valleyfield Fr 3-0724. 1—16-2

AVEC $3,000. comptant, 1-7, 1-4, Prix $11,500. LAfontaine 4-4626. 1—

AVEC $8,000 comptant. Revenu $4,256. $26,500, 6 logis. RAymond 2-4679. 1—16-3

AVEC revenu $2,912, 3-5, Prix $17,000. LAfontaine 3-2552. 1—

AVEC $9,000 comptant revenu $3,312. 4 logis. RAymond 2-4679. 1—16-3

AVEC garage, système, duplex neuf, haut loué $75. CLairval 6-1533, soir RAymond 8-5117. 1—15-6

AVENUE COLONIALE, 3836, cottage 8 pièces, 2 salles de bain, solide construction, cave à plafond élevé. Prix $16,000. Comptant $5,000. Sol Goodz, CRescent 2-7733. 1—2,6,9,13,16,20,23,27,30

AVE Hôtel-de-Ville, 4 logis $13,500. Comptant $1,500. RAymond 7-3569. 1—2,4,16,18

AVE JEAN-TALON (1235), PRES DE-NORMANVILLE. 1-6, 2-4 MODERNES, FINITION CHENE, CHAUFFAGE HUILE BAS, LIBRE MAI, $23,500.

AVE Jolie maison 6 appts, plan-chers bois franc, garage, sur 2 terrains, $7,000. Comptant $1500, balance comme loyer. MOnument 5-3379. 1—17-3R

A VENDRE : maison 7 pièces, à Mont-real-Sud. ORléans 4-9035. 1—1,2,8,9,15,16,22,23 R

A VENDRE, 2-5, 4-4 pièces ,revenu $2,712, comptant $8,000, prix $23,900. Bordeaux près Sherbrooke. LAfontaine 3-9772. 1—15-3 R

AHUNTSIC, triplex neuf, semi-détaché, grand 6, avec garage, libre, 2-3 fermés, loués $55 et $60. 10,525 de Martigny. Pour visiter appeler HUnter 8-5221. 1—16-2R

AHUNTSIC, 9 logements, 7 terrains, revenu $7,200. Faut vendre. Prix $55,000. DUpont 1-2068. 1—1,2,5,7,9 R

1 **Propriétés à vendre**

POINTE-AUX-TREMBLES

UN ACHAT INCOMPARABLE

GRAND SPECIAL

2 duplex seulement

5½-5½ grandes pièces

Doivent être vendus pour clôturer notre projet

Devraient se vendre $18,750 et plus

PRIX TRES REDUIT A

$17,500

Hypothèque : $15,600
COMPTANT : $1,900

Face à un parc
500 pieds de l'école
Chauffage central eau chaude
Chambres bain tuile de couleur
Balcons avant et arrière
Escaliers de fer
Marches et paliers en terrazzo
Cave 8 pieds
Cuisine linoléum
et arborite sur comptoir
Dépenses et armoires à balais séparés
Gazon posé, Trottoirs et rue terminés.

Ces duplex sont situés à 11914, RUE DEMONTIGNY

entre 8e et 9e avenues

NOTRE REPRESENTANT SERA SUR LES LIEUX, DIMANCHE SEULEMENT, DE 2 A 6 P.M.

INFORMATIONS :

DUpont 8-8439 — DUpont 8-6341

1—

VILLE MONT-ROYAL

Split-level neuf, dégagé, 7 pièces, boudoir avec foyer, garage pour 2 autos, chauffage à eau chaude, prêt pour occupation. Comptant : $10,000. Prix : $40,000. CRescent 4-6233. 1—16-2

AHUNTSIC, duplex neuf, semi-détaché, 2-5 fermés système, garage, tuiles, bas libre, 9995 Delorimier. DUpont 9-1485. 1—15-5 R

AHUNTSIC. Triplex neuf, semi-dégagé, 6, 3, 3 grandes pièces, garages doubles. Bas seul chauffé. Près écoles, magasins et transports. Prêt à occuper. Prix $23,500, comptant $5,000. CRescent 4-8233. 1—15-7

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 2-5 pièces, avec grand garage. Occupation immédiate, près église. Petit comptant. RAymond 8-3876. 1—15-3 R

AHUNTSIC ouest, triplex semi-détaché, coin, maison 30 x 40, garage, comptant $10,000 SAymond 7-0921. 1—13-5 R

Al 2-5, rue Montcalm, $9800. Comptant $3,000. LAfontaine 6-6388. 1—R

Al 2-4, 1-3, système, 1 libre, RAymond 1-7816. 1—16-2 R

Al 2-5, facade 25', prix $10,500, comp-tant $5,000. CRescent 6-2647. 1—

Al CARTIER, 2-4 fermés, bas moderne, libre 1er novembre, système, cave, $13,300. CRescent 7-5634. 1—29,30 oct., 2 nov. R

Al St-Zotique, Pie IX, 8-3, moderne. Revenu $3,184, comptant $20,000. RAymond 8-2660. 1—

Al Marquette succession 4 logements, revenus $1,585. $12,500. CRescent 7-5634. 1—16-2 R

Al Faucher-Guizot 2-6, facade 28', cave, système, garage, bas sans bail. Prix $19,000. Comptant $6,000. M. Venne, VIctor 5-6245. 1—2,5,6,7

Al Bungalow, 220, eau chaude, grand terrain, $6,500, bon comptant, balance $45 par mois, rive-sud. ORléans 7-2197. 1—R

Al 3-5, Louis-Hébert, clore succession, comptant $5,000, M. Benoit VIctor 5-6245. 1—2,5,6,7

Al Plateau Mont-Royal 3-4½. Comptant $3,500. En bonne condition. LAfontaine 2-4125. 1—16-2

Al 1-7, 2-4, pierre-brique, cave, rue Georges, Mackayville. Revenu $2100. Vendra $15,000. Comptant discutable. M. Carpentier VIctor 5-6245. 1—2,5,6,7

Al STUART - Crémazie 4-4½, pas chauffés, revenu $3,300 Vraie aubaine, comptant $10,000. M. Benoit, VIctor 5-6245. 1—2,5,6,7

Al 2-5, pierre-brique, système, près école, DUpont 7-6118. 1—16-2 R

Al beau duplex 2-4 fermé, très moder-ne, Ahuntsic, sur rue Merritt, entre Fleury et Sauriol, particulier pas d'agents s.v.p. DUpont 1-5022. 1—13-6 R

Al 2-5, neuf, Ville St-Michel, garage, système, petit comptant, $17,500. Immeubles Imperial, RAymond 2-7865. 1—2,4,6

Al : bungalow 5 appts, vacant, construit par propriétaire, cause maladie $14,500. Comptant : $4,000. CRescent 7-5634. 1—31 oct., 2 nov.-R

Al BAS, 5 pièces, neuf, cour, garage, système, cave 9 pieds, prélarts, $85. Haut $65, 14e nord Jarry. DUpont 1-1916. 57—31 oct., 2 nov. R

A 350 LEGENDRE EST, un 5, deux 3, neufs. Semi-détaché, face parc RAymond 1-4014. 1—16-8 R

AMHERST près Robin, propriété com-merciale, 2 magasins 3 logements, cave, système, $27,300. Immeubles Marquette. Victor 9-6134. 1—

A MONTREAL-NORD

Rue Gariépy, près Gouin, bungalow moderne, 5½ grandes pièces, pierre, brique, finition frêne, chambre bain tuile, chauffage eau chaude huile, garage. Bureau fini sous-sol, près école, transport, centre d'achat. Prix $13,500, comptant $3,000 ou plus, balance mois. Occupation 15 jours. DUpont 7-6761. 1—2,6,9,12,15,18,21,23,26,30

A MONTREAL-SUD, Notre-Dame-Sacré-Coeur, 111, 10e ave, 4 pièces, bain, faut vendre. 1—16-2 R

3-6 APPTS, Blvd Monk près Allard, parfaite condition, bon revenu. Prix $22,500. Comptant à discuter. WEllington 7-9101. 1—16-3

A QUI la chance ? maison 1 an, pierre et brique, 1-5, 3-3, semi-détachée, cave, système, comptant $8,000. CRescent 6-2647. 1—

A QUI LA CHANCE ? 3-5, St-Denis, près Beaubien, 2 garages, logement vacant sur entente. Comptant $8,000. CRescent 7-0111. 1—

ARCHAMBAULT, près Fullum, sud de Ste-Catherine, seulement $900 comptant achètent duplex de deux 4 pièces, en bon état. Occupation à débattre. Solde : petites mensualités. Prix de vente rapide $6,300. Voir propriétaire à 619, Archambault, de 2 à 6. 1—12-6 R

A ROSEMONT, 4-4, détachée, facade 32', comptant $12,000. CRescent 7-0111. 1—

A ROSEMONT, 6540 rue Châtelain, bun-galow détaché, pierre et brique avec garage. CLairval 5-2427. Visible sur rendez-vous. 1—2,5,7

A ROSEMONT, 2-5, garage, bas chauffé, maison neuve, prête à habiter. 6795-45e Ave. RAymond 1-5688. 1—15-15 R

A ROSEMONT maison chauffée 1-9, 1-5, 1-3 appartements modernes à 2673 Holt. RAymond 1-3834 1—R

A ROSEMONT, beau triplex, salle jeu, garage, $25,800. RAymond 2-4679. 1—16-3

A ROSEMONT 2-6, bas libre, $3,000 comptant, balance loyer. LAfontaine 2-4125. 1—16-2

A "6710"
RUE CHATELAIN
Vous y trouverez
des plans uniques
pouvant satisfaire
toutes vos exigences
Informations :
CLairval 9-7821, ou CLairval 5-3122
1—2,4,5,7,8

A 2907 ST-EMILE, duplex neuf, semi-détaché, système, bas libre, RAymond 3-0030. 1—300-26 R

A ST-VINCENT DE PAUL 4-4 neufs, $32,000. Revenus $3816. NOrmandie 1-1378. 1—24,25,26,31 oct.,1,2, nov R

A STE-DOROTHEE maison 6 appts, près école, église, centre d'achats, $4,700., comptant $2,000., balance $35. par mois. DUpont 1-2498. 1—R

ASSURANCE-FEU, termes, $5.50 du $1,000. 3 ans. LAfontaine 6-5558. Soir. LAfontaine 6-7084. 1—16-26

A TETREAULTVILLE, coin Ste-Claire et Lebrun, 2 logements, près église, face école, 30' de largeur, 5 appels, système chauffage, garage chauffé, possession immédiate, construction neuve, venez voir. Visible dimanche toute la journée. S'adresser 8505 Ste-Claire. 1—

A TETREAULTVILLE, duplex neuf, mo-derne, finition frêne, chambre bain tuile de couleur, escalier fer et terrazzo, système à l'huile, pierre et brique. CLairval 5-0538. 1—16-6 R

A TETREAU-TVILLE, 2-5, semi-déta-ché, 28 x 40, système huile, près d'école, église. 2760 St-Emile, RAymond 2-7414. 1—5-26 R

ATTENTION ! Duplex semi-détaché. 4147 Rivard, 1-5, 1-3, magasin. Comptant $3,500, balance à discuter. Propriétaire, DUpont 8-5921. 1—9-9 R

1 **Propriétés à vendre**

LES IMMEUBLES

NOTRE-DAME GARDENS

ENRG.

A 5502, ST-ZOTIQUE

TRIPLEX SEMI-DETACHES
1-5½, 2-3

Entrées séparées. Construction de pierre et brique. Grands terrains. Finition frêne. Système huile, eau chaude pour le bas.

Visitez tous les jours de 1 à 10 p.m.
M. MAYRAND
CLairval 5-2427

LUXUEUX DUPLEX

STAR HOME CONST.
A 2131, RUE ST-DONAT
PRES 6300, RUE NOTRE-DAME EST
PRIX : $17,300.
Deux 5½ grandes pièces.
Construction pierre et brique.
Différents modèles.
POUR INFORMATIONS APPELEZ
JEAN-MARC MAYRAND
ET LOICK LEMAY
Bureau : CLairval 5-2427
OUVERTS POUR INSPECTION
TOUS LES JOURS DE 1 A 10 P.M.

BEAUX DUPLEX

A 6982, 44e AVENUE, ROSEMONT
(près Bélanger)

situés sur le côté ouest. Cuisine moderne, système de chauffage à eau chaude à l'huile. Façade en pierre et brique, semi-détachés, garage pour deux voitures avec portes à sections.

COMPTANT : ENVIRON $7,000

Maison modèle ouverte pour inspection tous les jours de 2 p.m. à 9 p.m.

DEMANDEZ MME S. GRIGNON,
CLairval 5-2427

LUXUEUX TRIPLEX

A 5465, RUE BEAUBIEN
(près 45e avenue)
J.-MARC MAYRAND
CLairval 5-2427

7 JOURS PAR SEMAINE
DE 8.30 A.M. à 9 P.M.
RAYMOND 8-3668

Notre-Dame Gardens Enrg.

1965 EST, RUE BELANGER

1—

ATTENTION ! 4 logis modernes, cave, $22,800, comptant $10,000. RAymond 2-4679. 1—16-3

ATTENTION. Duplex neuf, 2-5, garage, 5902 Marseille, RAymond 7-5017. 1—14-26 R

ATTENTION 2-3, 1-5 neuf, sur 9e ave, Ville St-Michel, système bas, garage dans la cave, très bonne condition. RAymond 8-1972. 1—31 Nov 2 R

ATTENTION, 2-6, 2-4, Rosemont, cave, garage, aubaine $21,500. Comptant $7,500. RAymond 1-7911. 1—26,29,30 oct. 2 nov.R

ATTENTION ! 4-5, neuf, détaché, nou-veau Rosemont, près autobus, église, $3,900. Immeubles Impérial, RAymond 2-7605. 1—17-2

A VENDRE, St-Hubert, nord, 3-3, 2-4 non chauffés. Propriété 1½ ans, fournaise fournie. Revenu $4,800. Comptant $20,000. Ainsique 16 appts 3½ et 4½. Système conciergerie. Revenu $17,000. comptant $25,000. CRescent 6-6380. 1—15-3R

A VENDRE 6 logements 4½ appts, construction 2 ans. RAymond 7-2076. 1—16-2 R

Avez-vous
votre terrain ?

A "6710"
RUE CHATELAIN

Vous trouverez des gens compétents pouvant vous construire un plan original selon toutes vos exigences. Bungalow, split-levels, duplex, triplex, etc. Vous y vivrez bientôt . . . cela dépend de vous !

Informations :
CLairval 9-7821, ou CLairval 5-3122
1—2,5,6,8

A VILLE JACQUES-CARTIER, à vendre maison 6 appts, grand terrain, bons arrangements, cause maladie. ORléans 4-0944. 1—R

A VILLE Rivière-des-Prairies, 2 logis avec 4 terrains, moderne. CRescent 9-6495. 1—R

A VILLE ST-MICHEL, bungalow 5 appts $15,000. RAymond 7-0921. 1—13-5 R

AVONS triplex, Rosemont Prix $13,000 Comptant discutable. CRescent 1-4739 1—R

A WESTMOUNT 1-6, 2-5, prix $15,000, comptant $8,000. CRescent 6-2647. 1—

BACHELORS neufs, central, 15 appar-tements 1½-2½ pièces complètement meublés. Comptant $15,000. Revenu $15,600. PLateau 7460. 1—16-3

BACHELORS détaché, neuf, centre ville, 15 appartements 2½ meublés modernes. Revenus $14,700 annuel. Prix $72,000. Comptant $20,000. DUpont 1-2076. 1—14-4

BACHELORS détaché, neuf, centre ville, 50 appartements meublés ultra-moderne. Air climatisé. Revenu $53,000. Prix $318,000. Comptant discutable. DUpont 1-2076. 1—14-4

"BACHELORS", 30 appts, Parc Exten-sion. Revenu net $16,500 par année. Petit comptant. UNiversity 6-4033. 1—16-3

BAIE DE VAUDREUIL, $13,500

Confortable bungalow 3 pièces, fournaise à l'huile, chauffage par les plinthes, près écoles, magasins, station de chemin de fer $75 par mois couvrent hypothèques et taxes. Comptant, environ $4,000 Propriétaire transfère. F. P. Wall, Vaudreuil 2092. 1—

BALANCE prix vente $8,000, 6% rem-boursable $150.00 mois. RAymond 7-2445. 1—17-2 R

BALZAC - Gouin, 3-5, neuf, moderne, pierre et brique, $22,500. Comptant $5,000. RAymond 8-1123. 1—

BARGAIN, bungalow 5 pièces, propre, bon ordre, Cartier près Beaubien. CRescent 9-4900. 1—31 oct., 2 nov. R

BARCAIN pour spéculateurs, 5 maisons, 3-6 chacune, cave. Revenu $5,784. Prix : $50,000 LAfontaine 1-9745 1—16-2 R

BEAU duplex neuf, moderne, Jeanne-Mance nord, occupation immédiate. Pas d'agents. DUpont 8-1762. 1—

BEAU duplex neuf, Blvd Langelier, sys-tème, garage, 2 chars. CLairval 6-1533, Soir RAymond 8-5117. 1—15-6

BEAU duplex, 12ième ave, Rosemont, avec garage. Faut vendre. Aubaine. CLairval 6-2352. LAfontaine 5-2518. 1—16-2

BEAU lac privé, Laurentides, 45 milles de Montréal, truiter à 14 pouces. Site idéal pour club. 27 arpents poises. Comptant $10,000. LAfontaine 5-9084. 1spc—

BEAU duplex, Chateaubriand, près Lou-vain. 2-5. Comptant $6000. Informations, LAfontaine 5-7436. 1—16-4

BEAU triplex neuf, 1-6, 2-4, paroisse St-Thomas-Apôtre, maison 36 x 50, terrain 60 x 75, 3605 Clark. DUpont 7-2181. 1—16-8

BEAU bungalow 3 ans, 4 belles pièces, pierre et brique. Boul. Gouin près Ste-Geneviève, très beau district, site sur grand terrain environ 285 x 300 pieds, puits artésien, près église, écoles, autobus. $15,000, $5,000 comptant. Occupation 1 mois. DUpont 7-5624. 1—14-4

BEAU semi-détaché, 7 pièces, 4 finies, $11,400, stores vénitiens et congélateur compris, cause départ. NOrmandie 1-1621. 1—31oct.; 2 nov. R

BEAU TRIPLEX MODERNE

Montréal-Nord, rue De La Gare, près Racette, 2-5, 1-4, grandes pièces, chambres bain tuile, chauffage eau chaude, pour bas et sous-sol, près église, école, transport. Revenu $2,460. Taxes $280. Prix $21,500. Comptant $6,000. Balance facile. DUpont 1-5051. 1—2,6,9,13,16,20,23,27,30

BEAUBIEN A PIE IX

Triplex 4 pièces, neuf, moderne. Logement libre à l'acheteur. Comptant requis $7,000. CRescent 2-9361. 1—15-3

BEAURIVAGE GARDENS, Rive Sud, split-level à vendre ou louer. OLympia 3-1723. 1—13-7R

BEDARDVILLE, plusieurs bungalows, so-lage. Vendus comme loyer $25 mensuel et plus. WEllington 3-2407. Immeubles DuBerger. 1—15-3

BELANGER, semi-détaché, 1-6, 2-4, $21,800 RAymond 2-4679. 1—16-3

BELANGER - Masson, 1-5, 2-3, revenu $2,880. Aubaine $20,500. Comptant $7,000. M. Bouchard. VIctor 5-6245. 1—2,5,6,7

BERNARD, St-Dominique. Duplex. Seu-lement $1,900. comptant. Libre. S'adresser propriétaire, 5738 St-Dominique, 2-6. 1—16-6

BON AIR, triplex, un 5, deux 3. Bas chauffé. RAymond 1-9780. 1—13-5 R

BON placement. Revenu $6,300. $44,500 comptant $20,000. RAymond 2-4679. 1—16-3

BON placement, 6-4 fermées, avec cave. Revenu $5,040. Comptant $12,000. LAfontaine 2-4125. 1—16-2

BON placement, 11186 l'Archevêque, Montréal-Nord, 6-4, détaché, fournaise insulâlee, revenu $4,920. RAymond 7-1449. 1—14-4 R

BONNE CONSTRUCTION, 1-5½, 2-3, De-LORIMIER, TILLEMONT. PRIX RAISONNABLE. CRESCENT 9-4105. 1—31 oct., 2 nov. R

BONNE propriété N.D.G., 12 logements 4 pièces plus 2 magasins chauffés, rue Sherbrooke, $12,000. revenus $80,000. comptant $30,000. balance facile. Immeubles Marquette. VIctor 9-6134 1—29,31 oct. 2 nov.

1 **Propriétés à vendre**

Directement du Constructeur

DUPLEX — AHUNTSIC

BOULEVARD MILLEN
(ENTRE SAUVE ET SAURIOL)
Occupation immédiate

Maison modèle
10010 Millen

FACADE PIERRE ET BRIQUE
2 GRANDS 5 PIECES
GARAGE DOUBLE A PORTES SECTIONNELLES
CUISINE, PLANCHER LINOLEUM ET ARBORITE SUR LE COMPTOIR
VOISIN DES ECOLES, EGLISES, MAGASINS ET TRANSPORTS

Visibles tous les jours
De 2 à 5 P.M. et 7 à 9 P.M.

BORDEAUX 6860, 1-6, 2-3, près Bélan-ger, cave, système, garage. RAymond 1-2420. 1—

BORDEAUX, près Mont-Royal, 1-6, 2-3, prix $14,000. CRescent 7-0795. 1—

BOULEVARD Des Ormes, 3 logements, détaché, 1 terrain. RAymond 2-5021. 1—2,5

BOUL. St-Joseph-Parc Ave, 1-8, 2-7, semi-détaché, cave, système, aucun bail. Prix raisonnable. Comptant $15,000. M. Bouchard, VIctor 5-6245. 1—2,5,6,7

BOUL. DES PRAIRIES (7 ET 7A), FACE A L'EAU, 2 LOGEMENTS 5 APTS, GRAND TERRAIN, LIBRE SOUS PEU, $13,500 DONT ½ COMPTANT. HARDY & FILS — CRESCENT 2-9523 1—17-3

BOUL. Rosemont, triplex moderne, un grand 6, 1-3, 1-4, système, garage chauffé, salle de jeux, très bien, située. $25,000., comptant $10,000. DUpont 1-1034. 1—

BOUL. GOUIN Est, 3 logements moder-nes, bons revenus, garages, grand terrain. DUpont 8-9164. 1—

BOUL. ST-JOSEPH, magnifique 8 logis non chauffés. DUpont 7-9938. 1—2,5

BOURBONNIERE et Ontario, 3 x 6, plus 5 garages. Revenu $2724. Offre à considérer. F. Bruyère. CRescent 1-3022. 1—16-3

BOYER près Everett, 5 logis, revenu $3,300 ; comptant $10,000. Prix $29,000. 2 garages, excellente location, près autobus, école, église, excellent placement, pas d'agents. CRescent 1-6819. 1—16-3 R

BREBEUF - Parc Lafontaine, 4 logis neufs, revenu $2,892. Prix $23,000. Comptant $7,000. Mlle Nobert, VIctor 5-6245. 1—2,5,6,7

BUNGALOW pierre et brique, 5 appts, nouveau projet, pas d'agents, $12,500. MUrray 1-8742. 1—13-5 R

BUNGALOW 5 grands appts, pierre, bri-que, tuile, près écoles, garage, chauffage, $11,900. Comptant discutable. DUpont 8-1891. 11,388 Racette, Mtl-Nord. 1—13-5 R

BUNGALOW 6½, 30 x 40, garage, chauf-fage dans les plinthes, châssis aluminium, tapis mur-à-mur, tuile et salle de bain, $11,500 comptant, balance 5¼%. CLairval 9-9195. 1—10-8 R

BUNGALOW 5 pièces neufs, très mo-derne, $11,980. Comptant $1,000 et plus. DUpont 1-6381. 1—11-26 R

BUNGALOW 5 PIECES, PIERRE-BRI-QUE, SYSTEME, TERRAIN 60 x 100, PAYSAGE, $12,300, LOYER, TAXES $73. CLAIRVAL 5-3867. 1—16-2 R

BUNGALOW 4 appts fermés, meublés ou non. Visible après 6 heures, 11348, blvd St-Vital. Montréal-Nord. 1—26 oct., 2,9 nov R

**BUN

1 Propriétés à vendre

REVENU : $4,212

2345 Langelier, coin Hochelaga, quelques rues à l'est de Viau.

6 LOGIS DE 3½ PIECES

NON CHAUFFES

Comptant requis $12000.
Balance Termes Faciles.
Propriété neuve — Cave 7 pieds
Salles de bain en tuile.
RAYMOND 7-8618
1—16-3

BON PLACEMENT

8 logis de 4½ pièces, neuf, non chauffé Revenu $6,300. Taxes et autres dépenses, $830. 4110 rue Corbeil.
RAymond 8-3697 — RAymond 7-6482
1—301-26

BUNGALOW A ST-LAURENT

PRIX $16,000.

Dégagé, 6 pièces, construction de 3 ans, récemment restaurée, grand terrain, à 13 minutes de Gare Centrale, par train électrique. Hypothèque $8,750 à 5¼%. RIverside 4-1153. 1—15-3

ST-URBAIN, Crémazie 1-6, 2-3, 1-4 neuf, chauffage central, garage détaché, comptant $10,000 bas libre. PLateau 7460. 1—30,31 oct. 2 nov.

ST-URBAIN ouest, 2-6, cave, $16,000, comptant $4,000. WEllington 3-1527
1—15-6

ST-VINCENT-DE-PAUL, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, dinette, chauffage central. Grande cave, abri auto ; $11,600. Rue Auriol ELwood 6160. 1—R

ST-VINCENT-DE-PAUL, cottage 5 appts, système eau chaude, poêle électrique et frigidaire à vendre. Prix $12,000 ; comptant $4,160. Pas d'agents. NOrmandie 1-1731. 1—16-2 R

ST-ZOTIQUE - Viau, 2-5 très modernes, système, cave. Prix $23,000. Comptant $12,000. RAymond 8-2660. 1—

ST-ZOTIQUE, iberville, deux cinq pièces, cave, système, garage. Prix $15,500 moitié comptant. RÉgent 8-9577.
1—16-2

STE-THERESE, 6 pièces, cave, système, $7,900. comptant $1,500. WEllington 3-1527. 1—15-6

SPLIT-LEVEL MODERNE, TRES BEAU SITE, OCCASION EXCEPTIONNELLE IDEAL POUR PROFESSIONNELS, OCCUPATION IMMEDIATE, INF OLYMPIA 5-1365. 1—16-12 R

STUART 4-4, neuf, revenu $3,300. Prix $26,500. Comptant $10,000. LAfontaine 5-2518, DUpont 7-0724. 1—15-3

TETREAULTVILLE, 2225 Blvd Bernard, duplex neuf, bas libre. CLairval 3-8011. 1—13-7

TETREAULTVILLE Paul-Pau sud Sherbrooke, magnifique duplex moderne, 2/5 semi-détaché, finition excellente, occupation bas immediate $17,500. Comptant $6,500. CRescent 1-2589.
1—31 oct. 2,5 nov.

TETREAULTVILLE, bungalow luxueux, 5 appts, tout confort, rue Mercier. Prix $17,000. Comptant: $9,200. CLairval 9-2835. 1—15-3 R

TETREAULTVILLE—bungalow 5 pièces, $11,500 Comptant minime. Aubaine RAymond 7-3569. 1—2,16

TETREAULTVILLE, $1,000 comptant, bungalow ultra-moderne, 2930 Fletcher. MUrray 1-7357. 1—14-6 R

TETREAULTVILLE bungalow 6 chambres, buanderie, garage attaché, près école, église, autobus, entrée d'achat. Termes faciles. CLairval 3-2915.
1—16-2 R

TRIPLEX, coin, 1-4, 2-3, près école, église, ideal pour professionnel. 2293 Vauquelin. 1—2,9,16,23,30 R

TRIPLEX neuf, 1-6, 2-3, Revenu $2100. Sacrifierais $14,000. Comptant $6000. 94, 82e avenue, Pointe aux Trembles.
1—16-2 R

UN GRAND nombre de propriétés, nord, sud, est, ouest et central, rive sud. Téléphoner ou écrire pour liste, conditions faciles.
WEllington 3-2407
Immeubles DuBerger
1650 Dorchester ouest, suite 306
1—15-3

3 VENDEURS DEMANDES

Comment aimeriez-vous gagner $200. et plus par semaine? Rien de plus facile si vous êtes bilingue, avez un peu d'expérience dans la vente et possedez un auto de modèle récent. Pas de porte en porte à faire. Tous vos prospects vous sont fournis. PLateau 1725. 1—17-3R

VENDRA St-Denis-Liège, 1-8, 4-4, façade 32, cave, système, garage. Revenu $3,240. Comptant $11,000. M. Maurice. Victor 5-6245. 1—2,5,6,7

VERDUN, beau cottage en brique, 8 pièces, salle de jeu, solarium, chauffage à l'huile. Prix raisonnable. POntiac 7-3704. 1—

VERDUN, av. Richard, propriété 4 logements, 4 et 5 pièces, sous-sol en ciment, 2 garages. Haut de 5 pièces, libre à l'acheteur. Prix $25,800. Reed's, 4834 av. Verdun. POntiac 9-2718. Le soir: POntiac 7-9539. 1—17-2

VERDUN, duplex moderne, semi-dégagé, 2 logis de 5 grandes pièces, 2 garages, chauffage à l'huile. Raisonnable. POntiac 7-3704. 1—
3—26 oct. 2 nov.

VERDUN — Cottage moderne en brique, 7 pièces. Comptant $5,500. Solde à conditions faciles. Reed's, 4834 avenue Verdun. POntiac 9-2718. Le soir, POntiac 7-0539. 1—17-2

VERDUN, ave Argyle, 3 logis, détaché, bas 6 pièces, vacant pour acheteur. Hauts 3 pièces, garage, cave 9 pieds finie, salle de jeux, bar, buanderie, chauffage huile. Très moderne et confortable. Comptant $15,000. Verdun Realties, POntiac 6-3541. Soir : POntiac 6-4476 1—2,5,7,9,12,14,16

VERSAILLES-Notre-Dame, 4-6, revenu $1,800 Comptant $5,000. Balance facile. M. Venne, Victor 5-6231.
1—2,5,6,7

VILLE JACQUES-CARTIER, 1 étage, 4 appts, grand terrain, échangerais pour concession. 4693 St-Hubert. LAfontaine 4-6667. 1—15-3 R

VILLE LaSALLE, duplex flambant neuf, bas 4 pièces, haut 5 pièces, bas chauffé et libre à l'acheteur. Haut loué $75. Prix $17,000 Comptant $5,500. M. Victor, POntiac 7-6719 ou PLateau 8501.
1—2,5

VILLE LaSALLE, 4 logis modernes, maison dégagée 2 fournaises, bon revenu, salles de bain à carrelage. $34,500. Facilités de paiement. POntiac 7-3704.
1—17-2

VILLE LASALLE, propriété flambant neuve, 2 logements, 5 pièces chacun, semi-dégagé, pierre et brique, fournaise dans le bas, salle de toilette à carrelage, filerie 220. Prix $19,000. Reed's, 4834 av. Verdun, POntiac 9-2718. Le soir: POntiac 7-0539. 1—17-2

VILLE LEMOYNE, Cottage briques neuf, 6 pièces, près école, centre commercial. Une bonne demeure pour votre famille. S'ad. 32 av. King Edward.
1—15-3

VILLERAY, Berri-Crémazie, triplex moderne, 7 2/4, semi-détaché, cave, système, occupation immédiate. $25,000. Comptant raisonnable. CRescent 1-2589.
1—16-3

VOIR 11,861 - 11063 Jeanne-Mance, voisinage remarquable, complètement vacant, 100 ampères, comptant $4,000 — $16,000 d'hypothèque 5% d'intérêt. Soir: DUpont 8-5182. 1—31 oct.,2,5 nov. R

VRAIE aubaine, bon placement, maison 4 logements, 2-5½ pièces, 2-3½ pièces à 2585 boul. Lévesque, St-Vincent-de-Paul. Jour : REgent 3-8338; Soir : HUnter 8-7267. 1—26,29 oct. 1,2 nov. R

WAVERLEY, 8802, duplex, $18,500, bas vacant, système huile, près d'école.
1—13-6 R

WESTMOUNT, bonne résidence, 10 pièces, idéale maison chambres. WEllington 7-6714. 1—15-3

2 Propriétés demandées

A ABAISSER les prix vous perdez de l'argent. Nous vendons propriétés de tous genres à son juste prix et rapidement. Compétence à votre service.
J.-R. Poirier WEllington 7-9101
2—16-26

ABSOLUMENT besoin une propriété, 2 logements ou plus. Paierais comptant Madame Delorme, RAymond 1-7011.
2—26,29,30 oct. 2 nov.R

ABSOLUMENT besoin de propriétés et commerces. CRescent 6-8112. LAfontaine 3-5082. 2—14-4 R

ACHETERAIS 3-4 ou 8 logements, paierais comptant. DUpont 7-0938. 2—

ACHETERAIS VITE AU COMPTANT Propriétés à revenus, ouest de la ville. Particulier. PLateau 8031. Soir Riverside 4-2480. 2—16-26

2 Propriétés demandées

Notre client paiera jusqu'à $25,000 pour un triplex semi-dégagé situé au sud de la rue St-Zotique et à l'ouest de la 27e avenue, à Rosemont. Comptant disponible : $10,000. Communiquer avec M. R. Beaulac, HUnter 1-2701; le soir : DUpont 9-6115.

Ernest Pitt & Cie Inc.

5157 OUEST, RUE SHERBROOKE
HUNTER 1-2701

Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
2—

CREDIT ALTERATION CO.

Propriétés à réparer demandées. Confiez-nous vos altérations. LAfontaine 6-6217.
2—14-12 R

ACHETERAIS — Verdun ou environs. Particulier. Paierais comptant nécessaire. POntiac 7-5028. 2—16-26

ACHETERAIS bonne vieille maison à Montréal. Paierais comptant. LAfontaine 6-6388. 2—13-5 R

Al besoin de vieilles propriétés pour placement, WEllington 2-4379.
2—16-26

Al comptant, particulier, maison vétéran, cottage ou duplex. WEllington 3-1527. 2—3-26

BESOIN urgent de maison. En ville ou dans l'ouest. Pas d'agent. ORchard 1-0271. 2—16-5

$10,000. COMPTANT pour bonne propriété centre ville. Pas d'agents. Entre 5 et 6 heures VIctor 9-5211, M. Verbich. 2—14-4

DANS le nord de la ville. Mme Legault, CRescent 2-0328. 2—2,4 R

DANS Villeray, coin de rue, 5 pièces modernes. 7521 St-Gérard. CRescent 7-1069. 2—16-2 R

DESIRE acheter 2 ou 3 logements, particulier. RIverside 7-8015. 2—16-2 R

PETITE propriété de ville, secteur commercial, moyennant $500 d'acompte. PLateau 0260. BElair 1871. 2—16-2 R

POUR vendre vite propriétés ou commerces, appelez DUpont 8-4277.
2—12-6

TRES intéressée pour propriété, Madame Demers, BElair 2874 ; VIctor 5-6428. 2—16-26

1-A Administration de propriétés

Confiez
vos
problèmes d'administration
à une
compagnie responsable
PLATEAU 8958
ARMAND DES ROSIERS
INC.

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTREAL.
1A—2,5,8

2-A Cottages à vendre

AHUNTSIC 10815 boul. des Ormes, cottage 9 pièces, moderne 2 ans, salle de jeu finie, fenêtres aluminium, 3½ chambres de bain, garage, grand terrain $35,000, comptant discutable. DUpont 9-6511. 2A—10-26 R

AHUNTSIC, Péloquin - boulevard Gouin, site résidentiel, près église, écoles supérieures, magnifique cottage détaché, 7 pièces modernes, foyer naturel, système huile, garage, salle jeux, buanderie, grand terrain, $37,000. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134
2A—29,31 oct., 2 nov.

AHUNTSIC, coin Henri-Bourassa-Hamel, cottage 6 pièces, 10 ans, cave, système, terrain additionnel facultatif, $12,700.00. Comptant moitié. CRescent 1-2589.
2A—31 oct. 2,5 nov.

A PONT-VIAU, 22 Grenon, coin Grenon et St-Hubert, 6 pièces, planchers durs, garage séparé, $9,800. Termes acceptés. CRescent 6-9443. CRescent 6-2835.
2A—16-2 R

BORDEAUX, cottage semi-détaché, 7 pièces, près église, école, autobus à la porte. Règlement de succession, 12080 boul. Pérailler. RIverside 7-5277. ELwood 1970. 2A—R

COTTAGE à Pont-Viau, 6½ pièces, système huile, 220, garage terrain 63 x 135, commercial, près église, autobus, magasin, eau. Comptant $3,000, MOntcalm 4-3334. 2A—R

COTTAGE 6 appts, chauffage central, terrain 50 x 115. 7231—8e Avenue, Rosemont. RAymond 2-2975 après 6 heures.
2A—15-3 R

COTTAGE pierre et clapboard, 8 appts avec système de chauffage, grand terrain, bord de l'eau. Bons marché. DUpont 7-5532. 2A—11-7R

COTTAGE dix pièces, soubassement fini, garage, 760 Rockland. DUpont 9-5572. 2A—30 oct., 1er,2 nov. R

JEANNE D'ARC, 5320, 7 pièces, grand garage, brique, $15,500, petit comptant. Libre. WEllington 3-1527.
2A—15-6

ROSEMONT, cottage moderne détaché, 6 pièces, 2 toilettes, 6 garde-robes, linoleum, dépense, salle jeux, près Cité-Jardin, église, école. Hypothèque 4½%. CLairval 6-1344. 2A—2,5,7 R

3 Propriétés de campagne à vendre

A LANORAIE, 8 appts. Prix $8,000, comptant $4,000, située route Quebec-Montreal, près de l'église. CLairval 3-1960. 3—16-2

A LAVAL Ouest, maison 2 logis, 8 appts, avec terrain 180 pieds x 80, garage double $6,500, comptant $4,500. Tél. St-Eustache 4120. 3—23,26oct. 1,2nov.

25 ARPENTS à jardinage avec bâtisse. S'adresser à Georges Etienne Bérard, Côte-des-Perron, Ste-Rose-de-Laval.
6—2,9,16 R

A ST-EUSTACHE, rue Prévost, bungalow 5 pièces modernes. POntiac 7-8275. 3—16-2 R

A ST-JANVIER, 142 rue Desiardins, maison de 2 étages, 5 appartements, 2 logis, en brique. Système de chauffage. Très moderne. S'adresser à André Coursol, 142 Desiardins, St-Janvier.
3—26 oct. 2,nov. —

A STE-ADELE, J. D. Brault vous offre bungalows, solit levels, neufs. Aussi maison de revenu, terrains. Termes faciles. Riverside 7-6975. Ste-Adèle. CApital 9-4260. 3—13-26

A STE-JULIENNE, maison en construction à vendre. CLairval 3-9680.
3—16-2 R

AUBAINE: maison hivernisée, grand terrain, route d'Oka, conditions faciles. S'adresser Oka. tél. 479 ou 481.
3—31 oct., 2 nov.

AUBAINE, Beloeil, rang du ruisseau, $3,500 maison 2 étages, garage. MOntcalm 4-6412. 3—R

AUBAINE, Alexandria, Ontario, 1½ mille du village, propriété, garage, terrain 150 pieds carrés. S'adresser à Evariste Gauron, Alexandria, Ontario, route no 2. 3—16-2

BROOKLINE, paroisse St-Hubert, lots à vendre, une demi-heure et plus, situés près chemin de fer Montreal Southern Railways, 15 milles de Montréal. C. Bigras, PLateau 9601, ou M. Charnesky, ORchard 6-2751. 3—2,9,16,23,30

BUNGALOW à vendre. Petit comptant, pierre et brique, cave ciment, ORchard 1-2092. 3—14-4R

CAMP d'été ou de chasse, 5 pièces, avec bâtiment, sur Lac St-Pierre, à St-François du Lac. LAfontaine 3-2121
3—16-2 R

DOMAINE de 400 acres à vendre, 65 milles de Montréal, incluant grand lac privé alimenté de truites et achigans. Hôtel de 32 pièces et plusieurs autres bâtiments dont résidence privée pour le propriétaire. Emplacement idéal pour communauté religieuse, ou club de pêche et de chasse. Vendra pour clore succession en bloc ou séparé. Prix $75,000. Offres raisonnables considérées. CRescent 2-4477, soir POntiac 6-0147.
3—30,31 oct.; 2 nov.

ILE BIZARD, maison 4 appts fermés, modernes, 220, bonnes conditions. 957, 3e avenue Riviera.
3—25,26 oct. 1,3 nov. R

LAC THOMAS (Laurentides). Pourquoi sportifs, hommes d'affaires et professionnels référent-ils à ce lac privé ? Population de choix, construction contrôlée, splendide contour découpé et boisé avec grève. Toutes commodités: chemins, électricité, etc. Golf en préparation, grand terrain, meilleur temps pour choisir. Bonnes conditions. Pour visiter: RÉgent 3-5537. 3—16-2R

LAVAL-SUR-LAC

Bungalow moderne, hiver et été, 6 pièces, chauffage à l'huile, garage, beau terrain, occupation, $20,000.
Cottage en pierre, hiver et été, 6 pièces, 1½ salle de bain, libre, $29,500.
Cottage moderne, hiver et été, sur bord de l'eau, 8 pièces, chauffage à l'huile, garage, 50,000 pieds de terrain, occupation, $65,000.
Aussi choix de plusieurs autres maisons à différents prix.
André Dion, VIctor 5-3920, soir entre 7-8. CRescent 4-1737. 3—16-2

LAVALTRIE village, maison, camps avec 50,000., terrain, chemin grève privée, côté fleuve. CRescent 9-5661.
3—17-2 R

L'EPIPHANIE, maison moderne, 90 x 90, 7 appts, mortalité. Mme Bruno Delongchamps, téléphone : L'Epiphanie 274. 3—R

MAISON moderne, 2 arpents, terre, près église, école, plan vétérans accepté. 137 rue principale, Saint-Basile le Grand. 3—

MAISON 10 pièces, électricité, cave, puits artésien, grange, terrain 35 acres, près école, église, vendrais tout ou maison seulement, située Deauville près Sherbrooke. S'adresser Napoléon Simard, C.P. 3, Deauville, ou téléphoner Sherbrooke, LOrraine 2-1652. 3—16-2 R

MAISON à 20 milles de Montréal, Ste-Anne-des-Plaines, 5 appts $4000. Comptant $1500. Commodités de ville. MUrray 1-7954. 3—16-2 R

3 Propriétés de campagne à vendre

A DORVAL

l'erndale Crescent. Site superbe. Bungalow 6 grandes pièces, vastes terrains entièrement paysagers, patio. Garage au niveau de la rue. Fenêtres aluminium, auvents, chauffage à eau chaude, stores vénitiens. Près églises, écoles et centre commercial. Prix raisonnable.

LEEFORT REALTIES INC.

DUPONT 7-0919

SOIR, DUPONT 8-3876
3—16-2 R

MAISONS et propriétés campagnes, 142 Notre-Dame, Lavaltrie. TErminus 7-2884. 3—16,18,19,23,25,26,30 oct., 1,2 nov.

MAISON "clapboard" 2 logements, 5, 4, dans village près église, école, arrêt autobus Montréal, pour $7,000. Ecrire ou téléphoner Gilles Villeneuve, La Plaine, comté l'Assomption.
3—19,26 octobre, 2 nov.

NEW CROYDON, St-Hubert, maison 1 étage, brique, 5 appts, moderne. CRescent 2-8152. 3—16.2

POINTE-CALUMET, grand chalet fini, meublé, plage privée. WEllington 3-4933. 3—R

POINTE-CALUMET, 25 milles de Mont. réal, chemin asphalte, plage privée, 50 x 190, 5 pièces meublées, ultra-modernes, vivoir 15 x 22, poêle 220, frigidaire, taxes totales $16.75, assurance $6.000 transférable, aucune hypothèque, finition ville. MOntcalm 4-0706.
3—19,23,26,31 oct. 2 nov. R

ROXBORO — 12 milles de Montréal, beaux terrains dans une ville en plein développement; deux gares de chemin de fer et deux services d'autobus. Plage municipale, église, règlement de construction qui protégera votre placement. Valeur exceptionnelle. Bigras, PLateau 9601 ou M. H. Dion. Tél.: Ste-Geneviève 9057. 3—2,9,16,23,30

ST-DONAT, lac Blanc, camp hiver-été, "220", solage, foyer, $6,500. DUpont 3-1069. 3—31 oct, 2 nov. R

STE-DOROTHEE et SAINTE-ROSE ouest, beaux terrains, 100 et plus. Bigras, PLateau 9601, soir entre 7 et 9. CRescent 9-1707. 3—2,9,16,23,30

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, beaux terrains, 8300, et plus, situés sur 3e et 4e Avenues, avec privilèges à la plage Bigras. PLateau 9601 sour. C. Guerin, LAfontaine 1-4883. 3—2,9,16,23,30

ST-EUSTACHE, 2 maisons d'hiver, 1 terrain à vendre ou échanger près de gare et plage. CRescent 4-6687.
3—16-2 R

STE-ADELE, maison de trois chambres à coucher, grande cuisine, vaste living avec cheminée de pierre, bain de couleur, planchers de chêne, cuve à lessive au sous-sol, garage; petit comptant. 39 Pilon, téléphone CApital 9-4235.
3—26 oct., 2,9,16,23,30 nov.

STE-ADELE, maison de trois chambres à coucher, grande cuisine, vaste living avec cheminée de pierre, bain de couleur, planchers de chêne, cuve à lessive au sous-sol, garage; petit comptant, 39 Pilon, téléphone CApital 9-4235.
3—2,9,16,23,30

STE-DOROTHEE et SAINTE-ROSE ouest beaux terrains, 100 et plus. Bigras. PLateau 9601, soir entre 7 et 9. CRescent 9-1707. 3—2,9,16,23,30 R

SUR la rive Sud, voisin du nouveau pont et du seaway, 2 logis, 5½ et 4½ pièces, semi-détaché, brique, terrain 52 x 150. Comptant à discuter. S'adresser à 798 Edouard VII, Laprairie. 3—16-2

TERREBONNE, maison moderne, neuf, bien située, grand terrain. S'adresser 202 Gagnon, Longue distance NOrmandie 6-3571. 3—16-2

TRES JOLI COTTAGE neuf, 5 pièces, magnifiquement decoré, pierre, brique, gazonné. 121 Verdi, Laval-des-Rapides ; propriétaire : no 110. MUrray 1-5526. 3—R

5 Maisons appts à vendre

MAISON neuve, 12 appts, très bien construite, à 4130, Kindersley. Comptant requis $45 000. Revenu brut $18,500. S'ad. au constructeur-propriétaire à RÉgent 3-6430. 5—17-6 R

ROSEMONT 3143 rue Holt angle 9e ave, rue. Appartement "garçonnière" entièrement meublé chauffé. Réfrigérateur. Concierge. Maison neuve avec garage. 7-1 pièce 2-2 pièces, 2-3½ pièces, à vendre à prix avantageux à qui fera diligence. Pas d'agents. Tél. RAymond 8-0554. Demandez le concierge.
5—16-2 R

6 Terres à vendre

A ECHANGER terre à bois avec tout équipement. Aussi grosse terre 180 arpents avec roulant animaux. Commerce boucherie, propriété et camion frigidaire. Grosse ferme propriété de 10 appartements animaux roulant. La porte, encanteur, 1065 St-Joseph, St-Hyacinthe. Tél. PRovince 4-7176.
6—2,9,16

ATTENTION CLUBS, COLONIES DE CONGES

Terre à vendre, site exceptionnel pour Colonies de grève ou grand hôtel ou clubs, 400 arpents, rivière traverse la terre, plage de sable, beaucoup de bois. Jos. Ant. Graton, 9 Blvd des Ormes, Ste-Thérèse. Tél. Longue distance Ste-Thérèse, TAlbot 3-7584.

BELLE terre, 80 arpents, bien bâtie, avec roulant, électricité, eau courante, située à Ste-Sophie-de-Lacorne. S'adresser, Arthur Kirk, tél. 4922.
6—12,19,26 oct. 2 nov.

BELLE terre de 80 arpents cultivables en parfait ordre dont 8 arpents en sable à jardinage, le reste en terre grise. Prêt agricole. Très bonnes bâtisses, 15 arpent de traines. 3 poulaillers pour 700 poules. Eau courante. Chemin asphalte. 2½ milles de l'autoroute. S'adresser à Maurice Coursol, St-Canut, Comté Deux-Montagnes. Tél. 4918.
6—26 oct., 2 nov.

DUNVEGAN, 30 milles de Cornwall, 200 acres, bonne terre avec électricité. Bons termes. Ecrire Maria Vaillancourt, Alexandria, Ontario.
6—12,19,26 oct., 2 nov. R

ENTRE Cowansville et Granby, paroisse Adamsville, 140 arpents terre plane, 19 vaches, 2 taures. Tous instruments. Vieilles eau. Pas d'enfants. Faut vendre. Prix $12,500. Comptant $4,000. Balance : $100 par année et interet 5%. Autre terre dans montagnes, site extraordinaire. Bureau de l'agronome, Paul Gingras jr, casier 375, Cowansville, Que. 6—26 oct., 2,9,16,23,30 nov.

FERME à vendre, R. R. No 1, North Hatley, P. Q. 456 acres incluant sucrerie, 5,000 érables et 80 acres en pâturage. Résidence construite en briques, 10 chambres. Cette ferme peut être vendue nue ou avec roulant. Pour informations, écrire à Paul A. Girard, 752 rue Olive, Magog, Que.
6—

GRANDES et petites terres, Laurentides Realties, St-Lin, Que., CRescent 2-7733. 6—16-26

HENRYVILLE près village, 2 fermes voisines bien bâties, 146 et 128 arpents, équipées, pouvant garder 40 vaches laitières, terre franche. S'adresser Léopold St-Aubin, Henryville, comté Iberville. 6—2,9,16,23,30 R

LAPRAIRIE 50 arpents rang Lapinière près du chemin Brosseau, $1,500. arpent. Ecrire case 8650 La Presse.
6—16-2

PLUSIEURS terres, 142 Notre-Dame, Lavaltrie. TErminus 7-2884.
6—16 18,19,23,25,26,30 oct., 1,2 nov.

RAWDON, 250 arpents de terre fertile, 100 en culture, le reste en bois, sur grande route. Maison moderne en "clapboard", 12 pièces, grande soldat de 100 pieds, étable en ciment, poulailler pour 1,000 volailles. Un ruisseau traverse cette belle campagne pittoresque. Prix $16,000, moitié comptant. Soi Goodz CRescent 2-7733.
6—2,6,9,13,16,20,23,27,30

STE-GENEVIEVE, terrain environ 15 arpents. DUpont 8-8578. 6—R

SUTTON, 109 acres, Valonné, beau site, panorama de montagne, un mille du village, sur Canadian Pacific, Montréal-Boston, maison toutes commodités, petite érablière, avec ou sans animaux et machinerie et tracteur. Prix complet $13,000. Partie comptant. Paul Gingras, jr., bureau de l'Agronome, Chemin de Dunham Case 375, Cowansville, Qué.
6—26sept. 5,12,19,26oct. 2nov

TERRE 50 milles Montréal, 125 arpents cultivés, maison, bâtiments modernes, beau site, roulant complet ou non. Téléphoner soir: 6-3835, Berthierville.
6—26oct.,2,9nov

TERRE de 63 arpents à St-Gabriel de Brandon, idéal pour camp d'été, moitié en bois, bord eau, très appropriée, petite maison et étable, offre raisonnable acceptée. S'adresser M. Eugène Jutras, St-Jacques Co. Montcalm.
6—19,26oct. 2nov.R

TERRE 120 arpents, maison brique neuve, bâtiments neufs, gros roulant, lait à Montréal, école centrale. Qu'avez-vous à offrir ? S'adresser à Aurice Poudrette, S.-Mathias, Les Hurons, comté de Rouville.
6—

TERRE à jardinage 82 arpents, bien bâtie, route construite tout long de la terre. Lucien Giroux, Chicot, St-Eustache, Co. Deux-Montagnes, tél. 3976.

TERRE avec bois. Willy Guertin, 6323A Denormanville, CRescent 2-0267, Montréal. 6—

TERRE 150 arpents, 20 arpents en bois, bien bâtie, électricité, eau courante, à 1 mille du village. Prix $7,000 ; comptant $300. Lucien Ménard, St-Jude, comté St-Hyacinthe. Téléphone : 71. 6—

TERRES à vendre 115 arpents, 150 arpents, 325 arpents, 133 arpents et 90 arpents, toutes très bien bâties, à vendre avec ou sans bois et roulant. Jos. Ant. Graton, 9 Blvd des Ormes, Ste-Thérèse. Tél. Longue distance Ste-Thérèse 3-7584. 6—

TERRE 340 acres, 200 en terre faite, ainsi que verger. Construction moderne. Maison 2 logis. Vendue avec animaux, 92 bêtes à cornes. Contrat de lait à Montréal, 2 chevaux et roulant complet. Conditions faciles. Téléphonez à Waterloo 182W4. 6—15-3 R

TERRE à vendre, 109 acres de terre, roulants, compris tracteur, $6,500. Condition faciles. S'adresser Georges Moreau, St-Armand. Comté Missisquoi, P.Q. Téléphone, CH. 8375 St-Armand ou WEllington 7-6412. 6—

TERRE de 60 arpents à jardinage avec verger. S'adresser E. Labelle, St-Joseph-du-Lac. 6—1,2,8,9,15,16

TERRE près Montréal, 100 arpents. Prix $20,000. avec roulant, comptant $10,000., CLairval 3-1960. 6—16-2

8 Terres demandées

AYANT vendu la mienne, j'en cherche une plus grande, pairai comptant. Casier 91, Snowdon, Montréal. 8—16-8

JE SUIS intéressé de m'acheter une terre avec des conditions. Ecrire case postale 232 Montreal, Youville-Crémazie.
8—15-26

8 Terres demandées

NOUS avons besoin des grandes et des petites terres, distance 10 à 35 milles de Montréal, avec ou sans bâtiments. Ecrivez Sol Goog, 548 St-Roch, Montréal. Téléphonez CRescent 2-7733.
8—2,6,9 13,16,20,23,27,30

TERRE à louer avec bâtiments. 4371 Marquette.
8—24,25,26,31 octobre, 1,2 nov.

9-A Fermes avicoles

75 MILLES Montréal, 80 arpents maison finie, 8 appts, grange 60 x 40, étable 24 x 24, poulailler 16 x 33 .DUpont 9-2714. M. Cyphot. 9A—17-3

10 Terrains à vendre

A BAS PRIX, 40 lots, 10 cents le pied, près école, 25 minutes de gare centrale. 735 Bord-de-l'Eau, Ste-Dorothee. Propriétaire : Simon Lafontaine, MUrray 1-3741. 10—12,19,26 oct., 2 nov. R

AHUNTSIC, 3 terrains pour duplex ou triplex, DUpont 8-9269. 10—14-26 R

AHUNTSIC ouest rue Despatis, 100 x 90, DUpont 8-9289 10—9-26 R

AHUNTSIC, 2 terrains 25x81, Merritt-Sauvé, $4000. MOntcalm 4-3180.
10—16-2 R

AI TERRAIN de 40,000 pieds carrés, site idéal pour commerce ou industrie, près pont Pie IX à St-Vincent-de-Paul. S'adresser: Oka, tél. 479 ou 481.
10—31 oct 2 nov.

A LAVALTRIE, beaux terrains près du fleuve, avec droit à la grève, grandeur désirée. J.-B. Hervieux. Tél. : TErminus 7-2661. 10—19,26 oct, 2,9 nov.

ALLEZ-VOIR le bois Greenwich, endroit merveilleux, calme, reposant terrains ensoleillés, sous les sapins, près de la ville, route 18, Terrebonne. Montée Pincourt. MOntcalm 4-6052. MOntcalm 4-6480. 10—3-28

A 12 MILLES de Montréal, terrains 50 x 100. Aussi peu que 2.50 par semaine. Pas de limite de temps pour bâtir. Jour ou le soir. CRescent 1-3979. 10—14-10R

ARESVILLE, terrains de facade sur chemin Provincial, 60 x 90, avec aqueduc, aussi bord de l'eau, à partir de $450. Termes. MOntcalm 4-6052; MOntcalm 4-6480. 10—3-26

A ST-COME de Joliette, 150 lots, près rivière l'Assomption, boisés, chemin ouvert. CRescent 4-6258. 10—13-15 R

A ST-VINCENT-DE-PAUL, site magnifique, terrain 50 x 110, améliorations, égouts, etc. NOrmandie 1-1945.
10—19,26 octobre
2,9,16,23,30 novembre R

ATTENTION CONSTRUCTEURS

Vaste emplacement sur bord de plage, banlieue nord de Montréal, endroit idéal pour maisons d'appartements, duplex. Services municipaux. Bas prix. Facilités de paiement. PLateau 5853. 10—17-6

ATTENTION CONTRACTEURS ET SPECULATEURS !

TERRAINS, EAU, EGOUT, A AHUNTSIC, VILLE ST-MICHEL, MONTREAL-NORD, $100 LE TERRAIN, BONNES CONDITIONS AVEC MAIN-LEVÉE. M. HORVATH,
PARKDALE REALTIES CO. LTD.
DUPONT 7-7303. RES. : DUPONT 1-3598
10—16-3

ATTENTION ! 20 terrains à Montréal à vendre sur base des profits, à qui pourra intéresser constructeurs. WELlington 2-6129. 10—13-6

ATTENTION, constructeurs, 12 terrains 35 x 110 avec égouts municipaux, aqueduc, à Arèsville, 4 milles est du pont Pie IX. $5.000 pour le tout. Conditions: MOntcalm 4-6052 M. Hayeur.
10—15-9

ATTENTION, constructeurs offre merveilleuse $3,500. achète 10 derniers terrains, termes faciles, $2,200 chacun, partie à construire immédiatement. Beau district résidentiel St-Michel, partout bâti. DUpont 8-1542. 10—16-2 R

AUCUN paiement comptant, terrain à St-Hubert. 50 x 113, 52. semaine. Prix total $199.50. RAymond 7-2341 ; RAymond 1-1194 3—R

AVE BERRI VOISIN DE 5291, TERRAIN RESIDENTIEL OU COMMERCIAL, 66 x 110, PRET A RECEVOIR FONDATIONS, $29,500.
HARDY & FILS — CRESCENT 2-9323
10—17-3

A VENDRE 2 terrains, 41e avenue, Rivières des Prairies, CRescent 9-9876.
10—16-2 R

AZILDA et Baldwin, Ville d'Aniou, beaux terrains eau, égout, termes faciles. F. B. Fraser, 5675 Baldwin, entrée Clermont. CLairval 5811.
10—16-26

BALDWIN et Du Buisson, coin sud-est, 5 lots prêts à bâtir, environs 23,700 pieds. CRescent 9-4551. 10—15-3 R

BEAUX terrains St-Francois-de-Sales, 50 x 100, $350 Comptant $35. Balance sans frais de finance jusqu'à 36 mois pour payer, 1500 pieds de Rivière Mille Iles, LAfontaine 6-4588. 10—1-26 R

BOULEVARD Métropolitain et 41e, 6 terrains, 25 x 86. RAymond 2-5696.
10—16-3 R

COIN commercial, dans Villeray, 103 x 60, possibilité 12 logements, $3. pied carré. DUpont 9-4051. 10—R

CONSTRUCTEURS—vos balances de vente peuvent servir de paiements initial sur l'achat de terrains pour duplex et maison d'appartements. City and Suburban Realties Ltd., REgent 7-8404, REgent 3-8431. 10—15-3 R

DELANAUDIERE, paroisse St-Stanislas 25 x 73. RAymond 7-5852 10—16-3 R

DOMAINE TRUDEAU

Val Morin, P. Que., terrains subdivisés, minimum 75 x 100. .06 cts pied carré ou plus. Lac privé, commodités ville. Golf, $30 comptant, $15 par mois sans intérêt. Votre achat à notre head domaine du Nord sera profitable. Trudeau, propriétaires. DExter 3815; soir, ELwood 5389, DExter 6759. 10—300-26 R

EMPLACEMENT à vendre, 175 pieds long par 75 pieds, $250., entre Morin-Heights et Lac-des-Seize-Iles, tél. Morin-Heights, CApital 6-3689, soir seulement. 10—19,26oct. 2nov.

FLEURY-ST-HUBERT, proche église, pour magasins, bureaux. CRescent 6-7140. 10—

GRAND terrain dans les limites de Montréal-Sud, front 50 pieds, profondeur 115 pieds. Informations ORléans 4-7330. 10—16-2 R

HOCHELAGA, 1800 Préfontaine, voisin voie ferrée, 158 x 100, industriel. LAfontaine 3-8186. RAymond 1-3216.
10—302 26 R

LAROSE, sud de Sauvé, 10 lots avec services $1650 chacun 10% comptant. ELwood 6160. 10—R

MACKAYVILLE, 50 x 87, pour vente rapide, $500. AVenue 8-2418.
10—31 oct, 2 nov R

MAGNIFIQUE terrain coin Hogan et Clara près Rachel. Centre industriel et commercial. 18550 pieds. $2.25. Jour CRescent 4-9383. Soir CRescent 2-4902. E. Champagne. 10—7-26 R

MONTREAL-NORD, coin, 6 lots en bloc. DUpont 9-2154. 10—16-2 R

MONTREAL-NORD, terrains rue Drapeau ,eau, égouts, près autobus, $1,000 chacun. Termes. CLairval 9-2737.
10—13-6 R

MTL-NORD, terrains prêts à construire, $950 et plus. DUpont 8-2006.
10—16-3 R

PARTHENAIS, face Gauthier, 25 x 88, droit vue, $3000., REgent 7-6283.
10—30,31 oct., 2 nov. R

POINTE-AUX-TREMBLES, angle Dorchester et 31ème Avenue, sud-ouest, 2 lots, 30 x 89 chacun. Case postale 143, Coaticook, P.Q. 10—2,9

POUR achat de terrains ou vente de terrains, consultez Charbonneau, 17 ouest, boulevard Gouin. DUpont 8-4493.
10—11-10

RIVIERE des Prairies,

VILLE MONT ROYAL
PLYMOUTH APARTMENTS
816 Ave PLYMOUTH
A prix convenable

Tout près du Centre d'Achats de Ville Mont-Royal. Accès facile au boul. Décarie et aux chemins Côte-de-Liesse et Lucerne.

CONSTRUCTION A L'EPREUVE DU FEU ET DU BRUIT. COMPLETEMENT EQUIPES, ASCENSEURS, CHAUFFAGE, TAXES D'EAU ET SERVICE DE CONCIERGERIE COMPRIS. GARAGE DISPONIBLE. BUANDERIE EQUIPEE. ANTENNE CENTRALE TV. CUISINES ULTRA-MODERNES AVEC LES PLUS RECENTS APPAREILS FRIGIDAIRE.

Occupation immédiate
Choix de :
Studios — "Bachelor" de $ 95.
Appartements 3½ pièces de $120.
Appartements 4½ pièces de $145.

OUVERT TOUS LES JOURS
POUR INSPECTION
OU APPELEZ REgent 1-5127
52—2,9

NEUF
N. D. G.
A L'EPREUVE DU FEU
A L'EPREUVE DU BRUIT
ASCENSEUR
THERMOSTAT CHAQUE APPT
REFRIGERATION
STATIONNEMENT GRATUIT
MEUBLE SI DESIRE
1½ PIECE DE $85.
2 PIECES DE $89.50
3½ PIECES DE $110.
4½ PIECES DE $145.
5½ PIECES DE $165.
PENTHOUSE 4 ET 5 PIECES
OCCUPATION IMMEDIATE OU PLUS TARD
INFORMATIONS :
REgent 9-2268
OU
HUnter 8-5963
2400 BENNY, PRES SHERBROOKE
52—16-26

BOULEVARD PIE IX
32 APPARTEMENTS NEUFS
4½ BELLES GRANDES PIECES FERMEES, FOURNAISE FOURNIE, PRELART DE CUISINE FOURNI. PRES ECOLES, AUTOBUS.
8875 BOULEVARD PIE IX
EN TOUT TEMPS
LAFONTAINE 4-2100
OU
DUPONT 7-7997
52—13-26 R

VILLE ST-MICHEL
Flambant neuf, 4½ belles grandes pièces fermées, 6 armoires très grandes à chaque logement, grandes fenêtres panoramiques, cuisines modernes avec dinette comptoir en arborite, planchers en tuile, salles de bain en tuile de couleur, fournaise à l'huile fournie. Couleurs au choix du locataire. A une rue des écoles et autobus. Pour s'y rendre : monter Pie IX jusqu'à la rue Pesant, tournez à droite jusqu'au bureau de location, situé à 4151, rue Pesant. On peut visiter tous les jours de 7 p.m. à 10 p.m. Fins de semaine de midi à 6 p.m. ou appelez : CLairval 6-4879. 52—15-3

RUE GOYER
COTE-DES-NEIGES
APPARTEMENTS NEUFS
Chauffés, eau chaude à l'année, poêle électrique, frigidaire, salle de bain de couleur, stationnement gratuit, à 15 minutes du centre de la ville par autobus ou train du C.N.R., gare Portal Heights. 3 pièces $87.50 à $92.50; 4½ pièces $117.50; 7 pièces $150. Informations 2693 Goyer ou bureau de location, 3600 Barclay, suite 245 ou REgent 9-2269.
32—16-26

DISTINCTION
CONFORT — BEAUTE
4½, neuf, très grand, séparé, chauffé, nombreux avantages, garage disponible.
AU CHANTD'ORME
A l'air pur d'Ahuntsic
10515 BOULEVARD ST-LAURENT
52—14-4 R

LAVAL-DES-RAPIDES
SPACIEUX LOGIS 3½ ET 4½ PIECES APPARTEMENTS NON CHAUFFES
$60 ET $70 PAR MOIS
MURRAY 1-7813 — MURRAY 1-8502
52—30 oct., 2,4,6,9,11,13, 16,18,20,23,25,27,30 nov.

IMMEUBLE NEUF
Appartements 1½ pièce, à $805 de Mésy angle Grenet, Cartierville, face à parc, terminus autobus et tramways, à 1 rue des magasins. Cuisinettes, salles de bain complètes, balcons. Taxes payées. Bendix, essoreuse, $60, et $69 par mois. Heures de visite : 2 à 4 p.m. — 7 à 9 p.m. Samedis et dimanches : 2 à 4 p.m. Occupation en octobre.
52—301-26

5588, ST-DENIS
2½ appts, $58-$62, taxe d'eau payée, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, linoléum, vénitiens, chambre de bain, tuile, service concierge, central.
52—299-26

435, ST-ROCH
1½ appt, $48, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, vénitiens, linoléum, chambre de bain, tuile, district Parc Extension.
52—299-26

5730, ST-LAURENT
3 grands appts, $72-$76, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, linoléum, vénitiens, chambre de bain tuile, central.
52—299-26

Valeur exceptionnelle
4½ PIECES : $80.
Place Basile-Patenaude, entre Iberville et Dandurand. Occupation immédiate ou le 1er décembre. LAfontaine 3-9204.
52—17-25

ON demande dame seule pour occuper beau salon double, seul chambreur, St-Denis, boul. St-Joseph 87. Victor 3-5720. 52—31 oct. 2 nov. R

2½ PIECES, chauffé, frigidaire, poêle fournis, libre. DUpont 7-5410.
52—15-3R

3 PIECES séparées modernes, bas, $50 mois. Appeler lundi CRescent 4-9719.
51—17-2 R

ST-MICHEL, 4½ équipé, stationnement, $72. RAymond 2-7022. REgent 3-9237.
52—17-6 R

VOUS DEMENAGEZ AVANT JANVIER?
Neufs et modernes
4½ : $70 — $63 — $60
5½ duplex : $80 chauffés
Tous les jours de 1 h. à 8 h. p.m. Vendredi excepté
11570 Lagauchetière est, MIssion 5-4634
52—2,4,5,7,9,11,12,14,16,18,19,21,23, 25,26,28,30

53 Appartements demandés

APPARTEMENT 6 pièces non meublé, 3 chambres à coucher, 1 salon, 1 salle à diner très spacieuse. Pour occuper après le 1er décembre, central. UNiversity 6-4937. 53—17-6 R

54 Appartements meublés à louer

A BAS PRIX, appartements de 1 et 3 pièces complètement meublés, chauffés, taxes et électricité payées. A 2565 Davidson près Hochelaga.
54—14-15

A 352 BEAUBIEN (St-Denis), jolies chambres, frigidaire, $8 - $10. CRescent 4-0582. 54—17-3

ABSOLUMENT neuf, 5205 Rivard, coquette pièce, chambre bain, cuisinette. CRescent 1-3917. 54—16-3

A 2485 Charland, 4 appts chauffé, meublé, bungalow, $50, 1 est Papineau, 3 haut Jarry. 54—

AI 1-1½ pièce, chauffées, éclairée, LAfontaine 3-8143. LAfontaine 1-4356. 54—15-3 R

AI BELLE chambre propre, lavabo, frigidaire, couple : $12. 1269 MOntcalm. 54—15-3 R

A 2590 LECLAIRE, près autobus, grand appt moderne, très bien meublé, lavabo, eau chaude, frigidaire, pole électrique dans appt, douche, entrée privée, $13. CLairval 5-1719. 54—16-2R

A 4555 PARC AVE, PRES MONT-ROYAL, APT 2½ PIECES MEUBLEES, MAISON NEUVE. S'ADRESSER SUR LES LIEUX. 54—16-2 R

2 APPARTEMENTS meublés, chauffés, 8186 Lajeunesse. CRescent 6-7018. 54—R

APPARTEMENT cuisinette, eau chaude, poêle, réfrigérateur, ameublement complet, 1er plancher. 2479 Messier, près Sherbrooke. 54—16-2 R

1 APPARTEMENT meublé, moderne, frigidaire, poêle électrique, cuisinette fermée. 3479 Sherbrooke Est, LAfontaine 1-5616. 54—14-4 R

APPT chauffé, meublé, frigidaire, douche, entrée privée, $13.50 par semaine. CRescent 1-3324. 54—16-2 R

5 APPTS meublés, taxe d'eau, électricité payées. LAfontaine 6-1297. 54—16-2 R

APPT double, frigidaire, maison tranquille. 7994, St-Denis. 54—

54 Appartements meublés à louer

APPARTEMENTS NEUFS
1½ ET 2 PIECES MEUBLEES
1625, Cartier — LAfontaine 5-2211
5345, Casgrain — CRescent 7-8084
54—15-3

APPT cuisinette, lavabo, eau chaude, ménage frais fait, 3687 Mentana. 54—30,31 oct., 2 nov. R

APPT chauffé 3 pièces, meublé, 1941 Plessis. 54—16-2 R

APPTS 1½, complètement meublés, poêle électrique, frigidaire, douche, téléphone, entrée privée, $14 et $15 par semaine. 2547 boul. Lapointe près Hochelaga, CLairval 9-5830. 54—17-6 R

APPT double meublé, couple, bébé accepté, 6753 de Lorimier. RAymond 1-7028. 54—16-2R

4½ APPTS meublés, bas, entrée privée. S'ad. 1621 Beaudry, appt 1. 54—16-2 R

APPARTEMENT double meublé, chauffé, poêle électrique, frigidaire. Entrée privée, 8200 Marquette, appt 1. RAymond 7-8877. 54—17-2 R

2 APPTS modernisés, meublés avec cuisinette, frigidaire. S'ad. 1621 Beaudry, appt 1. 54—16-2 R

3 APPTS meublés, frigidaire, eau chaude, téléphone. 703 Amherst. 54—17-2 R

2 APPTS 3719 Henri Julien, Visible 5-9. LAfontaine 1-4451. 54—15-3 R

3½ APPTS chauffés, gaz, électricité, eau payée, douche, meublé, libre. $70 par mois. 3809 Laval. 54—R

APPT 3½ pièces chauffées, éclairées, gaz, taxes payées, poêle, frigidaire, lover $70. Visible samedi, dimanche. 1178 Crescent, appt 2. 54—R

APPT 1659 St-Hubert 1½ pièces, 3 pièces. 2-3 personnes. 54—17-2 R

3 APPTS meublés, éclairés, chauffés. 4348 Jeanne D'Arc. CLairval 6-4255.

2 ET 3 APPTS meublés, gaz, frigidaire. Victor 9-9895. 54—13-3 R

A WESTMOUNT, 2 pièces, cuisinette, frigidaire, enfant accepté. HUnter 1-7018. 54—16-2R

CHAMBRE meublée (1 ou 2) dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—16-26

DANS CONCIERGERIE MODERNE, PIECE MOYENNE, UNE PERSONNE. BON CHEZ-SOI, TRANQUILLE, CUISINETTE PRIVEE, TELEPHONE. 3712 LAVAL. 54—16-2 R

DAVIDSON, SHERBROOKE
1 pièce, meubles neufs, frigidaire, poêle, eau chaude, $10 et plus. 2850 Davidson, appt 7. 54—16-26

DUROCHER 3540. Grand 3 pièces meublé. Tous services. Devant clair. Occupation 1er décembre. WEllington 2-5566; HUnter 8-8666. 54—16-6 R

IBERVILLE, Masson, 4½ pièces meublées, balcon, libre raisonnable. WEllington 2-9179. 54—R

2 PIECES meublées, pour 2 personnes. S'adresser 2570 Sherbrooke est. LAfontaine 3-1002. 54—15-3 R

2 PIECES, chambre et cuisine chauffées, frigidaire, gaz, électricité, téléphone, balcon. 4586 Fabre. 54—R

3 PIECES meublées, chauffé, éclairé, 1-2 personnes. CLairval 9-9051. 54—R

1 PIECE meublée, chambre de bain tuile, poêle 220, frigidaire, rue St-Hubert, LAfontaine 5-8364. 54—R

ST-LAURENT, sud d'Ontario, appartement 1 pièce redécoré récemment, $55 par mois. VIctor 9-8058. 54—16-6

2504 ST-ZOTIQUE, coin Iberville, appt 2 pièces, meublé au complet, chambre séparée avec lit continental. Semaine ou mois. S'adresser appt 4. 54—15-9 R

SHERBROOKE Est, 2 pièces privées, modernes, frigidaire, $14. LAfontaine 3-5361. 54—16-6R

56 Logements chauffés à louer

A 2730 BEAUBIEN, appt 1 ou 3, luxueux 5 pièces chauffées, eau chaude, 1½ toilette, lavoir, solarium, salle de jeux fini knotty pine, foyer naturel; garage double. Idéal pour professionnel $150, après 6 heures, RAymond 7-3457. 56—14-4 R

A 2161 Cuvillier, 3 appts chauffés. Pas de ménage à vendre. LAfontaine 5-2262. 56—16-2R

A 3855 DE BULLION, 3 appts meublés à louer. BElair 9713. 56—15-3R

A 3432 DELORIMIER, beau grand 8 appts, libre, chauffés eau chaude, planchers et boiseries chêne, chambre bain tuile, grande cave cimentée, incinérateur. Pour visiter: RAymond 8-4719. 56—16-2 R

A 2202 DEPATIE, Ville St-Laurent, 3 pièces fermées, chauffées, $125. DUpont 8-9110. 56—302-26 R

A 3300 HENRI-BOURASSA est, 3 pièces modernes, chauffées, sous-sol, bungalow, fenêtres aluminium, vénitiens, 220, DUpont 8-2420. 56—16-2 R

AHUNTSIC : 15, Leslie Goult, 3½ pièces chauffées, poêle, réfrigérateur fournis, eau chaude, $73 par mois. DUpont 9-3809, après 6 heures. 56—16-2R

AHUNTSIC, 3 appts, poêle, frigidaire, $70, propres, modernes. 10,204 Laverdure 56—

AHUNTSIC 2-4 appts, éclairés, chauffés, très moderne, situé à 10145 Rancourt. 56—14-5 R

AHUNTSIC, 5 pièces, neuf, chauffées. DUpont 7-6641. 56—13-6 R

AHUNTSIC, 1232 Fleury est, rue commerciale, idéal pour médecin, dentiste, professionnel, 6 pièces chauffées, remises à neuf, modernes. DUpont 8-2932. 56—13-5 R

A LOUER : 2 logements, 1-3, 1-3½ pièces, cuisines finies modernes, avec ou sans poêle électrique et réfrigérateur. 6581 rue Garnier. Ouvert pour inspection. 56—15-3

A 10,140 Papineau, appt 4, 4 pièces modernes, chauffées, fermées, éclairées. RAymond 2-1397. 56—2,3 R

3 APPARTEMENTS fermés à louer, stores vénitiens, $62. 4879 Bellechasse. 56—14 R

5½ APPTS chauffés, libres, modernes, linoléum, 220, $95. 6760 Delorimier. MOnument 5-3848. 56—16-2 R

6-6 APPTS chauffés, logements neufs, 70 Marien, Montréal-Est, MIssion 5-3718. 56—16-2 R

2 APPTS sous-sol, chauffé, eau chaude, électricité, frigidaire, poêle, vénitiens, linoleum, $65. 11e ave, Rosemont, RAymond 2-6738. 56—R

6 APPTS, eau chaude, moderne, $140. 3872 Maplewood, REgent 7-0622. 56—16-2 R

5 APPTS à louer chauffés, appt fini dans cave. 10610 Bruchési, CRescent 9-1627. 56—16-2 R

3 APPTS, soubassement. 7370 Molson, RAymond 2-2609. 56—R

3 APPTS modernes, séparés, chauffés, eau chaude. 8750 Henri Julien. DUpont 8-0706. 56—15-3 R

4 APPTS séparés, chauffés, $35. 11896 Des Enclaves. 56—15-3 R

1½ APPT chauffé, $35. 590 Louvain. DUpont 7-8458. 56—31 oct. 2 nov.

4 APPTS chauffés, dans Tétreaultville, $75., CLairval 5-6446. 56—14-6 R

4 APPTS chauffés, eau chaude, taxe payée, propres. CRescent 7-8421. 56—14-4

4 APPTS chauffés, modernes, pour bureau ou commercial. 2243 Fleury. 56—14-4

A ROSEMONT, 5539, 18e, sous-sol 2 pièces, chauffé, eau chaude, poêle électrique, douche, taxe payée, $12 semaine. Pas d'enfants. 56—R

A 4131 ST-DENIS, 2 appts, poêle avec fourneau, frigidaire, évier. Près de l'église et Dominion Store. 56—R

BAS, 5 pièces chauffées, coin de rue, foyer, chambre de bain tuile, linoléum cuisine, vacant, adultes seulement, $85. DUpont 8-3306. 56—R

A, BAS, bon pour professionnel, Sherbrooke, de Lorimier, agents, Victor 9-5949. 56—16-2 R

BEAUBIEN Est, 5144, nouvelle maison, 4 grandes pièces, $75-$80. Immédiate. CLairval 5-7381. 56—13-6 R

BORDEAUX, logement neuf, 3 pièces fermées, chauffées, garage disponible, $75. RIverside 4-4621, RAymond 7-9567. 56—14-4 R

BOUL Pie IX près Masson 5536, appt 2, 5½ pièces, libre. 56—16-2 R

CHAMBORD, Villeray, 3, 4, 5 pièces fermées, occupation immédiate. S'adresser 7740 Chambord. 56—8-10 R

CHRISTOPHE-COLOMB près Rachel, 6 pièces chauffées, eau chaude, continuation du bail, ménage à vendre. LAfontaine 3-7839. 56—R

COTTAGE neuf, moderne, dégagé, 5 pièces, 1545, 7e avenue, St-Martin, REgent 8-7205. 56—15-3 R

CREMAZIE-Clark, 5 appts chauffés, modernes, $90, décembre. DUpont 9-6012. 56—R

4 GRANDES PIECES chauffées, près église, école, centre d'achats, 10736 Drapeau, Montréal Nord, MOntcalm 4-4696. 56—17-7 R

HAUT de duplex chauffé, 7½ pièces, 4 chambres, 1½ salle de bain. Accessoires. Restauré au gré du locataire. Situé à Campden Place. REgent 8-7816. 56—28 oct.; 1,2 nov.

HAUT de duplex, 6½ pièces, équipé, garage. Riverside 7-5377, WEllington 7-6181 56—15-3 R

LABELLE près Ste-Catherine, 3 pièces, références. VIctor 5-6871. 56—

LOGEMENT 6 pièces, moderne, ménage frais fait, poêle, prélart fournis, $85. Riverside 8-7403. 56—13-6 R

LOGEMENT chauffé, 4½ pièces, neuf, 2230 Delorimier, Ville Jacques-Cartier. ORleans 4-2148. 56—15-3 R

LOGEMENT 4 appts chauffé $70, gaz, 2502 Lacordaire, coin Hochelaga. MIssion 5-5328. 56—16-2 R

LOGEMENTS à louer, modernes, chauffés, $75 et $80 mois, 1873 Bédard, St-Elzéar. MOntcalm 4-3945. 56—15-5 R

LOGEMENT neuf, 2½ pièces chauffées, $70, 7640 Lajeunesse. CRescent 1-4028. 56—17-7 R

LOGIS 6 pièces, bas, St-Denis, près Jean-Talon, chauffé, eau chaude, $90 par mois. CRescent 6-5134. 56—16-3

4 LOGIS neufs de 5 appts, 9188, 9e ave, Ville St-Michel. Entre 7 et 8 heures. LAfontaine 5-3979. 56—14-4 R

LONGUEUIL, 495 Marmier, 3 appts, non meublés. ORléans 4-7504. 56—R

MAPLEWOOD
appartement de luxe 4½ pièces, ensoleillé, quartier Côte-des-Neiges, libre 1er décembre $135, avec garage. J. Parent, REgent 3-8144. 56—R

MODERNES 6 chambres fermées "220", district de l'Est, prix raisonnable. CLairval 9-9196, après 7 heures. 56—16-2 R

MONTREAL-NORD, 4240 Forest, appt 1, 4½ pièces chauffées, poêle, frigidaire et eau chaude fournis, loyer $85 par mois. Téléphone : DUpont 8-8439, DUpont 8-6341. 56—

56 Logements chauffés à louer

OUTREMONT, 8 pièces propres, rue Lajoie, libre 15 novembre. Cause départ. CRescent 7-3234. 56—16-2 R

1 PIECE avec cuisinette, chauffée, eau chaude, électricité, payé. Sherbrooke et Valois, $40. CLairval 9-9407. 56—15-6R

LONGUEUIL, 3 pièces, frigidaire et poêle fournis, neuf, libre. ORléans 4-9538. 56—31 oct. 2 nov. R

3 PIECES, logement neuf, à 2863 boul. Rosemont, $55. RAymond 2-5142. 56—16-4 R

7 PIECES chauffées, garage si désiré, centre de la ville, NOrmandie 1-1550. 56—16-2 R

3 PIECES fermées, chauffées, 6850, 45e Rosemont, $65. RAymond 1-0076. 56—14-4R

POINTE-AUX-TREMBLES, logement neuf 4½ pièces, occupation immédiate, chauffé, taxe d'eau payée, $75 mois, près église, école. MIssion 5-3483. 56—17-2 R

POUR COUPLE sans enfant, 4 petits appartements $65. 6704, 13ième ave., Rosemont. Après 5 heures. 56—17-2

REPENTIGNY 4310, bas neuf, 5 pièces, chauffé, garage, sous-sol, 2 rues à l'est de l'avenue Cadillac, près Sherbrooke est, $105 par mois. REgent 7-5067. 56—16-2R

ROSEMONT, 3 appts, chauffés, éclairés, linoléums, cuisine. 5533 18e Avenue. 56—17-2 R

SHERBROOKE Est, 9 pièces chauffées, pas d'agents, $125. LAfontaine 1-4088. 56—R

SOUS-SOL 3 pièces, chauffées, $55. RAymond 2-9590. 56—16-2 R

ST-ANTOINE près Dominion, 6 pièces, système, $65. LAfontaine 3-4667. 56—17-2 R

TETREAULTVILLE, 8545 Forbin-Janson, coin Lebrun, 5 pièces fermées, neuf, chambre bain rose. Informations jour, soir, 8601 Marseille. CLairval 5-8583. 56—16-2

VILLE St-Laurent, 3 pièces, 1520 Barré, près Deguire, autobus à la porte. Riverside 7-0478. 56—16-3R

VILLE St-Laurent, 4 pièces, pas de bain, $58, par mois. Riverside 7-2556. 56—R

56-A Logements à partager

JOLIE chambre pour 2 personnes, sur devant, bien meublée, garde-robes, privilèges cuisine téléphone, télévision, etc. S'adresser 3905 Sherbrooke est, appart 8, près Pie IX, après 6 hres.
56A—14-4 R

MONSIEUR partagerait appt 5 pièces meublées, avec personne tranquille $10. semaine. CRescent 1-3106.
56A—2,9 R

PERSONNE seule partagerais 6 appts, modernes, commodités. Références. RAymond 7-2273. 56A—16-3 R

57 Logements à louer

APPELEZ, bon marché, déménagements toutes sortes, ouvrage garanti. CRescent 4-6929. 57—300-26 R

APPELEZ, bon marché, Insulte Transport, déménagements toutes parties. CRescent 9-8545. 57—300-26 R

APPELEZ Montreal Moving Storage, déménagement, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 57—16-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres, Ville et campagne, LAfontaine 1-7535. 57—16-26

A $30. 3 appts libres. 505 Berri, Pont-Viau. 57—30 oct. 2 nov.

A BAS PRIX, logis sans ameublement, enfants acceptés. 2357 Bélanger. RAymond 8-2165. 57—12-6

A BAS prix 4 grands appts neufs, système chauffage $80, $65 par mois. MIssion 5-7500. 57— R

A 5312 BELANGER, 5 pièces, neuf, 2e, $73. RAymond 2-5239. 57—15-26 R

A 5259 BELANGER, 3 grands appt, 2e étage, $55. par mois. RAymond 2-5413. 57—2-26 R

A BIEN voir, 3 pièces modernes, meuves, eau chaude, 3035 Duquesne, sud Sherbrooke, CLairval 9-6795, CLairval 6-0339. 57—16-8 R

A BON locataire 2570 rue Haig près Hochelaga. Maison neuve, 2e étage, 5 pièces fermées. Moderne, entrée seule. Pour s'y rendre autobus Hochelaga débarquer à Haig près Hopital Gamelin. Visible dimanche 2 à 5. $75. Références exigées. P. Malo, CLairval 6-3404 ou CRescent 6-8493. 57—26,28,29 oct.,2 nov.

ABORD-A-PLOUFFE, bas, 4, cave, garage. MUrray 1-4247. 57—25,26 oct., 1,2,8,9,15,16,22,23,29,30 nov. R

A 2356 BORDEAUX, 6 appts, très propres, $55. Quelques meubles à vendre. LAfontaine 3-2219. 57—16-2 R

A 9153 BLVD ST-MICHEL, maison neuve, bas 5½ fermé, garage, système idéal pour salons coiffure, avec 500 nouvelles familles, $90. 57—13-5 R

A 2665 CADILLAC, 5, neuf, $70, 2e étage. CLairval 5-5548. 57—15-3R

A CEUX qui ont besoin de meubles neufs nous fournissons logement. CRescent 1-1335. 57—16-2 R

ACCEPTONS AVEC ENFANTS
Montréal-Nord, 11,263 Edger, près Charleroi, un bas 5½ grandes pièces, avec garage, près école, transport, $90 par mois, ménage fait aneuf. Occupation immédiate. DUpont 7-6761. 57—2,4,6,8,12,14,16,18,20,23,26,28,30

A 2485 Charland, 4 appts chauffés, électricité payé, dans bungalow, $50. 1 est Papineau, 3 hauts de Jarry. 57—

ACTUELLEMENT libre, Mtl-Nord, 3 appts, $45 mois. DUpont 8-2006. 57—16-3 R

A 9072, 14e AVENUE, 5 appts fermés, neuf. 57—16-2R

A 9241, 9e AVE Ville St-Michel, 5 pièces, 2ième $75. mois. ORchard 1-2097. 57—14-4R

A 9076 et 9082 15e ave St-Michel, 5 appts neufs, deuxième. Libres. RAymond 7-4964. 57—16-2 R

AHUNTSIC, haut et bas, 5 pièces fermées, face aux écoles, églises, transport. 10,010, Millen, entre Sauvé et Vaudrieul. Visibles 7 à 9 p.m., tous les jours. Sam. et dim. 2 à 5 et 7 à 9 p.m. 57—16-7

AHUNTSIC, 6 pièces modernes, éclairées sur 4 côtés, prélart, stores vénitiens, solarium, cave, fournaise, $100. DUpont 7-8729. 57—16-2 R

AHUNTSIC 10593 Francis, 3½ appts $55 couple, libre, 1er décembre. 57—15-3 R

AHUNTSIC, 10652 Sackville, pièces fermées, neuf, linoléum, fournaise $65. et $75. MUrray 1-7583. 57—17-2 R

AHUNTSIC-OUEST, 4 grands appts, neuf, 220, tuile couleur, terrazzo, fenêtres panoramiques, près autobus, 136 Fleury ouest. DUpont 1-5039. 57—R

AHUNTSIC 3 appartements 10530 Demartigny près Prieur, $60. DUpont 7-6518. 57—15-3 R

AHUNTSIC, 4 appts, neuf, $60 par mois. 10329 Emile. 57—16-3 R

Al Chambly-Ontario, 6½ grandes pièces fermées, propres, ensoleillées avec meubles à vendre. Lover $65. Peut louer chambres. LAfontaine 1-5911. 57—R

Al LOGEMENTS, 3, 4 et 5 pièces, $40 et plus, magasin de meubles. Termes faciles. RAymond 1-4617. 57—291-26 R

Al logements 4 et 5 appts fermés, 11788 Balzac, Montréal-Nord, entre 7 et 9 P.M. DUpont 8-0795. 57—15-3 R

Al 5 appartements neufs, modernes à Bordeaux $75. DUpont 7-0947. 57—15-3 R

Al 4 appts, $40 par mois, enfants acceptés, agent. CRescent 1-8917. 57—16-2 R

Al bas 4½ appts, meubles à vendre. 5070 Boyer, appt 3. RAymond 7-3305. 57—

Al 3, 4 et 5 pièces avec un peu de meubles, termes faciles. RAymond 1-6563. 57—16-26 R

Al 2 GRANDS appts, entrée privée, 220, aqueduc, ORléans 4-8496. 57—16-3 R

Al PLUSIEURS logements à bas prix. Agent, LAfontaine 4-2659. 57—16-2 R

Al 4 APPTS, $40, enfants acceptés, propre Agent, LAfontaine 4-2659. 57—16-2 R

Al logement à louer 3 appartements, maison seule $35 mois, 141 Rouville, Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-0122. 57—16-2 R

A 11186 L'ARCHEVEQUE, Montréal-Nord, 4 pièces, neuf, moderne, fermé, fournaise installée, 220. RAymond 7-1469. 57—14-4 R

A LOUER
4½ pièces, fournaise, prélart fournis. 8875 Pie IX. LAfontaine 4-2100. 57—302-26 R

A LOUER : 3 logements de 4 pièces chacun; cuisines finies modernes. 6581 rue Garnier. Ouvert pour inspection. 57—15-3

A LOUER 4 pièces fermées, 220, fournaise incluse. CRescent 7-6797. 57—14-5 R

A LOUER, logement 5 pièces, 5710 Azilda, près DesOrmeaux. 57—R

A LOUER 2-5 moderne $75., avec garage de 40 pieds $100. 9157-9165, 91ème Ave, Ville St-Michel. 57—13-5

A $40. MOIS, 3 grandes pièces, bas, Ville Jacques-Cartier. CRescent 7-6866 Soir, CRescent 9-2060. 57—13-5 R

A MONTREAL-NORD, 5 appts, $65. 11,446 Pigeon, LAfontaine 3-6082. 57—17-2 R

A MONTREAL-NORD, bas, 4 beaux appts fermés, système, grande cave, grande cour, près église, école. Libre immédiatement RAymond 2-7291. 57—16-3 R

ANVERS, Parc Extension, 3½ et 4½ pièces à louer non chauffées. Libres. LAfontaine 6-6464. 57—16-3 R

A 2770 ORLEANS, 3 grands appts près Sherbrooke. 57—R

A 6250 Papineau près Bellechasse, 4 appts fermés, neuf, pas chauffé. 57—12-6 R

A POINTE ST-CHARLES, libre, 4 appts, neuf, bas, cave, système chauffage automatique. WEllington 3-1091. 57—16-2 R

4 APPARTEMENTS fermés, $55, Henri-Bourassa et 11ème ave. Enfants acceptés. Avec achats meubles neufs du magasin, RAymond 2-7810. 57—16-26

6 APPTS, $60, 3e étage, enfants acceptés, avec achat de meubles neufs du magasin. RAymond 2-7810. 57—11-31

4 APPTS, (2 doubles) 2e, propre, $50. Beaubien - Cartier, avec achat de meubles neufs du magasin. RAymond 2-7810. 57—11-31

5 APPTS fermés neuf $75. 59 Poitras, Laval-des-Rapides, RAymond 2-1611. 57—

3 APPTS, salon double, fournaise et prélart installés, sous-sol $50. DUpont 7-2914, DUpont 7-7197. 57—9-9 R

5 APPTS fermés à louer, modernes, libre immédiatement, fournaise fournie. S'adresser CLairval 5-5306. 57—

57 Logements à louer

BOULEVARD PIE IX

4½ appartements fermés neufs. Non chauffé, fournaise à l'huile et linoléum fournis.

$60., $65., $68. et $70.

S'adresser au restaurant à 8444 Blvd Pie IX.
Entre 9 a.m. et 9 p.m.
RAymond 7-0297 RAymond 8-3697
57—301-26

4½ APPTS fermés, 7600, 13e, St-Michel, RAymond 1-2203. 57—134-3 R

4 APPTS, deuxième, Louis-Hémon, Blvd Rosemont, $40. Achat meubles du magasin. CRescent 7-1730. 57—14-26

4 APPTS, deuxième, Garnier et Bélanger. Couple besoin meubles du magasin. CRescent 7-1730. 57—14-26

6½ APPARTS, propre, lover $55. Meubles. 4279 St-Dominique. 57—14-4 R

5 APTS $60-$70

Grandes pièces fermées, éclairées 3 côtés, balcons avant et arrière, cuisine ultra-moderne, hangar, fournaise à l'huile fournie. S'adresser 5110 Bourbonnière, appt 2. RAymond 8-4474. 57—14-4 R

4 APPTS, bas, système, garage, appt de lavage au sous-sol. RAymond 1-7147. 57—R

3 APPTS modernes propres tuile, $55. Libre immédiatement. 3644 Dickens près 17e Rosemont. CLairval 9-6083. 57—15-3R

5½, 17e, ROSEMONT, près boul. St-Joseph, $80. CRescent 9-0405. 57—13-15R

6 APPTS, rue Cuvillier, libre immédiatement, vendrais meubles. RAymond 1-3709. 57—15-3 R

3-5 APPTS neufs, garage, 9143, 13e ave St-Michel. LAfontaine 1-6136. 57—

4 APPTS $40, Louis Hébert et Bélanger, CRescent 6-6611, agent. 57—17-2 R

3 APPTS, $45, 2567 Joffre, 2 rues à L'Est Désormeaux. 57—R

4 APPTS logement libre, Léger ameublement, CLairval 5-8151. 57—R

5 APPARTEMENTS, toutes commodités, St-François de Sales Boul. Lévesque. NOrmandie 1-1834. 57—R

4 APPTS à louer, $50 par mois, CRescent 9-9269. 57—17-2 R

4 APPTS, 2e étage, neufs, modernes, pas chauffés. Nouveau Verdun, $75. Adultes seulement. POntiac 8-3628. 57—R

4 APPTS, 2e étage, propre, $50. libre. 6329 St-Dominique. 57—R

4½ APPTS neufs, eau chaude, 220, très beau site, 100 pds centre d'achat et terminus autobus. 10781 St-Julien, RAymond 1-7912. 57—R

4 APPTS $60 par mois, 220 installé, 4931 Bélanger Est. 57—15-3

4 APPTS, bain, eau chaude. S'adresser MUrray 1-3853. 57—17-2 R

5 APPTS $55. Holt et 8e avenue. CRescent 6-8112. Agent. 57—17-2 R

3 APPTS neufs, $60, fournaise fournie Pas d'agents. RAymond 7-3431. 57—R

3 APPTS à 10,477 Meilleur, $35. DUpont 7-5515 57—17-2 R

3 APPTS, bain, $35. 90, Chevalier, Pont-Viau, MOntcalm 4-3923. 57—R

7 APPTS, lover $38. 3e, ameublement. S'adresser soir 7 à 9, AVenue 8-1421. 57—15-3 R

3 APPARTEMENTS fermés neufs, occupation immédiate, $65 mois. Informations. CLairval 9-1507, 6564, 40e Rosemont. 57—15-3 R

5 APPTS libres, ménage neuf, 1925, Grant, Poirier, Jacques-Cartier. 57—

3 APPTS, 914, 16e avenue, Pointe-aux-Trembles, MIssion 5-4314. 57—15-3R

3 APPTS, neuf, $60. par mois. 2626 Dickson, CLairval 5-8782. 57—30,1,2 nov. R

APPT neuf, L'Abord-à-Plouffe, 4 pièces, linoléum, fournaise, tuile. 3580 boul. Lévesque. MUrray 1-5322. 57—16-2R

3 APPTS neufs, 8252 Marseille, $55. Novembre gratuit. 57—16-6 R

4 APPTS à louer, ménage frais fait, $35. par mois. Ameublement. 2324 Moreau, LAfontaine 3-6824. 57—16-2 R

4 APPTS neufs modernes, un bas, haut St-Martin, MUrray 1-4740. 57—17-2

7 APPTS, $55 par mois, enfants acceptés. Agent. LAfontaine 6-6629. 57—16-2 R

3 APPTS, $35 par mois, enfant accepté. Agent. LAfontaine 6-6629. 57—16-2 R

5 APPTS fermés, système chauffage, cave, terrasse. $90. Près école, église 35 Poitras, Laval des Rapides, MOntcalm 4-6907. 57—16-2 R

4 APPTS, $50. par mois, un peu de ménage à vendre. S'adresser 7510A Drolet. 57—16-2

3 APPTS, libres premier décembre, $50 par mois. 6319 Des Erables. 57—16-2 R

3 APPARTEMENTS fermés, $55 mois. 6680, 40e, Rosemont. RAymond 7-4687. 57—16-2 R

3 APPTS fermés, $55. par mois. 2847 Dickson. 57—16-2

4 APPTS, 10,170 Lille, DUpont 9-2050. 57—16-3

4 APPTS fermés, peinture neuve, $35 par mois, devra acheter, poêle, fournaise et prélart 1814 Valois. LAfontaine 5-3981. 57—16-2 R

7 APPTS coin rue 2434 Chapleau. 57—16-2 R

4½ APPTS fermés, tuile, cuisine, passage, salle bain. Système de chauffage fourni, grande pièce dans cave, $75. 7684, 15e ave Ville St-Michel, NOrmandie 1-3076. 57—16-6 R

8 APPTS, bas, non chauffés, $50, poêle, prélart à vendre, BElair 7373. 57—16-2 R

5 APPTS, $50, 2e, libre 1er décembre. Agent, LAfontaine 4-2659. 57—16-2 R

5 APPTS, $60. Beaubien, Molson, pas d'ameublement RAymond 7-5076.

5 APPARTEMENTS fermés pour adultes seulement, eau chaude, électricité fournie. 8472 Hochelaga, pour informations. 57—16-2 R

A REPENTIGNY village, logement libre 3 pièces, chambre de bain, eau chaude. Tél. : St-Paul-l'Ermite, 622, sonnez 2-3. S'adresser 479 Notre-Dame. 57—26 oct. 2 nov.

A REPENTIGNY, 4 appts fermés, neufs, 1 mois loyer gratis, $50 à $60, St-Paul-l'Ermite, 666, sonner 3. CLairval 9-2364. 57—14-6R

A REPENTIGNY Village, logement moderne 5½ pièces (bas), chauffage central cave, garage compris. S'adresser à J

72 Animaux domestiques

5 GROS LAPINS, 9 petits, $15 le tout. RAymond 2-6157. 72—R

JEUNE collie mâle $20. Autre petit chien doux pour enfants, $5. DUpont 8-6854. 72—R

MAGNIFIQUE Boxer femelle 2 ans, enregistrée, bonne gardienne. ORléans 4-4963. 72—R

PERROQUET vert, 2 ans, parle beaucoup. CRescent 9-5332 72—16-2 R

2 PETITS chiens fox terrier à vendre. CRescent 9-8806. 72—16-2R

PETITS poméraniens, oranges, Split, 3 mois, bon marché 1696 Delorimier. 72—29-30 oct., 1,2 nov. R

PIGEONS, poules Bantam. 9765 Lille, DUpont 8-9785. 72—

POMERANIEN enregistré, très petit, couleur orange beauty. Simon Léonard, 190 Hector, Rosemère. Tél.: longue distance. TAlbot 7-2304. 72—

PURS Toy Poodles (Pompons français-jouets). 3 lbs, adultes. Mlle M. Desprès, Boîte 504, L'Islet, Qué. 72—26 oct. 2,9,16,23,30 nov.

SERVICE Chihuahua, Toy Fox, Cocker Epagneul pour vendre, 7323 Delorimier. 72—

VERITABLES caniches françaises, miniatures propres. 260 Mont-Royal, Victor 9-3178. 72—16-2 R

73 Oeufs — Volailles

LES poussins éclos de bonne heure et ceux d'automne vous donneront les meilleurs profits en oeufs. Soyez sûrs d'acheter les bonnes races. Les Kimber K-137 croisés avec les White Leghorn sont les meilleures. Nous avons aussi les Warren Rhode Island Red, les Ames In Cross Series 400, Rhode Island Red X White Leghorn, California Grey X White Leghorn. Aussi poulets pour le gril et pondeuses. Catalogue. TWEDDLE CHICK HATCHERIES LTD, FERGUS, ONTARIO. 73—

POULETTES grises en ponte, à vendre. Pierre Lemire, L'Assomption. Tél. 7-2932. 73—

75 Instruments de musique

GRANDE VENTE
MARCHANDISE EN SURPLUS

Accordéons $30, trompettes $35, guitares $15, batterie de tambour $150, saxophones $90, clarinettes $20, clarinette $80, amplificateur $49.50, violons $25, etc. Sans accompte, jusqu'à 24 mois pour payer. Vente, location, échange et réparation. Engagement pour musiciens. Ecole 15 professeurs, studio de musique Labelle, 1873 Delorimier, LAfontaine 6-3778. 75—303-29 R

A BON marché, très bon piano, format moyen. 510 est, Ste-Catherine. 75—16-26

A BON marché très bon piano, format moyen. 510 Ste-Catherine Est. 75—17-25

ACCORDEON piano, 120 basses, 15 régistres. Pratiquement neuf, cause mortalité, 2910 Henri-Bourassa DUpont 8-1765. 75—16-2 R

ACCORDEON 48 basses $60. RAymond 7-9717. 75—R

ACCORDEON PIANO, 120 basses, presque neuf, à sacrifice. CLairval 9-2644. 75—R

ACCORDEON 120 basses. CLairval 9-7063. 75—16-2 R

ACCORDEON 120 basses, aubaine. DUpont 9-7114. 75—16-2 R

ACCORDEON $140., guitare: $12., radio, $19.; phono: $21. LAfontaine 6-7027. 75—16-3 R

A LOUER studios instruments de musique. Studio Bel Air, 1843 De la Salle près Ontario. CLairval 9-7042. 75—11-26R

AUBAINE, piano moyen, très propre, moderne. CRescent 1-1302. 75—16-2 R

AUBAINE, PIANO, TABOURET, TRES BON. $45. VICTOR 9-2749 75—296-26 R

BESOIN immédiat d'un piano à queue. Baby Grand, en bonne condition de marque Knabe, Mason & Risch, Chickering, Steinway ou Willis. C.P. 65, téléphone 6-3260, Berthierville, P.Q. 75—19,26 oct 2 nov

BON piano à vendre 4481 Delaroche, LAfontaine 1-4242. 75— R

CHEZ WILLIS! Orgue Hammond, mo-dèle d'église, en cabinet de sonorité à part, entièrement garanti, grand rabais. Willis & Co. Limited, 1430 ouest, Ste-Catherine, Montréal. 75—15-3

DRUM complet, sacrifiera $60. 8442 Drolet. 75—16-2

FAMEUX piano à queue, Steinway, 7 pieds, valeur $6000. Sacrifierait $2,800. Cause départ Europe. CRescent 9-6582 ou 6927 St-Denis. 75—16-2 R

HAUTE FIDELITE Electhohome Con-cord TV, $325. Clarion $550. LAfontaine 6-7027. 75—16-3 R

HEINTZMAN, piano droit, banc, bonne occasion. 8687, St-Denis. 75—11-7 R

KNABE piano concert, moyen format, comme neuf, aubaine. DUpont 8-3140. 75—11-7 R

LOUONS pianos tous genres, période désirée. DUpont 8-3140. 75—11-7 R

PETIT piano à queue neuf. Démonstra-teur. Occasion. CRescent 1-0835. 75—14-6

PIANO de grandeur moyenne. Bonne sonorité. Aubaine à $75. MOntcalm 4-3280. 75—15-3 R

PIANO avec banc, bonne condition, 7021 Garnier. 75—15-3 R

PIANO droit, très bon état, noyer, banc $50. CRescent 6-7677. 75—R

PIANO automatique comme neuf, 50 rouleaux $250. ELwood 0437. 75—16-2R

PIANO Steinway moderne, acajou, blanc long, parfaite condition. Victor 9-2749. 75—26oct..2nov. R

PIANO, moyen format, parfait ordre, très propre. Aubaine. DUpont 1-1170. 75—11-8R

PIANO Archambault en bon état. Prix raisonnable. DUpont 7-2144. 75—16-2R

PIANOS toutes marques, tous prix, re-conditionnés, garantis, délivrés. LAfontaine 3-4150. 75—13-26 R

RADIO pick-up combiné, jeue 72 cords Fleetwood, presque neuf, 3646 Dickens, Ville St-Michel. RAymond 1-1303. 75—15-3 R

SAXOPHONE, alto, avec valise, parfaite condition. 530, St-Zotique est. 75—16-2 R

TOY Manchester "Black and Tan" Ter-rier puppies, enregistré race pure, Longue distance: Hudson 352. 75—R

76 Radios — Accessoires

HAUTE FIDELITE

Combiné avec radio et discothèque, dernier modèle neuf. Sur commandes seulement. Dimensions 40 x 36 x 17. Valeur $650. Spécial $295. Après 6 heures seulement. LAfontaine 1-5190. 76—R

77 Télévision

REPARATION - TELEVISEURS

SPECIAL: NOVEMBRE $3.00

Réparation à domicile de toutes marques de téléviseurs.
Garantie: 1 an par contrat
Satisfaction d'abord, paiement ensuite
Ouvert 24 heures par jour
Dimanche inclus

POUR UN JOLI TV

APPELER:

JOLY T.V. SERVICE

CRESCENT 6-8994

77—16-26

ULTRA TELEVISION
SERVICE ENREGISTRE
2014 CUVILLIER
LAFONTAINE 1-3225

Réparations faites par experts, 30 années d'expérience en radio et télévision, service à domicile le jour et le soir.
77—14-4 R

A BAS PRIX. Aucun dépôt, téléviseurs toutes marques, $99 et plus, 17", 21", 27". Livraison même jour. Aussi échangeons. Maison Robert Henri, 3401 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-6073. Fermons 7 heures. 77—16-26

A LOUER, téléviseurs, $12 par mois, livraison gratuite. LAfontaine 1-8187. 77—R

APPAREILS NEUFS A LOUER OU VEN-DRE. BON MARCHE. LAFONTAINE 3-3865. LAFONTAINE 4-7629. 77—16-26

ARBOUR TELEVISION

Toutes marques de radios et téléviseurs, ouvrage garanti par technicien expert, 1412 Beaudry, LAfontaine 1-7808. 77—16-26R

ATOMIC Television pour service rapide à domicile. Signalez PLateau 7372. 77—11-26 R

A VENDRE, TV, set de chambre, ma-chine à laver, 6 h. p.m. 2177 Papineau, appt 7. 77—31 oct., 2 nov.

MID-TOWN TV

Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année, vente, service, location, 1450 McGill College. BElair 2157. 77—16-26

REPRISE finance 21" $115. 17" $75. 14-$65, 1 an garanti, antenne et installation gratuit. 4847 Fabre. LAfontaine 4-6566. 77—296-34 R

TELEVISEURS et réfrigérateurs à louer et à vendre, ville et campagne. CRescent 4-9262. CRescent 7-8977. 77—16-26

TELEVISION à vendre, modèle 56-57 Syl-vania, 21 pcs, Tél. RAymond 2-1878 7678—9e Ave, appt 4, Ville St-Michel. 77—16-2

TELEVISION Marconi 1954, console, 20 lampes. 1857B Parent, LAfontaine 2-1317. 77—16-3R

TELEVISION à louer, parfaite condition, $12 par mois. LAfontaine 4-8847. 77—17-2R

TELEVISION 17 pouces Console Marconi, vraie aubaine, $75. 10100 Clerk. 77—16-26R

TELEVISION Westinghouse 1955, com-binée, noyer blond, parfaite condition. RAymond 1-8324, de préférence dimanche. 77—30 oct. 2 nov. R

TELEVISION 17 pouces, parfaite con-dition, $80. LAfontaine 5-0205. 77—R

TELEVISEUR Philips 17", CRescent 7-8001. 77—16-2R

TELEVISION et réfrigérateurs à louer, prix spécial. CRescent 1-4221. Soir CRescent 9-5017. 77—8-26 R

77 Télévision

REPARATION - TELEVISION

SERVICE A DOMICILE $3

OUVERT SOIR ET DIMANCHE
EN AFFAIRES
DEPUIS VINGT-CINQ ANS

LAFONTAINE 3-3489

2152 RACHEL
RAYMOND 7-2158

2105 JEAN-TALON
VALLEE T.V. RADIO SERVICE
77—

REPARATION T.V.

A DOMICILE $2.50

Travail et parties garantis par contrat pour un an. Maison canadienne-française, ouverte 24 heures par jour, dimanche inclus. Vous payez notre technicien seulement après que réparation et ajustement de votre appareil sont entièrement parfaits et acceptés par vous.

POUR INFORMATIONS:

APPELER:

DE LUXE T.V. SERVICE

CRESCENT 1-8374

77—16-26

TV "21" NEUFS — $149.

APPAREILS NEUFS SEULEMENT
Marché autorisé des marques
Dumont, Phillips, Marconi, Westhinghouse, Philco, General Electric.
MAISON LEO POULIOT
LAfontaine 1-0561 — LAfontaine 2-5464
1337, rue ONTARIO EST
77—16-26

TV 21 po., combiné, pick-up, radio, Westinghouse, payé $975, vendrais $400 1230 Fleury est, DUpont 8-2932.

79 Réfrigérateurs électriques

A BAS prix, 50 réfrigérateurs remis à neuf, $59 et plus, tous garantis. Plusieurs modèles récents. Benard & Fils, 211 Bernard ouest, CRescent 2-4251. 79—16-26

A BAS PRIX! Réfrigérateurs toutes marques, $199. Présenter ou mentionner cette annonce, elle donne $100 de réduction. Aussi échangeons. Maison Robert Henri, 3401 est, Ste-Catherine, LAfontaine 3-6073. 79—16-26

AI REFRIGERATEURS reconditionnés, à partir de $49.95, garantis, marques connues, toutes quantités. Snow Queen Refrigeration, 6393-A Papineau, RAymond 8-5231. 79—16-26

REFRIGERATEUR 7 pieds cubes, marque "Frigidaire". Un réfrigérateur 10 pi. cubes "Kelvinator", 1220 Dorion.

REFRIGERATEUR de luxe 9½ p. $199
Lessiveuse avec pompe $ 99
Poêle électrique, 220 v. $129
Set de chambre, 3 morceaux $ 99
Set de salon, à partir de $ 99
MAISON LEO POULIOT
1337 EST, RUE ONTARIO
LAfontaine 1-0561 — LAfontaine 2-5464
77—16-26

REFRIGERATEUR marque "Frigidaire" automatique. 3 ans garantie. $80. CRescent 6-3771. 79—296-26

REFRIGERATEURS à louer, 2.50 semai-ne. LAfontaine 2-7758. Soir POntiac 9-4230. 79—16-26

10 REFRIGERATEURS reconditionnés, garantis, 4 à 12 pieds cubes, $50. et plus. Centre de Service Professionnel, 351 Marie-Anne Est, LAfontaine 6-4114. AVenue 8-8533 jusqu'à 10 heures tous les soirs. 79—301-26 R

VEND frigidaire neuf, garanti 5 ans, 4.8 pieds cubes, $100, 282 Avenue des Pins est. Victor 9-8542. 79—16-2R

80 Ameublements

AMEUBLEMENT complet. Cause mala-die. Jour: DUpont 7-8357. Soir: DUpont 1-3198. 80—16-9R

AMEUBLEMENT à vendre, 7 appts ri-chement meublés, bon marché. CRescent 9-5904, soir jusqu'à 8 heures. 80—17-3 R

AMEUBLEMENT à vendre, 7 appts chauffés, à bas prix, pas d'agents. 354 Demontigny Est, appt 6. 80—R

AMEUBLEMENT de maison à vendre, cause départ, très bas prix. Le tout $500. AVenue 8-1166. 80—16-3 R

AMEUBLEMENT complet 5 pièces neuf, très moderne, à vendre. Cause départ. Logement $130. par mois. 5310 Westmore, N.D.G. 80—15-3 R

3 PIECES meublées, vendra, près Cen-tre d'Achats, visiter 12 hres p.m. 5 hres p.m. 939 Jarry-St-Martin. 80—16-2

81 Articles de ménage

A BAS PRIX! Aucun dépôt, sets salon $119; chambre $139; cuisine $38; poêles gaz $98, électrique $110, combiné $249; réfrigérateur $179; laveuse $119; téléviseur $129; fournaise huile $59.95; davenport $39.95; machine coudre $59.95; lit continental $24.95; matelas $19.95; lit pliant $17.95. Grand spécial, 3 appartements meublés, $275. Apporter ou mentionner cette annonce, elle vous donne droit à $100 de déduction. Aussi échangeons. Maison Robert Henri, 3401 est, Ste-Catherine. LAfontaine 3-6073. 81—16-26

A BAS PRIX. Set de chambre 3 mor-ceaux, bureau double, sommier, matelas, oreillers, set cuisine chromé 5 morceaux, set vaisselle 52 morceaux, service de 8 personnes, set salon 3 morceaux, table café, table de bout, lampes. Le tout pour $300. Accepterais $15 par mois. 5819 Sherbrooke ouest. DExter 5172, 1er plancher. 81—13-6

A BON marché, poêle Empire noir et blanc, combiné gaz et 2 brûleurs à l'huile A.B.C. $30., machine à coudre électrique modèle console, $20. 493, 85e avenue, Pointe-aux-Trembles, MIsion 5-5067. 81—R

A BON MARCHE

Futurs mariés, nous pouvons vous meubler un 3 pièces au complet et vous faire réaliser une économie de $600. Rendez-vous le soir. DUpont 7-2359. CRescent 7-6764. 81—16-26

ACHETEURS: directement manufactu-re, 20 davenports neufs, $35; fauteuil $11, couleurs assorties. 3441 Jean-Talon Est.

A DOMICILE, nettoyons tapis, chester-field. RAymond 7-9880. 81—14-12 R

A LA MANUFACTURE DIRECT

Sectionnels, 3 morceaux. Couverture au choix $99. Davenports, chaises télévision. Arrière 4150 Parthenais, LAfontaine 1-1929. 81—2-26 R

AMEUBLEMENT de maison: écoule-ment de stock 1957, directement de nos salles d'échantillons. Epargnez plus de 50%. Set de salon sectionnel 3 morceaux, style chesterfield, tables à café, 2 tables de bout, 2 jolies lampes de table. Set de chambre moderne 2 tons noyer et beige, grand bureau double avec miroir de qualité, grand bureau pour homme, lit bibliothèque, excellent matelas à ressorts et sommier à lames argentées. Set de cuisine chromé, 5 morceaux, table à dessus Arborite et 4 chaises avec coussins et dossiers confortables. Poêle électrique avec large fourneau. Parfaite occasion pour nouveaux mariés: $395. Termes acceptés. Pour rendez-vous, appelez HUnter 9-6741. 81—15-6

AMEUBLEMENT 5 pièces comme neuf, cause départ, DUpont 1-6854. 81—13-5 R

AMEUBLEMENT 3 pièces, style 1957, comprenant set de chambre fini noyer pâle, bureau pour dame avec grand miroir, grand bureau pour homme, lit double avec matelas, sommier et oreillers. Set de chesterfield 3 morceaux: sofa faisant lit pour 2 personnes, tapis de salon, ensemble de table à café et 2 tables de bout. Cendrier sur pied, lampe torchère, 2 lampes de boudoir. Set de cuisine chromé avec service de vaisselle, 6 personnes, ainsi que poêle électrique. Sacrifiera pour $250 comptant ou $10 par mois. ELwood 7328. 81—15-6

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS

Plus grand assortiment meubles d'enfants et carrosses d'enfants en ville. Lits superposés ou lits jumeaux, compiets avec matelas à ressorts.
A prix réduits
AU CONFORT DES BEBES
Spécialité: meubles d'enfants
7353 Saint-eDnis
81—16-26

ASPIRATEURS non réclamés, Hoover, $15.; Airways et accessoires, $15. Parfait état, garanti un an. A & A Vacuum Cleaner Co., 1161 rue William, WEllington 5-5800. 81—13-6

ASSUREZ votre ménage contre le feu, $8.50 du $1,000 pour 3 ans. LAfontaine 6-5558. Soir. DUpont 7-2277. 81—16-26

AUBAINE, poêle à gaz, combiné, 4706 DeNormanville, CRescent 9-8761. 81—R

AUBAINE, set de chambre de style mo-derne, très beau fini nuancé noyer pâle, comprenant bureau double avec grand miroir, chiffonnier, lit double bibliothèque, matelas et sommier. Prix exceptionnellement bas, $1238. ELwood 7325. 81—15-6

AUBAINE, matelas non réclamés, Boyer Limitée, service réparation. RAymond 2-4625. 81—295-26R

AUBAINE, poêle électrique 220, 4 feux, WEllington 2-6129. Soir HUnter 8-7584. 81—14-6

AUBAINE, meubles à vendre, en bon état. Tél. LAfontaine 2-3072. 81—

AUBAINE: frigidaires, lessiveuses élec-triques, poêles charbon, gaz, sets cuisine chromés, set chambre, chesterfields, studios, tapis, literie. 1006 Mont-Royal est. 81—1,2,6,8,9,13,15,16, 20,22,23,27,29,30

AUBAINE, chesterfield rose et bleu, très propre, 3 morceaux, bois naturel. POntiac 9-3667. 81—

AUBAINE: rideaux, draperies, miroir salon, cadre, lampe. 2460 St-Zotique. 81—31 oct., 2 nov.

AUBAINE: 30 matelas ressorts, $15; 15 lits, $12, toutes grandeurs. 3441 Jean-Talon Est. 81—16-3R

AUBAINES: mobilier de chambre fini écume de mer, mobilier davenport 3 articles et mobilier de cuisine chromé. Faut vendre immédiatement. Offre raisonnable considérée. ELwood 4632.

81 Articles de ménage

Profitez de ces valeurs

1 LOT COUPONS DE PRELARTS 39c la v.c.

10 SEULEMENT, BANCS NEUFS CHROMES 3.95 ch.

3 SEULEMENT, TABLES DE NUIT 12.95 ch.

25 LESSIVEUSES USAGEES 19.50 et plus

2 SEULEMENT, TRICYCLES POUR ENFANTS 8.95 ch.

1 LOT RADIOS USAGES, MODELES DE TABLE 18.50 ch.

1 SEULEMENT, MOBILIER DAVENPORT 3 ARTICLES, ECHANTILLONS, REG. 219.00 179.00

1 SEULEMENT, MOBILIER A SECTIONS, 3 ARTICLES, USAGE 59.00

1 LOT LITS EN METAL 3.95 ch.

1 LOT SOMMIERS 4.95 et plus

1 LOT MATELAS 8.00 et plus

20 MOBILIERS CHESTERFIELD, 3 ARTICLES, USAGES 9.95 et plus

1 LOT POELES USAGES 20.00 et plus

1 LOT RANGETTES USAGES, 110 WATTS 10.00 et plus

1 LOT MOBILIERS DE CUISINE CHROMES 5 ARTICLES 20.00 et plus

1 LOT CHAISES DE CUISINE .93c ch.

1 LOT TABLES DIVERSES 3.95 ch.

1 LOT REFRIGERATEURS ELECTRIQUES USAGES 25.00 et plus

Woodhouse
Magasin des échanges
95 ouest, Ste-Catherine

81—16-2

AUBAINE

Ameublement 5 pièces, 1 an d'usage état neuf, vendrais en bloc ou séparément. Sacrifierais, cause départ Californie, NOrmandie 1-7084, 4627 Brisebois. 81—R

AUCUN comptant, vos vieux meubles en acompte pour neufs. UNiversity 6-9796. 81—15-6

AUX PRIX DU GROS, meubles, laveu-ses, réfrigérateurs, poêles, TV. Comptant ou termes. Le soir seulement. Houle, DUpont 8-4283. 81—16-26

AYEZ DU CHOIX

Venez choisir vos meubles directement du manufacturier. Sets de chambre, sets de salon, sets de cuisine, etc. 24 mois pour payer. Nous prenons vos meubles en échange. LAfontaine 2-8709. Soir: CRescent 4-6258. 81—16-26

A VENDRE, fournaise à l'huile, par-faite condition. 3856 Berri. 81—R

BALAYEUSE "Filer Queen", genre chaudière, sacrifiera: $55. HUnter 8-4882. 81—15-3R

BALAYEUSE, polisseuse, accessoires complets, Filter Queen. Comme neuve. DUpont 1-0761. 81—R

BALAYEUSE Electrolux comme neuve, accessoires complets, $30. LAfontaine 6-4645. 81—15-4 R

BALAYEUSE "Airway Sanitizer", récent modèle carré, aubaine: $60. DExter 7268. 81—15-3R

BEAU tapis gris 2½ x 2¾ verges, avec bourrure, $35. LAfontaine 2-5553. 81—16-2 R

BEAU set de cuisine jaune chromé, bon marché. DUpont 7-6038. 81—R

BEAU poêle blanc et noir, Beach, qua-tre ronds au gaz et brûleur à l'huile. S'adresser après 5 h. à DUpont 9-1088. 81—17-2

BEAU chesterfield rouge brique, pro-pre, comme neuf. Sacrifierais. RAymond 7-7104. 81—16-3 R

BEAU set déjeuner chromé, fini cuir rouge et mastic avec dessins chinois, une lampe, 2 cadres chinois, chaise haute enfant, finie cuir rouge. DUpont 7-0959. 81—R

BEAU POELE combiné l'Islet, charbon, gaz, tapis, table. 350 Sherbrooke Est. 81—16-2 R

BENDIX Economat, parfait ordre, faut vendre. 5963 Chateaubriand. CRescent 7-6665. 81—15-3 R

BON piano, bon ordre, sacrifiera, aussi petit set de boudoir. 7547 St-André. CRescent 2-9544. 81—R

BON poêle émaillé, en fonte, bois, char-bon, $35. MUrray 1-3408. 81—

BON poêle bois, charbon, 4 ronds gaz $15. LAfontaine 3-8937. 81—16-2 R

BUREAUX, set hambre, pupitre, frigi-daire, lit double, Singer. LAfontaine 3-5167. 81—17-3 R

BUREAU, bibliothèque, comme neufs, hide-a-bed, avec fauteuils, radio phonographe, piano, en bon état, prix convenable. REgent 3-0225. 81—17-3 R

CALORIFERE électrique automatique, set aluminium Wear Ever, set de cuisine chromé. DUpont 7-1694. 81—16-2 R

CARPETTE de broadloom 9 x 12, com-me neuve, $50; table à café, $10; table d'angle; 2 tables à lampes; tables-étagères; corniche et tentures, $25; 2 lampes. CRescent 6-5233. 81—14-6 R

CARROSSE Lloyd en aluminium. S'a-dresser 4602 Chapleau. 81—13-5 R

CHESTERFIELD 4 sections Kroehler, aussi set chambre avec matelas et sommier. 10636 Clark. DUpont 8-9232. 81—R

CHESTERFIELD à sections, 2 demi-so-fas avec fauteuil, ultra-moderne, couverture caoutchoutée combinée cuirette, comme neuf. Valeur $289; sacrifierais $135; aussi davenport formant lit double avec 2 fauteuils, moitié prix, $90. Faute d'espace. Chance. 6649 de LaRoche. CRescent 6-5701. 81—13-6R

CHESTERFIELD moderne, qualité coûté $095, vendra $275. 590 blvd Des Prairies, Laval-des-Rapides. 81—

CHESTERFIELD 3 morceaux, style mo-derne, riche couverture, $75. ELwood 7326. 81—15-6

CHESTERFIELDS moitié prix neuf, échantillons, aussi set de chambres, moitié prix. 4531 De la Roche. Visites lundi 9-4 heures. 81—R

CHESTERFIELD section, 2 ans d'usage, fournaise Roy, pot. CRescent 9-9894. 81—14-4R

CHESTERFIELD, à sacrifice. 6802 St-Denis. CRescent 9-6859. 81—17-2 R

CIREUSE Electrolux 3 brosses, neuve $65. Balayeuse President $45. HUnter 8-4882. 81—17-3R

COFFRE cèdre, bibliothèque, fournaise, table, 2 lits simples. DUpont 9-5656. 81—17-2

CONGELATEUR de luxe, 15½ pds, 1 an d'usure, moitié prix. 4112 St-André. LAfontaine 3-2393. 81—R

CONGELATEUR à vendre, 20 pieds cubes. MUrray 1-1497. 81—17-3 R

2 COUCHETTES Harris complètes avec matelas, $30 les deux. RAymond 7-0582. 81—R

COUVRE-PIEDS pour lits jumeaux, ten-tures et galerie appareillant, dessus de lit simple, 3 carpettes, tenture mur à mur pour 7.30p. living, cheminée, bobine, support. REgent 7-4252. 81—R

DAVENPORT servi 8 mois, tapis rouge, 9150 St-Hubert. 81—R

DAVENPORT faisant lit double, baril d'huile. 3209 Monsabré, CLairval 9-6892. 81—R

DAVENPORT frisé de nylon, moderne, à sacrifier. CRescent 6-5172. 81—R

DAVENPORT faisant lit, moderne, 3 morceaux, $75. HUnter 1-9887. 81—15-6

DEUX fournaises l'huile, pots 8 et 10 pouces, $20. et $25, 1038 Marie-Anne. 81—17-2 R

DRAPERIES et boîte rideaux, 1692 Boul. St-Joseph, LAfontaine 3-6718. 81—2,5 R

FAUTEUILS neufs cuirette, et fer noir $20. chacun, 3 pour $50. 4413 est, Bélanger. RAymond 1-0083. 81—15-3R

FAUTEUILS modernes cuirette, sans bras. DUpont 7-5809 81—16-2 R

FOURNAISE à l'huile neuve, $3 de dé-pôt, $1 par semaine. CRescent 9-9446. 81—18,19,25,26, 1,2,8,9,15,16,22,23 Nov. R

FOURNAISE A L'HUILE "Coleman" prise au plancher, parfait ordre. MOntcalm 4-3002. 81—

FOURNAISE huile, pot, $20. Charbon, carré, fournaise, 6593 St-André. 81—

FOURNAISE huile Roy, 12 pouces, bon ordre, $25., LAfontaine 6-5105. 81—16-2 R

FOURNAISE Silent-Glow pot 14 pces, très bon ordre. Pour cave ou garage. DUpont 9-7339. 82—17-2 R

FOURNAISE à l'huile Duo-Therm, 1 lit simple. LAfontaine 5-6651. 81—16-2 R

FOURNAISE à l'huile à très bon mar-ché. LAfontaine 1-9035. 81—17-2 R

FOURNAISE air chaud, 5 conduits et registres, $50. RIverside 7-2908. 81—16-3 R

FOURNAISE "Duo-therm" petit cabi-net brun. Soir: CLairval 9-2628. 81—16-2 R

FOURNAISES à l'huile usagées $5, et plus. Visible 10 à 6. 2272 Ste-Catherine est. 81—17-2 R

FOURNAISE huile, $25, aussi 2 brûleurs pour poêle. CRescent 1-9700. 81—R

FOURNAISE huile en bonne condition, très propre, 7066 St-Denis. 81—16-2 R

2 FOURNAISES à l'huile Coleman pres-que neuves, $35.00 et $20.00. 5225 Bourbonière. 81—16-2

FRIGIDAIRE commercial 63 pieds cu-bes. Aubaine. 3879 Bélanger. 81—15-3 R

FRIGIDAIRE Norge, bonne condition. 4285 Des Erables, LAfontaine 2-8121. 81—30,2 R

FRIGIDAIRE: rideaux, draperies, miroir salon, cadre, lampe. 2460 St-Zotique. 81—31 oct., 2 nov.

FRIGIDAIRE: 30 matelas ressorts, $15; 15 lits, $12, toutes grandeurs. 3441 Jean-Talon Est. 81—16-3R

FRIGIDAIRES: mobilier de chambre fini écume de mer, mobilier davenport 3 articles et mobilier de cuisine chromé. Faut vendre immédiatement. Offre raisonnable considérée. ELwood 4632.

GARDE-ROBES DOUBLES, FRIGIDAIRE, 9 PIEDS CUBES, FOURNAISES A L'HUILE, WELLINGTON 2-0908. 81—17-6 R

HORLOGE "grand-père" à vendre. Au-baine extraordinaire. CRescent 1 9372, 7806.

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT

MEUBLES LEGEREMENT EGRATIGNES OU SALIS

35 SETS DE CUISINE ..... $29.
15 SETS DE CHAMBRE ..... $49.
10 CHESTERFIELDS, 3 MCX .... $70.
15 DAVENPORT, 3 MCX ..... $79.
10 LESSIVEUSES NEUVES — (échantillons de planchers) .... $59.
COMPTANT OU A CREDIT
APPELER BELAIR 5704

M. RALPH
4550 ST-DOMINIQUE (PRES MT-ROYAL)
81—30,31 oct., 2 nov. R

SUCCESSION

AMEUBLEMENT COMPLET DE MAISON A VENDRE, LUNDI SOIR, DE 6 A 9 HEURES, POUR CLORE SUCCESSION, A 720 DAVAAR, ENTRE VAN HORNE ET LAJOIE, GRUBER, REGENT 8-8761. 81—16-3R

JEUNE homme vendrait meubles neufs pour 3 appts, vraie aubaine. Cause fiancailles rompues. Accepterais conditions, personne qualifiée. CRescent 9-7025 81—13-6 R

LAVEUSES - REPARATIONS

Laveuses de toutes marques, réparations par experts, ouvrage garanti, estimés gratuits. Laveuse à louer 75c par semaine. AVenue 8-8261. WEllington 5-5046. 81—16-26

LAVEUSES A LOUER

Laveuse électrique 0.75 semaine. Réparons aussi toutes marques lessiveuses, ouvrage garanti. LAfontaine 2-8709; soir, CRescent 4-6258. 81—16-26

LESSIVEUSE neuve, nouveau style, $3 dépôt, $150 par semaine. CRescent 9-9446. 81—1,2,5,9,15,16,22,23

LESSIVEUSE comme neuve, radio Vic-tor oeil magique, chance. CRescent 2-3877. 81—R

LESSIVEUSE Easy "Spiralator", pompe, 1 an d'usage, garantie 5 ans. Accepterais offre raisonnable. CRescent 2-0552. 81—31 oct., 2 nov. R

LESSIVEUSES usagées $19. et plus. Vi-sible 10 à 6. 2272 Ste-Catherine est. 81—17-2 R

LIT double acajou blanc, sommier, ma-telas, presque neuf. HUnter 9-3609. 81—16-2 R

LIT junior, matelas ressorts, commode, marchette. DUpont 8-3136. 81—17-2 R

LIT juvénile, bassinette, bureau, mar-chette, babee tenda, poussette, chaise haute, gros carrosse, couchette. DUpont 9-5656. 81—17-2

LITS continentaux Marshall neufs, tapis passage Wilton, 14 verges, bibliothèque, Hide-a-bed Simmons avec matelas Beauty Rest, draperies, autres articles de ménage. CRescent 4-1088. 81—30,31 oct. 2 nov. R

2 LITS jumeaux, simples, berceuse. 4568 Chambord, LAfontaine 3-6248. 81—R

LIT continental ¾ avec tête de lit, 2 tables nuit, lessiveuse, 2 tables demi-lune en plate-glass. CRescent 6-7547. 81—R

LIT double continental en bon état à vendre à prix raisonnable. 6120 Mountain Sight. REgent 7-3904. 81—

LIT d'enfant, comme neuf. Mission 5-9972. 81—16-2 R

LIT continental ¾, 2 brûleurs huile avec réservoir. CRescent 2-4817.

LIT sommier matelas, moulin coudre, AVenue 8-5766. 81—16-2 R

LUXUEUX set chesterfield air-foam se-mi-moderne, neuf, tapis, lampes, miroirs, tableaux, chaises occasionnelles, autres articles de ménage. CRescent 4-1086. 81—30,31 oct. 2 nov. R

MACHINE à coudre, réparations, toutes marques de machines à coudre, nous installons moteurs, cabinets, vente et échange. LAfontaine 2-2581. 81—13-5 R

MACHINE A COUDRE 'SINGER' ELEC-TRIQUE PORTATIVE, REMISE A NEUF, 19 ACCESSOIRES, GARANTIE 7 ANS, $24.00 TERMES, ECHANGE ACCEPTE. DEMONSTRATION A DOMICILE GRATUITE. RIVERSIDE 4-4186. 81—16-26

MACHINE à laver Beatty 4 ans, parfait ordre. Aucune offre raisonnable refusée. J. Lecompte. 6602 St-Dominique. 81—16-2 R

MACHINE à coudre Singer portative. Aussi 95-40. 1834 Poupart. 81—16-2 R

MACHINE à coudre électrique, $75. LA-fontaine 2-6012. 81—16-2R

MACHINE à coudre "Singer" électri-que avec 17 accessoires, garantie 8 ans, aubaine $22.50. CLairval 9-1448. 81—9-26 R

MAGNIFIQUE cabinet vitré pour argen-terie, bibelots. CRescent 7-1548. 81—

MENAGE à vendre et manteau seal français, grandeur 40, cause mortalité. RIverside 7-1563 après 6 hrs. 81—17-3

MEUBLES à vendre, lit complet, $12; phonographe, chaufferette. CRescent 6-7687. 81—R

MEUBLES de toutes sortes direct de la manufacture. 30% à 40% escompte. Pour informations, E. Boudreau, CLairval 9-6085. 81—7-26 R

MEUBLES, radios, tapis, lampes, ta-bles, etc. S'adresser l'après-midi et soir. 953 ave Hartland, Outremont.

MOBILIER salle manger, beaucoup d'au-tres articles. LAfontaine 1-0223. 81—R

MOBILIERS chesterfield davenport, 3 articles, superbes modèles et matériel. Se transforment en lit double. Sacrifiera $65. ELwood 8-4822. 81—16-6R

MOBILIERS de chambre à coucher et cuisine en très bon état, prix très raisonnable. PLateau 6454, samedi ou dimanche. 81—R

MOBILIER salle à dîner noyer Gibbard, $200. LAfontaine 1-9701. 81—17-2 R

MOBILIER de salle à dîner moderne. DUpont 7-4777. 81—R

MOFFAT électrique. De Luxe, $100. HUnter 1-0836. 81—

NOUS échangeons vos vieux meubles pour neufs. Une visite dans les salles de manufacture vous convaincra. Au prix de la manufacture Allons vous chercher à domicile. Appelez LAfontaine 1-5334, Yvan. 81—299-26R

PARTICULIER, set chambre complet, $50; fournaise bois, charbon, $10. Besoin argent. 2111 Plessis, près Sherbrooke. 81—17-2 R

PETITE fournaise à l'huile à vendre, complète. Victor 9-3046. 81—

PLUS HAUT PRIX alloué en ville pour vos vieux meubles sur achat meubles neufs. Termes faciles sans paiement initial. Castagner, 5820 Sherbrooke ouest. ELwood 7328. 81—15-6

POELE électrique Roy, 2 ronds, avec fourneau, 8804, boul. Gouin est, Rivière-des-Prairies. 81—17-3 R

POELE blanc, gaz, automatique cadran, four à fenêtre, broiler, 40 pouces, $100.00 ORehard 1-0349, 5242 St-Denis. 81—26,28,30,31 oct., 1,2 nov.

POELE A GAZ 4 ronds, réchaud Mc-Clary, tout neuf, $100. Poêle électrique, 2 ronds, fourneau 110 volts, neuf, $35. Lessiveuse, $20. DUpont 7-2109. 81—R

POELE combiné gaz, huile, bon marché, PLateau 0319. 81—R

POELE à gaz McClary, très propre, bon ordre. CRescent 9

96 Commerces à vendre

HOTELS

Hôtel situé dans une ville de 20,000 de population, près de Montréal. 75 chambres. Service d'ascenseur. Grill, taverne. Téléphone dans chaque chambre. Vendra à personne qualifiée dans l'hôtellerie avec un comptant de $40,000. Accepterait en échange propriété à revenus soit à Montréal ou Sherbrooke.

Hôtel près de Hull. Chiffre d'affaires $200,000. Quota de bière 21,000 douzaines. Grand grill en parfait état. Réelle occasion pour acheteur sérieux. Prix $200,000. Comptant requis environ $100,000.

DEMANDEZ :
RENE DAIGNEAULT
IMMEUBLES ST-HUBERT ENRG.
CRESCENT 1-3022 — REGENT 8-9636
96—13-5

EUROPEENS

Avant d'acheter une propriété, un commerce, etc., gros choix. Consultez votre compatriote M. Hillion. CRescent 1-4764.
96—16-26

BACHELORS, St-Denis, 15 appartements 2½, frigidaires, poêles, bains. Revenus $11,000 annuel. Prix $82,000. Comptant $25,000. DUpont 1-2076. 96—14-4

BEL emplacement, restaurant, affaires $800 semaine garantie, échangerais. LAfontaine 6-7917. 98—10-10 R

BIJOUTERIE et fixtures à vendre, ensemble ou séparément. 7135 Drolet.
96—16-2 R

BIJOUTERIE à vendre, 30 milles Montréal. Population 25,000. Chiffre d'affaires $40,000. Tél. longue distance FRontenac 3-7320.
96—312.19.26 oct. 2 nov.

BISCUITERIE moderne, bien située, cause autre commerce. 12294 Ranger, Cartierville.
96—2.4.6.8 R

BON valet service à vendre, bon marché, cause maladie. 318 Crait est. UNiversity 1-8655. 96—13-3R

BONNE petite taverne, affaires $1,000 semaine. Comptant $35,000. CRescent 1-8386. 96—15-3 R

BOUCHERIE-épicerie avec propriété, 1620 Blvd Labelle, Ste-Thérèse.
96—19.26 oct., 2.9 nov.

BOUCHERIE située centre village sur bord du Richelieu. Maurice Giard, St-Antoine-sur-Richelieu, Co. Verchères.
96—

BOWLING bien situé, 3 ligues par soir, 4 ligues le dimanche. Aussi le samedi, ligue dans l'après-midi de semaine. Peu comptant, bonnes conditions, ou prendrais propriété. Cause : 2 commerces. Pas d'agents. Ecrire Case 80 La Presse. 96—R

CAR WASH avec propriété, installation moderne, bon revenu, comptant $10,000. Echangerait propriété. Informations, CRescent 6-7790. 96—17-2

CONCESSION de restaurant dans manufacture 150 employés. Affaires $400 semaine. Clair $100. Loyer $20. Prix $3,900. Tout comptant. Victor 5-3107.
96—29.30.31 oct. 2 nov.

CONCESSION de salle à manger dans hôtel tout équipement fourni. Hôtel Cha-Ta-Gai, Ste-Adèle-en-Haut, Qué., Tél. CApital 9-3117. 96—29.30 oct.; 1.2 nov

CONDUITE d'enfants d'école vendre. Cause maladie. CRescent 4-4537, M. Roger. 96—10-8 R

CORDONNERIE située centre de Sorel. Bon chiffre d'affaires par année. Cause maladie. Prix $3500. Jour, 31 Prince, soir, Tel. 9675 107 rue Augusta. 96—31 oct.,2.4 nov.

CORDONNERIE, établie depuis longtemps, machinerie complète, très bonne place d'affaire, raison maladie. HUnter 1-1206. 7 à 10 p.m. 96—16-2

COTTAGE 10 pièces fermées, rue Mt-Royal, avec snack bar, conditions faciles. LAfontaine 4-0223. 96—R

COUPONS, marchandise sèche. Valet service. Cause accident. 1500 Loxan.

ENDROIT pour commerce, face Steinberg, coiffeur, barbier. 7099, 11e RAymond 7-3444. 96—R

EPICERIE restaurant, 4 appts, établie depuis 8 ans. CRescent 1-0088. 96—R

EPICERIE, boucherie licenciée. Bon chiffre d'affaires. 100 douz. bière par semaine. Cause maladie, pas d'agent. Tél. jour, CRescent 2-1153. Après 7 heures, DUpont 8-4930. 96—3-13

EPICERIE, fruits, légumes, coin de rue. WEllington 5-1478. 96—13-5 R

EPICERIE-restaurant 3 pièces arrière, $1,000 d'affaires, très bonne clientèle. Prix $5,500. Avant 3 hres RAymond 2-4559. Après 5 hres LAfontaine 2-7086
96—16-3 R

EPICERIE-boucherie licenciée, nord, installation superbe, revenu annuel net, $13,000, accepterait propriété. Informations, CRescent 6-7790. 96—17-2

EPICERIE boucherie licenciée, grand magasin moderne, affaires $1,600, comptant $5,000, urbaine, cause maladie, CRescent 6-7790. 96—17-2

EPICERIE licenciée 8,000 doz. prix aubaine. Comptant $4,500. CRescent 6-7790. 96—17-2

EPICERIE, logement, $1,100 semaine, loyer $65. Comptant $3,000. CRescent 6-7790. 96—17-2

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, rue commerciale, coin, pas crédits, très belle installation, grosses affaires. DUpont 5-9269. 96—3-28 R

EPICERIE-RESTAURANT PARTIE NORD, 4 APPARTEMENTS, TRES PROPRE, PAS DE COMPETITION, AFFAIRES $500 SEMAINE. COMPTANT REQUIS $2500. BALANCE A DISCUTER. DUPONT 1-6682. 96—13-6

EPICERIE licenciée, gros quota, beau site, à vendre ou échanger. CRescent 6-6498. 96—16-2 R

EPICERIE avec bière, porter et viande. Installation très moderne, gros chiffre d'affaires. Prendrais propriété en échange. S'adresser à CRescent 7-0810.
96—19.25.26 oct. 1.2 nov. R

EPICERIE-restaurant, 2 appts arrière, stock, fixtures, $6,000, bon chiffre d'affaires. Comptant $3,000. LAfontaine 2-3102. 96—7-26 R

EPICERIE, boucherie licenciée, à vendre ou à échanger. Après 7 heures, RAymond 7-9300. Pas d'agents.
96—12-6 R

EPICERIE-RESTAURANT avec 5 appartements, situé dans Rosemont, affaires $1100 semaine. Comptant requis $4,500. Balance à discuter. DUpont 1-6682. 96—13-6

EPICERIE - boucherie, licence, affaires $125,000 annuellement, bien située. LAfontaine 1-0689. 96—

EPICERIE fruits-légumes, viandes cuites, LAfontaine 6-3516 après 6 heures.
96—13-5

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée avec ou sans propriété. LAfontaine 2-5675.
240—13-3R

EPICERIE-boucherie licenciée, fruits, légumes, coin rues commerciales. Rosemont, très belle installation, service poli, seul, établie depuis 30 ans. Causes âge et maladie. Comptant requis $15,000. Pas d'agents. Après 7 heures, RAymond 2-6387. 96—15-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, affaires $3,000 certifié. Equipement moderne. Louis 5 pièces. Garage, camion. Prix $18,000. Comptant $8,000. RAymond 2-9261. 96—15-3 R

EPICERIE licenciée, quota de bière 185 douzaines. Chiffre d'affaires $2,000 semaine. Jour LAfontaine 5-5315. Soir après 7 heures LAfontaine 2-8067
96—14-6R

EPICERIE licenciée 9 logements, rapportent $3,200. Le tout sans inventaire, tiers comptant $10,000. Roland Malo, Joliette, Pl.ateau 3-7129.
96—11.12.18.19.25.26.31 oct, 2 nov.

EPICERIE boucherie, fruits, légumes, affaires $2,500, semaine, vendrais échangerais à pas manquer. Pouliot Victor 9-5102. 96—29.31 oct. 2 nov.

EPICERIE-boucherie licenciée, bel équipement, $1200 semaine. $8000. CRescent 6-7140. 96—30 oct 2 nov.

EPICERIE licenciée 8,000 doz. prix aubaine. Comptant $4,500. CRescent 6-7790. 96—17-2

EPICERIE, logement, $1,100 semaine, loyer $65. Comptant $3,000. CRescent 6-7790. 96—17-2

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, chiffre d'affaires $2,500. Marchandise sur inventaire. RAymond 8-1123. 96—

EPICERIE boucherie faut vendre marchandise, $2500 à $3000. Equipement au complet, faut voir pour croire, le tout $4500. Soir DUpont 8-9698. Jour DUpont 9-1676. 96—12-6 R

FERRONNERIE générale nord de la ville, bon chiffre, idéal pour jeune homme voulant s'établir, prendrais propriété en échange. REgent 8-9577.
96—30 octobre, 2 nov.

FERRONNERIE moderne, affaires $75,000 comptant $15,000. Echangerait propriété. CRescent 6-7790. 96—17-2

FERRONNERIE moderne, Verdun, rue commerciale. Affaires $50,000. Stock $41,000. Loyer $215. Prix $45,000, comptant $30,000. LAfontaine 5-9084. 96—

FERRONNERIE bien située, stock $18,000. Sacrifierais $15,000. Conditions. CRescent 6-7140. 96 30 oct 2 nov.

GARAGE près Montréal, vendeur autorisé Ford-Monarch, avec propriété privée. Prix $30,000, comptant $10,000. CLairval 4-1960. 96—16-2

GARAGE commercial, 1372 St-Grégoire Est. Loyer $40. LAfontaine 1-1307.
96—16-2 R

"HANDY STORE", papeterie et tabagisme partie commerciale ouest de Verdun Affaires $950 semaine. Prix $6,500, comptant $3,000. Verdun Realties, POntiac 6-3541. Soir, POntiac 6-4478. 96—2.5.7.9.12.14.16

HOTEL, ville industrielle, affaires $125,000 ; revenu $26,000. Echangerait. CRescent 6-7790. 96—

HOTEL dans une ville près Montréal. Même propriétaire depuis 25 ans. Profit : $50,000, annuel. Dépense minime. Pas orchestre, aucun show. Comptant requis $75,000. Aucun échange. J. P. Normand. CRescent 7-6739.
96—15-4

HOTEL, affaires $135,000, revenu net annuel $35,000. Bière 14,000 douz., fort $350. CRescent 6-7790. 96—

HOTEL licencié, quota $500 douz. vérifié. Prix : $35,000. Comptant $12,000. J. P. Normand. CRescent 7-6739.
96—15-4

HOTEL et maison de chambres avec propriété, gros revenus. Conditions faciles. UNiversity 6-4033. 96—13-11

KIOSQUE journaux St-Denis-Bélanger, Sud-est. Soir: BElair 3546. 96—16-2

KIOSQUE de journaux, sud ouest Amherst, Ontario, soir : VIctor 8-4345.
96—14-7R

LIBRAIRIE 30 ans même endroit, gros profit, comptant $3,000, anglais nécessaire, cause santé. UNiversity 6-7167.
96—2,5,7 R

96 Commerces à vendre

TAVERNE

806 barils. Bail 12½ ans. Loyer $170. Taverne en excellente condition. Equipement moderne. Comptant et prix à discuter.

DEMANDEZ :
RENE DAIGNEAULT
IMMEUBLES ST-HUBERT ENRG.
CRESCENT 1-3022 — REGENT 8-9636
96—13-5

HUILE A CHAUFFAGE

Clientèle établie depuis 4 ans, avant camion citerne 1957, contenant 1300 gallons ainsi qu'un panel ½ tonne pour service. Vendrais le tout pour cause maladie. Un dépôt raisonnable sera accepté ,balance à termes. RAymond 8-2853. 96—17-3 R

HOTEL

Quota de bière 10,000 doz. Achat fort $200 par semaine, près de Montréal. Prendrait propriété ou bonne hypothèque. LAfontaine 5-2518. DUpont 7-0724.
96—14-4

EPICERIE-boucherie licenciée, $2500 semaine. Aubaine $18,000. Conditions. CRescent 6.7140. 96—30 oct. 2 nov.

LIGHT LUNCH (cantine) dans bâtisse de 3 étages. CRescent 9-0107.

LINGERIE dames, moderne, stock $9000. Cause santé. Informations, CRescent 6-7140. 96—30 oct 2 nov.

LINGERIE, hommes, dames, enfants, articles généraux. Santé. POntiac 7-8275. 96—16-2R

LINGERIE d'enfant, laine, établie 11 ans, 781 est, Mont-Royal.
96—31 oct., 2 nov. R

LINGERIE dames, enfants, moderne, à Ahuntsic, stock environ $12,000. Après 7 heures, DUpont 7-2369.
96—19.26 oct., 2.9 nov. R

LINGERIE dames, hommes. Cause maladie, $2500. CLairval 5-8346. 96—14-4R

MAISON chambres 8 appts. Visible 3-5. 296 Sherbrooke ouest. 96—15-3 R

MAGASIN cadeaux, rue commerciale. Sacrifiera $2,700. Cause maladie. LAfontaine 2-9328. 96—16-2 R

MAGASIN de fer à vendre, 450 Rachel est. 96—11-15 R

MAGASIN général, échange considéré. 111 Ste-Marie, Marieville. Tél. 61 ou VIctor 5-4473. 96—29.31oct.,2nov.

MAGASIN de cadeaux, bibelots, fleurs plastiques. Appts arrière. Loyer $80., grandeur 25 x 70, arrêt d'autobus. Sacrifiera cause maladie. RAymond 1-0742.
96—R

MAGASIN DE CHAUSSURES, CENTRE D'AFFAIRES, DEVELOPPEMENT CONSIDERABLE. AUBAINE. DUPONT 1-1597
96—R

MAGASIN de cadeaux, bibelots, jouets, articles d'utilité de cuisine, accessoires électriques. Local très bien situé. Cause de maladie. 74 Centrale, Ville LaSalle. ELwood 6719
96—13-5 R

MAISON chambres, 7 pièces, revenu $58 par semaine. WEllington 2-6270
96—28.28.31.2R

MAISON chambres meublée avec propriété, excellent revenu. $3,774.00. Prix $15,200.00. Comptant $7,000.00. CRescent 1-2589. 96—31 oct, 2.5 nov.

MAISON chambres 12 pièces, rue Hutchison, 2 bains, bon revenu, comptant $2,800. Pouliot, Victor 9-5102.
96—29.31 oct.,2.4 nov.

MAISON chambres avec propriété, près Sherbrooke, de Lorimier, revenu $5500. Comptant $10,000. Ameublement moderne. PLateau 7460.
96—30,31 oct. 2 nov.

MAISON chambres, propriété genre appartements, frigidaires, poêles, tapis, T.V., revenus $7,600. annuel, petit comptant requis, accepte maisons échange, petite propriété faut voir. Pouliot, Victor 9-5102. 96—29,31 oct. 2 nov.

MAISON chambres 21 pièces, propres, lavabos, revenu $150 semaine, loyer $150. Comptant $5500. CRescent 6-7140.
96—30 oct. 2 nov.

MAISON chambres 9 pièces, Aubaine $2300. Comptant discutable. CRescent 6-7140. 96—30 oct. 2 nov.

MAISON de chambres, 12 pièces, Notre-Dame, revenu $76. semaine, loyer $75. Bail renouvelable. $3,000, comptant $1500. Aubaine PLateau 2953, M. François. 96—29 oct., 1.2 nov.

MAISON de chambres à vendre, 920 St. Laurent. 96—16-2

MAISON 35 chambres, louées, vendrais cause maladie, revenu $1,000. par mois. Pas d'agents. WEllington 2-5657.
96—15-3 R

MAISON chambres, avec propriété, à prix coûtan, pas d'agents, ouest de Guy, 15 pièces, 3 étages, pierre-brique, terrain en arrière. $6,000 comptant, hypothèque $14,735. AVenue 8-1792.
96—15-3 R

MAISON, chambres 14 appts, $3,800., petit comptant, revenu $5,000, ménage fait neuf. DUpont 9-7033. 96—303-26R

MAISON chambres pension, Parc Avenue, 9 appartements. Revenus $125 semaine. Comptant requis : $3,500. DUpont 1-2076. 96—14-4

MAISON chambres, propriété St-Hubert 16 appartements. Lavabos, poêles, frigidaires. Châssis aluminium. Revenus $9,400. Prix $45,000. Comptant $15,000. DUpont 1-2076. 96—14-4

MAISON chambres, propriété, rue St-Denis, 14 appts, 2 étages séparés, cave, ciment, chauffage automatique, $29,500. ameublement compris. Victor 5-9983. 96—R

MAISON chambres, ameublement 7 pièces, loyer $57., $1,200. CRescent 6-7140
96—

MAISON chambres 9 pièces, Selby - Dorchester, loyer $65. Revenu $65. Vraie aubaine. $1200. M. Guy, Victor 5-6245. 96—2.5.8.7

MAISON chambres 8 pièces, Mentana - Mont-Royal, loyer $70. Revenu $60 semaine. Prix $2,500. Comptant $1,500. M. Carpentier, Victor 5-6245.
96—2.5.8.7

MAISON chambres, propriété, St-Mathieu-Dorchester, 10 pièces. Revenu $4418. Aubaine. Comptant $10,000. M. St-Amour, Victor 5-6245. 96—2.5.6.7

MAISONS chambres 24 pièces, centre ville, revenu $126 semaine, loyer $130. Bail 5 ans. Aubaine $4,900. Comptant discutable. M. Gagnon, Victor 5-6245.
96—2.5.6.7

MAISON chambres 10 pièces, inspecteur près Gare centrale, loyer $80. Revenu $90 semaine. Vendra $3,000. Comptant $1,500. M. Gagnon. Victor 5-6245
96—2.5.6.7

MAISON chambres - touristes, Dorchester près Provincial Transport, 13 pièces, affaires $10,000 année. Vraie aubaine. M. Gagnon. Victor 5-6245.
96—2.5.6.7

MAISON CHAMBRES, propriété, douche, toilette, lavabo partout. Saint-André. Revenu $4,110. Comptant $9,000. Victor 5-7489. 96—R

MAISON 7 chambres, richement meublées, vendra personne sérieuse, cause maladie. Pas d'agents. 1484 St-Denis.
96—R

MAISON de chambres chauffée, Mont-Royal-St-Denis, 5 appts, 3 joues, $75. Victor 9-1541. 96—R

MAISON chambres St-Denis-Cherrier, 8 pièces, revenu $35 semaine. Aubaine $3,000 M. Coupal. Victor 5-6245
96—2.5.6.7

MAISON chambres, propriété, Chabot-Jarry, 11 pièces, système, revenu $4,680. Aubaine $22,500. Comptant $3,000. M. Dubois, Victor 5-6245. 93—2.5.6.7

MAISON chambres, 8 pièces, partie Ouest, loyer $60. Revenu $60 semaine. Vendra $1,500 M. Dubois, Victor 5-6245.
96—2.5.6.7

MAISON chambres 12 pièces, Notre-Dame-Papineau, loyer $75. Revenu $75 semaine. Vendra $2,500. M. Dubois, Victor 5-6245. 96—2.5.6.7

MANUFACTURE bien équipée contrat de production garanti. LAfontaine 3-6861, soir après 7 heures : LAfontaine 5-1193. 96—16-3R

MERCERIE pour hommes, local neuf, centre commercial, très bon chiffre d'affaires, comptant nécessaire à discuter. Cause départ, maladie. Informations, LAfontaine 2-5308. 96—17-7R

OCCASION exceptionnelle. Conserverie et entrepôt frigorifique entièrement équipés, au coeur d'une région agricole, à 20 milles de Montréal. On demande $65,000 comptant, solide par versements faciles. Examen minutieux consenti. Ecrire case no 8631, "La Presse".
96—15-3

PATISSERIE, tout neuf, bon marché. Soir après 7, 7704 Casgrain.
96—15-3 R

PATISSERIE équipée ou équipement, $1,500. Après 6 heures CRescent 7-0369. 96—14-4 R

PERMIS de taxi, contrat Lasalle, compteur brun, 2 parts privilégiées à vendre. CRescent 4-2791. 96—16-2 R

PHARMACIE : Départ Europe, aubaine exceptionnelle pour comptant. Riverside 7-0008. 96—17-4

PHARMACIE à vendre, Claude Martineau, MUrray 1-1452. 96—16-2

PLUSIEURS restaurants, 142 Notre-Dame, Lavaltrie, TErminus 7-2884.
96—16.18.19.23.25.26.30 oct., 1.2 nov.

RESTAURANT-épicerie avec logement, bon chiffre d'affaires. MElrose 7-6435. Lachine. 96—13-6 R

RESTAURANT-épicerie, smallware, bon revenu, logement arrière, loyer bas, bail enregistré 4 ans. $45 par mois. 4237 Des Erables. 96—13-5R

RESTAURANT, fruit, légumes. Sacrifice. Petit comptant, 3577 Ste-Catherine est.
96—16-3 R

RESTAURANT, revenu $650 semaine, prix $6,000 ou échangerais pour maison campagne ou camion. POntiac 9-1491. 96—17-3 R

RESTAURANT moderne, stools et cabines, situé 9005 Lajeunesse, Riverside 7-5755. 96—R

RESTAURANT, salle à manger, logement arrière, garage. Sacrifiera. 2043 Blvd Gouin est. 96—14-4R

RESTAURANT-EPICERIE, petit logement arrière. Cause : maladie. Aubaine. CRescent 9-0009. 96—14-10 R

RESTAURANT-épicerie à 5147 Bordeaux. Logement et garage arrière.
96—16-3 R

RESTAURANT, light lunch et smallware. Ste-Catherine est, coin Pie IX, LAfontaine 5-0253. 96—

RESTAURANT, cause maladie, prendrais échange. WEllington 2-0480.
96—2.4.6.8 R

RESTAURANT light-lunch, 4 grandes pièces. Loyer $55. Gros chiffre d'affaires, coin rue. 1914 Gilford.
96—22.25.26.2.8.9.15.16

RESTAURANT à vendre ou échanger 3 pièces, loyer $60. 2073 Notre-Dame ouest. WEllington 2-6270
96—26.28.31.2R

RESTAURANT épicerie, 5 grandes pièces, bain, $2,300, cause autre commerce. LAfontaine 4-0274. 96—

RESTAURANT repas, maison chambres, aubaine, rue Frontenac. LAfontaine 3-1231. 96—

96 Commerces à vendre

HOTEL

Opéré à l'année, 16 chambres, grill 300 personnes, bon quota, considérerais échange d'une propriété ou d'une ferme moderne, comptant à discuter. Demandez R. Mongeon.

AUBERGE, grill 200 personnes, grand terrain stationnement sur route Ste-Agathe, bon chiffre d'affaires. Considérerais échange d'une propriété, comptant discutable. Demandez M. Touchette.

IMMEUBLES R. MONGEON ENRG.
2393 BOULEVARD ROSEMONT
RAYMOND 2-3355
96—15-3

RESTAURANT SNACK-BAR

Aubaine extraordinaire, coin de rue, artère commercial, "spot" exceptionnel, bien équipé. Prix $4,500, comptant discutable. Long bail. CLairval 5-0486
96—16-2 R

RESTAURANT-épicerie, nord, seul sur rue, 3 appts, DUpont 8-0655.
30 oct., 2.4 nov. R

RESTAURANT light lunch, très bien situé, bord de l'eau, logement arrière, affaires $700. Comptant $3,000 ou échangerais pour maison à revenus. LAfontaine 5-9084.
96—

RESTAURANT - épicerie à vendre, logement 3 appts arrière meubles, cause fatigue. 7380 Chateaubriand. CRescent 1-0497. 96—15-3 R

RESTAURANT, salle manger. Pas d'agents. Aubaine, 1289 Labelle. BElair 0096. 96—16-2R

RESTAURANT smallware, affaires $400 garantis, à sacrifice, pour vente rapide. Jour CRescent 2-9323. 96—R

RESTAURANT à vendre, $3800. Comptant $2,000, LAfontaine 3-0579.
96—15-3 R

RESTAURANT snack-bar vendre avec 4 appartements, haut. 4282 Papineau. 96—1.2.8.9 R

RESTAURANT-épicerie, seul dans la rue, près école, église. Logement arrière. 7703 St-André. 96—16-2 R

RESTAURANT, épicerie, logement 5 pièces, petit comptant. échangerais. DUpont 8-5765. 96—16-4 R

RESTAURANT-épicerie, délicatessen à Très bon marché. ELwood 4723.
96—16-2 R

RESTAURANT avec un appt, Ville St-Michel sur coin, plus 2 logements. 32000 comptant. RAymond 7-8032. Soir: RAymond 2-3761. 96—16-6 R

RESTAURANT light-lunch, coin achalandé. Etabli depuis 30 ans. Appts en haut, 782 rue de la Montagne.
96—16-6 R

RESTAURANT smallware avec logement en arriere. $800. Appeler LAfontaine 1-6743. 96—16-2 R

RESTAURANT-épicerie, logement arrière, bas prix. CRescent 1-0365.

RESTAURANT, bon site, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. POntiac 8-7611. 96—15-3 R

RESTAURANT snack bar, près entrepôt d'Eaton, 3 grandes pièces arrière, bail de 5 ans. Loyer $70. Fermé le dimanche. Prix spécial pour comptant. LAfontaine 3-0845, soir après 7 heures. 96—15-3 R

RESTAURANT, logis, 4 appts, cause maladie, aucune offre raisonnable refusée. LAfontaine 2-0013. 96—15-3R

RESTAURANT snack bar dans Ahuntsic, très moderne, près église, école. Affaires $950 semaine. Comptant requis $3500, balance facile. DUpont 1-6882.
96—13-6

RESTAURANT épicerie, smallware, magazines, 4 appts arriere. 2291 Coleraine. 96—14-26 R

RESTAURANT, bon site, bon chiffre d'affaires. Cause maladie. POntiac 8-7611. 96—31 oct., 2 nov. R

RESTAURANT épicerie, bon chiffre d'affaires, 3 appts, loyer $65, ménage frais fait. 4161 Des Erables. LAfontaine 3-0345. 96—30,31 oct. 2 nov. R

RESTAURANT à vendre avec propriété 7 appartements situé sur route nationale no 2 près Trois-Rivières avec grand emplacement. Prix raisonnable. S'adresser Rest. Délicia, Pointe-du-Lac, tél. FRontenac 4-6052.
96—29.30.31 oct .2 nov.

RESTAURANT près Atwater, un appartement, cause fatigue, loyer $55. Installation complète. Petit comptant. LAfontaine 1-7732. 96—31 oct., 2 nov.

RESTAURANTS, GRANDS ET PETITS AVEC OU SANS APPARTEMENT SI INTERESSE, SANS OBLIGATION, MONSIEUR DESCHENEAUX, AVENUE 8-1392. 96—29,31 oct., 2 nov. R

RESTAURANT smallware, avec logis 3 pièces modernes, affaires excellentes, $2,500. comptant balance facile. Pouliot Victor 9-5102. 96—29,31 oct. 2 nov.

RESTAURANT épicerie affaires $500. semaine, 3 pièces. Prix $3,000. M. Ouellette, PLateau 2953.
96—29.31 oct., 2 nov.

RESTAURANT snack-bar, Ste-Catherine Est. Affaires: $800 semaine. Prix $8,000. Comptant: $3,000. Accepterais propriété ou balance prix de vente ou autres. VIctor 5-3107.
96—29.30.31 oct 2 nov.

RESTAURANT, fermé le soir, à vendre ou échanger pour chalet d'été. 2276 Ste-Catherine est. 96—13-3 R

RESTAURANT avec logis, bien situé. Pas d'agents. LAfontaine 5-0207.
96—14-4 R

RESTAURANT, logis arrière, nord, cause décès. Voire offre. CRescent 6-4448
96—30,31.2 R

RESTAURANT
Smallware, repas légers, $700 par semaine. Léger comptant. Logement si désiré CLairval 9-3629.
96—25.26.29.30.31oct. 1.2 R

RESTAURANT à vendre, 6554 Papineau, prix à discuter, comptant discutable. RAymond 8-0512. 96—15-6 R

RESTAURANT situé dans ville prospère, 40 miles de Montréal. Equipement flambant neuf. Sièges très nombreux. Faisant maintenant de très gros affaires. Le propriétaire ne peut s'en occuper et vendra à sacrifice.
ARGO REALTIES CO. LTD.
1405 RUE BISHOP. BELAIR 4559
96—

RESTAURANT dans Verdun, plus beau coin sur rue Verdun, avec bureau de poste. Affaires $1,200 par semaine. POntiac 8-5415 96—15-3 R

RESTAURANT épicerie à vendre, prix raisonnable. 5462 Cartier. LAfontaine 3-0116. 96—14-4 R

RESTAURANT, 3 appts, près manufacture. Cause fatigue. WEllington 3-6530. 96—15-3R

RESTAURANT, affaires $600. Comptant $3000. Fermé soir, dimanche. LAfontaine 7460. 96—30,31 oct. 2 nov.

RESTAURANT smallware, coin très achalandé, nord, 6 pièces chauffées. Affaires $500. Comptant $2500. PLateau 7460. 96—30,31 oct. 2 nov.

RESTAURANT snack bar, 3 appts libres, loyer $60., bon chiffre d'affaires. RAymond 1-7595. 96—2.4.9.11 R

RESTAURANT avec 3 appts. Loyer $75. 8290 De Gaspé. 96—R

RESTAURANT face école, église, logements, 5947 Chabot. CRescent 1-0375.
96—R

RIVE SUD, magasin général, tout équipé, clientèle établie, grand logement arrière. ORléans 7-6295. 96—15-3 R

RONDE de gâteaux, profit $110 certifié. Prix $3,000. LAfontaine 4-4626. 96—

RONDE huile. Vend 150,000 gallons. Ecrire Case 8496 La Presse.
96—302-26

RONDE lait, district nord, camion Panel, 1 tonne 1957. S'adresser 7409 Moison. 96—15-3 R

ROULOTTE à patate frites tout équipée. DUpont 7-7898. 96—16-2 R

ROUTE PAIN-PATISSERIE, vendra avec ou sans camion 1957. Longue distance. Fidelité 7-4259 : POntiac 8-5456.

ROUTE de lait, concentrée, de 60 gallons de La Ferme St-Laurent. RAymond 1-1775. 96—11-7 R

SALLE de billard à vendre, 4 tables modernes, restaurant, aubaine, cause départ. 4282 Beaubien. 96—13-6R

SALLE DE BILLARD à vendre. Pas d'agents. 2609 Masson. 96—16-2 R

SALON de coiffure, ultra moderne, rue Ontario Est, vraie aubaine. CLairval 5-3897. 96—31 oct., 2 nov. R

SALON de coiffure moderne, 8 séchoirs, bon chiffre d'affaires. Cause santé. POntiac 7-8275. 96—16-2R

SALON barbier, 2 chaises, logement arrière. CRescent 2-9629. 96—R

SALON barbier moderne, 2 appartements, revenu $225. semaine, près Blvd St-Joseph. Prix $2500. Moitié comptant. CRescent 6-6448. 96—14-4

SALON DE BARBIER, 2 CHAISES, $400. COMPTANT, LOYER $35. 661 HICKSON, VERDUN. 96—2,4 R

SALON de coiffure à vendre, très bon marché. MUrray 1-4175. 96—15-3 R

SALON coiffure ultra-moderne, aubaine, vente rapide. CLairval 9-6308.
96—15-3 R

SALON barbier, coin transfert, aubaine, bas loyer. 5506 St-Laurent.
96—14-4 R

SERVICE d'autobus complet à vendre, cause décès, comprenant ligne interurbaine, service local régulier, et contrat de (Schoolbus), 6 autobus, pièces de rechanges, équipement de garage. Telephone : longue distance. Coaticook, Qué. Tel 2-2929 96—16-2

SNACK-BAR, rue St-Hubert, arrêt autobus, louera, vendra petit comptant ou échangera LAfontaine 1-7732. 96—16-3

SNACK BAR épicerie à vendre, affaires $800. semaine. LAfontaine 2-0408.
96—16-26 R

SNACK-BAR repas, coin commercial, près plusieurs manufactures. Fermé soirs et dimanches. 4509 Delaroche.
96—16-2 R

SNACK BAR fermé soir et dimanche, très moderne. Affaires $500 semaine. Comptant requis $1500, balance à discuter. Départ Europe. DUpont 1-6682.
96—13-6

STATION gazoline Esso, salle à manger, affaires 1957, $98,000, avec logement, site idéal pour motel, sur route Joliette. Prix $200,000, comptant $5,000. LAfontaine 5-9084. 96—R

STATION de gazoline, située sur grande route, équipement, 2 jeeps, bonne condition. Bon chiffre d'affaires, bonne clientèle. 68 rue Principale, Ste-Dorothée. MUrray 1-1792. 96—16-2 R

STE-AGATHE DES MONTS, magasin des plus modernes, comptoir lunch et 3 10-15, plus logement 5 pièces, 3 garages. Cause départ. S'adresser J.-A. St-Louis. Case postale 568, tél. 1276.
96—17.18.19.24.25.26.31oct., 1.2nov.

TABACONISTE — épicerie — viandes froides. Près église et école. 2803 Monsabré. 96—R

TABACONISTE et smallware, affaires $1,600. par semaine. Long bail. Loyer $50 par mois. Centre des affaires. Attention, l'acheteur prendra son capital investi d'ici aux Fêtes. DUpont 7-0724. LAfontaine 5-2519. 96—15-3

96 Commerces à vendre

GARAGE TRES MODERNE

Etabli 25 ans
Chiffre d'affaires imposant
Interesserait Européens
CRescent 2-3913
96—R

ATELIER

Plomberie chauffage établie depuis 21 ans, à vendre par inventaire. Information après 6 hres p.m., DUpont 8-9427.
96—16-2

TABACONISTE, jouets, journaux, affaires $32,000. Sacrifiera $7,500, loyer $75 chauffé. CRescent 4-0062.
96—17-2 R

TABACONISTE
Comptoir lunch, revues, journaux, smallware, situé à Longueuil, bel ameublement, possibilité gros chiffre d'affaires. Propriétaire, $4500. Comptant discutable. LAfontaine 3-4405. CLairval 9-3825. 96—16 2R

TABACONISTE, central, 30 ans établi, affaires $45,000. $15,000. CRescent 6-7140. 96—30 oct 2 nov.

TABACONISTE, smallware, snack-bar, rue commerciale, affaires $1200 semaine certifié. $6,000. comptant, balance discutable, accepterais échange. Pouliot, Victor 9-5102. 96—29,31 oct. 2 nov.

TAVERNE, 330 barils, prix d'aubaine, accepterais propriété ou balance de prix de vente plus léger comptant. M. Plourde. VIctor 5-6245. 96—2.5.6.7

TAVERNE 750 barils très bas loyer, comptant $20,000. Balance discutable M. Plourde, VIctor 5-6245. 96—2,5,6,7

TAVERNE, affaires $65,000 ; moderne, beau district. Accepterais échange CRescent 6-7790. 93—

TAVERNES, gros quota, aussi hôtels, ville ou campagne. DUpont 7-9938.

TAVERNE 1200 barils. Prix $135,000. Comptant discutable. M. Plourde, Victor 5-6245. 96—2.5.6.7

TAVERNE très propre, 1030 barils vérifié. Long bail. Loyer bas. Prix : $95,000. Comptant : $45,000. Balance facile. Bonne condition pour la propriété désire. J. P. Normand. CRescent 7-6739. 96—15-4

TAXIS à vendre, Ford 57, Chevrolet 55. RAymond 1-3473. 96—16-6 R

TAXI Diamond, Chevrolet 1958, permis Verdun, $250 comptant, balance $50 par semaine tout compris. 3896 Boul. LaSalle, Verdun. POntiac 6-6946. 96—15-10R

TAXI, permis à vendre. RAymond 1-3473. 96—9-12 R

TAXI Dodge 56 automatique, permis de ville. Accepterais auto ou comptant. Balance termes. RAymond 2-6268. 96—14-6 R

TAXIS, chars neufs ou chars usagés, dans différentes associations. Petit comptant requis ou char usagé accepté comme premier paiement. LAfontaine 4-6823. 96—3-26

TAXI Plymouth 1956, équipé, "meter", permis Montreal, radio, téléphone, 4315 Ste-Catherine est. 96—17-3

TAXI. Prendrais taxi en acompte sur bungalow neuf. MUrray 1-7537.
96—16-4R

TAXI permis de ville, contrat LaSalle, meter. CLairval 9-6125.
96—29.31 nov., 2 nov. R

TAXIS, chars neufs ou chars usagés dans différentes associations. Petit comptant requis ou char usagé accepté comme premier paiement, CRescent 6-6889. 96—3-26

TAXI Lasalle, 30,000 milles. S'adresser 3960 St-Hubert, appt 19a. 96—8-15 R

TAXIS neufs 1957, complet avec permis de ville, comptant $500. termes désirés, échange accepté. Municipal Acceptance Corp. RAymond 2-1117. 96—301-26 R

THEATRE, 35 milles Montréal. Prix $40,000. sièges 400. Prendrais propriété en échange. CLairval 5-1960.
96—16-2

THEATRE, 40 milles de Montréal, ville industrielle, bâtisse brique avec logis, écran géant cinémascope. Accepterais échange. RAymond 2-6268. 96—16-2

TOURIST Rooms, Drummond, 12 appartements, loyer $200 chauffé. Affaires $200 semaine. Comptant $7,000. DUpont 1-2076. 96—14-4

TOURIST Rooms, Sherbrooke et Guy, 15 appartements. Stationnement. Affaires $375 semaine. Ménage neuf. Bail. Prix $10,000. Comptant $5,000. DUpont 1-2076. 96—14-4

TOURISTES, coin Windsor, 1041 St-Antoine, 12 apparts meublés, chauffés, bail 3 ans. UNiversité 1-6165.
96—15-3 R

VALET SERVICE établi 15 ans, bonnes affaires. Comptant ou termes faciles, cause santé. CRescent 4-7650.
96—19.24.25.26.31 oct.
1.2.7.8.9.14.15.16 Nov. R

VALET SERVICE, district Villeray, cause maladie, prix raisonnable. DUpont 7-0631. 96—16-2 R

$450 vous devenez propriétaire d'un restaurant-épicerie. Nous vendons cause maladie. Pour appointement: MOnument 5-0

114 Agents vendeurs

Dépositaire autorisé Pontiac - Buick

désire avoir un bon vendeur d'expérience pour voitures neuves et usagées. Nouveau garage situé aux abords de Montréal sur le boul. Labelle.

TALBOT 3-9588

114—15-3 R

VENDEURS

Excellente opportunité pour hommes qualifiés pour vendre contrat de service et assurance automobiles. Désirant se créer un avenir, possibilités illimitées, organisation établie depuis 25 ans, comptant déjà 25,000 membres. S'adresser: 9 Laurier Est, entre 2 et 5 hres p.m. 114—15-3R

OPPORTUNITE

VENDEURS D'EXPERIENCE POUR VENDRE LES PLUS BELLES LIGNES DE BRASSIERES ET GAINES BIEN ANNONCEES ET VENDUES AU CANADA. TERRITOIRES ET CLIENTELES ETABLIS DANS VILLE DE MONTREAL. WHIRLPOOL BRASSIERE OF CANADA, 7255, ALEXANDRA. 114—16-6

VENDEUR bilingue pour offrir aux hôpitaux et couvents de toute la province de Québec, les produits d'un manufacturier de savon bien connu. Les applicants doivent déjà avoir leurs entrées dans ces institutions. Salaire, commission, dépenses et allocation pour automobile. Ecrire à casier 3602 La Presse, incluant qualifications et références. 114—26,29,31 oct., 2,5,7,9 nov.

VENDEUR spécial pour compagnie d'eau gazeuse bien connue. Nouveaux débouchés. Publicité. Bilingue. Peer's Beverages, 4266 Chateaubriand. 114—13-3R

VENDEUR bilingue, de préférence avec auto. Salaire et prime. Tél. Riverside 4-4935. 114—16-2

VENDEURS, agents et distributeurs demandés pour vendre en gros un produit chimique qui tient votre accumulateur toujours chargé, avec promesse au consommateur de garantie de remboursement. C'est un produit qui se vend bien et qui rapporte beaucoup, que vous vous en occupiez à plein temps ou à temps partiel. Pour plus amples détails, écrivez: Ever-Charge Distributors, 1738 Broad Street, Regina, Saskatchewan. 114—2,9

VENDEUR demandé pour représenter fabricant de spécialités pharmaceutiques dans quelques villes du Québec. Doit être âgé d'environ 30 ans. Avoir quelques connaissances pharmaceutiques et quelque expérience comme visiteur médical. Salaire garanti. Dépenses de voyage payées. Commission additionnelle. Strictement confidentiel. Laboratoire Lancet Ltée, 1615 est, Lagauchetière, LAfontaine 6-1633. Demander J. M. Pépin. 114—15-4 R

VOYAGEUR demandé, bilingue, pour vendre matériaux de nettoyage, cire à plancher et caetera, à l'industrie, institutions à Montréal et environs. Répondre par lettre à W. Alan Kennedy Ltd., 112 McGill. 114—15-3

VOUS désirez augmenter vos revenus? Jito vous offre la solution: vendez nos 225 produits régulièrement ou à temps partiel. Commission intéressante. Nos offres de produits gratis vous ouvrent les portes. Gagnez à l'année de $50 à $75 par semaine. Jito, Dept 6, 5130 rue St-Hubert, Montréal. CRescent 9-8445. 114—1,2,4,6,8,9,11,13,15

VOYAGEURS DEMANDES

Pour ligne supplémentaire dans fournitures d'hôtel et de restaurant pour Montréal et la province. Grosse commission payée. Ecrire case 8660 La Presse. 114—16-2R

115 Hommes demandés

AI BESOIN 2 hommes bilingues de préférence avec automobile pour travail de représentants, $90 par semaine durant entraînement, possibilité de $125. Adressez-vous à 170, Centrale, Ville La Salle. 115—26,28,30 oct.; 2 nov.

AI BESOIN 2 hommes pour travail de vente, 9 heures par jour rapportent $100 par semaine aux hommes déjà établis. Automobile nécessaire. Faire application par écrit à case postale 81, Rosemont, Montréal. 115—29 oct., 2 nov.

AIDE-CONCIERGE, homme seul, donnerait chambre, retour services 6 heures par semaine, soir. Références exigées. BElair 5297. 115—R

AIDE camionneur bilingue, 6220 Blvd Decarie. 115—15-3 R

AIDE cuisinier demandé. MUrray 1-0029, St-Martin. 115—16-2R

AJUSTEUR D'ASSURANCE

Excellente position pour homme sérieux avec qualités de gérant dans une importante compagnie d'assurance. Doit être bilingue et expérimenté. Auto fournie. Bénéfices d'employés. J. M. GOUGEON, Victor 9-3568. 115—15-3

AGENT vendeur d'immeubles avec expérience, bilingue, jeune, sérieux, sobre, pour gérance des ventes d'une firme bien établie sur rive sud, opérant importants développements domiciliaires. Revenu minimum $6,000 garanti. Situation d'avenir. Ecrire case 8603 "La Presse", spécifier âge et expérience. 115—R

ASSISTANT pharmacien ou pharmacien demandé, bon salaire homme qualifié, assurance-maladie. Pharmacie Malon, 2101 Blvd Rosemont. 115—17-8

ASSISTANT-comptable, 22-26 ans, application établissant: expérience, salaire désiré, écrire case 67, La Presse. 115—16-6 R

A TEMPS partiel ou régulier. Rembourreur demandé, bon salaire. ORchard 6-2091. 115—15-3 R

ATTENTION hommes mariés, résidents des Laurentides. Nous offrons à trois hommes possédant automobile l'avantage de gagner $90 par semaine durant entraînement de représentation. Possibilités de $6,000 par année aux hommes qualifiés. Applications reçues à Casier postal 184, St-Jérôme, Qué. 115—2,5,7

ATTENTION! Position permanente à l'année pour hommes possédant automobile. 5½ jours par semaine $18.50 par jour pour commencer. Pour entrevue écrire F. Lacasse, 170, Central, Ville LaSalle, Qué. 115—2,4 7

AVONS besoin organisateurs et organisatrices pour le fédéral dans tous les comtés. Ecrire 925 Roy. 115—

BARBIER demandé, moins de 50 ans, permanent. 861 Wellington. 115—17-2

BARBIERS pour 1 des 3 salons Branchard Barbier Shops Systems. Bien renommés. 20 chaises. Toujours très occupés. Bureau DExter 4408. 115—11-7 R

BARBIER permanent, bon salaire. RAymond 8-3726, 2644 Dandurand. 115—13-5 R

BARBIER demandé. Position permanente pour homme compétent seulement. Devra être bilingue. Paul Barber Shop, 5474 Sherbrooke ouest. 115—15-3 R

BESOIN 3 hommes bilingues de préférence avec auto, représentation Verdun et environs, $75 par semaine. Belle opportunité pour jeunes hommes sérieux. Adressez-vous à 640, 25e avenue, Lachine. 115—26,30 oct.; 1,2 nov.

BONS vendeurs de pain avec licence de chauffeur, Dubeau et Goulet, 2350 Bourbonnière. 115—303-26 R

BARBIER compétent demandé. Soir après 6 heures. CRescent 7-9277. 115—15-3 R

BARBIER compétent, position stable, sobre, bon salaire. 2419, Rouen, LAfontaine 1-4348. 115—16-3 R

BOUCHER d'expérience, bonnes références, bon salaire. POntiac 8-2934. 115—14-4 R

BOUCHER expérimenté pour temps partiel. CLairval 9-7784. 115—16-2R

BOUCHER expérimenté, bon salaire. DUpont 8-5765. 115—17-2 R

BRIQUETEURS demandés, ouvrage dans Pont-Viau, Laval-des-Rapides, appeler après 5 heures. MOntcalm 4-3048. 115—16-2 R

BUS-BOY D'EXPERIENCE DE 5 HEURES P.M. A FERMETURE. DIMANCHE LIBRE. 2077 VICTORIA PRES BURNSIDE. 115—15-4 R

DEUX chapeliers demandés avec expérience dans manufacture de chapeaux d'hommes. M. Boyer, PLateau 1840. 115—15-5 R

CIREUR de chaussures expérimenté. 1846 Ste-Catherine ouest. 115—16-2R

CHAUFFEURS, ouvrage temporaire le jour pour hommes d'expérience requis par compagnie de transport. Pour des hommes ayant emploi permanent le soir ou ayant du temps libre durant la semaine et désirant augmenter leur revenu. Ecrire donnant détails d'expérience à Case 8648 La Presse. 115—15-3 R

CHAUFFEUR bilingue sur camion. 6220 Blvd Décarie. 115—15-3 R

CHAUFEURS DE TAXI, JOUR OU NUIT. AVENUE 8-2288. 115—13-5 P

CHAUFFEUR 25-35 ans, références, messages pharmacie, ouvrage général, entretien. Pharmacie Lippens, 3450 St-Denis. 115—17-2

CHAUFFEURS de taxis demandés avec références. DUpont 9-1110. 115—R

CHAUFFEUR de taxi d'expérience, travail jour. 2387 Dezery. LAfontaine 6-1873. 115—17-3 R

CHAUFFEUR vendeur d'expérience pour commerce de gros, beurre, oeufs, fromage, semaine 5 jours. CRescent 1-7254. 115—16-2 R

CHAUFFEUR bilingue demandé, livraison légère, 1204 St-Antoine. 115—17-2 R

CHAUFFEURS à temps partiel pour pâtisserie, 2312 Bélanger est. 115—16-2 R

CHAUFFEURS de taxe demandés. 1310 St-Christophe, porte 2. 115—14-4 R

CIREUR d'expérience demandé à 3538 Ontario est. 115—15-3R

COMMIS chauffeur demandé, 21-25 ans, 8e année, écrire case 67, La Presse. 115—16-6 R

COMMIS de chaussure avec expérience, bon salaire. 6768 St-Hubert. 115—13-5 R

3 COMMIS pharmaciens, expérience, bilingues, actifs, RAymond 1-4929. 115—16-3

COMMIS de bureau, environ 25 ans, bilingue, connaissant dactylographie. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—17-6

COMMIS de chaussure avec expérience, bon salaire. 7632 St-Hubert. 115—13-5 R

COMMIS pharmacien avec expérience service régulier, Pharmacie Iberville, 2496 Bélanger. 115—17-2

COMMIS D'EXPERIENCE DANS LA CHAUSSURE DEMANDE EMPLOI STABLE ET CHANCE D'AVANCEMENT. S'ADRESSER L'AVANT MIDI A 4291 ONTARIO EST. DEMANDEZ MONSIEUR M. PAQUETTE. 1.8—13-5 R

COMMIS en quincaillerie avec expérience. CLairval 8-3669 ou le soir CLairval 9-0320. 115—15-3 R

115 Hommes demandés

IRON ORE OF CANADA

a besoin du personnel expérimenté suivant pour travailler à Schefferville, Qué., 357 milles au nord de Sept-Iles.

INGENIEUR STATIONNAIRE

POUR LA CHAMBRE DES CHAUDIERES OU POUR LA CHAUFFERIE. S'OCCUPERA DE L'EQUIPEMENT DE LA CHAUFFERIE ET DES CONDUITES D'EAU, DES CHAUDIERES, S'OCCUPERA DES REGISTRES ET VERRA A NETTOYER ET PEINTURER L'EQUIPEMENT.

ON EXIGE CERTIFICAT 2A OU 2AB. FAUT AUSSI ETRE BILINGUE ET AVOIR FAIT UNE 8e ANNEE.

FAUT AVOIR DEJA EU RESPONSABILITE D'UNE EQUIPE DE TRAVAILLEURS DANS CHAUFFAGE A L'HUILE. CONNAITRE LE TRAITEMENT DE L'EAU ET L'ELECTRICITE.

LIMITE D'AGE: 45 ANS

CHAUFFEUR DE CHAUDIERE

CERTIFICAT 3A OU 2A DU QUEBEC. AURA RESPONSABILITE D'UNE EQUIPE DANS CHAMBRE DES CHAUDIERES. EXPERIENCE DANS CHAUFFAGE A L'HUILE NECESSAIRE, MAIS CONNAISSANCE DANS LE DIESEL AIDERA.

5 ANS OU PLUS D'EXPERIENCE DANS USINE DE 500 H.P. OU PLUS.

EMPLOI PERMANENT

LIMITE D'AGE: 45 ANS

SE PRESENTER AU

BUREAU DU PERSONNEL

810, Côte-de-Liesse

MONTREAL 9

115—15-4

COMPTABLE

DEMANDE POSSEDANT L'EXPERIENCE NECESSAIRE POUR PRENDRE CHARGE DE LA COMPTABILITE D'UNE ENTREPRISE AYANT UN VOLUME D'AFFAIRES ANNUEL IMPORTANT. PROTECTION D'ASSURANCE-VIE, MALADIE ET AUTRES BENEFICES.

Prendre rendez-vous avec

M. Guy Grenier

TEL. VICTOR 5-2122

DRAFTSMEN

(DESSINATEURS)

BON SALAIRE

QUELLE QUE SOIT VOTRE EXPERIENCE OU SPECIALITE

ECRIVEZ-NOUS!

QUELLE QUE SOIT VOTRE REVENU

NOUS POUVONS L'AUGMENTER!

ENVOYEZ TOUS DETAILS A CASE 8655 LA PRESSE MTL.

115—15-3

OCCASION EXCEPTIONNELLE

Jeune homme parfaitement bilingue pour traduction et travail de secrétaire. Sténographie nécessaire. Cette position offre de très bonnes chances d'avancement avec une compagnie faisant affaires dans tout le Canada. Endroit: Strathford, Ontario. Salaire $275 par mois et $300 après 6 mois. Ecrire donnant détails La Presse, case 8644. 115—14-4R

JEUNE HOMME BILINGUE

NOUS DEMANDONS LES SERVICES D'UN JEUNE HOMME AYANT TERMINE SES ETUDES SUPERIEURES POUR UNE POSITION INTERESSANTE DANS NOTRE DEPARTEMENT PROGRESSIF D'ASSURANCE-FEU, EXPERIENCE ET CONNAISSANCE DANS LE CALCUL DES TAUX ESSENTIELS. SEMAINE DE 5 JOURS. PLAN DE PENSION. CROIX-BLEUE. TELEPHONEZ: M. DAVIDSON, UNIVERSITY 6-7351. 115—15—3R

MECANICIEN POUR MANUFACTURE DE CHAUSSURES

Expérimenté de préférence, faut connaître la machine à coudre Singer. Ecrire Case 8661. La Presse. 115—16-3 R

VENDEUR DE CHAUSSURES

Vendeur de chaussures demandé, expérimenté dans chaussures pour dames et messieurs. Emploi permanent. Excellente chance d'avancement. Dexter Shoe Co., 914 Bleury. 115—16-3

COMPAGNIE DE TRANSPORT demande un homme expérimenté dans le trafic et connaissant les taux du transport de marchandise. Salaire à discuter. Ecrire, donnant âge, expérience, à case 8647 "La Presse". 115—15-3 R

COMPAGNIE d'assurance demande ajusteur bilingue avec expérience dans le département de l'automobile, fonds de pension: appelez AVenue 8-8241. 115—15-3 R

CONCIERGE, couple bilingue, maison 11 chambres, rue Bishop. Expérience, références. Salaire, logés gratuit. Victor 9-6108. 115—17-3 R

CONCIERGE, marié, pas d'enfants, pas plus de 50 ans, plein temps, $166 par mois, logé, éclairé. 1426 Pierce WEllington 5-4328. De 9 à 6 hres. 115—17-3 R

CONCIERGE, temps partiel. Couple sans enfants. Pour habiter 2 pièces. Poêle, réfrigérateur fournis. A Rosemont. Ecrire case 8586 La Presse. 115—23,25,28,30oct.,2nov. R

CONCIERGE demandé pour maison chambres. Bonnes références. LAfontaine 5-0249. 115—16-2 R

CONTREMAITRE avec expérience dans la fabrication, boîtes. "Set Up" pouvant opérer machine Quart-Stayer et Wrapper, bon salaire, ouvrage garanti à l'année, toutes réponses confidentielles à Case 8653 La Presse. 115—15-3 R

CONTREMAITRE de moulin à scie millwright d'expérience, devra avoir ses outils. Travail à l'année, bon salaires payés. SVP donnez expérience en écrivant à Henry Selin Forest Prods Ltd. tél. 13 R 17, Forde Lake, Ontario. 115—13-6

CONTREMAITRE en charge demandé pour garage, pour entrepreneur en construction, connaissance de moteurs Diesel essentielle. Ecrire case 8652 La Presse. 115—15-3 R

CORRECTEUR d'épreuves, bilingue, 5 p.m. à 1 a.m. Verdun Printing, POntiac 8-2544. 115—15-3 R

CONSTRUCTION ROUTE: OPERATEURS DE MACHINES, MACHINISTES, MECANICIENS, LASALLE. PLACEMENT BUREAU, 1434 OUEST, STE-CATHERINE. PORTE 119. 115—17,19,22,24,26,29,31oct. 2nov.h

CUISINIER ou cuisinière demandé, position permanente, bon salaire, références. L. Bouchard, Hôtel Cha-To-Gai, Ste-Adèle-en-Haut, Qué. Tél. CApital 9-3117. 115—28,30 oct.; 1,2 nov.

DANS COMMERCE D'AUTOMOBILES

Homme bilingue de 25 à 40 ans, bonne éducation, habitué au public pour s'occuper entièrement (avec aide d'une sténographe) en faire facturer d'après contrats, automobiles neuves et usagés vendues; préparer contrats de finance, maintenir record du stock d'autos, etc, etc. Bon salaire et avantages usuels, assurance-groupe, etc. Devra avoir bonnes références. S'adresser immédiatement ou faire personne à M. Jean-Paul, 5353, St-Denis. 115—16-2

DEBOSSEUR 1ère classe demandé. Ouvrage à l'année S'adresser à Jacques Pigeon LAfontaine 4-3759 115—301-26

DEBOSSEUR automobile demandé, excellent salaire, bonne condition de travail, travail permanent. DUNcraig 6-4212. 115—17-2 R

DEBOSSEUR d'expérience demandé pour maison bien connue, bon salaire, bénéfices d'assurance maladie et autres. Qualifié de se présenter si non qualifié. Veuillez vous adresser en personne au garage Portier Ltée, 3021 est, Notre-Dame. Demandez M. Maher. 115—16-3

115 Hommes demandés

Carrières avantageuses pour hommes et jeunes gens

QUE VOUS SOYEZ MARIE OU CELIBATAIRE, VOICI UNE EXCELLENTE OCCASION POUR VOUS DE VOUS AMELIORER EN TOUS POINTS. TOUT EN RECEVANT UN SALAIRE INTERESSANT, ET DE PROFITER AUSSI DES AVANTAGES SUIVANTS:

—Occasion de voyager
—Salaire intéressant
—Soins médicaux et dentaires gratuits
—Généreuse pension de retraite
—Congé annuel de 30 jours

SI VOUS ETES AGE DE 17 A 40 ANS, EN BONNE SANTE, NOUS AVONS UNE SITUATION INTERESSANTE POUR VOUS. VOUS POUVEZ VOUS TAILLER UNE CARRIERE PERMANENTE OU RETOURNER A LA VIE CIVILE APRES TROIS ANS DE SERVICE, MIEUX PREPARE POUR ENVISAGER L'AVENIR.

RENSEIGNEZ-VOUS SANS TARDER AUPRES DU

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE CANADIENNE
772 O., RUE SHERBROOKE
MONTREAL, QUE.

TEL. AVENUE 8-8133

115—2,7,9,14,16

MECANICIEN

POUR CAMIONS ET AUTOMOBILES. CHANGEMENT D'HEURES DE TRAVAIL A TOUS LES MOIS. EXPERIENCE — 8 MOIS.

BUREAU D'EMPLOI STEINBERG

1010, STE-CATHERINE EST

BELAIR 1779

115—17-3

VENDEUR-LIVREUR

PAIN ET GATEAU

ABSOLUMENT BILINGUE ET EXPERIMENTE, POUR LIVRAISON REGULIERE AUX PATISSERIES EN GROS SEULEMENT SE PRESENTER CHEZ RICHSTONE BAKERIES INC. 4222, BOUL. ST-LAURENT

115—16-3 R

COMMIS-COMPTABLE

POUR COMPAGNIE D'ASSURANCE GENERALE DOIT ETRE BILINGUE ET AU DELA DE 30 ANS, AVEC THEORIE ET AU MOINS 2 D'EXPERIENCE EN TENUE DE LIVRES, PLAN DE PENSION NON CONTRIBUTOIRE ET AUTRES BENEFICES. APPELER M. GOURD, VICTOR 5-0171.

115—15-3 R

PROCHAINS COURS

TELEPHONISTE

4 NOV. ET 27 NOV.
MODERN SWITCHBOARD SCHOOLS
5070, AVE PARC, 594 AVE SICARD
CRESCENT 7-8037
115—30,31 oct. 2 nov. R

COUPLE

POUR BAIE D'URFE, CUISINIERE GENERALE ET HOMME A TOUT FAIRE BON SALAIRE ET CHEZ SOI. TELEPHONER MME BOURASSA REGENT 7-2997. 115—13-12 R

DEBOSSEUR avec expérience demandé. Bon salaire. S'ad. 3906 St-Urbain. 115—13-6R

DEBOSSEUR, salaire élevé, emploi continu. S'ad. 1198, rue William, WEllington 3-4121. 115—14-4 R

DEBOSSEURS D'EXPERIENCE DE PREMIERE CLASSE, OUVRAGE A L'ANNEE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. PLAN D'HOSPITALISATION. S'ADRESSER GARAGE LATREILLE, 4134 ST-ANDRE. 115—

DEMANDE cuisinier expérimenté, travail de jour. 3679 Bélanger Est. 115—15-3 R

EMPAQUETEUR DE LAMPES EXPERIMENTE SEULEMENT. 416 NOTRE-DAME EST. 115—15-6 R

ETALAGISTE

Homme expérimenté, capable de faire superbes étalages de vitrines d'un magasin en série, bons salaire et conditions de travail, s'ad. chez Peoples, 1171 est, Ste-Catherine. M. Sommers. 115—15-3R

ETUDIANT demandé pour pharmacie dans Verdun, bilingue, salaire selon expérience. Pharmacie Godin, POntiac 6-7720. 115—16-3

ETES-VOUS bon travailleur? Possédez-vous une auto? Si oui, je peux vous enseigner à faire $125 par semaine. Vous gagnez $80 net par semaine durant 1 mois d'entrainement. Ecrire à C. P. 81, Rosemont, Montreal. 115—2,4,6

EXPEDITEUR bilingue connaissant dactylographie. S'adresser à 6565 St-Laurent. 115—17-6

EXPEDITEUR DANS LES VETEMENTS SPORT POUR DAMES. CHANCHES D'AVANCEMENT. EMPLOI REGULIER. BON SALAIRE. 416 ONTARIO OUEST, PORTE 802. 115—17-3 R

EXPEDITEURS pour maison de jouets en gros. S'ad. 633 ouest, Notre-Dame. 115—16-3 R

FAITES $1,000. d'ici Noël, vendez nouvelles décorations. 2059 Sanguinet. 115—

GARCON, salle de coupe pour robes de bébés, désireux d'apprendre le métier de coupeur. 5305 St-Laurent, porte 4203.

GARDIEN expérimenté, s'occupera d'une chaudière à basse pression. S'ad. Sterling Furniture, 4585 est, Ontario. 115—14-4 R

HOMME PARFAITEMENT EXPERIMENTE DANS L'IMPRIMERIE DE LA BOITE DE CARTON POUR PRENDRE CHARGE DU DEPARTEMENT. TELEPHONER: UNIVERSITY 6-3289. 115—14-4 R

HOMME expérimenté dans fer ornemental, position permanente. POntiac 9-7706. 115—17-3

HOMMES d'instrument et — ou dessinateur pour travaux d'arpentage dans la ville de Lasalle. Excellente opportunité pour les candidats sérieux et expérimentés. Ecrire à Lemieux et Terreault, Case Postale 535 Lasalle. 115—17-2 R

HOMMES 18-40 ANS, ENQUETE, SURVEILLANCE. TEMPS LIBRE OU REGULIER. ECRIRE CASE 26, STATION T, MONTREAL. 115—16-26

HOMME bilingue marié, prêt à travailler 5½ jours par semaine pour s'établir à son compte. Bon revenu en commençant. Compagnie établie depuis plus de 50 ans. Téléphonez MElrose 7-2049. 115—2,4,6,8

HOMME pour élévateur, expérimenté, bon salaire. S'adresser Monsieur Berglas, 2e plancher, 4517 Hôtel-de-Ville. 115—17-3 R

HOMME qualifié demandé pour station service, capable d'être assistant-gérant. CLairval 9-5294, M. Jean. 115—16-3 R

HOMME pour servir charcuterie au comptoir dans snack bar. Bilingue. Expérimenté. Bon salaire et bons pourboires. Pas le dimanche. Dorval Delicatessen. MElrose 1-8162. 115—16-3R

JEUNE garçon pour ouvrage général dans manufacture de lingerie. 2050 Bleury, chambre 215. 115—15-3R

JEUNE HOMME robuste pour apprendre le métier d'imprimeur. City Bag Co., 776 Chatham. 115—15-3 R

JEUNE homme demandé pour travailler dans magasin de chaussure. 6768 St-Hubert. 7632 St-Hubert, 3767 Notre-Dame Ouest. 115—13-5 R

JEUNE homme de 20 à 25 ans possédant au moins 5 années d'expérience dans le commerce de quincaillerie au détail. 6643 Côte-des-Neiges, REgent 1-2517. Le soir, REgent 7-4649. 115—13-5 R

JEUNE homme bilingue entre 18 et 25 ans, connaissant très bien la dactylographie. Appeler M. Jean Gariépy: WEllington 7-2353. 115—15-6 R

115 Hommes demandés

HOMMES DEMANDES POUR APPRENDRE LE METIER SOUDURE A L'ARC ET AU GAZ

SEULEMENT 150 HEURES D'ETUDE PAR LA PRATIQUE

CLASSE DU JOUR ET DU SOIR

NOUS ENSEIGNONS AUSSI LA MECANIQUE DIESEL AUTO-MOTEUR

POUR INFORMATIONS TELEPHONER CRESCENT 9-3352 CRESCENT 9-7822

ET APRES 9 P.M. DIMANCHE ET FIN DE SEMAINE HUNTER 8-3834

CHICAGO VOCATIONAL TRAINING CORPORATION

FILIALE:

L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT DU QUEBEC

65 OUEST, JEAN-TALON, MONTREAL

115—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

SERVICE CIVIL DU CANADA

demande

ADJOINT AU SURVEILLANT REGIONAL DE L'ETABLISSEMENT

$4,770.—$5,220.

MINISTERE DE LA CITOYENNETE ET DE L'IMMIGRATION

QUEBEC, P. Q.

Grade and agriculture ou commerce ou instruction générale. Plusieurs années d'expérience en matière d'établissement dans le domaine de l'agriculture ou des affaires.

Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada et aux bureaux de Poste. S'inscrire auprès de la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, au plus tard le 8 novembre 1957. Mentionner le numéro 57-M1128 pour ce concours. 115—

DESSINATEUR

DE PREFERENCE TECHNICIEN DIPLOME

IMPORTANTE COMPAGNIE DE MENUISERIE

ECRIRE DONNANT AGE ET ANNEES D'EXPERIENCE

A CASE POSTALE 200 LACHUTE MILLS P. QUEBEC

ASSISTANT-GERANT

demandé par compagnie industrielle montréalaise fabricant produits pharmaco-chimiques. Doit avoir expérience de la vente et de la conduite générale des affaires ainsi que de fortes notions de chimie ou de sciences connexes. Age: 25 à 55. Promotion pour candidat compétent. Bon salaire. Assurances sociales. Semaine de cinq jours. Bureau privé. Réponse strictement confidentielle. Casier 49, "La Presse". 115—30 oct. 2 nov.

OPPORTUNITE

POUR JEUNE HOMME BILINGUE AYANT SUIVI COURS SUPERIEUR. EXPERIENCE NON REQUISE AVANCEMENT RAPIDE POUR JEUNE HOMME TRAVAILLANT ET CONSCIENCIEUX DANS UNE COMPAGNIE PROGRESSIVE EN ASSURANCES GENERALES. APPELEZ POUR ENTREVUE AVENUE 8-4171 DE 10 A.M. A 4 P.M. 115—14-5

COMMIS DE BUREAU

Jeunes hommes ayant au moins 2 ans d'expérience comme commis de bureau en assurance-automobile. Très bonnes conditions de travail, assurance-groupe, fonds de pension, semaine 5 jours. S'adresser à 515 avenue Viger, University 6-5936. 115—16-9 R

ASSURANCE — COMMIS JUNIOR

Nous demandons garcons bilingues diplômés d'école supérieure et voulant se faire une carrière dans l'assurance. Bonnes possibilités d'avancement et avantages usuels de la compagnie. Se présenter à 507 Place d'Armes, suite 202. 115—

LIVREUR pour épicerie licenciée, self service. Bon salaire. S'adresser 235 Lagauchetière est. 115—14-4R

MAISON bien établie et représentant manufacturiers anglais exportant stock au Canada demande vendeurs pour vendre dans magasins généraux et magasins de meubles. Avances. Ecrire à Case 8627, La Presse. 115—R

MANOEUVRES demandés dans la brique, DUpont 8-8463. 115—R

MECANICIEN, carte compétence, références. Station B-A, 8732 est, Sherbrooke. 115—16-2 R

MECANICIEN première classe, Meilleur classe. Meilleure salaire, 199 Jean-Talon ouest. 115—17-3 R

MECANICIEN en produits Chrysler avec expérience demandé. Ste-Geneviève-de-Pierrefonds. Téléphone: 3821. 115—13-5 R

MECANICIEN 2e ou 3e classe, pour ouvrage général mécanique d'automobile, pour travail soir. CLairval 5-3187.

MECANICIEN bilingue ayant expérience des machines à coudre et textile, capable de travailler sur tour et ouvrage général d'entretien. Ecrire à Case 8671, La Presse. 115—17-3 R

MECANICIEN

Jeune homme 20-35 ans parfait bilingue pour le département des réparations de l'équipement de graissage et convoyeurs d'air. Endroit central. Semaine 5 jours. Bonnes conditions de travail. Ecrire à Case 8649 La Presse. 115—15-3 R

MECANICIEN demandé pour tune up. WEllington 7-9184. 115—14-6 R

MECANICIEN de machines à laver, avec expérience. Gros salaire. LAfontaine 2-8709. CRescent 4-6258. 115—13-5 R

MENUISIERS demandés pour l'installation des portes en métal Rusco. Bon salaire. Doivent posséder camion ½ tonne. S'adresser 8093 St-Laurent. 115—16-6 R

MENUISIERS expérimentés bilingues pour entrer dans le syndicat de la construction. Ecrire à case 8640 La Presse. 115—14-4R

MESSAGER avec bicycle, jour seulement, pharmacie, bon salaire, rue Mont-Royal, LAfontaine 2-7722. 115—

MESSAGER demandé pour ferronnerie, références, 600 Jarry est. 115—15-3 R

MESSAGER pour quincaillerie, salaire $28 semaine. Victor 5-0933, 3606 Parks 115—

MESSAGER pour maison de gros. Semaine 5 jours. Assurance-groupe, bon salaire. Demandez Mlle Duquette, 363 Notre-Dame ouest. 115—17-3 R

MESSAGER pharmacie avec bicycle, jour, bon salaire, 1551 Laurier Est. 115—17-2

MESSAGER avec bicyclette, pharmacie, pour le dimanche. 1551 Laurier Est. 115—16-2

MONT-TREMBLANT LODGE

Aides cuisine ainsi que nettoyeurs de nuit demandés pour saison d'hiver. Ecrire Guy Landry, Mont-Tremblant Lodge. 115—2,4,8,9 R

MONT-TREMBLANT LODGE

Bell-boys (5) ainsi que 6 bus-boys, bilingues demandés pour saison d'hiver. Ecrire Guy Landry, Mont-Tremblant Lodge. 115—2,4,8,9 R

MONT-TREMBLANT LODGE

Coupir demandé, âge 35-50, pour prendre conciergerie d'une maison d'employés le 1er décembre. Ecrire Guy Landry, Mont-Tremblant Lodge. 115—2,4,8,9 R

MULTIGRAPH ET MULTILITH

opérateur d'expérience demandé. Se présenter: lundi à 210 Crémazie ouest. 115—16-2 R

NOUS vous assurons un revenu d'au moins $80 par semaine, avec possibilités de $125. Faut être sérieux, de préférence marié, posséder automobile. Ecrire à C.P. 746, St-Eustache, Co. Deux-Montagnes, Qué. 115—2,4,8

ON DEMANDE quelques hommes intelligents qui sont capables de faire des démonstrations de réclame. Connaissance d'anglais nécessaire ainsi que voiture.

NOUS OFFRONS:

Bénéfices extraordinaires.
Assurance-hôpital
Assurance contre perte
Excellentes conditions de travail
Occasion de monter jusqu'à devenir agent d'affaires

Se présenter à partir de mercredi le 23 octobre, entre 10 heures et midi, et 2 heures et 5 heures à

SUNRISE (QUEBEC) LIMITED
5168, RUE BEAUBIEN EST,
CLAIRVAL 5-3036
115—22,24,26 oct.; 2,9,16,23 nov.-R

ON demande jeune typographe, 2 ou 3 ans d'expérience. Metropolitan Press, 1880 Tillemont. 115—17-2 R

ONGUENT contre les hémorroides, l'essayer c'est se guérir. Envoi C.O.D. $1, seulement. Hosey Chemical Products, case 873, Trois-Rivières. 115—2,4,9,16

OPERATEUR de plieuse Baum de 17 x 22 demandé pour imprimerie de moyenne importance à Verdun. Doit être en état de monter piqueuses, poinconneuses, perforateur et autres machines similaires. Bénéfices usuels d'employés. Téléphone POntiac 7-5394, M. Watson, après 5 p.m. POntiac 8-9910. 115—15-3

PATISSERIE d'expérience, pâtisserie St-Lambert, 478 Victoria, St-Lambert. 115—15-3 R

PEINTRE d'automobiles, salaire élevé, emploi continu. 1198, rue William, WEllington 3-4121. 115—14-4 R

115 Hommes demandés

COUPEURS DE VIANDE

Grade 1

(SECTEUR OUEST)

APPRENTIS BOUCHERS

Commis dans produits laitiers

COMMIS JUNIOR

(DORVAL)

EMBALLEURS

COTE-ST-LUC

DORVAL

BUREAU D'EMPLOI STEINBERG

1010, STE-CATHERINE EST

BELAIR 1779

115—17-3

LES CHEMINS DE FER NATIONAUX DU CANADA

demandent

des jeunes gent de 15 à 18 ans pour travail de bureau. Les candidats devront avoir de préférence une 9ième année d'études et une connaissance courante de l'anglais. Travail permanent, offrant de très bonnes opportunités d'avancement. Les salaires sont de $142 à $171 par mois.

Les candidats devront se présenter au Bureau d'Emploi, Chemins de Fer Nationaux du Canada, 901, rue de l'Inspecteur, suite 105, du lundi au vendredi, de 9.30 a.m. à 4.00 p.m.

115—17-2

VENDEURS PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Expérimentés, ayant contacts avec médecins, pharmaciens, dentistes et hôpitaux, Montréal, Ottawa, Hull, Gatineau, Ahtibi et Témiscamingue. Accepterions voyageurs ayant déjà lignes non concurrentes, sur base de commission de 15 à 20%. Spécialités pharmaceutiques Grosse possibilité. Ecrire Casier 8659 La Presse, Montréal. Donner âge, expérience, occupation. Strictement confidentiel. 115—

COMMIS D'ASSURANCE EN RECLAMATIONS

Commis bilingue possédant trois ans d'expérience comme commis en réclamations automobile demandé par Compagnie d'Assurance Canadienne. Expérience sur réclamations incendie et autres classes non essentielle mais serait avantageuse pour considérer les possibilités futures. Se présenter à chambre 202, Edifice Aldred ou téléphoner à M. Maize, AVenue 8-9161. 115—

CHAUFFEUR

25-30 ANS, BILINGUE, BONNE EDUCATION, DOIT CONNAITRE LES MATERIAUX DE PLOMBERIE ET CHAUFFAGE POUR RECEPTION, EXPEDITION ET LIVRAISON, POUR MAGASIN DE GROS. BONNE CHANCE D'AVANCEMENT. POSITION A L'ANNEE.

BELLAVANCE & FRERES INC.

718 GILFORD LAFONTAINE 6-4481

115—14-4R

40 JEUNES GENS OU HOMMES

Distribution d'annonces porte en porte. Salaire régulier. S'ad. voir 7:45 a.m. lundi à 477 rue St-Jean-Baptiste. 115—

PEINTRE au pistolet expérimenté, important atelier de meubles, doit connaître toutes les phases de la finition des meubles. S'ad. Sterling Furniture Ltd., 4585 Ontario est. 115—8-10 R

PHARMACIE, expérience, références, bon salaire, REgent 3-1066, service ½ - 35. 115—13-5 R

PHARMACIE, HOMME EXPERIENCE DEMANDE, REFERENCES, BON SALAIRE. PHARMACIE CLEROUX, 2297 ONTARIO, LAFONTAINE 6-6627. 115—16-2

PHARMACIEN ou assistant expérience, service régulier. Pharmacie Munn, Rosemont, RAymond 1-4985. 115—15-3

**PHARMACIEN ou commis bilingue,

117 Femmes, filles demandées

COMMIS INTERMEDIAIRE

POUR COMPTES PAYABLES. EXPERIENCE PREFERABLE MAIS NON ESSENTIELLE. SEMAINE 5 JOURS. AVANTAGES ORDINAIRES.

S'ADRESSER A :

Great Universal Stores of Canada Limited

4205 COTE-DE-LIESSE

117—15-3

OPERATRICES D'EXPERIENCE

Sur machine à coudre Singer 1 aiguille pour département brassières dans manufacture de corsets et brassières. Bon salaire, emploi régulier. Semaine 5 jours. Assurance-groupe et bénéfices. C.-J. GRENIER LTEE, 4835 COLONIALE 117—15-6 R

FEMMES DE CHAMBRES

De 30 à 50 ans, bons gages, comprenant repas. S'adresser en personne entre 9 hres et 1 hre P.M. à chambre 220, Hôtel Queens, 700, rue Windsor. 117—15-3R

FILLES ET FEMMES

pour apprendre pressage et pliage de chemises. Excellentes conditions de travail. Buanderie New Method. 6455 Christophe-Colomb. 117—13-5 R

PRESSEUSES DE CHEMISES

et plieuses demandées. Excellentes conditions de travail. Buanderie New Method. 6455 Christophe-Colomb. 117—13-5R

ON DEMANDE SECRETAIRE AVEC CONNAISSANCE DU DACTYLO, DE LA STENOGRAPHIE, SACHANT ECRIRE FRANÇAIS ET ANGLAIS CORRECTEMENT. S'ADRESSER : 6500, 3e AVENUE ROSEMONT. DEMANDEZ MONSIEUR MICHEL, DE 9 A 3 HEURES P.M. 117—R

ON DEMANDE finisseuse en fourrure avec expérience, bon salaire, bonnes conditions de travail. Faire application Ducas Frère Fourrure, 5526 Sherbrooke ouest, HUnter 1-8158. 117—14-6 R

OPERATRICES d'expérience dans chemises pour poser "facing" de manches au "folder". Bon salaire, emploi continu. McCulloch Bros, 1460 Clark, Victor 9-7818. 117—16-3 R

OPERATRICES DANS LES JUPES ET PANTALONS POUR DAMES, AVEC EXPERIENCE. ENVERGURE A L'ANNEE. BON SALAIRE, VACANCES PAYEES. S'ADRESSER A 416 OUEST, ONTARIO, CHAMBRE 802. 117—17-5 R

OPERATRICES d'expérience dans la robe, demandées immédiatement. S'adresser : 460, Ste-Catherine Ouest, chambre 401. 117—16-2R

OPERATRICES expérimentées dans la robe, emploi à l'année. LAfontaine 1-1228. 117—12-6 R

OPERATRICES à domicile expérimentées et ayant machine pour couture de vêtements pour enfants. Benco Children's Wear, 1590 Mont-Royal est. LAfontaine 1-3169. 117—17-3 R

OPERATRICES pour manufacture de sous-vêtements de dames. Emploi stable. Philip Manufacturing Co., 1162, Ste-Catherine est. 117—17-2 R

OPERATRICE expérimentée pour poser doublures dans pantalons d'hommes. 1726 Poupart. LAfontaine 3-1541. 117—15-5 R

OPERATRICES machine à boutonnières Recce expérimentées en vêtements de sport. Bon salaire, travail régulier. Jewel Togs, 7345 St-Laurent, 4e étage. R.Regent 3-4742. 117—15-3 R

OPERATRICE sur machine à broderie, expérimentée seulement. R.Regent 3-4742. 117—17-3 R

OPERATRICES dans la fourrure. Bon salaire et emploi régulier. Jack Aberfeld, Inc., 205 St-Paul ouest. 117—17-3 R

OPERATRICE d'expérience en fourrure, bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser : Ducas Fourrure, 5526, Sherbrooke ouest, HUnter 1-8158. 117—16-6 R

OPERATRICES expérimentées dans les robes. 1485, Bleury, porte 502. 117—17-2 R

OPERATRICES expérimentées dans robes de soie. Salaire maximum. Vanity Frocks, 423 Mayor, porte 1008. 117—15-3R

OPERATRICES expérimentées sur machine à 2 aiguilles pour assembler salopettes. Baron Manufacturing, 2041, Pie IX. 117—17-4 R

OPERATRICES manufacture, cour 30 heures, $12.50. Aidons placer. Emploi permanent. LAfontaine 3-4866. 1825 Mont-Royal est. 117—9-26

PAYROLL CLERK

Connaissant dactylo et routine générale de bureau, parlant anglais de préférence. Semaine 5 jours. S'adresser 6360 Notre-Dame est, CLairval 5-8885. 117—17-3 R

PERSONNE recommandable pour enseignement unilingue ou bilingue, cours privés, position honorable, temps partiel. Ecrire case postale 37, zone 36, Montréal. 117—

PERSONNE BELLE APPARENCE Intéressante situation, personne ayant l'élégance voulue. CRescent 2-7040, Mlle Landry. 117—15-26 R

PHARMACIE, jeunes filles, comptoir et cosmétiques, bilingues, actives. Avenue 1-4929. 117—16-3

POSEUSES de boutons de manteaux à la machine, sur manteaux dames. Expérimentées. Salaire maximum, travail régulier. 7041 Waverley, près Jean-Talon. 117—16-3 R

SECRETAIRE bilingue, expérimentée, demandée pour travail administratif. Conditions de travail excellentes. Pour informations, BElair 3924. 117—15-3 R

SERVEUSES, heures, 6 à 2. Se présenter au restaurant Ritz Monaco, 8541 St-Laurent. 115—15-3 R

SERVEUSES compétentes. Miss Rosemont Restaurant, 3150 Bélanger est. 117—17-2 R

SERVEUSE demandée à 4205 Ste-Catherine ouest, coin Greene. 117—15-3 R

"SHOWGIRLS" demandées pour engagement dans clubs de nuit et théâtres. Expérience pas nécessaire. Mlle Brown, AVenue 8-3131. 117—17-5 R

STENO DACTYLO JUNIOR

Pour publicitaire-conseil. Connaissance parfaite de l'anglais et du français nécessaire, 5 jours par semaine. Salaire $35 à $45 selon compétence. Travail intéressant, milieu agréable. Téléphoner entre 9 et 5 heures à WEllington 3-9476. 117—13-5 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience. Semaine 5 jours, assurance hospitalisation. Salaire élevé à personne qualifiée. Ecrire case 81 La Presse. 117—17-3 R

STENO-DACTYLO

Jeune fille sténo-dactylo d'expérience et bilingue, requise immédiatement par maison importante dans commerce de l'automobile. Bon salaire dès le début et belle chance d'avancement pour personne d'initiative. S'adresser en personne à M. Jean-Paul, 5363 St-Denis. 117—16-2

STENOGRAPHE bilingue avec ou sans expérience. Semaine 5 jours. Se présenter 368 Notre-Dame ouest. 117—17-3 R

STENOGRAPHE bilingue, expérimentée, travail légal. Salaire $2,500. Heures faciles. Longues vacances. Pension. Assurances. Donner sources références case 62, La Presse. 117—31 oct., 2 nov.

STENO-dactylo, 17-18 ans, 6 mois d'expérience. S'adresser M. Maisonneuve, Omer De Serres Ltd., 1406 St-Denis. 117—15-3 R

SURVEILLANTE d'expérience pour magasin de variétés, pouvant prendre responsabilité des vendeuses. Chance d'avancement, semaine de 5 jours. S'adresser Mme Branchaud, bureau du personnel, 3e étage, lundi et mardi, entre 9-11 heures, 751 Ste-Catherine est. 117—16-2R

TECHNICIENNE enregistrée pour ouvrage général de laboratoire, hôpital 80 lits, situé à Lachine. Appeler Mlle H. Bertrand, Melrose 7-1161, local 6. 117—17-7 R

TRIEUSE expérimentée pour vêtements de sport pour enfants, bonnes conditions de travail. S'ad. Playline, 2423 est, Mont-Royal. 117—15-3 R

UNE TAQUEUSE, une surieteuse, une finisseuse dans pantalons d'hommes S'adresser 4517 Hôtel-de-Ville, M. Allaire, 2e plancher. 117—14-5 R

VENDEUR bilingue pour magasin robes et lingerie. Bonnes chances d'avancement. Limo 4859 Sherbrooke, HUnter 1-5611, ou 1629 Ste-Catherine ouest, WEllington 3-2197. 117—16-6 R

VENDEUSE de pâtisserie demandée, très bon salaire. S'adresser 773 Bélanger. 117—16-2 R

VENDEUSES à temps partiel, mariées de préférence, pour les fins de semaine seulement. A. L. Green Ltd. 2930 Ontario est. 117—16-3 R

VENDEUSE bilingue avec expérience du tricot à la main, pour magasin de laine. S'adresser L. J. Parent, 4906 St-Laurent. 117—17-4 R

VENDEUSES d'expérience dans pâtisserie. S'adresser 200 Jarry Est. 117—R

VENDEUSE pour la vente de la robe, position à l'année. 6805 St-Hubert. 117—15-3

VENDEUSES de lingerie expérimentées et bilingues à temps plein ou partiel pour vendre des bas. Centre de Bas, 1676 Mont-Royal est. 117—R

VENDEUSES expérimentées pour vendre robes, costumes et manteaux de dames. Bon salaire, emploi permanent. 800, Ste-Catherine est. 117—17-4 R

VENDEUSE de chapeaux, expérimentée, bilingue. Emploi stable. Semaine 5½ jours. 2 semaines de vacances payées. $50 par semaine. Vogue Hat Shop, 1266 McGill College. 117—15-3 R

WAITRESS d'expérience demandée, Restaurant Boulevard, 5984 Boul. Gouin ouest. 117—15-3R

WAITRESS d'expérience, bon salaire. Lewis Snack Bar, MOntcalm 4-0014. 117—

WAITRESS restaurant, près Atwater, une pièce, louera, vendra. LAfontaine 1-7732. 117—31 oct., 2 nov.

117 Femmes, filles demandées

AGRANDISSEUR DE PATRONS DE LINGERIE

HOMME OU FEMME

Expérimenté, demandé immédiatement. Bonnes conditions de travail. Vous aimerez à travailler avec nous.

S'adresser à M. I. Stein, Canadian Converters Co. Ltd, 460, rue Ste-Catherine ouest, UNiversity 6-9911 117—16-3 R

EMPAQUETEUSE DE VIANDE

avec expérience pour "Super Market". Semaine 5 jours. Assurance-groupe et bénéfices. 1550 ONTARIO EST 117—13-5 R

WAITRESS demandé, de 5 hres à 1 hre a.m. 1591 Belanger est. 117—15-3 R

WAITRESS demandée avec expérience. 2350 Ste-Catherine est. Applications de 10 à 2 heures. 117—15-3R

WAITRESS d'expérience demandée. 2500 Holt, Rosemont Delicatessen. 117—13-6 R

118 Emplois demandés, femmes

DACTYLO bilingue, expérience dictaphone, demande ouvrage à domicile. Offchard 1-1565. 118—31oct.; 2nov.

DAME demande ouvrage à la journée. LAfontaine 6-5850. 118—15-3 R

DAME demande ouvrage à domicile dactylographié. CLairval 9-3936. 118—16-3 R

DAME fera ménage le soir de 7 hres à minuit. VIctor 5-4652. 118—16-4 R

DAME prendrait soin convalescent ou autre, temps partiel. RAymond 1-1908. 118—

DAMES demandent travail à domicile. Ecrire Case 63, La Presse. 118—16-2

DESIRE travail de bureau à domicile, ou temps partiel, expérience payroll. ORleans 4-0346. 118—

FEMME expérience ayant machine manufacture pour travail à domicile sur robe bébé. Tel. DUpont 1-2342. 118—15-3

FILLE désire travailler, ouvrage général de bureau, 12e année, anglais, dactylo. CLairval 9-7005. 118—

FILLE demande ouvrage bureau à domicile, dactylo comptabilité. LAfontaine 1-8021. 118—

GARDE-MALADE prendrait cas privé, nuit-jour. WEllington 3-9181. 118sp—16-6 R

GARDIENNES d'enfants compétentes iraient à domicile, temps partiel. Références. Service de gardiennes à domicile. LAfontaine 4-8267. 118—2.5.7.9

GARDIENNE d'enfants fiable, éducation, références lundi à vendredi, nord non banlieue. AVenue 8-3885. 118—

JEUNE dactylo d'expérience demande emploi, temps plein. Références. LAfontaine 5-8578. 118—16-2 R

JEUNE veuve avec fillette de 3½ ans aimerait travailler comme servante dans famille qui irait passer l'hiver en Floride. Communiquer 79 St-Onesime, Lévis, P.Q. 118—

JEUNE femme demande ouvrage à la dactylo, à la maison, téléphone, RAymond 7-9711, Mme Leduc. 118—

JEUNE fille 21 ans demande ouvrage domestique avec pas plus de 3 enfants. MOntcalm 4-6321. 118—15-4 R

OUVRAGE de bureau le soir. LAfontaine 1-8714. 118—

PRENDRAIS couture à la maison pour faire oreillers, ourler les draps, ouvrage sur cartes, etc. RAymond 1-4522. 118—R

PRENDRAIS toutes sortes d'ouvrage à la maison. 4067 Hôtel de Ville. BElair 4076. 118—16-2 R

SECRETAIRE comptable, expérience 10 ans dans construction, prendrait travail à domicile. LAfontaine 5-8127. 118—16-3 R

TELEPHONISTE réceptioniste, bilingue, bonne apparence, très bonnes références. CRescent 9-7017. 118—13-5R

TRICOTEUSE de chapeaux demande ouvrage domicile. REgent 1-2977. 118—R

118-A Couturières

ALTERATION de tout genre, couturière expérimentée. Prix raisonnable. CLairval 5-3907. 118A—2.9.16.23

AVONS couturiers experts en manteaux costumes draperies. LAfontaine 3-8385 118A—16-2 R

CONFECTION DE DRAPERIES, SI LA LAISE. LAFONTAINE 6-1307. 118A—16-2

COUTURIERE bilingue, réparations toutes sortes dans magasin. CRescent 6-5231. 118A—16-2R

COUTURIERE grande expérience, ouvrage général. Soir seulement. ORléans 4-2576. 118A—12-6 R

ROBES sur mesures pour adultes et enfants. 4529 St-André. LAfontaine 2-8992. 118A—16-2 R

SOYEZ bien mise, achetez votre patron, je coudrai votre robe pour $5., enfant $2. Après 6 hres p.m. 366 Ontario ouest appt 19. 118A—

119 Cours femmes, filles

A L'ECOLE YVETTE COUTURE, COURS CHAPEAUX, PROFESSEUR DIPLOME, 2015 LAURIER EST, LAFONTAINE 2-3537. 119—300-26 R

A L'école Martine, chapeaux, méthode française. DUpont 8-5535. 119—16-26

BRASSIERES et cours de brassières sur mesure. CRescent 4-2247. 119—R

COURS couture, patron commercial, décernons diplôme. Jour, soir. Ecole Universelle, 4407 de Lorimier. LAfontaine 1-2297. 119—14-6

COURS de Couture Pratiques Enregistrés Demandez Mme Alice, LAfontaine 3-8385. 119—16-2 R

120 Service domestique

A BONNE GENERALE, bilingue, temps partiel, 5 jours, $20. par semaine, références. Tél. REgent 7-2232. S'adresser 8215 Atherton, Ville Mt-Royal. 120—14-4 R

A BONNE, Excellents gages, chambre privée. Pas de cuisine. REgent 7-6841. 120—17-3 R

$125

A BONNE AIDE GENERALE EXPERIMENTEE, AYANT REFERENCES, BONNE PETITE FAMILLE DEUX ENFANTS. PAS DE CUISINE, CHAMBRE PRIVEE, RADIO. HUNTER 8-0905. 120—R

ABSOLUMENT besoin bonne fille compétente. Ouvrage général, références exigées, 2 enfants d'âge scolaire. REgent 2-1243. 120—17-6 R

A PERSONNE fiable, maison privée chez médecin. Aimant enfants (2). Ouvrage général, pas cuisine, grande chambre. Références. DUpont 7-9908. 120—16-2 R

Al besoin aide domestique aimant enfants, jour seulement, lundi au vendredi. POntiac 9-0743. 120—16-2 R

Al BESOIN 2 FILLES, 18 ANS ET PLUS TRAVAIL GENERAL, MAISON PRIVEE, PEUVENT ETRE 2 SOEURS OU 2 AMIES. 10505 WAVERLEY, AHUNTSIC. DUPONT 1-0482. 120—7-28 R

Al BESOIN personne responsable, soin 2 enfants. CLairval 5-2269.

AIDE demandée pour prendre soin enfants malades. OLympia 5-1266. 120—R

AIDE générale pour petite famille de docteur à St-Lambert, bons gages. Références. ORchard 1-7623. 120—17-3 R

AIDE pour léger travail de ménage. Pas d'enfants. CRescent 9-7477. 120—17-2 R

AIDE générale aimant enfants pour famille canadienne, près Oratoire, Bendix, chambre et salle de bain personnelles, $25. REgent 8-1267. 120—R

AIDE POUR OUVRAGE GENERAL DE MENAGE. PAS DE PETITS ENFANTS. LAVEUSE SECHEUSE AUTOMATIQUE ET LAVEUSE DE VAISSELLE. CHAMBRE PRIVEE, RADIO. GENEREUX CONGES. DEXTER 3385. 120—R

AIDE GENERALE, SNOWDON, DUPLEX, 3 adultes. REgent 8-2630. 120—17-3 R

AIDE POUR LEGER TRAVAIL DE MENAGE. AVONS AUTRE AIDE. CHAMBRE PRIVEE. 5101 HINGSTON, HUNTER 8-6737. 120—17-3 R

AIDE générale, appt 3 pièces, famille canadienne-française, 2 enfants. Dimanche libre. RAymond 2-8055. 120—15-3R

AIDE, 2 enfants, bon chez-soi, DUpont 1-0473. 120—17-2 R

AIDE générale, entre 20-30 ans, famille canadienne-française, Westmount, près autobus, chambre, salle de bain privées, 2 enfants. Références nécessaires. WEllington 2-1946. 120—17-2 R

AIDE maternelle, jeune, 2 enfants. Cartierville. RIverside 7-3040. 120—R

AIDE GENERALE $125. BON CHEZ-SOI. DEUX ENFANTS. AVONS FEMME DE JOURNEE. REGENT 3-4419. 120—15-6 R

AIDE parlant un peu anglais pour léger travail de ménage, accessoires électriques. Logée ou non. 4896 Fulton. REgent 1-5702. 120—15-3 R

AIDE générale demandée, accessoires modernes, 2 adultes, 2 enfants, chambre personnelle, télévision, aimant les enfants, références, $20 par semaine. CLairval 5-9066. 5260 Des Sapins, Rosemont. 120—15-3 R

AIDE générale, chambre privée avec bain, toutes commodités modernes, enfant d'âge scolaire, références. HUnter 8-2222. 120—15-3 R

AIDE générale compétente, maison 5 pièces, machine à Bendix, etc. Un enfant 3½ ans, un 6 mois. Généreux congés. Très bons gages. Télévision. HUnter 1-9349. 120—15-3 R

AIDE générale pour bungalow. Bon salaire. DUpont 8-2009. 120—16-2 R

AIDE générale compétente, parlant anglais, pour famille d'adultes. Toutes commodités, généreux temps libres. Bon salaire. Couchera ici. Mme Belitsky, REgent 3-8092. 120—12-6R

AIDE GENERALE, famille canadienne-française, enfants à l'école, chambre privée, bendix, repasseuse, tous accessoires électriques, télévision, Côte-des-Neiges, $25 semaine. REgent 1-5092. 120—14-4 R

120 Service domestique

$125. PAR MOIS MENAGERE EXPERIMENTEE

AIDE GENERALE. MAISON MODERNE A WESTMOUNT, SALLE DE BAIN ET CHAMBRE PRIVEES AVEC TELEVISION. BON CHEZ-SOI. ECRIRE CASE 8646 LA PRESSE. 120—31oct.,2nov.R

2 JOURS DE CONGES PAR SEMAINE

Jeudi et dimanche toute la journée pour aide générale expérimentée. $25 chambre personnelle. 2 adultes, 2 écoliers. Recommandations exigées. 6202 De Vimy, REgent 8-0865. 120—16-3 R

FILLE, FEMME EXPERIMENTEE

Très bon chez soi, chambre seule, bain, télévision, pour Hampstead, 2 enfants, 2 - 3 ans, $25 par semaine. HUnter 1-6595. 120—17-3 R

$35. — $40.

Bonne-cuisinière, foyer Westmount, près de l'autobus, tout près de l'Oratoire. Chambre et salle de bain privées. Aide-générale en service. HUnter 1-3041. 120—

$25. PAR SEMAINE

à aide de moins de 40 ans parlant anglais. Deux adultes juifs, sans enfants. Appartement moderne. Pas de cuisine. Chambre privée. REgent 3-3831, entre 7 et 10 p.m. 120—17-2 R

MENAGERE

Compétente et fiable pour tenue générale intérieure, adultes seulement dans appartement neuf avec tous accessoires électriques modernes, chambre privée avec bain, dame de ménage gardée, européenne bienvenue. PLateau 2997. 120—R

AIDE générale, bon chez-soi, chambre privée, excellent salaire. RIverside 7-6107. 120—8-12 R

AURAIS besoin personne fiable, comme aide, position à l'année. Bon salaire, logée, nourrie. 1809 Gérard. St-Martin. MUrray 1-7176. 120—15-6 R

BONNE pour famille à Outremont, pas d'enfants, femmes de ménage, chambre privée. Références. CRescent 2-5315. 120—16-2 R

BONNE à tout faire pour prendre soin de 2 enfants, légers travaux domestiques. 4967 Dorval, Mme David. REgent 1-0345. 120—15-6 R

BONNE demandée pour travaux domestiques, 2 enfants, pas de cuisine, journée de congé, chambre seule avec télévision. Bon salaire. Devra être propre. Bonne apparence et références. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, POntiac 6-4122. 120—15-3

BONNE GENERALE AVEC EXPERIENCE

pour famille canadienne-française. Adultes, avons 2 autres aides, $30 semaine. CRescent 2-4946. 120—R

BONNE aimant les enfants, bon chez-soi, chez médecin dans N.D.G. $20. Avons femme de journée. Congés, 3 enfants. Références. HUnter 1-7253. 120—15-3 R

BONNE fille de campagne demandée, références, 2 enfants, pas cuisine, maison neuve, 6 pièces, toutes commodités, $20 semaine. REgent 3-5542. 120—16-2 R

BONNE fille demandée avec références dans famille canadienne-française, chambre seule, $25 semaine. CRescent 7-3222. 120—15-3 R

COUPLE marié sans enfant, recevra appartement, 1 pièce moderne, chauffée, entrée privée, conditions : femme faire ménage à temps partiel. CRescent 2-3917. 120—R

COUPLE, maison privée, femme de chambre, homme à tout faire. Avons cuisinier. Références nécessaires. WEllington 2-6253. 120—13-5R

DESIRE IMMEDIATEMENT, PERSONNE 25 ANS ET PLUS, PRENDRAIT SOIN D'UNE PETITE FILLE ET AIDE TRAVAIL GENERAL. BON SALAIRE. A PERSONNE FIABLE. LAFONTAINE 3-7588 OU PRESENTEZ-VOUS A 3505 CHAPLEAU. 120—17-2 R

FAMILLE sympathique demande jeune fille affable. Pas de petits enfants. Chambre personnelle et téléviseur. Toutes commodités. HUnter 9-7419, ELwood 1912. 120—15-3R

JEUNE couple canadien-francais avec 2 enfants demande aide générale. Devra être propre, aimable et habituée aux enfants. Position permanente. Références exigées. Salaire $20 par semaine 10,730 Verville, Ahuntsic. DUpont 1-6563. 120—R

JEUNE fille ou femme âgée comme aide maternelle, jeunes enfants, travaux ménagers. Pas de cuisine. Logée, Beaucoup de congés. $20 par semaine. 15 ch. Côte Ste-Catherine. CRescent 9-0512. 120—15-3 R

JEUNE fille, soin de 2 enfants, pas lavage. RAymond 7-2767. 120—R

JEUNE fille pour aide domestique, famille canadienne-française, rue Grande-Allée, Ahuntsic. Bon salaire. Fin de semaine libre pendant l'été. Mme Patenaude, DUpont 8-0836. 120—15-3

JEUNE fille demandée, légers services. 3154 Boul. Lapointe, Tétreaultville. 120—16-3 R

JEUNE fille pour légers travaux domestiques. Chambre seule. RIverside 8-9949. VIctor 9-2638. 120—15-3R

MENAGERE pour une mère travaillant en dehors et ayant enfants de 17 et 11 ans allant à la classe. BElair 7964 ; après 6 h. : REgent 8-6068. 120—15-3 R

MENAGERE passé 30 ans, bien stylée, pour famille 1 enfant. Ecrire, mentionnant références, avec photo. Dr Patkay, 2126 Courland avenue, San Marino, Californie, U.S.A. 120—16-2

MENAGERE demandée pour prendre soin 2 enfants et faire l'ouvrage général, chambre privé, fin de semaine libre. ORléans 4-7749. 120—R

MENAGERE recommandable, cuisine européenne, demandée pour femme d'affaires habitant petit logis, à N.D.G. Bons gages. Se présenter lundi ou mardi, 10 à 5 p.m. 1108 Burnside, près Peel. Mme Trodd. VIctor 9-5326. 120—16-2 R

NON LOGEE

TRAVAUX GENERAUX DU MENAGE, 5½ JOURS PAR SEMAINE, $25. FAUT PARLER L'ANGLAIS ET AVOIR REFERENCES. 6225 AVENUE DE VIMY. REGENT 8-6124. 120—17-3 R

NOUVEAU Rosemont, Jeune fille pour ouvrage général de servante, 3 enfants, chambre privée, accessoires modernes. Bon salaire. CLairval 5-3741. 120—17-3 R

$120 PAR MOIS

Aide générale aimant les enfants, chambre et salle de bain privées. WEllington 3-4834. 120—16-2 R

$25 A $30 PAR SEMAINE

Personne expérimentée aimant les enfants, parlant un peu anglais. Toutes commodités modernes. Chambres privée. REgent 7-6093. 120—13-6 R

$100 PAR MOIS

AIDE GENERALE DEMANDEE POUR 5 ADULTES DANS MAISON NEUVE AYANT TOUS ACCESSOIRES MODERNES. GENEREUX CONGES. LOGERA ICI OU NON. CHAMBDE PRIVEE. BELAIR 7418, HUNTER 9-1498. 120—17-2 R

$25 PAR SEMAINE

Jeune fille pour petit logis. Chambre seule, pas de cuisine. REgent 3-8016. 120—14-4 R

PERSONNE fiable. Duplex moderne. Pas de cuisine. Toutes commodités. REgent 7-3128. 120—

PERSONNE quarantaine recommandée, distinguée, bon chez-soi, travaux légers, dame seule. VIctor 5-0502. 120—R

PERSONNE distinguée, voulant se faire un bon chez-soi pour prendre charge de maison privée, sachant faire cuisine 2 hommes, expérience et références, si possible sachant conduire auto, bon salaire. Ecrire case 8665 La Presse. 120—16-3 R

PERSONNE active et fiable pour travail avec résidence dans presbytère. CRescent 1-3613. 120—16-2R

SERVANTE pour couple ayant 2 enfants, logée. Autres détails à discuter. HUnter 9-6984. 120—15-3R

TRAVAIL domestique léger, soin bébé de 8 mois. RIverside 7-7423. 120—R

UNE COMPAGNE pour dame parlant anglais, dans maison juive, $15 par semaine, avec chambre et pension. RAymond 8-4023. 6739 Papineau. 120—

123 Chambres à louer

A BAS PRIX 75 chambres meublées, genre boudoir, poêle, frigidaire, incinérateur 2590 et 2565 Davidson près Hochelaga, 2775 Bourbonnière coin Sherbrooke, 2635 Leclaire, entre Pie IX et Viau. 123—14-26

A BAS PRIX ! Déménagement, chambreurs, et petit transport. DUpont 1-5263. 123—19.25.26 oct. ; 1.2.8.9.15.16.22.23.29.30 nov. R

A BAS prix, tranquille, lavabo, 6587 Christophe-Colomb. CRescent 7-0702. 123—

A BAS PRIX, 50 chambres meublées, genre boudoir, poêle, frigidaire, etc. 2485 Messier coin Sherbrooke, 4325 Messier coin Sherbrooke. 123—14-26

A 352 BEAUBIEN (St-Denis), jolies chambres, frigidaire $8 - $10. CRescent 4-0582. 123—17-3

A BORDEAUX, jeune couple, 2 enfants, disposerait grande chambre pour jeune fille, privilège cuisine, télévision. S'adresser Pierre Monette, BElair 9668. 123—15-3 R

ABSOLUMENT neuf, 5205 Rivard, coquette, pièce, chambre bain, cuisinette. CRescent 1-3917. 123—16-3

A 2054 CITY COUNCILLORS, chambres simple et double, ameublement et ménage faits à neuf. Douche et gaz. 123—13-5R

A 1084 Cartier, frigidaire, poêle $7, $8.50 libre. LAfontaine 2-7214. 123—R

A 5739 CLARK, petite pièce meublée ou non, balcon, chauffage automatique, gaz, frigidaire, eau chaude, entrée privée, $6. CRescent 6-2718. 123—16-2R

ADAM, 4766, 3 appts modernes, bas, tranquille, bain, frigidaire, poêle, $20 par semaine LAfontaine 1-3016. 123—R

A 8009 DE GASPE, chambre, usage de cuisine. DUpont 1-1002. 123—R

A 5046 A, DELAROCHE, jeune fille. Références. Privilège cuisine. CRescent 9-2279. 123—14-4 R

A 2238 DELORIMIER, monsieur distingué, repas si désiré. LAfontaine 2-2065. 123—16-3 R

A 1124 Demontigny, près Amherst, belle chambre chauffée. LAfontaine 4-3485. 123—17-2 R

A 6590 De Normanville, chambre à louer. 123—16-2 R

123 Chambres à louer

A 8011 DROLET, près Jarry, salon double non meublé, chauffé, propre, couple travaillant : libre. 123—17-3 R

A FLORIDA Room, 66 Villeneuve ouest, frigidaire, poêle électrique, tapis, lavabos, meubles modernes. BElair 0617. 123—7-26 R

A $7 SEMAINE, chambre double, paroisse St-Edouard, dame, fille âge moyen. CRescent 2-8070. 123—R

AHUNTSIC, chambre devant, entrée privée. DUpont 8-9917. 123—17-2 R

AHUNTSIC, belle chambre, adultes seulement. 10,480 St-Charles. DUpont 9-2703. 123—16-3R

AHUNTSIC face église, chambre devant, chauffée, usage frigidaire. DUpont 7-1527. 123—16-2 R

AHUNTSIC, chambre pour jeune fille sérieuse, $5. DUpont 7-5634. 123—R

AHUNTSIC, appartement double meublé, moderne, télévision, monsieur, chez personne seule. 10,218 Christophe-Colomb. DUpont 9-3239. 123—15-3 R

Al salon double meublé très propre, toutes commodités. 4221 Delorimier. 123—14-8 R

Al grande chambre propre, devant, 200 Roy. VIctor 5-6638. 123—31 oct.,1,2 nov R

Al chambre genre appartement, grandes, petites, près Bleury. VIctor 5-3682. 123—R

Al grande pièce genre appt, poêle, frigidaire, eau chaude, entrée privée. 3895 Hochelaga, appt 1. 123—17-2 R

Al Des Beiges, 8597, boudoir, devant meublé, frigidaire, poêle, système. 123—16-4 R

A JEUNE fille distinguée, grande chambre boudoir, tour fourni, avec personne seule. RAymond 2-5610. 123—16-2R

A LAFONTAINE 2-7449, chambre pour monsieur. Appelez après 5 heures. 123—15-3R

A LOUER chambre en avant, tout confort. 5884 Esplanade, téléphone CRescent 9-2279. 123—

A 2137 Marie-Anne, 2 grands appts meublés. LAfontaine 1-4080. 123—16-2 R

A 990 NAPOLEON, Parc Lafontaine, chambre, monsieur distingué. LAfontaine 2-8127. 123—15-3R

APPTS meublés ou non, cottage neuf, Village Champlain. CLairval 5-4741. 123—R

A 7012 Papineau, meublé, chauffée, frigidaire, cuisinette. CRescent 6-4401. 123—17-2 R

3 APPTS, Des Erables-Mt-Royal, toutes comodités, LAfontaine 4-0223. 123—R

3 APPTS, cuisine et salon double, tout meublé. 7628 St-Hubert, CRescent 4-1824. 123—31 oct., 2 nov. R

2 APPTS séparés, un salon double, 7479 Rouen LAfontaine 1-9362. 123—15-3R

APPELEZ Paradis Silas, déménagement, chambre, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 2-6378. 123—16-26

APPELEZ Paradis Transport, Déménagement chambres. CRescent 1-9526. 123—16-26

APPELEZ Payette Transport, déménagement chambre, valises. Bon marché. LAfontaine 2-7133. 123—16-26

APPELEZ Blouin Transport, déménagement chambres, valises. Spécialités : pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnables. LAfontaine 3-9093. 123—16-26

APPELEZ, bon marché, déménagements toutes sortes, ouvrage garanti. CRescent 4-8929. 123—300-26 R

APPELEZ, bon marché, Isabelle Transport, déménagements toutes sortes. CRescent 9-9545. 123—300-26 R

APPELEZ Montreal Moving Storage: déménagement. $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 123—16-26

A $6, propre, tranquille, pension si désiré. CRescent 2-3611. 123—13-5 R

A RAymond 2-0854, chambre pour 2 personnes. Commodités. Nord-est. Avant midi. 123—15-3 R

A ROSEMONT, boudoir pour fille ou dame âgée, privilège toute la maison. RAymond 1-0387. 123—R

A 4579 St-André, deux chambres, pour messieurs, bon chez-soi, usage gaz. LAfontaine 1-8227. 123—15-3 R

A 5885 ST-DENIS, boudoir, dame ou fille, chez dame seule, $5. Téléphoner: CRescent 9-4661. 123—R

A 7854 St-Denis, chambre meublée, monsieur sobre. CRescent 2-2498.

A UN MONSIEUR distingué, vaste chambre à louer, téléphone personnel, usage cuisine. St-Marc près Sherbrooke. Téléphone : WEllington 5-1257. 123—16-2 R

BEAU salon double, gaz, eau, frigidaire. Paroisse Pères Saint-Sacrement. 4678 St-Hubert. LAfontaine 4-6302. 123—16-2 R

BELANGER, 1257, cuisine permise, meublée, balcon, entrée privée. CRescent 9-7476. 123—R

BELLE chambre, dame, couple âgé, près église. LAfontaine 2-2094. 123—

BELLE grande chambre meublée dans Ville St-Michel, près Pie IX. RAymond 2-3692. 123—R

BELLE grande pièce meublée, cuisinette, $13.50 par semaine. RAymond 7-4331. 123—16-2R

BELLE grande, usage cuisine, personne seule, dame préférée. LAfontaine 3-6956 123—R

BELLE grande chambre, St-Denis Mt-Royal, BElair 7446. 123— R

BELLE chambre partagée à 2 amis, usage cuisine. Après 7 hrs p.m. CRescent 7-9472. 123—R

BELLE CHAMBRE, tramways porte. RAymond 1-5277. 123—17-2 R

BLEURY-Ste-Catherine, chambre toutes commodités, venez voir. UNiversité 1-4806. 123—

BLEURY - Dorchester, 187 Vallée, tranquille. Monsieur sobre, honnête. CRescent 4-1570. 123—29.31 oct., 2 nov. R

BLOOMFIELD coin Bernard, lit continental, ensoleillée, richement meublée, tout confort, personne distinguée. CRescent 1-5104. 123—14-4R

BON chez-soi, confortable, tranquille, pour dame âgée. LAfontaine 2-3136. 123—R

BON CHEZ-SOI, moderne, devant monsieur 6450 Clark, près Beaubien. 123— R

BON MARCHE, propre, moderne, frigidaire. 4444 Henri-Julien, VIctor 9-7627. 123—R

BORDEAUX et Mont-Royal, $6, ou $7. LAfontaine 6-7669. 123—

BORDEAUX 6541, près Beaubien, grande chambre, privilèges cuisine. RAymond 7-0273. 123—16-2 R

BOUDOIR meublé, prix modique. CRescent 1-7782. 123—15-3R

BOUDOIR double, meublé en avant, Homme seul ou garde-malade. CRescent 7-9068. 123—15-3 R

BLVD St-Joseph, seule chambreuse fille travaillant, $11. LAfontaine 1-5205. 123—R

BLVD ST-JOSEPH - Delorimier, seul chambreur, confortable. LAfontaine 4-6893. 123—R

BOUL. ST-JOSEPH, bon chez-soi, monsieur seulement. VIctor 9-1345. 123—R

BOUL. ST-JOSEPH, boudoir confortable, fille, pas de cuisine. Après 6 hres. LAfontaine 2-7621. 123—15-3

BOUDOIR propre, pas de cuisine. Paroisse S.-Edouard, CRescent 7-4452. 123—17-2 R

7128A, CARTIER, chambre, propre tranquille. RAymond 8-5404. 123—16-3 R

CHAMBORD 5237, tranquille, usage cuisine, éclairée $5 LAfontaine 1-5446. 123—16-2 R

CHAMBRE à louer, 1658 Bourbonnière. LAfontaine 2-1042. 123—12-6R

CHAMBRE, salon, cuisine, chauffée, non meublée, $45, libre 1er décembre. CRescent 6-0412. 123—16-2 R

CHAMBRE sur devant, bas, 6225, 10e Avenue, Rosemont, RAymond 7-5447. 123—14-4R

CHAMBRE sur 36e avenue, à Rosemont. CLairval 9-5068. 123—16-3 R

CHAMBRE à louer pour dames, références. CRescent 4-9230. 6022 Bordeaux. 123—16-2 R

CHAMBRE dans maison privée pour personne tranquille. AVenue 8-7747. 123— R

CHAMBRE pour monsieur, pas cuisine, Vill

223 Planchers

AUBAINE

SABLAGE SANS POUSSIERE, $3. L'APPARTEMENT. LAFONTAINE 6-8108. 223—16-26

A $3 L'APPT, SABLAGE SANS POUSSIERE, FINITION, POSAGE, OUVRAGE GARANTI. LAFONTAINE 3-9572. 223—16-26

A BON compte, sans poussière, finition jour, soir. UNiversity 1-5131. 223—301-26

APPT à $3. Bonnes conditions, expert, jour, soir. LAfontaine 1-5973. 223—16-26

ESTIME gratuit, planchers sablés, fini nature, sableuse livrée. DUpont 7-2419. 223—2-26

FAITES vous-mêmes vos planchers, grosse économie, louez sableuses, polisseuses de bords. REgent 8-2314. 223—1,2,7,8,9,14,15,16,21,22,23,28,29,30

224 Chauffage—Plomberie

A BAS PRIX, jour et nuit. Plomberie, chauffage. Estime gratuit. Ouvrage garanti. Appelez: CRescent 4-0461. 224—16-26

A BAS prix, plomberie, chauffage, jour, nuit. CRescent 9-9601. 224—16-26

ALIMENTATEUR automatique de charbon Fairbanks-Morse. Taco — capacité 100 gallons, 2 souffleurs à charbon. 972 Saint-Laurent, UNiversité 6-9706. 224—15-3

AMERICAN PLUMBING Supplies Ltd fait une grande vente d'appareils de chauffage et de plomberie. Escompte de plombier à tous. Fournaises toutes dimensions à 25% de rabais. Garnitures de salle de bain complètes, 3 articles, spécial $95.95. Vous aurez profit à venir nous voir. Ouvert du lundi au vendredi. 58 Craig ouest. Victor 5-2966. 224—31,2,4R

BRULEURS automatiques, installations, service, nettoyage, ventes à termes. Tesso Electrique, 4707 St-Denis, VIctor 5-8505. 224—16-26

BOUILLOIRE à vapeur 15 forces, avec brûleur "Roy" automatique. Parfaite condition. C. P. 152, Aylmer Est, Qué. Tél. Ottawa, MU. 4-5314. 224—14-4

228 Rembourrage

QUINTAL & FRERES

Rembourrage matelas ressorts, studios, chesterfields, sommiers, oreillers plume, réparés et neufs. LAfontaine 2-8182. Soir: DUpont 8-2630. 228—16-26

A BAS PRIX

FAITES REMBOURSER A NEUF: CHESTERFIELDS, DAVENPORTS, SECTION, HIDE-A-BED, REMODELAGE. SI DESIRE, ESTIMATION GRATUITE. LAFONTAINE 3-0736

QUINTAL CHESTERFIELD CO. REMBOURREUR

TERMES FACILES, 2315, ONTARIO EST 228—9-26R

ADJUTOR TREMBLAY: LAfontaine 2-7081. Chesterfields, studios, rembourrés. 3439 Hochelaga. 228—16-26

ATTENTION meubles sur commandes faits au goût du client. Davenport $45, chesterfield 3 morceaux $85, set de section 2 morceaux $70, chaises de toutes sortes, lit continental de toutes grandeurs. Réparation et remodelage de toutes sortes. LAfontaine 4-0442. 228—24,25,26,31 oct. 1,2,7,8,9,14,15,16 nov. R

AUBAINE, rembourrons chesterfields, studios, davenports, fauteuils. Lucien Lapierre, CRescent 4-9919. 228—13-5R

LEGAULT REMBOURREUR enregistré, spécialité chaises chromées, chesterfields. Estimations, livraison gratuite. RAymond 7-3148; soir LAfontaine 4-7018. 228—16-28

MEUBLES REMBOURRES, REPARES, RECOUVERTS, REMODELES. DEMANDEZ UN EVALUATEUR. BOIVERT LIMITEE, RAYMOND 2-4625. 228—295-26R

229 Réparations diverses

GARANTI — REPARATION LAVEUSES Toutes marques, estimé gratis. DUpont 8-8649. 229—16-26

232 Terres à jardinage

BERGERON & FILS, contracteurs, paysagistes, asphalte, terre, rocaille, gazon, arbustes. Estimation gratuite. Mission 5-7123. 232—294-26 R

TERRE noire à jardinage, voyage ou poche, tourbe. DUpont 7-4913. 232—291-26R

239 Camionnage-Transport

A BAS PRIX, déménagement de toutes sortes. HUnter 8-5133. 239—15-3R

A BAS PRIX, Marcel Martin, déménagements, transport général. RAymond 7-3804. 239—299-26R

A BAS prix, April Transport, déménagements dans tout le Québec, valises, chambres, etc. LAfontaine 2-7330. 239—16-26

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialités: poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—16-26

APPELEZ, bon marché, déménagements toutes sortes, ouvrage garanti. CRescent 4-8929. 239—300-26 R

APPELEZ Paradis Silas, déménagement, $5.50 heure, 2 hommes. LAfontaine 2-8378. 239—16-26

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialités: pianos, storage. LAfontaine 2-7153. 239—16-26

APPELEZ Montreal Moving Storage, déménagement, $5.50 l'heure, 2 hommes. LAfontaine 1-6650. 239—16-26

APPELEZ Paradis Transport, Déménagement, ville, campagne. CRescent 1-9526. 239—16-26

APPELEZ Trudeau Transport, déménagement frigidaire, meubles, valises, chambres. Ville et campagne. LAfontaine 1-7535. 239—16-26

A PRIX MODIQUE, déménagements en tout temps. RAymond 8-4112. 239—301-26 R

CAMIONS demandés, pour transport de terre. S'adresser au Parc Angrignon. 239—15-3 R

GAGNON transport général, jour, soir, spécialité déménagement. LAfontaine 3-6115. 239—295-26 R

GARCIA TRANSPORT, déménagements, emballage, entreposage, local, longue distance. LAfontaine 6-5589. 239—8-26 R

MONETTE & FILS Transport Inc. Déménagement, Ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 2-0279. 239—16-26

ROUSSILLE Transport, déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialités: pianos, poêles, frigidaires. DUpont 7-3766. 239—16-26

TRANSPORT, camion 1 tonne, bas prix, travail soir. CLairval 6-3310. 239—300-26 R

TRANSPORT de déménagement à très bons prix. AVenue 8-8601. 239—16-26

TRANSPORT général de pianos, poêles, meubles. DUpont 8-3140. 239—11-7 R

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurez votre automobile d'un spécialiste. Paiements faciles. Jacques Lacroix. RAymond 8-3683. 240—16-26

A CEUX QUI DESIRENT ACHETER AUTOMOBILE NEUVE OU USAGEE, CONDITIONS FACILES. VENDEUR AUTORISE WILLYS, MORRIS JEEP. 5235 PAPINEAU, LAFONTAINE 6-3367. 240—16-26

A LAFONTAINE 6-5558

Assurance à rabais, 12 versements sans intérêt, bon. Soir: LAfontaine 2-0743. 240—16-26

A VENDRE, Cadillac 1952, de particulier, automatique, power steering, 2 tons, 6325, 25e avenue, Rosemont. RAymond 7-1073. 240—15-3R

ACCEPTERAIS sur automobile des articles que vous avez à offrir. LAfontaine 4-4448. 240—12-6

ACCIDENTE Plymouth 53 Sedan, carrosserie, moteur, transmission, différentiel $200. 9415 Rancourt. DUpont 8-6269. 240—16-2 R

ACHETEURS ATTENTION

FORD 51, SEDAN	$150
FORD 52, COACH	$275
FORD 53, COACH	$300
MONARCH 50, SEDAN	$200

3865 Hochelaga, coin Bourbonnière, en condition pour l'hiver avec 18 à 24 mois balance. 240—13-6

AI CHEVROLET 1953, vrai bijoux particulier, faire offre. VIctor 5-9372. 240—16-2

AI $3,000 de machines à dicter neuves avec du comptant pour automobile 1958. CRescent 7-3323. 240—16-6 R

AI LES PLUS belles voitures usagées en ville, toutes marques, toutes années, de '49 à '57. Aussi CONVERTIBLES, STATION-WAGONS, SEDAN DE LIVRAISON, PANEL, PICK-UP, JEEP AVEC CHARRUE, ETC.

Appelez-moi sans tarder à LAFONTAINE 2-2243, M. LEBLANC

Si absent, laissez note de vous rappeler. 240—12-7

ALLSTATE

Assurance automobile, 9 mois pour payer sans intérêt, police émise immédiatement. Jean-Paul Ruest, RAymond 7-1451. 240—16-26

ANGLIA 51 en bonne condition. CRescent 2-3191. 240—15-3 R

ANGLIA 50, pneus, carrosserie bon état, troubles électriques. Vendrais tel quel, $50. DUpont 9-2614. 240—17-6 R

A QUI LA CHANCE ?

Mercury convertible 1956, Montclair équipement complet très propre, bas millage, mécanique A-1, Paul Lalancette, DUpont 8-5363. 240—14-4 R

A QUI SEULEMENT $50. COMPTANT

OLDSMOBILE 51 RADIO, T.A.
CHEVROLET 52 EQUIPE
NASH 50 RADIO, EQUIPE
PLYMOUTH 53 RADIO, EQUIPE

3865 Hochelaga coin Bourbonnière. Autos en condition pour l'hiver. Balance 18 à 24 mois. 240—13-6

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. LAfontaine 4-4448. 240—12-6

ASSURANCE, 10 versements, sans charge ni intérêt, crédit, rabais. LAfontaine 2-2964. 240—16-26

ATTENTION, ATTENTION

Plymouth 49, sedan	$399
Meteor 50, convertible	$379
Studebaker 51, sedan	$399
Studebaker 50, sedan	$179
Chevrolet 51, coach	$299
Chevrolet 50, coach	$349
Nash 41, sedan	$ 89

et beaucoup d'autres en condition pour l'hiver, 2122 Ontario est. LAfontaine 2-3587. 240—16-6

ATTENTION

Table tournante neuve pour démonstration d'automobiles. 105 Côte des Perron, Ste-Rose, téléphonez 2929 après 7 heures. 240—26oct.,2,9nov. R

240 Autos à vendre

MID-TOWN

PLUS DE 65 AUTOS REMISES AU POINT ET GARANTIS AU CHOIX. TOUS MODELES ET MARQUES.

NOUS AVONS VENDU PLUS DE 3,000 AUTOS CETTE ANNEE. NOS AUTOS, NOS PRIX ET NOTRE POLICE DE GARANTIE DOIVENT DONC ETRE ATTRAYANTS.

No. 1094	Buick '56 Special hard top, coupé, radio, chaufferette, dynaflow. Comme neuf. Garantie d'un an. Se vendait $2075. Spécial aujourd'hui	$2475
No. 1087A	Cadillac '53 Custom Coupé de Ville, radio, chaufferette, hydraumatique. Rég. $1900	$1675
No. 1145	Cadillac '56 De luxe sedan, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Rég. $4700. Spécial	$3975
No. 1009	Cadillac '55 De luxe sedan, radio, chaufferette, hydraumatique, servo-direction. Garantie d'un an. Se vendait $3800. Aujourd'hui seulement.	$2975
	Cadillac '55 De luxe sedan, radio, chaufferette, hydraumaitque.	$1275
No. 1147	Buick '55 Special, sedan, radio, chaufferette, dynaflow. Garantie d'un an. Se vendait $2300. Spécial	$1945
No. 1155	Buick '54 Super, importé hardtop coupé, radio, chaufferette, dynaflow, servo-direction	$1745
No. 1178A	Oldsmobile '54 holiday sedan série 98, radio, chaufferette, hydraumatique	$1675
No. 1203A	Chrysler '55 Windsor sedan, radio, chaufferette, hydraumatique. Rég. $2200	$1775
No. 1212	Plymouth '55 Belvedere Custom sedan, radio, chaufferette, hydraumatique. Parfait état.	$1575
No. 1121	Plymouth '56 Custom Savoy, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $1900.	$1695
No. 1198	Monarch '54 Custom sedan, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $1400.	$1175
No. 939A	Ford '54 Custom sedan, radio, chaufferette. Se vendait $1275.	$ 995
No. 1025	Dodge '54 Regent sedan, chaufferette. Se vendait $1175. Spécial aujourd'hui	$ 875
No. 1126	Chevrolet '53 De luxe sedan, chaufferette. Se vendait $1175. Maintenant	$ 875
No. 1099	Chevrolet '53 De luxe coach, radio, chaufferette	$ 875
No. 1202	Pontiac '56 Custom sedan, radio, chaufferette, Powerglide. Se vendait $2200. Maintenant	$1875
No. 1137	Pontiac '55 standard sedan, radio, chaufferette. Se vendait $1500.	$1295
No. 1095	Pontiac '53 standard sedan, chaufferette. Se vendait $1175	$ 875
No. 742B	Pontiac '52 De luxe sedan 2069, radio, chaufferette. Se vendait $950 Maintenant	$ 695

SANS GARANTIE

No. 1171	Cadillac '51 De luxe sedan, radio, chaufferette, hydraumatique	$ 675
No. 973A	Dodge '52 sedan	$ 375
No. 1201	Ford '51 Custom sedan	$ 375
No. 1006A	Pontiac '50 De luxe sedan, radio, chaufferette	$ 295
No. 520C	Buick '49 sedan radio, chaufferette	$ 375
No. 1176	Chevrolet '51 De luxe coupé, chaufferette	$ 345
No. 1206A	Pontiac '49 sedan	$ 195
No. 1163	Rover '48 sedan	$ 145
No. 1179A	Oldsmobile '47 coupé	$ 95

MID-TOWN MOTORS

1395, rue Dorchester Ouest

Angle Crescent

UNiversity 6-9950

OUVERT TOUS LES SOIRS ET LE SAMEDI APRES-MIDI

240—2,5,7

L. TESSIER AUTOMOBILE
7525, LAJEUNESSE
CRESCENT 4-3266

'57	Oldsmobile convertible "88" Super	$3950
'56	Cadillac coupé de ville tout équipé	$4350
'56	Buick, 4 portes, hard top, Spécial, servo-direction, servo-freins	$2650
'56	Pontiac sedan deluxe	$1795
'56	Meteor Niagara, hydraumatique, radio, air conditionné, 2 tons	$1795
'56	Ford sedan deluxe	$1695
'55	Oldsmobile sedan Super, tout équipé	$1895
'55	Plymouth coach, 2 tons	$1150
'55	Dodge coach, 2 tons	$1050
'54	Monarch Lucerne sedan, hydraumatique, tout équipé	$1075
'54	Monarch convertible Lucerne, servo-freins, servo-direction, servo-sièges, hydraumatique	$1350
'53	Monarch hardtop hydraumatique, radio, air conditionné	$1125
'53	Buick hard top spécial, radio, dynaflow, air conditionné	$1070
'54	Chevrolet, coach, 2 tons, radio	$ 975
'53	Dodge sedan Regent, radio, air conditionné, 2 tons	$ 775
'53	Pontiac sedan deluxe, radio, air conditionné	$ 875
'54	Meteor Niagara, radio, air conditionné	$ 950
'52	Ford coach deluxe	$ 625
'53	Studebaker club coupé, radio, air conditionné	$ 850
'52	Pontiac convertible, hydraumatique, radio, air conditionné	$ 775
'53	Buick convertible, servo-freins, dynaflow, radio, air conditionné	$ 875
'49	Monarch coach	$ 325
'50	Dodge, radio	$ 225
'49	Chevrolet sedanette, radio	$ 200

CAMIONS

'55	Volkswagen, autobus - école, comme neuf	$1375
'55	Volkswagen panel	$ 975
'52	Pick up Ford	$ 225

50 AUTRES MODELES DE TOUTES MARQUES. CES AUTOS SONT PRETES POUR L'HIVER.

PRENDRAIS ECHANGES, TERMES

OUVERT TOUS LES SOIRS

JUSQU'A 10 HEURES

240—2,5,7

ATTENTION, DOIT VENDRE

Meteor 1954, coach, radio, climatisation, pneus neufs, $925. HUnter 8-7584. 240—14-6

AUBAINE $225 Nash 1952, hydramatique, propre, marche bien. Victor 9-0594. 240—16-2 R

ATTENTION, réparation d'auto financée, peinture, débosssage, mécanique. Ouvrage garanti de 3 à 18 mois pour payer. Roland Auto Repair, 1075 de la Montagne UNiversity 6-5189 240—301-26R

AUBAINE, char de particulier Meteor custom 1955, automatique, vendrait à termes avec petit comptant. DUpont 1-2602. 240—13-6

AUBAINE

Oldsmobile 1950 sedan	$395
Meteor 1950 coach	$345
Chevrolet 1950 panel	$ 95
Dodge 1951 sedan	$495

Ces voitures sont en bonne condition et très propres. Termes acceptés. CLairval 5-7964. 240—16-2

240 Autos à vendre

BOISCLAIR

UN

JOYEUX NOEL

ET UNE

BONNE ANNEE

VOUS PASSEREZ

avec l'une des

voitures énumérées

CI-DESSOUS

LICENCE

224-898	54 CHEVROLET COACH, BEL AIR, PROPRETE EXCEPTIONNELLE. AUBAINE A	$1150
136-940	MONARCH 56, SEDAN, HARD TOP, AUTOMATIQUE, RADIO, AUTREFOIS $2975. AUJOURD'HUI	$2475
356-089	BUICK 56, TOIT RIGIDE, DYNAFLOW, RADIO	$1975
36-023	55 OLDSMOBILE, HARD TOP, AUTOMATIQUE, RADIO, 2 TONS, AUTREFOIS $2875. PRIX	$2475
370-294	56 CHEVROLET SEDAN, RADIO, SEULEMENT	$1850
569-412	56 PLYMOUTH COACH	$1775
24-416	PONTIAC 56, COACH, TRES PROPRE. SEULEMENT	$1750
102-254	PONTIAC 54, SEDAN, VRAIE VALEUR	$1050
227-985	CHEVROLET 54, COACH, 2 TONS	$1125
167-265	55 FORD SEDAN, TRES PROPRE. SEULEMENT	$1250
64-773	54 FORD SEDAN, CUSTOMLINE	$1075

Jaguar 57 sedan, radio, automatique.

Régulier $6,900 pour $3,975 ou offre

473-632	56 VOLKSWAGEN, RADIO, DELUXE, PARFAITE CONDITION	$1475
276-857	57 FORD COUNTRY SEDAN, RADIO, AUTOMATIQUE, SERVO-DIRECTION, SEULEMENT	$2875
360-538	57 PLYMOUTH, TOIT RIGIDE, BELVEDERE, AUTOMATIQUE, REGULIER $4,300, POUR	$2750
196-896	52 NASH RAMBLER, COACH	$ 675
452-555	57 BUICK, 4 PORTES, HARD TOP, PNEU CONTINENTAL — VALEUR REGULIERE $6400.	$3800
5-446	55 PLYMOUTH, COACH PROPRE. SEULEMENT	$1375
	57 STUDEBAKER CHAMPION COACH, COMME NEUF. SEULEMENT	$1850
342-232	56 MERCURY MONTEREY STATION WAGON 4 PORTES, SERVO-DIRECTION, AUTOMATIQUE, REGULIER $4575. SEULEMENT	$2975
225-636	55 CHRYSLER SEDAN WINDSOR SEULEMENT	$1475
288-147	53 PONTIAC COACH, TRES PROPRE	$ 925

Votre voiture comme premier paiement et la balance avec des termes faciles.

BOISCLAIR AUTO

9925 LAJEUNESSE

DUPONT 8-5725

OUVERT TOUS LES SOIRS

et le samedi après-midi

240—

VENTE ! VENTE ! VENTE !

GARAGE ROSEMONT LTEE

1956	Dodge Royal sedan, aubaine.
1956	Dodge Regent sedan, automatique.
1955	Dodge Regent sedan, régulier.
1955	De Soto Firedome sedan, aubaine.
1954	De Soto sedan, moteur neuf.
1954	Ford sedan, automatique, aubaine.
1954	De Soto sedan, moteur neuf.
1954	Ford sedan, automatique, aubaine.
1953	Pontiac hard top, équipé.
1953	Dodge hard top, équipé.
1952	Plymouth sedan, aubaine spéciale.

SPECIAL

1954 Dodge sedan, aubaine	$700
1953 Plymouth sedan, aubaine	$650
1952 Plymouth sedan, aubaine	$550

10 AUTOS 1947 A 1954, $100 ET PLUS

2526 MASSON COIN IBERVILLE

240—16-3

AUBAINE Packard 1948, 35,000 milles $300, parfait, particulier, cause maladie. 2131 Papineau, LAfontaine 1-7130. 240—16-2R

AUSTIN sedan 1951, excellent état, $125. VIctor 9-2950. 240—14-4 R

AUSTIN sedan, 56, comme neuf. Echange, termes acceptés. Charlie Mines, AVenue 8-8631. 240—14-5

AUSTIN '50. Sacrifierais $125, Victor 5-2463 240—R

AUSTIN 49. Vendrais $100. Aucune offre raisonnable refusée. 5206 Marquette, LAfontaine 4-8721. 240—R

AUSTIN '50, comme neuf, $50, comptant, $27. par mois. CRescent 4-3968 après 6 hres. 240—14-5

AUTO. bonne condition $10. comptant, balance termes. Soir, WEllington 5-6193 240—14-4 R

AUTOMOBILES FINANCES VENTE ENTRE PARTICULIERS RAYMOND 3-1117. 240—301-26 R

AVEC $800. comptant, achetez 1955, Oldsmobile super 88, tout équipé, bas millage. Termes faciles. M. Labrèche, HUnter 1-0255. 240—16-2 R

AVEZ-VOUS $100 comptant pour une auto de votre choix. LAfontaine 4-4448. 240—12-6

BEAU Chevrolet 1952, cause maladie, $550. 6543, 27e avenue, Rosemont. 240—13-3

BESOIN d'argent Plymouth 1948, convertible, tout équipé, parfait. RAymond 1-7918. 240—16-2 R

BESOIN d'argent Buick 52, Sedan Deluxe, original, en parfait état. LAfontaine 2-1929. Soir: RAymond 1-4352. 240—R

BIJOU

Ford 1953 sedan, comme neuf, équipé. Echange, termes acceptés. CLairval 5-7964. 240—16-2

BIENTOT ARRIVES !
METEOR 1958
MERCURY 1958

Meilleur prix pour votre échange. Termes acceptés. CLairval 5-7964. 240—16-6

1954 BUICK 4 portes, chaufferette, radio, pneus blancs, parfaite condition, un propriétaire, échange accepté. L. J. Leblanc, REgent 9-1911 ou Murray 1-7389. 240—14-4

BUICK, convertible 1956, roadmaster, comme neuf, équipement complet, $1,550, comptant, termes, échanges acceptés. LAfontaine 1-4784. 240—16-2 R

240 Autos à vendre

ACHETEZ MAINTENANT

C'est le temps de bâcler la meilleure affaire de votre vie

CHEZ

Jarry & Frère Ltée

1957 Lincoln coupé Premier. Equipé. Voiture d'exécutif. Couleur verte.

S775—1957 Thunderbird coupé, blanc, tout équipé, hardtop décapotable, toit sport. $5345

8049B—1955 Ford sedan, custom, bleu, chaufferette. $1445

7821A—Ford 54 Station wagon bleu, chaufferette, radio. $1,345

8137A—1954 Plymouth sedan, vert, chaufferette, radio. $1145

8262B—1954 Dodge sedan, vert, chaufferette. $1085

8017A—Monarch Richelieu, hard top, noire, équipé. Vitres et sièges électriques $2,985

7825A—1952 Dodge décapotable bleu, chaufferette, automatique, radio, "Tel quel". $585

S750A—1952 Pontiac sedan de luxe, noir, chaufferette, radio. $585

8361A—1952 Pontiac sedan, gris, chaufferette. "Tel quel". $435

8154C—1951 Meteor tudor custom, vert, chaufferette. "Tel quel". $465

7703B—1950 Ford tudor custom, vert, chaufferette, radio. "Tel quel" $375

8270A—1937 Oldsmobile sedan, noir, chaufferette. "Tel quel". $85

8230B—1950 Dodge sedan, vert, chaufferette. "Tel quel". $285

7375B—1950 Hudson sedan. "Pacer" vert, chaufferette, radio. "Tel quel". $275

8161D—1950 Austin sedan, bronze, chaufferette. "Tel quel". $215

FACILITES DE PAIEMENT !
ECHANGES ACCEPTES

Jarry & Frère Ltée

7275
Boul. St-Laurent
CRescent 4 - 8331
LE SOIR APRES 6 H.
CRescent 4 - 8334

240—15-3

PLUSIEURS VOLSKWAGEN USAGES

GARANTIS $950. ET PLUS EN VENTE MAINTENANT

VOLKSWAGEN SALES & SERVICE

1922 STE-CATHERINE OUEST, WELLINGTON 2-7127

240—14-4 R

BUICK 53 sedan, équipé, petit comptant, balance termes. LAfontaine 2-3587. 240—13-6

BUICK 53, équipé, automatique, comme neuf. Garantie 30 jours. Echange, termes. Charlie Mines. AVenue 8-8631. 240—16-6

BUICK 56, 4 portes, hard top, parfaite condition. MOntcalm 4-4189. 240—16-3 R

BUICK 55, parfait, petit comptant ou votre échange avec termes. Charles Mines. AVenue 8-8631. 240—16-6

BUICK 1953 spécial de luxe, équipement complet, parfaite condition. 2059 Orléans. LAfontaine 4-9570. 240—16-2 R

BUICK 1956 hard top, tout équipé, $2,745. 3905 Bannantyne, Verdun. 240—15-6

BUICK 1953 Roadmaster tout équipé, très bonne conditions. ORléans 4-1769. 240—16-2 R

BUICK convertible 1951 Roadmaster, tout équipé, très propre, en très bonne condition. Aubaine. Se présenter à 5272, 5e avenue, Rosemont. 240—16-3 R

BUICK modèle Riviera '54, hard top, radio, chaufferette, comme neuf, $1,690 Visible 5 à 9 p.m. S'ad.: 39, ave McNider Outremont. 240—16-2 R

BUICKS sedan et coach 52, 53, 54, complètement équipés, à prix de sacrifice RAymond 8-1822. 240—15-3

BUICK 55, transmission régulière, seul propriétaire, 26,000 milles, $1,650. DUpont 7-4053 240—R

BUICK 55, seulement 16,000 milles. Pas d'agents $1,850. CLairval 5-6254. 240—

BUICK 1952, sedan, automatique, 2 tons, pneus blancs, radio, très propre, $725. Particulier. RAymond 2-9351. 240—17-3 R

CADILLAC sedan 51, peinture d'origine, équipé complet, $695. CRescent 4-4329. 240—13-6

CADILLAC Eldorado 1955, comme neuf, particulier. LAfontaine 3-8967, après midi. 240—15-9R

CADILLAC 1953 convertible, faut vendre immédiatement. S'adresser 3993 Bannantyne, Verdun. 240—15-6

CAUSE mortalité Ford '50 en parfaite condition, RAymond 1-7918. 240—16-2 R

CAUSE mortalité, Buick 1951, comme neuf. LAfontaine 3-7980. CRescent 6-8232. 240—15-3

CHEVROLET '53 station-wagon 2 sièges. Vraie aubaine, termes si désiré. LAfontaine 4-4448 240—12-6

CHEVROLET sedan de livraison, 55, parfait état, $875. CRescent 4-4329. 240—13-6

CHEVROLET 52 coupé Club, équipé $795. Petit dépôt, balance facile. LAfontaine 2-3587. 240—13-6

CHEVROLET 1956, hard top, sacrifice. WEllington 3-3484. 240—13-5 R

CHEVROLET '55 coach. Prix $1,475. Dépot minime, balance facile. LAfontaine 2-3865. 240—13-6

CHEVROLET 1957 coach, 2 tons, équipé au complet, à bon marché. CRescent 4-8180 240—13-5 R

1955 CHEVROLET 2 portes, chaufferette, cette voiture est d'une condition exceptionnelle avec millage original, échange accepté. L. J. Leblanc, REgent 9-1911 ou MUrray 1-7389. 240—14-4

CHEVROLET Bel Air 57, 2 portes, automatique, 5,000 milles; aubaine: $2,450. Accepterais échange. RAymond 2-6268. 240—1,2,5,6-R

CHEVROLET 1953 coach, comme neuf. $795. RAymond 7-6774. 240—30 oct.: 1,2 nov.R

CHEVROLET 1953, coach. RAymond 7-3794. 240—15-3 R

CHEVROLET 56, coach de luxe, 10,000 milles, comme neuf, tout équipé. Particulier. HUnter 9-1969. 240—15-3R

CHEVROLET 1954 sedan, tout équipé, plus transmission automatique, 23,000, jamais sorti l'hiver, femme propriétaire. WEllington 7-2925, demander pour M. Norman. 240—15-3R

CHEVROLET 1956, transmission automatique. Cause, décès. $2,000. Soir DUpont 9-1690. 240—16-2 R

CHEVROLET 1948 noir, 4 portes. Aubaine. 7078 Chabot. RAymond 8-7355. 240—R

CHEVROLET coach 1950, mécanisme parfait, propre, sacrifiera $275. VIctor 9-7628. 240—R

CHEVROLET 1951 sedan très propre, bon mécanisme, $400. VIctor 9-7628.

240 Autos à vendre

CHEVROLET

Motor Sales

AUTOS USAGEES "OK"

$2700

102 OLDSMOBILE 1956 SUPER "88", 4 portes, toiture rigide, entièrement équipé.

$2600

A 157 OLDSMOBILE 1956 SERIE "88", sedan 2 portes, entièrement équipé.
384 DODGE 1957 SEDAN "Mayfair", 8 cylindres, transmission "powerflite", chaufferette.

$2400

332 OLDSMOBILE 1956 SEDAN, transmission régulière, radio, chaufferette.

$2200

A 183 OLDSMOBILE 1955, TOITURE RIGIDE "Super 88", entièrement équipé.
389 BUICK 1955 TOITURE RIGIDE "Spécial", entièrement équipé.
251 OLDSMOBILE 1955 SEDAN "Super 88", hydraumatique, servo-freins, chaufferette.

$2000

A 248 BUICK 1955 SEDAN "Spécial", dynaflow, radio, chaufferette.
295 OLDSMOBILE 1955 SEDAN "Super 88", hydraumatique, chaufferette.

$1900

A 218 OLDSMOBILE 1955 TOITURE RIGIDE, hydraumatique, chaufferette.
319 CHEVROLET 1956 SEDAN de luxe, chaufferette.
215 FORD 1956 "RANCH WAGON", chaufferette, radio.

$1800

223 CHEVROLET 1956 COACH, chaufferette, radio.
122 OLDSMOBILE 1955 SEDAN hydraumatique, chaufferette, radio.
A 208 BUICK 1955 SEDAN dynaflow, servo-direction, chaufferette.
378 DODGE 1956 SEDAN automatique, chaufferette.

$1700

280 CHEVROLET 1955 COACH Bel Air, power-pack, chaufferette.
244 PLYMOUTH 1956 SEDAN chaufferette.

$1600

274 CHEVROLET 1955 SEDAN de luxe, chaufferette.
162 PLYMOUTH 1956 SEDAN de luxe, chaufferette.

$1500

A 176 METEOR 1955 "RANCH WAGON" chaufferette.
300 CHEVROLET 1955 COACH transmission régulière, chaufferette.
346 FORD 1955 SEDAN "Customline", chaufferette, radio.

$1200

184 OLDSMOBILE 1953 SEDAN hydraumatique, radio, chaufferette.
285 FORD 1953 SEDAN "Customline", automatique, chaufferette.
334 CHEVROLET 1954 SEDAN chaufferette.
329 METEOR 1954 COACH "Customline", chaufferette.

$1000 et moins

163 PONTIAC 1953 SEDAN automatique, servo-direction $1000
337 PONTIAC 1951 SEDAN $ 695
358 DE SOTO 1950 COUPE $ 550
355 MONARCH 1951 SEDAN $ 450
A 170 OLDSMOBILE 1951 SEDAN $ 500
367 OLDSMOBILE 1952 SEDAN $ 700

CHEVROLET

Motor Sales

OF MONTREAL LIMITED

2080
Ste-Catherine Ouest

(UNE RUE A L'EST DU FORUM)

WEllington 3-6731 - 6066

Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

240—2, 4

STATION WAGON

1957 Ford Station Wagon, 4 portes.
1956 Dodge custom, 4 portes.
1953 Dodge 2 portes, parfait.
1953 Ford 2 portes, parfait.
1951 Willys 2 portes. $250

2526, MASSON

240—16-3

CHEVROLET 57-58, $500. comptant, $59. par mois, LAfontaine 5-7929. 240—17-26

CHEVROLET '48. Sacrifierais $100. Victor 5-2463. 240—R

CHEVROLET 1950, très propre, radio, air conditionné, particulier, $350. 342 Jubinville, Pont-Viau. MOntcalm 4-4387. 240—17-2 R

CHEVROLET 50, de luxe, tout équipé, bon ordre. CRescent 2-6100. 240—R

CHEVROLET 1951, coach pneus neufs, bon mécanisme, propre $400. 6853, 2e Avenue Rosemont. RAymond 2-9351. 240—R

CHEVROLET '54 coach, Bel-Air, très propre garantie 30 jours, échange et termes acceptés. Jos Novinsky, BElair 5826. 240—16-6

CHEVROLET Belair 4 portes, hard top 1957, V8, tout équipé, 4,750 milles. Cause départ. DUpont 1-2065. 240—16-3 R

CHEVROLET coach 1952, radio, chaufferette, garantie 30 jours. Echange et termes acceptés. Jos. Paquette, LAfontaine 2-3587. 240—16-6

CHEVROLET 1955 coach, une vraie aubaine. Garantie 60 jours. Echange et termes acceptés. 2122 Ontario est. LAfontaine 2-3587. 240—16-6

CHEVROLET 1952, sedan, automatique, radio, mécanisme parfait, un vrai bijou, $250 comptant, balance facile, 9191 Lajeunesse, DUpont 7-8254. 240—16-6

CHEVROLET '55 sedan, équipé, $300 comptant, termes faciles. LAfontaine 5-7929. 240—13-5 R

CHEVROLET 1953, coach, mécanisme parfaite condition, un seul propriétaire, radio, 2 tons, $295 comptant, balance facile. 9191 Lajeunesse, DUpont 7-8254. 240—16-6

CHEVROLET 1951, sedan, tout équipé, parfait ordre, $600; particulier. 1336 Gilford, LAfontaine 3-7096. 240—16-3 R

CHEVROLET 1950, 2 portes, modèle Torpedo, très propre, équipé au complet. Moteur remis à neuf. Particulier. Echange accepté. RAymond 7-8445. 240—16-3 R

CHEVROLET 1952 tout équipé. Particulier, $550. CRescent 7-4195. 240—R

CHEVROLET coach Bel-Air, tout équipé. Echange, termes acceptés. CLairval 5-7964. 240—16-2

CHEVROLET 1955 de luxe automatique 21,000 milles. Téléphone CRescent 9-4667. 240—16-5 R

CHRYSLER 48, 4 cylindres, parfait état, pneus neufs, tous accessoires. La meilleure offre. LAfontaine 4-5368. 240—16-2 R

CHRYSLER hardtop 53, bonne condition. Mlle Richer. RAymond 2-4738. 240—30 oct. 1,2 nov.

CHRYSLER Windsor 1957, hard top, voiture de président, équipée au complet. Régulier $5,030. Prix vendant économique $4,030. Paul Cardinal, VIctor 5-3202. 240—16-3

CHRYSLER sedan 1950, équipé, $425 comptant. Cause départ. 2078 Jollette. 240—17-6 R

CHRYSLER 1958 à prix spécial. M. Bouchard, VIctor 5-3202. 240—16-3

CHRYSLER 1937, sedan, bon ordre. MOntcalm 4-6861. 240—R

CHRYSLER '57 Windsor, tout équipé, toit rigide, char d'exécutif. Je vous donnerais votre prix pour votre échange. Venez me voir pour en discuter. Jos Novinsky, BElair 5826. 240—16-6

COACH 53, Ford, équipé, $995. petit dépôt ou échange. LAfontaine 2-3865. 240—13-6

COACH Pontiac 1952, équipé, $525, comme neuf, départ. 4690 Chambord. 240—15-3

COACH Chevrolet 52 très propre, petit dépôt et termes faciles. LAfontaine 4-4448. 240—12-6

$245. COMPTANT

Achetera Ford sedan 1953, radio, chaufferette, lumières direction, propre, mécanisme parfait. Paiement $43. par mois. Appeler Maurice

241 Camions à vendre

MACK TRUCKS

OF CANADA LTD.

C'est le bon temps d'effectuer des échanges pour profiter d'aubaines exceptionnelles en fait de

CAMIONS

USAGES

GARANTIS

NOUS OFFRONS :

TOUTES LES MARQUES

TOUS LES MODELES

TRACTEURS

TANDEMS

CAMIONS A BASCULE

CAMIONS A RIDELLES

TOUS DES CAMIONS

ENTIEREMENT HIVERISES

PLUS

SERVICE FIABLE

REMISE AU POINT COMPLETE

GARANTIE

PRIX D'AUBAINES

EPARGNES AVANTAGEUSES POUR VOUS

POUR REUSSIR LA MEILLEURE TRANSACTION POSSIBLE DANS LE DOMAINE DES CAMIONS USAGES REMIS AU POINT ET GARANTIS, VISITEZ MACK TRUCKS OF CANADA LTD POUR VOIR ET EXAMINER SES CAMIONS USAGES. RENSEIGNEZ VOUS AUPRES DE M. LEDUC OU DE M. LABRECHE. PAS D'ATTRAPE NI LEURRE. VOUS REALISEREZ LA MEILLEURE TRANSACTION QUE VOUS PUISSIEZ SOUHAITER.

MACK

TRUCKS

of Canada Ltd.

2150

Ch. Côte-de-Liesse

Riverside 8-7801

241—2.5

DIVCO 1954, 1½ tonne panel, bas millage, parfaite condition. CRescent 4-2411, particulier. DUpont 8-7584 soir. 241—11-15 R

FORD 3 tonnes '52, plate-fomer, parfaite condition, $800. CLairval 5-1431. 241—15-3 R

FORD pick up 1956, 3.000 milles, $1600., chaufferette, entre 4-6 hres p.m. Séminaire des Missions Etrangeres, MOnt-calm 4-3100. 241—26,29,31 oct.,2 nov. R

FORD 54, panel $550, 8572 boul. St-Michel. 241—R

FORD sedan de livraison 1953 hivérisé $800. G.M. ayant appartenu au Bell, hiverisé, $600. Dave Electrical Service, CRescent 7-0209. 241—R

FORD '51 3 tonnes, dompeuse, parfaite condition, aubaine. RAymond 2-5458. 241—15-3

G. M. C. dompeuse différentiel 5 tonnes, transmission et moteur neufs. Prix $1,200. CLairval 9-4335. 241—R

GMC 1953 ½ tonne pick-up, parfait. UNiversity 6-9796. 241—15-3

INTERNATIONAL 1952 panel, ½ tonne, très propre, $275. VIctor 9-7628. 241—R

JEEPS usagés et neufs, charrues à neige Winch, etc. Colonial Industrial Equipment Ltd. Distributeur Willys-Jeeps. Pièces et service. 10,905 Lajeunesse. DUpont 8-1141. 241—5-26 R

PANEL 1949, bon état, sacrifice, échange n'importe quoi. DUpont 8-0096. 241—16-2

PONTIAC 1952 sedan delivery, comme neuf $295. RAymond 7-6774. 241—30 oct. 1,2 nov. R

STUDEBAKER pick-up 57, 1 tonne à sacrifice. Balance de paiement. 1672 Ste-Catherine est. LAfontaine 6-2886. 241—15-4

VENTE D'EQUIPEMENT
PRIX D'AUBAINES
ABANDON DES AFFAIRES

Charrues à neige hydrauliques, montée sur camions à commande aux quatre roues, en bon état.
F.W.D., modèles 4 et 7 tonnes, au complet, en excellent état.
International, commande aux quatre roues.

CAMIONS SANS CHARRUE

G.M.C., commande aux 6 roues.
Federal commande aux 6 roues.
Dodge Power wagon, commande aux 4 roues.
Aussi camions à bascule, pick-up et panel à prix exceptionnels.
Souffleuse à neige Sicard sur camion, parfait état.
Souffleuse à neige sur camion Richardson.
Niveleuse Adams remise à neuf.
Bulldozers et pelles International.
Ces appareils ont été remis à neuf et sont en parfait état, et marqués à très bas prix.

WELDEN MOTORS LTD.
LACHUTE, Qué.
TELEPHONE : 980
241—15-6

242 Autos, camions demandés

PAGE & FILS LTEE

ont la réputation de payer comptant plus que n'importe qui pour les voitures usagées — Notre EVALUATION GRATUITE vous permettra de comparer. Même si votre auto n'est pas toute payée, venez, nous pouvons vous aider.

PAGE & FILS LTEE

3350 WELLINGTON
Ouvert jusqu'à 10 heures p.m.
242—16-26

ACHETONS autos usagées, payons comptant, jour, soir. 819 Rachel est, LAfontaine 2-1198. 242—16-26

ACHETERAIS automobiles modèles 1947 à 1957, 1955 s'abstenir. LAfontaine 4-8823. 243—16-26

ARGENT comptant pour un bon char de particulier. LAfontaine 4-4448. 242—14-5

ARGENT comptant pour autos de particulier, 1949 ou plus récent. Propres, en ordre. S'adresser Maurice Héroux, 3995 Bannantyne. POntiac 6-4122. 242—16-26

AUTOS demandés, 1948-1957. Nous acceptons balance de finance et donnons auto payée pour récent modèle, aussi payons comptant. M. Simpson, DUpont 1-5119. 242—5-26 R

AUTOS demandés, 1948-1957. Nous payons comptant, acceptons balance de finance. Venez nous voir et discuter, nous sommes d'arrangement. CRescent 1-8521, 370, Jean-Talon coin St-Denis. 242—5-26 R

AVONS argent comptant pour acheter votre char et un bon prix. Bon Marché Auto Sales, 9342 Lajeunesse. DUpont 1-1438. 242—16-26

AVONS argent comptant pour acheter votre char et un bon prix. Bon Marché Auto Sales, 9342 Lajeunesse. DUpont 1-1438. 242—7-15

DEMANDE à acheter camion d'armée, traction aux 4 roues, avec ou sans charrue à neige. CLairval 5-7707. Demander Alfred Caise. 242—16-2R

GROS PRIX POUR BONNE ET PROPRE VOITURE, ATLAS MOTOR CO., 5499 BOUL. DECARIE, HUNTER 9-3701 242—16-26

242 Autos, camions demandés

PARTICULIER. Dodge sedan 1950, parfait ordre et $500, pour modele 1955-56. Samedi après 2 heures, 5628 blvd St-Laurent. 242—16-2 R

SPECIAL d'ici au premier décembre paiera comptant pour quelques bons chars modèles 1950 à 1955, 7145 Papineau. 242—16-26

244 Accessoires d'autos

A-1, garantie, réparation d'autos, débosssage, peinture, mécanique, 3 à 36 mois pour payer. Auto fournie gratuitement pendant réparations. Estimé gratis. Ouvert le soir. Speed Way Motor Sales, 5825 boul. Décarie. REgent 7-3671. 244—16-26

ATELIER de peinturage d'autos Binks, aspirateur-ventilateur, chaufferettes électriques, éclairage fluorescent, porte-ceran, 16 pieds x 26 pieds. Au complet: $2000. Après 7 h. DExter 9738. 244—16-2R

ATTENTION ! Réparation mécanique et carrosserie. Prix raisonnable, travail garanti. Plan paiement différé. McCORD AUTO INC. WEllington 2-6129. Soir : HUnter 8-7584 244—15-6

GARAGE français, débossage et peinture, specialiste des gros accidents, estimation sur demande. 3749, Jean-Talon est, RAymond 2-7443. 244—16-26 R

MOTEURS Prefect '49 à '52. Parfaite condition, complets, RAymond 1-7918. 244—16-2 R

PIECES usagées, spécialité : portes, garde-boue, grilles, Joron, 3845 Rivard. 244—1,2,4,8,9,11,15,16,18,22,23,25,29,30

PNEU 34 x 7, $25, 2 chaufferettes $10, chacune. CLairval 5-1431. 244—15-3 R

2 PNEUS d'hiver (Snow-Grip), parois blanches, 670 x 15, parfaite condition, $30. 4108, Parc Lafontaine, appt 12, LAfontaine 6-1558, entre 5 et 8 heures. 244—16-6

246 Remorques

A VENDRE. Maisons roulantes (roulottes) de toutes les grandeurs. Représentant direct et exclusif de la plupart des manufacturiers canadiens et américains. Termes faciles : 25% comptant, jusqu'à 60 mois de paiement. Nous sommes ouvert pour inspection tous les jours jusqu'à 10 p.m. les dimanches et jours de fêtes inclus. Armand Remillard Ltee, Route 9B, à 20 milles de Montréal, Saint-Jean, Qué. Tél. FIdélité 7-4389 3 boul. Hamel, Québec, P.Q., tél. LAfontaine 7-9878. 246—2,9,16,23,30

ROULOTTE 16 x 8 pds. 198 Plateau AVenue 8-4661. 246—16-3 R

TRAILER 2 roues, à vendre. LAfontaine 4-2522. 246—15-3 R

248 Entreposage d'autos, meubles

REMISAGE D'HIVER POUR AUTO Immeuble à l'épreuve du feu, service d'accumulateur, blocs. N'hésitez pas à réserver dès maintenant. McCORD AUTO CO. INC. 1300 ouest, Notre-Dame WEllington 2-6129. Soir : HUnter 8-7584 249—15-6

250 Voyage par auto — autobus

DAME aimerait voyager de Esplanade coin boul. Gouin à Place d'Armes. Références. Inf. : DUpont 8-5544. 250—13-5R

JEUNE FRANCAIS PREND VACANCES FLORIDE 20 NOVEMBRE AU 11 DECEMBRE. CONDUIT FORD 56. CHERCHE PASSAGERS. ECRIRE : MICHEL MARTIN "STAFF" PRINCESS HOTEL, HAMILTON, BERMUDA. 250—17-4

3 JEUNES filles veulent se faire conduire à leur travail, bas de la ville, entre 9 et 5, de l'angle Fleury et St-Laurent. DUpont 9-7375. 250—16-3 R

251 Bicycles--Motocyclettes

MOTOCYCLETTES
NEUVES ET USAGEES
B.S.A. A ROAD ROCKET
A.J.M. — BATCHLESS JAMES
et Villiers engin. Pièces et accessoires. Termes faciles. Dagenais Cycle 922 DEMONTIGNY, BLair 8722 251—2,7,9,14,16,21,23,28,30

Cartes Professionnelles

Avocats

MAURICE CUSSON, avocat, 266 St-Jacques, AVenue 8-4186, soir, 4030, rue Notre-Dame ouest, DExter 6456. 252A—2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

DENIS-R. LANCTOT, 1833 est, rue Sherbrooke, jour, soir. LAfontaine 3-7595. 252a—16-26

RENE TALBOT avocat, Victor 9-8045. Soir : 2104 Mont-Royal est. LAfontaine 1-7926 et LAfontaine 1-8873. 252a—16-26

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, maternité (filles). 2037 St-Denis, AVenue 5-4047. 252m—16-26

A. LAFLEUR : maladies génito-urinaires, vénériennes, syphillis, gonorrhée, sang, circulation. Confidentiel, 9 à 9, 336 Sherbrooke est. AVenue 8-8065. 252M—16-26

BRISEBOIS, M. gradué Paris, Londres, Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, maladies de femmes, endocrinologie, peau, coeur, estomac. Rayons X. Téléphone LAfontaine 3-5252. 816 Sherbrooke est, de 9 a.m. à 8 p.m. 252M—16-26

CHOQUETTE — Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang. Sur appointement. CLairval 5-9959. 252M—16-26

DOCTEUR HEBERT (hôpitaux Paris). Médecine générale, 25 ans d'expérience dans traitement maladies urinaires, vénériennes, peau. Circoncision sans douleur. 3403 St-Denis, VIctor 3-0309. 252M—16-26

DOCTEUR LeRiche, hôpitaux Londres, peau eczéma, maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience 30 années. 1833 St-Denis, VIctor 5-6410. 252M—16-26

Dr MELILLO, génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux (impotence, complexe infériorité), anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, circoncision, rhumatisme. 151 Sherbrooke ouest. VIctor 5-0356. 252M—16-26

DOCTEUR ROBERT, maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires, sang, impuissance, circoncision, etc. Confidentiel, 9 à 9. 839 Sherbrooke est, près St-Hubert. LAfontaine 1-6609. 252M—16-26

MALADIES DE LA PEAU
Acné, eczéma, psoriasis, urticaire, démangeaisons, boutons, varices, rhumatisme. Docteur Laporte, 3426 St-André, LAfontaine 2-2442. 252M—16-26

VENDEUR DEMANDÉ

Par compagnie canadienne, manufacturière de produits alimentaires renommés, pour territoire déjà établi dans Montréal. Salaire, commission et ass.-groupe. Devra posséder automobile. Ecrire casier No 65 La Presse, Montréal.

ARGENT pour 1ère et 2e HYPOTHEQUES

VILLE et banlieue

Nous achetons au comptant hypothèques, balance de prix de vente.

HOME MORTGAGE Company
414 ouest, Saint-Jacques AV. 8-3385

FER ORNEMENTAL
Entreprise générale de travaux en fer d'ornementation
Estimations sur demande
TREMBLAY & BOUCLEY INC.
5810 Iberville
CR. 2-5377

C-I-L
CUIRETTES
PLASTIC FILM
PLASTIC COATED TEXTILES LTD.
205 Est, Mont-Royal

Session fédérale

La hausse des pensions adoptée à l'unanimité

M. Diefenbaker annonce que l'augmentation sera versée dès la fin de novembre et M. Monteith montre ce qu'il en coûtera au Trésor.

Ottawa, 2. (PCF) — A l'unanimité, bien qu'en désaccord partiel sur des questions de détail, les Communes ont approuvé, hier, la présentation du projet de loi gouvernemental tendant à rehausser les pensions de vieillesse et diverses autres pensions intéressant la sécurité sociale.

Certains députés de l'opposition ont dit leur conviction que la hausse mensuelle de $9 proposée par les conservateurs est insuffisante. D'autre part, le CCF et le Crédit social ont tenté de persuader le gouvernement de rayer de la mesure touchant les pensions de vieillesse l'article stipulant que les pensionnaires ne peuvent séjourner hors du pays pendant plus de six mois par année sans encourir l'annulement de quelques prestations. La période de séjour autorisée à l'étranger est d'ailleurs, dans le projet de loi, deux fois plus longue que celle qu'autorise la législation existante.

Propositions et critiques ont suivi de près l'introduction, unanimement approuvée, du bill visant à porter les pensions de vieillesse de $46 à $55 par mois et d'autres bills analogues tendant à rehausser dans la même mesure, avec la collaboration des provinces, les pensions aux aveugles et aux nécessiteux âgés de 65 à 69 ans.

Collaboration incertaine

La discussion s'est élevée sur la motion de présentation du bill tendant à augmenter de même façon les pensions versées aux infirmes, en vertu d'un programme fédéral-provincial de bien-être.

Il n'est pas certain, a déclaré le ministre de la Santé, M. Monteith, que tous les gouvernements provinciaux consentent à assumer une part des dépenses supplémentaire qu'entraînerait le relèvement des pensions octroyées sous la loi sur l'assitance-vieillesse. Il s'écoulera sans doute un certain temps avant même qu'ils prennent décision.

Dès novembre

Au sujet des pensions de vieillesse, le premier ministre Diefenbaker a précisé que les pensionnaires bénéficieraient de l'augmentation, dès la fin de novembre.

Durant le débat sur les pensions, l'hon. Paul Martin, député libéral de Essex-Est et ancien ministre de la Santé, a noté que bien qu'ils aient vigoureusement dénoncé les épreuves de moyens financiers qu'exige l'octroi des pensions aux aveugles, lorsqu'ils étaient dans l'opposition, les conservateurs n'ont rien fait pour les éliminer depuis qu'ils sont au pouvoir.

La question, a expliqué M. Monteith, devra être étudiée conjointement avec les représentants provinciaux avant de saisir le Parlement d'une mesure dans ce sens.

Le coût des pensions

M. Monteith a déclaré que les augmentations des pensions pour les vieillards nécessiteux coûteront au plus $13,000,000 par année, celles des aveugles, environ $1,300,000 et des invalides environ $4,600,000. Quant à la pension de vieillesse elle-même elle représente une augmentation de $96,000,000 pour le Trésor fédéral.

Les pensions des nécessiteux et invalides seront partagées par les provinces et le fédéral versera 75 pour 100 des pensions aux aveugles.

En présentant son projet, pour augmenter les pensions aux infirmes, M. Monteith a expliqué que la loi amendée comprendra également les personnes qui sont dans les cliniques, les hospices et maisons spéciales pour incurables.

Il ajoute que la loi ajoutera environ 7,000 personnes aux 36,000 déjà protégées. Environ 90,000 personnes reçoivent actuellement une pension. On ajoutera environ 5,000 noms aux listes actuelles.

Le plafond du revenu qu'un pensionnaire peut avoir, sera porté à $120 annuellement pour une personne seule et à $240 pour les gens mariés ce qui portera leur revenu, avec la pension, à $960 et $1,620 annuellement chacun.

Environ 810,000 personnes bénéficient de la pension de vieillesse, qui est financée au moyen d'une taxe de 2 pour 100 sur les ventes des manufacturiers, le revenu personnel et celui des corporations. Elle sera payée à toute personne qualifiée, qui aura vécu au moins 10 ans au Canada, et non 20.

M. Monteith a encore déclaré que le revenu permis aux aveugles augmentera le nombre des personnes susceptibles de recevoir la pension, de 8,300 à 9,000 environ.

Le cas des provinces

M. Claude Ellis, CCF de Regina, a souligné que le gouvernement fédéral devrait payer la pension de vieillesse, sans épreuve des moyens financiers, à toutes les personnes âgées de 65 ans et non 70. Une mesure de ce genre soulagerait les provinces, qui ne sont pas en mesure d'augmenter leurs versements aux pensions aux invalides, entre 35 et 69 ans.

M. L.-T. Stick, libéral de Terre-Neuve, a aussi dit que quelques unes des provinces les plus pauvres, peuvent bien être dans l'impossibilité de payer les augmentations. Il se demande si cette question sera discutée lors de la prochaine conférence fédérale-provinciale.

M. Monteith a répondu que le premier ministre de Terre-Neuve pourra poser la question s'il le désire.

De son côté le rév. Dan McIvor, libéral de Fort William, espère que le gouvernement prendra les moyens nécessaires pour que tous les pensionnaires reçoivent le montant total de $55 chaque mois, que la province paye sa part ou non.

Attaquant la partie de la loi qui exige qu'un pensionnaire vive au Canada quelques mois chaque année, pour retirer sa pension, le rév. E. G. Hansell, crédit social de MacLeod, croit cette clause injuste du fait que certaines personnes doivent vivre en dehors du Canada pour raisons de santé.

Quant à M. Scottie Bryce il dit qu'il faut faire quelque chose pour les infirmes qui ne peuvent travailler, mais sont capables de s'habiller et se nourrir eux-mêmes. Il ajoute que ces personnes ne sont pas comprises dans le projet actuel.

La Chambre se renseigne

Ottawa, 2. (PCf) — Le premier anniversaire du désastre minier qui avait fauché 39 vies, dans une houillère de Springhill, Nouvelle-Ecosse, a été souligné hier aux Communes. Le député conservateur de la circonscription de Cumberland, M. Robert C. Coates, ayant demandé au ministre des Mines, M. Comtois, s'il se proposait de faire une déclaration à ce sujet, ce dernier a répondu que tous éprouvaient "une profonde sympathie" envers les gens de Springhill. Touchant ensuite un mot de l'aide fédérale dont les mineurs de l'endroit pourraient encore avoir besoin, M. Comtois a déclaré que "la population de la région doit avoir la certitude que nous ferons tout pour l'aider, dans la mesure du possible".

Le doyen des députés de la Chambre des communes, le révérend Dan McIvor, a déclaré hier qu'il ne convoite pas d'être réélu. Agé de 84 ans et membre du Parlement depuis 22 ans, le député libéral de Fort William a lancé, durant un débat, cette réflexion : "Il se peut que je ne présente jamais plus ma candidature et je crois que je ne la représenterai plus jamais." Seul à répliquer, l'hon. J. W. Pickersgill, député libéral de Bonavista-Twillingate, a interjeté : "N'en soyez pas trop sûr."

Les députés ont donné libre cours à leur pensée, hier, aux Communes, durant le débat sur une proposition de loi d'intérêt privé, visant à faire inscrire le parti des candidats sur les bulletins de vote. Le parrain, M. Ray Thomas, député créditiste, a expliqué qu'elle tend à éliminer la confusion chez les électeurs, particulièrement dans le cas où un parti, dont les chances sont minces, inscrit un candidat dont le nom est identique ou presque à celui d'un de ses adversaires. Mme Fairclough, secrétaire d'Etat, s'est opposée à la mesure, cependant que libéraux et cécéfistes discutaient entre eux ses inconvénients et ses avantages. Finalement, le débat ayant épuisé la période consacrée à l'examen des propositions d'intérêt privé, le bill n'a pas été mis aux voix et a été reporté au bas de la liste des bills de ce genre, sort qu'il a connu à maintes reprises, durant les sessions précédentes.

En pleine croissance

Les enfants doivent prendre une ration quotidienne de vitamine D pendant toute la durée de leur croissance. La vitamine D prévient le rachitisme, aide à former des dents et des os robustes.

2 VENDEURS d'autos usagées demandés

AVEC EXPERIENCE

pour terrain dans l'est de la ville. Très bonnes conditions. — S'adresser à M. Jules Tétreault à 4284 est, rue Ontario, Montréal.

CAISSES ENREGISTREUSES NATIONAL
USAGÉES

★ Bas prix
★ Termes faciles
★ Plus gros choix en ville
★ Remises à neuf
★ Garanties

Cash Register Importers LTD.
1, Notre-Dame Est. PL : 9777

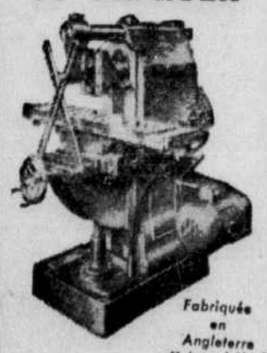
VISITEZ LES APPARTEMENTS MODELES DU DRUMMOND PLAZA
3435, rue Drummond

Appartements luxueux, se louant maintenant à compter de $160.00

BUREAU DE LOCATION ouvert de 1 à 8 p.m. sur semaine, et de 2 à 5 p.m. le samedi et le dimanche

Tél.: AVenue 8-8413
ou
Westmount Realties Co.
WEllington 5-8541

TARSHIS AND SONS LIMITED
ETABLIE EN 1898
MACHINE À FRAISER



Fabriquée en Angleterre
Universal No 2

Table 46 x 10, arbre 9 vitesses, alimentateur automatique, arbre conique no 4, Morse à 4 variations d'alimentation. Au complet avec moteur 3 c.v., 550 v., et pompe à carter sec.

Entièrement garantie
UNE REELLE UBAINE à **$2,400.00**

Livraison immédiate
Circulaire illustrée et description sur demande

450 McGILL ST.
PL. 2963. STATIONNEMENT GRATUIT
Ouvert le samedi jusqu'à 1 p.m.

La podologie

J'ai mal aux pieds, docteur !

LA CURE RADICALE DES CORS (suite)

tous droits réservés

Le pied offre un gîte à deux variétes de cors : les cors fonctionnels et les cors organiques. Les cors fonctionnels, comme leur nom l'indique, sont causés par le fonctionnement anormal du pied. J'ai limité ces fonctions anormales à deux. Il y a d'abord la démarche antalgique, c'est-à-dire celle que l'on prend pour protéger un pied malade ou douloureux et, il y a ensuite la chaussure non appropriée aux besoins du pied. Comme le soulier sert intimement à la fonction du pied en pays civilisé, la chaussure non appropriée le force à une soumission contre laquelle il se défend à sa façon.

Nous en étions, la semaine dernière, à ces deux causes que j'ai cataloguées comme causes principales des cors dits fonctionnels. J'espère que cette nomenclature ne nuira en rien à la clarté de l'exposé que je voudrais donner à la description du cor. Comme je l'ai dit au début, la fréquence du cor est tellement grande et l'interprétation que l'on donne à son existence réelle tellement fausse qu'il m'est nécessaire de m'étendre davantage sur le sujet au risque même de me répéter.

Les causes secondaires

Comme responsable des cors dits fonctionnels, la démarche antalgique répond au plus grand nombre d'accusations. Toutefois, cette démarche antalgique qui pourrait parfois se corriger assez simplement le serait beaucoup plus facilement si nous cherchons le motif qui l'a provoquée.

Les nombreuses causes à l'origine de la démarche antalgique prennent une importance capitale parce que c'est dans leur disparition que nous verrons, en même temps, la fin de la démarche antalgique et, consécutivement, la fin des cors.

L'expérience de mes nombreuses années au contact de pieds malades et sains m'a convaincu que parmi les causes les plus fréquentes de la démarche antalgique se trouve la cheville faible. Aussi, la démarche antalgique la plus répandue est la démarche en varus qui signe la présence d'une cheville faible.

A quoi se reconnaît la démarche en varus ? Sur le soulier, par l'usure exagérée du bord postérieur et externe du talon, par l'usure externe (côté du petit orteil) de la semelle, par le décallage externe de l'empeigne, par l'apparition d'un cor et parfois d'une bursite sur le cinquième orteil, par la présence d'orteils en griffe et en crochet — habituellement les 3e, 4e et 5e orteils — Une telle usure du soulier jointe à l'existence d'un cor ou d'une attitude vicieuse des orteils sont la preuve d'une démarche en varus qui pourrait avoir été provoquée par une cheville faible et contre laquelle le pied se défend.

Je dois dire, pour apaiser certains esprits, que cette démarche en varus n'est pas toujours pathologique puisqu'elle est même normale pour toutes les variétés de pieds creux. Comme cette catégorie de pieds forts n'envahit pas la consultation dans notre civilisation "type gélatiniforme", si vous le voulez bien, nous n'irons pas plus loin sur le sujet.

Revenons à la démarche en varus, pour nous symbole d'une cheville faible, et demandons-nous maintenant ce qui détermine la faiblesse d'une cheville. Deux groupes de causes sont à son origine: celles qui sont reliées à l'insuffisance du pied lui-même et celles qui existent en dehors du pied.

Dans le pied

Les causes qui sont reliées au pied lui-même sont la faiblesse des muscles du pied et de ceux de la jambe qui se terminent au pied, la faiblesse des ligaments et une insuffisance au niveau du premier métatarsien (gros orteil). Chose assez curieuse, mais bien acceptable, toujours dans notre mollette civilisation, les individus en apparence les plus robustes — comme les lutteurs, les boxeurs, les joueurs de football, de baseball, de hockey — peuvent avoir des chevilles faibles tout comme les danseuses de ballet.

Le diagnostic dans de telles conditions devient donc assez difficile et appartient, selon moi, "de visu" au médecin.

En dehors du pied

Les chevilles faibles sont aussi le produit de causes existant en dehors du pied lui-même. Ce sont : la convalescence de maladies fébriles, les suites de grossesse ou les grossesses elles-mêmes, certains troubles glandulaires, quelques troubles nerveux ou musculaires graves à leur origine, une augmentation de poids, une occupation trop onéreuse pour le pied, les maladies cachectisantes, les intoxications chroniques, etc., etc.

Telles sont les causes dites secondaires du cor fonctionnel. C'est seulement en voulant les faire disparaître que nous pourrons, à leur tour, voir partir les cors d'une façon définitive.

Si je dois me baser sur les formules de traitement employées par les pédicures et même les podiatres ou chiropodistes, je doute que leur formation suffise pour identifier ces nombreuses causes. Je sais que ceux qui parmi eux me font l'honneur de me lire apprennent, en même temps que mes autres lecteurs, des choses qu'ils n'ont pas vues dans leurs livres et qui ne leur ont pas été enseignées. En somme, c'est bien le but de cette chronique, de pouvoir être utile à tous et à chacun des lecteurs, qu'il soit "moussaillon ou commandant". Quant à moi, je demeure convaincu que les connaissances étendues de la médecine permettent au praticien de pouvoir être plus apte à identifier une des causes dont il a été question plus haut.

En conclusion, ceux qui souffrent de cors et qui veulent les voir disparaître radicalement doivent viser à faire disparaître toutes leurs causes tant principales que secondaires.

Raymond Larichellière, M.D.

N.B.—L'auteur regrette de ne pouvoir répondre aux demandes de renseignements que des lecteurs voudraient lui faire par lettre à lui-même ou à la "Presse".

ATTENTION ! ATTENTION !
HOMMES DEMANDÉS
avec auto, pour travailler le soir de 7 h. à 11 h.
Appelez DU. 1-3148

ATELIER
PLOMBERIE, CHAUFFAGE
Etabli depuis 21 ans — A VENDRE PAR INVENTAIRE
Information après 6 hrs p.m. DU. 8-9427

REPRESENTANT DE PREMIER ORDRE

Compagnie qui manufacture une peinture annoncée sur une base nationale demande représentant de premier ordre pour la province de Québec, et plus spécialement la région de Montréal.

Le candidat doit avoir de l'expérience dans la vente de peinture, et être parfait bilingue. Fournir références.

Ecrire à Case 48 La Presse

ANALYSTE DE VENTES

demandé par une brasserie du Québec. Doit être gradué d'Université et posséder des connaissances approfondies dans le domaine économique et en statistiques. Il aura la charge de surveiller le contrôle de la production et les recherches de l'acheteur, et il aidera à l'analyse des ventes. La préférence sera donnée à un Canadien Français. Le salaire commencera à $4,800.00 par année.

Veuillez écrire à casier postal 64 "La Presse"

VENDEURS D'AUTOS USAGEES

Une opportunité est offerte à des vendeurs d'expérience; capables de produire

- Nous donnons salaire
- Nous donnons commission
- Nous donnons boni
- Nous fournissons démonstrateurs

Hauts revenus assurés à hommes de haut calibre pour vendre autos usagées de première qualité.

ROBITAILLE MOTORS LTÉE
Appelez F. Raby à HU. 1-8171

QUINCAILLERIE
THE J. Pascal HARDWARE CO. LTD.
DIVISION INDUSTRIELLE
CRAIG et Bleury — UN. 6-5692

ACCESSOIRES POUR LA SALLE D'EXPEDITION

Balances pour lettres et paquets — Cordo et ficelle — Porte-ficelle — Brocheuses — Coupoirs de papier en rouleau — Machines à sangler — Fusil à clouer — Machine à galon gomme — Galon à sangler.

À VENDRE
HÔPITAL PRIVÉ

Capacité de 29 lits, meublé moderne, ménage récent, avec Rayon X, laboratoire et autre équipement. Endroit central sur la pente du Mont-Royal surplombant la ville entre l'hôpital Royal Victoria et l'hôpital Général de Montréal, à proximité d'autres institutions. Prix attrayant pour vente rapide. Termes si désiré.

Ecrire à Case 63 La Presse

ATTENTION MECANICIENS !
Etes-vous satisfaits de votre situation actuelle ?
POURQUOI NE PAS PRENDRE ALORS UN PEU DE VOTRE TEMPS POUR L'AMELIORER?

Enrôlez-vous dès maintenant pour suivre nos Cours Spécialisés "SUN ELECTRIC" de diagnostic et de vérification. Devenez un EXPERT dans l'électricité et la carburation de l'automobile.

Les prochains cours commencent le 4 NOVEMBRE

Pour renseignements et détails :
INTERNATIONAL ELECTRIC CO. LTD.
1037 BLEURY UN. 1-1451

SOUS-CONTRACTEUR DEMANDÉ

Pour fabrication de pièces de métal en feuille pour manufacturier de produits électroniques de précision.

Fournir renseignements détaillés relatifs à la capacité de production, outillage et genre de produits actuellement fabriqués.

Casier Postal no 69,
La Presse, Montréal

CITÉ DE MONTRÉAL
COMMISSION DU SERVICE CIVIL
Occasions d'emplois permanents avec perspectives de promotion

Aide-technique grade 1 ($2000-$2615) — Hommes bilingues. Le traitement initial des hommes mariés sera de $2985. Age : au moins 18 ans et moins de 30. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : de préférence dans un travail d'arpentage ou à l'emploi d'ingénieurs, d'architectes, d'arpenteurs, etc.

Analyste (essai des matériaux ($3555-$3858) — Hommes bilingues. Age : au moins 21 ans et moins de 45. Résidence à Montréal. Instruction : 12e année ou équivalent et avoir suivi des cours universitaires de sciences. Expérience : au moins un an dans laboratoire d'essai de matériaux, ou dans travail d'analyses chimiques ou physiques de marchandises ou d'articles variés.

Bibliothécaire grade 1 ($2965-$3194) — Hommes ou femmes bilingues. Age : moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : posséder un diplôme technique de bibliothécaire ou un baccalauréat en bibliothéconomie d'une école ou université reconnue.

Commis grade 1 ($2000-$3106) — Hommes bilingues. Le traitement initial des hommes mariés sera de $2985. Age : au moins 17 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience non requise.

Commis grade 3 ($3219-$3446) — Hommes bilingues. Age : au moins 21 ans et moins de 40 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : 3 ans dans travail de bureau.

Dactylo ($2000-$2615) — Femmes bilingues. Age : au moins 17 ans et moins de 35. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience non requise.

Dessinateur grade 2 ($4059-$4564) — Hommes bilingues. Age : au moins 20 ans et moins de 45. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : 3 ans en dessin topographique, paysagiste, industriel, mécanique ou de construction.

Enquêteur, grade 1 (Femme) (Bien-être social) ($3080-$3343) — Femmes bilingues. Age : au moins 21 ans et moins de 35. Résidence à Montréal. Instruction : 11e année ou équivalent. Expérience : de préférence dans travaux d'enquête ou de service social.

Ingénieur stagiaire ($4067-$4199) — Age : moins de 30 ans. Etre membre en règle de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la province de Québec. Expérience non requise.

Ingénieur grade 1 ($4397-$4925) — Age : moins de 40 ans. Etre membre en règle de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la province de Québec. Expérience professionnelle d'au moins 2 ans dans la pratique du génie.

Ingénieur grade 2 ($5057-$5585) — Age : moins de 55 ans. Etre membre en règle de la Corporation des Ingénieurs professionnels de la province de Québec. Expérience professionnelle d'au moins 4 ans dans la pratique du génie.

Inspecteur sanitaire, grade 1 (produits laitiers) ($3538-$3996) — Hommes bilingues. Age : au moins 25 ans et moins de 40. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent et avoir suivi des cours de perfectionnement dans une école de laiterie reconnue. Expérience : 3 ans dans une fonction se rapportant à la pasteurisation du lait ou à l'inspection des produits laitiers.

Opérateur (système d'alarmes d'incendie) ($3194-$4110) — Hommes bilingues. Age : au moins 21 ans et moins de 45. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : connaître la maniement d'un tableau de distribution téléphonique ; connaître la géographie de Montréal et de sa banlieue. Taille : 5'7", pieds nus.

Policier ($2922-$3772) — Hommes bilingues. Age : au moins 19 ans et moins de 30. Taille minimum : 5'8", pieds nus. Poids minimum : 140 livres, sans vêtement. Instruction : 9e année ou équivalent.

Sauveteur ($2622-$2965) — Hommes ou femmes bilingues. Le traitement initial des hommes mariés sera de $2985. Age : au moins 17 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Posséder la médaille de bronze de la Royal Life Saving Society.

Sténo-dactylo ($2728-$3106) — Femmes bilingues. Age : au moins 17 ans et moins de 40. Instruction : 9e année. Expérience : 1 an en sténographie, dactylographie et autres travaux de bureau. Aucune expérience requise des candidates ayant une 12e année d'études ou équivalent et possédant une bonne connaissance de la sténographie et de la dactylographie.

Surveillant de circulation grade 1 ($2916-$3348) — Hommes bilingues. Le traitement initial des hommes mariés sera de $2985. Age : au moins 21 ans et moins de 40. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : 2 ans dans un travail de pointage, de compilation, d'enquête, ou dans travail de bureau ; pouvoir conduire un véhicule-automobile.

Technicien (plomberie-chauffage) ($4243-$5553) — Hommes bilingues. Age : moins de 55 ans. Instruction : 11e année ou équivalent. Expérience : 5 ans dans préparation de plans généraux et de détails concernant l'installation d'appareillage de plomberie, de chauffage ou de systèmes de tuyauterie. Une compensation sera accordée aux détenteurs

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Magistrat. No 443-752. Tolhurst Oil Limited, demanderesse, vs G. Arabelle, défendeur. Le 13 novembre 1957, à 2 h. de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 8421 rue Reims, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, filières, etc. Conditions : argent comptant. Claude de Constant, H.C.S., AV. 8-2278. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec, district de Montréal. Cour Supérieure. No 360,445. Dame Florence Grant-Halpin (Charles Halpin Funeral Home Reg'd.), demanderesse, vs Léopold Charpentier, défendeur, et Ace Distributors Ltd., tiers-saisie. Le 12 novembre 1957, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaires de la tierce-saisie, au no 1505, rue Notre-Dame est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : 1 téléviseur et acc., meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S., VI. 5-5830. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec, district de Montréal. Cour Supérieure. No 424,243. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs René Dubois, défendeur. Le 12 novembre 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1886B, rue Visitation, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 424,220. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Jacques Lefebvre, défendeur. Le 12 novembre 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 8109, rue Casgrain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Admiral, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 404,753. Wilfrid Perreault, demandeur, vs Wilfrid Fayolle, défendeur. Le 12 novembre 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1189, rue Hôtel-de-Ville, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 429,325. Simpson Hill Inc., demanderesse, vs les héritiers de John Reitman, défendeurs. Le 13 novembre 1957, à 2 heures de l'après-midi, au ci-devant domicile des défendeurs, au no 3460, rue Simpson (sous-sol), en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des défendeurs, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 402,071. Miss Margaret MacEachern, demanderesse, vs Guy Rochon, défendeur. Le 12 novembre 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 9267, rue Millen, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. P.-E. Linteau, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 423,875. Crane Limited, demanderesse, vs William Robb (West End Plumbing & Heating Reg'd.), défendeur. Le 11 novembre 1957, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile et place d'affaires du défendeur, au no 2222, rue Coursol, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : clavigraphe, radio, meubles de ménage et de bureau, etc. Conditions : argent comptant. L. Lavigne, H.C.S., AV. 8-7209. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 424,243. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Jacques Lefebvre, défendeur. Le 12 novembre 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 8109, rue Casgrain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 424,243. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs René Dubois, défendeur. Le 12 novembre 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1886B, rue Visitation, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 424,220. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Jacques Lefebvre, défendeur. Le 12 novembre 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 8109, rue Casgrain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Admiral, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 424,243. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs René Dubois, défendeur. Le 12 novembre 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1886B, rue Visitation, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 404,753. Wilfrid Perreault, demandeur, vs Wilfrid Fayolle, défendeur. Le 12 novembre 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1189, rue Hôtel-de-Ville, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 424,243. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs René Dubois, défendeur. Le 12 novembre 1957, à une heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1886B, rue Visitation, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. R. Clouette, H.C.S., AV. 8-1234. Montréal, 31 octobre 1957.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 424,220. La Banque Provinciale du Canada, demanderesse, vs Jacques Lefebvre, défendeur. Le 12 novembre 1957, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 8109, rue Casgrain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en : téléviseur Admiral, radio

"A chaque sortie, je perds la tête"

Il y a six mois, j'ai rencontré un jeune homme. Dès le premier soir, je me suis aperçue que c'était un mauvais garçon. Imprudente, je lui ai permis de me fréquenter quand même. Maintenant mon coeur est enjôlé, malgré les protestations de ma conscience.

Jusqu'à la présente aventure, je m'étais gardée bonne. Présentement, ma volonté ne résiste pas plus que de la guimauve. A chaque sortie, je perds la tête et je consens à tout.

Bien qu'il prétende m'aimer beaucoup, mon amoureux m'avoue cyniquement vouloir demeurer célibataire.

Je voudrais le quitter, mais j'en suis incapable.

Comment m'échapper de ma prison ? **Amour déçu**

DE toute évidence, Mademoiselle, vous savez où se trouve votre devoir. Lucide, vous voyez que vous êtes en train de gâcher votre vie pour quelques plaisirs passagers. Vous constatez que vous offensez Dieu et que, même au plan purement humain, vous allez contre vos propres intérêts. Ce jeune homme s'amuse à vos dépens. Quand la fantaisie lui en prendra, il vous abandonnera comme on abandonne un vieux chapeau.

Donc, vous devez le fuir.

Comment y parvenir ?

Refusez toute invitation. Ne répondez même plus à ses appels téléphoniques. Qu'il devienne pour vous un étranger, un inconnu.

"C'est impossible, me direz-vous. Je suis en quelque sorte ensorcelée, magnétisée, envoûtée".

Impossible de fuir ? Erreur. Votre faiblesse vient de ce que vous avez lutté seule. Vous avez oublié de solliciter l'aide du Bon Dieu. Priez, confessez-vous, communiez. Par ces moyens, vous allez vous brancher, vous "connecter" sur une source d'énergie puissante, la force même de Dieu. Vous vous sentirez un courage qui vous est actuellement inconnu.

Une fois débarrassée de ce Don Juan, vous regarderez autour de vous pour trouver un vrai bon garçon, un chrétien solide. Il en existe encore, heureusement.

Ces jeunes gens sont restés purs ou luttent pour le redevenir. Ce ne sont pas des anormaux comme certains noceurs malhonnêtes essaient de le faire croire. Ils possèdent au contraire un bel équilibre humain et surnaturel. Ils ressemblent à ce jeune français, Guy de Larigaudie, qui nous a confié son idéal et ses luttes dans un beau livre intitulé : "Etoile au grand large".

Allègre, souriant, sympathique, débordant d'une mâle vitalité, Guy raconte ses tentations et ses victoires.

Au cours d'un voyage autour du monde, il se trouva un jour sur une de ces îles du Pacifique où tout invite à la volupté : le climat de paradis terrestre, le charme grisant des femmes, l'indulgence générale pour les faiblesses de la chair.

Un soir de pleine lune, après un bain de mer, Guy se trouva seul sur la plage déserte avec une des sirènes du pays. Voici comment il décrit ce qui se passa.

"Ce devait être une métisse. Elle avait des épaules splendides et cette beauté animale des sang-mêlé, aux lèvres lourdes et aux yeux immenses. Elle était belle, sauvagement belle. Il n'y avait vraiment qu'une chose à faire. Je ne l'ai pas faite. Je suis remonté à cheval et je suis parti à toute allure, sans me retourner, en pleurant de désespoir et de rage.

"Je crois qu'au jour du jugement, je pourrai offrir à Dieu comme une gerbe, toutes ces étreintes que, pour son amour, je n'ai pas voulu connaître."

Des jeunes gens purs et courageux par fidélité à Dieu, comme ce Guy de Larigaudie, il en existe autour de vous, Mademoiselle. Sachez, avec le secours de la grâce divine, en découvrir un. Cherchez avec persévérance et vous réussirez.

Que Dieu vous soit en aide !

— Tous droits réservés —

N.B — Du lundi au vendredi, à midi et demi et à 7 h. 15, le poste CKAC diffuse a "Clinique du coeur". Ce sont les cas les plus intéressants étudiés à ce programme que la "Presse" présente à ses lecteurs.

La foi toute puissante

Voici les miracles qui marqueront le passage de ceux qui auront la foi : ils chasseront les démons, ils imposeront leurs mains sur les malades, et ceux-ci seront guéris. Marc. 16, 17-18)

Concert du dimanche

Le chef-d'orchestre de réputation internationale DIMITRI MITROPOULOS, dirigera les musiciens de l'orchestre philharmonique de New York au concert de demain après-midi de 3 h. 05 à 4 h. 30, sur les ondes de CKAC. On entendra, pour la première fois en Amérique, la quatrième symphonie de Dimitri Kabalevsky. L'émission présentera de plus cinq extraits de la musique du ballet "Roméo et Juliette" de Prokofieff.

RADIO

CKAC CBF CJMS CBM
CHLP CKVL CFCF CJAD

SAMEDI

12:00 MIDI
CKAC—Chansons du midi
CHLP—Tout en flânant
CBF—Midi à Québec
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Ou allons-nous
CFCF—Saturday Special
CBM—Radio-Journal
CJAD—Little Show

12:15 P.M.
CBM—Farm Club
CJAD—Quiz

12:30 P.M.
CHLP—Chansonnettes
CBF—Réveil rural
CBM—Stamp Club
CJAD—Sports

12:45 P.M.
CBM—Outdoors
CJAD—Sports Table

1:00 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Echo Outre-Mer
CBF—Nouvelles
CJMS—Ruffi sur l'onde
CFCF—Clubhouse
CBM—Nouvelles
CJAD—Sing Along

1:15 P.M.
CKAC—Hit Parade
CHLP—Caprice musicale
CBF—Noir et blanc
CFCF—Home and School
CBM—This Week
CJAD—Go, Go

1:30 P.M.
CBF—Rythmes de Paris
CJMS—Vedettes Can.
CFCF—Roads and Meteo
CBM—Church News
CJAD—Pigskin Parade

1:45 P.M.
CKAC—Nouvelles sports
CHLP—Rythmes
CJMS—Nouvelles et sports
CFCF—Beauty
CBM—Speaker's Choice

1:55 P.M.
CKAC—Football
CJAD—Football

2:00 P.M.
CHLP—Heure polonaise
CBF—Heure de l'opéra
CKVL—Hits of the day
CFCF—Masters
CBM—Beyreuth Festival

2:30 P.M.
CJMS—Tourbillon
CBM—Beyreuth Festival

3:00 P.M.
CKVL—Théâtre

3:30 P.M.
CJMS—Dame de coeur

4:00 P.M.
CKAC—Even. sociaux
CHLP—Radio Notre-Dame

4:15 P.M.
CJMS—H. S.-Francois

4:30 P.M.
CKAC—Musica
CHLP—Grands succès
CKVL—Succès de l'Ouest
CJMS—Coquetel dansant
CJAD—Club 800

5:00 P.M.
CKAC—Juke Box
CKVL—Chansonnettes
CFCF—West Requests
CJAD—Club 800

5:30 P.M.
CBF—Pot-Pourri
CJMS—Fascination
CKVL—Hit Parade
CBM—Don Messer
CJAD—Bing Sings

6:00 P.M.
CKAC—Apéritif musical
CHLP—Nouvelles, sport
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CJMS—Rétrospectives
CBM—CBC News
CJAD—Ballroom

6:15 P.M.
CKAC—Forum des Sports
CHLP—Causerie
CBF—Langue bien pendue
CBM—Interlude

6:30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Grands Succès
CBF—Concert
CJMS—Em. italienne
CFCF—It Happened Today
CBM—Sports College
CJAD—News

6:45 P.M.
CKAC—Les cordes
CHLP—Old Songs
CFCF—Sport
CBM—Armdale Chorus
CJAD—Ballroom

7:00 P.M.
CKAC—Le Chapelet
CHLP—Rosary
CFCF—Nouvelles
CBM—Rythm
CJAD—Youth

7:15 P.M.
CKAC—Valses
CHLP—Musique tzigane
CFCF—Hit Parade
CJAD—Showtime

7:30 P.M.
CKAC—Valses
CHLP—Saludos Amigos
CBF—Chronique canad.
CBM—Prairie Schooner
CJAD—Showtime

7:45 P.M.
CJAD—Sports

8:00 P.M.
CKAC— Le P'tit Bal
CHLP—Mélodies
CBF—Neil Chotem
CKVL—Hit Parade
CFCF—Jamboree
CBM—Music from Mtl
CJAD—Music

8:30 P.M.
CKAC—Max Chamitor
CBF—Variétés
CHLP—Concert populaire
CKVL—On danse
CFCF—Baseball
CBM—Band Music
CJAD—Lombardo

9:00 P.M.
CKAC—Music-Hall
CBF—Radio-Hockey
CHLP—Musique
CKVL—On danse
CBM—Hockey
CJAD—Conutry Junction

9:30 P.M.
CHLP—Veillée
CBM—Prop concerts
CJAD—Country Style

10:00 P.M.
CKAC—Roy Anthony
CKVL—Rock'n'Roll
CBM—Scored by...
CJAD—Starlight

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles

10:30 P.M.
CKAC—Chant du Soir
CHLP—Danse
CBF—Musique de danse
CKVL—Prière
CJMS—Rétrospectives
CBM—Hotel Downbeat

10:45 P.M.
CKAC—Jean-L. Gagnon
CHLP—Sport
CKVL—On danse
CJMS—Sports

11:00 P.M.
CKAC—Les sportifs
CHLP—Danse
CBF—Adagio
CKVL—Manchettes
CJMS—Au 1280
CFCF—Nouvelles
CBM—Pops Concert
CJAD—G. Fleming

11:15 P.M.
CKAC—Willie Lamothe
CKVL—Petit rendez-vous
CFCF—Juke Box

11:30 P.M.
CBF—La fin du jour
CKVL—Petit Rendez-Vous
CJAD—Danse
CBM—Musical Program

12:00 MINUIT
CKAC—Musique de danse
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—Rendez-vous
CJMS—Phono Micro
CFCF—Juke Box
CBM—Trans-Can. Bands.
CJAD—News

DIMANCHE

5:00 A.M.
CKVL—Vacat. Jamboree
CJMS—A la bonne heure

5:30 A.M.
CJMS—Au petit Jour

6:00 A.M.
CKVL—Sunrise Serenade
CJMS—Danses

6:30 A.M.
CJMS—De bon matin

6:45 A.M.
CJMS—Notre-Dame

7:00 A.M.
CJMS—Soell levant
CFCF—Morning Show

7:30 A.M.
CKVL—St. Ann's Church
CJMS—Musique
CFCF—Morning Show

7:45 A.M.
CKVL—Here's Health

8:00 A.M.
CKAC—Nouv.
CBF—Louanges
CKVL—The Bible
CJMS—Rossignol d'Italie
CFCF—Morning Show
CBM—Post Mark U.K.
CJAD—Nouvelles

8:15 A.M.
CKAC—Chansons
CHLP—Nouvelles
CKVL—Around the World
CJAD—Tots'n Teens

8:30 A.M.
CHLP—Nos missions
CBF—Missa Est
CKVL—Church Report
CBM—Organ Music

8:45 A.M.
CHLP—Variétés
CKVL—Life is Worth

9:00 A.M.
CKAC—Oratoire
CBF—Variétés
CKVL—Prophecy
CFCF—Morning Show
CBM—Windsor Choirs
CJAD—Sunday Schooi

9:15 A.M.
CKAC—Dimanche matin
CHLP—Variétés

9:30 A.M.
CBF—Heure du Concerto
CFCF—Salvation Army
CBM—Postmark U.K.
CJAD—Civil Defence

9:45 A.M.
CHLP—Nouvelles
CKVL—Parliament
CJAD—Christian Science

10:00 A.M.
CKAC—Hebdo sportif
CHLP—Messe du Gesù
CKVL—Voices you know
CJMS—Emis. allemande
CFCF—Israël
CBM—Ontario Gardener
CJAD—Lutheran Hour

10:15 A.M.
CKAC—Les sports
CKVL—Golden Voice

10:30 A.M.
CKVL—Eternal Life
CBF—Récital
CFCF—Song of India
CBM—Récital
CJAD—United Church

10:45 A.M.
CKAC—Dimanche matin
CJAD—Easy to Remember

11:00 A.M.
CKAC—Messe à l'Oratoire
CHLP—Nouvelles
CBF—Fantaisies
CKVL—Protestant Hour
CBM—Church Service
CJAD—News

11:15 A.M.
CHLP—Concert léger
CFCF—Nouvelles
CJAD—Sport

11:30 A.M.
CHLP—Divertissement
CBF—Mus. de chambre
CFCF—Christian Action
CJAD—Choir

11:45 A.M.
CHLP—Carnet musical

12:00 MIDI
CHLP—Echos d'Outre-mer
CBF—Le monde
CKVL—M. Sauro orch.
CJMS—Emis. italienne
CFCF—Nouvelles
CBM—BBC News
CJAD—Good old days

12:15—P.M.
CKAC—Musique clasique
CBM—Studio 29

12:30 P.M.
CKAC—H. S.-François
CFCF—Music
CBF—Jardins plant.
CKVL—Cire Succès
CFCF—Music
CBM—Harmony Harbour
CJAD—Sunday Serenade

12:45 P.M.
CKAC—Ciel d'Italie
CBF—Perspect. inter.
CFCF—Sports
CJAD—The 3 suns

1:00 P.M.
CKAC—Actual. féminines
CHLP—Mélodies
CBF—Nouv. et Hebdos
CKVL—Queen's Visit
CFCF—Woolworth Hour
CBM—Folks Song
CJAD—Highlights

1:15 P.M.
CKAC—Air France
CBF—Revue des Hebdos
CKVL—Carl Balaban
CJAD—Soliloquy
CBM—Just Mary

1:30 P.M.
CKAC—Ecole de musique
CHLP—Votre santé
CBF—L'enseig. à l'étrang.
CKVL—Histoire de Dieu
CBM—In His

1:45 P.M.
CKAC—Les arts
CHLP—Echo d'Outre-Mer
CJAD—Howard K. Smith

2:00 P.M.
CKAC—Guy Lombardo
CHLP—Artiste du jour
CBF—Claves et Maraccas
CKVL—Valse
CFCF—Startime
CBM—Capital Report
CJAD—Ave Maria

2:15 P.M.
CHL—Variétés musicales

2:30 P.M.
CKAC—CKAC était là
CKVL—Fantôme au clav.
CBM—Religious Period
CJAD—Family Theatre

2:45 P.M.
CHLP—Divertissement

3:00 P.M.
CKAC—Symph. de N.-Y.
CHLP—Hit Parade
CBF—Concert populaire
CKVL—Nouveautés can.
CJMS—Chronique mariale
CBM—Toronto Pops
CJAD—Symphonette

3:30 P.M.
CHLP—Douces mélodies
CKVL—Grand-route
CJMS—Queue leu leu

4:00 P.M.
CHLP—Radio Notre-Dame
CBF—Tableau d'opéra
CKVL—Récital
CBM—Canadian Scenes
CJAD—Christian Hour

4:15 P.M.
CKVL—H. S. François

4:30 P.M.
CKAC—Amis de l'Art
CHLP—H. Hongroise
CBF—Présence de l'Eglise
CKVL—Tante Pauline
CFCF—Church Service
CBM—Critic
CJAD—B. Graham

4:45 P.M.
CKAC—Sports

5:00 P.M.
CKAC—Musico-volant
CHLP—H. Polonaise
CBF—Con. de la musique
CKVL—Si le Canada...
CFCF—Clock House
CBM—Orchestra
CJAD— Music

5:30 P.M.
CKAC—Orchestre
CBF—Images du Canada
CKVL—V Bonomo
CFCF—Negro Chois

5:45 P.M.
CKVL—Actualité

6:00—P.M.
CKAC—Vignettes music.
CHLP—Nouvelles
CBF—Radio-Journal
CFCF—Calling All Cars
CBM—Tribute to...
CJAD—Church Service

6:15 P.M.
CKAC—Nouv. Sportives
CHLP—Sport
CBF—Dim. de la Bible

6:30 P.M.
CKAC—Chron. littéraire
CHLP—Sélection CHLP
CBF—Match
CFCF—Life bigin at 8
CBM—News
CJAD—L. Welk

6:45 P.M.
CKAC—Chroni. romaines
CHLP—Old Songs
CBM—In Reply

7:00 P.M.
CKAC—Rosaire
CHLP—Rosaire
CBF—Nouveautés dram.
CFCF—Rolling Home
CBM—U.N. on the Record
CJAD—Jack Benny

7:15 P.M.
CKAC—Cordes chantantes
CHLP—Prélude
CBM—Ed McCurdy

7:30 P.M.
CKAC—Théâtre
CBF—Petites Symphonies
CBM—Little Symphonies
CJAD—Hockey

7:45 P.M.
CHLP—Votre santé

8:00 P.M.
CKAC—Triganes
CHLP—Jolies voix
CBF—Festival du dim.
CBM—CBC Stage
CJAD—Hockey

8:30 P.M.
CKAC—Comédie Musicale
CHLP—Musique

9:00 P.M.
CKAC—Ralliement G. Mtl
CBF—S. M. Eliz. II
CKVL—Aniversary Song
CBM—Symphony Orch.
CJAD—Romance

9:15 P.M.
CBF—Hommage à...
CKVL—Gypsy Caravan

9:30 P.M.
CHLP—Jeunes Ecrivains
CBF—Sel de la Terre
CKVL—Waltzes
CBM—Tribute to...
CJAD—Joe Lewis

9:45 P.M.
CHLP—Dilettantes
CKVL—Commu. Newsp

10:00 P.M.
CBF—Nouvelles
CKVL—Sailor's amateur
CBM—News
CJAD—Starlight Concert

10:10 P.M.
CBM—Week-end Review

10:15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Entretien
CKVL—Catholic News
CJMS—Visiteur du soir
CBM—Special Speaker

10:30 P.M.
CKAC—Conférenciers
CHLP—Mantovani
CBF—Récital
CKVL—Concert Stage
CJMS—Visiteur du soir
CFCF—Hawaii Calls
CBM—Sunday Chorale
CJAD—Starlight Concert

10:45 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Sport
CJMS—Sports en marche
CKVL—Concert Stage

11:00 P.M.
CKAC—Les sportifs
CHLP—4 coins de Paris
CBF—Adagio
CKVL—Voices you know
CJMS—Queue leu leu
CFCF—Nouvelles
CBM—Concert
CJAD—Parliament Report

11:15 P.M.
CKAC—Nations unies
CJMS—Visiteur du soir
CFCF—Parliament
CJAD—Day is done

11:30 P.M.
CKAC—Paroles de France
CBF—Fin du jour
CKVL—Voices you know
CJMS—Rêverie
CFCF—Hawaii Calls
CJAD—When Day Is Done

12:00 MINUIT
CKAC—Musique de danse
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CKVL—Voices you konw
CJMS—Phono-Micro
CFCF—Nouvelles
CBM—Nouvelles
CJAD—Fin des émissions

Télévision et Radio

par Marcel Valois

Le Téléthéâtre

Peu importe que le goût et l'invention de Jean-Paul Fugère aient risqué de passer par dessus la tête du téléspectateur moyen, tout autant que le texte gracieux et fin de Musset, "Il ne faut jurer de rien" s'adresse à un public plus relevé. Le poète des "Nuits" aurait d'ailleurs probablement refusé d'écrire pour la télévision ou la radio. Le Téléthéâtre de mardi fut une brillante réussite. L'oeuvre a profité des moyens du cinéma pour nous montrer l'affolement des personnages au château, alors qu'ils ont l'air de figurines d'une tabatière musicale, dans le bois où tout le monde va à la recherche de Cécile disparue. Ce personnage de jeune fille est le plus candide de toute la littérature dramatique. Fûtée et curieuse, cette enfant ignore vraiment le mal. Le rôle est difficile. L'interprète ne doit jamais laisser deviner la moindre coquetterie. Il faut aussi éviter la simplicité proche de la niaiserie. Mlle Monic Normandin, qui en est à son deuxième rôle, dit très juste, sans jamais précipiter son débit et avec un visage parlant quand elle n'a rien à dire. Elle formait le contraste nécessaire avec le cynisme superficiel, la fabilité de paroles de Valentin qu'incarnait Georges Carrère. Lui aussi il joua son rôle avec une justesse constante d'accent et la pointe de sensibilité essentielle au rôle pour lui faire tomber dans le piège inconscient de Cécile.

Elle prouve son innocence en motivant son imprudence. "Pourquoi ne serais-je pas venue au rendez-vous puisque je sais que vous m'épouserez?"

Guy Hoffmann était désigné à l'avance pour le personnage de l'oncle van Buck dont il a la rondeur, la naïveté et les colères brusques. Huguette Oligny et André Cailloux, respectivement en baronne et en abbé, ont été délicieux de fantaisie, d'inconséquence et de distraction. Michel Conte en maître de danse avait le physique, l'allure et le ton de l'emploi.

Quels décorés aérés et clairs Robert Prévost a su dessiner pour le salon et le hall du château. Les costumes de Claudette Picard marquaient bien la différence des âges dans l'élégance aisée de ceux de Valentin et de Cécile, les apprêts un peu passés de la baronne et de van Buck.

Et il faut revenir au réalisateur Jean-Paul Fugère qui a prouvé une fois de plus son talent et sa culture. "Il ne faut jurer de rien" est une pièce très difficile à monter et à jouer à la scène. La télévision a fait sienne ce proverbe sans en trahir la légèreté racée.

Commentaires

Ce fut vraiment l'histoire en résumé de l'administration municipale depuis un siècle que fit M. Leon Trépanier lundi soir au poste CKAC. Causant avec Jean-Louis Gagnon, l'ancien leader du Conseil municipal évoqua des procédures et des faits bien peu connus du grand public. Les rapports des élections interrompaient souvent ces propos mais on les retrouvait avec plaisir chaque fois. M. Trépanier apprit à bien des gens que le sort d'une élection avait au siècle dernier été fait autour du refus de tout un groupe de voir nommer square Victoria la place que portait jusque là le nom de square des Commissaires. Ce furent des juges de paix qui administrèrent d'abord la ville. Il y eut des maires de nommés par le gouverneur et non pas élus par le peuple. Le leader a toujours été jusqu'à ces derniers temps l'interprète de l'Exécutif auprès du Conseil. La composition des membres de l'Exécutif a toujours été l'objet de combines, de concessions et d'influences.

M. Trépanier parla de tout cela avec le détachement de l'âge et de l'homme retiré de la lutte. Néanmoins il rappela avec fierté que quatre journalistes furent maires de Montréal : Viger, Fabre, Honoré Beaugrand et Fernand Rinfret. Jean-Louis Gagnon lui fit naturellement dire que les deux maires qui restèrent le plus grand nombre d'années en fonctions furent Camillien Houde et Médéric Martin.

Théâtre populaire

Demi-succès que la présentation de "L'escroc prodigue" de Jean Pellerin dimanche soir au "Théâtre populaire". Avec une intrigue amusante, écrite dans une langue très inégale et jouée de façon peu vraisemblable la pièce a plutôt étonné que réjoui le téléspectateur. Georges Groulx a fait une composition très travaillée de l'escroc inventif et plein de bagout. Il chargeait cependant. Pour faire comprendre comme il était habile à mentir il soulignait son débit et son jeu. Il est vrai qu'à un moment il devait en rétrospective éveiller les soupçons d'un honnête luthier. Néanmoins il en faisait trop. La TV n'est pas la scène. Rien n'échappe au téléspectateur. Ce qui fut impardonnable c'est l'accent et la tenue vulgaire que l'on imposa à cette belle femme qu'est Janine Fluet. Affublée comme elle était jamais elle n'aurait passé le seuil de l'hôtel élégant où l'on attendait le violoniste réputé que Georges Groulx personnifiait. Comment expliquer la présence au même hôtel à titre d'accompagnateur de Roland D'Amour qui avait l'air d'un assommeur professionnel. Paul Berval était excellent en vieil italien et Gabriel Gascon plein d'allant.

Les interprètes parlaient chacun dans une langue différente. Le bon français naturel, le français appliqué et peu naturel, l'accent populaire se trahissant ou s'étalant, nous en avons entendu de toutes les couleurs. Jean Pellerin aurait-il été victime de son metteur en scène? Aurait-il tendu la perche par son dialogue même? Voilà un bon sujet de comédie, qui, par l'outrance ou le mauvais goût, a perdu sa fantaisie et sa drôlerie initiales.

Petites Symphonies

Preuve fut faite dimanche soir à la 450e émission du programme radiophonique "Les Petites Symphonies" que ce n'est pas la masse orchestrale qui fait l'intérêt d'une audition. La Quatrième Symphonie de Beethoven n'a jamais été jouée à Montréal avec autant de musicalité et de compréhension que sous la direction de Roland Leduc. Il devait avoir lu environ quarante instrumentistes, mais choisis et ayant répété avec soin. Pas de bavure, de retards, de confusion ou de fausses notes dans l'interprétation d'un chef-d'oeuvre négligé parce qu'on ne le trouve pas assez grandiose ou dramatique. Beethoven aussi savait sourire. Il ne perdait pas son génie et son art pour cela. L'Adagio de la Quatrième page incomparable, fut détaillée avec amour, comme disent les Italiens.

Quelle couleur, quel équilibre et quelle vie. Le Scherzo si enjoué et si parfaitement construit fut aussi rendu de façon ravissante. Dans les tutti jamais de tapage. Toujours le timbre particulier de chaque instrument reconnaissable partout. Il serait à souhaiter que "Les Petites Symphonies" reprennent plus tard

A SUIVRE SUR LA PAGE 67

À la télévision

Samedi 2 novembre

CBFT — Canal 2
10:00—Domino
11:00—Fon Fon
12:00—Musique
2:00—Football
4:30—Concert Jeunesse
5:00—Beau temps...
6:00—La vie sportive
6:30—Ce soir
6:45—Roman de la science
7:15—Télé-Journal
7:30—Cinefeuilleton
7:45—Quelles nouvelles
8:00—Aventures
8:30—Chacun son métier
9:00—Hockey
10:30—A la romance.
11:00—Télejournal
11:15—Long métrage

CBMT — Canal 6
1:30—Today
1:55—Football
4:30—Film
5:00—Monte-Christo
5:30—Bill Hickock
6:00—Here and There
6:30—Mr. Fix-it
6:45—News
7:00—Radisson
7:30—Holiday Ranch
8:00—Perry Como
9:00—Hockey
10:30—Cross Can. Hit Par.
11:00—News
11:10—Juliette
11:30—Wrestling

WCAX — Canal 3
AM
9:30—Captain Kangaroo
10:30—Small Fry Frolics
10:45—Adventure
11:00—Susan's Show
11:30—Saturday Spotlite
PM
12:00—Jimmy Dean
1:00—Bar S Ranch
1:30—"Below Border"
2:00—Film Shorts
2:30—This is Life
2:45—Pro Hockey
5:30—Dance
6:00—I've Got a Secret
6:30—Newstime
7:00—Boston Blackie
7:30—Spotlight
9:00—Gale Storm
9:30—Have Gun.
10:00—Gunsmoke
10:30—Passport to Danger
11:00—News
11:20—Stage 3
11:30—"Macbeth".

WPTZ — Canal 5
12:30—Public Service
12:40—Fury
12:45—Football
4:00—TBA
5:30—S. Willette Jam
6:00—News
6:15—Lane
6:30—Bowling
7:30—People are funny
8:00—Perry Como
9:00—Lawrence Welk
10:00—Code 3
10:30—Hit Parade
11:00—Hollywood

WMTW — Canal 8
AM
11:00—Susan's Show
11:30—Sat. Playhouse.
PM
12:00—Jimmy Dean.
1:00—Western Playhouse
2:00—TBA
3:00—Hockey
5:30—H. Lone Pine Show
6:00—Western Theatre.
7:00—D. Runyon Theatre
7:30—In the Family
8:00—Big record
8:30—Country Music.
9:00—Lawrence Welk
10:00—Gunsmoke
10:30—Late Show
12:30—Fin des émissions

Dimanche 3 novembre

CBFT — Canal 2
10:00—Messe séminaire
11:00—Film
11:30—4 coins du monde
12:00—Chéparade
12:30—Opinions
1:00—Les Travaux
1:30—Télejournal
1:35—Eglise vivante
2:00—Rencontre
2:30—Eaux Vives
3:00—Long métrage
4:30—Sherlock Holmes
5:00—Kim
5:30—Radisson
6:00—Film
6:30—L'Actualité
7:00—Prise de bec
8:00—Music-Hall
9:00—Faites vos jeux
9:30—Théâtre populaire
10:30—Point de mire
11:00—Télé-journal
11:10—Sport
11:30—Album de famille

CBMT — Canal 6
11:00—Religions Service
12:00—Film
12:15—U.N. Review
12:30—This is Life
1:00—Ray Forrest
1:30—Country Calender
2:00—Junior Magazine
3:00—Citizen's Forum
3:30—Game Country
4:00—You are Here
4:30—Lassie
5:00—Fighting Words
5:30—Perspectives
6:00—Burns & Selen
6:30—Father knows best
7:00—December Bride
7:30—New Magazine
8:00—Ed Sullivan
9:00—World's Stage
9:30—Showtime
10:00—Close-Up
10:30—"Stalin"
11:00—News
11:10—This Week
11:35—Feature Film

WCAX — Canal 3
AM
10:00—Lamp Unto My Fee
10:30—Look Up and Live
11:00—U.N. in Action
11:30—Camera 3
12:00—Let's Take a Trip
PM
12:30—The Christophers
12:45—Christian Science
1:00—Face The Nation
1:45—Football
4:45—World News
5:00—See it now
6:00—Captain Gallant
6:30—20th Century
7:00—State Trooper
7:30—Jack Benny
8:00—Theatre
8:30—Hitchcock
9:00—Performance
10:00—Brenda Marshall
10:30—TV Theatre
11:00—Final Edition
11:15—Desmond Show

WPTZ — Canal 5
3:15—Public Service
3:30—Oral Roberts
4:00—Omnibus
5:30—Real McCoys
6:00—Meet the Press
6:30—Jim Bowie
7:00—Mohicans
7:30—Sally
8:00—Steve Allen
9:00—Chevy Show
10:00—Loretta Young
10:30—Amateur Hour

WMTW — Canal 8
10:00—Unto my feet
10:30—Look up
11:00—U.N. in Action
11:30—Camera 3
12:00—Take a Trip
12:30—Bill Hickok
1:00—Oral Roberts
1:30—Telecourse
2:00—Football
4:45—CBS News
5:00—Seven Acts
6:00—Beat the clock
6:30—20th Century
7:00—You Asked For It
7:30—Jack Benny
8:00—Ed. Sullivan
9:00—Telephone Time
9:30—A. Hitchcock
10:00—Colt 45
10:30—What's My Line
11:00—Sunday News

Lundi 4 novembre

CBFT — Canal 2
3:30—Musique
4:30—Bobino
5:00—Boite à surprises
5:30—Pépinot
6:00—Tour de France
6:30—Ce soir
6:45—Carrefour
7:00—Affaires de l'Etat
7:15—Téléjournal
7:30—Cinéfeuilleton
7:45—Rolande et Robert
8:00—Belles Histoires
8:30—Rigolade
9:00—Porte ouverte
9:30—Savez-vous voyag.
10:00—Théâtre
10:30—Reportage
11:00—Téléjournal
11:10—Sport
11:15—Télépolicier

CBMT — Canal 6
3:25—Today
3:30—Kiddies Corner
4:00—Open House
4:30—Howdy Dowdy
5:00—Chez-nous
5:30—Champion
6:00—Sir Lancelot
6:30—Playhouse 15
6:45—News
7:00—Tabloid
7:30—Provincial affairs
7:45—Patti Page
8:00—The Millionnaires
8:30—On Camera
9:00—I Love Lucy
9:30—Tugboat Annie
10:00—Studio One
11:00—News
11:15—Viewpoint
11:22—Little Theatre
11:37—Tapp Room

WCAX — Canal 3
AM
9:00—Test Pattern
9:25—Program Previews
9:30—Riders
10:00—Music
10:30—A. Godfrey
1:30—Strike it Rich
PM
12:00—The Fence
12:15—Love of Life
12:30—Search
12:45—Guiding Light
1:00—News
1:05—Mixing Bowl
1:25—News
1:30—World Turns
2:00—Beat the Clock
2:30—House Party
2:45—Industry
3:00—The Big Payoff
3:30—Swingbillies
4:00—Brighter Day
4:15—Secret Storm
4:30—Edge of Night
5:00—Chuckwagon Taler
6:00—Hunting
6:15—Sports
6:30—Nouvelles
7:00—Rosemary Clooney
7:30—Robin Hood
8:00—My Story
8:30—Godfrey's Scouts
9:00—Danny Thomas
9:30—December Bride
10:00—Showtime
10:30—Frontier
11:00—Final Edition

WPTZ — Canal 5
7:00—Today
9:00—Faith
9:30—School Time
10:00—Arlene Francis
10:30—Treasurehunt
11:00—School Time
11:30—Truth
PM
12:00—Tic Tac Dough
12:30—Could Be You
1:00—Hospitality
1:30—H. Miller Show
2:30—Bride
3:00—Matinée
4:00—Queen For A Day
4:45—Modern Romances
5:00—Dusty Boyd Show
6:00—News
6:15—County Style
6:30—Headline
7:00—Sports Scorebook
7:15—News
7:30—Silent Service
8:00—Ozzie & Harriet
8:30—Wells Fayo
9:00—(21)
9:30—Turn of Fate.
10:00—Suspicion
11:00—News, Sport

WMTW — Canal 8
11:40—Christian Science
11:55—News at Noon
12:00—Hotel Cosmopolitan
12:15—Love of Life
12:30—Your All-Star
1:00—Movietime, U.S.A.
2:00—The Edith Webber
2:30—House Party
3:00—American
4:30—Commodore
5:00—Superman
5:30—The Mickey Mouse
6:00—Tri-State News
6:15—The Early Show —
7:15—John Daly
7:30—Trackdown
8:00—Burns & Allen
8:30—Bold Journey
9:00—Voice of Firestone
9:30—The Lawrence
10:30—The Monday Night
11:15—Tomorrow's
11:25—Mt. Washington

TV londonienne captée aux E.-U.

Baldwin, N.Y., 2. (PA) — La compagnie Press Wireless a annoncé hier qu'elle a reçu la première série continue de signaux télévisés venant directement de Londres.

Le président William J. McCambridge a révélé que depuis quelque temps des expériences se poursuivent relativement à la réception d'émissions de la BBC, à longue distance, venant de Londres. On a réussi à capter régulièrement les signaux, mais hier, pour la première fois, les images ont été suffisamment bonnes pour être filmées, de midi 45 à 2 h. 15 hier, en utilisant des appareils de réception spéciaux.

Le programme de Jean Rafa

En compagnie du sympathique animateur du "P'tit bal du samedi soir" Jean Rafa, on se transportera, par la pensée, ce soir de 8 h. à 8 h. 30, par le truchemnt des ondes de CKAC, à salle Wagram, située sur l'Avenue de Wagram, près de la Place de l'Etoile, à Paris.

Le populaire comédien et chanteur nous décrira un peu plus en détail ce cabaret bien fréquenté de la capitale parisienne et à la partie musicale de l'émission, il fera tourner des disques de l'ensemble musette de Raymond Boisserie, ainsi que les mélodies d'Oscar Calle et sa formation cubaine. La portion de musique vocale du "P'tit bal" de ce soir nous fournira l'occasion d'entendre les refrains de Jean-Claude Darnal.

Concours des sports

Roger Le Bel invite tous les amateurs à écouter son nouveau programme du "Concours des sports" et surtout à participer au questionnaire qui a trait aux principaux sports disputés à Montréal.

Les conditions du concours sont très faciles et les auditeurs n'ont qu'à syntoniser le poste de la "Presse" le dimanche matin entre 10 h. 20 et 10 h. 45 pour savoir comment on peut remporter d'importantes sommes d'argent tout en misant sur ses équipes favorites de hockey et de football.

Roger LeBel choisira de nouveau, demain, plusieurs lettres dans le courrier reçu depuis lundi afin d'attribuer le grand prix à des amateurs chanceux. A défaut de ce grand prix plus important, les radiophiles qui participent au concours ne partent pas les mains vides, si leur lettre est choisie, mais remportent un prix de consolation en argent qui leur fera sûrement plaisir.

A CKAC

LOUIS BELANGER fera la narration de l'émouvant récit présenté demain midi à "L'heure de saint François" à 12 h. 30, sur les ondes du poste CKAC. L'histoire a pour titre "La demeure du coeur" et mettra en vedette Mariette Duval, Mimi D'Estée, Guy Godin, Blanche Gauthier, Armand Leguet et François Tassé. C'est une réalisation Lucien St-Amand.

Les "Propos du docteur" à CKAC

3 nouveaux programmes

Les dimanches soir, durant la saison froide, où le poste CKAC ne présentera pas de joute de hockey, trois émissions musicales paraîtront à la cédule régulière, et elles seront diffusées à l'intention spéciale de différentes catégories de mélomanes.

De 9 h. à 9 h. 30, le programme "Mélodies d'autrefois" permettra de rappeler les grands succès de jadis dans le domaine de la chanson française. Des airs aussi mélodieux que "Fascination", des mélodies plus entraînantes comme "La petite Tonkinoise" et d'autres qu'on aime toujours à écouter de nouveau rempliront cette demi-heure de la façon la plus agréable possible pour tous ceux et celles qui aiment écouter les vieux refrains.

Durant la demi-heure suivante, soit de 9 h. 30 à 10 heures, on a inscrit à l'horaire le programme 'Concerto" qui s'adressera surtout aux fervents de belle musique classique.

Il va sans dire que les instrumentistes les plus réputés à travers le monde se feront entendre à tour de rôle pendant cette période réservée aux plus belles oeuvres du répertoire classique.

Enfin, de 10h. à 10h.30 on présentera l'émission "Chanson par..." Ce titre a été choisi expressément dans le but de faire entendre, d'un dimanche à l'autre tous les meilleurs chanteurs canadiens ou parisiens du domaine populaire. Le programme initial de cette séérie, demain soir, sera consacré aux chansons de Charles Trenet tandis que dimanche prochain on entendra les refrains de Georges Brassens.

Causerie du R.P. G. Leclerc à CKAC

Le premier dimanche de chaque mois, l'émission hebdomadaire de CKAC "La tribune des conférenciers", diffusée le soir à 10 h. 30, est réservée au Conseil d'Etat de l'Ordre des Chevaliers de Colomb. Comme on le sait, ce groupement poursuit, depuis nombre d'années, une lutte intense contre l'idéologie communiste et quand les causeries des Chevaliers de Colomb reviennent à l'antenne du poste de la "Presse", elles envisagent un aspect de cette campagne.

Au quart-d'heure de demain soir, on entendra comme conférencier invité le R. P. Giovanni Leclerc, missionnaire du Sacré-Coeur et curé de la paroisse Notre-Dame du Sacré Coeur à Ville LaSalle. Le R. P. Leclerc est également l'aumônier du Conseil 3147 des Chevaliers de Colomb de Ville LaSalle.

Chronique romaine

La troisième émission de la série hebdomadaire "Chronique romaine" reviendra à l'antenne de CKAC demain soir à 6 h. 45. Ce programme, comme on le sait, est enregistré dans la Ville Eternelle, à l'intention spéciale des auditeurs du poste de la "Presse". La préparation de chaque émission est confiée au R. P. Ulrich, S.J., qui cherche surtout à grouper dans un même programme differentes rubriques d'un intérêt tout spécial pour ses auditeurs canadiens.

Au programme de demain, on entendra d'abord un reportage spécial de M. M. Veronèse sur le récent congrès au cours duquel on a discuté de l'apostolat des laics.

On offrira galement un éditorial sur le désarmement mondial et on entendra des extraits d'une allocution de Sa Sainteté le Pape Pie XII à l'occasion du congrès de l'épigraphie.

de KUYPER
BLENDED
GIN
ANNO 1695
La vraie saveur de Hollande
Distillé au Canada

ÉDITORIAL SUR LE VISON

M. UBALD REID

Pour guider le public par une saine information sur les valeurs en vison pour l'automne '57, nous avons recours aux connaissances spécialisées de M. Ubald Reid, vice-président de REID FOURRURES INC. Dans l'intérêt du public et de la clientèle de la maison, il nous communique ici les prix extrêmes des différentes qualités en étoles de vison pour la saison nouvelle. Il y a d'abord la catégorie "PRIX BUDGET" entre $175 et $225. La catégorie "PRIX VEDETTE" offre d'autres qualités entre $350 et $450. Les sections de choix varient entre $550 et $650. Enfin la catégorie de luxe 'SURCHOIX' s'insère entre $750 et $850. Pour des étoles de grand style, summum de la qualité, les prix sont plus élevés encore. Au prix des ateliers REID, une étole de vison est un achat défiant tout achat. LES SPECIALISTES EN FOURRURES REID, 1473 rue Amherst, sont au service de l'élégance canadienne depuis plus d'un quart de siècle.

"Amis de l'art"

Mlle CECILE GRENIER, professeur à l'Université et au Conservatoire sera interviewée demain après-midi, par Jeannette Brouillet, à l'émission de CKAC "Les Amis de l'Art", à 4 h. 30. Mlle Grenier a aussi la direction de l'organisation de l'éducation physique dans les écoles de Montréal.

Horaire spécial pour 2 émissions

A cause de la soirée des élections municipales, lundi dernier, plusieurs programmes de CKAC avaient été contremandés ce soir-là. Deux de ces émissions que l'on entend tous les soirs sur semaine ont subi une modification spéciale, à savoir que leurs programmes du lundi soir 28 octobre, soir des élections, a été reporté au lendemain, mardi tandis que les quatre autres émissions de la semaine ont également été retardées d'une journée.

Ceci veut dire que ce soir à 7 h. 35, on entendra le cinquième épisode de l'amusante série de "Nazaire et Barnabé" qui aurait dû normalement, être présenté vendredi soir.

Pour les mêmes raisons la présentation du programme "Le magazine rural" de M. J.-Alphonse Lapointe, agronome, reviendra à CKAC ce soir à 7 h. 45, pour compléter sa semaine régulière d'émissions. Ces deux programmes reviennent cependant à leur régulier dès lundi prochain et continueront d'être diffusés à 7 h. 35 et à 7 h. 45 du lundi au vendredi par la suite.

Télévision et Radio

SUITE DE LA PAGE 66

la Quatrième de Beethoven pour ceux et celles qui l'ont entendu dimanche dernier. Aussi pour les auditeurs de CBF qui n'avaient pas ouvert leur appareil ou regardaient alors la TV.

Au p'tit café

Dominique Michel, Normand Hudon et Pierre Thériault forment une précise équipe se renvoyant la balle de la réplique joyeuse jusqu'à l'irrespect. Dans leur programme du mardi soir "Au p'tit café" ils font un sort à chaque phrase du texte écrit pour eux Ainsi Normand Hudon a vraiment l'air d'improviser ce qu'il dit et chante. Tout comme ses dessins tracés rapidement. Cette semaine on blagua un peu la manière américaine mais au fond sans y réussir beaucoup. Ces trois vedettes sont françaises jusqu'au bout des ongles, bien que l'anglais leur soit familier. Dominique Michel fut amusante au possible avec quelques mines et un tout petit refrain, Thériault a de l'entrain sympathique. Comme les trois artistes évoluent au milieu même d'une figuration suffisante à créer l'atmosphère d'un club de nuit de bonne tenue "Le p'tit café" en prend du relief, tout autant que si le spectacle tait donné dans une salle comme l'auditorium de Saint-Laurent. Les invités de cette semaine était un bon joueur d'harmonica et une chanteuse argentine qui portait une robe invraisemblable et montrait plus de dons pour le rythme de la danse que celui de la chanson.

"Rodéo musical"

Les mélomanes qui accordent leur préférence à la musique "western" ne manquent jamais de revenir à l'écoute du poste de la "Presse" le samedi soir de 11 h. 15 à 12 h. 30 pour entendre l'entraînante émission du "Rodéo musical" de Willie Lamothe.

Pendant soixante-quinze minutes bien comptées, le populaire chanteur canadien de mélodies de l'ouest, en plus de faire entendre ses disques les plus populaires, présente à tour de rôle les meilleurs chanteurs américains et canadiens, dans la catégorie de la musique "western".

Les réguliers de cette émission comprennent des vedettes aussi bien connues, chez-nous, que Roger Miron, Paul Brunelle, Fernand Thibault, Isidore Soucy, Ti-Blanc Richard, Roland Lebrun et plusieurs autres. Chez les américains on entend toujours avec plaisir Gene Autry, Webb Pierce, Roy Rogers, Hank Snow, Hank Williams, Red Foley, Faron Young, pour ne mentionner que les principaux.

Football à 1 h. 55

Les milliers de partisans des Alouettes ne voudront pas manquer de syntoniser le poste des sportifs à Montréal, CKAC, cet après-midi dès 1 h. 55, pour entendre le compte-rendu détaillé de la joute que l'équipe montréalaise disputera aux Argonauts de Toronto dans la Ville-Reine.

C'est là l'avant dernière partie de la saison régulière et le résultat des deux dernières rencontres des Alouettes peut signifier beaucoup pour les hommes de "Peahead" Walker, dans le détail en ce qui concerne la série semi-finale d'une seule joute. Si les Alouettes gagnent ces deux parties pendant que le club Ottawa perd les deux siennes, l'unique joute semi-finale sera alors disputée à Montréal. Autrement, le club montréalais devra aller jouer cette partie sur le terrain de son adversaire.

Michel Normandin fera la description, comme d'habitude et aux périodes d'intermission, Pierre Proulx analysera les principaux jeux de la partie.

La semaine à

Radio-Sacré-Coeur

LUNDI et MARDI: L'abbé Jean-Paul Bourret (1) **La parole de Dieu,** (2 **La Bible, bienfaits de sa lecture.** CHANT: (L) F.E.C. Ste-Foy, P.Q. (M) PP. Oblats, Richelieu.

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. **Jésus et les pêcheurs.** CHANT: Inst. Familial, SS. Grises, Montréal.

JEUDI : Chan. Claude Roffât, (Paris) **Laïcs, enseignants chrétiens.** CHANT: PP. Jésuites, Montréal.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. **La prière nécessaire.** CHANT: SS. Présentation, St-Hyacinthe.

SAMEDI: J. P. Labelle, s.j. **Croisés généreux.** CHANT: Ecole FF. Maristes, Ville St-Pierre.

30 postes au Canada.—**Montréal : CHLP 8 h. a.m. et 6 h. 20 p.m.**

La TV a atteint 21 ans

La BBC a commencé ses télédiffusions en novembre 1936.

Londres, 2. (PC) — La télévision mondiale atteint l'âge adulte avec l'arrivée de novembre. La BBC célèbre, en effet, le 21e anniversaire de son premier programme télévisé.

En août 1936, plus de 100,000 personnes ont pu voir pour la première fois une télémission diffusée du Radiolympia, à Londres. Au mois de novembre, un service régulier était diffusé par la British Broadcasting Corporation. C'était la première mondiale.

Il s'agissait d'un court programme consistant de discours, de deux numéros de variétés et de nouvelles filmées. Il n'y avait à ce moment-là que 300 appareils de télévision à travers l'Angleterre.

Les programmes réguliers qui ont suivi étaient de conception modeste et le poste londonien ne diffusait qu'une heure chaque après-midi et chaque soirée, sauf le dimanche. On a tenté des expériences dramatiques, essayé le ballet et l'opéra, mais les diffusions de l'extérieur ont connu les plus grands succès.

Le service de télévision britannique a été toutefois interrompu par la guerre et les Anglais en ont été privés pendant plus de sept ans.

La BBC reprenait ses émissions le 7 juin 1946 en augmentant alors ses heures de diffusion et son auditoire.

La statistique établit que 48,000,000 de personnes voient la télévision pendant une période de transmission quotidienne de huit heures. L'auditoire moyen d'une soirée est d'environ 4,500,000 personnes.

En 1955, le gouvernement permettait l'établissement de postes privés de TV. En août dernier, un poste commercial a fait aussi son apparition en Ecosse.

A l'occasion de son 21e anniversaire, la BBC a mis à l'horaire une série de programmes spéciaux, dont des défilés de modes et des revues des grands événements sportifs des derniers 21 ans.

LOUEZ UN RÉFRIGÉRATEUR
• nouveaux modèles
• grands et petits
• pas de dépôt
$4.50 et plus par mois
SHERBROOKE APPLIANCES Ltée
2020 ave Union — AV. 8-3183

Venue à Montréal d'un spécialiste du stationnement

Un spécialiste des problèmes du stationnement a été invité par le Comité des citoyens de Montréal à venir étudier la situation de la métropole les 14 et 15 novembre et à porter la parole ensuite lors d'un déjeuner-causerie.

M. William G. Barr, de Washington, D.C., directeur de la National Parking Association, se spécialise dans les problèmes de stationnement et propose les solutions propres à chaque ville en mettant l'accent sur la conjugaison des efforts de l'entreprise privée et des autorités municipales.

M. Barr parlera devant les membres du Comité des citoyens de Montréal au déjeuner qui aura lieu le 15 novembre à l'hôtel Queen's.

Le 14 novembre, M. Barr fera une inspection de la ville et particulièrement des rues où le stationnement cause le plus de problèmes.

Quadruplés bovins

Des dépêches de presse émanant de Moscou signalent qu'une vache du village caucasien de Vodi a donné naissance à des quadruplés.

Accident funeste à un jeune marin allemand

Québec, 2. (PCf) — Un jeune marin allemand a été mortellement blessé lorsqu'il a fait une chute accidentelle de 35 pieds dans la cale du cargo "Northland". Il a été identifié comme étant Wanfried Schwertfeger, âgé de 18 ans, d'Essen.

Soulage rapidement le malaise dû au Rhume

La chaleur apaisante de l'Antiphlogistine Rub A-535 pénètre en profondeur. Appliquez en frictionnant légèrement pour soulager rapidement et de façon durable douleurs musculaires, congestion et rhumes de poitrine. NON GRAISSEUX NE TACHE PAS AGRÉABLEMENT PARFUMÉ

ANTIPHLOGISTINE RUB A-535
Pour adultes et enfants
Tube commode — Toutes pharmacies.

Garages en béton

Bel effet de pierre. A l'épreuve des incendies, de la pourriture et des termites. Conçus exprès pour notre climat par des ingénieurs. Construits par des experts.

CONSTRUCTION PERMANENTE — PRIX RAISONNABLE

PAS DE COMPTANT
3 ans pour payer par prêt bancaire

Demandez à notre arpenteur de passer vous voir et de vous donner son avis. Aucune obligation.

Construisez-le vous-même à compter de $650 ou nous le construirons pour vous.

DIRECTION A SUIVRE — Montez Blvd Pie IX, tournez à droite sur Charleroi jusqu'à la rue Alfred, tournez à gauche jusqu'au Blvd Henri-Bourassa et à droite sur le Boulevard.

ALBOROUGH CONCRETE PRODUCTS LTD.
5420, boulevard Henri-Bourassa est (Mtl-Nord)
DU. 8-9817

A COEUR JOIE - VOUS FUMEREZ
la cigarette la plus douce
QUE VOUS AYEZ JAMAIS GOÛTÉE

CAROUSEL

100 jours de soleil dans chaque cigarette!

UN VRAI PLAISIR... fumez CAROUSEL
du tabac de choix blondi par le soleil... plus de 100 jours de soleil!

Un mollusque pensant dévoilera un jour les secrets de la mémoire

Pour en connaître davantage sur le cerveau humain, le professeur John Z. Young, de l'University College, de London, apprend aux octopodes comment "penser".

Le cerveau de l'octopode — sous-ordre de mollusques comprenant ceux qui ont des tentacules, comme les pieuvres — est petit mais ses fibres nerveuses sont dix fois plus grosses que les fibres humaines, ce qui rend le travail plus facile, a déclaré le professeur dans une entrevue.

Terminant une tournée des écoles médicales canadiennes, le Dr Young est venu à Montréal échanger ses découvertes avec les chercheurs de l'Institut neurologique de Montréal et la faculté de zoologie de l'Université McGill. La tournée était organisée par le Conseil national des recherches du Canada.

Le Dr Young a déclaré que l'octopode peut apprendre à reconnaître les différentes formes et à les associer à la nourriture ou au manque de nourriture. Graduellement, la mémoire se forme et peut être enlevée et étudiée.

Les recherches permettront peut-être de savoir comment les cerveaux des animaux et des humains créent la mémoire : par la croissance de certaines fibres nerveuses ou quelque procédé chimique ou électrique.

Deux des plus grands savants du monde engagé dans les recherches sur le cerveau, demeurent à Montréal, a déclaré le Dr Young. Les travaux du Dr Wilder Penfield, directeur de l'Institut neurologique de Montréal et les expériences faites sur des rats par le Dr Donald O. Hebb, directeur de la faculté de zoologie de l'Université McGill, sont connus dans le monde entier.

Il a déclaré que le cerveau est l'organe le moins connu du corps humain mais que son étude fait de grands progrès.

AYEZ L'OEIL

SUR

2144-46 BLEURY

Au sud de Sherbrooke

Un tournoi à voir

M. FERNAND BOLDUC

Président du tournoi sécuritaire annuel des chauffeurs de camions (organisé par l'Association du camionnage du Québec) et qui se déroule aujourd'hui et demain au Palais du Commerce, M. Bolduc invite tout particulièrement le public aux épreuves finales. Celles-ci se dérouleront dimanche, à partir de 2 h.

Nos beaux enfants

Toutes les femmes sont jolies. Car si elles ne le sont pas de naissance, elles peuvent aisément le devenir, aussi bien en cultivant une personnalité dynamique, qu'en étant attentive aux impératifs premiers des soins physiques.

C'est pourquoi la mère conserve une si importante responsabilité dans le bonheur futur de leurs filles, puisque c'est d'elle qu'elles apprendront les rudiments de l'art de la coiffure, du soin du visage et de la diète alimentaire. Et quoiqu'on dise, être jolie pour une femme, n'est-ce pas déjà cinquante pour cent du bonheur et de la joie de vivre.

Dès l'âge le plus tendre, même pour les nouveaux-nés, l'on conseille aux mères d'utiliser une huile très douce pour enrichir l'épiderme des jeunes et le protéger de toute sécheresse. Au moment de l'adolescence, une crème protectrice contre le vent et le froid, ainsi qu'une lotion pour les mains ne devraient plus jamais quitter l'armoire enfantine.

Toutes les mères d'ailleurs, si convaincues de la beauté exceptionnelle de leurs enfants, le phénomène est classique, conservent malgré tout dans un coin obscur de leur esprit, des craintes aux mille formes, sur le sort de ces dons. C'est en surveillant attentivement pendant la croissance, la courbe des pieds et des jambes, les maux des yeux et la poussée des dents, qu'elles peuvent contribuer activement à la belle apparence de leurs enfants.

Il importe particulièrement de redresser les dents avant que la fillette ne prenne l'habitude de mordiller ses lèvres ou de serrer la bouche, au lieu de sourire naturellement, par crainte de laisser voir une canine absente ou une autre légèrement crochie.

Les problèmes du teint sont nombreux chez l'adolescente, mais normaux et ne laisseront pas habituellement de traces permanentes ; dans les cas extrêmes un dermatologiste doit être aussitôt consultée. D'autre part, très jeune, la fillette peut être initiée aux mystères des calories et aux tables de diète, qui lui feront limiter tout naturellement les dégats d'une insatiable gourmandise.

Fernande SAINT-MARTIN

EN BOLIVIE

Les émeutiers ont déposé les armes

La Paz, 2. (AFP) — La déposition des armes par les émeutiers de Santa Cruz a été apparemment provoquée par une concentration de forces gouvernementales aux environs de la ville ainsi que par l'annonce du rappel des réservistes de la classe 1956. On pense que le calme va bientôt régner dans tout le pays.

Les incidents qui ont eu lieu à Santa Cruz sont attribués par l'opinion publique au fait que des groupes politiques de tendance subversive, mettant à profit certaines réclamations formulées par la population de la ville, ont tenté de fomenter une action séditieuse en vue de parvenir à des résultats dont aurait bénéficié une nation étrangère.

Dans les milieux politiques de la capitale on fait remarquer que la population s'est élevée contre cette tentative et notamment contre le but séparatiste qui lui est attribué, et a fait preuve de son fervent esprit de nationalisme en manifestant à plusieurs reprises sa loyauté envers la Bolivie.

Protection des huîtres assurée

Ottawa, 2. (PCf) — Le ministère fédéral des Pêcheries entretient l'espoir que la transplantation des huîtres, de l'Ile-du-Prince-Edouard dans les eaux du Nouveau-Brunswick, réduira de moitié le temps nécessaire pour faire disparaître la maladie épidémique répandue dans cette province.

Dans sa réponse déposée hier aux Communes, le ministre des Pêcheries, M. MacLean, précise que si l'opération est fructueuse, le commerce des huîtres au Nouveau-Brunswick pourra reprendre ses activités normales, dans cinq ou huit ans. Sans ce changement, il pourrait en prendre aux moins deux fois plus de temps pour arriver à ce résultat.

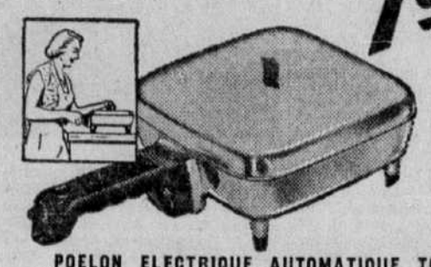
On procédera au transport des huîtres qui avaient échappé à un microbe pathogène, dont la propagation avait décimé les stocks de cette province en 1920. Selon M. MacLean, tout porte à croire qu'on est en face de la même maladie qui avait exercé ses ravages dans l'Ile-du-Prince-Edouard à cette époque.

La réponse du ministre était à l'adresse de M. G. Roy McWilliam, député libéral de Northumberland-Miramichi.

Le Manuel de l'Inventeur et formule de preuve d'invention 25¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 STE CATHERINE EST MONTREAL

DE KUYPER blended GIN ANNO 1695 La vraie saveur de Hollande Distillé au Canada

La vie est facile avec Torcan



POELON ELECTRIQUE AUTOMATIQUE TORCAN

Cuit tout automatiquement depuis un simple déjeuner jusqu'à un dîner complet.

- Contrôle de la chaleur du bout du doigt
- Lumière indicatrice
- Manche-guide de cuisson

CHAUFFERETTE-VENTILATEUR TORCAN

Un gage de confort merveilleux l'année durant — une chaufferette en hiver — un ventilateur en été.

- portative
- couleurs décorateur

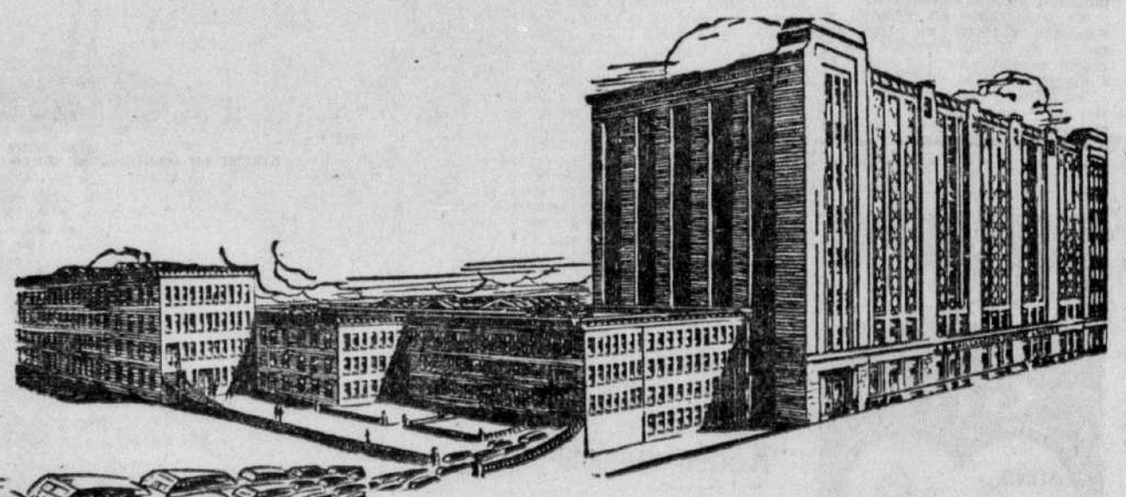
dans tous les magasins de premier ordre

A notre flotte régulière...
s'ajoutent d'autres CAMIONS MODERNES

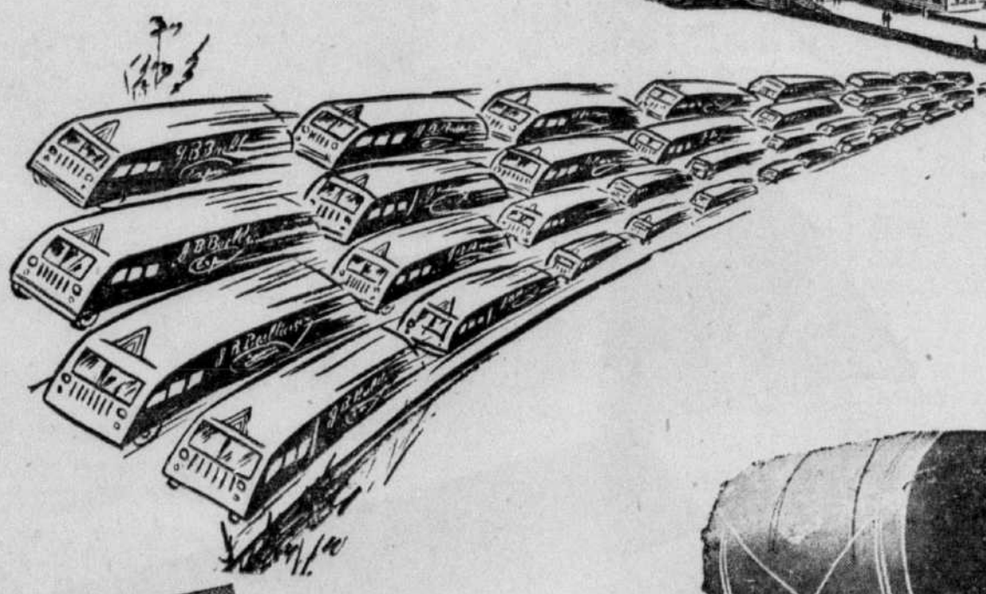
SIGNALEZ VICTOR 5-6271 POUR TOUS NOS SERVICES

J.B. Baillargeon Express LTEE

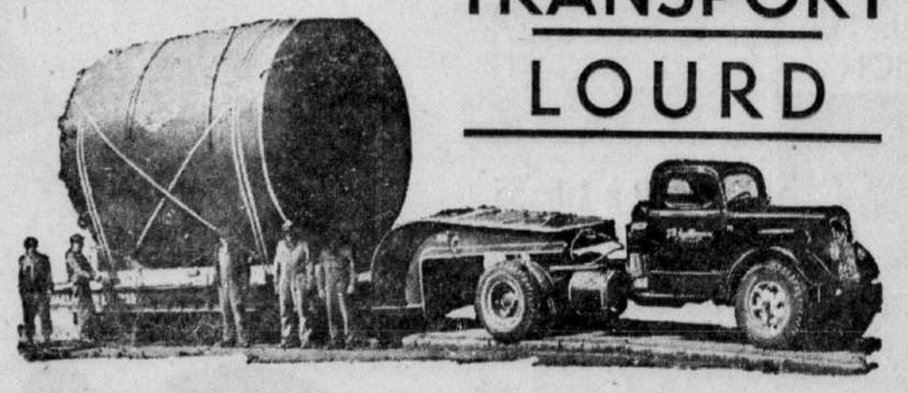
"La plus importante organisation de transport et d'entreposage au Canada"



★ TRANSPORT
★ EMBALLAGE
★ EXPÉDITION
★ ENTREPOSAGE



TRANSPORT LOURD



Aucun objet n'est trop lourd, ni trop volumineux pour que nous ne puissions le déménager rapidement et en toute sécurité. Equipement des plus modernes et très puissant pour pièces lourdes telles que coffres-forts, machineries, chaudières, réservoirs et même des charges jusqu'à 90 tonnes

Nous invitons le public
A ASSISTER A LA FINALE DU
CINQUIEME TOURNOI DES CHAUFFEURS DE CAMIONS
QUI AURA LIEU DIMANCHE APRES-MIDI A DEUX HEURES
LE 3 NOVEMBRE 1957
AU PALAIS DU COMMERCE DE MONTREAL

CE TOURNOI DES CHAUFFEURS DE CAMIONS est un concours d'habileté au volant conçu pour promouvoir la courtoisie sur routes et la dextérité des chauffeurs de camions. Une série d'épreuves difficiles établit l'adresse des concurrents dans la manoeuvre d'un véhicule commercial, dans des conditions difficiles et dans un espace restraint.

NOUS FELICITONS VIVEMENT l'Association du Camionnage du Québec Inc., qui organise ce tournoi, en vue d'améliorer la sécurité et la courtoisie sur les routes.

VICTOR 5-6271

Marchandises hautement protégées par l'assurance

423 est, rue ONTARIO

Succursales à Québec et Trois-Rivières

SPECTACLES ET CONCERTS

Chronique du samedi

Double vue sur l'Oeil du Peuple

par Jean Béraud

C'est bien par amour du théâtre en même temps que pour l'estime en laquelle on tient et M. André Langevin et le Théâtre du Nouveau Monde, que l'on se rendait hier soir au théâtre Orpheum pour assister à la création de "L'Oeil du Peuple". Car, à vrai dire, on pouvait s'en dispenser, rester chez soi à relire, par exemple, "Poussière sur la Ville", à moins que l'on ne tienne à faire connaître son opinion personnelle, à exercer son métier de critique, puisque dès hier matin le TNM nous faisait tenir l'appréciation qui suit, chapeautée du titre "On loue les qualités explosives de la pièce d'André Langevin", "pour publication dans les quotidiens du samedi 2 novembre exclusivement" :

"C'était hier soir qu'avait lieu la première représentation de l'"Oeil du Peuple", comédie en trois actes d'André Langevin. Cette création de la pièce d'un auteur canadien avait déjà soulevé extrêmement de curiosité. Les amateurs de théâtre étaient intrigués par ce qu'ils entendaient dire à travers les branches.

"La représentation d'hier soir n'a pas manqué de soulever des réactions extrêmement vives. Le moins qu'on puisse dire, c'est que l'"Oeil du Peuple" possède des qualités explosives. Etonné, ravi et finalement conquis, le public de la première représentation a pu s'en rendre compte. C'est en riant aux éclats, et en se disant que l'auteur avait bien raison, qu'il a quitté l'Orpheum où le Théâtre du Nouveau Monde donne les représentations de la pièce de Langevin.

"On a généralement trouvé, comme pour toutes les pièces montées depuis plus de six ans par le TNM, que le spectacle possédait une homogénéité parfaite, homogénéité qui se traduisait par un dynamisme irrésistible. La mise en scène, vivante, rapide, s'adapte parfaitement à ce texte 'de combat', le décor, avec ses teintes franches, marquées, situe exactement l'action; les comédiens, dans des rôles qui "collent' bien ont manifesté un plaisir évident à jouer cette oeuvre où ils pouvaient, pour beaucoup d'entre eux, faire connaître de nouvelles facettes de leur talent. L'auteur, André Langevin, n'a d'ailleurs pas caché sa satisfaction au metteur en scène, Jean-Louis Roux, au décorateur, Robert Prévost, et aux interprètes, qui sont, par ordre d'entrée en scène, Denise Pelletier, Victor Désy, Huguette Oligny, Guy Hoffmann, Henri Norbert, Dyne Mousso, Jean Duceppe et Jean-Louis Roux. 'L'Oeil du peuple', si on peut en juger par l'accueil d'hier soir, promet d'avoir une longue carrière".

C'est, comme on voit et comme dirait élégamment n'importe quel personnage de la pièce, du "tout cuit". Reste à savoir, même pour le cas où l'on serait disposé à accepter que la collaboration entre acteurs et critiques fût poussée aussi loin, si l'on est d'accord.

Or, je ne suis pas d'accord. D'aucune façon. Que l'on ait été curieux d'entendre cette pièce primée à un concours d'art dramatique, oui. Que les réactions aient été vives, oui. Qu'il y ait là des qualités explosives, oui, mais avec le mauvais goût du gamin mal élevé qui vous fait éclater des pétards au visage. Que le public ait ri aux éclats, oui, mais au 1er acte surtout, moins au 2e, presque pas au 3e. Que l'on se soit dit que l'auteur avait raison, lui qui est un écrivain de classe, de se livrer à ce jeu sans finesse, à cette charge vulgaire sous prétexte de crever l'hypocrisie, non. Que les interprètes prennent plaisir à dire ce texte, plutôt à hurler ce texte, à le charger comme on ne charge pas des tableaux de revue, j'en doute.

On voit là, dans l'espace d'un même acte, sans motif valable, évoluer ces personnages du tout au tout, renoncer à ce qu'ils appellent leur "cloître" pour se livrer sans qu'on y ait préparé le spectateur à des ébats que certains spectateurs peuvent trouver "rigolos", mais qui ne sont en somme que de la grosse farce puérile et sans esprit, à moins que l'on ne veuille trouver spirituelles les allusions trop claires aux tempéraments amoureux des personnages. Rien, par ailleurs, ne peut faire comprendre pourquoi, le jour même d'une élection où l'on semble sûr de la victoire, les dirigeants du parti vainqueur tournent subitement casaque pour ruiner le prestige de leur chef.

En bref, si le TNM recherche un **"gros"** un **"très gros"** succès, il n'y a pas d'erreur: "L'Oeil du Peuple" est pour cela tout indiqué.

Cary Grant, Sophia Loren, Frank Sinatra

Les trois vedettes du film en couleurs "The Pride And The Passion", en 2e semaine au Loew's.

Reprise d'un film de Rita Hayworth

Une scène de "La Belle du Pacifique" ("Miss Sadie Thompson"), au Champlain et au Crémazie.

Le récital Robin au Saint-Denis le 15

"La voix la plus haute du monde": c'est le témoignage d'un critique parisien à la suite d'un concert de Mado Robin, le soprano coloratura que l'on présentera au Saint-Denis le vendredi 15 novembrbe. Cette artiste, une des premières chanteuses de l'Opéra et de l'Opéra-Comique, donnera ainsi son premier récital chez nous. Venue au Canada au printemps dernier, elle chanta au "Gala des splendeurs".

Originaire de la Touraine, Mado Robin étudia d'abord le chant avec le célèbre Titta Ruffo, qui lui apprit l'art du bel canto. En 1937, elle remportait un premier prix au concours des soprani de l'Opéra de Paris et en 1942 elle donnait son premier récital à la salle Gaveau. Trois ans plus tard, au lendemain de la guerre, elle débutait à l'Opéra dans "Rigoletto".

Le jeune chef d'orchestre prodige Roberto Benzi disait d'elle qu'elle était la plus extraordinaire Rosine qu'il ait eu la joie de pouvoir diriger, au cours d'une représentation de l'opéra de Rossini. Et un critique, John Briggs, écrivait de Mado Robin et de son art: "C'est plus qu'un exploit... c'est du chant le plus pur."

"La Belle Rombière" au Gesù dès ce soir

C'est ce soir à la salle du Gesù que "la Belle-Rombière" sera présentée pour la première fois à Montréal. L'auteur de cette comédie n'est pas un inconnu pour notre public : de Guillaume Hanoteau journaliste nous connaissions déjà les nombreux articles parus dans Paris-Match et l'année dernière, nous avons découvert le dramaturge avec "la Tour Eiffel qui Tue" dont la présentation a remporté un si vif succès lors du Festival National d'Art Dramatique. S'inspirant de "Littératures" de Jean Clervers, Hanoteau a voulu cette fois offrir une sorte de parodie des vieux mélodrames du siècle dernier.

La Belle-Rombière est une histoire échevelée, truculante, mettant en scène les aventures de la jeune et belle Balériane et ses amours avec le fougueux Enguerrand de Pin Perdu. A une époque indécise située entre le 17e et le début du 19e siècle, nous retrouvons les enlèvements, les chevauchées nocturnes, les donjons branlants, les passages secrets, les déguisements, les méprises, les reconnaissances, tout l'arsenal des vieux mélos qui firent les délices de nos pères et l'enchantement émerveillé de notre enfance. Mais ici l'accumulation même de ces procédés et leurs excès produisent les effets les plus comiques.

Neuf comédiens incarneront la vingtaine de personnages qui animent cette histoire ébouriffante; ce sont Lise L'Heureux, Monique Aubry, Pierre Boucher, Lionel Villeneuve, Guy L'Ecuyer, Louis de Santis, Yves Massicotte, Roland Lepage et Yvan Canuel. La mise en scène est réglée par Charles Dumas, Georges Orammat a dessiné les décors et Claude Léveillé s'est chargé des effets musicaux.

André Michel, qui ne recule devant rien, commencera sous peu une nouvelle mouture de "Sans Famille", avec Pierre Brasseur, Gino Cervi, Simone Renant et Bernard Blier.

+

Hollywood va entreprendre une nouvelle version d'"Arènes sanglantes" (d'après le roman tauromachique de Blasco Ibanez). Vedette engagée : Sophia Loren.

Chronique de cinéma

"The Pride and the Passion"

par Léon Franque

De tout temps on a reconnu qu'il existe deux sortes de films : ou l'argument est écrit pour des comédiens (lisez vedettes) ou des comédiens sont au service d'un scénariste.

Mais que faut-il penser d'un film écrit pour un objet ? Et si cet objet est un canon vous êtes devant une donnée déconcertante, à tout le moins originale et qui exige une profonde révision des formules conventionnelles propres aux séquences narratives. Car, enfin, s'il est vrai que la pièce d'artillerie est la vedette du film "The Pride and the Passion" on s'interroge sur la valeur dramatique que possède une culasse de bronze dont l'unique fonction est de cracher la mitraille.

En adaptant à l'écran le récit "The Gun" de C. S. Forester, le producteur et cinéaste Stanly Kramer se donnait crânement à une tâche difficile. Le problème des images, pour complexe qu'il apparaissait, trouva d'idéales solutions grâce au généreux appui du gouvernement espagnol qui, franchement, s'est surpassé en accordant des autorisations qu'on pouvait croire inadmissibles. Tourner, par exemple, dans le choeur de l'Escurial, dans la célèbre sacristie remplie jusqu'au faîte des chefs-d'oeuvre du Gréco, est un exploit aussi incroyable que d'installer des caméras à Saint Pierre de Rome.

Autre tour de force que celui de recruter 10,000 individus, hommes et femmes et de leur imprimer le rythme voulu selon que cette masse humaine se porte à l'assaut des murs d'Avila ou affiche l'indifférence devant des événements militaires qui l'écrase.

C'est au moment même où le lourd canon devient le point de mire de l'action, son axe précisément, que le travail de Kramer ne participe plus à la cinématographie pure mais au spectaculaire. De séquence en séquence Kramer est tenu de créer un climat d'exaltation (il n'y parvient pas toujours — et c'est le canon qui alourdit l'envol): le monstre de bronze incarne la résistance de tout un peuple et c'est ici que le photographe doit multiplier les angles, jouer du relief des couleurs, faire usage de toutes les perspectives, passer d'un plan rapproché à un autre en surplomb, étaler les trouvailles d'une virtuosité menacée d'un échec à la moindre redite. Mais l'accord est si total entre le cinéaste et son photographe que le spectateur en arrive à oublier presque les vedettes du jeu pour ne s'intéresser qu'aux difficultés de l'ache-

A SUIVRE SUR LA PAGE 70

Horaire des cinémas

ST-DENIS: "Une Fille abandonnée": 11.50, 3.22, 6.34, 10.06; "La Mouche": 1.27, 4.59, 8.31.

BIJOU : "La Mouche" : 11.50, 3.22, 6.34, 10.06; "Une Fille abandonnée" : 1.25, 4.57, 8.29.

CINEMA DE PARIS: "Paris-Palace-Hôtel": 10:50, 1:08, 3:26, 5:22, 7:40, 9:58.

ELECTRA : "Le Défroqué" : 2.07, 6.03, 9.59; "Rio Grande" : 12.22, 4.18, 8.14.

CHAMPLAIN : "Vivre un grand amour" : 12. 3.04, 6.08; "La Belle du Pacifique" : 1.40, 4.44, 7.46.

CANADIEN "Le Fils de Caroline Chérie" : 12., 2.27, 5.34, 8.41; "Ça commence par un péché": 1.07, 4.14, 7.21, 10.28.

PAPINEAU et RIVOLI : "Man of A Thousand Faces" : 2.15, 5.45, 9.15; "Edge of Hell" : 12.55, 4.20, 7.50.

STRAND : "Man of A Thousand Faces" : 10.30, 1.15, 3.45, 6.30, 9.10.

SNOWDON, EMPRESS, OUTREMONT et SEVILLE : "Man of A Thousand Faces" : 1.45, 4.15, 6.45, 9.15.

FRANCAIS : "Man of A Thousand Faces" : 1.30, 5.30, 9.10. "Edge of Hell" : 12.35, 4.10, 7.50.

KENT : "Man on Fire" : 2 h., 4.30, 6.55, 9.25.

AVON : "Man on Fire" : 6.55, 9.25; samedi : 2 h., 4.30, 6.55, 9.25.

AVENUE : "Doctor at Large" : 2.05, 4.35, 7.05, 9.40.

ALOUETTE : "Around The World In 80 Days": 8.30; matinée le mercredi, le samedi et le dimanche : 2.30.

LOEW'S : "The Pride And The Passion". 9.55, 12.10, 2.30, 4.45, 7.05, 9.25.

PALACE : "The Joker Is Wild". 10, 12.15, 2.30, 4.45, 7, 9.20.

CAPITOL : "Jet Pilot" : 10., 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

PRINCESS : "The Deerslayer" : 10.45, 1.35, 4.25, 7.10, 10. "The Abductors" : 10, 12, 2.50, 5.40, 8.30.

Romayne et Steele, aux "Capades"

Le talent des plus fameux acrobates sur patins vient s'ajouter au personnel des "Ice Capades" et c'est ainsi qu'on applaudira les sensationnels Romayne et Steele dans la 18e production de cette troupe au Forum du 19 au 24 novembre. C'est une succession de circonstances et l'apport de quelques amis qui ont valu la réunion de Romayne et de Steele. Romayne, la partie masculine du fameux duo, formait antérieurement duo avec Terry Brent, fameuse acrobate elle aussi mais qui décida de quitter son métier dangereux pour épouser un ami d'enfance. Phil n'avait donc plus de partenaire.

Une amie d'Allemagne qui s'occupe de présenter des spectacles aux troupes américaines cantonnées là-bas eut vent du problème d ePhil et s'empressa de lui faire parvenir par poste aérienne la photo de Cathy Steele, une jeune Allemande qui était, selon elle, tout simplement sensationnelle et qui lui ferait sûrement une partenaire idéale.

Après seulement une répétition, Romayne décida que Mlle Steele était la partenaire toute trouvée et après un an de pratique, il faut les voir à l'oeuvre dans le spectacle des "Capades" !

Billy Wilder, réalisateur de "Love In The Afternoon", a été pressenti pour mettre en scène, à Broadway, une comédie musicale inspirée des aventures de Sherlock Holmes.

+

Laurence Olivier et Vivien Leigh ont démenti une fois de plus la nouvelle de leur divorce. Il y a dix-sept ans que le bruit court.

Au Saint-Denis et au Bijou

La jeune fille s'était confiée à Fernandel qui fut bientôt entraîné dans une aventure des plus poétiqu es... Une scène du film "Une Fille abandonnée", qui prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis et au Bijou. Au même programme : "La Mouche", avec Hilde Kral.

Chronique musicale

Aldo Ciccolini est de retour

par Claude Gingras

M. Aldo Ciccolini nous revient cette année, amené de nouveau par l'impresario Jean de Rigault qui nous l'avait révélé en janvier 1956.

Le jeune pianiste napolitain d'adoption parisienne jouera une seule fois en public à Montréal cette saison : au Plateau, le 11 novembre, un lundi. Il donnera, dans l'ordre suivant, un programme des plus substantiels : "Fantaisie chromatique et Fugue", de Bach ; les quatre Impromptus de l'Opus 90 de Schubert ; la troisième Sonate, en si mineur, op. 58, de Chopin ; trois extraits d'"Iberia", d'Albeniz ; enfin, trois pages de Liszt, compositeur auquel M. Ciccolini avait consacré deux numéros de son programme en 1956. Comme cela se fait un peu partout, le pianiste a "rôdé" ce nouveau programme en province hier, en l'occurrence à Québec.

M. Ciccolini parle avec abondance, parce qu'il a beaucoup à dire. Je l'avais interviewé en 1956; je l'ai revu cette semaine et il avait mille choses toutes nouvelles à raconter. Il s'exprime lentement et clairement, articulant bien une langue qui lui devient de plus en plus familière.

M. Ciccolini a évidemment beaucoup parlé de son programme. L'on connaît bien la gigantesque composition de Bach, que le pianiste jouera dans sa version originale et non dans un de ses innombrables arrangements. Schubert, on le sait, a laissé une infinité d'Impromptus pour piano. L'Opus 90 en contient quatre et M. Ciccolini les jouera tous.

La troisième Sonate de Chopin est évidemment moins connue que la deuxième, marquée d'une "Marche funèbre" fameuse. Mais elle est sauvagement pianistique. M. Ciccolini dit même que le doigté du "scherzo" en est presque impossible.

L'interprète insiste beaucoup sur les trois extraits d'"Iberia" qu'il va jouer, extraits qui d'ailleurs forment le deuxième des quatre cahiers (douze extraits en tout) de cette phénoménale suite de "tableaux ensoleillés" d'Albeniz.

Albeniz était un pianiste prodigieux. Il commença l'étude de son instrument à l'âge de... un an ! Puis, il suivit des cours chez Liszt. Les difficultés dont fourmille "Iberia" accusent une connaissance presque illimitée du piano et de ses problèmes.

Les extraits que jouera M. Ciccolini sont "Rondena", "Almeria", tous deux construits sur des danses populaires espagnoles, et "Triana", le seul fragment de tout l'ouvrage qui soit connu.

La suite "Iberia", créée par Blanche Selva, exige environ une heure et demie dans son exécution intégrale, ce qui explique pourquoi l'on ne la joue jamais en concert.

M. Ciccolini conserve en principe une place à Liszt dans chacun de ses récitals, quand il ne consacre pas tout un concert à son compositeur de prédilection. Il jouera, le 11, trois pages de Liszt. Tout d'abord, deux extraits très rarement entendus de la collection des "Années de Pèlerinage": "La Vallée d'Obermann", tiré du Cahier de la Suisse, et "Canzonetta de Salvator Rosa", puisé dans le premier Cahier d'Italie. Pour finir, la très fameuse et très épineuse "Méphisto-Valse".

M. Ciccolini nous avoue sa crainte, répétée avant chaque concert ou récital, de ne pas avoir un piano parfait, et il fait remarquer que même si un instrument sonne irréprochablement, il arrive parfois que le mécanisme soit lent et que le clavier n'obéisse pas à toutes les subtilités de la technique digitale de l'exécutant.

M. Ciccolini rappelle qu'il a étudié l'orgue et le clavecin et que l'approfondissement de la technique de ces deux instru-

A SUIVRE SUR LA PAGE 72

AU PLATEAU, LUN. 11 NOV.
UNIQUE RÉCITAL
CICCOLINI
Billets : $3.15, $3.35, $2.75, $2.25
Willis et Archambault

NATIONAL BALLET OF CANADA
CELIA DAVID LOIS
FRANCA · ADAMS SMITH
COMPANY OF 75 WITH FULL ORCHESTRA
Programme sujet à changement
• LUNDI • SOIR • 18 NOV. "LAC DES CYGNES"
• MARDI SOIR, 19 NOV. "CASSE-NOISETTE"
• MER. MAT. à 4 p.m., 20 NOV. "COPPELIA"
• MERCREDI SOIR, 20 NOV. "CARNAVAL" "WINTER NIGHT" "DANSES DE LA BELLE AU BOIS DORMANT"
• JEUDI SOIR, 21 NOV. "GISELLE" "OFFENBACH AUX ENFERS"
• VENDREDI • SOIR • 22 NOV. "LAC DES CYGNES"
• SAMEDI MAT., 23 NOV. "COPPELIA" "OFFENBACH AUX ENFERS"
• SAMEDI SOIR, 23 NOV. "LAC DES CYGNES"
• LUNDI • SOIR • 25 NOV. "CASSE-NOISETTE"
• MARDI • SOIR • 26 NOV. "GISELLE" "CARNAVAL"
• MERC. MAT., 27 NOV. "DANSES DE LA BELLE AU BOIS DORMANT" "WINTER NIGHT" "OFFENBACH AUX ENFERS"
• MERCREDI SOIR, 27 NOV. "COPPELIA" "CARNAVAL"
• JEUDI SOIR, 28 NOV. "LAC DES CYGNES"
• VENDREDI • SOIR • 29 NOV. "GISELLE" "DIVERTISSEMENTS"
• SAMEDI MAT., 30 NOV. "CASSE-NOISETTE"
• SAMEDI SOIR, 30 NOV. "CARNAVAL" "WINTER NIGHT" "OFFENBACH AUX ENFERS"
COMMANDES POSTALES DES MAINTENANT
Soir, lun. à jeu. incl. ORCH. $3.75-3.25 1er Bal. $3.75-3.25 2e Bal. $2.25-$1.50
Soir, ven. et sam. ORCH. $4.00-3.25 1er Bal. $4.00-3.25 2e Bal. $2.25-$1.50
Mats. samedis ORCH. $3.75-3.25 1er Bal. $3.75-3.25 2e Bal. $2.25-$1.50
Mat. mer. 20 nov. TOUS SIEGE $1.00 RESERVES
Mat. mer. 27 nov. ORCH. $2.75-2.25 1er Bay. $2.75-2.25 2e Bal. $1.50-$1.00
Prière de joindre une enveloppe affranchie et à votre adresse pour le retour des billets
HER MAJESTY'S

6 Fameux Spectacles dans un !!!
BIZET'S CARMEN Choreography by ISSE BRECH Narration by MILTON CROSS
WALT DISNEY'S FANTASIA AS INTERPRETED FROM TSCHAIKOWSKY'S NUTCRACKER SUITE
PUCCINI'S MADAME BUTTERFLY IN PROFILE
THE SCHUH PLATTLERS
SALUTE TO GEORGE GERSHWIN RHYTHMIC WATERS
JET 300 MINUTES HOLLYWOOD TO BROADWAY
MATINEES à 1 h. 30 et à 5 h. 30 SAMEDI et DIMANCHE
3 — REPRESENTATIONS — 3
SAMEDI 23 NOV.
à 1 h. 30 — 5 h. 30 — 9 hres
JOHN H. HARRIS PRESENTS THE Fabulous
ICE CAPADES
18th EDITION
AVEC CES GRANDES VEDETTES DU PATIN
RONNIE ROBERTSON, CATHY MACHADO, JIMMY GROGAN, BOBBY SPECHT, HELEN DAVIDSON, THE OLD SMOOTHIES, HELGA, ERIC WAITE, FREDDIE TRENKLER, LABRECQUE & GRAY, DIANE... & BOBBY MAXSON, ROMAYNE & STEELE, JOAN PENWARN, HERB COWMAN, SCOTTY, ...
en plus des 75 Ice Ca'pets et Ice Cadets de réputation mondiale
SEULEMENT SIX JOURS ★ 19 au 24 NOVEMBRE
FORUM
CINQ SOIREES — QUATRE MATINEES
Billets : 1.50-2.00-2.50-3.00 Excepté samedi soir, 1.50-2.00-2.50-3.00-3.50

LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
A L'ORPHEUM
525 ouest, rue SAINTE-CATHERINE — AV. 8-7201
CE SOIR et DEMAIN SOIR à 9 h.
L'OEIL DU PEUPLE D'ANDRÉ LANGEVIN
avec (par ordre d'entrée en scène)
Denise PELLETIER, Huguette OLIGNY, Henri NORBERT, Jean DUCEPPE, Victor DESY, Guy HOFFMANN, Dyne MOUSSO, Jean-Louis ROUX
Mise en scène : Jean-Louis ROUX
Décor : Robert PREVOST
ainsi que tous les soirs (sauf les lundis)
Un événement dans la littérature dramatique canadienne

HER MAJESTY'S
POUR UNE SEMAINE SEULEMENT
COM. LUNDI 4 NOV.
Matinée MER. et SAM.
JOSHUA LOGAN présente
EDWARD G. ROBINSON
SUR LA SCENE EN PERSONNE
Middle of the Night
Une histoire d'amour
par PADDY CHAYEFSKY
Mise en scène de M. LOGAN
avec MONA FREEMAN
BILLETS EN VENTE MAINTENANT
LUNDI à JEUDI SOIR incl.
Orch. 4.50, 3.94, 3.38 — 1er Bal. 3.94, 3.38, — 2e Bal. 2.25, 1.69
VENDREDI et SAMEDI, en SOIREE
Orch. 5.07, 4.50, 3.94 — 1er Bal. 4.50, 3.94 — 2e Bal. 2.82, 2.25
MATINEES MER. et SAM.
Orch. 3.94, 3.38, 2.82 — 1er Bal. 3.38, 2.82, — 2e Bal. 2.25, 1.69

DE L'ILE ENCHANTEE DE BALI NOUS VIENT LE PLUS FASCINANT, LE PLUS TROUBLANT DES SPECTACLES
avec tout le mystère, toute la poésie, toute la richesse de l'Extrême-Orient
45 DANSEURS ET MUSICIENS d'une souplesse inouïe d'une virtuosité prodigieuse
Danseurs de Bali
avec MARIO et NGURAH RAKA et l'orchestre du Palais de Tebanan
5 spectacles seulement
VEND. SAM. DIM. 29, 30 NOV. 1er DEC.
THEATRE ST-DENIS
matinées : sam. 30 nov. — dim. 1er déc.
Prix des billets : (taxe incl.)
SOIRS : orch. $5., $4.50, $4., $3.50, $3. ; balc. $5., $4.50, $4., $3., $2. MATINEES : (samedi) orch. $3.50, $3., $2.50, $2., $1.50, balc. $3.50, $3., $2.50, $2., $1. (dimanche) orch. $4., $3.50, $3., $2.50, $2.; balc. $4., $3.50, $3., $2.50, $1.50.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
Veuillez nous faire parvenir votre commande par la poste avec un chèque ou mandat-poste au nom de Canadian Concerts & Artists Inc. 1822 Sherbrooke ouest, Montréal.
Prière d'inclure une enveloppe-retour affranchie

A La Scala

On peut voir, cette semaine, au cinéma La Scala "Les Amours de Verdi", film musical en couleurs, avec Pierre Cressoy, Anna-Maria Ferrero, Gaby Asdrá et Tito Gobbi. Ce film est fait avec autant de respect que de goût. Les diverses époques de la vie de Verdi sont exposées. Et en même temps, nous connaissons l'homme, ombrageux et passionné, et ses amours. Le côté musique n'a pas été délaissé, au contraire, et les extraits d'opéra sont représentés et chantés par des voix remarquables : Mario del Monaco, Tito Gobbi.

Comme deuxième film, "Une Balle suffit", comédie musicale et policière, avec Georges Ulmer et Jacques Castelot. Voici un film prenant, où l'atmosphère dramatique est toujours maintenue. Les scènes prises dans une authentique prison (la prison modèle de Barcelone) produisent un grand effet.

PERCE JUSQU'EN ZONE INTERDITE!

Un film rempli... de toute la puissance de l'ère des réactés . . . de toute la passion d'un sentiment hardi !

HOWARD HUGHES' JET PILOT

JOHN WAYNE · JANET LEIGH AND THE U. S. AIR FORCE

TECHNICOLOR

SI GRAND qu'il prit des années à tourner ! SI GRAND qu'il ne se compare qu'à "Hell's Angels" !

A L'AFFICHE

★ Capitol ★

LES CHANSONS DE SON COEUR . . .

pour une 2e semaine!

FRANK SINATRA

MITZI GAYNOR · JEANNE CRAIN

EDDIE ALBERT in

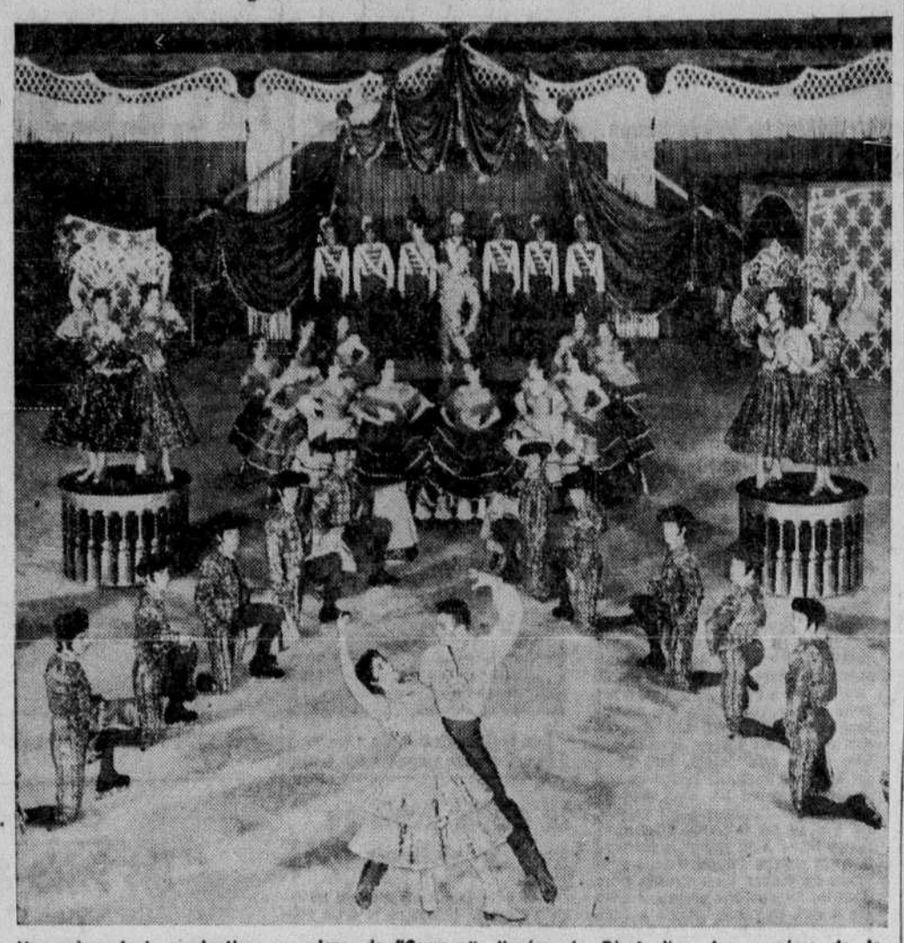
The Joker is Wild

A Charles Vidor Production with BEVERLY GARLAND · JACKIE COOGAN

Palace

VISTAVISION

Bizet sur glace... au Forum, du 19 au 24 novembre



Une scène de la production, sur glace, de "Carmen", l'opéra de Bizet, l'un des numéros de la nouvelle revue des "Ice Capades".

A l'affiche du cinéma Princess

Forrest Tucker et Lex Barker, dans une scène de "The Deerslayer".

"Around The World" à l'Alouette

"Around The World In 80 Days" est basé sur l'oeuvre classique de Jules Verne qui raconte l'amusante histoire de Philéas Fogg qui fit un pari de 20,000 livres sterling à l'effet qu'il pourrait faire le tour de la terre en 80 jours, dans l'année 1872. C'est David Niven qui incarne Fogg. Il est accompagné dans ses aventures par son valet, le comique Passepartout, incarné par le fameux Mexicain Cantinflas. C'est le premier film de ce dernier hors de son pays natal. Au cours de leur voyage, ils rencontrent une foule de gens. Ces rôles sont remplis par les plus grands acteurs. C'est la première fois qu'une aussi longue liste d'étoiles de cinéma est rassemblée. "Around the World in 80 Days" a été filmé dans dix pays différents. On assiste à une envolée d'un ballon au-dessus des Alpes françaises, à une cérémonie hindoue, à une bataille de toréador, à la course effrénée d'un chemin de fer sans contrôle et au départ authentique d'une barge de Siam de même que plusieurs autres scènes des plus spectaculaires.

Programme du récital de Mlle Kepalaité au Gesù

Un récital de danse expressive sera présenté par Elena Kepalaité le samedi 9 novembre, au Gesù.

Au piano, Hélène Cimon.

Voici le programme des danses : "Lamentation" de F. Chopin, "Désespoir" de F. Chopin, "La peur de l'inconnu" de C. Debussy, "Désolation" de J. Brahms, "Angelus" de C. Debussy, "Avertissement" de J. Papineau-Couture, "Paysage" de A. Bax, "Ondée" de E. Bloch, "Envol" de R. Schumann, "Le diablotin" de V. Jokubénas, "Scènes enfantines" de A. Khachaturian, "La boîte à musique" de E. Harrhy, "Allegro barbaro" de B. Bartok.

Chorégraphie et Costumes : Elena Kepalaité.

Au piano, "Fantasie", Extrait de Kheisleriana Op. 16, de R. Schumann et "Intermezzo Op. 117 No 2" de J. Brahms.

Mlle Kepalaité, qui est également peintre, exposera plusieurs de ses tableaux au foyer du Gesù; ils pourront être vus au cours de la soirée.

Opérée récemment d'un nodule sur une corde vocale, Annie Cordy commencera sous peu à répéter la prochaine opérette de Francis Lopez (avec Jean Richard et Eddie Warner).

+

Henri Vidal s'est cassé le ménisque en soulevant une valise (pleine) dans un train. Il est obligé de marcher avec une canne.

7e rôle de Pelletier pour le Théâtre-Club

Gilles Pelletier est l'un des comédiens canadiens qui ont figuré le plus souvent dans les distributions du Théâtre-Club. En quatre années de spectacles, Gilles Pelletier n'a pas joué moins de six rôles différents avec la compagnie dirigée par Monique Lepage et Jacques Létourneau. Topaze, qu'il incarnera à partir du 26 novembre, au Gesù, sera le septième et certainement l'un des plus importants.

Les rôles joués par Gilles Pelletier se caractérisent par leur extrême diversité : un gentleman énigmatique dans "Virage dangereux", de Priestley, l'exubérant Clavaroche du "Chandelier", le vieil ivrogne Tobie dans "La Nuit des rois", le prestigieux avocat de "Témoin à charge" d'Agatha Christie, le père amoureux de "L'Ecole des pères" d'Anouilh, l'intelligent et sensible Athos des "Trois Mousquetaires".

Avec Topaze, Pelletier pourra satisfaire son goût de la composition et incarner en quelque sorte deux personnages dans la même pièce. Marcel Pagnol a fait, en effet, de son héros un timide instituteur au premier acte et un grand "businessman" au dernier. La transformation du personnage est totale, aussi bien au moral qu'au physique.

Première visite ici du quatuor Barylli

Au 2e concert de sa 10e saison, la société Pro Musica présentera pour la première fois le quatuor Barylli, de Vienne. Cet ensemble jouera au Ritz-Carlton, le dimanche 10 novembre, à 4 h. 30.

La première tournée en Amérique du Nord de ce quatuor réputé devait avoir lieu il y a deux saisons. Malheureusement, la maladie de l'un de ses membres força le quatuor à décommander une tournée considérable. C'est pourquoi cette première visite du Barylli réjouira les nombreux amateurs de musique de chambre qui connaissent le célèbre ensemble viennois par ses disques.

Walter Barylli, premier violon, est le violon-solo de la Philharmonie de Vienne depuis 1938 et deux autres membres du quatuor, Otto Strasser, second violon, et Richard Krostchak, violoncelliste, sont aussi membres de l'orchestre viennois. Quant à l'artiste Rudolf Streng, il est violon-solo à l'Opéra de Vienne et ne joue l'alto qu'avec le quatuor Barylli.

Formé à Vienne durant la guerre, le quatuor Barylli acquit vite une réputation dans les milieux musicaux très exigeants de la capitale autrichienne. Après la guerre, il commença des tournées qui devaient le conduire dans la plupart des pays d'Europe. Le quatuor Barylli jouera ici des quatuors de Haydn, de Brahms et de Honegger.

Chronique du cinéma

SUITE DE LA PAGE 69

minement de la pièce d'artillerie devant les murailles d'Avila.

On peut sourire devant certaine minutie excessive, devant des invraisemblances, il reste que le trio Gary Grant, Frank Sinatra, Sophie Loren, sans trop coller à l'action, ne ravale jamais cette épopée patriotique à une banale suite d'images.

Prisonnier de son canon, Kramer a été incapable de mettre l'accent (comme le faisait Forester dans son ouvrage) sur les souffrances profondes du peuple espagnol dominé par les forces de Napoléon; incapable aussi de décrire le supplice d'une masse humaine armée de son seul courage devant l'armée la plus aguerrie de l'époque. La psychologie a dû être abandonnée en route dans le sillon des roues du formidable engin et c'est dommage.

Mais allez donc demander à un film d'être tout à la fois: document historique, étude psychologique et spectacle. Il faut choisir et Kramer a eu le flair de préférer la dernière formule qui, n'en déplaise aux tenants du cinéma pur, demeure pour un bon moment encore celle qui atteint le plus directement le public.

Oublions certaine puérilité (le roman d'amour de Grant et Loren) pour noter la fermeté avec laquelle Kramer a conduit ses hordes qui tout en ne faisant rien d'autre que de pousser le canon, en arrivent à être des personnages et non de simples figurants.

"The Pride and the Passion" n'est pas un chef-d'oeuvre et c'est beaucoup mieux ainsi. Il est ce spectacle cinéma" dans la totalité de l'expression et, à sa manière, un exploit.

RITZ "TOUT CE QUE LE CIEL PERMET" Tech. Rock Hudson, Jane Wyman. "FACE AU CRIME" Sal Mineo, Susan Alexander.

STELLA "LE CALICE D'ARGENT" Tech. Jack Palance, Virginia Mayo. "LE MAITRE DE DON JUAN" Tech. Errol Flynn, Gina Lollobrigida.

Amherst A L'AFFICHE
SALLE CLIMATISEE
JAMES STEWART AUDIE MURPHY NIGHT PASSAGE TECHNICOLOR · TECHNIRAMA
JUNE ALLYSON · BARRY BRAZZI Interlude CinemaScope TECHNICOLOR
MARIANNE COOK · FRANCOISE ROSAY KEITH ANDES
A UNIVERSAL INTERNATIONAL PICTURE

PUBLIC PIGEON · NO. 1
RED SKELTON ★ VIVIAN BLAINE
JANET BLAIR

LE THÉÂTRE-NEUF OUVRE LA SAISON DU GESÙ
AVEC
La Belle-Bombière
CE SOIR, A 9.00 — AU GESU
Grande Première
Billets : $2.50 - 1.75 - 1.00
Pour réservations : UN. 6-3611

VICTORIA HALL
DANSE de L'HALLOWE'EN
SAMEDI, 9 - 1
PRIX POUR LES MEILLEURS COSTUMES
Le costume n'est pas de rigueur
Apportez cette annonce et 50¢ pour payer la taxe et les frais de service, le 2 novembre. Prix ordinaire, $1.00.

HER MAJESTY'S
DEFINITIVEMENT DERNIER JOUR AUJOURD'HUI
A 2.30 ET 8.30
Piquante satire musicale canadienne de l'Université McGill
MY FUR LADY
Mise en scène de BRIAN & OLIVIA MACDONALD
Soirées lundi à jeudi et dim. $3.38 — 2.82 — 2.25 — 1.69
Soirées vendredi et samedi $3.94 — 3.38 — 2.82 — 2.25
Matinée samedi $2.82 — 2.25 — 1.69 — 1.42

DERNIER DES GRANDS MOHICANS ... PREMIER DES GRANDS PIONNIERS !
Color The DEERSLAYER
LEX BARKER · RITA MORENO · FORREST TUCKER
CINEMASCOPE

... l'affaire que le Service Secret n'oublia jamais !
VICTOR McLAGLEN · GEORGE MACREADY
The Abductors
PRINCESS

Un film qui tient du chef-doeuvre . . . évoquant un monde déchiré par la guerre . . . Un sujet puissant et grandiose !

2e semaine de succès!

CARY GRANT l'orgueil
FRANK SINATRA la passion
SOPHIA LOREN l'inspiration

dans le FILM MONUMENTAL DE STANLEY KRAMER
"THE PRIDE and THE PASSION"
TECHNICOLOR® · VISTAVISION®

LOEW'S

Le spectacle le plus honoré
9e MOIS
POUR TOUTE LA FAMILLE
UN FILM MICHAEL TODD
Around the World in 80 days In Todd-AO
AUJOURD'HUI et DEMAIN
2.30 et 8.30
BILLETS RESERVES EN VENTE
MATINEE à 2.30
Merc., sam., dim. — $1.75, $1.50
SOIREE à 8.30
DIM. à JEUDI — $2.00, $1.75
VEND. et SAM. — $2.40, $2.00
Guichet ouvert tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m. Dim., de midi à 9 p.m.
Scénario par JAMES FOE, JOHN FARROW et S. J. PERELMAN
Mise en scène : MICHAEL ANDERSON
COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES
Ci-inclus $.... pour.... sièges pour la représentation de.....
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... ZONE .....
Emettre chèque ou mandat poste à l'ordre de:
Trésorier, Théâtre Alouette, Montréal.
Alouette

"A Face In The Crowd" repris à deux cinémas

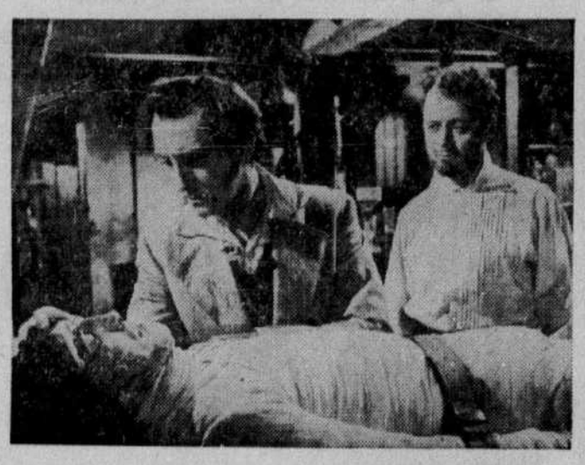
C'est une nouvelle de Budd Schulberg, adaptée par son auteur qu'Elia Kazan a tiré le scénario de son dernier film, "A Face In The Crowd", en reprise aux cinés Westmount et Rialto. Schulberg et Kazan avaient déjà travaillé ensemble pour la réalisation de "On The Waterfront" et l'on retrouve la même rigueur de composition et de rythme dans l'aventure pittoresque et imprévue qui nous est contée aujourd'hui. Cette aventure est celle d'un garçon qu'une jeune femme, reporter radiophonique, fait sortir de prison parce qu'il chante agréablement en accompagnant ses couplets de commentaires humoristiques. En peu de temps, il devient l'une des grandes vedettes de la radio et de la télévision. Adulé par les foules, il deviendra irascible, despotique, se lancera dans les affaires et la politique. Comment il abordera le tournant que lui réserve le destin, c'est ce qui reste à découvrir. Le rôle principal est tenu par Andy Griffith.

Edwige Feuillère sera probablement l'interprète de "La Récréation", film de Jacqueline Audry d'après une nouvelle de Françoise Sagan.

"Man Of A Thousand Faces"

Une scène du film de James Cagney à l'affiche sur 8 écrans : Snowdon, Strand, Seville, Rivoli, Papineau, Outremont, Français et Empress.

Au Château et au Savoy : Frankenstein



Au Château et au Savoy, cette semaine, on peut revoir "The Curse Of Frankenstein", avec Christopher Lee.

Bing Crosby sur deux écrans

Bing Crosby, Malcolm Broderick et Mary Fikett, dans "Man On Fire", en reprise au Kent et à l'Avon.

Reprise : "A Face In The Crowd"

Les cinés Rialto et Westmount remettent à l'affiche cette semaine "A Face In The Crowd", dont voici une scène.

A l'Electra et au Villeray

En septembre 1947, un grand magazine américain publiait un roman de James-Warner Bellah intitulé "Mission with no record". C'est un épisode héroïque et peu connu de l'histoire de la Cavalerie des Etats-Unis qui se situe dans les années qui suivirent la guerre de Sécession.

John Ford, le célèbre réalisateur, lut ce roman et pensa immédiatement qu'il pouvait en tirer un grand film d'aventures. Aussi, dès mars 1948, se réservait-il les droits sur ce récit. Moins d'un an auparavant, Ford avait, au cours d'un voyage, recherché des paysages qui pourraient lui servir de décors pour ses futurs films. Il s'était rendu dans la petite ville de Moab, dans l'Utah, et y avait découvert le décor idéal pour son film "Wagonmaster". Ce décor l'avait tellement enchanté qu'il avait pris la résolution d'y revenir pour y tourner un autre film. Ce dernier devait être "Rio Grande", que l'on verra cette semaine à l'Electra et au Villeray.

Moab est une ville d'un millier d'habitants, qui se trouve sur la rive du Colorado. Ford y établit son quartier-général, destiné à abriter 174 personnes.

Les décors naturels du film sont grandioses. Rochers impressionnants, surplombant deux belles et fertiles vallées, des rocs aux formes étranges, et fermant l'horizon les pics enneigés de la chaîne. La Salle.

John Wayne et Maureen O'Hara sont les vedettes de ce film Technicolor, qui accompagne au programme "Le Défroqué", avec Pierre Fresnay.

Récital D'Albert-Ruff

Au Y.W.C.A., on entendra, demain, à 4 h., le violoniste François D'Albert, et Herbert Ruff, pianiste, dans le programme suivant :

Sonate no 4 en mi mineur (K.304) (Mozart), Sonate en ré majeur (1951) (Herbert Ruff), Sonatine no 1 (1951) (François d'Albert), "La Charmeuse" (Alexis Contant), Sonate en la majeur (Cesar Franck).

Etoiles du "rock 'n' roll" au Forum

Le chanteur du "hit parade" Buddy Knox, qui viendra à Montréal avec le "Biggest Show", le dimanche 17 novembre, alors que cette fameuse troupe de vedettes du disque américain donnera deux représentations au Forum, a certainement très bien réussi, avec un talent musical qu'il considérait plutôt comme un passe-temps il y a tout juste une couple d'années.

Buddy a vu le jour dans le Texas et s'avisa de suivre des cours de musique au West State Texas College, simple histoire de s'amuser. Il voulait devenir guitariste et tout simplement passer le temps. Il rencontra quelques amis qui avaient la même idée que lui et l'on crut bon, un de ces matins, de former un groupe qui porterait le nom de "Rhythm Orchids" et qui jouerait ensemble dans des soirées d'amis, sans plus.

Il arriva toutefois que les "Orchids" eurent tant de succès avec une pièce composée par Knox lui-même que les compagnies de disque les harcelèrent de tous côtés et ce fut le succès immédiat pour Knox et ses copains.

La pièce en question, "Party Doll", réussit à faire connaître Buddy partout en Amérique et quand il fit suivre cette première ballade de "Hula Love" et "Devil Woman", il devint pratiquement une célébrité.

On sera heureux de le voir et de l'entendre enfin à Montréal, ou il en sera à sa première visite. On le verra aux côtés de Fats Domino, LaVern Baker, Clyde McPhatter, Paul Anka, les Everly Brothers, les Crickets, les Drifters, les Diamonds, Jimmy Bowen, Eddie Cochran, Frankie Lymon, Paul Williams et son orchestre. Il y aura représentation à 2 h.30 et à 8 h. 30.

Vallée avait fait beaucoup de cinéma

Paris. — Marcel Vallée, décédé hier, dans sa villa près de Paris, était né le 15 janvier 1880. Il avait débuté comme figurant au

MARCEL VALLEE

théâtre Montmartre en 1902, et avait commencé à travailler de façon intéressante avec Gémier en 1911. Sa carrière ne s'était vraiment développée qu'après la première Guerre Mondiale.

Ses débuts à l'écran se firent en 1906, aux côtés de Max Linder avec qui il travailla un an. Puis, il abandonna le studio jusqu'en 1920, alors qu'il tourna "Les Trois Mousquetaires" et "Vingt ans après". Durant l'année 1923, tourna avec Maurice Chevalier "Gonzague", "L'Affaire de la rue de Lourcine", "L'Accordeur", "Jim boxeur" et quelques autres. Puis, arrêt. En 1928, il recommence, avec Diamant-Berger, "Les Transatlantiques". En 1936, il vient au parlant avec Pière Colombier et tourna "Je t'adore, mais pourquoi ?", "Tu m'oublieras", "Paris la nuit", "L'Enfant du miracle", "Mirages de Paris", "Les Nuits de Port-Saïd" (son rôle préféré : il déplorait que le film n'ait pas réussi)", Côte d'Azur", "Topaze", "Cordon bleu". En 1931, en Allemagne, il tourna "Ifi ne répond plus", "La Fille et le Garçon", "Tumultes". En 1933, Maurice Chevalier le demanda pour "L'Amour guide". Il tourna ensuite "Prince des Six-Jours" et "Judex", et en 1934, en Allemagne, "La Chanson de l'adieu", en Amérique, Vallée tourna "Caravane" et "La Veuve joyeuse".

Programme de K. Meek

Les Concerts d'Orgue du Québec présentent le 3e récital d'orgue de la deuxième Série canadienne lundi soir, au Gésù, à 8 h. 30. L'artiste invité sera M. Kenneth Meek, organiste de la Christ Church Cathedral. Il a choisi le programme suivant : Concerto en ré mineur (Vivaldi-Bach), six "Chorales Schubler" (J.-S. Bach), Prélude et Fugue en si mineur (J.-S. Bach), "Tierce en Taille" et "Offertoire sur les grands jeux" (F. Couperin), "Kyrié" et "Française" (Jean Langlais), "Le Banquet céleste" (Olivier Messiaen) et "Introduction, Passacaglia et Fugue" (Healy Wilian)

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED !

York — Aux deux cinés — **Rialto**

Au ciné York seulement ! "THE MIDNIGHT STORY" en CinémaScope. Tony Curtis — Marisa Pavan
Au ciné Rialto seulement "THE FACE IN THE CROWD" mettant en vedette Andy Griffith et Patricia Neal.

Lucerne DERNIER SOIR : "THE PRINCE AND THE SHOWGIRL" et "THE RACK". COMMENÇANT DIMANCHE : "UNTAMED YOUTH" mettant en vedette Mamie Van Doren et Lori Nelson. "OMAR KHAYYAM" Vista-Vision en Technicolor, avec Cornel Wilde et Debra Paget.

Belmont — Commençant aujourd'hui

Regent — Aux deux cinés ! — **Monkland**

"SILK STOCKINGS" CinémaScope et MetroColor, mettant en vedette Fred Astaire et Cyd Charisse. "SWEET SMELL OF SUCCESS" avec Burt Lancaster, Tony Curtis et Susan Harrison.

Westmount "THE SUN ALSO RISES", CinémaScope en couleurs, avec Tyrone Power et Ava Gardner. "12 ANGRY MEN", avec Henry Fonda.

Ahuntsic — A l'affiche ! — **Rosemount**

Van Horne "INTERLUDE" CinémaScope en Technicolor, mettant en vedette June Allyson et Rossano Brazzi. "NIGHT PASSAGE" Technirama et Technicolor, avec James Stewart et Dianne Foster.

Granada — Dernière fois ce soir : "FIRE DOWN BELOW" et "BEAU JAMES". Commençant dimanche !

Commence AUJOURD'HUI !

Une des plus prodigieuses histoires jamais présentées dans le domaine du divertissement... où la danse, les idylles et la couleur forment un tout agréable !

COLOR BY TECHNICOLOR
The Red Shoes
FILM TROIS FOIS PRIME !
ANTON WALBROOK · MARIUS GORING · MOIRA SHEARER
EN PLUS, POUR VOUS DIVERTIR

"UN FILM SUPERIEUR !... Grâce au Technicolor et à la VistaVision, les caméras ont capté les splendides mers d'Espagne... ainsi qu'une spectaculaire partie de jai alai !"

Dirk Bogarde
The Spanish Gardener
Tiré de l'oeuvre de A. J. Cronin
VISTAVISION TECHNICOLOR
THEATRE AVON
Sam. et dim. les portes ouvrent à 1 h. 15 p.m. CR. 7-1776

La Merveille Vocale du XXe Siècle

Considérée comme la voix la plus haute au monde aujourd'hui, Mado Robin peut aisément donner les notes comprises entre le fameux contre-fa des soprani coloratura et le contre-ut supérieur.

Mado Robin
Soprano-coloratura de l'Opéra de Paris
UN PROGRAMME EXCEPTIONNEL
des mélodies de Pergolèse, Scarlatti, Massé, Rossini, Lladov, Gaunod, Delibes, David, Johann Strauss, Proch, Messager, Meyerbeer, Benedict, Alabiev, Rossini, Bellini, Verdi et Donizetti.
Billets : $1.75, $2.25, $2.50, $3, $3.50, $4 taxes incluses
En vente au théâtre St-Denis et à Canadian Concerts & Artists, 1822 Sherbrooke ouest (près Guy).
VEND. 15 NOV THEATRE ST-DENIS

CORONA • AUJ.
Eleanor PARKER · Bill TRAVERS · George SANDERS · Jean Pierre AUMONT · Françoise ROSAY
The SEVENTH SIN
Apache Warrior
REGALSCOPE
starring Keith Larsen · Jim Davis

AUJOURD'HUI AUX THEATRES CONFEDERATION

UNE CREATURE CREEE PAR L'HOMME ET OUBLIEE PAR LA NATURE

Chateau
EN COULEURS
"THE CURSE OF FRANKENSTEIN"
UN RECIT QUI VOUS HANTERA TOUJOURS
en vedette PETER CUSHING — HAZEL COURT
ROBERT URQUART et CHRISTOPHER LEE

Aussi

et

RANDOLPH SCOTT
SHOOT-OUT AT MEDICINE BEND
JAMES CRAIG · ANGIE DICKINSON

SAVOY

"THE CURSE OF FRANKENSTEIN" will haunt you forever! COLOR

RIEN NE POUVAIT L'ARRETER
X... the Unknown
DEAN JAGGER with EDWARD CHAPMAN

CARTIER — DOMINION

En plus au Dominion "REPRISAL"

En plus au Cartier : "THE TALL T" et sur la scène ce soir, demain après-midi et soir "SPECTACLES DE VARIETES"

DANSE CONTINUELLE TOUS LES SAMEDIS
9 p.m. à 1 a.m.
ADMISSION : 1.00
BIENVENUE A TOUS
LÉGION CANADIENNE
1191, rue de la Montagne

SUPER ATTRACTIONS presents the BIGGEST Show of Stars for '57 ALL IN PERSON

SEULEMENT UNE JOURNEE — 2 REPRESENTATIONS
à 2 h. 30 et à 8 h. 30 p.m.
DIMANCHE 17 NOVEMBRE
Billets : 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, et 3.50
Procurez-vous les vôtres AUJOURD'HUI au FORUM
FORUM

ORLEANS — LA. 3-9955 — Dernière, ce soir "ANCHORS AWEIGH" et "THE TALL MEN" Demain3 grands films 3 "DINO" avec SAL MINEO "THE HOUSTON STORY" avec GENE BARRY et BARBARA HALE "DRAGOON WELLS MASSACRE" en cinémascope et couleurs avec BARRY SULLIVAN et DENNIS O'KEEFE Commençant mercredi FRED ASTAIRE, CYD CHARISSE dans "SILK STOCKINGS" en cinémascope et couleurs aussi "THE WAYWARD BUS" avec Jayne Mansfield et Joan Collins

A L'AFFICHE

QU'ÉTAIT LE SECRET DE L'HOMME AUX MILLE VISAGES ?
Quelles femmes orientèrent ses sentiments et sa vie... devinrent l'inspiration de son génie qui lui valut une gloire impérissable ?

L'histoire authentique du fabuleux LON CHANEY
JAMES CAGNEY
Et, aussi remarquable que dans son rôle primé dans "Written On The Wind"
DOROTHY MALONE
JANE GREER
MAN OF A THOUSAND FACES
CINEMASCOPE
UNIVERSAL'S SPECIAL PICTURE FOR HOLLYWOOD'S GOLDEN JUBILEE
avec MARJORIE RAMBEAU — JIM BACKUS
En plus... autres beaux films à chaque cinéma !

SNOWDON HU. 1-5717 · STRAND HU. 6-2774 · RIVOLI CR. 1-2210 · PAPINEAU LA. 1-6853
OUTREMONT CR. 7-3233 · EMPRESS WE. 2-2161 · SEVILLE FRANÇAIS AV. 8-5513 · DE. 3367

"La Pensionnaire"
EN COULEURS et EN VEDETTE
MARTINE CAROL avec RAF VALLONE

VI. 5-5047
LAVAL AUJ.

— AUSSI EN TECHNICOLOR —

DANSE
Tous les samedis et dimanches soirs
Orchestre — Adm. $1.00
BUFFET VERSAILLES
7580 SAINT-HUBERT CR. 2-2969
DIMANCHE 3 NOV.
Danse spéciale de l'Hallowe'en
Prix de présence, musique spéciale.
Admission $1.00

Aux Champlain et Crémazie

Les films préférés des femmes, ce sont ceux pour lesquels il leur faut s'apporter au moins trois mouchoirs. Voilà l'opinion de Deborah Kerr, qui ne se cache aucunement de raffoler d'un film si elle y pleure comme une Madeleine.

Deborah Kerr, en vedette aux côtés de Van Johnson et de John Mills dans le grand film de David-E. Rose "Vivre un grand Amour", à l'affiche du Champlain et du Crémazie, est d'avis qu'avec la tension nerveuse et les multiples inquiétudes causées par les longues années de guerre, la plupart des femmes trouvent une détente salutaire en pouvant verser d'abondantes larmes au cinéma.

Pendant les années de guerre, dit la belle artiste, les femmes éprouvaient infiniment trop de chagrin et avaient d'innombrables problèmes à résoudre, et ne pouvaient fréquenter le cinéma à leur guise. Mais maintenant les femmes ont repris leur naturel et sont fort heureuses de pouvoir pleurer à leur goût au cinéma.

En vedette aussi dans ce film tiré du roman populaire de Graham Greene et faisant revivre l'époque où Londres était durement éprouvée par la guerre, on remarque Peter Cushing, Stephen Murray, Nora Swinburne et Charles Goldner. Le scénario est de Lenore Coffee, directino d'Edward Dmytryk.

Le film Technicolor "La Belle du Pacifique", avec Rita Hayworth, est l'autre film au programme.

SAMEDI SOIR
DANSE
PALESTRE NATIONALE
840 rue Cherrier
LA. 3-2166
ORCHESTRE :
RAY LAFOND
TRIO "LUCIANO"
ADMISSION : $1.00

I.P.C.
INSTITUT PROFESSIONNEL DE CINÉMATOGRAPHIE
3869, DE LA PELTRIE, COTE-DES-NEIGES, MONTREAL
RE. 1-0750
COURS DE

- METTEUR EN SCENE
- SCRIPT GIRL
- COMPOSITEUR
- SCENARISTE-DIALOGUISTE
- CAMERAMAN
- MONTEUR
- ADAPTATEUR
- NARRATEUR
- DIRECTEUR de PRODUCTION
- CRITIQUE de CINEMA
- CHEF ARCHITECTE
- CHEF DECORATEUR
- ECLAIRAGISTE
- MAQUILLEUR
- PERRUQUIER
- COSTUMIER
- INTERPRETE de CINEMA
- DOUBLEUR de FILM
- REGISSEUR
- DIRECTEUR de CINE-CLUB

☐ COURS REGULIER ☐ AUDITEUR ☐ CORRESPONDANCE

INSTITUT PROFESSIONNEL DE CINEMATOGRAPHIE
3869 DE LA PELTRIE — MONTREAL.
Veuillez m'envoyer sans aucune obligation de ma part, votre prospectus gratuit.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

Ce soir: trentième de la "Magicienne"

Deux des vedettes de "La Magicienne en pantoufles": Yvette Brind'Amour et Gérard Poirier, le décor du temps de Noël et une partie du public de l'Anjou, où cette comédie est jouée par le Rideau-Vert tous les soirs, sauf le dimanche et le lundi.

Le Théâtre Neuf au Gesù ce soir

Ce soir le Théâtre Neuf se présente au public, au Gesù avec "La Belle Rambière", comédie d'aventures, en 25 tableaux, de Guillaume Hanoteau. Les principaux rôles seront interprétés par Lise L'Heureux et Pierre Boucher, que l'on voit ici dans une scène de la pièce. Ils seront entourés de Monique Aubry, Yvan Canuel, Guy L'Ecuyer, Roland Lepage, Yves Massicotte, Louis de Santis et Lionel Villeneuve. La mise en scène est de Charles Dumas, les décors de Georges Grammat et la musique de Claude Léveillé.

En récital ici le 15 novembre

Le soprono-coloratura Mado Robin, que l'on entendra au Saint-Denis le vendredi soir 15 novembre.

A l'écran du Canadien

Ruth Niehans (à droite), dans le film "Ça commence par un Péché", dont elle est la vedette au Canadien.

Ciccolini est arrivé à Montréal

Le célèbre et jeune pianiste italien Aldo Ciccolini (à g.), accueilli à son arrivée à Montréal cette semaine par son impresario local, Jean de Rigault. M. Ciccolini jouera au Plateau le 11 novembre, en récital.

Chronique musicale

SUITE DE LA PAGE 69

ments l'ont grandement éclairé dans son jeu au piano.

Il est toujours d'avis que le plus grand génie du piano fut Liszt et rappelle qu'il a déniché au printemps, à Budapest, deux oeuvres absolument inconnues du maître: une "Czardas tragique" qui est, dit-il, "du tonnerre", et une pièce sans titre, datant de 1868, qu'il a été estomaqué de découvrir comme une pièce atonale.

M. Ciccolini, qui connaît extrêmement bien les pianistes et le piano, n'a que des éloges pour deux grands virtuoses actuels qui, pour beaucoup, ne sont avant tout que des vedettes: Rubinstein et Horowitz. Il déclare ouvertement que nombre de très grands pianistes ont un jeu truqué, qu'ils changent le doigté prescrit par le compositeur et davantage.

Depuis son dernier passage ici, M. Ciccolini a donné, en Europe, des récitals et des concerts, dans des saisons d'hiver et à des festivals d'été. Il jouait il y a quelques jours à Naples, puis dut être alité à Paris par une maladie assez connue ces temps-ci. Après Montréal, M. Ciccolini s'arrêtera à New-York puis rentrera en Europe, où il doit enregistrer l'oeuvre entier de Rachmaninoff.

Dans les cinés Odéon

Champlain et Crémazie : "La Belle du Pacifique" (en couleur) avec Rita Hayworth et Jose Ferrer. "Vivre un grand amour" avec Van Johnson et Deborah Kerr.

Electra : "Le Défroqué" avec Pierre Fresnay. "Rio Grande" (en français) avec John Wayne et Maureen O'Hara.

Villeray : "Le Défroqué" avec Pierre Fresnay. "Iwo Jima" (en français) avec John Wayne et Adele Mara.

Beaubien : "Le Manoir de la haine" (en couleur) avec Larry Parks et Ellen Drew. "Comanche" (en couleur) avec Dana Andrews et Linda Cristal.

Mercier : "Le Grand Caruso" (en couleur) avec Mario Lanza et Ann Blyth. "Le Roi du Racket" avec Anthony Quinn et Farley Granger.

Verdun-Palace : "J'ai péché" avec Tilda Thamar. "Femmes libres" avec Pierre Cressoy et Françoise Christophe.

René Clair, une fois de plus, est à l'honneur : il vient de remporter le Trophée du Laurier d'Or pour l'ensemble de son oeuvre.

AU GESU
SAMEDI 9 NOVEMBRE
à 8 heures 30 p.m.
RECITAL DE DANSE EXPRESSIVE
ELENA KEPALAITE
AU PIANO
HELENE CIMON
Billets en vente chez Willis & Co., et chez Archambault
Prix : $1.00, $1.50, $2.00

Collaborateur d'André Cayatte pour le scénario de "La nuit et le jour" (vedettes : Michèle Morgan et Bourvil), Gérard Oury récidive : il travaille (toujours avec Cayatte) au scénario d'un nouveau film, "Mort à Jérusalem".

Cinéma de PARIS
TROISIÈME SEMAINE
Le séduisant Charles Boyer n'est pas insensible au charme de Françoise Arnoul. comment cela finira-t-il?
Charles BOYER
Françoise ARNOUL dans
PARIS PALACE HOTEL
en couleurs
avec
TILDA THAMAR
MICHÈLE PHILIPPE
ROBERTO RISSO
LOUIS SEIGNER
DARRY COWL
Françoise et Gérard ne sont plus au premier regard, mais chacun d'eux a pour l'autre un secret.
Prod. SPIVA-RIZZOLI

ARCADE
TROIS films de choix
TROIS genres différents
TROIS attractions de qualité
RENATO BALDINI — FRANCA MARZI
"L'ORPHELINE DES BAS-FONDS"
MARILYN MONROE
"NIAGARA"
(en couleurs)
ANDRE VALMY - HELENE PERDRIERE
"SI TOUS LES GARS DU MONDE"

4e SEMAINE
POUR LA PREMIÈRE FOIS À L'ÉCRAN AU CANADA
UNE AUTRE FOUDROYANTE HISTOIRE . . . suite de "J'AI PÉCHÉ..."
Ça commence par un péché
D'après une nouvelle de Guy de Maupassant
Un chef-d'oeuvre de sentiments qui restera gravé dans votre coeur!
Le drame éternel et toujours actuel de la fille-mère
IGNORANCE AMOUR
AU MEME PROGRAMME
Jean-Claude Pascal
et
Brigitte Bardot
LE FILS DE Caroline Chérie
TECHNICOLOR
CANADIEN
1204 est, rue STE-CATHERINE — LA. 3-5180

SUR GRAND ÉCRAN
ST-DENIS et BIJOU
FERNANDEL
Pour sauver une jeune fille du déshonneur accepteriez-vous de faire comme moi...?
une fille abandonnée
avec GIULIA RUBINI - ARIUS - SUZET MAIS
JEAN BROCHARD - CHARLES DECHAMPS
Prod. CITE-FILMS
ÉGALEMENT À L'AFFICHE
Un "suspense" qui confond l'imagination
LA MOUCHE
OU LA FIN D'UNE ESPIONNE
Prod. Fame, F.A.
Sa perfidie lui fit perdre son amour

Au Cinéma de Paris

Les hommes seront toujours ... des hommes ! Réflexion tellement banale, direz-vous. Possible. Il reste que le film "Paris-Palace-Hôtel" en troisième semaine d'exclusivité au Cinéma de Paris, n'est pas du tout banal et il traite, précisément, de ce vieux problème: à savoir que l'homme sera toujours troublé par l'aventure !

Sans insister outre mesure ... imaginez que Charles Boyer rencontre au "Paris-Palace" la plus jolie de toutes les manucures du monde: Françoise Arnoul. Aventure ! Pas le moins du monde. Mais un joli conte (de cinéma) — et en couleurs — qui permettra aux spectateurs de passer une agréable soirée en compagnie d'artistes exceptionnels — déjà nommés — et nous ajoutons Roberto Risso. Un triangle ? Nullement. Mais entre Boyer, Risso et Arnoul, il va se jouer sous nos yeux une très amusante fantaisie pleine de verve, haute en couleurs, gaie au possible, piquée d'humour et de réflexions un tantinet philohophiques, le tout enveloppé de charme et de sourires car Charles Boyer et ses camarades — citons Darry Cowl, Carette, Bussières — affirment leur intention de prendre la vie par le bon bout.

Au Cinéma de Paris

Charles Boyer et Françoise Arnoul: l'amour s'y retrouvera parmi les situations fausses. Une scène du film en couleurs "Paris-Palace-Hôtel", qui est gardé à l'affiche, pour une troisième semaine, au Cinéma de Paris.

"Le Défroqué" de Fresnay en reprise

Cette scène est tirée du film "Le Défroqué", qui passe en reprise à l'Electra et au Villeray.

Szigeti le 14

Le récital que donnera le jeudi 14 novembre le violoniste Joseph Szigeti sera l'un des derniers de sa carrière. Il a choisi à cet effet un programme très intéressant, comprenant l'admirable Sonate de César Franck. Le concert s'ouvrira par la 8e Sonate de Mozart, en do, et se terminera par le "duo-concertant" de Stravinsky et la deuxième Sonate de Bartok. C'est dire que M. Szigeti ne s'impose pas une tâche de tout repos.

Le concert aura lieu à l'auditorium de l'Université de Montréal et sera suivi, le 26 novembre, d'un concert conjoint de Maureen Forrester et du Quatuor de Montréal.

C'est Jacques Dumesnil qui doublera Chaplin dans la version française de "A King In New York".

+

Philippe Lemaire, qui a attrapé une coqueluche (diplomatique), a dû renoncer à tourner "Cargaison blanche" avec Françoise Arnoul.

EXPOSITION FELINE

Ne manquez pas, demain dimanche 3 novembre, l'exposition des champions de toutes les races, à la salle d'exercices des Hussars.

4185, chemin Côte-des-Neiges—De 10 a.m. à 10 p.m.
Entrée : adultes, 75c — enfants, 35c

Au Saint-Denis et au Bijou

Le comédien Fernandel possède une telle maîtrise de son art qu'il accumule les succès tant dans le domaine du drame que dans celui de la comédie. Aujourd'hui même, à l'affiche du Saint-Denis et du Bijou, les cinéphiles sont invités à voir un ouvrage, en couleurs, tourné en Provence et qui, de l'avis de tous, rappelle le fameux succès "Angèle". L'histoire est celle d'une bonne action. "Une fille abandonnée" (c'est le titre du film) raconte son infortune à Fernandel (Paul Verdier) et lui demande de l'aider en se disant le père de l'enfant auquel elle donnera bientôt naissance. Mensonge charitable, pour quelques heures ! Verdier accepte et l'abandonnée présentera son "mari" à ses parents. Evidemment, le mensonge ne peut se poursuivre longtemps; le subterfuge sera découvert mais, au moins, la bonne action aura calmé la première colère des parents.

C'est tout, mais il faut voir comment Fernandel, jouant avec toute sa sensibilité, en arrive à bouleverser les spectateurs tellement il rejoint les fibres les plus profondes de l'humain. Dans le rôle titre, la gentille Giulia Rubini.

Le second film à l'affiche, "La Mouche", avec Hilde Kral, raconte la fin d'une espionne. Film de suspense, il multiplie les coups de théâtre et les rebondissements.

Une saison très active du Centre Canadien d'essai en perspective

Les séances du Centre Canadien d'Essai reprendront mardi prochain, à l'Ecole des Beaux-Arts, avec la collaboration de la Direction de l'Ecole et des élèves.

Cette saison, le Centre aura des activités aussi nombreuses que diverses.

Tous les mardis, il y aura des séances de films d'art organisées par le Musée Canadien du Film d'Art en alternance avec les soirées d'essai. Celle-ci comprendront: danse, pantomime, musique, poésie et théâtre.

Les jeudis, en alternance, il y aura des conférences sur l'art et des auditions de disques commentées.

D'autre part, une section audio-visuelle du Centre présentera chaque premier et troisième mercredi de chaque mois, dans la salle de l'Office National du Film, 1423 rue Atwater, des films documentaires dans des séries scientifiques, géographiques, sociales.

Toutes les séances du Centre commencent à 8 heures et leur entrée est libre et gratuite.

Le Centre éditera une revue-programme mensuelle, les Cahiers d'Essai, auxquels plusieurs artistes, poètes, écrivains et critiques ont accepté de collaborer. Le Centre éditera également deux "Cahiers des arts plastiques", une édition de Cahiers musicaux et une de Cahiers poétiques.

Un prix de poésie

Le Centre créera un Prix de Poésie canadienne française qui sera attribué en février 1958. Ce Prix consistera en l'édition du recueil primé, vendu au profit du lauréat. Enfin, le Centre organise dès novembre, en collaboration avec des réalisateurs de Radio-Canada, un laboratoire radiophonique.

Avec ses 10 séances par mois et par la variété de ses programmes, le Centre Canadien d'Essai sera un organisme de diffusion audio-visuel couvrant tous les domaines et unique en son genre, offrant toutes ses activités gratuitement au public.

Son directeur-fondateur M. Natan Karczmar est fortement encouragé par l'appui que lui apportent des responsables, à différentes sections du Centre.

Des activités auront lieu également à Québec en collaboration de l'Ecole des Beaux-Arts de cette ville. Quatre séances de films d'Art et une soirée d'essai seront présentées à l'Institut Canadien, à Québec.

La semaine prochaine

Programme du spectacle du mardi 5 novembre 1957 à 8 h. p.m., salle de l'Ecole des Beaux-Arts, 125 rue Sherbrooke ouest.

Pantomime par les mimes Kasma Fielden et Cioni.

Janou St. Denis, Rita Imbeault et Albert Miller diront des poèmes, et le poète-chansonnier Hervé Brousseau ses chansons.

La pièce de théâtre au programme est "L'Apollon de Bellac" comédie en un acte de Jean Giraudoux avec les interprètes suivants: Elisabeth Chouvalidzé, Yvon Thiboutot, Luc Claude, Jean-Louis Millette, Gilles Marien, Nicole Goyette, Monique Bonnard, Jacques Lasnier, Claude Préfontaine, Jacques Fontaine, Gilles Racicot, dans une mise en scène d'Yvon Thiboutot et des décors de Robert Wolf et des lèves de l'Ecole des Beaux-Arts.

Mercredi prochain à 1423 Atwater, films documentaires dans la série : Affaires internationales.

Jeudi 7 novembre, à l'Ecole des Beaux-Arts, auditions de disques: Connaissance de la musique contemporaine.

Comédiens célèbres au Her Majesty's

Mona Freeman et Edward G. Robinson, interprètes de la pièce de Paddy Chayefsky, "The Middle of the Night", qui sera présentée au théâtre Her Majesty's dès lundi jusqu'à samedi.

Récital-causerie de Jean Dansereau le 9

Au 3e concert de la présente saison artistique (le dernier avant Noël), l'école Vincent-d'Indy présentera l'éminent pianiste canadien Jean Dansereau, le samedi 9 novembre, à 3 h. Il jouera et commentera le programme suivant :

Fantaisie et Sonate no 18, en do mineur (K.475), (Mozart) ; Mazurkas, op. 7 no 1, op. 41, no 4, op. 59, no 3, op. 50 no 2, op. 33 no 3 et en la mineur, Etudes, op. 25 no 4 et op. 10 no 11, Ballade no 4, op. 52, en fa mineur, (Chopin).

Conférence sur l'histoire de la musique par Roland Leduc

Mardi soir, à 8 heures, à l'école Aberdeen une causerie-forum sera donnée par Roland Leduc, chef d'orchestre bien connu de Montréal.

Il traitera de la Musique aux différents âges ainsi que de l'organisation d'un orchestre en général.

Ce forum est organisé par la Section Culturelle de l'Université populaire de la Chambre de Commerce des jeunes. Une invitation spéciale est faite à tous les membres.

Le public est invité et l'entrée est libre.

LES CONCERTS DE MONTREAL présentent
LA CHORALE DE PAMPELUNE
(Espagne)
DE REPUTATION INTERNATIONALE
AUDITORIUM DU PLATEAU, le lundi 2 décembre, 9 h. p.m.
Prix des billets : $1.50, $2.00, $2.50, $3.00, $3.50, taxe incluse
En vente : chez Archambault et chez Willis & CO.
Nombre limité de billets pour étudiants sur présentation de leur carte.
Pour renseignements : 1475 Crescent — AV. 8-2388

CINÉMA UNIVERSITAIRE
SAMEDI 2 NOVEMBRE 1957, A 8 H. 30 p.m.
Version française de :
"ASTHALT"
Un film de JOHN HUSTON
Un des meilleurs drames policiers du cinéma
Service d'autobus. A l'Auditorium de l'Université de Montréal.

UN SPECTACLE SOUVENT IMITE... JAMAIS EGALE...!
production de LOWELL THOMAS
LES SEPT MERVEILLES DU MONDE
SEVEN WONDERS OF THE WORLD
TECHNICOLOR
DANS LA SPLENDEUR DE CINERAMA
Sam. & Dim. 3 séances, à 2 - 5 & 8.40 p.m.
PLACES RESERVEES EN VENTE — ORDRES POSTAUX PROMPTEMENT REMPLIS — Une séance Lun. & Mar., à 8:40 p.m. — Deux séances par jour, Mer., Jeudi & Vendr., à 2:00 & 8:40 p.m. — Trois séances Sam. & Dim., à 2:00, 5:00 & 8:40 p.m. — SOIRS à 8:40 p.m., du Lun. au Dim.: Orch. & Loges, $2.40; Balc., $1.75 — MATS. à 2:00 p.m., Mer., Jeudi & Vendr.: Orch. & Loges, $1.75; Balc., $1.20 — MATS. à 2:00 p.m. Sam. & Dim.: Orch. & Loges, $2.00; Balc., $1.50 — SEANCES EXTRA Sam. & Dim., à 5:00 p.m.: Orch. & Loges, $2.40; Balc., $1.75 (Taxe Incl.).
IMPERIAL 1430 BEAURY MONTREAL AV. 8-7102
POUR TOUTE LA FAMILLE!
RESERVATIONS: AV. 8-1845

La Scala
RA. 1-5107
Toutes les femmes l'aimaient parce que nul mieux que lui sut chanter l'amour. Et pourtant, la gloire lui apporta amertune, déception, chagrin. — VERDI aima beaucoup de femmes ... mais la musique fut sa plus obsédante passion.
Première fois à l'écran français
Les AMOURS de Verdi
En Ferraniacolor
La plus belle et la plus douce
avec PIERRE CRESSOY
MARIO DEL MONACO GABY ANDRE
TITO GOBBI IRENE GENNA
ROME: 6 SEMAINES ! NAPLES: 5 SEMAINES !
ZURICH: 6 MOIS ! PARIS: 5 SEMAINES !
VIENNE: 7 SEMAINES !
MADRID: 7 SEMAINES !
AMSTERDAM: 8 SEMAINES !
ROTTERDAM: 7 SEMAINES !
AU MEME PROGRAMME
"UNE BALLE SUFFIT" avec GEORGES ULMER

DANSE
CE SOIR
C.E.O.C. 2e ÉTAGE 4450 St-Denis
2 ORCHESTRES
DANSE tous les vendredis, samedis et dimanches

Les Cinés ODEON
BEAUBIEN
'MANOIR DE LA HAINE' avec LARRY PARKS En couleur
DANA ANDREWS COMANCHE!
Verdun PALACE
"J'AI PÊCHÉ" LE FILM QUI FAIT SENSATION!
'FEMMES LIBRES'

SUR LA SCÈNE ! Jen ROGER
et la troupe "MUSIC-HALL de L'ONCLE ALBERT"
TOUJOURS DEUX GRANDS FILMS!
TOUS LES SOIRS 75¢ SAMEDI MATINÉE 75¢ SAM. SOIR & DIM. $1.00
15 ARTISTES EN SCENE
MERCIER STE-CATHERINE près PIE IX
4260 STE-CATHERINE E. TEL. CL.5-6224

RITA HAYWORTH JOSE FERRER
TECHNICOLOR
"La Belle du Pacifique"
2 Grands FILMS
ALDO RAY
DEBORAH KERR VAN JOHNSON JOHN MILLS
"VIVRE UN GRAND AMOUR"
aux deux cinés
CHAMPLAIN CREMAZIE
LA.4-1685 DU.8-4210

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL près MARQUETTE
LAfontaine 1-7870
3 GRANDS FILMS EN TECHNICOLOR "SUR LA PISTE DES ELEPHANTS", Elizabeth Taylor, Dana Andrews. "A L'EST DE SUMATRA", Jeff Chandler, Marilyn Maxwell. "FOLLE DES HOMMES", Glynis Johns, Donald Sinden.

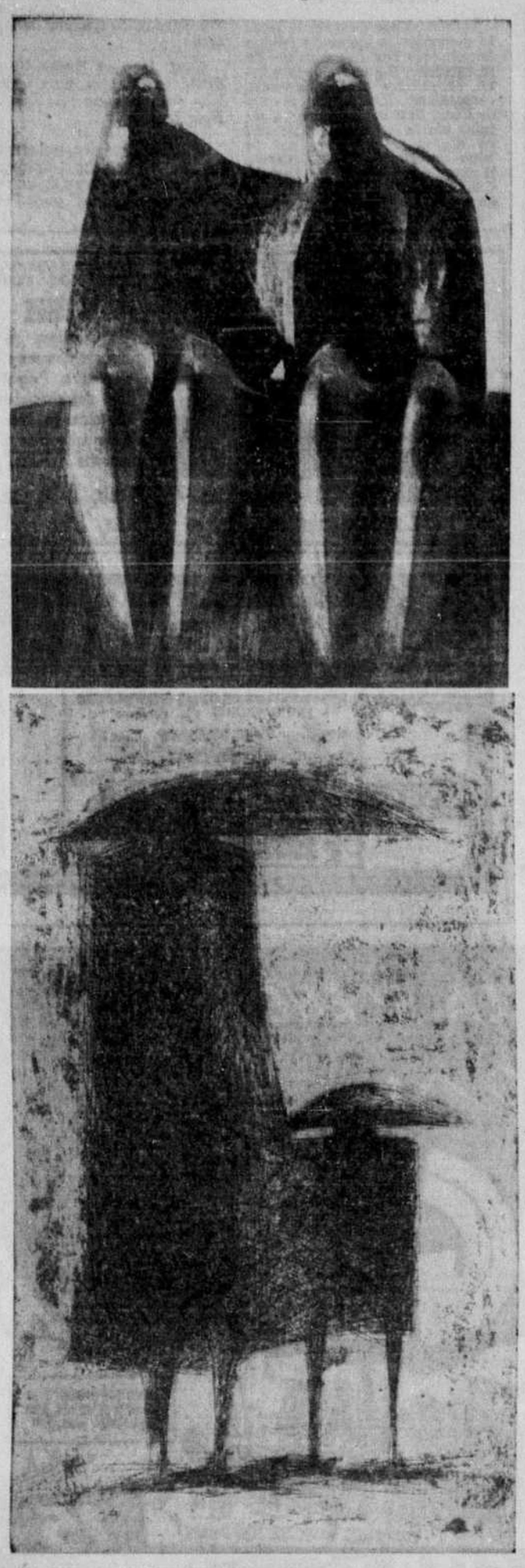
5e AVENUE Rue Wellington, Verdun
Gary Cooper, Audrey Hepburn dans "LOVE IN THE AFTERNOON". Robert Taylor, Dorothy Malone dans "TIP ON A DEAD JOCKEY".
CENTURY 5801 rue Briand, Ville-Emard
Jerry Lewis, Martha Hyer dans "DELICATE DELINQUENT". Hugh Marlowe, Coleen Gray dans "THE BLACK WHIP".

MONTROSE : Auj. à lundi RA. 7-1990
"BAMBI" Walter Disney, couleur. "ABBOTT & COSTELLO MEET THE KEYSTONE COPS". "YELLOW TOMAHAWK" couleur, Rory Calhoun.
CAPRI : Aujourd'hui CL. 9-5297
"PORT AFRIQUE" couleur, Phil Carey, Pier Angeli. "THE PROUD ONE" cinémaScope, Robert Ryan, Virginia Mayo. Dim.-mar. "COMMENT EPOUSER UN MILLIONNAIRE" cinémaScope, Betty Grable, Marilyn Monroe. "LA MISSION DU COMMANDANT LEX" couleur, Gary Cooper, Phyllis Baxter.
COMMODORE : Comm. demain RI. 7-7431
"NOEL BLANC" couleur, Bing Crosby, Rosemary Clooney. "NETTOYAGE PAR LE VIDE" Anthony Quinn, Peggie Castle. Auj. dernier jour "THE BIG LAND" couleur. "BEST THING 'N LIFE ARE FREE" cinémaScope.

Les vrais croyants ne verront pas leur foi ébranlée par les blasphèmes du Défroqué.
Une fois prêtre — toujours prêtre
PIERRE FRESNAY
PIERRE TRABAUD NICOLE STEPHANE MARCELLE GENIAT LEO JOANNON
LE DÉFROQUÉ
Deuxième Grand Film à l'Electra
JOHN WAYNE 'RIO-GRANDE' EN FRANÇAIS
Deuxième Grand Film au Villeray
'IWO JIMA' EN FRANÇAIS JOHN WAYNE
ELECTRA VILLERAY
1114 STE. CATHERINE EST. LA. 2-9177 DU.8-5577

ARTS ET LETTRES

Anne Kahane à la galerie Lefort



L'artiste montréalaise Anne Kahane expose sculptures, maquettes, dessins et eaux-fortes à la galerie Agnès Lefort. En haut, "La conversation", une pièce en bois, et en bas une eau-forte.

Images et plastiques

Une semaine de la gravure

par R. de Repentigny

Deux expositions qui n'ont pas reçu toute la publicité qu'elles méritent ont débuté, hier, à Montréal, deux expositions consacrées à l'estampe sous ses diverses formes. Une manifestation consacrée aux arts graphiques au Canada — événement majeur en soi — est en vue au foyer du Centre social des étudiants de l'Université de Montréal, sur la rue Maplewood, au pied de la pente. L'autre exposition, de lithographies d'artistes anglais, est également à un endroit peu familier du public — à la galerie XIII du Musée des Beaux-Arts, cette petite galerie que la plupart des visiteurs oublient, à l'arrière de la galerie XII.

La coïncidence des deux manifestations est à exploiter, car alors que l'une nous montre les travaux d'artistes qui dans leur pays sont des novateurs, l'autre peut servir de pierre de touche — les artistes anglais disposent en effet de moyens plus développés. L'on ne doit en effet pas oublier devant ces gravures de petites dimensions qu'un travail mécanique considérable doit être exécuté avant de produire l'estampe que nous pouvons tenir en main. Alors qu'en France, aux Etats-Unis, en Angleterre, les artistes disposent d'ateliers spécialisés où ils peuvent avoir l'aide de professionnels pour l'aspect plus artisanal de la gravure, ici chacun doit se monter son propre atelier. On comprend donc que la production soit fort limitée.

L'eau-forte, la xylographie ou gravure sur bois, la sirégraphie sont les médiums les mieux représentés — et il y a également un bon nombre de monotypes, bien qu'il semble étrange que ce médium particulièrement apte à des productions limitées ne soit pas plus exploité par les artistes canadiens. La sirégraphie trouve une faveur nouvelle, mais elle présente des problèmes qui ne sont pas encore résolus, notamment par le caractère trop plat de sa couleur.

Si l'on considère l'exposition du point de vue de la représentation par régions, l'on constate qu'il semble y avoir un plus grand nombre d'artistes se dévouant à la gravure dans l'Ouest. Vancouver, Winnipeg y sont les centres, tandis qu'à l'est Kingston et Montréal rassemblent le plus de noms.

Dans l'ensemble on remarque que la plupart des artistes canadiens utilisent les divers moyens graphiques soit pour produire des effets analogues à ceux du dessin, soit dérivés directement de la peinture, quand ils utilisent la couleur. La technique n'a guère été utilisée comme un médium créateur, encore.

Un artiste comme Dumouchel, dans une eau-forte en deux couleurs, traits noirs sur fond écru, donne un exemple d'un style personnel de gravure, de même que le fait Harold Town, avec deux monotypes complexes, dont l'un surtout, "Neighbours" a à la fois une grande simplicité et une grande richesse.

La presque totalité des oeuvres en vue est d'expression franchement contemporaine, cependant. Un certain nombre de gravures, notamment de Winnipeg et d'artistes d'origine européenne, sont plus illustratives, thématiques, alors que les artistes de Montréal, Toronto et Vancouver produisent des estampes individualisées.

Avec ces derniers, l'on comprend ce que voulait dire le peintre allemand Ludwig Kirchner : "Le besoin qui conduit l'artiste à réaliser des estampes est peut-être l'effort de fixer en une forme finale ce qui demeure à la fois non reproductible et vague avec le dessin. Les manipulations techniques elles-mêmes libèrent chez l'artiste des pouvoirs qui ne se manifestent pas dans le travail plus facile du dessin et de la peinture. Le mécanisme de la gravure soudent en une unité les étapes auparavant distinctes". Cette justification esthétique de la gravure créatrice et artisanale fait comprendre l'attitude de plusieurs artistes-graveurs qui paraissent travailler dans une autre dimension que les peintres.

Cette exposition de gravures canadiennes est une initiative du Conseil des arts des étudiants des universités canadiennes (CAEUC), en tournée à travers le Canada. Dix universités recevront cette exposition importante, dont l'on peut attendre des résultats pratiques dans un développement du goût du public. Ce serait également l'occasion de faire une suggestion à M. Brooke Claxton, président du Conseil des Arts du Canada. Quoi de mieux en effet que d'accorder des octrois pour developper les ateliers de gravure artistique.

Le poète d'une génération

Avant son départ pour un second séjour d'étude à Paris, le jeune poète et imprimeur Roland Giguère vient de nous offrir un livre qui deviendra peut-être un classique de notre milieu. Car le recueil "Le défaut des ruines est d'avoir des habitants", publié par les Editions Erta il y a quelques jours, donne une voix au "mal" de notre province, à la solitude de sa jeunesse, à la monotonie des désillusions et à la résignation mal assumée des aînés.

Lequel de nos intellectuels ne trouverait un écho à son expérience dans ces lignes désabusées : "On habite ici, on rêve d'être ailleurs, on croit vivre là, on part en voyage, on revient, on ne part plus, on n'a jamais bougé d'ici, on reste, on n'est plus d'ici, on est part, on est là . . . Mais à la fin, où sommes-nous ?"

Ce dernier recueil de Giguère groupe un ensemble de proses, d'aphorismes, de définitions et de fables, plus ou moins poétiques, car on est bien loin de la fulgurance d'"Yeux fixes" ou du trajet imagique d'"Armes blanches", dont il est un écho cependant "ad usum Delprini", c'est-à-dire pour ceux qu'une forme poétique plus intense effaroucherait. En réalité, règne ici l'atmosphère du journal intime, avec ses ébauches et ses brefs aperçus, constamment vivifié par une ironie aux teintes douces.

Parmi les textes déjà publiés en revue et repris dans cette édition, "Miror" avait révélé en 1951 un moraliste ébauchant peu à peu le type de cet homme qui nous entoure, rempli de craintes et de mesquineries, qui ne peut ni écrire ni partir, ni se défendre contre ses dangers intérieurs, qui vit des autres et n'oublie le mur qui l'entoure qu'en le couvrant de confuses inscriptions et dessins.

Lettres à l'évadé

"Les lettres à l'évadé", datées de la même année, amplifient et précisent ces thèmes, ainsi que la nécessité vitale de "ces petites phrases (qui) aident à vivre", c'est-à-dire l'expression des désirs et des rêves continuellement bafoués. "Il n'y a plus de doute possible la vie ici serait intenable si l'on ne possédait le pouvoir d'être absent." Et plus loin : "La vie que nous menons ressemble si peu à nous-mêmes et nous ressemblons si peu à la vie qui nous mène. Les cartes ont été tellement mêlées que plusieurs abandonnent peu à peu le jeu qui devient injouable."

Les textes plus récents, comme "Grimoire", "Lieux exemplaires" et "En pays perdu", évoluent hors de ce ton un peu masochique et mélancolique, pour laisser triompher l'ironie dans le premier qui est un recueil de recettes d'une vie humoristique; une description dans le deuxième, presque à ras de sol, d'un paysage qui ne permet que des envols transitoires, et finalement dans le troisième, quelques explorations dans l'imaginaire.

Très doux, un peu triste, étonné de ces "moulins à vent" qui tendent les bras sans que personne ne les secoure, ainsi que de cette saleté persistante que la neige de notre pays n'arrive pas à recouvrir autour de nous, Roland Giguère a écrit une oeuvre dont la sincérité n'est pas la moindre qualité.

L'aventure de Garneau

La publication du Journal intime de Saint-Denys Garneau, il y a trois ans, livre douloureux et quasi intolérable, a ouvert dans notre compréhension du poète des avenues d'une grande complexité. Comme dans le cas d'Antonin Artaud, la postérité retiendra peut-être encore davantage cette expression du drame de l'artiste créateur, que les oeuvres poétiques elles-mêmes.

Quoiqu'il en soit, la récente étude consacrée au poète des "Regards et jeux dans l'espace" par le R.P. Romain Légaré, O. F.M., sous le titre "L'Aventure poétique et spirituelle de Saint-Denys Garneau", (Fides) n'apportera rien de neuf aux familiers de l'oeuvre. L'essai se maintient trop au niveau du commentaire littéral, où la substitution d'un mot ou d'une phrase à une autre ne saurait explorer vraiment la signification du poème.

Cependant l'abondance et le choix des citations dans les différents chapitres sur l'expérience poétique, métaphysique, spirituelle ainsi que sur le drame de l'art, en font un magnifique volume d'initiation aux amples résonnances de cette oeuvre poétique canadienne.

Marcel Valois F. Saint-Martin

Histoire de Béatrice de Tende

Même en romançant l'histoire, le raconteur ne peut faire intervenir la logique psychologique en opposition avec les faits. C'est une des raisons qui font que les personnages créés par un grand écrivain seront toujours plus vrais que ceux qui vécurent réellement.

On en a un exemple dans "La Véridique histoire de Béatrice de Tende, duchesse de Milan", que vient de publier René Liautaud à l'Amitié du Livre. Les événements qui se déroulent dans la vie de cette femme ont plus d'importance que les sentiments, les passions et les drames intérieurs de Béatrice. C'est d'ailleurs ce qui se produit dans l'existence régulière. C'est à l'épreuve qu'un chacun prouve son courage ou sa résignation. Ce n'est pas par la méditation ou la rêverie qu'une âme ou un caractère peut se manifester, mais bien en face des circonstances qui exigent une décision, un choix, une ligne de conduite. Aussi la vie d'un individu à n'importe quelle époque avec ses surprises et ses contradictions ne sera jamais un bon sujet de roman sérieux. De roman d'aventures, sans doute.

L'auteur de "Béatrice de Tende" nous montre d'abord une jeune fille joyeuse, chérie par son père, jetée dès les premières pages dans les péripéties dramatiques d'un enlèvement, de la mort de son père blessé, de la capture du condottiere Facino Cane à la tête des gens qui avaient enlevé le Comte pour en tirer rançon. L'aventurier est pardonné par le seigneur mourant, Facino Cane devient le général des troupes de la jeune comtesse Béatrice. Peu de temps après, c'est le mariage et le mariage fort heureux de l'héroïne avec son héros de guerre qu'on ne peut guère retenir dans un château. Le besoin d'agir et aussi l'ambition le feront guerroyer avec les petits états voisins de ceux de sa femme. Il rêvera de devenir duc de Milan. Après des victoires et des revers il tombera mortellement frappé d'un coup de lance au siège de Pavie, au temps de la Renaissance. Parvenue à l'âge mûr, n'ayant aimé que son mari au cours de toute sa vie, Béatrice normalement n'aurait plus qu'à vivre de souvenirs dans les domaines qui lui restent.

Le nouveau duc de Milan, aussi libertin et cruel que son frère qui avait d'ailleurs fait en vain une cour peu délicate auprès de Béatrice, demande la main de la veuve de Facino Cane. Béatrice, à cinquante ans, épouse donc Philippe-Marie qui en a vingt.

Les raisons du consentement de Béatrice jusque-là inconsolable dans son deuil sont si l'on ose dire, d'ordre sentimental. La jeunesse a toujours plu à Béatrice. Elle tombe dans le piège d'un amour qu'elle est seule, naturellement, à ressentir. Philippe-Marie joue auprès de sa femme âgée le mari passionné. Ce bonheur illusoire se gâte le jour où la duchesse de Milan, pénétrant chez son mari sans avertir l'aperçoit jouant avec un petit enfant auprès d'une jeune femme qu'elle ne connaît pas. Elle comprend que son mari, songeant à un successeur éventuel, a eu d'une autre l'héritier qu'elle ne pouvait lui donner. Le duc ne joue plus davantage la comédie du mari enamouré et fidèle. La pauvre Béatrice se console par la poésie et les chansons. Ce sera un jeu pour le duc de Milan de convaincre sa femme d'adultère avec un troubadour. L'épouse innocente aura la tête tranchée et le beau garçon qui chantait à ses pieds en s'accompagnant du luth sera pendu aussitôt après. Et voilà terminée la chronique de la vie et des amours de Béatrice de Tende.

A part les dialogues amoureux, qui ne s'élèvent guère au-dessus du niveau de la naïveté du peuple ayant du goût pour les câlineries et les beaux sentiments, le récit a du mouvement, de la vraisemblance et même de l'atmosphère.

Avant d'écrire son livre, René Liautaud a dû lire maintes chroniques d'autrefois et consulter bien des livres sur les façons de faire la guerre et les alliances au XVe siècle en Italie. L'auteur aurait pu colorer son tableau par des couleurs à la fois plus cruelles ou plus poétiques. Au moins s'il tombe dans la sensiblerie dans les scènes d'amour, il évite de se plonger dans le noir mélo quand il s'agit de raconter des scènes de jalousie, de cyniques complots ou de torture.

On ne s'ennuie pas à lire "La Véridique histoire de Béatrice de Tende". On oublie dans le mouvement de l'action, qui est celui de la vie, le peu de profondeur des caractères. Mais il ne faut pas demander à un livre ce qu'il ne possède pas et ne prétend pas non plus atteindre. René Liautaud a été bien inspiré de se pencher sur cette héroïne dont les manuels et les dictionnaires disent en somme peu de chose.

Mlle Marie Le Franc chez Fides

Les Editions Fides viennent de publier, dans la collection du Nénuphar, "La Rivière Solitaire", de Marie Le Franc. Cet événement a été marqué par une réception qui, autour de l'auteur, groupait de nombreuses personnalités du monde des lettres. Voici, photographiés pour l'occasion, le R. P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Editions Fides, et Mlle Marie Le Franc.

Laval médical

A l'occasion de l'inauguration du nouveau pavillon de la Faculté de médecine de l'Université Laval, l'organe officiel de la Société médicale des hôpitaux universitaires, le "Laval Médical", publie un numéro spécial dont les autorités, les Drs Roméo Blanchet, directeur, et Rosaire Gingras, administrateur, avaient confié la préparation à l'historien de la Faculté, M. Charles-Marie Boissonnault, qui s'en fit l'éditeur. Le plan de M. Boissonnault comporte un article sur chacune des disciplines enseignées à la Faculté de médecine.

L'ouvrage s'ouvre par des Propos liminaires du directeur. Suivent deux messages des universités soeurs: Montréal et Ottawa. L'abbé Arthur Maheux retrace ensuite la biographie des doyens depuis la fondation. Le Dr Jean-Baptiste Johin, actuel doyen, et le Dr Renaud Lemieux, ancien président de l'Association médicale canadienne, traitent de médecine et d'enseignement, le premier au point de vue de l'orientation générale de la Faculté, le second au point de vue clinique. L'architecte du nouveau pavillon, M. Lucien Mainguy, et le secrétaire de la Faculté, le professeur Rosaire Gingras, décrivent la nouvelle construction. Ils en montrent les caractéristiques et en définissent la réalisation physique et fonctionnelle.

Les autres articles sont l'oeuvre des professeurs Pierre Jobin, Rosaire Gingras, Maurice Giroux, Rosario Potvin, Edouard Morin, Carlton Auger, Roméo Blanchet, Fernando Hudon, François Roy, Joffre-A. Gravel, Jean-Marie Lemieux, Emile Gaumond, Paul Claveau, Marcel Langlois, Henri Marcoux, René Simard, Jean Lacerte, François Letarte, Roland Desmeules, Lucien Larue, Gilles Marceau, Marc Plamondon, Paul-A. Boivin, Charles-A. Martin, Camille Lessard, Jean-Thomas Michaud, Paul Fiset, Paul-M. Gagnon.

Chaque article s'accompagne d'un dessin hors texte dû au graphiste Jean Arcand. Au verso de la couverture noir et or, on a reproduit le Serment d'Hippocrate. Ce magnifique livre est une oeuvre d'art et une somme des connaissances médicales du moment.

Tous les petits problèmes de la vie sociale quotidienne actuelle sont résolus ici de façon complète et spirituelle par Lucienne Astruc. Toutes les femmes trouveront des conseils pertinents sur la manière de faire face aux situations les plus épineuses concernant la famille, les enfants, les réceptions, le protocole, l'entregent, les cadeaux, les cérémonies, les spectacles, les voyages, la correspondance, etc. — (Editions Fayard).

Les expositions

Au Musée des Beaux-Arts, peintures anglaises du XVIIIème siècle, jusqu'à demain. A la galerie XII, peintures de Monique Voyer et Frances Benjamin. A la salle des conférences, les 36 tableaux de "vieux maîtres" du Musée. Galerie XIII, lithographies de 10 artistes anglais.

+

A la salle de l'Hélène-de-Champlain (île Ste-Hélène) peintures de Jean-Antoine Demers, de Québec, et d'André Jasmin, de Montréal. Jusqu'à lundi.

+

Dans le hall d'honneur de l'Université de Montréal, exposition de céramiques et de sculptures. Jusqu'à demain. Dans le hall Centre social des étudiants, 40 gravures, eaux-fortes, sérigraphies et monotypes d'artistes canadiens.

+

A la galerie Denyse Delrue, oeuvres graphiques de Roland Giguère. Jusqu'à demain. Dès lundi, tableaux et dessins de Léon Bellefleur.

+

A la galerie Dominion, "Quatre artistes canadiens à Paris", peintures récentes de Borduas et Riopelle.

+

A la galerie Agnès Lefort, peintures de Anne Kahane.

+

A la galerie Ars Classica, peintures et dessins de René Chicoine. Jusqu'au 9 novembre.

+

A la galerie Waddington, peinture de Schmuel Schelesinger, peintre israélite. Jusqu'à lundi.

+

Au Salon E de l'hôtel Windsor, 35 tableaux de Cinq-Mars, Damiani, Déziel, Durocher, Gachon, McCormack et Ramaut.

+

Chez Eaton, au foyer du 9ème, peintures de 42 artistes montréalais présentées par l'association Hadassah.

+

Au Salon de la Faculté de Médecine, à l'Université de Montréal, exposition d'art africain. Jusqu'au 9 novembre, de 9 heures à 9.

Le Fils de Jan

Jan Yvarsen et Thérèse sont parvenus au port. Les terribles passions qui ont bouleversé leurs vies se sont éloignées, et lui dans sa clinique de l'Eden, à Stockholm, elle dans sa grande maison au milieu des bois, semblent vivre dans la paix. Pourtant le passé n'est pas mort.

Eerling, fils de Jan et de Thérèse, vient de terminer ses études. Déjà il travaille avec son père et promet d'être, comme lui, un grand chirurgien. Or, un jour, se présente à Jan Yvarsen une jeune fille d'origine canadienne, Flavie Verneuil, qui vient remplir à la clinique un emploi de biologiste. Bientôt une grande amitié unit la jeune fille au chirurgien. C'est une tendresse sans arrière-pensée, et pourtant . . .

Pourtant, comme Flavie rappelle à Jan Yvarsen la mystérieuse, l'envoûtante Sigrid, Thérèse sera-t-elle jalouse de Flavie ? Leur fils Eerling résistera-t-il au charme de la jeune fille ? Mais qui est Flavie ? Et pourquoi, rompant brusquement avec ce milieu qui lui est sicher, part-elle pour le Transvaal ?

Le dire serait trahir le joli roman que l'auteur vient d'ajouter au cycle des Yvarsen. Les centaines de lecteurs de "Torrents" retrouveront dans "Le Fils de Jan" le pathétique qui a fait la célébrité de Marie-Anne Desmarets. (Edition Denoel)

Sur Saint-Denys Garneau

Le R. P. Romain Légaré, O.F.M., qui publie aux Editions Fides un ouvrage sur "l'Aventure poétique et spirituelle de Saint-Denys Garneau".

LA JOIE DE LIRE

SACHA GUITRY INTIME — Jean Salez — $3.40
LE CHEF DU CONTRE-ESPIONNAGE NAZI, PARLE — Walter Schellenberg — $5.40
CEUX QUI VIVENT DANS LA NUIT — Daphne Athas — $4.45
LES GRANDS TRAVAUX D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN — Roger Simonet — $3.60
LE RÈGNE EPHEMERE DE PEPIN IV — John Steinbeck — $2.55
BERENGÈRE, FILLE DE ROI — Delly — $1.50

Librairie J. A. Pony Ltée
554 EST STE-CATHERINE
PLATEAU 3857

Gratuits!

3 Volumes volant en librairie $10.15

Aux nouveaux membres du CERCLE DU LIVRE DE FRANCE

● LES TROIS DUMAS (2 vol.) par André Maurois de l'Acad. Fr.
Trois vies violentes et passionnées: celle du Général Dumas, de l'auteur des "Trois Mousquetaires" et de celui qui écrivit "La Dame aux Camélias".

● LE MOIS DE SEPTEMBRE (Prix Carven) de Frédérique Hébrard
Le plus frais, le plus charmant, le meilleur roman d'amour de l'année.

● VOUS VERREZ LE CIEL OUVERT de Gilbert Cesbron
Le plus beau roman de Gilbert Cesbron nous raconte l'histoire d'une apparition de la Vierge.

● UN ROYAUME SOUS LA MER d'Henri Queffelec
Le romancier de la mer et des marins se surpasse dans ce roman passionné et passionnant.

● LES MAÎTRES DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE (2 vol.) par Emile Henriot de l'Acad. Fr.
Tous les grands écrivains français de "La Chanson de Roland" à Paul Valéry. Un maître-livre, indispensable au lecteur cultivé.

Inscrivez-vous aujourd'hui et vous recevrez comme prime d'adhésion gratuite les trois volumes que vous avez choisis.

Tous les mois nous vous offrons les plus grands succès littéraires de l'heure — qui se vendent en librairie parfois jusqu'à 50% plus cher — au moment même où ils paraissent à Paris. Vous les acceptez ou les refusez à votre choix. Votre seule obligation est d'en acheter 4 dans l'année.

Aussitôt que vous aurez acheté quatre de nos sélections, vous recevrez gratuitement un magnifique livre-prime.

LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE — F R-40
40 rue Molière, Montréal—10, P.Q.
Tél.: CR. 4-9375

Indiquez les 3 volumes désirés:
☐ Les trois Dumas (2 vol.)
☐ Le mois de septembre
☐ Vous verrez le ciel ouvert
☐ Un royaume sous la mer
☐ Les maîtres de la littérature française (2 vol.)

Envoyez-moi gratis les 3 volumes indiqués ci-dessus. Inscrivez-moi au Cercle du Livre de France et envoyez-moi, pour mon premier achat, votre livre du mois qui ne me coûtera que $1.86 plus 14 cents de frais de poste et d'emballage. Adressez-moi régulièrement vos bulletins mensuels qui me renseigneront sur les livres que vous m'offrez. Je ne m'engage qu'à acheter 4 sélections par année, qui me coûteront en général $2.00, toute frais compris. Je pourrai, en tout temps, me retirer de votre Cercle après avoir acheté quatre ouvrages. Vous vous engagez, par contre, à me donner un livre-prime dès que j'aurai acheté quatre sélections et toutes les fois par la suite que j'en achèterai quatre.

Nom .....
(Imprimez lisiblement)
Adresse .....
Occupation .....
Âge, si moins de 21 ans .....

Exposition prolongée d'une semaine à l'Ecole des Beaux-Arts

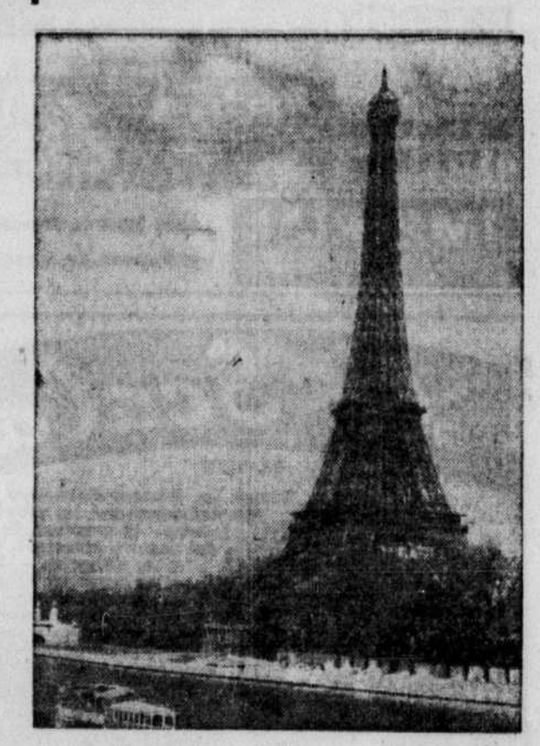
Aperçu de l'exposition des travaux des élèves de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal, occupant plusieurs grandes salles de l'Ecole. Ci-haut, un beau groupe de sculptures en taille directe ainsi qu'en terre-cuite, dans le hall d'entrée. Devant se terminer demain, l'exposition sera prolongée jusqu'au 10 novembre. L'on fait remarquer qu'elle "évite une présentation systématique d'exercices scolaires; les travaux y sont plutôt réunis sous le signe de leur qualité esthétique visant ainsi à donner une synthèse de l'esprit de l'Ecole".

$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $

Voici notre troisième message

$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $

AVEZ-VOUS TOUJOURS RÊVÉ DE VISITER PARIS?



Tout a été dit sur la Ville-Lumière : ses grands boulevards, ses musées, ses trésors historiques, ses théâtres, ses grands magasins et cette ambiance unique au monde qui fait qu'à Paris, on respire un air plus léger; on y sent un charme grisant et indescriptible. Si vous le voulez, vous pourrez y séjourner dix jours, **sans qu'il vous en coûte un seul sou.** Tout ce que vous devez faire, c'est de participer.

AU GRAND CONCOURS HACHETTE

DU 1er NOVEMBRE 1957 AU 12 JANVIER 1958

Le premier prix de ce concours, c'est un voyage pour deux personnes, à Paris, par avion, toutes dépenses payées et argent de poche en surplus. (Seul le gagnant peut utiliser les billets d'avion.)

Et si vous ne gagnez pas le premier prix, vous avez la chance de décrocher le deuxième prix, soit un choix de splendides volumes d'une valeur de $500.00

Pour en savoir plus long, veuillez remplir le coupon ci-dessous, qui vous donne droit à votre formule de participation.

AGENCE CANADIENNE HACHETTE LTEE,
914 rue St-Denis, suite 118,
Montréal, P.Q.
Veuillez s.v.p. m'envoyer votre prospectus m'expliquant comment je puis participer au grand concours Hachette.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....

$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $

Le Théâtre-Libre dit des Libertins dans "Antigone" d'Anouilh

La nouvelle troupe dite "Le Théâtre des Libertins" présentera, le 10 novembre, à l'Auditorium S.-Alphonse, la pièce de Jean Anouilh, "Antigone". Les "Libertins" ont pour but l'épanouissement d'un théâtre à prix populaires. Ils veulent, disent-ils, redonner la préséance au Mot par le choix de dramaturges au verbe puissant, et aux personnages par la sobriété du décor, en s'évadant des cadres habituels du théâtre et en tentant de nouvelles formes de mise en scène.

Le comité directeur est constitué de André D'Hostel à la direction artistique, Henri Ambert aux relations extérieures, Vallon Legendre au secrétariat général, et de Claude Olivier, le fondateur.

C'est dans une mise en scène qui sera, paraît-il, révolutionnaire que André D'Hostel présentera l'oeuvre tout imprégnée de la philosophie lucide d'Anouilh: Créon est humain et bien sur terre, Antigone bourrée de complexes se cherche une raison pour mourir et n'est plus la victoire d'un bourreau insensible comme on l'a déjà présentée. La distribution sera la suivante: Antigone, Céline Léger, 1er prix de tragédie et de comédie moderne au Conservatoire de la Province; Créon, Claude Olivier; la nourrice, Germaine Giroux; le choeur, Vallon-Legendre; le garde, André D'Hostel, aussi metteur en scène; Isméne, Carole Belmont; Hémon, Jean Doyon; 2e garde, Henri Ambert; messager, Gilbert Comtois; page, Robert Dupuys, le Page de "l'Illusion Comique".

Les décors ont été confiés à Pierre Dupras; les mimes sont de Claude Olivier; la musique de scène, originale, est de Joseph Paudo.

Les "Libertins" parlent sérieusement de monter "Polyeucte" très prochainement.

"Ça commence par un Péché" en 4e semaine

La belle et émouvante adaptation du conte de Maupassant "La Fille de Ferme" poursuit son succès au Canadien sous le titre "Ça commence par un Péché".

L'action se passe dans un petit village yougoslave quand la venue du printemps transforme les arbres fruitiers en bouquets de neige blanche et rose et quand les primevères frisonnent sous la caresse de la brise.

Tout ce qui dormait engourdi par le froid s'éveille sous les rayons du soleil. Et c'est alors que commence l'aventure amoureuse de la jolie Ruth Niehaus, la grâce même dans le rôle de la fille de ferme, avec quelle mesure, quel tact! Vitkor Staal campe magnifiquement le fermier Jakob; Peter Carsten marque de sa forte empreinte le personnage du valet séducteur. Quant à Laya Raki, la bohémienne, il est difficile de résister à ses troublants attraits, un mélange d'Abbe Lane et de Marilyn Monroe.

L'idylique et fraîche poésie des paysages contraste le plus heureusement du monde avec le réalisme de ce film auquel le metteur en scène Franz Cap a refusé la moindre concession.

"Le Fils de Caroline Chérie", aussi au programme, est une plaisante suite d'aventures, de duels, de courses et de poursuites, avec bals, scènes gaillardes, le tout sur un rythme excellent et embelli par de magnifiques paysages en couleur. Ses interprètes sont Jean-Claude Pascal, Jacques Dacqmine, Sophie Desmarets, Brigitte Bardot, Magali Noël, Micheline Gary, Jean Galland, Germaine Dermoz, Dinan, Marcel Pérès, Charles Dechamps et Jean Debucourt.

Nouveau ballet au Her Majesty's

Une scène du ballet de Charles Arnett, que le Ballet National présentera sur la scène du Her Majesty's lors de son séjour à Montréal, débutant le 18 novembre. Charles Arnett lui-même danse ici un duo avec Jocelyn Terell.

"The Seven Wonders Of The World"

Pour la première fois dans l'histoire du cinéma, de jeunes danseuses de la tribu des Watussis se sont laissées photographier. Cette scène, filmée lors du voyage de l'équipe de Cinérama au Congo, est présentée dans le troisième film en Cinérama, à l'affiche du cinéma Impérial depuis sept mois.

A l'Arcade

Ranato Baldini et Franca Marzi, dans une scène du film "L'Orpheline des bas-fonds" qui prend aujourd'hui l'affiche à l'Arcade. Au même programme: "Si tous les gars du monde" et "Niagara", en couleurs.

Les loups sortent en hiver

Rentrer un soir de fin de vacances de Noël dans une chambre où l'on vit seul à la garde théorique d'une hôtesse absente, et trouver dans sont lit... un occupant installé et endormi, est pour un lycéen de quinze ans une curieuse aventure.

Que cet occupant ait cessé depuis longtemps d'être un être humain comme les autres, qu'il ait de grandes ressemblances avec ces loups affamés que l'on voit dans les hivers les plus rures surgir des forêts profondes pour se hasarder aux abords des hameaux et des villages pose un problème à résoudre.

Olivier et son ami Vincent trouveront-ils dans leur coeur assez de courage, dans leur esprit assez d'astuce, pour éviter de pousser le cri de surprise et d'épouvante qui met le bête en fuite, la renvoie à la solitude et sans doute à la mort?

En même temps que ce livre de François Doris, paraît dans la même collection Signé de Piste, aux éditions Alsatia: "Chambord à Pentodru", de Claude Appell.

A la Municipale

Ces ouvrages viennent d'être mis en circulation à la Bibliothèque de la ville de Montréal: Académie canadienne-française, Cahiers. Biew (A.M.) Kapitza, père de la bombe atomique. Blanc (Maurice) Belgique, pays de plusieurs mondes. Bordeaux (Henry) Barrage spirituel. Brauner (Alfred) Pour en faire des hommes. Bréjoux (Pierre) Les vins de Loire. Broida (Victor) Automatisme, régulation automatique, servomécanisme. Campbell (Robert) La trigonométrie. Carpentier (R. P. René) Témoins de la Cité de Dieu. Carré (R. P. Ambroise) L'Eglise s'est-elle reconciliée avec le théâtre? Cauliez (Armand) Le film criminel et le film policier. Cesbron (Gilbert) Liberez Barabbas. Chantraine (Pierre) Etudes sur le vocabulaire grec. Chastenet (Jacques) Winston Churchill et l'Angleterre du XXe siècle. Chauchard (Dr Paul) La fatigue. Chou (Ch'ing) La philosophie chinoise. Ciavette (Henry) L'automobile, machine merveilleuse. Cornubert (Raymond) Dictionnaire chimique allemand-français.

Duméry (Henry) Regards sur la philosophie contemporaine. Duperray (R. P. Ed.) Ambassadeurs de Dieu à la Chine. Eysenck (Hans) Us et abus de la psychologie. Fabre (Dr Jean) Ménager son coeur. Fernhinger (Otto) Encyclopédie des oiseaux. Fine (Reuben) The ideas behind the chess openings. Fouché (Pierre) Traité de prononciation française. Kohler (Dr Claude) L'enfant arriéré dans sa famille. Rasey (Marie I) What we learn from children. Titterton (Ernest) Facing the atomic future. Valuet (Roger) Coup d'oeil sur la philatélie. Varet (Gilbert) Manuel de bibliographie philosophique.

Bjerkoe (Ethel) The cabinetmakers of America. Bromfield (Louis) Joies et misères d'un fermier. Callot (Emile) Civilisation et civilisations. Cadaree (F.) Christophe Colomb. Carco (Francis) Rendez-vous avec moi-même. Carrier (Roch) Les jeux incompris. Chardonne (Jacques) Matinales. Charles (Geo.) L'art baroque au Brésil. Charles (R. P. Pierre) Etudes missiologiques. Charpentier (Alfred) L'orientation des relations patronales ouvrières. Cohen (Gustave) Lettres chrétiennes au moyen-âge. Corbett (James) Mangeur d'hommes dans l'Himalaya. Courthion (Pierre) Montmartre. Dussault (Jean-Claude) Dialogues platoniques. Ellis (Sidney) Northland trails. Engel (R. P. Eugène) Pour toi que la vie a meurtri... England (Robert) Discharged. Esme Jean d') Ce Maroc que nous avons fait. Falck (Etienne) Les portes de glace. Farmer (Frances) Woodrow Wilson, un grand citoyen du monde.

Petite encyclopédie

Q. — Dans quel Etat américain se trouve la plus grosse plantation de coton du monde?

R. — Mississippi.

Q. — Pourriez-vous citer une chanson bachique canadienne?

R. — Une chanson bachique est une chanson à boire. (Prendre un p'tit coup, c'est agréable).

Q. — Sur les rayons d'une bibliothèque, il y a un certain nombre de livres. Si on compte les livres en partant de gauche, la Bible se trouve être le troisième volume, mais si l'on compte de droite à gauche, ce même ouvrage se trouve à être le quatrième. Combien y a-t-il de livres sur ce rayon?

R. — Six.

Q. — Trois événements similaires marquèrent en France les années 1855, 1867 et 1889. De quoi s'agissait-il dans chaque cas?

R. — D'expositions universelles.

Q. — Quel est le clou de l'exposition de 1889 qui est demeuré sur place?

R. — La Tour Eiffel.

Q. — Qui est-ce qui comparait Louis XIII successivement à Jupiter et à Hercule dans les deux allusions mythologiques suivantes: "Prends ta foudre, Louis, et va comme un lion, — Porter le dernier coup à la dernière tête — De la rébellion"?

R. — Malherbe.

Q. — Dans "Tannhauser", qu'est-ce que Wolfram regarde de très éloigné en chantant cette célèbre romance de baryton: "O du mein holder abendstern"?

R. — L'étoile du soir.

Q. — Quel est le lord de l'Amirauté qui donna son nom tant à quelque chose de comestible qu'aux îles Hawaï?

R. Lord Sandwich.

Q. — Charles peut manger un gâteau en quatre minutes et Gilles peut manger le même gâteau en douze minutes. S'ils le mangent ensemble, combien mettront-ils de temps à l'engloutir?

R. — Trois minutes. Charles mange un quart de gâteau à la minute et Gilles en une douzième de minute. Dans une minute, ils mangent donc trois douzièmes plus un douzième, c'est-à-dire quatre douzième, ou un tiers. Pour manger les trois-tiers cela prendra trois minutes.

Q. — Le général de Gaulle fut le premier président de la République provisoire de France, de juin 1944 à janvier 1946. Qui est le Félix qui lui succéda de janvier 46 à janvier 47?

R. — Félix Gouin.

Q. — Quel est le gaz incolore, inodore et insipide, qui entre environ pour un centième dans la composition de l'air et dont le nom signifie paresseux, inactif?

R. — Argon.

Q. — Quel est celui de ses trois fils que Noé maudit?

R. — Cham.

Lancement à Québec du "Prix du Souvenir"

Le livre de Jean-Marie Poirier "Le Prix du Souvenir", qui a remporté le Prix du Cercle du Livre de France, sera lancé officiellement au cours d'une séance de signature chez Garneau à Québec, le mardi 5 novembre dans l'après-midi. L'auteur, son éditeur Pierre Tisseyre, et la femme de ce dernier, Mme Michèle Tisseyre, se rendront à Québec dans la soirée du 4 novembre et passeront dans la capitale toute la journée du 5. C'est la première fois, depuis le lancement de "Mathieu" de Françoise Loranger, il y a 8 ans, que la ville de Québec est choisie pour le lancement du Prix du Cercle du Livre de France.

Convertis à Montréal

Cet opuscule du R.P. Irénée Beaubien, S.J., saisit en pleine action le phénomène complexe de la conversion. Douze adultes, de milieux différents, avec chacun son acquis, ses idées, ses problèmes, débouchent dans la lumière de la foi.

Comment cela a-t-il commencé? Les convertis eux-mêmes répondent à cette question. Il est intéressant de constater la façon dont la Providence agit sur eux à travers des circonstances diverses et parfois d'apparence banale.

L'introduction décrit la situation délicate de ceux qui sont en contact quotidien avec des noncatholiques. L'épilogue souligne l'urgence pour chacun de s'intéresser à l'expansion de l'Eglise. Il insiste sur l'usage, dans un monde moderne, de moyens modernes. (Editions Bellarmin)

Travaux d'artistes du Québec dans une décoration d'immeuble

Ce sont des artistes du Québec qui ont exécuté les décorations du nouvel immeuble de la British-American Oil, dont l'inauguration aura lieu lundi après-midi à Ville Mont-Royal.

Le décor "Canadiana" des bureaux commerciaux de la B.A. à Toronto et à Vancouver ayant reçu un accueil très favorable du grand public, un décor "Canadiana" typiquement québécois a été projeté pour l'édifice de Ville Mont-Royal par Thor Hansen, directeur artistique de la compagnie.

Les arts artisanaux de la province ont été utilisés pour peindre la vie du Québec, son histoire, sa culture. Les modèles originaux ont été exécutés par des artistes et artisans québécois réputés.

Umberto Bruni, de Montréal, expert en peinture murale et professeur à l'Ecole des Beaux-Arts, a peint le tableau kaléidoscopique du Québec de 700 pieds carrés, qui orne le foyer principal.

Georges-Edouard Tremblay, de Pointe-au-Pic, a exécuté la pittoresque tapisserie en laine.

Albert Neilson, de Cap Santé, a exécuté les 17 appliqués en alliage de fer.

Léo Gervais, de Montréal, a sculpté les oiseaux en noyer.

Rose-Anne Monna, Marseillaise installée à Saint-Jean, a exécuté trois statuettes en céramique: deux ours et le fantastique cheval de l'Islet.

Marcel Juneau, de Saint-Césaire, a exécuté des pièces en fer forgé représentant le peuplier et les castors, qui symbolisent les débuts du commerce canadien.

Jean-Pierre Boivin, de Saint-Hyacinthe, a sculpté le panneau mural en linoléum qui représente la grande oie blanche.

Thor Hansen, directeur atristique de la B-A, a créé tous les croquis originaux qui ont servi de modèles aux artistes québécois.

Saint François d'Assise

Andrée Duvouldy évoque la vibrante quête d'Amour du Pauvre d'Assise. Au bord du rire, au bord des larmes, à la foi déchiré par la Passion du Christ et soulevé par l'allégresse de l'Esprit Saint, François y personnifie la jeunesse du monde. L'auteur a le talent neuf et hardi, la grande spontanéité d'écriture qui étaient nécessaires pour traiter ce thème original. Quant à Jacques Ravel, l'illustrateur, il exprime heureusement le mélange pathétique et de fantaisie qui fait la saveur du texte. Aussi grâce à ce livre, la rencontre avec François sera-t-elle chaleureuse, directe et souvent bouleversante. Que nous le voyons jeter bâton et chaussures pour mieux obéir à l'Evangile, ou bien ameuter le badauds sur les places en leur chantant des cantiques de sa composition, ou encore danser de joie devant la sévère assemblée des cardinaux, notre impulsif et bondissant petit frère ne cessera de nous étonner, de nous subjuguer, de gagner nos âmes. (Editions Eise).

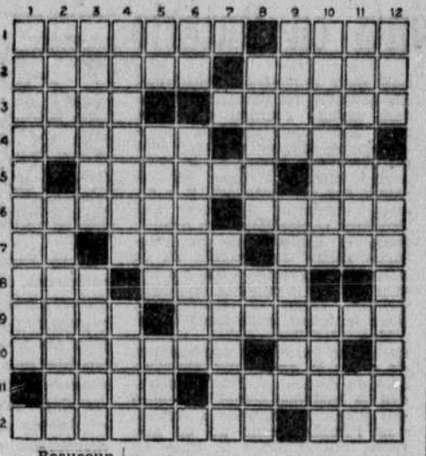
MOTS CROISÉS

Horizontalement

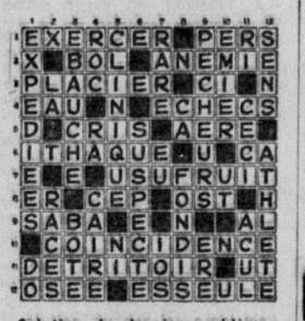
1.—Belle fleur — Bruit d'une chose sèche qui se rompt.
2.—Qui a subi l'action de l'air. — Cornue employée autrefois dans les laboratoires.
3.—Disposition de choses sur une même ligne.— Rompus.
4.—Rendit ondulé.—En outre.
5.—Princesses qui possèdent un royaume. — Art de lancer au moyen d'une arme.
6.—Joueurs d'attaque. — Insérée sur.
7.—Fille d'Inachos. — Beaucoup. — Eventa.
8.—Argile rouge—Ornement sacerdotal.
9.—Avoir la hardiesse. — Abri contre le vent.
10.—Rendre un plan uni. — Ville de Chaldée.
11.—Masse de neige durcie, qui est à l'origine d'un glacier.—Lieu de réunion, de plaisir, dans les villes d'eau.
12.—Quitter la ruche pour former une colonie, en parlant des jeunes abeilles. — Aventurier.

Verticalement

1.—Conclusion d'un discours.
2.—Prénon masculin. — Qui sont proches.
3.—Cédera moyennant un prix convenu. — Haussés.
4.—Médicament externe. — Songea.
5.—Deux lettres de "mitaine" — Large bande noire qu'on tend autour d'une église aux obsèques d'un grand personnage.— Unité monétaire roumaine.
6.—Négation. — Bout de corde terminé en forme d'anneau.
7.—Eau qui sort de terre.
8.—Phase décisive. — Article simple. — Préposition latine.
9.—Préparé par la cuisson. — Lésion de la peau.
10.—Légère ondulation de la mer. — Grand lac.
11.—Causer l'anémie.—Lac du Soudan.
12.—Adjectif démonstratif. — Tout ce qui agit dans un sens opposé.



Solution lundi



Solution du dernier problème.

ANNONCE

Grippe Asiatique?

Quand la Grippe Asiatique se déclare — et surtout si la fièvre dure plus de 2 jours — appelez votre médecin et faites ce qu'il vous dit. Et rappelez-vous aussi que pour obtenir un soulagement rapide et vraiment efficace de l'enchifrènement, de l'irritation de la gorge et des membranes, rien ne vaut Mentholatum! C'est que Mentholatum agit de pair avec la Nature pour soulager les malaises que l'on ressent dans la tête et la poitrine par suite d'un chaume ou d'une grippe. Massez la poitrine, la gorge et le dos avec Mentholatum et mettez-en un peu dans chaque narine. Vous verrez quel bienfait les vapeurs pénétrantes et calmantes de Mentholatum procureront! Demandez aujourd'hui MENTHOLATUM — en tube ou en pot.

Quand les Enfants ont les Yeux plus Grands que la Panse...

Vous n'avez pas besoin de lui administrer des laxatifs drastiques comme ceux d'autrefois, qui pourraient causer un choc à l'organisme de l'enfant et le laisser affaibli et sans énergie. Essayez le remède moderne—les Tablettes Children's Own—faites spécialement pour enfants de 2 à 12 ans par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Elles aident immédiatement à diminuer l'acidité de l'estomac, à soulager les malaises et à régulariser les intestins d'une manière douce. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

Children's Own TABLETS

ANNONCE

LIBRE de Douleurs de RHUMATISME D'ARTHRITE ET DE NEVRITE

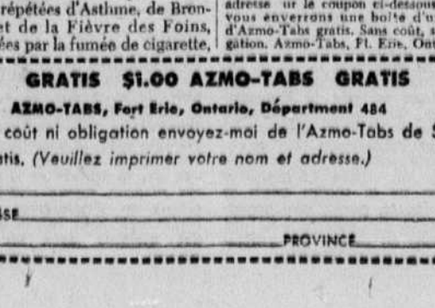
Grâce à la formule scientifique du Rosal des milliers de souffrants trouvent un nouveau et béni soulagement des douleurs de Rhumatisme, d'Arthrite, de Névrite, de Fibrosite, de Bursite et de Névralgie. Des milliers disent qu'ils ont arrêté les douleurs dans les mains, le dos, les jambes et les bras—qu'ils peuvent travailler encore, dormir mieux et jouir de la vie. Pour prouver que vous aussi pouvez jouir d'un aise béni, d'un confort et d'un soulagement, envoyez simplement votre nom et votre adresse et nous vous enverrons une boîte de $1.00 de Rosal—gratis. Une carte postale suffira. Sans coût, sans obligation. Dites à d'autres souffrants comme le Rosal vous a aidé rapidement. Rosal, Ft. Erie, Ont., Dept. 984

"Pour vos nerfs" **ORTHO-NEUROTABS**

Qui sait combien de personnes ont les nerfs épuisés? Regardez autour de vous. Ce sont des personnes déprimées, neurasthéniques, facilement irritables qui brûlent à petit feu l'énergie nécessaire au travail quotidien. C'est peut-être votre cas? Donnez le coup d'épaule nécessaire au système nerveux. Prenez ORTHO-NEUROTABS. Il est composé d'ingrédients végétaux reconstituants et calmants des nerfs. Quelques jours de traitement et déjà des résultats bienfaisants.

Traitement d'un mois (100 pilules) $3.00 chez le pharmacien ou DU 7-2313.

DEMANDEZ le manuel de médecine familiale, 188 pages de conseils et renseignements GRATIS, un par famille. Ecrivez à Case Postale 65, Station "T", Montréal.



AU 7e CIEL, GRÂCE À FRUIT-A-TIVES

Faites l'essai de Fruitatives pour le soulagement efficace de la constipation, du mal de dos ou de l'indigestion. Fruitatives renferme un extrait concentré de pommes, oranges, prunes et figues, ainsi que de la vitamine B1. Demandez Fruitatives

EFFICACITÉ ÉPROUVÉE

ANNONCE

LIBRE DE L'ASTHME de la BRONCHITE et de la FIEVRE des FOINS

Grâce à une nouvelle formule scientifique des Azmo-Tabs des milliers de souffrants échappent à la souffrance, à la toux, au sifflement, à la respiration difficile, la raideur et l'éternuement causés par les attaques répétées d'Asthme, de Bronchite et de la Fièvre des Foins, aggravées par la fumée de cigarette, les gaz d'auto, la poussière, la moisissure, la fumée et le temps. Pour prouver que vous pouvez vous libérer de la souffrance de telles attaques que vous respirerez mieux, augmenterez de l'énergie et de force, et jouirez de la vie, envoyez simplement votre nom et votre adresse sur le coupon ci-dessous et nous vous enverrons une boîte d'un dollar d'Azmo-Tabs gratis. Sans coût, sans obligation. Azmo-Tabs, Ft. Erie, Ont.

GRATIS $1.00 AZMO-TABS GRATIS

AZMO-TABS, Fort Erie, Ontario, Département 484

Sans coût ni obligation envoyez-moi de l'Azmo-Tabs de $1.00 —gratis. (Veuillez imprimer votre nom et adresse.)

NOM_____

ADRESSE_____

VILLE_____ PROVINCE_____

ANNONCE

ASSAINISSEZ VOTRE PEAU

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

ANNONCE

MAUX de DOS et Douleurs de Rhumatisme apres l'Irritation du Rein

NEW YORK—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante, brûlante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Amélioré donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX. Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Vous comme vous vous sentirez mieux demain.

ANNONCE

Coussinet Prodige qui tient le Dentier fermement en place

Soulage les Gencives Douloureuses

Les Coussinets marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique. Une doublure coussinet en plastique, qui vous débarrasse des irritations causées par un dentier mal ajusté ou lâche. Snug atténue les douleurs et irritations gingivales dues à un dentier lâche. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant—donne un confort parfait. Manque de tout—parlez, riez—le dentier "reste en place". Inoffensif pour les gencives ou le dentier.

La doublure Snug peut durer de 2 à 6 mois. Reste douce et flexible—ne durcit ni n'abîme le dentier. Se détache entièrement quand elle a besoin d'être remplacée. Pas d'adhésif à mettre tous les jours. Procurez-vous des Coussinets marque Snug pour Dentiers aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Toutes pharmacies.

G. T. FULFORD Co., Ltd., Brockville, Ont.

ANNONCE

ENRAYEZ la COLITE

Aidez intestins et estomac

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

LA FIEVRE DES FOINS ET L'ASTHME

NEW YORK—Spécial: Grâce à une formule scientifique de laboratoire, des milliers de souffrants évitent le sifflement, la respiration difficile, la toux et les douleurs pendant des attaques répétées de l'Asthme des Bronches, la Fièvre des Foins et la Bronchite en prenant le nouveau et rapide MENDACO amélioré. La première dose commence à combattre des allergies, aide à relacher les tubes des bronches et enlève le mucus épais et étouffant des bronches et des passages du nez. Quand vous pouvez respirer plus librement, vous dormez plus profondément, travaillez mieux et vous vous amusez mieux. Le MENDACO est en vente pour les enfants et pour les vieillards. Obtenez le MENDACO certifié et éprouvé par le laboratoire de votre pharmacien, aujourd'hui, sans ordonnance et voyez comme votre état s'améliore rapidement.

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin

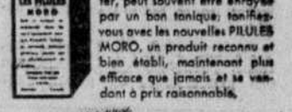
CONSTIPATION

tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES Pilules **MORO**

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"



Les ingrédients sont scellés imperméablement dans la capsule, d'où efficacité garantie. Percez et écrasez dans un mouchoir ou kleenex. Cresobene —

SOULAGE

TONIFIEZ VOTRE SANG AVEC LES BONNES PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

Une charmante étoile de la Radio et de la TV dit comment elle évite les succédanés lorsqu'elle demande ASPIRIN. Voici ce que dit

LISE ROY

"Quand je vois la Croix Bayer sur le paquet, je sais que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."

*MARQUE DÉPOSÉE

Un Produit BAYER

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

Inquiète de votre santé?

Grâce aux excellentes pilules FEMOL, des milliers de femmes et de jeunes filles gardent, même pendant les jours critiques du mois, leur dynamisme et leur gaieté. Essayez ce remède qui soulage troubles et malaises mensuels et combat efficacement l'irritabilité nerveuse qui en résulte. Pour quelques sous seulement, les bonnes pilules FEMOL — composé purement végétal — vous procureront un bienfaisant soulagement. A l'exemple de milliers de femmes heureuses, adoptez les pilules FEMOL.

Remède efficace pour quelques sous

FÉMOL

Un grand remède de la femme depuis 35 ans

En vente dans toutes les pharmacies

La vie agricole

L'opposition s'accroît contre les plans-conjoints en Ontario

(PC) — Des agriculteurs mécontents s'attaquent énergiquement à deux des 19 programmes ontariens de mise en marché des produits agricoles, pendant qu'un autre connaît une paix instable.

Des groupes de producteurs de porcs et de pêches font circuler des pétitions dans leur industrie respective demandant au gouvernement provincial de modifier les pouvoirs de l'Ontario Fresh-Peach Marketing Board (Office de mise en marché des pêches fraîches) et du Ontario Hog Producer's Association (Association des producteurs de porcs de l'Ontario). Les dissidents représentent ceux qui croient que le cultivateur devrait s'occuper lui-même de la vente de ses produits.

Dans l'industrie du tabac, où un nouvel office a été établi par le gouvernement provincial le printemps dernier après un scrutin parmi les planteurs, la discorde règne depuis la création de l'organisme précité. La lutte a diminuée temporairement entre les groupes qui s'affrontent afin de ne pas entraver la vente de la récolte de cette année.

De son côté, M. Charles McInnis, président de l'Association des producteurs de porcs, s'est levé pour défendre le programme de vente des porcs, en annonçant qu'une réunion d'urgence aura lieu lundi prochain, le 4 novembre, afin de discuter "des manières par lesquelles le commerce intervient dans les affaires des producteurs". Il a accusé l'Ontario Shippers and Truckers (Association des expéditeurs et camionneurs de l'Ontario) d'être responsable de la plupart des pressions qui ont été exercées sur le ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Goodfellow, pour le forcer à déclarer la semaine dernière qu'un scrutin aura lieu parmi les producteurs de porcs le printemps prochain afin de décider si l'on maintiendra le système actuel de vente des porcs. M. McInnis a signalé que l'établissement de ce système, qui contrôle la mise en marché dans 12 comtés, avait nécessité 17 ans d'efforts. Il trouve "ironique" que les camionneurs et expéditeurs puissent le rendre inopérant.

On se souvient que la révolte parmi les producteurs de porcs a éclaté au grand jour le 28 octobre dernier, à Aylmer, à 15 milles au sud-est de London, quand 200 d'entre eux, au cours d'une assemblée, signèrent une pétition demandant l'abolition des pouvoirs de l'Office de marché du porc. Cette enquête avait été suggérée par M. Theodore Parker, un cultivateur du comté de Perth, qui s'est opposé à cet Office dès sa création il y a quatre ans. M. Parker a affirmé que les salaisons aiment le système de mise en marché en des points de rassemblement stipulés, "plus il y a de pores à ces endroits, plus rapide est la dégringolade des prix". Il a de plus souligné que la Loi ontarienne de mise en marché des produits agricoles "viole les droits civils et de propriété des individus". Selon lui, la vente obligatoire est "une restriction du commerce".

A Vineland, au coeur même de la région fruitière de la péninsule de Niagara, un groupe de 35 producteurs se sont réunis lundi dernier, le 28 octobre, afin de former une nouvelle association, la Ontario Fresh-Peach Growers' Protective Association.

Ils ont élu M. John Freeman, de Port Dalhousie, à la présidence. M. Freeman est l'un des quatre producteurs qui ont dû comparaître en cour pour ne pas avoir donné de renseignements sur leurs ventes de pêches à l'Office des marchés. Les membres du nouveau groupement ont sans retard fait circuler une requête qui, si elle est signée par 10 pour-cent des 3,000 producteurs de la province, obligera l'hon. M. Goodfellow à tenir un scrutin sur le système de mise en marché des pêches. Mme Oliver Rensom, de Vineland, secrétaire de la nouvelle association, a révélé qu'il sera facile d'obtenir les 300 signatures requises, puisque 155 des 180 producteurs de la région de Leamington, non loin de Windsor, ont déjà fait parvenir une pétition au ministre de l'Agriculture de la province.

Pour l'abolition de l'Office des pommes de terre de l'I.P.E.

Charlottetown, 2. (PC) — Les cultivateurs de l'Ile du Prince-Edouard se sont prononcés en faveur de l'abolition de l'Office de mise en marché des pommes de terre lors d'un scrutin tenu jeudi dernier. Les producteurs cultivant une acre ou plus de pommes de terre avaient le droit de vote. Après sa réorganisation l'an dernier, cet organisme créé par le gouvernement provincial, n'avait plus que des pouvoirs limités et agissait surtout comme service de promotion et de renseignements.

Pour maintenir cet Office il aurait fallu au moins un vote favorable des deux-tiers par les intéressés.

Tarifs plus élevés sur les produits de l'érable

Corning, N.-Y., 2. (PA) — La New York State Grange, (Association des cultivateurs de l'Etat de New-York), vient de demander la restauration de tarifs plus élevés sur les importations du sirop et du sucre d'érable canadiens afin de protéger le marché des producteurs de l'Etat de New-York. Cette requête, a été l'une des premières parmi les 150 résolutions présentées durant le congrès annuel du Grange. Les résolutions approuvées seront soumises par les délégués aux assises nationales de ce mouvement agricole ce mois-ci.

On a demandé au gouvernement américain de rétablir les taux de huit cents la livre pour le sucre d'érable et cinq cents et demie sur le sirop. Les tarifs ont été réduits récemment à deux cents sur le sucre et un cent et demie sur le sirop.

Une autre résolution suggère qu'une étude approfondie soit faite sur la possibilité de construire un canal américain pour joindre les lacs Erié et Ontario, afin de remplacer le Canal Welland du côté canadien.

DES BELIERS DU QUEBEC EXPEDIES EN N.-ECOSSE

Trois géniteurs mâles de race Leicester, choisis dans des bergeries du Québec ont été récemment expédiés à autant d'éleveurs de moutons de la Nouvelle-Ecosse par l'intermédaire du Service provincial de l'industrie animale.

En nous communiquant cette nouvelle, M. J.-J. Cautreau, agronome, préposé à ce Service a expliqué que ces reproducteurs sont requis par des cultivateurs désireux de regénérer leurs troupeaux et d'entreprendre un projet d'élevage par croisements en vue de la production de meilleurs agneaux de marché. On sait qu'un tel programme d'élevage préconisé par le ministère de l'Agriculture de Québec est en cours dans notre province depuis quelques années et a donné d'intéressants résultats, démontrés par une amélioration sensible de la qualité des agneaux mis en vente par nos cercles d'élevage.

L'un des trois reproducteurs a été choisi à la bergerie bien connue de M. Lauréat Couture, de Laretteville, dont les inscriptions aux diverses expositions régionales et provinciales ont souvent râflé les rubans de championnats. Il est possible que cette première exportation marque le début de relations inter-provinciales très intéressantes pour les éleveurs.

Récoltes inférieures à celles de l'an dernier

Dans son rapport préliminaire sur les estimés des récoltes, Ottawa souligne, qu'en général, les récoltes au Canada seront inférieures à celles de l'an dernier. Ainsi la récolte de blé estimée à 359.7 millions montre une baisse de 37%; la récolte d'avoine à 383.3 millions de boisseaux, montre une diminution de 27% sur l'an dernier et de 2% sur la moyenne établie pour les dix dernières années: la récolte de l'orge a 223.4 millions de boisseaux accuse une diminution de 17%, mais de 8% de plus que la moyenne de 10 ans.

Dans le cas du blé et de l'avoine il y a eu diminution des superficies affectées à ces récoltes mais les rendements à l'acre y sont également pour beaucoup. Le rendement du blé à 17.1 boisseaux à l'acre se compare à 25.2 boisseaux en 1956. Egalement dans le cas de l'avoine ces deux facteurs viennent en jeu. Dans le cas de l'orge les ensemencements ont été plus forts mais le rendement de 23.8 boisseaux à l'acre se compare à une récolte de 32.1 boisseaux en 1956.

Citons, toutefois, que dans l'ouest du Québec et en Ontario le rendement de l'avoine a atteint un très haut sommet. On cite des récoltes de 75 à 100 boisseaux à l'acre.

Le rapport signale, de plus, une récolte de grains mélangés inférieur de 2.3 millions de minots à celle de l'an dernier. On prévoit de plus fortes récoltes de fève soya et de betterave à sucre. Toutefois, le foin, les racines, le maïs fourrager, les pommes de terre, les pois et le sarrazin seront autant de récoltes moindres que celles de l'an dernier.

Ces prévisions sont pour tout le pays, mais on concède au Québec et à l'Ontario des récoltes plus abondantes que celle de l'an dernier.

PRINCIPALES CAUSES DU LAIT REFUSE A L'USINE

Québec. — Il est assez pénible et parfois humiliant pour un éleveur de se voir refuser son lait par l'usine laitière.

Dans certaines circonstances, il y a eu négligence, dans d'autres, peut-on dire qu'il y eu ignorance. Nous nous permettons de rappeler à cette tribune que l'expérience des laiteries et des inspecteurs ramène à cinq, les principales raisons du refus d'un lait qui ne peut être vendu pour la consommation humaine, et le Dr Jacques S.-Georges, M.V., de l'Ecole de médecine de S.-Hyacinthe, les précise:

1. — L'état non-sanitaire des récipients destinés à recevoir le lait frais. Ceci amène l'accumulation et la multiplication de bactéries qui ne tarderont pas à infecter le lait et, par conséquent, à l'altérer d'une façon irréparable même s'il est pasteurisé par la suite.

2. — Le refroidissement inadéquat. Le refroidissement rapide du lait après la traite empêche la multiplication de certaines gactéries et souvent même en tue un certain nombre. Là encore, la qualité du lait en dépend.

3. — Les odeurs. Certaines plantes donnent un goût au lait, qui n'est pas toujours agréable et même des odeurs qui peuvent le rendre repoussant. A vrai dire, les vaches devraient être retirées du pâturage au moins deux heures avant la traite. Il est bien entendu qu'on doit éliminer de l'étable, tout ce qui peut apporter des altérations au lait, surtout dans les heures précédant les traites du soir ou du matin.

4°—Le lait mamiteux. Il va sans dire qu'un lait provenant d'une vache souffrant de mammite ne doit pas être envoyé à la laiterie. Il importe donc à l'éleveur d'être vigilant et de surveiller la pénétration toujours possible de cette malencontreuse maladie.

5°—Le colostrum. Le lait secrété après la parturition est nécessaire au veau et il faut attendre au moins une semaine avant qu'il soit complètement éliminé pour utiliser le lait pour la consommation humaine.

Afin de vous éviter tous ces désappointements, il est inutile de répéter que vous pouvez toujours compter sur votre vétérinaire pour vous conseiller. Il saura, par ses directives, vous sauver de tels ennuis et prévenir en particulier des maladies qui se reflètent dans le lait et sa production.

Plan conjoint rejeté par des producteurs de lait

Le plan conjoint présenté par les producteurs de lait du marché de Chicoutimi, affilié à l'UCC du Saguenay, a été rejeté à la suite du dépouillement des votes des producteurs intéressés.

Des 310 producteurs de lait concernés plus de 94 pour cent ont exercé leur droit de vote. De ce nombre 62.9 pour cent ont voté en faveur. Les autres ont refusé le projet. On sait qu'en vertu de la loi de l'Office des marchés agricoles de Québec, il fallait 75 pour cent des votes en faveur du projet pour que le plan conjoint soit accepté.

Les producteurs de lait qui ont été appelés à se prononcer sont répartis dans les paroisses de Ste-Anne, Chicoutimi, St-Honoré, La Terrière et St-Fulgence.

Le dépouillement du scrutin s'est déroulé à Québec à l'Office des marchés agricoles. Chaque producteur avait reçu antérieurement un bulletin de vote qu'il a retourné après avoir apposé son vote.

Le projet de plan conjoint avait pris naissance à Normandin, lors du dernier congrès de l'UCC qui s'est tenu à cet endroit, le 20 août dernier.

Avec l'arrivée de novembre, commence, pour une foule de jardiniers amateurs, la période de la culture des plantes de maison. Il n'est pas nécessaire pour cela de posséder une serre. La clef du succès consiste simplement à prendre certaines précautions élémentaires basées sur des principes fondamentaux concernant la croissance des plantes d'intérieur. Pour bien croître, il leur faut de la chaleur, de la lumière, de l'humidité, un sol convenable, des engrais et de l'eau, selon l'espèce et les circonstances.

Assez de lumière

Ce qui manque surtout aux plantes dans les maisons, à l'automne et en hiver, c'est la lumière solaire, indispensable à leur vie normale. A moins que les bourgeons à fleurs ne soient déjà apparus, les plantes feront peu de progrès jusqu'à ce que les jours commencent à s'allonger en janvier. C'est pour cela qu'il est conseillé de laisser les plants au repos lorsqu'on les ramène du jardin à la maison à l'automne. janvier dans une chambre froide Pour cela, on les place jusqu'en ou dans un solarium légèrement chauffés, où il n'entre pas de rayons solaires.

Lorsque peu de lumière du jour pénètre à l'intérieur de la maison par les fenêtres, on peut utiliser l'éclairage artificiel fourni durant 3 ou 4 heures à la fin de la journée par une ampoule incandescente de 150 watts ou des tubes fluorescents de 40 watts, avec un réflecteur, installés à environ 3 pieds au-dessus des plantes. Il est à remarquer que les tubes peuvent être placés plus près des plantes que les ampoules, puisqu'ils émettent une lumière froide. Le tube blanc de 3,500° du type "lumière du jour" est recommandé dans ce cas.

Température

D'une façon générale, nos logis sont trop chauds et l'air trop sec pour y conserver des plantes. Cependant, avec les contrôles thermostatiques installés sur les appareils de chauffage central, il est facile de maintenir une température favorable, soit 70° F. durant le jour et 60° la nuit.

Humidité de l'air

L'air est toujours trop sec dans nos maisons durant l'hiver.

Il est possible d'obvier à cette sécheresse préjudiciable aux plantes en humidifiant l'atmosphère ambiante. Pour cela, on peut, par exemple, placer un plateau de métal sur les calorifères, le poêle ou la fournaise, selon le système de chauffage, ou encore en plaçant les plantes sur un plateau de métal ou de poterie rempli de petits mailloux et tenu presque plein d'eau.

Sol ou fertilisation

Le meilleur sol pour la culture en pots à l'intérieur est une terre riche en humus et friable, que l'on peut facilement se procurer chez les pépiniéristes et les marchands-grainetiers. Trois éléments, l'azote, le phosphore et la potasse sont essentiels à la vie des plantes, c'est pourquoi il faut en mettre des quantités suffisantes dans le sol avant l'empotage et en fournir durant la période de végétation active. Le calcium, sous forme de pierre à chaux moulue, est aussi nécessaire, sauf pour les plantes apparentées à la bruyère qui ne peuvent le tolérer. On recommande généralement d'utiliser un engrais commercial complet de formule 5-10-5.

Soulignons qu'en novembre et décembre, alors que le soleil est plutôt faible et fournit peu d'énergie aux plantes pour la transformation des éléments fertilisants, il est conseillé de limiter la fertilisation. Durant l'hiver, un engrais riche en potasse est recommandé. On choisit de préférence une journée ensoleillée pour distribuer l'engrais chimique, qui en outre n'est jamais incorporé au sol sec. Les plants vigoureux sont fertilisés à tous les 10 jours. Pour les quantités, il faut suivre les recommandations du fabricant. Lorsque la floraison est terminée, on force les plantes à se reposer en cessant la fertilisation, diminuant les arrosages et en donnant moins de lumière durant quelques semaines.

Les arrosages

Quand et comment faut-il arroser les plantes d'intérieur? En premier lieu, disons que cela est déterminé par les caractéristiques des différentes espèces de plantes; l'abondance des racines dans les pots, si la plante est en pleine croissance, la température et l'humidité de l'air ambiant.

La meilleure façon d'arroser une plante consiste à placer son pot dans un récipient rempli d'eau et laisser le sol se saturer d'eau. Il suffira par la suite d'arroser seulement si la terre donne des signes de sécheresse. Les plantes vigoureuses, qui forment de nouvelles pousses et des feuilles exigent d'être arrosées abondamment.

Par contre, celles qui ont atteint leur plein développement et sont à l'état de repos ne devraient recevoir que la quantité d'eau nécessaire pour empêcher les feuilles de se faner. N'oublions pas de signaler par ailleurs que l'on nuit beaucoup aux racines quand on arrose les plantes avec de l'eau froide du robinet. Comme il est indispensable de fournir aux plantes d'intérieur durant l'hiver une eau tempérée, on mélangera un peu d'eau chaude à l'eau du robinet avant d'arroser.

Vaste choix de plantes

Plusieurs se demandent sans doute quelles plantes ils devraient choisir pour cultiver dans leur demeure au cours de l'hiver.

Mentionnons simplement celles qui sont reconnues comme peu exigeantes, de culture facile et ne demandant qu'un minimum de soins: Aspidistra, lierre à grappes, caoutchouc (ficus elastica), les nippons, sansevière, glaces, palmiers (palmier éventail, dattier des roches), souchet parasol, tillandsies, violette d'Asambara, lierre commun, hoya cireuse, ligulaire, myrthe commun lierre terrestre panaché araignées (saxifraga sarmentosa) scirpe penché, grande pervenche tachetée, pélargonium à feuilles de lierre et pélargonium des jardins.

Voulez-vous réussir avec vos plantes d'appartement cet hiver? Vous n'obtiendrez du succès seulement si vous leur donnez au moins un minimum de soins. 1) Ainsi, il faut en tout premier lieu voir à ce que la température ambiante ne dépasse pas les 70° F. durant le jour et 60° la nuit. 2) On obvie à la pénurie de lumière solaire par l'emploi d'ampoules incandescentes et de tubes fluorescents. 3) L'atmosphère des pièces où l'on garde des plantes doit contenir suffisamment d'humidité. L'évapoartion de l'eau contenue dans un plat placé sur un calorifère aide à corriger la sécheresse de l'air. 4) Les plants doivent être fertilisés avec un engrais commercial complet. 5) La meilleure façon d'arroser les plants d'intérieur consiste à plonger les pots dans un récipient dont l'au saturera le sol en montant jusqu'à la surface par capillarité. 6) L'arrosage peut aussi se faire en versant de l'eau tiède dans un plat à la base du pot.

La santé des ANIMAUX

Le Dr Paul Villeneuve, M.V., rappelle que trop d'animaux de ferme sont victimes d'empoisonnements par suite de négligences.

Des centaines d'animaux meurent, chaque année, d'empoisonnement par diverses substances. Dans bien des cas, le propriétaire ignore la cause de la mort de ses animaux; souvent il soupçonne quelque voisin malveillant alors qu'en réalité le poison est dans l'étable, dans la cour de ferme ou dans le pâturage. Les produits utilisés couramment sur la ferme: engrais chimiques, poison à rats, désinfectants pour semences, insecticides, détergents, etc., tous ces produits peuvent comporter un danger certain pour la vie des animaux et, malheureusement, trop de gens manipulent ces poisons avec négligence. Une cause fréquente d'empoisonnement chez les vaches est la peinture qui contient du plomb et qui semble posséder un attrait et un goût spéciaux pour ces animaux. Il faut donc tenir les vaches loin des bâtiments dont la peinture lève ou dont la peinture est fraîche et il faut aussi prendre soin de ne pas laisser de chaudières à peinture dans les pâturages ou à la portée des bovins.

Gare aux engrais chimiques

Les engrais chimiques sont pour la plupart, riches en nitrates ou en phosphates. Les premiers sont particulièrement dangereux à cause du fait que les bovins sont friands de ces substances et fouilleront même la terre à plusieurs pouces pour les atteindre, les signes d'empoisonnement ne tardent pas à se produire et souvent l'intérieur de l'estomac est tellement brûlé que l'administration d'un contre-poison est inutile. Pour les seconds, les phosphates, ils contiennent, non seulement du phosphore mais aussi du fluor comme impureté: l'empoisonement par le fluor fait maigrir les animaux avec une étonnante rapidité et la mort se produit à brève échéance.

Pour ce qui regarde les poisons utilisés contre les parasites des plantes, ce sont, d'ordinaire, des arsenicaux très toxiques pour les animaux. Il faut les répandre avec précaution et éviter d'arroser les arbustes et les arbres lorsqu'il vente et que le vent peut emporter des nuages de ces poisons dans les pâturages. Dans un domaine analogue, nous devons mentionner un insecticide employé pour les bâtiments: les solutions huileuses de DDT. Ces solutions sont toujours toxiques pour les animaux de la ferme parce que l'huile permet l'absorption du DDT par la peau des animaux. Les solutions à l'eau, par contre sont inoffensives.

Médicaments et plantes

Il y a un certain nombre de médicaments dont l'emploi peut devenir dangereux lorsqu'on les utilise négligemment. Il en est ainsi, par exemple, du fluorure de soude qui est très efficace contre certains parasites internes des porcs. Ce médicament peut rendre les porcs très malades et même causer la mort, si on le mélange avec une pâtée humide ou une "bouette" au lieu de le mélanger à des aliments secs. La raison est que le fluorure tombe au fond de l'auge dans les mélanges liquides et les porcs qui sont les derniers à manger consomment la dose destinée à tous les sujets d'un enclos.

Il faut aussi mentionner les plantes comme source possible d'empoisonnement pour les animaux. La plupart des plantes toxiques produisent de l'acide prussique. C'est le cas pour le grand millet et les autres plantes de la famille du sorgho. Il en va ainsi lorsque les animaux sont à même de manger du cerisier sauvage, du lin, du sainbois, du feuillage ou des fruits de merisier, etc. Les empoisonnements de cette nature se produisent surtout lorsque la température a été assez inclémente pour retarder la croissance des plantes d'un pâturage lorsque le climat a permis une pousse rapide, comme par exemple, les années de grandes pluies.

Soins appropriés

Il faut aussi noter que l'usage de grandes quantités d'engrais riches en azote peut avoir le même effet sur ces plantes que les pluies abondantes. Les animaux atteints d'empoisonnement par l'acide prussique errent dans le pâturage et trébuchent comme s'ils étaient à demi endormis. Il se produit des tremblements musculaires et quelquefois du manque d'équilibre. Souvent aussi les malades ont l'écume à la bouche et la respiration est laborieuse et rapide. De plus, il se dégage une odeur d'amande amère du souffle des animaux affectés.

Dans tous les cas où l'on soupçonne de l'empoisonnement, que ce soit par des substances chimiques connues, des engrais ou des plantes, le premier soin doit être de mettre les animaux à l'intérieur et d'appeler le médecin vétérinaire sans tarder. Un retard de quelques heures seulement peut être fatal. Suivant le cas, le vétérinaire décidera du contre-poison approprié et des soins à apporter. Il est inutile de chercher à utiliser des remèdes domestiques car on y perd sa peine, on augmente le danger pour la vie des animaux et on gaspille un temps précieux.

AVIS AUX PARTICIPANTS DU CONCOURS D'ORGE

Le directeur du Service de la grande culture et président du concours d'orge avise les cultivateurs qui ont pris part au concours 1957 et qui n'ont pas été éliminés durant l'été, qu'ils devront se souvenir que c'est lundi, le 4 novembre, que les juges commenceront à recueillir les échantillons de leur récolte pour le jugement final.

Ceux qui n'ont pas encore fait cribler leur récolte doivent s'empresser de le faire avant cette date, car les juges ne passeront qu'une fois et ne prélèveront pas d'échantillons sur une récolte non criblée.

Nous tenons à rappeler que chaque concurrent doit être en état de montrer au moins quarante minots d'orge bien criblés et provenant du champ du concours.

En cas d'absence du propriétaire, un autre membre de la famille devrait être en état de montrer ce grain au juge et de fournir les informations demandées au sujet du criblage.

Les opérateurs de cribles se souviendront qu'ils auront droit à des prix pour les trois premiers échantillons primés dans chaque région.

La vente de reproducteurs ovins a été une réussite

La septième vente publique annuelle de béliers pur-sang et d'agnelles d'élevage de race et croisées, s'est tenue sur le terrain de l'Exposition de Sherbrooke, sous les auspices de l'Association des éleveurs de moutons des Cantons de l'Est, dont MM. Laurenzo Patry, de Fontainebleau, comté de Wolfe et le Dr Camille Bernard, technicien en élevage à la Station expérimentale de Lennoxville, sont respectivement président et secrétaire. Préalablement à l'enchère, les sujets consignés à la vente avaient dû subir l'épreuve d'un comité de sélection quelques sujets ont été éliminés parce que ne présentant pas les qualités de bons reproducteurs.

Les 76 béliers pur-sang offerts en vente par une vingtaine d'éleveurs ont facilement trouvés preneurs. La plupart étaient des agneaux de l'année et tous étaient classés au moins "BR" par les classificateurs officiels; c'était d'ailleurs l'une des exigences pour que les sujets soient offerts à l'enchère. La moyenne des prix payés à l'encan pour les mâles s'établit à $43; le prix le plus élevé, $75, ayant été payé pour un sujet Suffolk de deux ans pesant 275 livres.

Le prix moyen des 120 agnelles consignées par environ 25 éleveurs s'établit à $26, la plus haute des enchères ayant été faite pour 4 Suffolk d'un an au prix de $35 chacune.

Sept races de moutons étaient représentées: Southdown, Hampshire, Cheviot (Border et North-Country), Oxforddown, Suffolk et Leicester. La moyenne des prix a été meilleure qu'aux ventes précédentes, plusieurs débutants en élevage ovin ont eu l'avantage de se procurer des reproducteurs de haute qualité et des agnelles souches à des prix convenables. Plus d'une centaine de cultivateurs, éleveurs et agronomes mandatés pour faire des achats, venant d'endroits même relativement éloignés, assistaient à l'enchère. M. Arthur Bennett de Sawyerville, comté de Compton, tenait le rôle de commissaire priseur.

Candidat du Québec à la bourse Eaton

L'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, vient d'annoncer que M. Philibert Dionne, fils de cultivateur, et étudiant en philosophie, 2e année au séminaire de Rimouski, représentera la province de Québec au concours de la bourse "Eaton".

M. Philibert Dionne est le fils aîné d'une famille de 12 enfants. Son arrière-grand-père vint de St-Arsène, comté de Témiscouata, vers 1885, se fit concéder un lot dans une colonie à ses débuts qui, grâce au travail tenace des pionniers, devait donner naissance à la paroisse de St-Hubert. Ce candidat fait partie de la quatrième génération de Dionne à cultiver, sans interruption, la ferme ancestrale.

M. Philibert Dionne est né en 1935. Après ses études primaires poursuivies jusqu'en 9e année aux écoles de sa paroisse, il fit son entrée au Séminaire de Rimouski où il tentera de décrocher en juin prochain son "baccalauréat ès arts".

Au collège comme dans sa paroisse, M. Dionne a toujours manifesté de sérieuses qualités de civisme et de dévouement social en prenant une part active aux organisations économiques, sociales, culturelles et artistiques. Ses confrères ont récemment reconnu son esprit d'initiative et son sens des responsabilités en le nommant gérant de la Caisse populaire du Séminaire de Rimouski.

Nul doute que toutes ces qualités, unies à un esprit de travail méthodique et tenace, assureront à M. Dionne une vie pleine et productive au bénéfice de la classe agricole qu'il se propose de servir à la fin de ses études agronomiques qu'il entreprendra en septembre prochain à la Faculté d'Agriculture de l'Université Laval.

PROGRAMME DE MISE EN COMMUN DES BOVINS DE L'AMERIQUE DU NORD

La production canadienne de boeuf fait partie de la mise en commun des bovins de l'Amérique du Nord et, depuis 1948, lors de la reprise de nos expéditions aux Etats-Unis, les prix au Canada furent associés d'une manière générale aux prix aux Etats-Unis, a déclaré M. R. K. Bennett, chef de la vente des Animaux au ministère de l'Agriculture d'Ottawa, lors d'une conférence prononcée à Calgary (Alta.)

Lorsqu'il y a excédent au Canada, on expédie ou les bovins ou le boeuf aux Etats-Unis parce que c'est le marché où l'on obtient les plus haut prix. Si les prix canadiens dépassent ceux des Etats-Unis, jusqu'à concurrence des droits de douane et des frais d'expédition, alors ce sont les bovins des E.-U. qui sont expédiés au Canada.

On l'a vu au début de cette année alors qu'il s'est expédié environ 4,200 bovins au Canada jusqu'à la mi-mars. Cela signifiait, de fait, que le prix à Chicago, centre de ventes de bovins les plus important aux Etats-Unis, sert de "plafond". A Toronto, le prix maximum ou prix "fort" effectif pour les bovins engraissés est le prix obtenu à Chicago plus les frais de transport, les droits de douane et les différences en plus ou en moins dans la valeur de la monnaie. (Le droit de douane est de $1.50 les cent livres, les frais de transport et les dépenses imprévues s'élèvent à peu près au même montant). Par suite du change à 4 p. 100, le coût total est réduit d'environ 75¢ les cent livres et, à ce taux, le prix net pour l'acheteur à Toronto, en monnaie canadienne, est supérieur d'environ $2.25 au prix de Chicago.

Par contre, lorsque le Canada a un surplus et qu'il exporte des bovins comme c'est le cas depuis le début d'avril, le prix des bovins canadiens tend à égaler le prix des Etats-Unis, moins les frais d'expédition. En d'autres termes, le prix des E.-U. constitue un niveau minimum au-dessous duquel les prix canadiens ne peuvent descendre. A peu près toutes les exportations effectuées dernièrement comprenaient des bovins du sud de l'Alberta expédiés à des villes du nord-ouest de la côte du Pacifique (Spokane, Tacoma, Seattle et Portland). Le prix aux Etats-Unis pour les bouvillons de choix a été l'équivalent de $18.25 à $18.75, f. à b. Lethbridge. Les frais d'expédition (droit de douane, frais de transport, courtage, chance, etc.) varient de $4 à $4.25 les cent livres.

Une déception chez les cultivateurs australiens

Le bulletin no 690 du Conseil national de l'industrie laitière mentionne le passage d'un article de rédaction paru dans "The Queensland" au sujet des Offices des marchés agricoles de l'Australie signalé par le conseiller commercial du Canada à Melbourne. — "Les Offices de marchés agricoles ont donné des résultats décevants dans les conditions difficiles qui existent aujourd'hui. Les producteurs doivent se demander ce qu'ils reçoivent en retour des contributions et des droits qu'ils versent pour les maintenir en fonction. Presque toutes les industries qui relèvent de ces Offices sont présentement dans une situation difficile. L'Office du beurre n'a pas réussi non plus à éviter aux producteurs laitiers une situation des plus précaires. Il semble que le régime de vente organisée qui existe actuellement n'est pas assez agressif pour garder les producteurs primaires solvables. Ces Offices s'occupent de vente seulement lorsque des acheteurs se présentent. Ils ne font pas la vente dans le véritable sens du terme et ce qu'il nous faut aujourd'hui ce sont des personnes d'initiatives qui peuvent réellement faire des ventes, obtenir des commandes et accomplir une tâche qui en vaut la peine."

Enquête complète sur la classification du bétail

Winnipeg, 2. (PCf) — Le Syndicat des agriculteurs du Manitoba vient de demander une enquête complète sur les méthodes de classification du bétail. Le président de ce groupement agricole, M. James Patterson, a signalé dans une lettre adressée au ministre de l'Agriculture du Canada, l'hon. M. Harkness, qu'une telle investigation mettrait en lumière toute faiblesse possible dans les normes et l'administration en plus de fournir l'occasion de découvrir s'il existe un besoin de revision des règlements. M. Patterson a aussi souligné le fait que les cultivateurs sont convaincus de la prime importance de normes bien définies pour tous les produits agricoles. "Nous sommes particulièrement intéressés à ce que les classificateurs soient constants lorsqu'ils appliquent les règlements, afin que les catégories soient maintenues jusqu'au moment où le produit atteint le consommateur". Le président a en outre mentionné dans sa lettre un cas où une carcasse "a été de toute évidence classifiée d'une façon préjudiciable au producteur".

Plan agricole quinquennal préconisé en Nlle-Ecosse

Halifax, 2. (PC) — Un plan agricole quinquennal pourrait presque doubler la production de la Nouvelle-Ecosse, évaluée présentement à $60,000,000, selon M. F. Waldo Walsh, sous-ministre de l'Agriculture de cette province. Il s'est dit convaincu que la valeur de cette production pourrait atteindre les $100,000,000 d'ici cinq ans, si un programme gouvernemental de production et de mise en marché était appliqué.

Le sous-ministre a aussi laissé entendre que ce programme pourrait s'appliquer également au Canada tout entier. Il a rappelé que l'agriculture canadienne est aux prises avec une révolution qui ressemble à la révolution industrielle. Par conséquent, le nombre de cultivateurs diminue pendant que la production agricole augmente. Un meilleur rendement par unité est le résultat de la mécanisation, de plus grandes fermes, de meilleures variétés de plantes, des méthodes améliorées de production et un meilleur contrôle des maladies chez les plantes et les animaux.

M. Walsh a aussi souligné qu'au cours de la période d'après-guerre la production moyenne par travailleur dans l'agriculture a augmenté deux fois plus rapidement que dans les autres industries canadiennes.

Dirigeants des expositions de la province

Les délégués au congrès annuel de l'Association des expositions du Québec, qui vient d'avoir lieu dans la Vieille Capitale, ont choisi les trois membres du nouveau bureau de direction. Ces directeurs sont, de gauche à droite, MM. JEAN ALARIE, vice-président; J.-VINCENT LANOUETTE, agronome, président, et A. NORMANDEAU, agronome, secrétaire. (cliché LA PRESSE)

De nombreux changements apportés au programme des expositions agricoles

par **Paul Poulliot**

L'Association des expositions du Québec, qui groupe les expositions provinciales et régionales de la province, ainsi que quelques unes de comté, a tenu sa 4e assemblée annuelle le 29 octobre dernier au Colisée de l'Exposition provinciale de Québec. Les délégués ont fait une étude approfondie de la situation des expositions agricoles dans la province afin de trouver les formules et les solutions propres à rendre encore plus populaires celles qui ont du succès et à ranimer les autres qui péréclitent. Sans entrer dans les détails des longues et sérieuses délibérations de ces assises mentionnons en les faits saillants.

Aider les jeunes

Les congressistes ont pris connaissance d'un intéressant projet préparé par MM. J.-Vincent Lanouette, agronome, Fernand Martel; J.-E Audet, Jean-Paul Lettre, agronome et A.-D. Normandeau, agronome, dans le but d'augmenter la participation des jeunes aux expositions.

Ce projet, connu sous le nom de "camp des jeunes" s'étend à toute la durée des expositions de façon à ce que tous les visiteurs aient l'occasion de se rendre compte du travail des organisations de jeunesse. Il tend à souligner l'importance du travail d'équipes aux dépens du travail individuel et solitaire.

Concours de bétail

Le comité des bestiaux a soumis de nombreuses recommandations importantes. Signalons, par exemple, que l'on préconise que les camions publics transportant des bestiaux soient nettoyés et désinfectés lors de leur déchargement à une exposition. On souhaite que des trophées permanents puissent être donnés par des maisons d'affaires, sans exiger un jugement spécial. On préconise que les expositions n'acceptent que les juges nommés par les associations d'éleveurs aux conditions suivantes: 1) qu'ils soient nommés par les exécutifs provinciaux de ces associations; 2) à même une liste officielle établie à la suite d'examens périodiques.

Il est demandé aussi que les exposants de bovins laitiers soient sous Contrôle laitier fédéral obligatoirement.

Exhibits de chevaux

Comme il ne reste presque plus de bons concours de chevaux dans la province et qu'il demeure important de montrer aux cultivateurs ce qu'est un bon cheval de trait, on préconise un projet d'exhibits étinérants de chevaux pour remplacer les concours. Dans les expositions régionales et celles de comtés affiliées, on montrerait une race chevaline par année au moyen de démonstrations dans l'arène. Toutefois, les trois grandes races seraient exhibées à Québec. Ce projet sera discuté plus à fond avec la Fédération des associations d'éleveurs de chevaux de la province. On a abordé ensuite la question des danses folkloriques organisées sous l'égide de la Société St-Jean-Baptiste. Ce genre d'activité s'est avéré très populaire jusqu'ici auprès du public visiteur. Cependant, là où il y a des danses publiques il a été recommandé très fortement d'avoir de bons moniteurs.

Attractions spéciales

Les représentants des expositions firent ensuite la comparaison entre divers moyens utilisés pour augmenter la popularité des foires. Dans l'ensemble les concours hippiques se sont avérés coûteux et peu prisés du grand public. Le bingo a remporté un franc succès là où il a été essayé. Une grande exposition qui a organisé une vente à l'enchère d'appareils de maison a dû avouer que l'entreprise s'est soldée par un lamentable échec. L'encan de bovins laitiers, à l'exposition provinciale, a été une brillante réussite, tout comme le tirage d'une maison modèle.

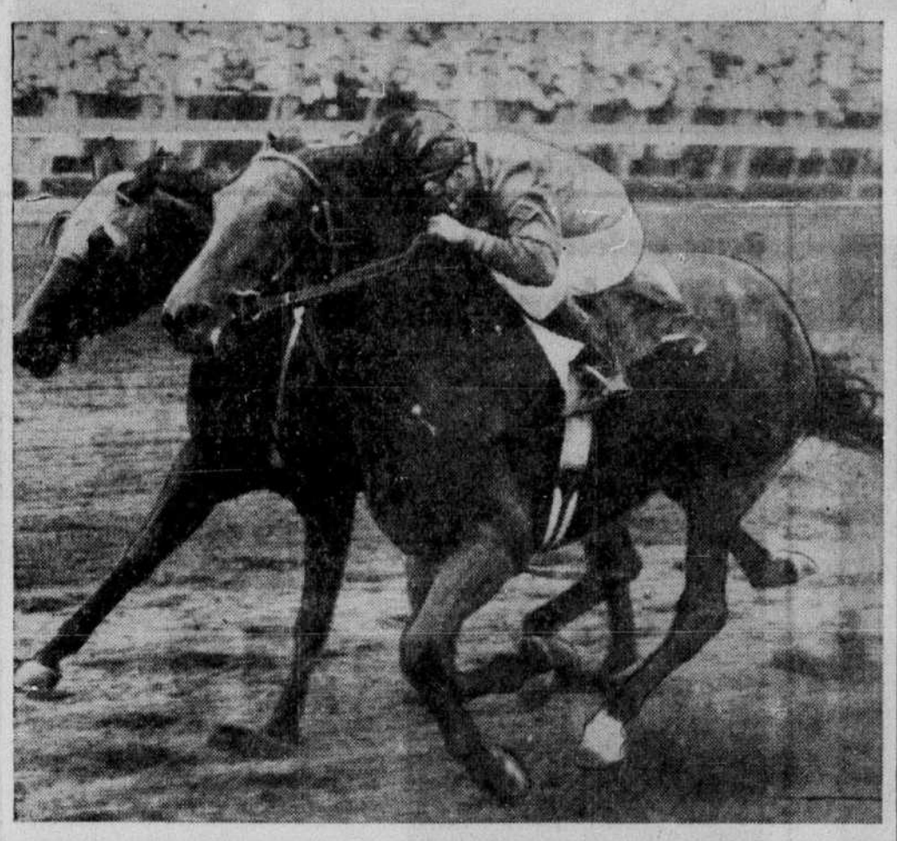
Parmi les autres items d'importance, soulignons la question des circuits d'expositions. Les administrateurs d'expositions agricoles auront à corriger une anomalie grave. En effet, les officiers des associations d'élevage et des groupements, les journalistes, les exposants industriels et commerciaux se plaignent que dans le Québec plus de 60 expositions se tiennent en août, la plupart couvrant une fin de semaine. Il leur est impossible de couvrir toutes ces expositions et en conséquences ces dernières perdent énormément, en valeur et en revenus.

L'assemblée s'est terminée par l'élection des membres du bureau de direction. Ces nouveaux directeurs sont MM. J.-Vincent Lanouette, agronome, secrétaire-gérant de l'Exposition de Victoriaville, président; Jean Alarie, secrétaire-administratif de l'Exposition des Trois-Rivières, vice-président, et A. Normandeau, agronome, secrétaire agricole de l'Exposition provinciale de Québec, secrétaire.

PROTECTION ASSURÉE AUX PRODUCTEURS DE DINDES

Ottawa, 2. — Une délégation conjointe de la Fédération canadienne de l'Agriculture et de la Fédération des producteurs de dindes du Canada a rencontré le ministre de l'Agriculture, l'hon. M. Harkness, mercredi dernier. A l'issue de cette réunion, le ministre a donné l'assurance que le gouvernement fédéral verra à ce

Le pur-sang Manteau gagne un duel spectaculaire



Manteau, (à droite) rejeton du fameux Citation, conduit par le jockey Sammy Boulmetis, fournit un effort désespéré pour se maintenir en avant d'Assemblyman, piloté par Eddie Arcaro, lors de leur sensationnel duel dhier après-midi dans le handicap Yankee d'une valeur de $59,600 à Suffolk Downs. Manteau remporta la victoire par une faible marge. (téléphoto, Presse Associée)

Inscrits à Blue Bonnets

CE SOIR

1ère course — Amble "D", bourse $500 :
6. Ed. W., L. Bourgon, 5-2
1. Eric Joy, A. Day, 3-1.
7. Hillcrest Arthur, B. Ferron, 7-2.
3. Irish Gander, F. Church, 6-1.
2. Owendale, W. Frame, 6-1.
8. Le Marquis, B. Côté, 10-1.
5. Ensign Flash, R. Bérard, 12-1.
4. Callie G Lee, J. Lalonde, 15-1
Eligible. Mighty Frosty, J. Charbonneau.

2e course — Trot "D", bourse $500 :
1. Tony Song, H. Larochelle, 3-1.
5. War Lord, B. Grise, 7-2.
2. Dumbarton, A. Rogers, 5-1.
4. Chuci Rosecroft, J. Letourneau, 5-1.
7. Billy T, J. Lahaie, 8-1.
8. Bob Corsica, C. Hébert, 8-1.
6. Maybe C, A. Washington, 12-1.
3. Hal Oaks, R. Taylor, 12-1.
Eligible : J. Chips, M. MacRae.

3e course — Amble "D", bourse $500 :
1. Prince Maplecroft, A. Hanna, 2-1.
5 Apache Pass, R. Caldwell, 3-1.
6. Little Majesty, N. Bardier, 7-2.
3. Jeff Protector, D. Larochelle, 5-1.
8. Adeline Key, R. Bardier, 5-1.
4. Goodwill Mickey, R. Bérard, 8-1.
2. Direct One, L. Lapointe, 12-1.
7. Single Lee, R. Bouthillier, 15-1.
Eligible : Jerry Tailley, A. Boucher.

4e course — Trot "D", bourse $500 :
3. Mesdow Express, H. McKinley, 5-2.
2. Bertha Riddell, L. Bourgon, 3-1.
7. Nedson, F. Church, 7-2.
4. Bills Rosecroft, R. Givens, 6-1.
1. Abbe Beacon, R. Caldwell, 8-1.
5. Peter B Harvester, R. Bouthillier, 10-1
6. Siscoe's Sister, P. Robillard, 12-1.
8. May Titan, B. Côté, 15-1.
Eligible : Gay Trooper, H. Lowden.

5e course — Trot "C", bourse $700 :
4. Duke, M. L'Heureux, 3-1.
5. Varity Riddell, W. Habkirk, 7-2.
3. My Son's Beauty, A. Grise, 5-1.
1. Private Duty, P. Casey, 5-1.
2. Prince X, P. Caldwell, 8-1.
6. Gary H, H. Lowden, 8-1.
7. Timber, J. Quesnel, 12-1
8. Champagne, C. S.Jacques, 15-1.
Eligible : Feed Bill, R. Ponton.

6e course — Amble "C", bourse $700 :
3. Bold Knight, D. MacTavish, 5-2.
1. Vivian Song, P. Dussault, 3-1.
4. Irish Lane, F. Church, 7-2
7. Sarita Hanover, R. White, 6-1.
6. Vickie Brooke, J. Wiener, 8-1.
2. Glen Byrd, P. Casey, 10-1.
8. Direct K. Guy, P. Caldwell, 12-1.
5. Loiter Brewer, R. Savignac, 15-1.
Eligible : Star Voloworth, A. Rogers.

7e course — Trot "C", bourse $700 :
2. Winged Volo, H. Harp, 5-2.
1. Hal Spencer, W. Harvey, 3-1.
7. True Key, J. Hayes, 7-2.
5. Scotch Knight, J. Giguère, 6-1.
8. Racey Comet, G. Harp Jr., 8-1.
6. Pierrot C Grattan, C. S.Jacques, 10-1.
4. Tim's Ace, J. McIntyre, 12-1.
3. The Donk, C. Hébert, 15-1.
Eligible : Baron Key C. M. L'Heureux.

8e course — Amble "C", bourse $700 :
6. Robert Lee Jr., J. Findlay, 2-1.
7. General Wil, M. Gingras, 3-1.
1. Red Surprise, F. Baise, 5-1.
5. Maxime Armstrong, R. Sillingham, 5-1.
8. Coot Case, R. S.-Denis, 8-1
2. Banner Way, C. S.Jacques, 8-1.
4. I.F.A., C. Bouvrette, 10-1.
3. Jerry Patchen, R. Caldwell, 15-1.

9e course — Amble "B", bourse $1,000 :
3. Snowberry, K. Russell, 5-2.
1. Sudmite, J. Wiener, 3-1.
2. Red Flare, L. Pelletier, 7-2.
4. Mighty Cashier, H. McKinley, 6-1.
6. Casey Sullivan, F. Church, 8-1.
7. Spud's Neice, A. Day, 10-1.
5. Bless Me, J. Larente, 12-1.
8. Willow Blue, J. Hammond, 15-1.

10e course — Amble "D", bourse $500 :
6. Midnight Dean, A. Boucher, 3-1.
8. Cynthia Sue, J. Findlay, 7-2.
2. Congress Duke, G. Harp Jr., 5-1.
1. Ogden Hanover, T. Turcotte Jr., 5-1.
5. Cheyenne Counsel, O. Harmer, 8-1.
7. Gay Sadie, 8-1.
3. B. E. Hal, A. Day, 12-1.
4. Duke Spencer, P. Robillard, 12-1.
Eligible : Gay Wave, N. Bolduc

DEMAIN

1ère course — Amble "D", bourse $500 :
2. Henley Wilkes, 5-2.
6. Hebie Direct, P. Robillard, 3-1.
5. Mighty Frosty, J. Charbonneau, 7-2.
8. Elaine Spencer, H. Lowden, 6-1.
3. Honor's Bon Volo, E. Turenne, 8-1.
1. Michel C., A. Pace, 10-1.
7. Louise Grattan H, D. McRutt, 12-1.
4. Adios Evrett, R. Bardier, 15-1.
Eligible : Vivian Counsel, B. Davis.

2e course — Trot "D", bourse $500 :
8. Rega' Aire, A. Grisé, 2-1
1. Blue Ridge, M. Gingras, 3-1.
4. Stately Way, B. Davis, 7-2.
2. Volo, Colby, P. Robillard, 5-1.
7. So Cheerful, E. Bradette, 5-1.
3. Gay Trooper, H. Lowden, 8-1.
5. Willing Widow, J. McIntyre, 12-1.
6 Windy G. A. Washington, 12-1.
Eligible : Favorite Hanover, B. Grisé.

3e course — Amble "D", bourse $500 :
1. Azie Chief, R. Caldwell, 5-2.
2. Peter M Harvester, W. Harvey, 3-1.
8 Patty Adios, H. McKinley, 5-1.
3. Stardust Hanover, R. White, 5-1.
5. Edgewood Stone, N. Bolduc, 8-1.
4. Eddie Rea, J. Gordon, 8-1.
6. Peter Long, L. Dionne, 12-1.
7. Miss Laviolette, J. Quesnel, 15-1.
Eligible : Miss Judy Todd, R. Bérard.

4e course — Trot "D", bourse $500 :
3. Main Castle, T. Turcotte Jr., 2-1.
2. Mighty Nibble, N. Bardier, 3-1.
1. Prince Britton, A. Grisé, 5-1.
5. Titan L Wilson, M. Gingras, 5-1.
4. Therese Princeton, Grandmaison, 8-1
6. Minto Todd, D. Corbett, 8-1.
8. Peter Whippet, R. Bardier, 12-1.
7. Mr. York, M. Golden, 15-1.
Eligible : Burton Hanover, B. Ferron.

5e course — Amble C, bourse $700 :
3. Walnut Worthy, R. Gagné, 5-2.
4. Hollywood Richard, M. Macrae, 3-1
6. Peggy Hal, J. Gordon, 7-2.
1. Dr. Guy Baker, 8-1.
2. Miss Elkington, B. Côté, 10-1.
5. Our Honor, P. Caldwell, 12-1.
7. Silver Connie, P. Charbonneau, 15-1
Eligible : Virginia Diamond, N. Bardier.

6e course — Amble "C", bourse $700 :
3. Professor Mc, H. Filion, 3-1.
6. Chuck Astra, R. White, 3-1.
8 L.E.M., J. Jodoin, 7-2.
5. Jack Brook, H. Harp, 5-1.
2. Frisco Elkington, N. Bardier, 8-1.
4. Goose Vic, R. Buchanan, 8-1.
7. Postage Stamp, M. Gingras, 12-1.
1 Madam Diplomat, H. McKinley, 12-1.
Eligible : Pontiac Bob, R. Caldwell.

7e course — Amble "C", bourse $700 :
3. Krismite, H. Filion, 5-2.
8. Rosemary Counsel, O. Harmer, 3-1.
1. Ezra Lee, J. Hammond, 7-2.
7. Dr. Holman, P. Robillard, 6-1.
5 The Black Prince, H. Larocheille, 8-1
4. Star Voloworth, A. Rogers, 10-1.
6. Benjamin Lee, L. Bourgon, 12-1.
2. Veto, B. Hughes, 15-1.
Eligible : Wayne McPherson, L'Heureux.

8e course — Handicap trot "A" et "B", bourse $1,200 :
6. Kahla Key, J. Wiener, 8-5.
5. Wee Irish, G. McLear, 3-1.
7. Topsail, A. Day, 5-1.
3. Infree, H. McKinley, 8-1.
2. Warlark, J. Giguère, 10-1.
1. The Longilander, A. Washington, 12-1.

9e course — Handicap "A" et "B" amble, bourse $1,200 :
7. Ladys Lad, W. Harvey, 2-1.
6. Worthy Melody, J. Wiener, 3-1
2. Selection, H. Harp, 4-1.
5. Mighty Lee, J. Larente, 6-1.
4. Bingo Hanover, B. Côté, 8-1.
1. Meadow Amy, H. McKinley, 10-1.
3 Seattle Chief, A. Day, 12-1.

10e course — Amble "D", bourse $1,000 :
5. Peggy Express, B. Davis, 2-1.
1. Silver Jerry, P. Robillard, 3-1.
4. Nickie Dillon, P. Sauvé, 4-1.
3. Victor Chief H., W. Harvey, 5-1.
2. Corporal Gratten, H. Lamb, 8-1.
8. Gay Wave, N. Bolduc, 10-1.
6. Rocky Castle, B. Ferron, 12-1.
7. Hoosier Pick, E. Bradette, 15-1.
Eligible : Troublemite, A. Washington.

Les clubs Lakeshore et N.-D.-G. favoris contre Verdun et Eastwärd

Même si son équipe tire de l'arrière par 21-6 dans la série de deux joutes au total des points, l'instructeur Jim Tsonos, des Shamcats de Verdun, a bon espoir de voir ses protégés vaincre les Flyers de Lakeshore, demain, dans la joute décisive. Tsonos sait que la seule victoire des Shamcats sur le Lakeshore, cette année, a été remportée à Lakeshore. La joute de demain aura lieu au parc Valois, où elle débutera à 1 h. 30.

Les Flyers seront privés des services de Maxie Black, un demi, tandis que les Shamcats seront sans les services du centre Fred Clermont. Ce dernier s'est fracturé un os de la joue au cours de la joute de dimanche dernier. Phil Fleurquin, demi défensif, sera toutefois en uniforme pour le Verdun. Les vainqueurs de la série seront opposés au Brantford, dans la semi-finale canadienne, la fin de semaine prochaine.

Dans la Ligue Junior, les clubs Eastwood et Maple Leafs de Notre-Dame-de-Grâce se rencontreront au parc Trenholme, dans la deuxième joute de leur série de deux joutes au total des points. Le Notre-Dame-de-Grâce a gagné la première partie, 27-0.

Art Ashbury établit un record de 184 milles à l'heure en hydroplane

Picton, Ont., 2. (BUP) — Miss Supertest II, un hydroplane canadien avec un moteur anglais, a abaissé le record mondial hier alors que sous la direction d'Art Ashbury, 36 ans, d'Oxtongue Lake, Ontario, il a atteint une vitesse moyenne de 184.499 milles à l'heure.

Le record abaisse l'ancienne marque réussie en 1950 par le Slo-Mo-Shun de Seattle qui avait atteint une vitesse de 178.997 milles à l'heure.

Don Campbell d'Ecosse détient le record pour vitesse sur l'eau mais il a réussi une vitesse de 225.63 milles à l'heure à bord de son Bluebird II, un hydroplane à réaction.

Victoire des Fusiliers Mt Royal

Les Fusiliers Mont-Royal ont défait le Royal Montreal Regiment par le compte de 6 à 5 hier soir pendant que le Régiment Maisonneuve déclassait les Grenadier Guards par 17 à 9 dans deux parties de la Ligue Militaire de "fastball".

Gaston Proulx a lancé pour les Fusiliers Mont-Royal. Paul Collette a frappé cinq coups sûrs en six apparitions alors que Beauvais a obtenu 5 hits en sept présences pour le même club.

Chili Howard a frappé quatre coups sûrs pour les perdants.

Guy Riendeau a été le lanceur vainqueur pour le Maisonneuve. Yvon Poirier a frappé trois coups sûrs de même que Pierre Charbonneau. Paul Reaper, des Guards, a obtenu 3 hits en 5 apparitions au bâton.

Les frères Richard demeurent en tête des compteurs de la N.H.L.

(PC) — Le classement des compteurs de la Ligue Natonale n'a subi aucune modification importante à la suite des joutes de jeudi soir.

Maurice Richard et son frère, Henri, ont participé à l'unique but du Canadien pour augmenter à quatre points leur avance en tête des compteurs. Les frères Richard ont chacun 18 points, soit quatre de plus que Jean Béliveau et cinq de plus que Dickie Moore, qui occupe le quatrième rang.

Howe au 5e rang

Viennent ensuite Gordie Howe, du Détroit, avec 11 points, et Bronco Horvath, Andy Bathgate et Alex Delvecchio, avec neuf chacun.

Le 'Rocket' mène pour les buts avec 10, et Henri Richard, Jean Béliveau et Gordie Howe sont en tête pour le nombre d'assistances avec neuf chacun. Glen Hall, du Chicago, a réussi le plus grand nombre de blanchissages, avec trois, et Lou Fontinato, des Rangers, est le joueur le plus puni avec 34 minutes au banc du pénitencier.

JOUTES DE HOCKEY

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Providence à Hershey
Cleveland à Springfield

DEMAIN

LIGUE DU QUEBEC

Québec à Royal
Chicoutimi à Trois-Rivières

HIER

LIGUE DU QUEBEC

Royal 4, Chicoutimi 5

LIGUE DU QUEBEC

	J	G	P	N	P	C	Pts
Chicoutimi	9	6	2	1	28	21	13
Shawinigan	10	5	4	1	33	31	11
Québec	8	4	3	1	29	25	9
Royal	9	4	4	1	30	23	9
T.-Rivières	10	1	7	2	16	35	4

LIGUE AMERICAINE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Hershey	10	8	1	1	41	23	17
Rochester	10	5	5	0	33	39	10
Cleveland	10	4	5	1	35	26	9
Providence	9	4	5	0	24	30	8
Springfield	9	3	5	1	23	36	7
Buffalo	10	3	6	1	30	32	7

Avance de 5 victoires de Marc Gingras . . .

SUITE DE LA PAGE 48

4.70; Snow Bird, Pine Point, Me., Ken Russell 4.30. Temps: 2:08. Ont aussi couru, Puck Hanover, sir Prince, Meadow Mom, Royal Pointer, Mamie Truax.

9e course trot B — bourse $1,000.

Dallas Hanover, Lachute, Qué., Del MacTavish 17.40, 7.90, 4.60; Cy Hanover, Gouverneur, N.Y., Bobbe Huntress 5.50, 3.70; Beck Hanover, Ste-Marie, Qué., Jules Giguère 4.60. Temps: 2:09. Ont aussi couru, Cheerful Lad, Judy's Bomb, Great Hanover, The Longilander, Selka Song retiré.

10e course trot D — bourse $500.

Eva's Parlay, Selbyville, Russ Palmer 4.60, 3.40, 2.70; Malva Hanover, Montréal, Rosaire Bouthillier 3.30, 2.40; Swing Up, Morrisburg, Ont., Gerald Hess 3.10. Temps: 2:11. Ont aussi couru, Breezy Pete, Miss Donna Dalyum, Forvet Meadwyn, Mr. Mc E. Stone, Sir Lullwater. Exacta: Eva's Parlay et Malva Hanover ont payé $12.60.

Pour une sereine vieillesse

Avant l'époque de la retraite, il est bon d'affermir sa santé. On s'en tiendra à son poids normal ou même un peu au-dessous. Des examens médicaux réguliers aideront à prévenir beaucoup des maux qui accompagnent le vieil âge.

NAISSANCES

BRIERE — A l'hôpital Notre-Dame, le 17 octobre 1957, à M. et Madame Jean Brière, née Suzanne Hogue, une fille baptisée Marie Jeannine, Suzanne, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Jean Vyvyan, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Jean Duquesnoix, tante de l'enfant.

HOTTE-CHAPUT — A Montréal, le 29 octobre 1957, à l'hôpital de la Miséricorde, à M. et Madame Roger Hotte, née Madeleine Chaput, un fils. 17—2

LESPERANCE — A Montréal, le 16 oct. à M. et Madame Gérard Lesperance, née Monique Gérard, un fils baptisé le 27 oct., Joseph, Armand, Mario. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Lesperance, grands-parents. Porteuse, Mme Gérard Gérard, grand'mère.

MARTIN-GARAND — A l'hôpital du Sacré-Coeur, le 16 octobre 1957, à M. et Madame Jean Martin, née Suzanne Garand, une fille baptisée Simonne, Anne-Marie. Parrain et marraine, M. et Mme Armand Martin, oncle et tante. Porteuse, Lise Martin, soeur de l'enfant.

TREMBLAY-MONTPETIT — A l'hôpital de St-Jérôme, le 17 oct. 1957, à M. et Madame Laurent Trembiay, du lac Millette, une petite soeur à Daniel, Gilbert et François, baptisée Marie, Gabrielle, Louise, Martine. Parrain et maraine, M. et Mme Jean Daze. Porteuse, Mme Edouard Tremblay.

DECES

ALLARD — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Amédée Allard, née Antoinette Leduc, demeurant à 1697 Letourneux, mère de Thérèse, Madeleine (Mme Max Lacombe), Suzanne, Henriette (Mme Hervé Guévin) et de Odessa. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc., No 4240, rue Adam, à 8.45 hres, pour se rendre à l'église Très-St-Nom-de-Jésus de Maisonneuve, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—3

AUBRY — A Montréal, le 30 oct. 1957, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Moise Aubry, née Angélina Guimond, demeurant à 5179 Azilda. Les funérailles auront lieu lundi le 4 nov. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Langlois, No 8620 rue Hochelaga à 8 hres pour se rendre à l'église Ste-Claire où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

BARRIERE — A Montréal, le 31 oct. 1957, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Félix Barrière, époux de Ernestine Ruest, dem. à 12,297 Guertin. Les funérailles auront lieu lundi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers, No 790 Blvd Ste-Croix, St-Laurent, pour se rendre à l'église Ste-Odile, rue Salaberry, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

BEAUREGARD — A St-Roch de l'Achigan, le 31 oct. 1957, à l'âge de 86 ans 7 mois, est décédé M. Théophile Beauregard, époux de Régina Archambault. Les funérailles auront lieu lundi le 4 nov. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction St-André & Faucher. 16—2

BELLEMARE—A Verdun, le 30 octobre 1957, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Charles Bellemare, époux d'Yvonne St-Mars, demeurant à 96, 3e Ave. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires L. Thériault, No 512 rue de l'Eglise à 8 hres 40 pour se rendre à l'église Notre-dame-de-Lourdes où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—3

BOIRE — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Louis Boire, époux d'Antoinette Dumontet. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons J.-M. Dubreuil No 6774 rue St-Hubert à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

CARON — A Montréal, le 1er nov. 1957, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme veuve Edouard Caron née Suzanne Parker, demeurant à 7278B St-Denis. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. Dubreuil, No 6774 rue St-Hubert, à 8 hrs pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 17—2

CHARLEBOIS — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme J.-Paul-L. Charlebois, née Mirrore Corbeil, demeurant à Rosemere. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Paul & Fortin, No 831 rue Laurier est, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement angle Marquette et Marie-Anne à 9 h. 45.

CHARRON — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Ernest Charron, époux de Bernadette Pariotte, demeurant à 4515 Laval. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, no 518 rue Rachel est, à 7h.30 pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus, où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de Ste-Thérèse, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COURTEMANCHE — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 38 ans, est décédé René Courtemanche, époux de Cécile Leclerc. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, No 6520 rue St-Denis, à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 10 h., et de là à St-Lin où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

DELORME — Subitement, à Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Roméo Delorme, née Rachelle Beauchamp, demeurant à 352 Cartier, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu lundi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 4737, rue Delorimier à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Sault-aux-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DERASPE — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Edouard Deraspé, née Lucienne Duval, demeurant à 346 Mercier. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Langlois, no 8628 rue Hochelaga, à 8 hres, pour se rendre à l'église St-Bernard où le service sera célébré à 8h.30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 17—2

DUBE — A Montréal, le 24 octobre 1957, à l'âge de 77 ans, est décédé Régis Dubé, époux de feu Marie-Anne Raymond demeurant à 3379 rue Mance. Les funérailles auront lieu lundi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 heures pour se rendre à l'église Saint-Irénée où le service sera célébré à 8 heures 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

DOWNS — A Dorion, le 31 octobre 1957, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Stephen Downs, époux de Marie-Jeanne Felx, demeurant au no 14 rue Valois et frère de M. l'abbé John W. Downs, curé de St-Clet. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Aubry & Trudeau, No 10 rue St-Charles à Dorion, à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le défunt était membre du tiers-ordre. S.v.p. pas de fleurs.

DUPUIS — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 63 ans et 11 mois, est décédé M. Ernest Dupuis, époux de Bernadette Marcoux, demeurant à 10,834 Place Hôtel de Ville Montréal-Nord. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, no 10,540 rue Papineau, à 9 hres, pour se rendre à l'église St-Vital, où le service sera célébré à 9h.30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

FILION — A Frobisher Artique, le 30 octobre 1957, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Maurice Filion, époux d'Assunta Lucille Graziani, demeurant à 6792A Louis-Hémon. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette, no 1350 rue Beaubien, à 9 hres, pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 9h.30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Roland Fournier, née Agathe Cartier, demeurant à 7835 rue St-Gérard. Les funérailles auront lieu mardi, le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de la Société coopérative de Frais funéraires, No 7030 rue St-Denis, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOURNIER — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Michel Fournier née Laurenda Perrault, demeurant à 2235 Champlain. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Ducios et Bonnier, No 3503 rue Papineau à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

FULLUM — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 32 ans, est décédé M. Eugène Fullum, époux d'Yvette Plante, demeurant à 1657 Allard. Les funérailles auront lieu mardi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6259 Blvd Monk, à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Coeur Immaculée de Marie, où le service sera célébré à 8 hres 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 17—2

GAUTHIER — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 74 ans, est décédé Elzear Gauthier, née à l'Ile Perrot, époux de Blanche Labre, autrefois de Vaudreuil, demeurant à 1209 Panet. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires Pelletier Ltée, no 1575 rue Ste-Catherine Est, à 7h.45 pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GELINEAU — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 27 ans, est décédé Frere Marien-Guy des Frères des Ecoles Chrétiennes, né Gérard Gélineau. La dépouille est exposée au Mont-Saint-Louis, 244 est, rue Sherbrooke (entre Sanguinet et Hôtel-de-Ville). Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le service sera célébré dans la chapelle du collège à 9 h. a.m., après quoi le convoi funèbre se rendra au Mont-de-la-Salle, Laval-des-Rapides, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GERMAIN — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Alfred Germain, née Laurette Arcand, demeurant à 5609 Casgrain. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée. No 8535 rue St-Laurent à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Thomas Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

GROLEAU — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 80 ans, est décédé Ludger-Alderic Groleau, époux de feu Albina Gibeau, demeurant à 6344 Jogues. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 6259 Blvd Monk, à 8 hres, pour se rendre à l'église St-Jean Damascène, où le service sera célébré à 8 hres 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

JUSTER — A sa demeure, 480 ave Birch, Saint-Lambert, jeudi le 31 octobre 1957, est décédé Louis Juster, à l'âge de 72 ans, époux bien-aimé d'Eva Gravel, père de Louis, Mac, Normand, Rolland, Claude, Lilianne (Mme P. Levert), Doris (Mme A. Latremouille), Jocelyn (Mme R. Charbonneau). La dépouille mortelle est exposée à la chapelle de J. W. MacGillivray, 307 Riverside Drive. Funérailles lundi, 4 novembre à 10 a.m. à l'église paroissiale de Saint-Lambert. Inhumation au cimetière de Saint-Lambert.

LABERGE — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Rodolphe Laberge, née Anita Lecuyer, demeurant à 4100 Parc Lafontaine. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, no 518 rue Rachel est, à 8h.45 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de Ste-Martine, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFORTUNE — A Pont-Viau, le 31 octobre 1957, à l'âge de 48 ans, 8 mois, est décédé M. Armand Lafortune, époux de Berthe Morin, demeurant au no 40 Blvd Lévesque. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons J.-C. Filiatrault, No 90 Blvd Lévesque, à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Christophe de Pont-Viau, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

LAFRAMBOISE — A Saint-Valérien de Sherford, le 23 octobre, est décédé M. Alfred Laframboise, époux de feu Aurore Paradis, inhumé au même endroit, le 26 octobre.

LANGLOIS — A Montréal, le 31 octobre 1957, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Joseph Langlois, voyageur de commerce de la maison Couvrette Saurioi Ltée, époux de feu Théodora Beaudry. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des salons J. Paul Marchand, 4228 rue Papineau, à 8 h. 500 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 15—3

LANTHIER — A Hawkesbury, le 31 octobre 1957, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Napoléon Lanthier, née Alice Lalonde, demeurant à L'Orignal, Ontario. Les funérailles auront lieu lundi le 4 novembre. Le convoi funèbre partira des Salons mortuaires Noël Ltée, No 12 rue McGill, à Hawkesbury, pour se rendre à l'église paroissiale de L'Orignal, Ontario, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 16—2

LAURENCE — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 57 ans, est décédée le Dr Ernest Laurence, dentiste, époux de Marie-Louise Paquet, demeurant à 4732 est, rue Ste-Catherine, autrefois de Deschambault, co. Portneuf. Exposé aux salons Patrick Provencher Inc., No 4240 rue Adam. Avis des funérailles plus tard.

LECLAIR — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 72 ans est décédé Monsieur Amable Leclair, époux de feu Virginie Poirier. Les funérailles auront lieu lundi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier, no 6520, rue St-Denis à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Augustin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEROUX — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 57 ans, 1 mois, est décédée Clara Legros, épouse d'Armand Leroux, demeurant à 2000 Chemin d'Oka. Les funérailles auront lieu lundi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Donat Martin, no 105 rue St-Eustache à St-Eustache, à 8 h 45, pour se rendre à l'église St-Agapit de St-Eustache sur le lac, où le service sera célébré à 9 hres Inhumation à St-Zotique, comté de Soulanges où un libera sera chanté vers midi. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le SCOUARNEC — A Montréal, le 1er novembre 1957, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme veuve Francois Le Scouarnec, née Alice Michaud, demeurant 4271 rue Garnier. Les funérailles auront lieu lundi, le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-Paul Marchand, No 4228 rue Papineau, à 7 h. 50, pour se rendre à l'église Imm

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

grands spéciaux lundi Chez dupuis Frères

Commandes téléphoniques acceptées (sauf indication contraire) dès 9 h. du matin – PL. 5151, local 300

3-4-6 ans

les deux pièces

2.79 *2 ensembles* **5.50**

LE PANTALON EN CORDUROY – LA CHEMISE DE FINETTE LAVABLE – Choix de rouge, clair, brun, vert, marine. Pantalon corduroy lavable, type boxer, taille élastique au dos. Entièrement doublé de finette quadrillée comme la chemise.

DUPUIS — MEZZANINE (660)

pour hommes

chaussettes grises

.69 *3 paires* **2.00**

Tricot de laine et coton, gris seulement. Pointures usuelles pour hommes qui travaillent l'hiver à l'extérieur, c'est le confort nécessaire. Achetez-en 6 paires et davantage à ce prix spécial, lundi.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (620)

camisoles 15% laine

Pour dames, jeunes filles. Tailles P.G. Blanc. Tricot fantaisie, encolure ronde, épaulettes étroites. Ord. 1.00 Chacune **.84**

les culottes 15% laine

Pour convenir. Taille élastique, lond double, bouts jambe élastiques. Tailles P.M.G. Ord. 1.00 Chacune **.84**

DUPUIS — DEUXIEME (380)

jupes taffetas piquées

pour dames, jeunes filles

5.00 *(tailles 10 à 18)*

Gaies, confortables et jolies, ces jupes sont en grande demande pour la saison. Noir seulement. UN CADEAU QUI PLAIRA A LA FEMME MODERNE . . . achetez-en aussi une pour vous à ce bas prix, lundi.

DUPUIS — DEUXIEME (540) ET REZ-DE-CHAUSSEE

deux vedettes dupuis, lundi

au salon de la fourrure

aucun versement comptant
(Taxe de vente payable à l'achat)

½ prix

ord. 279.00
LUNDI, chez DUPUIS

$139

4 seulement ! manteaux de

dos de rat musqué

teints vison naturel

jaquettes de flancs de rat musqué

Teints vison brun ou charcoal

Prix ord. $195
Extra spécial, lundi

$159

DUPUIS — DEUXIEME (590)

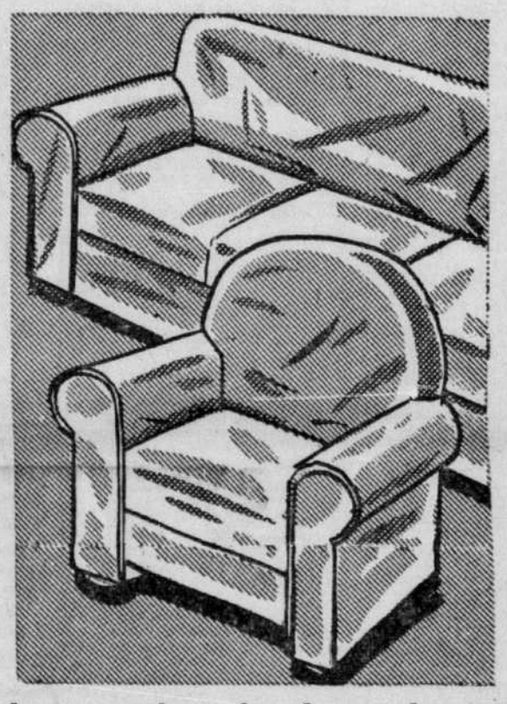
peinture semi lustrée cuvée spéciale "B-H"

qualité de 6.00 spécial dupuis

Cette peinture toute blanche peut facilement se teinter de la nuance pastelle ou foncée que vous voulez avoir dans une chambre, salle à manger, etc. Pour murs et boiseries à l'intérieur. SPECIAL DU LUNDI CHEZ DUPUIS

le gallon **3.79**

DUPUIS — QUATRIEME (782)



housses de sofa, fauteuil

en épais plastique transparent

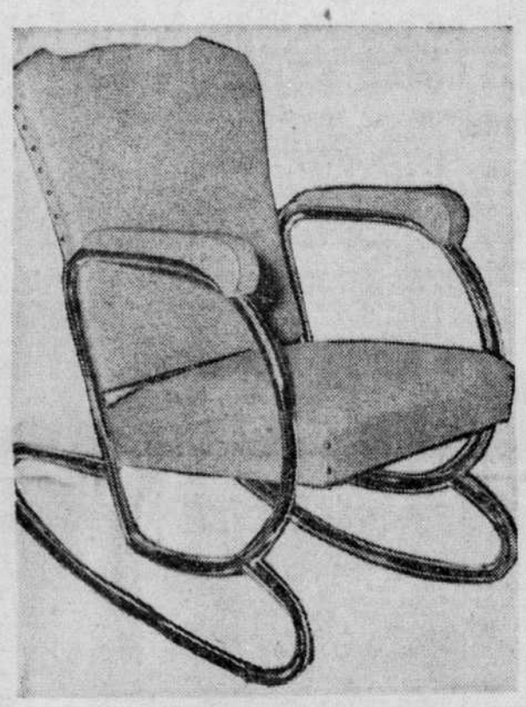
C'est indispensable pour éviter les taches... surtout aux fauteuils et autres meubles placés devant la TV. Nécessité là où les enfants sont jeunes.

PL. 5151 — LOCAL 300

housse sofa de 90" **2.29**

housse de fauteuil 42" **1.78**

DUPUIS — MEZZANINE (230)



confortables berceuses

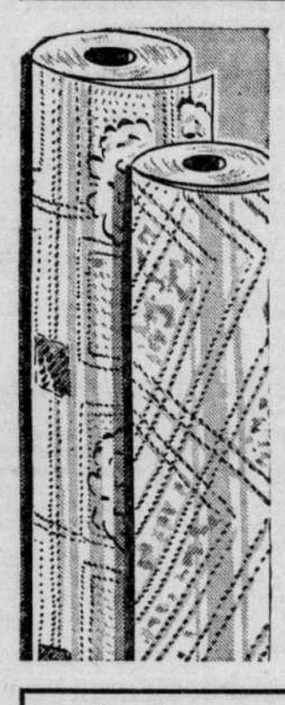
cadre de métal chromé

Elle berce agréablement et sans effort. Meuble élégant pour une salle à manger, un vivoir, devant la TV. Siège à ressorts. Rembourrage solide avec surface de plastique renforcé de jersey dans les patrons mode. Coloris variés. Fini chromé de toute première qualité.

Prix ord. 34.95
Spécial Dupuis lundi

29.95

DUPUIS — CINQUIEME (714)



beau prélart

imprimé — largeur 2 verges

.39 *la verge carrée*

carreaux avec fleurs

Un dessin plaisant à l'oeil et très durable. Tons vert ou gris. Ce spécial du lundi chez Dupuis profitera aux personnes avisées.

- pour cuisine • salle à manger
- chambre à coucher, sous-sol

MEME MODELE AVEC DEUX TONS. la verge carrée **.39**

dupuis — sixième (730)

Succès de la semaine HIT PARADE

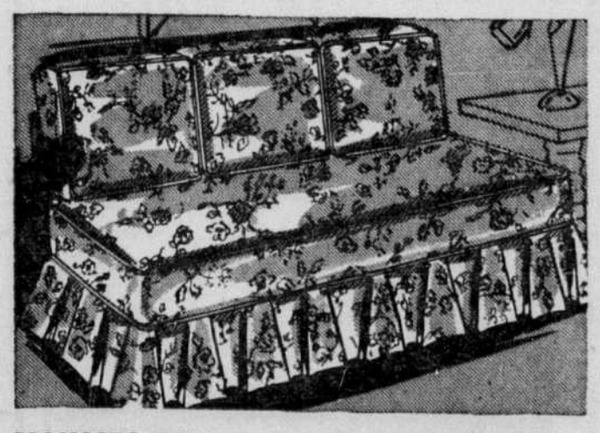
en français **1.00** chacun — *en anglais* **.98** chacun

1 Pourquoi pas	6 Aide-toi le ciel t'aidera
2 Parenté	7 Aime-moi
3 Toi tu es tout pour moi	8 Les étoiles
4 Boucle blonde	9 Bambino
5 Quadrille au village	10 Mon petit paradis

1 Wake up little Suzie	6 Fascination
2 Jailhouse Rock	7 Silhouettes
3 Chances are	8 Mélodie d'amour
4 Tammy	9 Diana
5 Honey comb	10 That'll be the day

DUPUIS — MEZZANINE (843)

spéciaux du lundi au sous-sol dupuis



HOUSSES DIVAN, COUSSINS "STUDIO"

Cretonne de coton fleurie très décorative: Fond gris avec fleurs de couleurs. Les 3 coussins à couture renforcée d'un cordonnet. Housse du divan avec plis plats dans la jupe. Prix ord. 6.94
SPECIAL SOUS-SOL DUPUIS LUNDI

les 4 pièces **5.57**

DUPUIS — SOUS-SOL (1235)

.87 la verge (ord. .97)

CRETONNE DE 36"

Fleurs ou dessins modernes attrayants aux coloris populaires. Pour housses, coussins, draperies, etc.

DUPUIS — SOUS-SOL (1115)

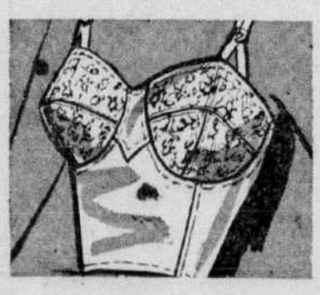
1.17 (ord. 1.47)

BRASSIERES

DE 1.47 SOUS-SOL DUPUIS

1.17. Pour dames, jeunes filles. Tours de poitrine: 34 à 40 (B) et 34 à 44 (C). Broadcloth de coton, élastique au dos pour plus de liberté de mouvement. Toutes de première qualité.

DUPUIS — SOUS-SOL (1385)



NYLONS

FILET OU UNI SANS COUTURE

.59 la paire

(IMP. DE 1.00 et 1.29)

Venez vous approvisionner de ces bas pratiques NYLON 15 deniers en beige medium pour la saison. Pointures : 8½ à 11 (reprises dans le haut seulement). La jambe sans imperfections.

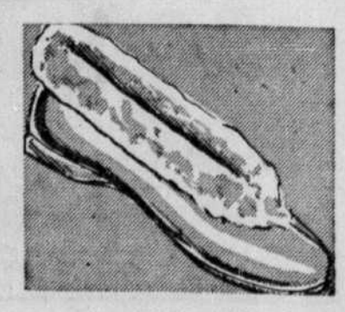
DUPUIS — SOUS-SOL (1375)

1.57 la paire

Prix ord. .79

Pour dames, jeunes filles, pointures 4 à 8. PANTOUFLES de cuir beige, bleu, rose. Collet effet fourrure en "sherling". Semelles en cuir, talons coussinés.

DUPUIS — SOUS-SOL (1455)



2.39 (ord .2.97)

FRISE DE LAINE

Pantalons de neige pour les fillettes de 8 à 14 ans. Genre bouffant avec tricot extensible aux chevilles. La taille à élastique au dos. Bleu marine et brun.

DUPUIS — SOUS-SOL (1555)

2.47 (ord. 2.98)

CHEMISES HOMMES

Finette de coton "Sanforized" dans différents dessins aux nuances sobres. Manches longues. Pochette. Encolures: P.M.G.

DUPUIS — SOUS-SOL (1625)

1.57 (ord. 1.98)

CHEMISES garçons

Finette de coton "Sanforized" en bleu, marron ou vert à divers dessins pour la jeunesse. Manches longues, deux pochettes poitrine. Pour 6 à 16 ans.

DUPUIS — SOUS-SOL (1665)

2.57

2 pantalons **5.00**

(prix ord. 2.99 chacun)

PANTALONS garçons

6-16 ans. Worsted rayonne ou flanelle laine et rayonne, ton brun. 3 poches, passe-ceinture. Taille avec plis devant et glissière. Le bas à revers.

DUPUIS — SOUS-SOL (1665)

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 9 H. DU MATIN
PL. 5151, LOCAL 300

L'ECHIQUIER et le DAMIER

par CHARLES ROBILLARD

—AVIS—

Les adeptes de ces jeux sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur à 4749, boulevard S.-Hubert, Montréal, 34, P.Q.

ECHECS

C'est proprement ne valoir rien que de n'être utile à personne.

DESCARTES

"FIN DE PARTIE"

Noirs : 12 pièces.

Blancs : 12 pièces.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
25. D.3C	T.3D	37. T.3F	C.7D
26. FxPC	FxF+	38. P.3C	C.5R
27. DxF	D.2D	39. T.6F	P.5T
28. T.3R	P.5D	40. TxP	C.6F
29. PxP	TxP	41. T.2F	T.1D
30. TxT	DxT	42. T.6FD	C.7T
31. DxD	CxD	43. FxP	P.6T
32. T.4R	C.6C	44. T.2F	T.8D+
33. T.5R	C.5D	45. R.2F	C.5C
34. T.4R	C.8C	46. T.2R	C.3F
35. T.4F	P.4T	47. P.4CR	Aband.
36. F.ID	T.1CD		

"LIGUE DES MOUSQUETAIRES"

Dix-septième et dernière ronde :

B. Chiro	1	M. Gascon	0
F. Dansereau	0	B. Turgeon	1
A. Meloche	0	S. Lefebvre	1
J. Peterson	0	A. Petruccio	1
D. Chouinard	0	F. Milano	1
L. Cambros	1	P. Costelloni	0
V. Copinski	0	P. Lahaie	0
P. Laberge	1	A. Kent	0
C. Robillard	1	J. Parent	0

CLASSEMENT FINAL

Pos.	Joueurs	G	P	N	Pts
1	C. Robillard	13	0	4	15
2	F. Dansereau	10	3	4	12
3	B. Turgeon	10	5	2	11
4	S. Lefebvre	9	6	2	10
5	V. Copinski	7	5	5	9½
6	P. Lahaie	7	7	3	8½
7	J. Parent	7	7	3	8½
8	F. Milano	6	6	5	8½
9	A. Petruccio	5	5	7	8½
10	J. Peterson	3	3	11	8½
11	P. Castelloni	6	7	4	8
12	P. Chiro	6	7	4	8
13	L. Cambros	4	6	7	7½
14	A. Kent	5	8	4	7
15	P. Laberge	4	7	6	7
16	M. Gascon	5	9	3	6½
17	D. Chouinard	4	10	3	5½
18	A. Meloche	3	12	2	4

"OUVERTURE RETI"

Blancs : M. Hanauer.
Noirs : A. Schoenberg.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1. P.4FD	C.3FR	18. C.5C	TxP
2. C.3FR	P.3R	19. FxT	C.1F
3. P.3CR	P.4D	20. F.3D	D.2R
4. P.3C	CD.2D	21. D.2F	P.3C
5. F.2C	P.3F	22. T.1FR	F.2D
6. F.2C	F.3D	23. D.2CR	F.1R
7. P.4D	C.5R	24. T.6F	F.2D
8. O-O	P.4FR	25. P.5T	D.2C
9. C.5R	O-O	26. CxPT	RxC
10. C.2D	D.1R	27. PxP+	R.1C
11. P.3R	CD.3F	28. P.5C	C.4F
12. P.3F	C.4C	29. FxC	PxF
13. P.4TR	C.2F	30. P.6R	F.1R
14. P.4CR	PxPC	31. TxC+	RxT
15. PxPC	FxC	32. FxD	RxF
16. PxF	C.2D	33. D.2T	Aband.
17. C.3F	C.3T		

CERCLE PHILIDOR
Loisirs Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau

Les activités du Cercle attirent chaque semaine de nouveaux adeptes qui se joignent à la famille déjà très nombreuse des habitués de la maison. Lors de notre assemblée générale de mercredi soir dernier, un bel enthousiasme a régné devant le programme de la saison et nous remercions tous ceux qui sont venus participer aux discussions diverses.

La semaine prochaine, nous publierons le rapport complet des élections avec le sommaire des futures activités.

Nos séances régulières sont cédulées le mercredi soir et le dimanche après-midi. Tous sont cordialement invités.

J.-P. Labelle, prés.

"CHAMPIONNAT MONDIAL"

L'ex-champion M. Botvinnik a obtenu un match revanche contre le champion V. Smyslov. Ce match sera de 24 parties et débutera le 4 mars prochain à Moscou, en U.R.S.S.

"LE CENTRE DES ECHECS DE MONTREAL"

Le Métropole, dû à l'initiative de plusieurs dévoués à la cause des échecs, aura son centre-échiquier.

En effet, demain, à 2 hrs 30 p.m., au 1537, rue Van Horne, se fera l'ouverture officielle de ce Centre.

Le Dr J. Ranch, M. Moss et toutes les autres personnes du Comité, invitent les amateurs à cet important événement.

PROBLEME No 2521

Par M. L. Eaton. Dédié au Dr Emile Bernard.

Noirs : 7 pièces.

Blancs : 6 pièces.

Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements.

SOLUTIONS

PROBLEME No 2520

La clef des Blancs : T.3F.

Beauté... charme... deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement ; et les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.

DAMES

PENSEE

L'agitation violente épuise l'esprit et laisse languissant et stérile.

FENELON

"F.C.A.D."

Publiciste, M. Ernest Brunet, 4447, rue Wellington, Verdun

CLASSE "B"

C'est dimanche que débutera le tournoi pour les joueurs de la classe "B" de Montréal et de la province. Douze joueurs ont répondu à l'appel et l'on peut s'attendre à d'autres inscriptions dimanche au S.-Henri, 5266, chemin St-Paul, où aura lieu l'ouverture officielle à 2 heures. Une bourse de $75.00 à $100.00 sera décernée aux meilleurs en plus d'avoir une chance de jouer dans l'équipe Canadienne "Senior" contre l'équipe Américaine "Senior" lors de la prochaine convention. Donc, ne manquez pas cette chance et rendez-vous nombreux au S.-Henri pour vous inscrire ou assister à cette belle contestation qui mérite votre encouragement et n'oubliez pas que le prix de présence sera un billet pour la partie Canadien avec Détroit, don du président du S.-Henri.

CHAMPIONNAT DE LA PROVINCE

Une autre partie fut disputée dimanche dernier au Jeanne-d'Arc entre le champion W. Gariépy, de S.-Denis, et Ls S.-Amand, de S.-Hyacinthe. Ce duel, qui dura trois heures et demie, se termina par une rencontre nulle. L'aspirant Ls S.-Amand mène actuellement par un gain et deux nulles et la quatrième partie sera disputée sur demande spéciale au "Restaurant Bonin" à S.-Denis-sur-Richelieu, à 2 heures, où tous les adeptes sont cordialement invités.

CHAMPIONNAT DE MONTREAL

La quatrième partie entre L. Brière et L. Maheu sera disputée dimanche, à 2 heures, au cercle S.-Henri. Le champion L. Maheu mène par un gain et deux nulles.

CHAMPIONNAT "B" DE MONTREAL

La deuxième partie disputée au S.-Henri entre le champion A. Duquette et l'aspirant A. Deslauriers fut déclarée nulle après une heure et demie de beau jeu. L'aspirant mène par un gain et une nulle actuellement.

ASSEMBLEE

La prochaine assemblée de la F.C.A.D. sera tenue au cercle Jeanne-d'Arc, lundi le 11 novembre. Les officiers souhaitent un prompt rétablissement à M. Arthur D'Argy.

CIRCUIT "A" MONTREAL

Dimanche dernier, lors de l'ouverture du circuit "A" les joueurs du Chez Léo ont fourni une belle lutte aux joueurs de l'Ouest pour les tenir à une rencontre nulle de 3 à 3. Dans la deuxième rencontre le Jeanne-d'Arc, du capitaine O. Richer, a triomphé du Rosemont au compte de 3½ à 2½. Il est tout probable qu'une cinquième équipe fera partie du circuit "Les Etoiles" sous la direction de M. A. Bourdon, alors si une sixième serait intéressée elle est priée de communiquer avec le publiciste E. Brunet immédiatement afin de prendre part au prochain programme le 10 novembre.

ECLATANT SUCCES A S.-HYACINTHE

Plus de deux cents personnes assistèrent, vendredi dernier, à S.-Hyacinthe, à la belle manifestation en l'honneur de nos damistes de la province et des joueurs des circuits Majeur et Provincial. Notre directeur de la province et organisateur de cette fête souhaita la bienvenue à l'assistance et présenta les invités d'honneur; les reines de la province, Jeannine Gariépy, Claudette Jean, du S.-Henri, Noëlla Gingras, du Chez Léo, E. Brunet, président de la F.C.A.D., F. Daneau, président du circuit Provincial, en plus des champions L. Maheu, Montréal, L.-P. Lefebvre, du Canada, W. Gariépy, de la province, et les officiers de la F.C.A.D., MM. Ls S.-Amand, O. Sauvé, L. Gagnon, P. Lapierre, E. Lussier, P.-E. Poirier, E. Begnoche, L. Archambault et autres...

Adressèrent la parole : MM. A. Messier, E. Brunet, L. Gagnon et H. Meloche qui profita de l'occasion pour présenter une jolie médaille de la part des joueurs de la province à M. Frank Daneau; ce dernier remercia les responsables de ce beau souvenir. Le dévoué organisateur Adrien Messier donna un joli cadeau-souvenir à chacune des reines en plus d'une bourse à chacune des équipes des circuits Majeur et Provincial. La reine de la province, dans un bref discours, remercia l'organisateur A. Messier, félicita les equipes championnes et présenta le trophée Provincial au capitaine A. Messier, du S.-Charles-S.-Denis tandis que M. Daneau remit le trophée du circuit Majeur au capitaine du S.-Henri, L.-P. Lefebvre. Nos félicitations à M. A. Messier et nos plus sincères remerciements pour les jolis cadeaux et son dévouement envers la cause damiste.

CIRCUIT "A"

Janne-d'Arc 3½, cap.: L. Dubois; Rosemont 2½, cap.: L.-P. Lefebvre. Chez Léo 3, cap.: L. Brière; S.-Henri 3, cap.: E. Brunet.

"A.I.D.A."

Publiciste : M. René Dussault, 4050 Pie IX, appt 4, Montréal

TOURNOI BRADING

Demain, au Centre Sportif, 1378 est, Ste-Catherine, 2e ronde de l'élimination.

Groupe 1 : G. Lefebvre vs M. Mailloux, J.-C. Nepveu vs E. Lavigne, F. Gareau vs G. Lavallée, M. Lavallée vs H. G.-Lajoie.

R. Gagné jouera hors concours contre le champion mondial Marcel Deslauriers.

Groupe 2 : Paquette vs Doucet, Fortier vs Trudeau, Lalonde vs Labelle, Sansoucy vs Léger.

Groupe 3 : Roussel vs Bessette, Lussier vs Boies, Dussault vs Robitaille, Gauthier vs Gendron.

Ronde 1, Groupe 1 : Gérin-Lajoie 0, Gareau 2; Geo. Lavallé 0, Nepveu 2; Lavigne 0, Lefebvre 2; Mailloux 1, Gagné 1. **Groupe 2 :** Sansoucy 0, Paquette 2; Léger 2, Lalonde 0; Labelle 2, Fortier 0; Trudeau 2, Doucet 0. **Groupe 3 :** Gauthier 0, Roussel 2; Gendron 0, Dussault 2; Boies 0, Bessette 2. A reprendre : Robitaille vs Lussier.

TOURNOI FRANÇAIS

Les résultats de la 4e ronde ont mis Gérard Lefebvre et Antonio Ostane en grande évidence pour la première place avec chacun 7 points, cette égalité devant toutefois être batailléé jeudi dernier alors qu'ils se rencontraient dans la ronde 5. Voici donc le dernier sommaire : Nepveu 0, Gareau 2; Ostane 2, G.-Lajoie 0; Dussault 0, Lefebvre 2; Fortier 2, Robitaille 0; Gendron 1, Daigle 1.

Voici pour la 6e ronde, jeudi prochain, 7 novembre : Gareau vs G.-Lajoie, Nepveu vs Lefebvre, Ostane vs Robitaille, Dussault vs Gendron, Fortier vs Daigle.

La cadence de 60 coups en 1 h. 30 est particulièrement rapide et peut expliquer bien des choses, mais l'événement jouit d'une telle popularité que l'AIDA devra maintenir les jeudis du damier français durant toute la saison.

S.-JEROME DANS LA CLASSIQUE

Après Geo. Auger, de Trois-Rivières, c'est maintenant notre ami Gérard Beauchamp qui nous annonce que S.-Jérôme enverra un représentant dans la classique de Montréal. Nos félicitations et bienvenue à tout autre centre important qui voudrait nous faire part de la même intention. A tous, nous conseillons de communiquer avec l'organisateur, H. Gérin-Lajoie, 2131 Letourneux, ou René Dussault.

tel qu'offert depuis 1701, à tous les gens que l'on apprécie!

"Sa finesse ne varie jamais"

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30 — Samedi, 5 h. 30

le léopard en vogue à New-York ... en vente à Montréal

Chez **dupuis** Frères
le magasin de la famille canadienne

... Vrai ou faux, le léopard s'impose dans votre trousseau de l'hiver... Sachez tenir en laisse... plusieurs de ces créations nouvelles pour varier selon votre fantaisie : ... l'écharpe ... le sac ... la ceinture. Dupuis est heureux de présenter cette collection intéressante comprenant la robe d'hiver jusqu'au béret si jeune et si coiffant... Le meilleur temps pour arrêter votre choix est MAINTENANT CHEZ DUPUIS alors que les stocks viennent d'arriver. Soyez à la page... portez un accessoire léopardé.

véritable peau "léopard"
Le chapeau cloche avec le manchon rond, intérieur satin à division glissière. En brun sur fond blanc. LES 2 PIECES **$30**

bérets "8" pointes
Rayonne peluche effet bébé léopard en brun moucheté noir. **1.98**

turbans avec fronces
Rayonne peluché effet bébé leopard, doublure bien finie. **1.98**

une blouse différente
et tellement jeune et à la page en coton imprimé "léopard" pour compléter une jupe, un pantalon sport. Le collet se porte ouvert. Tailles 12 à 18. **2.98**
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (310)

écharpes de nylon
Imprimé "léopard" convenant à tous les tons de brun d'un manteau, d'une fourrure.... **1.00**
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (310)

ensembles "léopard"
Un béret imitation léopard, avec bouton, une écharpe pour convenir. Moucheté noir et blanc. LES 2 PIECES **3.98**

grand sac ovale
... que vous aimerez avec la plupart des tenues de rue. Tissu rayonne peluché tacheté "léopard". Doublure satin et division à glissière. **7.50**

plastique léopard
... d'une qualité résistante et durable... fantaisie de plastique verni noir. **5.00**
Plusieurs autres modèles: 2.98 à 7.50
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (460)

robes worsted fantaisie
avec touche de faux léopard
... A NOTER QUE LE COLLET TISSU LEOPARD S'ENLEVE A VOLONTE...
Fine texture worsted de laine en bleu royal ou en rouge. Joli collet très jeune avec attaches et pompons de même tissu tacheté léopard. Tailles 7 à 15. **19.98**
DUPUIS — DEUXIEME (530)

parapluies "Léopard"
Comme ils sont amusants dans leur gaine LEOPARDEE. Monture solide 10 baleines dorées, couverture taffetas acétate noir, long manche courbé recouvert de simili-cuir noir, corde et pompon soie noire. **6.98**
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (250)

la ceinture en forme
... donnera à une robe unie cette note dans le ton de la mode... Ce genre en forme ajuste parfaitement les tailles, longueur : 24, 26, 28. Rayonne peluchée moucheté "Léopard". **2.25**
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (460)

velventine anglais
Moucheté léopard jaune et noir ou blanc et noir. Pantalons slacks pour dames, tailles 10 à 18. Coupe "Slim Jim" pour intérieur ou extérieur. **12.98**
DUPUIS — DEUXIEME ET REZ-DE-CHAUSSEE (540)

légères robes
Crêpe de laine bleu royal ou rouge avec collet fantaisie. La large ceinture léopardés. Manches ¾, la jupe droite. 9 à 17. **16.98**
DUPUIS — DEUXIEME (530)

ensembles sport
La petite veste et le pantalon Slack en corduroy léopardé jaune/noir. Tailles 10 à 18.
la veste sans manches "Weskit" **4.98** — le pantalon sleck à glissière **6.98**
DUPUIS — DEUXIEME ET REZ-DE-CHAUSSEE (540)

29.98 paletots d'auto
avec doublure de corduroy léopard. La surface en gabardine beige... Tailles : 8 à 20.
DUPUIS — DEUXIEME (512)

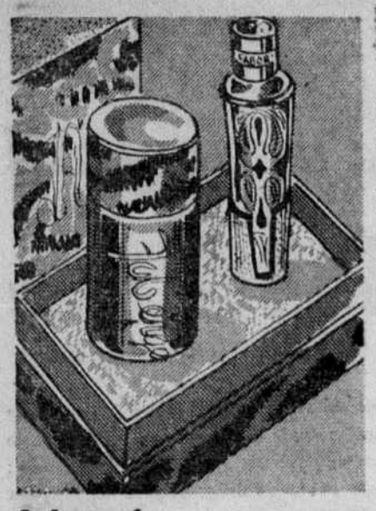
4.98 tricot 100% nylon
à motif moucheté léopard. Grande nouveauté... jeunesse pour tailles P.M.G. Gilet POUPEE épaules larges et dentelle noir. Culottes courte et bouffante sur élastique P.M.G.
DUPUIS — DEUXIEME (390)

2.98 jupons courts
Juste un soupçon de tissu "léopard" qui se portera sous la jupe... Taille élastique. Tricot 100% nylon léopard. Le bas fendu, large dentelle noire. Tailles P.M.G.
DUPUIS — DEUXIEME (390)

8.98 taffetas nylon
Crinolines taffetas uni blanc, rose, noir, 3 volants de tulle nylon bordée léopard. A porter avec ou sans corsage. Tailles P.M.G.
DUPUIS — DEUXIEME (390)

dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

Heures d'affaires : **9** h. **30** à **5** h. **30** — Ouverts le vendredi soir jusqu'à **9** h. **30** — Samedi, **5** h. **30**

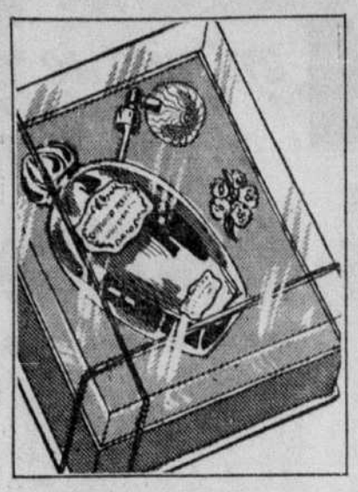


fabergé

4.75 (2 produits)

Un coffret contenant une EAU DE COLOGNE avec flacon parfum de sac. • Tigress • Woodhue • Aphrodisia • Act IV • Flambeau.

REZ-DE-CHAUSSEE (241)

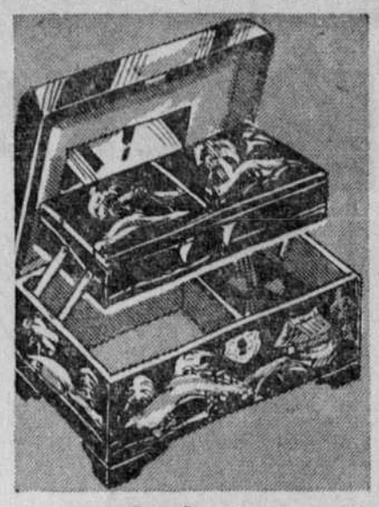


houbigant

5.00

COLOGNE "QUELQUES FLEURS" dans un joli coffret de cadeau avec LE VAPORISATEUR.

REZ-DE-CHAUSSEE (241)



... musical

6.19

ECRINS A BIJOUX avec musique. Bois laqué noir, motifs orientaux multicolores. 8 x 6 x 3½".

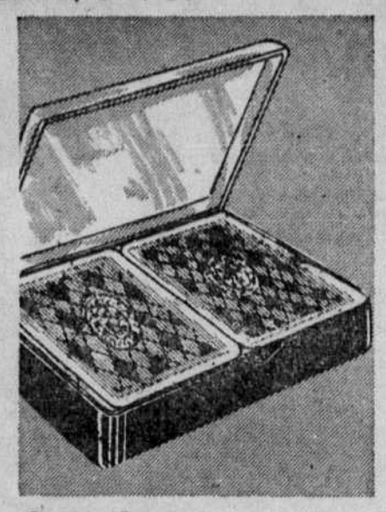
REZ-DE-CHAUSSEE (460)

pour photos

2.00 (ord. 4.50)

ALBUMS A PHOTOGRAPHIES. En cuir fini alligator, environ 7⅜ x 11¼". Lettrage or.

REZ-DE-CHAUSSEE (280)



deux jeux

5.95

CARTES EN PLASTIQUE. Achat spécial Dupuis. Jolis modèles. Les deux dans étui.

REZ-DE-CHAUSSEE (280)

missels

5.25

"Vesperal et Rituel" par R.P. Michel Rigunt. Nouvelle édition, 1376 pages. Reliure cuir noir à glissière. 6¼ à 3⅜".

QUATRIEME (282)

Achetez dès maintenant vos cadeaux des Fêtes

chemisettes "t"

4.98

Pour dames. Tailles P.M.L. 100% laine antimites. Avec capuchon. • Bleu royal • or • noir • rouge.

REZ-DE-CHAUSSEE (310)

suggestions cadeaux

2.98 la boite

Jolie boîte en plastique bleu, rose, blanc contenant 3 paires de culottes en nylon. Appliqué brodé sur le côté. Vendredi, samedi, dimanche. Tailles : P.M.G.

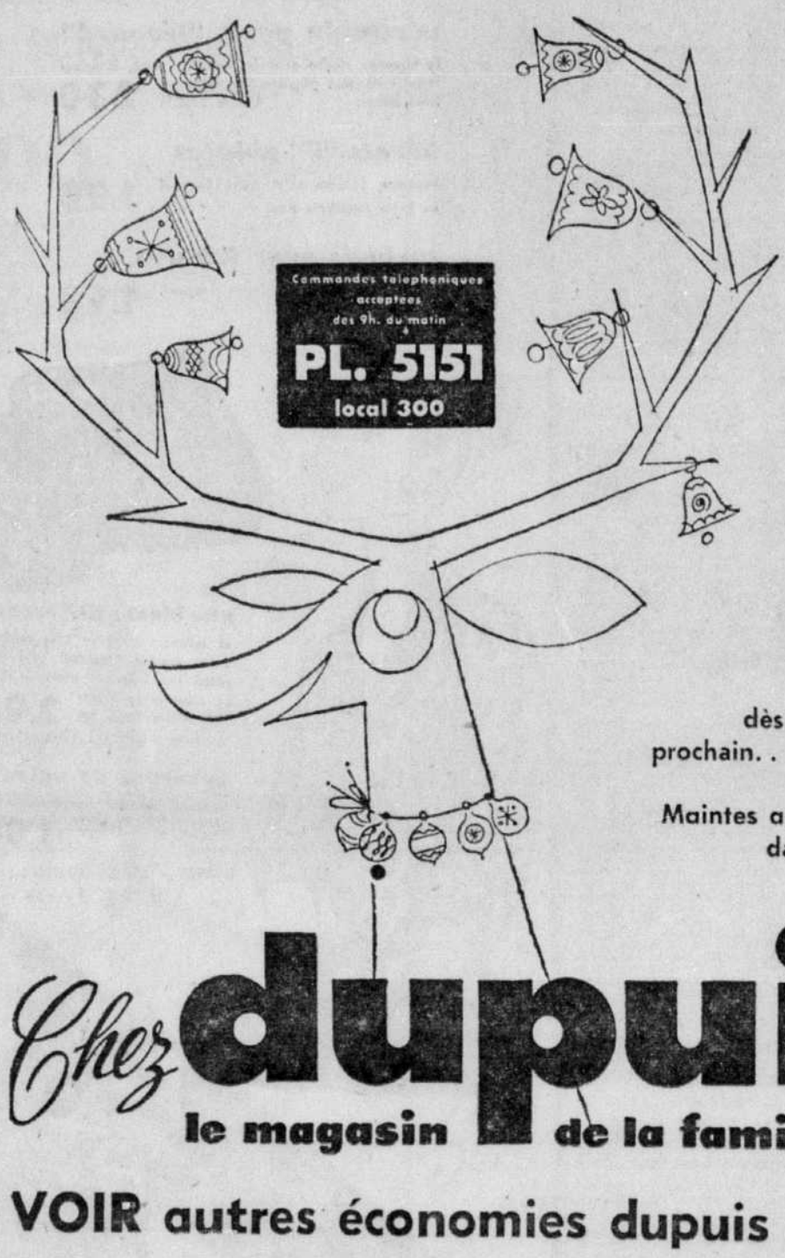
DEUXIEME (390)

blouses "la rose"

7.98

Dentelle nylon brodée lavable. Exquises avec jupe fantaisie ou sous le costume. Blanc. Tailles 12 à 20.

DEUXIEME (240) ET REZ-DE-CHAUSSEE



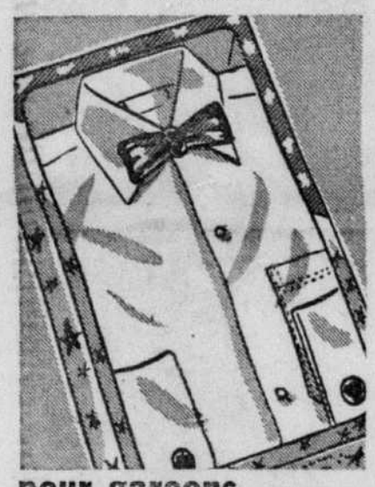
chocolats "élégante"

1.79

De Smile's N Chuckles. Centres variés. Extra spécial, la boite de 28 onces.

REZ-DE-CHAUSSEE (960)

...Il est sage de choisir dès novembre les présents du mois prochain... Dupuis offre un assortiment varié dans ces item annoncés... Maintes autres suggestions vous attendent dans les rayons pour Monsieur... madame... les jeunes!



pour garçons

2.98

CHEMISES GUILD en broadcloth blanc "Sanforised". Pointes courtes, manches longues, manchettes doubles avec boutons de manchettes et boucles. Encolures 11 à 13 (6 à 14 ans).

MEZZANINE (661)

pour "hockey"

5.98 l'ensemble

Garçons de 6 à 16 ans. Chandail collet roulé avec effigie CANADIEN (bleu-blanc-rouge), bas et bonnet pour compléter.

MEZZANINE (661)

"bolero"

5.95

COMPLETS CHICS POUR 4 à 6x ans. Boléro Tweed donegal, revers, culotte en gabardine. Chemise broadcloth. Brun, rouille, vert.

DUPUIS — MEZZANINE (660)

Chez **dupuis** Frères

le magasin de la famille canadienne

VOIR autres économies dupuis pages 78 et 79

pour hommes

29.50

ROBES DE CHAMBRE "LANEROSSI" par Rochester. Tissu laine/coton à carreaux bleu, brun, vert, aussi aux écossais : Black Watch vert, bleu. P.M.G. et Ex. G.

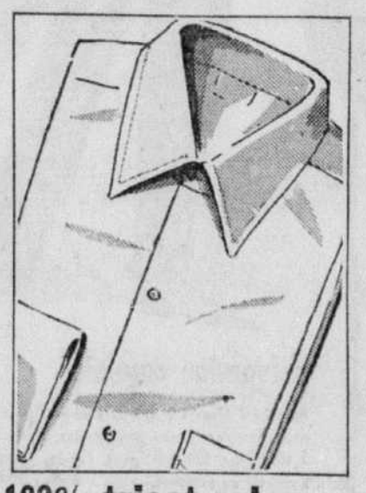
REZ-DE-CHAUSSEE (620)

pyjamas velvo

9.95

Pour hommes, jeunes gens. Broadcloth anglais "Sanforized" au fini satiné en bleu, gris, beige, aqua. Bordure lisérée. Tailles : A, B, C, D, E.

REZ-DE-CHAUSSEE (620)



100% tricot nylon

manchettes simples **9.95** — manchettes doubles **10.50**

CHEMISES LAVABLES sans repassage pour hommes, jeunes gens. Encolures 13½ à 17½. Collet tenant double (double fused collar). Pointes moyennes, manchettes simples ou doubles.

REZ-DE-CHAUSSEE (620)

coupe-vent de suède

19.95 (ord. 22.50)

Pour hommes, jeunes gens, poitrine : 34 à 42 dans le groupe. Peau suédée brun, rouille, bleu (nettoyage à sec). Chaude doublure, tricot laine aux poignets.

REZ-DE-CHAUSSEE (610)

service 63 pièces

89.95

Porcelaine première qualité, large bande bleu, motif relief blanc. HUIT : assiettes à dîner, soupe, pain, tasses, soucoupes, à thé, à fruits, 1 sucrier, 1 couvercle, 1 crémier, 1 saladier rond, 1 ovale, plat 12", saucière.

TROISIEME (760)

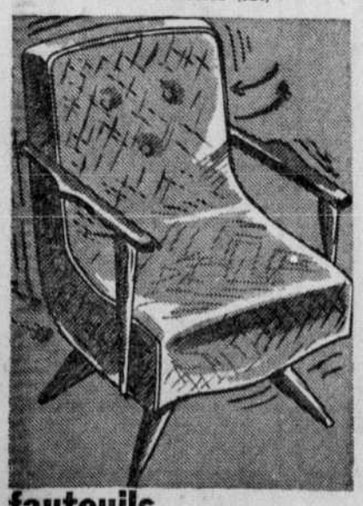
verres belges

modèle LAFLEUR

.75 chacun

Importation de la Belgique. Verre clair taillé main (gobelet, sorbet et assiette, cocktail, champagne, jus, porto, clairet, liqueurs).

DUPUIS — TROISIEME (760)

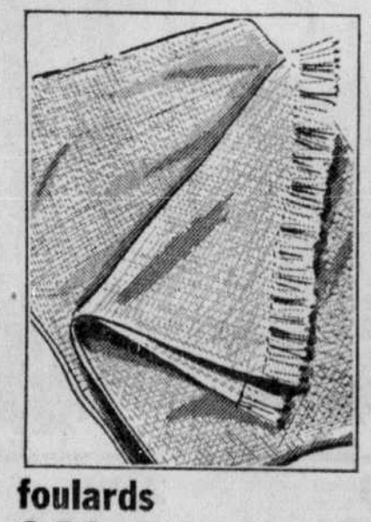


fauteuils

39.95

Barre et pivote sur plate-forme fixe. Ebénisterie fini noyer ou naturel. Riches couvertures coloris vogue.

CINQUIEME (710)



foulards

8.50

Dans le doute offrez un de ces beaux foulards 70% cachemire et 30% laine en bleu, vin, blanc, noir, gris flanelle, beige, vert, marine, gris acier. Environ 12" x 54". Pour Monsieur.

REZ-DE-CHAUSSEE (620)

pantoufles "opera"

semelles et talons rembourrés **3.95** — semelles et talons cuir solide **5.95**

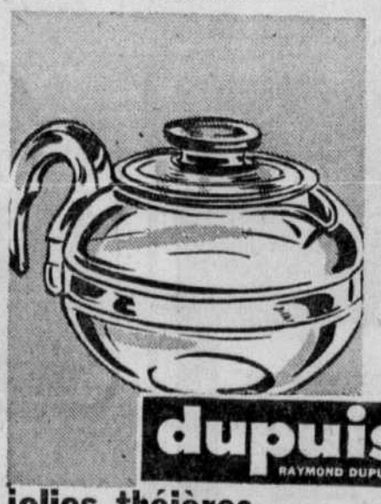
Pour hommes, jeunes gens, pointures 6 à 12. Pantoufles qualité supérieure en cuir brun ou marron. DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (670)

serviettes

14.50

Pour les études et les affaires. Longueur 17". Cuir vache uni brun medium. Intérieur à 2 panneaux formant 3 divisions. Serrure à 3 degrés, pieds métal.

REZ-DE-CHAUSSEE DUPUIS (930)



jolies théières

3.95

"PYREX" — un verre réfractaire à la chaleur restant longtemps chaud. Capacité 6 tasses. "Grand'maman" sera enchantée de ce cadeau.

QUATRIEME DUPUIS (780)

4 bols "pyrex"

4.95

Ils serviront à la table comme pour conserver les restes ou à mélanger. Dia. 5½, 6½, 8½, 10½". Intérieur blanc, extérieur turquoise.

QUATRIEME (780)